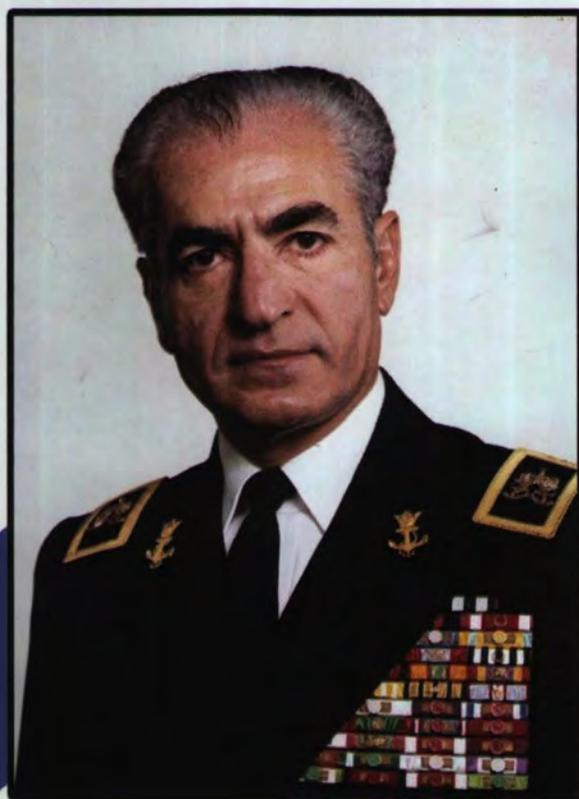


وہلام بو میٹوو

بپرہوہرپہکانی شای نپران

دہقی تہواو



منتدی اقرأ الثقافیہ

www.igra.ahlamontada.com

نوسپنی:

محمد رہزا شا پھلہوی

وہرگپرائی: سہعبد سہبدي

منتدى اقرأ الثقافى

www.iqra.aflamontada.com

ولام بو ميٽروو

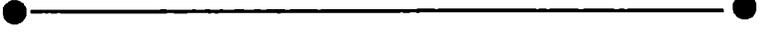
بيره وهريه كاني

محمد رهزا شا په هله وي

وهرگيټراني: سعيد سیدی

چاپي يه كه م

۲۰۱۳



- پیناسی کتیب
- ناوی کتیب: وهلام بو میژوو
- نوسەر: محمد رهزا شا
- وهر گیرانی: سعید سیدی
- پیتچن: شاناز موحه مه د
- دیزاین: فازیل کهولۆسی
- سالی چاپ: چاپی به کهم ۲۰۱۳
- شوینی چاپ: چاپخانه ی روژ هه لات
- نرخ: ۷۰۰۰ دینار
- تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

له بهر یوه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان ژماره ی سپاردنی (۱۸۵۱) سالی ۲۰۱۳ پندراوه.

ناوهندر چاپ و بلاوکردنوهه سایه



هه ر کتیبیکه. ده رفه نیکه بو ژبانیکی نوئی

ناوینیشان: سلیماننی- پشت پاسه کانی توکی مه لیک
ته لاری وشیار قهفتان- نهومی ژیر زه مینی - بازاری کتیب

[!#https://www.facebook.com/XanaySava/](https://www.facebook.com/XanaySava/)

Eml:nawandy.sava@yahoo.com

پیرست

۷ پینشەکی وەرگپیر

۱۰ پینشەکی

 ۱ فەسلئى

۱۵ وانەگەلىك لەرابردوو

 ۲ فەسلئى

۲۴ لە بالادەستى تا ژێردەستى

 ۳ فەسلئى

۳۱ رىڭكايەك بەرەو هیند ونەوت

۳۹ بەشى دووم

۳۹ بنەمالەى پەهلەوى

۴۱ ۴ فەسلئى

۴۱ باوكم، رەزاشاى مەزن

۵۹ ۵ فەسلئى

۵۹ رۆلەكەم! لەهیچ شتێك مەترسە

۷۴ ۶ فەسلئى

۷۴ موسەدیق، نەزان خەلەتینیك لەلووتكەى دەسەلاتدا

۹۳ ۷ فەسلئى

۹۳ لەسەردەمى نەوت تا سەردەمى ئەتۆم

۱۱۱ بەشى سینیەم

۱۱۱ شۆرشى سپی

١١٣	.....	فہسنلی ٨
١١٣	.....	بنہ ماکانی شوږشی سپی
١١٩	.....	فہسنلی ٩
١١٩	.....	تہقسیم ئہرازی
١٣٤	.....	فہسنلی ١٠
١٣٤	.....	کاری سویاکانی زانست و
١٣٤	.....	تہندروستی و برہوپیڈان وئاوہدانی
١٤١	.....	فہسنلی ١١
١٤١	.....	شوږشی سپی وکریکاران
١٥٣	.....	فہسنلی ١٢
١٥٣	.....	دادگا
١٥٩	.....	فہسنلی ١٣
١٥٩	.....	شوږشی سپی لہ پەروردهو فیږکردندا
١٥٩	.....	داکوکی لہ شارستانیہتی ئیرانی
١٧٤	.....	فہسنلی ١٥
١٧٤	.....	ئازادی ژنان
١٨٠	.....	فہسنلی ١٦
١٨٠	.....	بہرہنگاری لہ گہل ئاوسان و قازانچ پەرستی و گہندہلی
١٨٨	.....	فہسنلی ١٧
١٨٨	.....	بونیدادی پہلهوی و سامانی من
١٩٢	.....	فہسنلی ١٨
١٩٢	.....	بہرہو شارستانیہتی مہزن
٢٠٠	.....	فہسنلی ١٩

۲۰۰	..... بارودوخی سوپامان
۲۰۷	..... فهسلی ۲۰
۲۰۷	..... سیاسهتی دهرهکی ناشتیخوازانه
۲۰۷	..... هاویه یوهندی ولاتانی کهنداوی فارس و زهریای هیند
۲۱۹	..... فهسلی ۲۱
۲۱۹	..... گهوره پیاوانی جیهان
۲۳۵	..... فهسلی ۲۳
۲۳۵	..... سه رکه وتن و شکسته کانمان
۲۴۹	..... بهشی چوارهم
۲۴۹	..... ویزان کردن
۲۴۹	..... یه کگرتنی شووم
۲۵۱	..... فهسلی ۲۴
۲۵۱	..... یه کگرتنی دهزگاکانی راگه یاندن
۲۵۸	..... فهسلی ۲۵
۲۵۸	..... قوتابیه کانی سیحرباز
۲۶۲	..... فهسلی ۲۶
۲۶۲	..... له "تاکتیکه کانی تازیه باری"
۲۶۲	..... تاکارساتی ئابادان
۲۷۰	..... فهسلی ۲۷
۲۷۰	..... چهند راستییك سه بارهت به ساواک
۲۷۶	..... فهسلی ۲۸
۲۷۶	..... یه کگرتنی شووم
۲۸۴	..... فهسلی ۲۹

٢٨٤	.....	بهختيار، سهروكي وهزيران
٢٨٤	.....	نهركي سهير و سه ميري ژه نرال هايژير
٢٩٣	.....	فهللى ٣٠
٢٩٣	.....	دوورخستنه وه
٢٩٨	.....	فهللى ٣١
٢٩٨	.....	ترس
٣١٣	.....	فهللى ٣٢
٣١٣	.....	نهلشياوى، فريو و نيفلاس
٣٢٥	.....	نهنجام
٣٢٨	.....	"خوای گه وره خه لکه که مان رزگار بکه"
٣٣٠	.....	فهللى پاشكو
٣٣٠	.....	دريژهي دوورخستنه وه

پېشەكى ۋەرگېر

موھەممەد پەزا پەھلەۋى لەرۇژى ۲۶ى ئۇكتۇبرى سالى ۱۹۱۹ لە داىك دەبىت، سالى ۱۹۳۶ خويندىنى خۇى لە سويسرا تەۋاۋ دەكات و بۇماۋەى دووسالېش لەكۆلىژى ئەفسەرى لە ئىران درىژە بە خويندىن دەدات، سى جار ژيانى ھاۋبەش پىكىدىنىت و ھاۋسەرى يەكەمى خوشكى مەلىك فارۇق پاشاى مىسر دەبىت. دووجار ناچار دەبىت ۋلات بەجىبىلېت.

جارى يەكەم پاش پووخانى دەسەلاتى موسەدىق بەھۋى كوودەتايەكەۋە كەلە لايەن ئەمريكاۋە پىشتىۋانى لىكرا تاج و تەختەكەى بەدەست دىنىتەۋە، جارى دوۋەم لەئاكامى شۇپشى سالى ۱۹۷۹ى گەلانى ئىراندا ، رۇژى ۱۶ى جەنىۋەرى سالى ۱۹۷۹ ئىران بەجى دىلېت و پاش ۳۶ سال ھەر لەو رۇژو مانگەى كە باۋكى لە ئەفرىقاي باشۋور كۆچى دواى دەكات ، ئەۋىش بەھۋى ئەخۇشى شىرپەنجەۋە لە تەمەنى ۶۱ سالىدا و لە رۇژى ۲۷ى جوۋلاى ۱۹۸۰ دەمرىت و لەمىسر داۋ لەتەنىشت باۋكى بەخاك دەسپىردىت.

شا پەرتوۋكى ۋەلەم بۇ مېژۋى پاش پووخانى دەسەلاتەكەى نوسىۋە. ئەم پەرتوۋكە يەكەمجار لە سالى ۱۹۷۹دا بەزمانى فەرەنسى بلاۋ كراۋەتەۋە.

شا ئەم پەرتوۋكەى بە يارمەتى نوسەرىكى فەرەنسى نوسىۋە كە ناۋى كرېستيان مى يار- ە و تەنيا ئەۋ پووداۋانەى تىدايە كە تا مانگى سىپتەمبىرى ۱۹۷۹ بۇ شا پىش ھاتوۋە . بەلەم بۇچى شاى ئىران ئەم پەرتوۋكەى بەزمانى

فەرەنسى نوسى؟

ماوهیهك دواتر له ساڵی ١٩٨٠ وەرگیراوی زمانی ئینگلیزی ئەم پەرتووکه به هۆی نووسەری بریتانی (Teresa Waugh) له لهندهندا به ناوی به سه رهاتی شا و له نیویورکدا به ناوی وه لām بو میژوو بلاوده کریتته وه . له م دوو پەرتووکه دا فه سلێ پاشکۆیش به رچاو ده که ویت و به سه رهاته کانی شای تا سی مانگ پیش مردنی تێدایه .

ئهم پەرتووکه ی که له بهردهست دایه له وەرگیراوی ئەو پەرتووکه وه یه که له لهندهندا بلاو کراوه ته وه . چونکه و لām بو میژوو له زمانی فه رده نسیشه وه وەرگیراوه ته سه ر زمانی فارسی ، به لām له م وەرگیراوه دا وەرگیر شتی لی زیادوکه م کردوه . هه ربۆیه خاوه ن رایان به سه رچاوه یه کی جیی متمانه بو لیکۆلینه وه ی نازانن .

بو نمونه له و شوینه یدا که شا باسی ئیمامی عه لی و ئیمامی زه مان ده کات ، وەرگیرای یه که م خۆی له وەرگیرانی بابته که بواردوه .

ئه گه ر هه مووبه لگه نامه کان و نووسراوه کان و بیره وه رییه کانی سه رده می ده سه لاتداریتی موجه ممه د ره زاشاو کاربه ده ستانی رژیمه که ی کۆبکریته وه ، هه مووی ئەمانه به بی بوونی وتراو نووسراوه کانی شا نا ته واوه و هه رگیز به و جوړه ی که پێویسته نه وه ی دواروژ سوودی لینابینیت . له به ره نه وه ی که زۆرکه س شابه سه رچاوه ی هه وموونه و شتانه ی ده زانیت که پیشه ات و ده لین ئەگه ر ئەو به و جوړه ی که وتی و نووسی و ئیشی کرد نه ده بوو، بێگومان میژووی هاوچه رخی ئیران به جوړیکی تر ده نووسرا . هه لبه ت شا جوړیکی دیکه بیره کاته وه و له دوو تۆی ئەم پەرتووکه دا کۆمه لیک له سیفا ته تایبه تیه کانی ده که ویتته روو . له هه رکوی باسی ده سه که وت و سه رکه وتن و شانازی ده کات ئەوا خۆی به هوکاری سه ره کی ده زانیت، به لām له هه ر کوی باسی گرفت و شکست و پیشیلکاری ده کریت هوکاری سه ره کی له ده ره وه و ده ور و به ره که یدایه . بو شا گرنگه ئەوانی دیکه ستایشی بکه ن، له گه ل گه وه رپیاوان و سیاسه تمه دارانی جیهان و توو یژیکات و ولاتی روژئاوا پشتیوانی لیبکه ن و خۆیشی به په سه ندی خوا بزانیت .

گرنگى ئەم پەرتووگە لەو ھەدايە كە شا پاش سى وحەوت سال دەسەلاتدارى و رووخانى پزىمەكەى نووسىويەتى و دەتوانىت بەرىنايى پرونگەكانى ئەو سەبارەت بە پرسىن ناوخۆيى و دەرەكى دەرېخات. لەم نووسىنەدا لەھەندى لەئىشەكانى خۆى رەخنەى گرتوو و پىئى لە ھەندى لە ھەلەكانى خۆى ناوھ.

لە وهلام بۆ ميژوودا جگەلەوھى كە ھەندى ھەلەبەم ھىمايە (...-و.) لەلایەن وەرگىرەوھ راستكراوھتەوھ، ھەندى جارىش راستىيەكان وەك خۆى باسەنەكراوھ، يان رووداوھەكان پىش و پاش خراوھ بەئەنقەست بوويىت يان نا ، شا خۆى دەزانىت. ميژوو بەشا ناووسرىت و ئەويش ميوانى ميژوو بوو. بۆنموونە، سەبارەت بەچاپكردىنى پارە لەسەردەمى كابىنەى قەوام دا، پەرلەمان سى جار ريگا بە دەولەت دەدات كە بۆ پىداويستى مالى ھاوپەيمانان پارە چاپ و بلاوبكاتەوھ و ھەرسى جارىش شا بېريارەكانى پەرلەمان پەسەند دەكات ، كەچى شا جورىكى تر دەينووسىت. يان كاتىك دەيھەويىت باسى كوردستان و ئازەربايجان بكات ، خودموختارى ئەو ناوچانە بە پىشنيارى ئەمريكا و برىتانيا بۆستالين دەزانىت. بەلام سىر رىديربولارد ، بالويزى ئەوكاتى برىتانيا لە ئىران كە بۆخۆى ئامادەى دانىشتنەكەبووھ لە بىرەوھرىيەكانىدا دەنووسىت: " بە رەزامەندى ئىران، كومىسيونىكى ھاوبەش لە ئەمريكا و برىتانيا و سوڤيەت پىكبيىت بۆئەوھى لە پىكھىنانى ئەنجومەنى ويلايەتەكاندا كە لە ياساى بنەرەتى دا ھاتووھ ، يارمەتى ئىران بەدات ". شا نەيدەويست دەنگى گەلانى ئىران ببىسىت و ئەوكاتەيش و يىستى زۆر دەرەنگ بوو.

دۇنيام ئەم پەرتووگە بەسوود دەبىت بە تايبەت بۆ ئەوانەى كە لە ميژوو دەكۆلنەوھ و دەيانەويىت قوولتر لە پرسەكان و گۆرانكارىيەكان بىروان.

وەرگىر

"سەعيد سەيدى"

پېشە کی

ئىستا زياتر لەسالىك بەسەر بلاوبوونەوہى دوايىن كتىم دا لەتاران تىدەپەرىت. كتیبك لیوان لیو لەھیوا، كەلەودا بېراو بوچوون ونامانجەكانى خۇم دەربارەى داھاتووی خەلكى ئىران دەرىپى بوو. داھاتوویك كە هیوادار بووم تائەو جىگای كەدەكرى بەختەوہرو دواروژ روون و پرشنگداربیت و شیاوی ولاتیک بیت كەبە رابردووی چەند ھەزارسالەیەوہ، بەردەوام یەكك كەلەبنیاتنەرانى سەرەكى شارستانیەتى جیھانى بوو.

پىم خوشبوو لەبەرەبەرى چوونەناو ھەزارەى سىیەمدا ئىران ببیت بەولاتىكى بەتەواوہتى مۆدین، بەمیللەتیکى پىشكەوتوو وکۆمەلگایەكى گۆراوہوہ. خەلكەكى لەئاستىكى پىشكەوتوو خویندن بەرەمەند بن، ئابووریان پىر رەونەق بیت و بنەماى دەسەلاتدارىەتیان لە سەردیمۆكراسىيىكى راستەقىنەو پایەداربیت.

ھیواداربووم ئەوہكانى داھاتووی گەلى ئىران بەسەر بەرزىیەوہ بتوانن ئەو شوین و جىگای كەلەناو بنەمالەى مەزنى مرییدا شیاوی ئەوانە بەدەستى بیئن و بتوانن بەشانازىیەوہ ئەرك و بەرپرسایەتیهكانى خویان جىبەجى بکەن.

ھیواداربووم ئەوسىبەرانی سەدەكانى ناوہراست كەنىوسەدە پىش لەئاسمانى ئىران وەلانرابوو، بوہەمیشە لەولات دوور بىن و رووناكیيك لەئىران بدات كەلەشارستانیەت و فەرھەنگى ئىرانىیەوہ سەرچاوەى گرتبیت.

لەتەواوی ماوہى پاشایەتیم دا، بەردەوام بوگەیشتن بەم هیوايە ژیاوم و، دەبیت بلىم كەئەم هیوايەش لەكۆتایىەكانى دەسەلاتداریمدا بەرەو بەدى ھاتن دەچوو.

بۆگەیشتن بەم ئامانجە، ھەولێ زۆرم داو لەگەڵ کۆسپ و گرفتێ زۆر بەرەو روو بوومەوہ. ناچار بووم لەگەڵ پیلانگێری جۆراوجۆردا - چ لەناوخۆوچ لەدەرەوہی ولات - بەرەو روو ببمەوہ. لەگەڵ کومپانیا زەبەلاحە نیونەتەرەوہیەکاندا لەکاتیگدا بەرەو روو دەبوومەوہ کە زۆریک لە راویژکارانم دەیانگوت ئەم کارە نەکەم.

ھەلبەت پێدەچیت لەم ماوەیەدا ھەلە گەلێکم کردبیت، بەلام دانیام کەخەباتی دوورو درێژی من ھەرگیز لەریزی ھەلەکانم دا نەبووہ.

لەم پەرتووگەدا دەمەوێت ئەوہ نیشان بەدەم کە بۆچی لەپریگای گەیشتن بەئامانجەکاندا پێداگری دەکردو، بۆچی دەمویست کۆمەلگایەک لەسەرینەمای دادپەرەوہی کۆمەلایەتی، نەخەبات و مەملانیی چینیایەتی، بنیات بنییم. کۆمەلگایەک، کەھەمووان لەودا یەگەرتوو ویەکانگیر بن. پێویستە بوتری کە لەبەرئەوہی لەگەڵ ھەموو ولاتانی جیھاندا - چ دونیای رۆژئاوا وچ ولاتانی بلوکی رۆژھەلات و چ جیھانی سییەمیش - ریکەوتن و باش لیک گەیشتنم ھەبوو، ئەو دەرڤەتەم بۆ رەخسا کەبتوانم لەکەش و ھەوایەکی پەرلەناشتی و پیکەوہ ژياندا، ھەولێ خۆم بۆگەیانندی ئێران بە "شارستانیەتی مەزن" درێژە پێبەدەم. لەکۆتاییدا، بەئەرکی خۆم دەزانێ کە ئەوہی بخەمەروو کەچۆن میللەتیک دەتوانیت بەرەو نشیوی نەمان بپروات و چۆن ئەوہی کە بەلوتفی خواوہندو بەھیمەت و ھەول و زەحمەتی زۆری میللەتیک بەدی ھاتبوو، فەوتاو لەناو چوو، بۆئەوہی شاہیەتیک بیت لەھەمبەر میژوودا.



به شی یه که م
له پیرشیا تا ئیران

فہسلی ۱

وانہ گہلیک لہ رابردوو

بۆئەوہی میژوو بەدروستی داوہری بکات پنیوستە سەرەتا میژووی ولاتەکەمان
بناسین و بەتەواوەتی لینی تییکەین.

ئێران کە ولاتیکی دیرینە بەرابردووی سی هەزارسال حکومەتی پاشایەتیەو،
لەماوەی میژووی خۆیدا هەرازو نیشیوی زۆری هەبوو و گەلیک رووداوی خۆش و
ناخۆشی دیو. وەک بلییت کەبەرەو روو بوونەو لەگەڵ مەترسیەگەرەکاندا
بەردەوام بەشتیک لەژیانی ئەم میللەتەبوو.

هیچ گەلیک ناتوانی تەنیا لەبەر رابردووی خۆی بژی و هەرەها ئەگەر گەلیک
پەیوەندی لەگەڵ رابردووی خۆیدا نەبیت بی گومان لەبەریەک هەلەوہشیت. ئێران
کە لەسەر دەمی دەسەلاتی پەهلەویدا ناوہکە لە "پیرشیا" وە گۆرا بۆئێران،
میژوویەکی کەیل لەشانازی و شیواوی و ترس و هیواى هەیه. ئەم بارودۆخە -
ئەگەر خوابیەوێت - دەتوانی و انەگەلی بەنرخ بی و نەوہکانی دوارۆژ، تەبەکەلک
وەرگرتن لەرابردوو، باشترین ری نیشاندەریان لەبەردەستدا بی. هەنوکه من
دەمەوێت پیش هەموو شتیکی ئاوریک لەرابردووی ئێران - کە کەس ناتوانی
خەتی راست و چەپی بەسەردابکیشیت - بەدەمەو.

لاوازی و بەھیزی پىڭگەى جۇگرافىيى ئىمە:

ئىران ۋلاتىكى دىرىنە كەمىژوۋىكى دور ودرىژى ھەيە. ئەم ۋلاتە لەناوچەيەكى رۇژھەلاتى ناوھراستدا ھەلكەوتوۋە كە لانكى شارستانىيەتە مەزنەكانى رۇژئاوا بوۋە، ۋەك چوارىيىانى بوۋە كەرىڭاكانى پەيوەندى نىوان ئاسيا و ئەوروپا و ھەرۋەھا نىمچە وشكارپۇى ھىندو ئەفرىقاي پىدا تىپەربوۋە.

ئىران لەگەل سى دەريادا ھاوسنورە: دەرياي خەزەر لەباكور، كەنداوى فارس لەباشوورى رۇژئاوا، كەنداوى عەمان لەباشوور. ھەرۋەھا لە دەرياي ناوھراستىش كەبۇ ماۋەى چەندىن سەدە ناوھندى دونىاي خاۋەن شارستانىيەت بوۋە تەنيا بەپانى دوو ۋلاتى ئىراق و سورييا دورە.

ھەرلەبەر ئەم پىڭگە جۇگرافىيىيە تايبەتەيەكە ئىران توانى بوۋى لەقۇناغ گەلىك لەمىژوۋىدا بەشىۋەى دەسەلاتىكى مەزن دەرىكەۋىت و لەسەر دراوسى كانى خۇى لەروۋى فراوانكردىنى سنوورى ۋلات و گەشەى بازىرگانى و پەرەبەشارستانىيەت كارىگەرى دابنىت.

ھەرۋەھا لەبەر ھەلكەوتەى لەم شوپىنە جۇگرافىيىيە تايبەتەيەدايە كەئىران توۋشى لاوازی بوۋە. لەبەرئەۋە لەدەشتىكى پان و بەرىندا ھەلكەوتوۋە كەلە بەشەكانى باكور و رۇژئاوا و باشوور و رۇژھەلاتەۋە بەدەشتى پان و بەرىن و دەشتى خويىش داپۇشراۋە. ھەرۋەھا دەشتەكانى لەھەموولايەكەۋە بەزىنجىرەيەك لەكىۋەگەرەكان دەور دراۋە: چىياكانى ئەلبورز باكوورى ۋلاتى داپۇشىۋە، چىياكانى زاگرۇس رۇژئاواى ۋلات و چىياكانى بەلووچستان لەباشوورى رۇژھەلاتدا درىژ بوۋەتەۋە.

جگەلە چەند شارى گەرەى (ۋەك ئىسفەھان و كرمان)، ناوچەكانى ناوھراستى ئىران دانىشتوانى كەمە و چۆلە. زۇربەى دانىشتوان و چالاكى و سامان و فەرھەنگ لەناوچە كەنارىيەكانى ۋلاتدا چىرپوۋەتەۋە. ھەرپۇيە، بەدرىژىيى سەدەكان پايتەختەكانى ئىران بەزۇرى لەوشارانەى دا بوۋە كەلەناوچەكەنارىيەكانى ۋلاتدا

هه لکه وتوون. پيش له تاران، پايتهختی پاشايهتی ئيران له ناوچه جوراوجوره کانی وهک : شووش، نه کباتان، تهختی جهمشيد، ئيسفهان و نه رده بيل (سهرده می دهسه لاتی سه فهويه له نازهر يايجان) دابووه.

ئيران هه تانیستا چهند جاریک له لایه ن دراوسیکانیه وه په لامار دراوه و، هه رکام - به ناو دهسه لاتی خویانه وه - بو ماوه یهک ولاتیان داگیر کردووه. به لام له و کاتانه یدا که سه رده می شکو و گه وره یی ئیران بووه، یه کیه تی نه ته وه یی به رده وام له په نای توانایی و تیگه یشتوو یی و ئیراده ی قایم و - هه ندی جار - ژیری ریبه ریکدا دابین بووه. له وسه رده مانه شدا که ولات لاواز بووه هه میشه هیرشی به رده وامی دهره کی به هاوکاری ئاشکراو نهینی دهستانیک له ناوخوای ئیراندا رووی داوه، تا قمیك له رووی زانین و نه زانینه وه وریکخراو هاوکاری هیزه په لامار دهره کانیان کردووه.

تیروانیکی خیرابه سه ر ئه م رووداوانه دا - که ره نگه ئه مپرو وهک، ئه فسانه ی لیها تیبیت - ده توانیست به تیگه یشتنی مانای قوناغه جیاوازه کانی میژوو و ره نگدانه وهی له سه رده می ئیستادا، که به زوری به نه ناسراوی ماوه ته وه، یارمه تی بدات .

پاشایانی به ناو بانگ: له هه ستانه وهی سه رده می ساسانییه وه تا هیرشی عه رب:

به هو ی غیره تی ماده کان و پارسه کانه وه - که دووقه ومی هیندونه وروپایی بوون - ئیرانییه کان توانییان دوا ی دووه زار سال شهرو تیکوشان، به سه رئه و قه ومانه دا سه ربکه ون که له سه ر ده ست به سه راگرتنی ناوچه ی بین النهرین ده جه نگان و، له وه وه بنه ماله ی هه خامه نشی (۵۵۹ تا ۳۳۰ پيش زایین) سه ری هه لدا، که گه وره ترین ئیمپراتوریه تی دونیا یان تائه و سه رده مه له نیوان دهریای رهش تا ناسیای ناوه راست و هندستان تا لیبیا دامه زراند.

ئىمپىراتۆرىيەتى ھەخامەنشى يەكەمىن ئىمپىراتۆرىيەتى راستەقىنە بوو لەجىھاندا كە لەودا تاكىك بەسەر قەومەكان ونەتەو جىاوازەكاندا حكومەتى دەكرد. ھەخامەنشىيەكان بۆئەوھى دەسەلاتى فەرمانرەوايى خۆيان دابىن بىيىت، بۆھەربەشىك لە ولات.

كەسىكىيان لە ژىرناوى " سا تراپ " دا دانا بوو كە دەسەلاتى پارىزگارى ويلايەتى ھەبوو. ھەروھە لە شىوازى نوئىش بۆپەيوەندى گرتن كەلكيان وەر دەگرت كە جۆرى تەلگرافى رووناكى بوو كە پەيامەكانى لە ويستگەكانەو دەگەيانندو لەودا بەھوى ھەلكردنى ئاگر لەسەر دوندى كىوھەكان نىشانە تەلگرافىيە كانيان دەگواستەو بۆ يەكترو پەيامەكانيان بەخىرايى لەم سەر بۆئەو سەرى ولات بەرى دەكرد.

ئەوان ھەروھە سىستەمىكى دراويى رىك و پىك يان دانا ولەكاروبارى ژمىريارى و سىستەمى كىش و پىئوھەكاندا نمونە و پىئوھرى نەگۆپو جىگىريان پىكھىنا. بەمجۆرە بوو كە ئىرانىيەكان شانشىنەكانى سەردەمى دىرىنيان فىركرد كە چۆن ولاتىكى بەرىن بەرىئە بىەن . رۆمىيەكان كەسانىكن كە بەشى ھەرزۆرى شىوازى حكومەت كردنيان لە ئىمپىراتۆرىيەتى خۆياندا لەئىرانىيەكانەو ھەرگرت و لەزۆر بواردا شىوازى ئىمە يان پەيرەو كرد.

كورش دامەزىنەرى ئىمپىراتۆرىيەتى ھەخامەنشىيە، كەبەھق نازناوى "كبير" يان لىناوھ. چونكە كورش بنەپەتى ئىمپىراتۆرىيەتى خۆى لەسەردادپەرەرى و تەحەمولى بىرو باورى خەلكانىتر دانا. گەرچى ئەو بەداگىركردنى ولاتانىتر سنوورى ولاتەكەى خۆى فراوان دەكرد، بەلام دەتوانرىت وەك بناغەدانەرى پاراستنى مافى مرۆفە بناسرىت. چونكە كورش يەكەمىن فەرمانرەوايە لەسەردەمى دىرىندا كە جاپنامەى ئازادى مرۆفەكانى دانا و رايگەيانند. ئەو بووبە ھۆكارى ئەوھى كە دىلەكانى شەپ ئازاد بكرىن و بۆ نىشتمانى خۆيان بگەرىنەوھ، ھەرناوچەيەكى خستەژىر دەسەلاتى خۆى رىگای بەخەلكەكەى دا كەلەداب و نەرىتى خۆيان پەيرەوى بگەن و رىزى بۆ ماف و ياساكان و باورى مەزھەبى ئەوان دانا.

کوروش نەتەنیا لە دۆژمنانی خۆی خوێش دەبوو بە لکو ھەندی جاریش متمانە ی پێیان دەکردو کارە ھەستیارەکانی بەوان دەسپارد. بەمجۆرەش دەردەکەوێت کە بۆچی نازناوی "رزگارکەری قەومەکان" یان بە کوروش بەخشێوھ. ھەلبەت ئەمە شیناویەکە کە لە گەل سیفەتی ئێرانییەکاندا گونجاو و، ھەموو پاشاکانی ئێران و ھا سیاسەتیک یان ھەبوو. بەتایبەت لە ھەل و مەرجی پیکھێنانی کەش و ھەوای ناشتی خوازانەدا. ھاوکات دەبێت بوتریت کە ئێران بەردەوام و لاتیک بوو کە وەک "پەناگە" ناسراو و، کەسانی ھەلاتوو و داواکراو لە ولاتانی تر ھو پەنایان بۆ دەھینا.

کوروشی کبیر و داریوش و خەشایارشا لە پاشا بەناوبانگەکانی میژووی ئێران، کە لە ئەدەب و ھونەری ولاتی ئیمەدا پلە ھەکی بەرز یان ھەییە. ئەورووپییەکان لە پەرتوو کەکانی خۆیاندا خۆیندویان تەوھ کە داریوش لە "ماراتۆن" و خەشایارشا لە "سالامیس" دا (سالی ۴۸۰ پ.ز) لە لایەن یونانییەکان ھو شکستیان خوارد. بە لآم بە دەست ھینانی ئەمجۆرە سەرکەوتنە کاتیانە لە لایەن ولاتیکی بچوو کە ھو لە ھەمبەر دەسەلاتیکی مەزن دا نابیت ببیتە ھۆی ئەو ھو کە ئەورووپییەکان لە بیربکەن کە ئێران لە سالی ۳۹۴ ی پیش زاین ھو تا سالانیکی دوورو دریز بەسەر ناوچە ی دەریای ئیژدەدا فرمانرەوایی کردو ھو.

لە ناوچوونی ئیمپراتۆریەتی ھەخامەنشی سەرئەنجام بە دیاردە ھەکی سەرسۆر ھینەر کۆتایی ھاتو، ئەویش سەرھەلدانی "ئەسکەندەری مەقدوونی" (لە ۳۵۶ تا ۳۲۳ پ.ز) بوو کە دەستیگرت بەسەر تەواوی ناوچە ی ژێردەسەلاتی داریوش دا (جگە لە رۆژھەلاتی ئاسیای بچوو ک و خوارەزم) و سنووری ناوچە ی ژێردەسەلاتی خۆی تانزیک روبراری سەیحون فراوان کرد. ئەسکەندەر جگە لە پیشیلکردنی ھەندی ماف و ئەوکارانە ی کە بۆ دابین بوونی بەرژو ھەندی یونان ئەنجامی دان، بەگشتی لە شیناوی داریوش بۆ بەرژو ھەندی ولات کە لکی وەرگرت و بەدانیشتن لە جیگای ئەو، دەستی بەسەر ئێراندا گرت.

دوای مردنی ئەسكەندەر (۱۳ی جونی سالی ۳۲۳ پ.ز) ناوچەى ژێردەسەلاتى ئەو پارچە پارچە بوو، بەلام بەپێچەوانەى ئەوشتەى كە ئىمە لەزۆربەى پەرتووكە مێژووییەكانى رۆژئاوا دا دەخوینینەو، ئێران ھەرگیز لەرووى فەرھەنگییەو ھەچووە ژێركاریگەرى یۆنان. ھەلبەت ئەمە راستە كە ئىمە پەیکەرە سەرنجراكێشەكانى یۆنانمان لەمۆزەخانەكانى خۆماندا دیو، بەلام لەپراستیدا ئەو ئەسكەندەر بوو كە كەوتە ژێركاریگەرى شارستانیەتى ئێرانەو .

ئەم دیاردەى گەلیك جار لەمێژووى ئێراندا دوویات بووئەو. زۆرجار كە كەسانى تر بەسەرماندا زال دەبوون و دەستیان بەسەرماندا دەگرت، ئەگەرچى ئێرانییەكان پەیرەوى یان لێدەکردن، بەلام بەردەوام رەسەنایەتى فەرھەنگى خۆیان دەپاراست و لەرووى فەرھەنگییەو کاریگەرییان لەسەر ھێرشبەران دادەنا.

۲۵۰ سال پێش لەدايکبوونی مەسیح پارتەکان دەسەلاتى ئەشکانییەکانیان دامەزراند، كەزىكەى پێنج سەدە بەردەوام بوون و سەرئەنجام بەسەرکەوتنى " ئەردەشێر " بەسەر " ئەردەوان " دا سەردەمى ئىمپراتۆریەتى ئەشکانییەكان كۆتایى پێھات. دوای ئەو ئەردەشێر - كە لەخزمەتكارانى پەرسىگەى زەردەشت بوو- دەسەلاتى ساسانییەكانى پێكھێنا (كە لەسالی ۲۲۴ تا ۶۵۱ ی زایینی بەردەوام بوو) و توانى رووبەرى ئىمپراتۆریتەكەى خۆى لەكەنارەكانى رووبارى سیندو سەیحونەو تا كەنارەكانى باشوورى كەنداوى فارس بەرین بکاتەو. ئىمپراتۆریەتى ساسانییەكان دوو رۆلى گرنگیان لەمێژووى جیھاندا نواندو: یەكەمیان سیاسى و دووھەم فەرھەنگى.

بوونی ساسانییەكان وەك پاسەوانانى ئاریایى لەسەر دەروازەى ئاسیا، یەكەمین رێگر بوو كە نەیدەھێشت خێلە وەحشییەكان یان نیمیچە وەحشییەكان لەدەشت و كوێستانەكانى ئاسیاو پەلامارى رۆژئاوا بەدەن، بەمجۆرە بۆماوھى چەندین سەدە ژيان و سەرۆمالى نەتەوە جۆراوجۆرەكانى وەك: سكاكان، ھوونەسپییەكان، سەلجوقییەكان و عوسمانییەكان بەھێزو خوینی ئێرانییەكان پارێزرا. بەپێچەوانەى ئەم ھەلوێستە ھیچكام لەنەتەوە ھێندو ئەورووپییەكانى نیشتەجێى

قهله مېرھوى ئيمپراتوريه تى رۆژھەلاتى رۆم قەدرى بەھاي ئيرانيان نەزانى و تەنيا لەبىرى ئەوھدا بوون لەگرفتەکانى نيوان ئيمە و ولاتانى رۆژھەلات - كەھەزاران سال بو لەنيوان ئيران و هيزەکانى رۆژھەلاتى دەرياي ناوھراستدا ھەبوو- سوود وەرگرن.

كاتىكە كۆسپى ئيران ھەلگىرا، لەم ناوچەدا كەشوينى بەيەك گەيشتنى دووجيھان بوو بۆشايىك دروستبوو كەسەرھتا لەلايەن عەرەبەكانەوھ پركرايەوھ و دوای ماوھيەك توركەكان و مەغولەكان دەستيان بەسەرداگرت. ئەمجۆرە رووداوانە ئاراستەى ميژوى رۆژھەلات و رۆژئاواى ئەوروپا، روسيا، باكورى ئەفريقا و ھىندى بەتەواوى گۆرى.

بەلام لەرووى فەرھەنگيەوھ دەبيت بوتريت كە رينيسانسى ئيران لەسەردەمى ساسانيەكاندا، راست وەك ئەو رينيسانسى كە ۱۲۰۰ سال دواتر لە ئەوروپا رووى دا، جۆريك گريدانى فەرھەنگى رۆژھەلات و رۆژئاوا بوو. چونكە بەپيى قسەى باو، شاپورى يەكەم (۲۴۱ تا ۲۷۲ زايىنى) فەرمانيدا ئەو دقە مەزھەبى و فەلسەفى و پزىشكى و گەردوونناسيانەى كەلە ئيمپراتوريە تى بيزانس و ھىنددا ھەبووھ، كۆبكرتەوھ و ھەرگيردرين. بەسەرنجدان بەوھى كە دواتر وەرگيرايوى عەرەبى ھەرئەم دەقەنەبوو كەلەسەدەى دوازەھەم بەدوا زانست و فەرھەنگى يونانى بە ئەوروپيەكان ناساند. بەدنياييەوھ دەتوانين بلين كە: ئەگەر وھا ھەنگاويك لەئيراندا ھەلنەگيرائت و ئەو دەقەنە نەكرائين بە عەرەبى، رەنگە ھىچكات لەئەوروپادا رينيسانسى رووى نەدەدا يان ئەوھى كە رينيسانسى ئەوروپا بەشيۆھيەكى بەتەواوى جياواز رووى دەدا.

سەردەمى زيپىنى نوئى لە ئيراندا:

لەسالى ۶۵۲ى زايىندا ئيران لەلايەن عەرەبەكانەوھ داگيركراو لەدوای ئەوھەسەلاتى دەرەكى بەشيۆھى حكومەتكردنى خەليفەكانى بەغدا بەسەرئيراندا

بۆچەند سەدە يەك بەردەوام بوو. بەلام ئەمجارەش وەك سەردەمی فەرمانرەوایی یونانییەکان بەسەر ئێراندا، ھێزی سەرکەوتوو کەوتە ژێرکاریگەری ھێزی بەزیو و ئێرانییەکان توانییان عەرەبەکان بخەنە ژێر کاریگەری خۆیان.

یەكەم ھەنگاوی ئێرانییەکان ئەوھبوو كە رەسەنایەتی و سەر بەخۆیی خۆیان لە عەرەبەکان بەشیوھەری رەتکردنەوھە مەزھەبی "سوننە" و پەرھەدان بە مەزھەبی "شیعە" نیشاندا. وەھا ھەنگاویك لەرووی سیاسییەوھ مانا كە ئەوھبووھ كە ئێران نەیدەوێست. بەلادەستی بیروباوپی دەسەلاتی میراتی خەلیفەكانی بەغدا قەبوول بكات. یان بەواتایەكی باشتر، ئێرانییەکان نەیان دەوێست لەرووی ژبانی مەعنەویشەوھ تێكشكاو بێنە ئەژمار.

لەرووی سیاسییەوھ، ئەوشتەي كە بەدەلنایاییەوھ بەھۆكاری سەرەكی بەدەستھێنانەوھە سەر بەخۆیی ئێران دیتە ئەژمار، راپەرینی سەرکەوتوانەي یەكێك لە پیاوھەكانی بنەمالەي عەباسی (كە ئەم بنەمالەيە خۆیان بە نەوھە عەباس مامی پیغەمبەری ئیسلام دەزانی) بوو بەناوی "ئەبووموسلیمی خوراسانی".

ئەبووموسلیم لە ماوھەي سالاھەكانی ۷۴۵ تا ۷۵۰ی زایینی بەفەرماندەيی سوپایەك كە بەزۆری لە ئێرانییەکان پێكھاتبوو، توانی خوراسان رزگار بكات و دەست بەسەر ئەو ناوچەيەدا بگریت كە ئەمرو پینی دەلێن "ئێراق". بنەمالەي عەباسی لە راستیدا بەكەلك وەرگرتن لە دەرئەنجامی سەرکەوتنی ئەبووموسلیمی خوراسانی بوو كە توانی لەجیگای "ئومەویيەکان" لەبەغدا لەسەر تەختی خەلیفایەتی دانیشیت.

لەوكاتەوھ بوو كە خوراسان وەك لانکی زانست وھونەری ئێرانی لیھات و شكۆ وتواناییك لەوئ سەری ھەلدا كە پێشتر ھەرگیز نەناسراو بوو. نەیشاپور لەسەردەمی دەسەلاتی تاھیریەکان و سەمەرقەند و بوخارا لەكاتی دەسەلاتی سامانییەکاندا ببون بە ناوھەندە گەورەكانی دەرکەوتنی فەرھەنگی ئێرانی و ئیسلامی. ئەوسەردەمە دەكریت بەسەردەمی زێرینی ئەدەبی فارسیش ناویریت و، لەناو شاعیرە دیارو بەرچاوەكانیشدا بە: فردەوسی شاعیری ناواری

پالەوانیەتیەکان (۹۳۵ تا ۱۰۲۰ زایینی)، سەنایی غەزنەوی و جەلالەدین رۆمی (کۆچکردوی سالی ۱۲۷۳ زایینی) ناماژە بکریت. پزیشکی وفەلسەفەش بە ھیمەتی رازی وئیبنی، سینا لەگەشەکردنیکی تایبەت بەھەرەمەندبوو.

قوناغەکانی بەرەو لاوازچوونی رۆژ لەدوای رۆژی ئێران لەوکاتەو دەستی پیکرد کەخولامەکان بەسەرولاتدا فەرمانرەواییان دەکرد. دواتریش دەسەلاتی مەغولەکانیش، گەرچی لەچەند قوناغیکدا بە شیوەی دەسەلاتدارییکی بەھیزی لیہات، بەلام لەبەر یەك ھەلۆەشانى ئێرانى گەیانده ئەوپەرى خۆی وئیرانى تووشى لەت لەت بوون وشیواوییکی زۆر کرد.

تاناستیكە بەراستی ھیچ شتیك نەیتوانی شوینەواری كاوكارى مەغولەكان وكردهوى وەحشیانە ودرژی مرویى ئەوان پاك بكاتەو. جەنگیزخان و ھولاكۆ بەشى زۆری شارەکانی ئێرانیان - بەتایبەت لەخوراسان دا- وێران کردو، ژمارەیهکی زۆر لەخەلکی ئێرانیان سەرپری. دەسەلاتی مەغولەکان بوو ھۆی لەناوچوونی زۆربەى داب ونەریتی فەرھەنگی ئێرانى وئیسلامى و، لەجیاتى ئەوەشیوازی ژيانى خیلەکی لە ولادتاپەرەى ئەستاند، لەگەل رۆحى راستەقینەى ئێرانییەکان بەھیچ جوړیەکی نەدەگرتەو. ئەوبەشە لەفەرھەنگی ئێرانیش کە لەشارە جوړاوجۆرەکاندا ما بوو ھە لەسالی ۱۳۸۳ زایینی بەدوا لەلایەن تەیمووری لەنگەو لەناوچوو. ناوبرا وچەند کەسیك لەھونەر مەندانى ئێرانىی کەھیشتبوو یانیەو لەگەل خۆی دەیبات بۆ سەمەرقەند بۆئەوێ لەبوونیان بۆ جوانکردنى ناوھندى حوکمرانى خۆی کەلک وەر بگریت. ھاوکات میژوونووسان ناماژە بەبوونی منارەیهك دەکەن لەبەغدا کە بەفەرمانى تەیمووری لەنگ لەکەللەى سەرى ۹۰ ھەزار لەکوژراو ھەکان دروستکرا بوو.

فەسلى ۲

لە بالادەستى تا ژىردەستى

رەنگە لە گىرآنەھەوى كۆردەھە دېرەندانەكانى تەيمورى لەنگ دا زىدەرەھوى زۆر كرايىت، بەلام ھەرگىز ناكرى حاشاي لى بكرىت كە سەردەمى دەسەلاتى تەيمور پېرېو لە تۆقاندن وتىرۆر.

بەلام بەپىچەوانەھى ئەم بارودۇخە، لەكاتىكدا كە شتىكى نەماپو ئىران بەتەواوى لەناوبچىت وبسپىردىت بەمىژوو، جارىكى تىر بەھاتنى بنەمالەھى سەفەويەكان، ئىران سەرلەنوى لەدايك بووھە و ھەستانەھەھىكى دىكەھى دەستپىكرد كەلەسالى ۱۵۰۱ تا ۱۷۳۶ زايىنى درىژەھى كىشا.

شا ئىساعىل (۱۵۲۴_ ۱۴۸۷) يەكەم پاشاي سەفەويەكان تۈانى خەلكى ئىران لەدژى مەترسىيەكانى ئۆزبەكەكان لە پۆژھەلات و عوسمانىيەكان لە رۆژئاوادا رىكبخات و، بەراگەياندىنى مەزھەبى رەسمى ولات، لە راستىدا ھۆكەرى يەك پارچەھى مەعنەھى بۆ زۆرىنەھى خەلك پىكھىنا. بەلام شا ئىساعىل نەيتۈانى لەبەرامبەر ھىرشى پورتوگالىيەكاندا بەفەرماندەھى "ئالفوسونالبوكر" خۇراگىرى بكات وھىژە پورتوگالىيەكان تۈانىيان دوورگەھى ھورموز و دەوروبەرى داگىرىكەن.

دوای روخانی ئيمراتوريه تي رۆم ئەمە يەكەم جار بوو كە رۆژئاواييەكان پەلاماری ئيران بەدن. وه ئەنجامەكەي، كەسەردەميكي نوئي ديارى كرد، بزاقينيكي دروست كردكە کوتايى به ئينتيمای ئيرانييهكان بەرەو رۆژھەلات هیناوا لا پەرەيەکی نویی لەگۆپینی ئاراستەي ئيرانييهكان بەرەو رۆژئاوا پیکهینا.

يەكێك لەنەرەكانی شائيسماعیل بەناوی "شاعەباسی كەبیر" (۱۵۸۷ تا ۱۶۲۹) ئيرانی كردهوه به ولاتیکی بههیز و، سەردەمی شكۆ و گەورەیی رابردوویی گێرایەوه. گەرچی ئەو نەیتوانی ناوچەي بین النهرین-كە لەسالی ۱۵۳۴ زایینی بەهۆی ئيمپراتوری عوسمانی لەئيران جیاكرا بووه وه- بگێریتەوه بۆمان، بەلام توانی لە ئيسفەهان-كە كردهبوی به پایتەختی خۆی- بەكۆكردنەوهی ئەدیبان و هونەرماندان، شارێك كە دیمەنيكي سەرنجراکيشی هەبیت، و بەژمارەي دانیشتوانی نزیک ۶۰۰ هەزار كەسەوه به "نیوهی جیهان" ناوبانگ دەربكات و بەرەمەكانی دەربیری سەردەمی زێرینی هونەری ئیرانی بییت لەوینەكیشان و مینعماری دا.

هەر ئەم شاعەباسە بوو كە پێی كۆمپانیاكانی رۆژھەلاتی هیند و هۆلەندا و بریتانیای بۆ ئيران كردهوه و رینگای بهوان دا نووسینگەي بازرگانی بكەنەوه. ئەگەرچی كۆمپانیاي هیندی رۆژھەلات یارمەتی شاعەباسی دا بۆ ئەوهی بتوانیت پورتوگالیيهكان لەدوورگەي هورموز دەربكات (۱۶۲۲)، بەلام دەبییت دان بەوهیدا بنییت كە ئيران لەم مامەلەيەدا قازانجیكي ئەوتوی نەكرد.

لەسالی ۱۶۲۹ تا ۱۷۳۶ دەبییت بەسەدەيەك چاویلکیریت كە قۆناغیكي دیکەي بەرەو لاوازی چوون لە میژووی ئيران دانیشان دەدات و لەوماوهیەدا ئيران زۆر جار لە لایەن توركەكان و روسەكانەوه پەلاماردرا. لەسالی ۱۷۲۴ یشدا روسیا و عوسمانی پیکهوه، ویلایەكانی باشووری ئیرانیان لەنیوان خۆیاندا دابەش كرد، و ئەشرفی ئەفغان بەشی زوری ناوچەي رۆژھەلاتی ئیرانی داگیركرد و دەستی كرده تالان كردنی ئيسفەهان. بەمجۆرە ئيران جاريكي تر تووشی لیک هەلۆهشان هات و، ولات بەرەو مەرگ و نەمان برا.

من پیشتر لە پەرتوو کەکانی خۆمدا چارەنووسی دلتەزینی "شاسۆلتان حوسەین" دوایین پاشای سەفەوییەکانم بەبیرھێناوەتەو، کە لە چ بارو دۆخیکی سەخت و ناخۆشدا لە پایتەختە کەمی خۆیدا لەلایەن چەتەکانەو گەمارۆ دراو، بوو بە پیکھینەری سەردەمیەک کە وایپێدەچوو چارەنووسی ئێران بۆھەمیشە بە ھەمان شیوہ دەمینیتەو.

بارو دۆخی ئێران بە ھەمان شیوہ بەردەوام بوو تا ئەوێ کە "نادرشا" ھات، و لە سەردەمی ئەودا کە میژوونووسان نازناوی "ناپیلئونی ئێران" یان لێ ناو، جاری تر سەردەمی شکۆ و بەھیزی ئێران گەرایەو.

نادرشا یاخی بووانی لە مەشھەد و ھەرات دا لەناو برد: ئە شەرھ فی ئەفغانی تیکشکان و ئیسفەھانی داگیرکرد (لە ساڵی ۱۷۲۹)، بە خیرایی پەلاماردەرانی عوسمانی لە ولات دەرکرد، سەرئەنجام پەلاماری رووسەکانی دا (کەتەنانەت لە بەرئەوێ ھەر رووسەکان و ایان بەباش زانی کە لە گەل نادر دا بەرھو پوونەبنەو، ھەر بۆیە ناوچە داگیر کراوەکانیان چۆل کرد).

ھەنگاوی دواتری نادرشا داگیرکردنی قەندەھار و کابول بوو، دوای ئەویش بە تێپەڕین لە ملەکی خەیبەر راستەوخۆ لە پشتی سوپای ھیندەو سەری دەرھینا و، توانی دوژمن تیک بەشکینیت، لە حالی کدا ھەموو دیلەکانیشی لە گەل دابوو، لە مانگی مارس ۱۷۳۹ داشاری دیھلی داگیرکرد. یەکیک لە میژوونووسانی ھیندی لەم بارەو و تووویەتی: "سامانیکی زۆرو زەبەند کە لە ماوہی ۳۴۸ سال دا بەھوی پاشاکانی ھیندەو کۆکرا بوو، و، لە چاوتر و کاندنیک دا کەوتە دەستی نادرشا."

نادرشا دوای ئەوێ کە کچیک لە نەوہکانی "ئورنگ زیب" ی لە کوپری دووہمی خوێ مارەبەری و تاج و تەختی ھیندستانی دووبارە دایەو دەست "موحەمەدشا گورگان"، گەرایەو بە بۆ ئێران. ئەو لەم لەشکرکێشیەدا توانی سنوورەکانی رۆژھەلاتی ئێران بگەینیتە کەناری رووباری سیند و ھەمان ئەو جینگای کە لە سەردەمی ئیمپراتۆریەتی ھەخامەنشی دا ھەیبوو.

دهرباره‌ی نادرشا چيروکي زور و تراوه، به لآم من له ناوياندا هوگريم بهم چيروکه يان زياتره:

روژنيک له شه‌ر له گه‌ل سوپاي هينددا، نادرشا له ناو له شکره که‌ي خویدا پيره سه‌ربازنيکي ريش سپي بيني که وهك شير شه‌ري ده‌کرد. نادر نه‌م پياوه‌ي بانگ کرد و پرسيايي ليکرد: "باشه پيم بلي، ۱۳ سال پيش مه‌گر تو له ئيسفه‌هان دا نه‌بوويت که دوژمنان توانييان ئيسفه‌هان داگير بکن؟"

پيره پياو و لآم ده‌داته‌وه: "ئه‌و روژه من له ئيسفه‌هان دا بووم، به لآم تو نه‌بوويت." نادرشايان له بهر نه‌وه له گه‌ل ناپيلئون به‌راورد کردوه که ئه‌ويش به‌رده‌وام سه‌رده‌کوت و چالاکی سه‌ربازي جي شاناзи نه‌جام ده‌دا. به لآم ده‌بيت بوتريت که: ناپيلئون به‌ده‌ستي هيزي يه‌گرتووي دوژمن تالوي شکستي چيشت، له خاليکدا که نادرشا هيچکات له‌گوره پاني شه‌ردا شکستي نه‌خوارد. خاليکي تر نه‌وه‌ي که: ناپيلئون سياسه‌تمه‌دار و حوکمرانيکي دواروژبين بوو، به لآم نادر له روه وه له ئيمپراتوري فه‌ره‌نسا نه‌ده‌چوو و، به‌هوي رق ئه‌ستووري و داپره‌قي ته‌نانه‌ت جاريک برياري دامنداله‌که‌ي خوي کوير بکن.

فه‌تعه‌لي شا و ناپيلئون:

بنه‌ماله‌ي ئه‌فشارييه‌کان که به‌هوي نادرشاهه بنيات نرابوو، دواي ماوه‌يه‌ک به هوي بنه‌ماله‌ي زهنديه‌کانه‌وه (که له ۱۷۵۷ تا ۱۷۹۴ زاييني فه‌رمانره‌واي ئيران بوون) له ناوچوو. به‌ناوبانگ ترين پاشاي زهنديه، که ريم خان بوو (له ۱۷۵۷ تا ۱۷۷۹) که خوي به "وکیل الرعايا" ناوده‌برد. ده‌سه‌لات داريه‌تي بنه‌ماله‌ي زهنديه‌کانيش له ناکامي شه‌ريکي ناخويي ديکه‌دا کوتايي پيه‌ات که نه‌نجامه‌که‌ي به ده‌سه‌لات گه‌يشتني بنه‌ماله‌ي قاجاره‌کان بوو له ئيراندا (له ۱۷۹۴ تا ۱۹۲۵).

دواتر سەردەمى شىۋاۋى و ناسە قامگىرى وليك ھەلۋەشانى ئىران لەكاتىكدا دەستى پىكىرد كەبە پىشكەوتنى ولاتانى رۆژئاۋا بەرەو سەردەمى پىشەسازى ۋەلەكشانى ئابوورى، زەمىنەى سەرھەلدانى سەردەمى داگىركارى فەراھەم دەبوو.

ھەرلەوكاتەدا كە زەلھىزەكانى رۆژئاۋا ھىرشى سىياسى و ئابوورى و نىزامى خۇيان لە چوارگۆشەى جىھاندا پەرەپىدەدا، ئىرانىش يەك لەدۋاى يەك وىلايەتەكانى خۇى لەدەست دەدا: وىلايەتى قەفقاز بەرىكەوتننامەى گولستان (لەسالى ۱۸۱۳) و توركمانچاى (لەسالى ۱۸۲۸دا) كەوتە دەستى روسەكان. وىلايەتى ھەرات لەژىر كارىگەرى ئىمپىراتۆرىيەتى برىتانىادا لەدۋاى رىكەوتن نامەى پاریس (لەسالى ۱۸۵۷دا) كەوتە ناو خاكى ئەفغانىستان. وىلايەتى مەرۋە لەباكوورى رۆژھەلاتى ئىراندا بەھۆى روسەكانەۋە داگىركرا و، سەرئەنجام لەسالى ۱۸۲۷دا وىلايەتى سىستان لەنىوان ئىران و ئەفغانىستان دا دابەش بوو.

فەتھەلى شای قاجار كە سالى ۱۷۹۷ تا ۱۸۳۴ فەرمانرەۋاى ئىران بوو، ھەولیدا سەر لەنۆى جۇرجيا داگىركاتەۋە ، ھەر بۆيە بىرى لە يارمەتى ۋەرگرتن لەفەرنسا كەردەۋە. فەتھەلى شا كەيەكىك لە ستايشكارانى ناپىلئۆن بوو، پىشوازيىكى گەرمى لە جەنرال "گاردان" ۋەفدى سىياسى-نىزامى ھاوپىي كەلە سالى ۱۸۰۷ دا لەلايەن ئىمپىراتۆرى فەرەنساۋە رەۋانەى ئىران كرابوون. ئەم ۋەقدە راسپىردرابوون بۇ ئەۋەى كە لىكۆلىنەۋە لەرىگاكانى گواستەۋە ۋ ھاتوۋچۆى ئىران بكن ھەتا زەمىنەى لەشكركىشى ناپىلئۆن بۇ ھىندىستان فەراھەم بكن.

ناپىلئۆن پىشتر لە مىسردا لىكۆلىنەۋەى لە چۆنىەتى لەشكركىشى سەرکەوتوۋانەى سالى ۱۷۳۹ ى نادىشا بۇ ھىندىستان كەردبوو. پلانى ئەۋ گەرچى ئەمپرو زىاتر ۋەك ئامانجىكى دوور لە راستى دىتە بەرچاۋ، بەلام بە سەرنجدان لەۋ بەلگەنامانەى كەلە نىۋان فەتھەلى شا و "عەباس مىرزا" ى كوپى و جەنەرال گاردان لەگەل ناپىلئۆن و "شامپانى" (ۋەزىرى دەرەۋى فەرەنسا) دا، بەروونى دەرى دەخات كە ناپىلئۆن بەراستى چ ئامانجىكى ھەبوۋە.

ناپیلنۆن پیی و ابوو کہ ئیران قہ لای سروشتیی نیوان رۆژہ لآت و رۆژئاوایہ .
 لەپوانگہی ئەوہوہ ئیران بایہ خی ستراتییجی پلہی یەکەمی ھەبووہ، باوپی و ابوو
 کەئەم ولاتہ دەتوانیئت ھەم بۆ ھیرش بردن و ھەم بۆ بەرگری کردن کەلکی لی
 وەرگیریئت. ناپیلنۆن بەتایبەتی ئیرانی بەناوچە یەکی گرنگ دەزانی بۆ دەست
 بەسەرداگرتنی رووسەکان و دەیگۆت: "ئەگەر ئیرانییەکان ۲۰ ھەزار چەک
 و سیستەمیکی تۆپخانە ی باشیان ھەبیئت، بەباشی دەتوانن لە دەست درییژی
 پووسەکان رێگری بکەن." ھەر وہا باوپی و ابووکە: "پیویستە لە ئیراندا پرۆژہ ی
 راھینانی ۱۴۴ ھەزار سەربازی سوارە بە شینوہ یەکی جیدی لە بەرچا و بگیریئت و، ئەم
 سوپایە کە ھیزکی لیھاتوو و پیشەنگە، بۆلە شکرکیشتی بۆھیندستان کەلکی لی
 وەرگیریئت." جەنرال گاردانیئیش لە راپۆرتی بەرواری ۲۶ جەنیوہری ۱۸۰۸ ی
 خۆیدا نووسیویەتی: "پلانی لە شکرکیشتی بۆھیندستان، بیری ھەموو کەسی
 لە تاران بۆلای خۆی راکیشا".

بە پیی نووسینەکانی گاردان:

بارەگاکانی فەرەنسا لە تاران و ئیسفەھان و شیراز لە ھەلسەنگاندنەکانی خۆیاندا
 بەو ئاکامە گەیشتبوون کە: "شەر لە دەورووبەری رووباری سیند دا لە نیوان ۵ بۆ ۷
 مانگ زیاتر ناخایەنیئت و، ھەلبەت ئەم ماوہش پەییوہندی بەوہوہ ھە یە کە سوپای
 مەزنی فەرەنسا لە رینگای و شکایەوہ بەتێپەرین لە شارەکانی حەلەب، بەغدا،
 بەسەر، شیراز و یەزد پەلاماری ھیند بدات، یان لە رینگای دەریای رەش و تێپەرین
 لە شاری ترابوزان و دواتر دابەش بوون بۆ دووبەش (یەکە میان لە رینگای: ئەرزروم
 ، ھەمەدان، یەزد، ھەرات. و ئەوی تریان لە رینگای: تەرەیز، تاران، خوراسان،
 ھەرات)..."

ژەنرال گاردان لە درییژہ ی راپۆرتە کە ی خۆیدانووسیوی: "ھەردوو سەرباز
 و ئەسپیکیان پیویستە... دەکری لە ئیراندا تۆپ و گوللە و بارروت دروست بکریئت.
 باشترین جۆری نیتراتی پوتاسیوم لە ئیراندا پەیدا دەبیئت... سیکەکانی ویلا یەتی

سیند که له گه‌ل بریتانیا بییه کان دا دوزمنایه تیان هه یه، ده توانن نزیکه ی ۵۰ هزار سهربازی سواره مان پی بدن ..."

به داخوه فتحه‌لی شاه له یه کگرتنی له گه‌ل فره‌نسا به و نه‌نجامه‌ی که ده یویست نه‌گه‌یشت. چونکه له وکاته‌یدا که پروسه‌کان په لاماری باکووری ئیرانیان دا، ناپیلئون له ئیسپانیا سه‌رقالی شهر له گه‌ل بریتانیا بییه کاندا بو و ده یویست " جوزف " ی برای له سه‌ر کورسی پاشایه‌تی دابنیت. هه‌رله و کاته‌دا جه‌نرال گاردان له‌راپورتیکیدا بو ناپیلئون ده‌نوسیت: " بریتانیا بییه‌کان شان‌دیکیان به سه‌رؤکایه‌تی به‌ریز هارفورد جونز له‌پرنگای که‌نداوی فارسه‌وه په‌وانه‌ی تاران کرده، گه‌رچی ناوبراو که‌سیکی به‌دفعه‌رو زمان پیسه، به‌لام هه‌مبانی پره له‌زیر... " سه‌رئه‌نجام ناپیلئون له کاتیکدا پلانی هیرش کردن بو سه‌ر هیندی له‌پرنگای ئیرانه‌وه به‌لاوه‌نا که‌هیزه‌کانی تووشی شهری سالی ۱۸۰۹ له ناوچه‌ی " دانوب " هاتن و، سی سال دواتریش په‌لاماری مسکویان دا.

فەسلێ ۳

رێگایە ک بەرەو هیند ونهوت

له سهردهمی جینشینەکانی فەتەحەلی شادا (موحه‌دهشا، ناسره‌دین شا، موزه‌فهره‌دین شا) بیهیزی و لاوازی ئێران بووبه هۆی په‌ریشانی وبی لایه‌نی ئێرانییه‌کان.

له سه‌ره‌تای ده‌سه‌لاتی موحه‌مه‌دشا دا ئەگەرچی ئێران هیشتا له‌حالی شه‌ردا بوو بو‌گرتنه‌وه‌ی هه‌رات -که‌به‌هی خۆمان ده‌زانی-، به‌لام زۆری پینه‌چوو که‌سه‌رئه‌نجام ناچاربووین ده‌ست له‌ هه‌رات هه‌لبگرین وله‌ژێرپه‌ستان وه‌ره‌شه‌ی بریتانییه‌کاندا ناچارکراین دان به‌فه‌رمانه‌ه‌وایی ئه‌فغانستان به‌سه‌ر ویلايه‌تی هه‌رات دابنن. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی به‌پیی وت‌ه‌ی بریتانییه‌کان: "ده‌سه‌لاتی بریتانیا، داگیرکردنی هه‌رات به‌ هۆی ئێرانییه‌کانه‌وه‌ به‌ کرده‌وه‌یه‌کی دوژمنکارانه‌ له‌دژی خۆی ده‌زانیت"... هه‌لبه‌ت نه‌له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ ئیمه‌ی ئێرانی مه‌ترسیی‌کمان بو‌سه‌ر هندستان هه‌بووه‌، به‌لکو له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ پروسه‌کان به‌نیازبوون له‌ هه‌رات دا کونسولخانه‌ بکه‌نه‌وه‌.

له سه‌ردهمی به‌ستنی په‌یمانی پاريسه‌وه‌ له‌ساڵی ۱۸۵۷ تا ۱۹۲۱ له ئێران دا‌هیچ ده‌وله‌تیک نه‌هاته سه‌رکار که‌ بویریت سه‌ربازیک بجوولینیت، یاسایه‌ک تیپه‌رینیت

يان مۇلتى كاركدنك بدات، مەگەر ئەۋەى كە رەزامەندى بالۆئزەكانى روسيا يان برىتانيا يان ھەردوولايان بەدەست ھىنايىت يان لانىكەم ئەوان لارييان لەشتەكە نەبوۋيىت.

سياسەتى ولاتى ئىمە- ئەگەر بکرىت ناۋى سياسەتى لى بىرىت- لە بالۆئزخانەكانى روسيا وبرىتانيا دادەريژرا و، ئەم دوو ولاتەش ھىچكات نكۆلييان لەۋە نەدەكرد كە ئىران بەچاۋى نۆكەر وخولامى گوپرايەل سەيردەكەن. نووسىنە سياسىيەكانيان ەك پىريار وفەرمان وابوو و، بىنگومان گورج لەلايەن ئىمەيشەۋە جىبەجى دەكرا. بە لام ئەگەر لەبەجى گەياندىنى فەرمانەكاندا تۆزى بيانومان بگرتايت ئەۋا خىرا نووسىنەسياسىيەكانيان دەگۆرا بۆ ھەرەشە وگۆرەشە و، دواترىش بۆ ويئە چەند سەد سەربازى برىتانيايى بەرەۋ كەنارەكانى كەنداۋى فارس دەكەوتنەرى.

لەرەھا بارودۇخىكدا خىرا ھەمووشتىك بەۋجۆرەى لىدەھات كەبرىتانيايىيەكان پىيان خۆش بوو، مەگەر ئەۋەى كەھەندى لە ويلايەتەكانى ەك "چاكوتامى" يا "تەنگستاتى" بەدەسپىشخەرى خۇيان لە ھەمبەر برىتانيايىيەكاندا رادەۋەستان و ھىزەكانى پەلاماردەريان ناچار بەپاشەكشى دەكرد. بە لام بەھەرچال برىتانيايىيەكان ھەموو كاريكىيان دەكرد بۆئەۋەى رىگاي خۇيان بەرەۋ ھندستان ھەمىشە ئاۋەلايىت.

نەوت:

ھەرلەۋ سەردەمەدابوو كە دوو زاناي فەرەنسى، يەكيان زەۋى ناس و بەناۋى " كۆت " وئەۋى تىريان شوئىنەۋارناس و بەناۋى " ژاك دوومورگان " لەميانەى لىكۆلىنەۋەكانى خۇياندا نىشانەگەلىكىيان لە ھەبوۋنى سەرچاۋەى نەوت لەئىراندا بەدەست ھىنا، كە ھەلبەت ئەم ماددەيە لەرابردودا لەئىراندا ناسرابوو ولەسالانى

پيشتريشه وه هه مووكهس دهيزانى كه ئيران - به تايبهت له ناوچهى باشوورى رۆژهه لاتدا - له رووى سهراچاوه كانى نهوتى ژيرزه وييه وه زۆر دهوله مهنده.

له سالى ۱۸۷۲ داخانه دانىكى برىتانىايى به ناوى " جوليوس فون رويتير " مؤلهتى دههينانى نهوتى له سهرتاسهري ئيراندا وهرگرت. به لام له بهر ئه وه ههوله كانى بؤ سوود وهرگرتن له م مؤلهته سهري نهگرت، ناچار بوو بهر له وهى كه هه موو سهروهت و سامانه كهى خۆى بؤ دۆزينه وهى نهوت له ئيراندا له دهست بچيت، واز له م مافهى كار كردن بهينيت. (رويتير دواتر ئازانسىكى هه والنىرى دامه زاندا و، ئه م ئازانسه زۆرى پينه چوو ناوبانگىكى زۆرى به دهست هينا و ناوبانگى " رويتير "ى تا به ئه مرؤ بهرز راگرتوه).

سهركهوتنى سهرهكى له بوارى سوود وهرگرتن له نهوتى ئيران به نسيوى هه مان ئه و دوو فهره نسييه بوو كه نهوتى ئيرانىان دۆزيه وه و دواتريش دهوله مندىكيان پهيدا كرد كه ئامادهيى هه بوو سهروهت و سامانه كهى خۆى بؤ سوود وهرگرتن له وشتهى كه دۆزى بوويانه وه، وه گه پخات. ئه م كه سهى كه له لايه ن سيهرهينى درؤمؤندولف - ه وه (بالويزى برىتانىا له ئيران) به فهرنسييه كان ناسرا، خاوان بانكىكى به ره گه ز ئوستراليايى دانىشتووى له ندهن بوو به ناوى " ويليام ناكسى دارسى ".

دارسى كه سهروه تىكى زۆرى له كانه زيړىكى سهر به ويلايه تى " كوئينزله ندى "ى ئوستراليا به دهست هينا بوو، له بهر ئه وهى كه چه زى له ريسك كردن و به دهست هينانى داها تى زياتر بوو، به و هيوايهى كه له گه ل ئه وه شدا سهروهت و سامانه كهى خۆى دوو هينده بكات، به ره و ئه وه راكيشرا كه سامانه كهى خۆى له بوارى دههينانى نهوتى ئيراندا وه گه پخات.

سه ره نهجام له رۆژى ۲۸ ي مای ۱۹۰۱ دواى زنجيره يه ك و توويزى دور و دريژ (كه به هۆى ريگري كردن له ئه نجامى كار هه و داواكارى تيكه ل به هه ره شهى رووسه كان، زۆريش ئالوژبوو) شا مافى " دۆزينه وه و دههينان و گواستنه وه و فرؤشتنى نهوت و گاز و قير و به ره مه نهوت ييه كانى ديكهى له سهرتاسهري ئيراندا "

(جگە لە ناوچەكانى نزيك لە سنوورى روسىيائى تزارى) بۇ ماوهى ۶۰ سال بە تايبەتى بەخشى بە ويلىام ناكسى دارسى.

بەلام دارسى لەبەرامبەر قەبوول كردنى مۆلەتى كاركردنهكە گەش بينينيكي يەكجار زۆرى نيشاندابوو، لەبەر ئەوه دواى ماوهيهك تيگەيشت كەپرى پارەى پتيويست بۇ سەرمايهگوزارى لە تواناي ئەو بەدەرە. هەر بۇيه كاتى نەيتوانى كارەكە دريژە پييدا، مۆلەتى كاركردنهكەى خۆى دابە "كومپانيائى نەوتى برىتانيا وئيران،".

دواى ئەوه زۆرى نەخاياند كەلە رۆژى ۲۶ ماى ۱۹۰۸ دا بۇ يەكەمىن جار لە چالنيك لە مەسجد سلیمان نەوت ھەلقولا، لەو پۆژە بەدواناوى "ناكس دارسى" تنيكەن بەميژووى نەوت بوو. لە حالنيكدا كە ئەو ھەرگيز نە پيني نايە ئيران ونەپيئدەچنيت لەتەواوى ماوهى ژيانيشى دا بەرميلنيك نەوتى خاوى ديبيت.

پيش لە ھەلقولانى نەوت لە ئيراندا، رۆژى ۳۱ ي ئاگوستى ۱۹۰۷ "نيكل سون" و "ئيزوولسكى" ريكەوتننامەيەكيان واژوكردبوو كەبە پيني ئەو ريكەوتننامەيە ولاتى ئيران لە نيوان دوو ھيژى روسيا وبرىتانيا دا دابەش دەبوو.

رۆژنيك ھەروا بۇ گەپان بەناو فەرھەنگى "برىتانيكا" لەژيروشەى "ئيران" دا بابەتيك بەرچاوكەوت كە بە ھۆى بەريژ "لارنس لاكھارت" ە وە دەريارەى ميژووى ئيران نووسرابوو، راقەكەى ئەو سەبارەت بە ريكەوتنى ۱۹۰۷ ي روس وبرىتانيا - كە پنيكەنيئاوى بوو- بەم جۆرە نووسرابوو:

"...لەم گريئەستەدا، دوو ولاتى روسيا وبرىتانيا جەختيان لە سەر ئەوه كردبوو كەبۇ سەر بەخۆيى ويەكپارچەيى ئيران ريزيان ھەيە و، لە نيوان خوياندا ريكەوتبوون كەھەركاميان لەھولدان بۇ بەدەست ھينانى مافى كاركردن لەناوچەى نزيك بەسنوورى ئەوى تردوورى بكات.... بەستنى وھا گريئەستنيك بۇ ئيرانييەكان زۆر جيگاي دلناخوشي بوو، بە تايبەت دواى ئاشكرابوونى نيوھرۆكەكەى، وا ھەست كرا كە دەولەتى برىتانيا دواى ئەو ھەموو لايەنگرى كردنەى لە مەشرووتەخوازي، ئنيستا رينگەى خەيانەتى ھەلبژاردوو. بەلام ئيرانييەكان لەو راستييە بي ئاگابوون كەبرىتانيا وروسيا تەنيا لەبەر ترسى

هاوبه شيان له هيز ودهسه لآتي پرو له گه شه ي ئه لمانيا، چوونه ته ژير باري وه ها ريكه وتنيك. هه ر بو يه راگه يه نراوي هاوبه شي بري تانيا و روسيا و روون كردنه ويان له م باره وه كه ئامانجي ئه وان به رگري كردنه له ده ستيوه رداني دهره كي - نه هاندان بو ده ستيوه ردان -، نه يتواني هيج كاريگه رييك له سه ر دامر كان دنه وه ي گوماني ئه وان دابني ت... "

به لآم ئه وه ي كه چو ن ده بوو هم ري ز بو يه كپار چه يي و سه ربه خو يي ئيران دابنري ت وه م خا كه كه ي له ني وان خو تا دابه ش بكه يت؟ وه لآمي ئه م پرس ياره له فه رهنگي بري تان يكا به رچا و نه كه وت.

ئيران، ولآتي مۆته كه:

دوا به دوا ي راپه ري ني شو ر شگي رانه ي سالي ۱۹۰۵ ي رووسيا و ده ر ئه نجامه كان ي ئه و راپه ري نه له هانداني خه لكي تفليس و باكو، بزوتنه وه يه كي سياسي - مه زه بي له تاراني شدا سه ري هه لدا كه له لايه ن بري تانيه كانه وه پشتيو اني ليكرا و، موزه فه ردين شاي ناچار كرد ياسايه كي بنه په تي قه بوول بكات كه پوا له تيكي فريوده رانه ي هه بوو (۳۰ ديسامبري ۱۹۰۶) كه هه لبه ت چه ندرؤ ژ دوا ي واژؤ كرن ي ئه م ياسايه، كو چي دوايي كرد.

ده سه لآتي مه شرو ته ي ئيران جگه له پارلمان يكي ياسادانان - كه ئه و يش به ته واوي له ژير ده سه لآتي دهره بگي خاوه ن مو لكدا بوو - چا كسا زييكي بنه په تي ئه وتوي بو ولآت ئه نجام نه دا.

له و سه رده مه دا كه ش وه وا ي سياسي و كو مه لايه تي ئيران زياتر له مۆته كه يه كي ترسناك ده چوو. ده سه لآتي ناوه ندي ئه وه نده لاوا زبوو كه ته نانته نه يده وتواني بالآده ست ي خو ي به سه ر پا يته ختي ولآتدا سه پيني ت و سوپا و ئاسايشيك له گو ري دا نه بوو، ژماره يه كي كه م سه ر ياز هه بوو كه له بهر ئه وه ي وه ك پيو يست وله كاتي خويدا موو چه يان پينه ده درا ويان هه ندي جار موو چه يان نه ده گرت، ناچار بوون

بۆيەرى كۆردنى ژيان پوو لەكاری دیکه بنین. پيويسته بزاین که سهرياره كانی ئيران له باكووردا له ئەفسهراى پوووسى وله باشوورى و لاتدا له ئەفسهراى بریتانیایى فهريمانيان وه دهگرت.

له و لاتدا ته نيا " زور " حكومهتى ده كرد و، " زور " يش ته نيا له دهستى مولكدارى گه وه و سه روک و يلايه ته كاندا بوو. كه ئەم تا قمه - له ناوچهى ژيړده سه لاتی بریتانیایيه كاندا - پاراستنى ئاسايشى كاروبارى تايبهت به كه ندى چاله نه وتييه كانيشيان له ئەستودا بوو. له زۆربهى شاروگونده كاندا ده سه لاتی راسته قينه به لای دز و چه ته كانه وه بوو.

له سه ره ده مه دا ئيران يه كيك له و لاته هه ره هه ژاره كانی جيهان بوو، هه ژار تا نه و ئاسته ی که ده و له ت به زۆرى ده بوو بۆ نمونه له بازرگانىك پاره قه رزبكات هه تا بتوانيت تيجوى پيشوازی له ميوانىكى دهره كى بدات. له ناو خه لكى ئاساىى دا ته نيا كه سه انىك ده يانتوانى خو ش بزويون كه خه ريكى مامه له و بازرگانى له گه ل و لاته دهره كيبه كاندا بوون.

بيانييه كان مافى كار كردن و سوود بردن له زۆربهى سه رچا وه نه ته وه ييه كان و كاره خزمه تگوزاريه كانيان بۆ خويان هيشته بووه وه. بۆ نمونه: نه وت، پاره ماسى، ته له گراف، گومريك وه تدد. كشت و كاله و پيشه سازى و بازرگانى ئيران له هه ل و مه رجى سه ده كانی ناوه راستدا بوو و، بارودوخى كۆيلايه تى هيشته له ناو ره عيه ته كاندا به رچا وه ده كه وت.

بارودوخى ته ندروستى و لات ترسناك بوو. نه ته نيا ئامارى " هيوابه ژيان " كه يشتبووه ته مه نى سى سال، به لكو ريژه ی مردنى مندالانى ئيران يه كيك له هه لكشاوترين ئاماره كانی دونيا بوو. به دخوراكى وهه ل و مه رجى ناته ندروستى ژيان وای كړدبوو كه ئيران ييه كان - كه به ره ده وام به نمونه ی خه لكىكى ته ندروست و به هيز ده هاتنه ئەژمار - ببن به خه لكىكى چاره ره ش وه ژار. نه بوونى هه ل و مه رجى ته ندروستى، ببووه هوى زۆر بوونى كاره ساتاوى زۆرىك له نه خو ش ييه كانی وه كه فه يى و مه لاريا و نه خو ش ييه كانی چا و. هه ل به ت هاوكات

بلاۋبونەۋەى نەخۇشېيە گىشت گىرەكانى ۋەك تاعون ۋكۆلېرا شتېكى ئاناسايى نەبۇ، ھەزرا كەسەرھەلدانى قات ۋقېرى لە ئەنجامى ۋشكە سالى دا بۇ خەلك شتېكى ئاسايى بوو.

نەزانىن ۋدواكەۋتوۋىي لەگەل ھەزاري ۋنەخۇشى دا سەرانسەرى ۋلاتى داگرتبوو. كەمتر لە سەدا يەكى خەلك لە نىعمەتى خويندەۋارى سوودمەند بوون ۋ، لەتاران تەنيا قوتابخانەيەكى دواناۋەندى ھەبوو. ژنان نەدەچوون بۇ قوتابخانە ۋ لە تەۋاۋى مافە كۆمەلەيەتەكان بېبەش بوون.

لە ھەموو ماف ۋنىعمەتېكى شارستانىەتى رۇژئاۋا، كە ۋلاتەكانى ۋەك ئىمپراتورىيەتى عوسمانى ۋهندستان ۋباقى دراوسى كانمان بەجورى لىيى سوودمەندبوون، ئىرانىەكان لىيى بېبەش بوون ۋكەسېك شتېكى دەريارەيان نەدەزانى. لە ئىراندا نەرىگاي شەمەندەفەر ھەبوو، نەجادەيەكى گونجاۋ، نەئۆتۆمبىل، نەكارەبا ۋنە تەلەفوون. ئەگەر بە رېكەۋتېش يەكېك لەو دياردانە پەيدا بېۋايت، ئەۋا ھەمووكەس ۋەك شتېك لە بۇ رازاندنەۋە ۋجوانكارى سەيرىيان دەكرد.

ھەزاري ماددى ۋمەعنەۋى خەلك، شان بەشانى گەندەلى ۋدوۋروۋىي ۋگىرودەبوون بە ماددەى ھۆشبەر ۋباۋر بەشتى بېھودە ۋپروپوچ، دەچۋوۋ پېش. ۋەھا دابەزىنېك گەرچى تا ئاستېك رەگى لەلاۋازى ۋنەزانىن ۋدواكەۋتوۋىي جەماۋەرى خەلكدا ھەبوو، بەلام حاشا لەۋەى ناكرىت كە: نەشياۋى ۋبى توانايى بەرپرسانى ھكۈومەتى، خۇپەرستى خانەدان ۋدەرەبەگەكان ۋ، ھەرۋەھا ئەۋ كارانەى كە ھىزە دەرەككېيەكان بۇبندەست كردن ۋداگىركارى ئەنجاميان دەدا، لەۋدا كارىگەرېنكى بەرچاۋى ھەبوو.

زۆرىك لەبرىتانىايىيەكان كەداگىركارىيەكانى نادرشايان لەھندستاندەبە بىردەھىنا يەۋە ۋلە ئىرانىيەكان دەترسان، لەھەۋلى ئەۋەدا بوون كەسىاسەتى " ناۋچەى مردوۋ " لە ماۋەى نىۋان رووسيا ۋھىندستان دا جى بە جى بگەن.

ئىرانىش وەك تاوانبارىكى سزادراو بەمەرگ- كە ئىتر هىچ هىوايه كى بو مانە وەى
خۆى نىيه- چاوەرىى دەكرد تا دوايىن تىسرەواندنى بەركە وىت و بوھەمىشه
لەمەيدان دەركرىت. ئەم تىسرەواندنىش جىاوازى نەبوو كە لە باكورە وە
ئاراستەى بكرىت يان لەباشوورە وە.... بەلام هەر لەو سەردەمەدا بوو كە پىاويك
پىى نايە مەيدان و دەرکوت: باوكم رەزا شای مەزن.

به‌شی دووهم
بنه‌ماله‌ی په‌هله‌وی

فه سلی ٤

باوكم، رهزاشای مهزن

له سالی ١٩٠٧، له کاتی کدا که ریکه وتننامه ی بریتانیا و روسیا واژده کرا، باجم نزیکه ی سی سال ته منی بووو فرماندهی گروویک له قهزاقه ئیرانییه کان بوو. نهو پیاویکی که له گهت بوو که کهسانی ژیردهستی تاناستی په رستن ئوگری بوون. هه لیهت نهو چه تانه ی که به زوری خزمه تیان به بنه ماله ی دهره به گه کان ده کرد و به سه ر ولات دا زال بوون، لیی دهرسان.

دیمه نیک له باوكم که به هو ی نووسه ران و وینه کیشان و په یکه ر سازانه وه کیشراوه وه ولی وینه گران و فیلم سازان ورژنامه نووسان له ماوه ی زیاتر له نیوسه ده دا بو نیشان دانیان به خه لک، به گشتی سیمایه کی ناسراویان له باوكم دروست کردوه. له سه ره تای شه ری یه که می جیهانیدا باوكم یان به "رهزماکزیم" ناوده برد، له به رنه وه ی که ناوبراو به رهشاشیکی "ماکزیم" کاری ده کرد. وینه یه که له باجم هیه که نهو له پیشتی رهشاشیکی ماکزیمدا له حالی تیرهاویشتندا نیشاندده دات. له وسه رده مه دا زیاتر له ٥ یا ٦ رهشاشی ماکزیم له ئیراندا نه بوو وله م رووه شه وه باجم له رووی کارامه یی له تیرهاویژی دا له گه ل ماکزیم ناوبانگی تیکه ل بوو. به لآم

هاوکات ناوبراو لە ماوەی ساڵی ١٩١٥ دا بە توورەیی و نینگەرانیکی زۆرەوێ چاودیری ئەو بارودۆخە دەکرد کە ئێرانی پێدا تێپەردەبوو و دەیدیت کە ولات لە هەموو لایە کەوێ پەلاماردراوە و بوو بە شوینی تەراتیلێ هێزە سەربازییەکانی بیانی: تورکەکان و ئەلمانییەکان لە لایە کەوێ و روسەکان و بریتانیییەکانیش لە لایە کە تێرەوێ.

لە پاش پەیماننامە " قەرسی " لە ساڵی ١٩١٩ دا ئێران کەم و زۆر وەک ولاتیکی لێهات کە لە لایەن بریتانیاییەکانەو پشتیوانی لێدەکرا. بەلام هەر لەو کاتەدا، لە هەندیک لە پارێزگاکانی باکووری ولاتدا ئاگری شۆرشێ کۆمونیستی بلیسەیی دەکێشا و هەمووکات پێدەچوو کە لە بەشێک لە باکووری ئێراندا کۆمارێکی بەستراوە بەسۆقیەت رابگەیهێرێت.

من لەو هەما سەردەمیکی شیواو دا بوو کە رۆژی ٢٦ ی ئۆکتۆبەری ساڵی ١٩١٩ لە تاراندا چاوم بە جیهان پشکووت. بابم کە لە شەڕێکی سەرکەوتووێ لە باکووری ولاتدا گەرابووێ وە تاران، لەوێ کە بوو بە خاوەن کۆرێک و میراتگریک، زۆر خوشحال بوو.

رەزاخانێ میرپینچ، دەبیئت بەشا:

باوکم بە زۆری لە کاتی گێرانیەوێ بارودۆخی ئەو کاتی ولاتدا، ناماژەیی بە بارودۆخی شیواو و دلساردکەرەوێ ئێران دەکرد و دەیگوت: دەتگوت دەسەلاتی ناوەندی هەرنییە، ملهوران و چەتەبەناوبانگەکان سەرانیسەر ئێرانیان لەنیوان خۆیاندا دا بەش کردبوو.

نە یاسایە کە هەبوو، نە رێکوپێکی و تەکووزییک، نە سۆپایە کە و نە پۆلیسیک. کاروباری دادوهری بەهۆی مامۆستایانیکی ئایینیەوێ چارەسەر دەکرا کە زۆریەیان نەزان و هەندیکیان لایەنگر بوون. خراپەکارانی چە کدار دادگای سەرپینیی تایبەت بە خۆیان هەبوو و دادپەرەرییان بە مەیلی خۆیان جیبەجی دەکرد. لەبەر رێکەوتنی

کاپیتولاسیون لہ نیوان دہولت وزلہیزہ کاندہا، نہ دہ بوو ہا وولاتیانی بیانی کہ تاوانیکیان نہ نجام دہدا بدیرینہ دادگاگانی ناو خو. تہ نانہت لہ شاری تارانیش دا شہوانہ کەس لہ مال نہ دہ چووہ دەرہوہ، مەگەر زور پیویستی بکردایەت، وەک پیویستی خیرا بە پزیشک (کە هەلبەت ئەگەر کاری واش بکرایت، جیاوازیکی نەبوو)، ئەگەری ئەوہ هەبوو کە لہ هەر شوینیکی شاردا دز و خراپەکاران پەلاماری خەلک بەدن. بارودۆخی ئەمن وئاسایشی ریگاگانی هاتووچۆی ولات ئەوہ نەدە خراپ بوو، کەلە ترسی چەتەکان ئەگەر کەسێک دەویست لہ تارانەوہ بروات بوو مەشەد دہبوو لہ ریگای خاکی رووسیاوہ گەشت بکات. یان بوو روشتن بوو خووزستان دہبوو بەخاکی عوسمانی و بین النهرین دا تیپەریت.

پیش لہ دایک بوونی من، باوکم کەبە گرفتێ زۆرەوہ لەگەل خراپەکارانی چەکدار دەجەنگا، جارێک ئەوہ نەدە لہ وەزعی خوێ وەهل و مەرچی ولات ناپەرەت بوو وەستی بە بیزاری کرد کە بپاری دا لہ کاتی شەریکدا بەئەنقەست خوێ بە کوشت بدات.

دوابەدوایی ئەم بپارە، باوکم ئەسپەسپییەکە بەرەو پیشەوہ تاوداو دوای تیپەرین لہ کەسانی ریزی پیشەوہی خوێ، خوێ گەیانە دورژمن. هیزی دورژمن کەلەسەرەتادا لہم کارە باوکم سەریان سوورما بوو، بەپەلە دایانە بەزەدە سەریژ. بە لأم بەوپەری سەرسوورمانەوہ هەرچی گوللەیان بوو هاویشت بەری نەکەوت و باوکم بوو دریزەدان بە خزمەتکردن وەک موعجیزەیک لہ مەرگ رزگاری بوو.

رەزاخان لہ کاتی شوپرسی کوۆنیستی رووسیا دا، ئەو ئەفسەرە رووسانە دەرکرد کە بەزۆری واخویان نیشان دەدا کە نە یاری کوۆنیستەکانن، بە لأم نە دہبوو متمانەیان پێبکەیت. بوو خویشی فرماندەیی قەزاقە ئیرانییەکانی لہ ئەستوگرت.

بەم جوړە رەزاخان پینگەیکە بەدەستەینا و لەشاری قەزوین دا (بەکیک لہو شارەستراتیجیانە کەلە لایەن بریتانیاییەکانەوہ داگیرکرا بوو) بوو بە فرماندەیی هیزیکی سوارەیی ۲۵۰۰ کەسی لہ قەزاقەکان. هەر لہم پلەویا پەییەدا بوو کەلە

ماوەی مانگی ئاگۆست ساڵی ١٩٢٠ دابۆی دەرکەوت کە کاتی مەرگ و ژيانی ولاتەکەیی گەیشتوو و بریاری دا بێتەمەیدان.

رەزاخان شەویک بە نەینی قەزوینی بەجی هینشت و هیژەکەیی بەرەو تاران برد. دواتر کە گەیشتە تاران شارەکەیی گەمارۆداو ئەحمەدشای ناچار کرد دەولەتەکەیی بگۆریت - ٢٣ ی فەبروواری ١٩٢١ - ئەم کوودتا بە پەلەییە بەکەمترین زیانەو بە ئەنجام گەیشت. جەنرال ئایرونساید کە ئەو سەردەمە فەرماندەیی هیژە بریتانییەکان بوو لە ئێراندا، سەبارەت بە کارەکەیی باوکم وتبوی: "رەزاخان تەنیا پیاویکە کە دەتوانیت ئێران رزگار بکات."

یەکیک لەو کەسانەیی کە لەم کوودتایەدا یارمەتی باوکمی دا، گەنجیک بوو بە ناوی (سەید زیاالدینی تەباتەبایی) کە هەموو کەس ئەو وی وەک سیاسەتەمداریکی رۆژنامەنووسی لایەنگری بریتانیا دەناسی. هەر ئەویش بوو کە لە دواوی کوودتا کە کرابە سەرۆکی وەزیران و ماوەی سی مانگی لەم پۆستەدا مایەو، تا سەرئەنجام باوکم - کە لە کابینەیکەیی ئەودا وەزارەتی جەنگی لە ئەستۆدابوو - بوو بە هۆکاری ئەو وی کە سەید زیا واز لە پۆستەکەیی خۆی بەینیت وولات بە جی بیلیت (سەیدزیا، لە ساڵی ١٩٤١ دا دواوی ئەو وی کە باوکم ئێرانی بەجی هینشت، دووبارە گەرایەو و ئێران و حیزبێکی سیاسی دامەزراند کە زۆریش لە گەل من هاوڕا نەبوو. بەلام ئەم کارە دواتریش نەیتوانی پەییوەندی دۆستانەیی ئێوان من و سەیدزیا تیک بدات).

ئامانجی باوکم لە دوورخستەنەو وی سەیدزیا ئەو بوو کە ئازادی کارکردنیکی زیاتری هەبیت بۆ ئەو وی ئامانجەکانی خۆی جیبەجی بکات. کە یەکیک لەوانە پیکهینانی سەربەخۆیی ولات بوو لە بەرامبەر هیژە دەرکییەکاندا.

ئەحمەد شا بەم داوایەیی باوکم رازی بوو و لە دواوی سەیدزیا، دەولەتێکی نوینی پیکهینا، کە لەودا دیسان وەزارەتی جەنگ لە ئەستۆی باوکم دابوو. ئەحمەد شایش دواوی پیکهینانی دەولەتە نوێکە - بە پێی نەخشەیکەیی لە پێش دا داریژراو - بەرەو ئەوروپا سەفەری کرد.

لەوکاتەدا رەزاخان فەرماندەى گشتى هیزەچە کدارەکان بوو (سەردارى سوپا) بە لآم بەھىچ جۆر لەھەولئى ئەو دەندانە بوو کە ئەحمەد شا لەسەر تەختى پاشايەتى لاىبات. بە لکو راست بە پىچەوانە، زۆر جار داواى لە ئەحمەد شا کرد کە لە ئەوروپا بگەرىتەوہ بۆ ئىران. دواترىش کاتىکە ئەحمەد شا سەرئەنجام رازى بوو بگەرىتەوہ بۆ ئىران، رەزاخان بۆ پىشوازى لىکردنى رۆشت تابه نەدرى بوشىيەر. بە لآم زۆرى پىئى نەچوو کە ئەحمەد شا ديسان بەرەو فەرەنسا سەفەرى کرد و، بەمجۆرە رەزاخان ھاتە سەر ئەو قەناعەتەى کە:

ئامادە نەبوونى سەرۆكى ولآت و نەبوونى دەسەلاتىک بۆ بەرپۆە بردنى کارەکان ناتوانىت جىگای پەسەندىت و، پىويستە ھەول بۆ دامەزراندنى رژىمىكى نوئى بدرىت.

لەوسەردەمەدا چاوەکان ھەموو بربابوونە "مستەفا کەمال" کە دەوىست تورکيا بکات بە ولآتىكى مودىرن. باوکىشم لەرىزى ئەوکە سانەدا بوو کە ستايشى ئەويان دەکرد و واپىدەچوو کە سەرۆكى حکومەتى نوئى تورکياش بەم ھۆگرىەى باوکى دەزانى و نرخی بۆئەودا دەنا. تائەو جىگای کە دەىگىرنەوہ: چەند سال دواتر کاتىکە باوکم وەك شاى ئىران سەردانىكى رەسمى بۆ تورکيا کرد، مستەفا کەمال لەکاتى پىشوازى لىکردنى دا داوا لەئالآھە لگى گاردى رىزلينان دەکات لە ھەمبەر باوکمدا چۆک دابدات.

باوکم سەرەتا لەبىرى ئەو دەدابوو کە رژىمىكى کۆمارى لە ئىراندا دروست بکات، دەقاودەق بەو شىوہى کە مستەفا کەمال لە تورکيا پىكى ھىنا. بە لآم پىشەوايانى ئايىنى شىعە و زۆربەى سياسەت وانان و بازارگانانى ئىران دژايەتى ئەم بىرۆکەيان کردبوو و پىيان وابوو کە: لەبەر ئەوہى ئىران – بە پىچەوانەى تورکيا – ولآتىکە پىکھاتووہ لەچەند قەوم و ويلايەتىک بەزمانى جياوازەوہ، ھەربۆيە بۆ پاراستنى يەکىەتى و يەگرتووى ولآت پىويستە دەسەلاتىكى پاشايەتى بەسەريا حکومەت بکات. ھەرلەدرىژەى ئەم جۆرە بىرکردنەو دەدابوو کە سەرئەنجام لەرۆژى ۳۱ ی

ئوکتۆبری سالی ١٩٢٥ دا بە دەنگی پەرمانی ئێران، بنەمالەیی قاجارەکان لە پاشایەتی کردن لادرا.

سەرئەنجام دواي پیکهینانی ئەنجومەنی بناغەدانان، هەموو ئەندامەکانی - جگە لە چوارکەس - بە هەلبژاردنی رەزاخان فەرماندەیی گشتی هیژەکان، بۆ پاشایەتی کردنی ئێران رەزامەندییان دەربەری.

رێپەرەسمی تاج لە سەرنانیس لەرۆژی ٢٥ ئاپریلی ١٩٢٦ دا بەرێوەچوو و هاوکات من لە حالیکدا کە تەمەنم لە حەوت سال زیاتر نەبوو، بە فەرمی وەك جیگرەووی شا دانرام.

باوکم یازدە مندالی هەبوو و گشتیانی لە ناخی دلەوێ خۆش دەویست. ئێمەش بە چاوی خۆشەویستی و ستایشەوێ سەیری باوکمان دەکرد. لە بەر ئەوێ کە پیمان وابوو پیناویکی بە توانا و بە تاقەتە. زۆر ریزمان لێ دەگرت.

من زوو تیگەیشتم کە لە پێشترەوێ روالەتی توند و توورەیی باوکم دا، پیناویکی میهربان و دلپاک هەییە و، دۆژمنانیسی ئەم راستیەیان بۆ دەرکەوت کە: ئەو لەو کەسانەیی کە خواوەند لە ماوێ چەند سەدەدا جاروبار دەیان نیریت بۆ ئەوێ نەهیلن میللەتیک بەکوێتە ناو تاریکی و پیناگایی. لە راستیدا، ئەو شتەیی کە یارمەتی باوکمی دا بۆ ئەوێ بتوانیست بە سەرگیروگرفتی تاقەت پڕوکیینی سەردەمی پاشایەتیدا سەربکەوێت، کە سایەتی ئازا و نەترسی ئەو بوو. هەلبەت هەرئەم تاییبە، تەمەندیەش بوو بە هوکاری دەست لە کارکیشانەوێ دوورخستنەوێشی لە ولات.

باوکم لە شیوازی بەرێوەبردنی ولات و کاروبارەکاندا هیچ لیکچوونیکی لە گەل پاشاکانی دیکەیی رۆژەلات دا نەبوو. بەردەوام هەولێ دەدا ئەرکەکانی پاشایەتی خۆی وەك خزمەت و ئەرکی سەربازی ئەنجام بدات. ئەو شەوانە لە سەر دۆشە کەییەك دەنووست کە لە سەرزەوێ راخرا بوو. کاترئێر پینجی بەیانی لەخەو هەلەسا. تەنیا رۆژیک دووجار خواردنیکی سادەیی دەخوارد و باقی رۆژەکەیی بە کاروچالاکی دەبردەسەر.

خەبات بۆ یەكگرتوویی و سەربەخۆیی ولات:

ماوەیەکی كەم پاش كوودەتاكە لە نیوان ئێران و روسیای سۆقیەتدا رێكەوتنیکی دۆستانەو دروری كردن لە دەسدریژی واژۆكرا كە هەموو مافەتایبەتیەكانی رابردوو و هەل و مەرجی نالەباری رێكەوتنەكانی پێشتری هەلەدەوێشانەوێ. دواتریش رێكەوتنی ۱۹۱۹ی نیوان ئێران و بریتانیاش - كە هەلبەت هیچكات لە لایەن پەرمانەوێ پەسەند نەكرا بوو - بە فەرمی هەلەوێشایەوێ.

یەكێك لە كارەكانی باوكم یەكخستەوێ ناوخوازی ولات بوو. سەرۆکی هەندی لە خێلەكان بەوەرگرتنی بێك لە پشکی كۆمپانیای نەوتی ئێران و بریتانیا، پاراستنی ئاسایشی كێلگە نەوتیەكانیان لە ئەستۆگرتبوو، هەرئەم كارەش دەبوو هۆی ئەوێ كە بریتانییەكان ئەوانە بخەنە خزمەتی خۆیانەوێ. بەلام باوكم هەموو پشكەكانی ئێران وەرگرتەوێ و هەموو خێلەكانی ناوەرەست و باشوور و رۆژئاوای ئێرانی نیشتهجێ كرد و خستیانە ژێر پكینی دەولەتەوێ.

دوای هیژش بۆ سەر تاران و كوودەتا، باوكم بە دەنگەوازیکی تێكەل بەسكالاوێ دەیگوت: "خۆزگە هەزار دانە چەکی یەكجۆرم لە بەردەستدا دەبوو." هەر بۆیە هەر كە دەرفەتیکی دەسكەوت، هەولەكانی بۆ پێكەینانی هیژتیکی سەربازی گونجاو وەگەر خست و لە سەرەتادا سوپایەکی بەمجۆرە پێكەینا: لەشكری پیاوێ، تیپێکی ئازاد و سەربەخۆ و چەند یەكەییەکی تاییبەت بۆ پاراستنی پەيوەندیەكان. هەر وەها لە شوێنەهەستیار و ستراتژیەكانی جادەكانی ولاتدا، پێگەگەلی سەربازی گچكە دانا و دواتریش هیژی هەوایی و هیژی دەریایی ئێرانی دامەزراند.

لە سەرەتادا بێرپەری پشتی فەرماندەكانی سوپای نوێی ئێران لە ئەفسەرانێ فەرەنسی پێك دەهات و ئەو ئەفسەرە ئێرانیانەش كە دەبوو لە داها تودا فەرماندەیی سوپا لە ئەستۆبگرن، بۆ درێژەدان بە خویندن رەوانەیی فەرەنساكران بۆ ئەوێ لە قوتابخانە سەربازییەكانی وەك "سین سیر"، "سومور" یان "سین میگزان" ی ئەو

ولآتەدا فیئری کارامەیی وھونەری سەربازی بێن. من بو خۆم دواتر لەلایەن ئەو ئەفسەرانەو ھەھینرام کەلە قوتابخانەیی " سین سیر " دا خویندنیان تەواوکردبوو.

ھەر لەو سەردەمەدا بوو کەکوژشش بوو دروستکردنی بئەمایەک بوو پیشەسازی لەئێراندا دەستی پێکرد، تا لەو بەدوا خەلک بتوانیت، ئەگەرکرا بەگوریش بەرەو بەرھەمھێنانی ئەو شتومەکانەیی کە پێویستیانە ھەنگاوەئێگرن. لەگەڵ ئەوەشدا باوکم پێی خۆش بوو ھاوکات لەگەڵ کاروباری پیشەسازیدا، ھەنگاو بەرەو باشتربوونی بارودۆخی جووتیاران ھەئێگرت، بەلام لەم رێگادا سەرکەوتنی بەدەست نەھینا و، من لەبەشەکانی داھاتووی ئەم پەرتووکەدا ئەو بارودۆخی پوون دەکەمەو کەشۆرشی سپی ئێمە سەبارەت بەجووتیارانی ئێران پێکی ھینا. یەکیکی تزلەکارەکانی باوکم ھەئەشاندنەو ھەردەوام و ھەنگاوبەھەنگاوی تەواوی ئەومافەتایبەتیانەیی بوو کە بیانیبەکان لە ئێراندا ھەیانبوو. داھاتی گومرکەکانی ئێران کەبەکرێ درابوو بە بەلجیکاییەکان، بەگشتی تەرخان کرابوو بوو دانسی بەشیک لە قەرزەدەرەکییەکانی ولات. ھیزی پۆلیس لەژێرفەرماندەیی ئەفسەرانسی سویدی دا بوو. تەنیا ئەو بانکانەیی لە ولاتدا ھەبوون، بانکەکانی روسی و بریتانیایی و عوسمانی بوو. مافی چاپ و بلۆکردنەو ھەیی پارە، تەلگراف و ھەندی شتی دیکەش لە دەستی بریتانیاییەکاندا بوو.

ھەمووی ئەمانە ھەئەشێنرایەو ھەبەپال پشتی زێرۆو گەوھەری پاشایەتی پارەییەکی نوێ کەوتە بەردەستی خەلک. گەوھەرو بەردین گرانبەھا کە زۆربەیان نادرسا لە ھەندو ھینابووی.

پێدەچیت کوژکی بریتانیا خاوەنی ئەلماسی " کیوی نوور " بیت. بەلام ئێمە لەئێراندا ئەلماسی " دەریای نوور " مان ھەییە کەپەنگە لەویش جواتریت. ئەم ئەلماسە بەنرخە لەگەڵ گەوھەرو جەواھیری پاشایەتی و گەنجینە نەتەوہییەکاندا لە خەزینەیی بانکی ناوھندی ئێراندا پارێزراو.

لە ژێرزەمینیی بانکی ناوھندیدا خەزینەگەئێکی پرلە جوڑەکانی مرواری و ئەلماس ھەییە. تەواوی ئەو بەردە بەنرخانەش کەلە ماوہی پاشایەتی ئێمەدا کریمان یان

ۋەك خەلەت ۋەرمان گرت، ھەر لەم خەزىنەنەدايە. ئەمەش ئەۋە دەگەيەنەت كەئىمە ھەمىشە ۋەھا گەنجىنەيەكمان بەھى خەلكى ئىران زانىۋە.

ئەۋ تازە لاۋە ئاۋاۋەگىرانەھى كەلەتەمەنى ۱۵ ۋە ۱۶ سالى دان ۋ لەم دوايانەدا پەيكەرەكانى رەزاشايان لەشارەكانى ئىران داھىنايە خوارەۋە، بەدلىنايەۋە لە ھەۋلەكانى ئەۋ بۇ بەرزكردنەۋە پلە ۋ پايەھى ئىران بىئاگا بوون ۋ نەياندەزانى كە باۋك چ زەحمەت ۋ رەنجىكى كىشا تاتوانى ۋلەت لەھىچەۋە دروست بكات. ئەۋ ھەنگاۋەكانى لەسەر لەنوى دروستكردنەۋە شارەكانەۋە دەسپىكرد ۋ، دواترىش بە دروستكردنى يەكەمىن زانكۇ، قوتابخانەھى جۇراۋجۇر، نەخۇشخانەكان، كارگەكان، رىگاكان، بەندەرەكان ۋ يەكەمىن ۋىزگەھى كارەبا درىژەھى بەكارەكانى دا. ھەموو ئەمانەشى لە بارودۇخىكدا ئەنجامدا كە ۋلەت ھىچ جۇرە پاشەكەوت ۋ پارەيەكى نەختى نەبوو.

لە سالى ۱۹۲۷دا باۋك دروستكردنى ھىلى شەمەندەفەرى سەرانسەرى ئىرانى دەسپىكرد ۋ ئەم پرۇژەيە لەسالى ۱۹۳۹دا بەئەنجام گەياند. ئەم رىگايە كەزىياتر لە ۱۵۰۰ كىلومەتر درىژايى ھەبوو ۋ ۴۱۰۰ پردو ۲۴ تونىلى (بەكۆى درىژى ۸۶ كىلومەتر) لەخۇدەگرت، كەنارەكانى دەرياي خەزەرى دەگەياندە كەنداۋى فارس. باۋك ھەموو ھەۋلەكانى خۇى ۋەگەرخت بۇئەۋەھى سامانە سروسشتيەكانى ۋلەت بىن بە سامانى نەتەۋەھى. ھەرلەم راستايەدا بوو لە دىسامبىرى ۱۹۲۳دا رىكەۋتنامەھى دانى مافى كاركردنى لەبوارى نەوت دا - كەلەسالى ۱۹۰۱دا بە " دارسى " درابوو دواترىش گويىزبابوو ۋە بۇ كۇمپانىيائى نەوتى برىتانىا ۋ ئىران - ھەلۇەشاندەۋە. چۈنكە بەرھەمى نەوت لەسالى ۱۹۲۳دا لە دووملىۋن ۋ سىسەدوشەست ۋ پىنچ ھەزارتەن تىپەپرى نەدەكرد. بەلام دواى ھەلۇەشاندەۋەھى رىكەۋتەكە، پەكەھى لەسالى ۱۹۳۸دا لە دەملىۋن ۋسى سەدھەزارتەن تىپەپرى. ھاۋكات دەبىت ئەم خالەھى لى زىادبەكەمىن كە بەرھەمى نەوتى ئىران لەسالى ۱۹۷۷دا گەيشتە نىكەھى سىسەد مىلىۋن تەن ۋ، بەرھەمى گازى سروسشتىش لەچل مىليارمەترى سىجا تىپەپرى.

نامادەبوون لە سەدەمی بیستەمدا:

لە ماوەی ساڵەکانی ۱۹۲۶ و ۱۹۲۷ دا سیستەمی دادووری ولات گۆراو سیستەمیکی نوێی کە لە سەریناغەیی نمونەکانی فەرەنسا دامەزرا بوو، وەک سیستەمی نوێی دادووری ئێران کە وە باری جێبەجێ کردنەو. پێگەیانندی زۆرەملی بەمەبەستی فێرکردنی سەرەتایی بۆ نەخوێندەواران - سەرەرای کەمی مامۆستای پێویست - چوو قوئاغی جێبەجێ کردنەو.

هەنگاوی لەم جوۆرە بوو بە هۆی ئەوێ کە هیزو دەسەلاتی مامۆستایانی ئایینی تاناستیکی زۆر بەرتەسک ببیتەو. پێویستە بوتریت کە شان بەشانی پیشکەوتنی ئەم هەنگاوانە، نیشانەکانی لەولاتانی رۆژەلاتی ناوهراستا دەرەکەوت.

سەقامگیرکردنی سیستەمیکی سیاسی نوێ لەلایەن باوکەو - کە تارادەیهکی زۆر لە نمونەکانی رۆژئاوا سەرچاوەی دەگرت - و پەرەپێدان و قایم کردنی لەلایەن منەو بەشی زۆری ئەم مافانەیی کە پیشتر لە دەسەلاتی مامۆستایانی ئایینی دا بوو، لەوانی وەرگرت. هەر بۆیە هەندی لەمەلاشیعەکان دەستیان کرد بە دژایەتی کردنی و بەم کارەش گەڕانەو بۆ پروانگەیی سیاسی رابردووی خۆیان کە: هەرچەشە دەسەلاتیکی دونیاییان لە دەستی جگە لەکەسانی ئایینی دا، وەک کردەوێهەکی داگیرکەرەنە دەناسی. لە کاتی کدا کە باشتر و ابو ئەوان لەو بارودۆخەیی کە هەبوو کە ئەک وەرگرن و بەپیشخستنی کاروباری ئایینی خۆیان، پەرە بە کاریگەری مەعنەوی و ئایینی خۆیان بەن.

مارکسیستەکانیش بەکە ئەک وەرگرتن لەو هەل و مەرجەیی کە پیش هاتبوو، رەوتیکیان لە ژێرناوی "مارکسیزمی ئیسلامی" دا داھینا. کە ناکری بە شتیکی جیا لە کو کردنەوێ دژەکان دا بنریت.

دەبیت ئەو راستییە قبول بکەین کە ئەگەر باوکم لە دژی دەستیوهردانەکانی هەندی لە ئاخوندەکان لە کاروباری سیاسی دا رانەدەووستا، بی گومان لە بەجی گەیانندی

ئەو ئەرکانەي کە لە ئەستۆي گرتبوو لە گەل گيرگرفتي زۆر بەرەو روو دەبوو و، سالانیکي زۆري دەخاياند تائيران پرواتە ناو بازنەي ولاتانی پيشکەوتوو مۆديرن.

باوکم لە بەر ئەو هی تەنیا ریزی بو کۆلکە مەلایانی شیعیە دانەدەنا، بەهەلە لەبارەیسەو و تووانە کە پروایەکی بە مەزەب نەبوو. لە حائیکدا کە ئەو ئیمانداریکي راستەقینە بوو، هەرواکە منیش هەم. وە ئەمە ئیمانی باوکم بوو کە لەو پیاویکی ئازاو دەسپاکی دروستکرد. لە سەر دەمی باوکم دا زیانیك بە دەسەلاتی م'مۆستایانی ئایینی نەگەیشت و، ئەوان بەردەوام توانییان لەگرنگی و بایەخی مەلایی بەهەرە مەندبن. بەلام هاوکاتیش دەبوو ئیران شیایوی و هیژایی ولاتیکی سەدەي بیستەمی پەیدابکات. لە کاتیکی ئەمرو هەولەدریت ئیران بە پیچەوانەي ئاراستەي، بەرەو رابردوو بیەن.

رەزاشا باوپی وابوو کە هیچ میللەتیک ناتوانیت لە سەدەي بیستەمدا دریزە بەژیانی خوئی بدات مەگەر ئەو هی کە لە تاریکی رزگاری بیئت. ئەو بەراستی دەیگوت: مەعەنویەتی راستەقینە زۆر گرنگتر و سەرترە لە ئابووری و سیاسەت، هەرلەم روو وە بوو کە ئیمان و بی ریایی تائەوئاستە بوو کە تەنانەت خوای وەك چاودیریکی کاروباری هەلجێاردن یان ئەندازیاری سەرەکی چالە نویتیک دەزانی.

رەزاشا بو هەموو کۆرەکانی ناوی ئیمام رەزای بە شیوہي لیکدراو لە گەل ناوہکانی تردا دەسنیشان کرد، وە ئەمە هیچ هۆکاریکی نەبوو جگە لەو هی کە باوکم بوئەم کۆرەي ئیمامی عەلی ریزیکی تاییبەتی دادەنا و زۆر جار سەردانی بارەگای ئەم ئیمامە پایەبەرزی لە مەشەددا دەکرد. کاتیکی رەزاشا گەیشت بە دەسەلات، دامەزراوہکانی تاییبەت بە بارەگای ئیمام رەزا لە بارودۆخیکی نالەباردا بوون، پارەیسەکی زۆر قەرزار بوون، بیناکانی وەك کە لاوەیان لیہاتبوو. بەلام رەزاشا هەمووشتیکی سەرلەنوئی دروست کردەو و کردی بە شوینیکی شیاو.

لە سەردەمی پاشایەتی مندا دامەزراوہکانی بارەگای ئیمام رەزا بە ترۆپکی شکۆ و گەورەي گەیشت و بووبە یەکیک لە ناوہندە پربایەخەکانی دونیای ئیسلام. ئەم

باردۇخە بە ھۆى بەخشىنى ئەوسامان و مائەۋە بوو كە لەلایەن ئۆكرانى ئىمام رەزاۋە - لەوانە خودى من - بۇبارەگای ئىمام رەزا تەرخانكرا و دامەزراۋەكانى والىكرد كەجگە لە دامەزراۋەى جۇراجۆرى مەزھەبى، بوو بەخاۋەن چەندىن يەكەى پىشەسازى و كارگە و كۆجى چاندن و پىشەو نەخوشخانە و دامەزراۋەى خىرخوازى دىكە. ھەرۋەھا پىۋىستە بوترىت كەمن بۇخوم زۆرىك لە شوینە مەزھەبى و مزگەوتەكانم لەئىران و دەرەۋەى و لاتدا نوپژنكردوتەوہ.

ھەمووكەس دەزانىت ئەوپارە و يارمەتيانەى كە دەبەخشىن بەدامەزراۋە مەزھەبىەكان ناكرى بە ھىچ جۆر دەسكارى بكرىت، بەلام بابوترىت كەدەسەلاتى نوپى ئىران خۆسەرانە فەرمانى دەسبەسەرگرتنى ئەو يارمەتيانەى داوہ.

يەككە لە ھەنگاۋەكانى باوكم بەرگرى كردن بوو لە باۋرە مەزھەبىەكانى ئىمە لە بەرامبەر شالۋى راگەياندنى ئەو ماتريالىستانەى كە دەيان ويست مزگەوتەكان "

لەگەل خاكدا يەكسان كرىت " بەلام ئەم كارەى باوكم ھىچكات بەماناى قەبولى بانگەشەى ئەو تاقمە مەزھەبىانە نەبوو كەبىرو بۇچوونى كۆنەپەرستانەيان ھەبوو. ھەر لەم بوارەدا بوو كەباوكم برىارىدا كەلك ۋەرگرتنى پىاوان لەجل ۋەبەرگە سوننەتيەكانى رۆژھەلات ۋەك پانتۆلى دەلپ ۋەكەواۋ مېزەرە قەدەغەبكات. ھەلبەت ئەم كارەى باوكم بوو بە ھۆى نارەزايەتى ھەندى كەس. بەتايبەت كاتىكە باوكم فەرمانى دا ژنان كەلك لە چارشىۋى رەش ۋەرنەگرن، كۆمەلىك لە ئاخوندەكان بۇ دژايەتى كردن لەگەل ئەم فەرمانە، ھەرۋەك بلىيت دەيان ويست لەيەكترى ببنەوہ، ھەستى گشتىيان بەتوندى وروژاند. بەلام من كە كەمتر لەبام پىداگرىبوم، دواتر لەماۋەى پاشايەتيم دا، كچان و ژنانم ئازادھىشتەوہ كە لە كەلك ۋەرگرتن يان ۋەرنەگرتنىان دا لە چارشىۋ سەربەست بن.

راستىيەكەى ئەوہبوو كەلە سالى ۱۹۲۶ بە داۋا، كۆمەلىك لە ئاخوندەكانى رىكخراۋى (روحانيت) بەئاشكرا دژايەتى خويان لەگەل چاكسازىبىەكانى باوكم بۇ گۆپىنى ئىران بۇ گەلىكى مودىرن، دەسپىكرد. ئەم كۆمەلەيە ھەرئەوانەن كە دواتر لەكاتى راپەرىنى سالىەكانى ۱۹۲۵ و ۱۹۵۳، ۱۹۶۳ و ۱۹۷۸ تا ۱۹۷۹ خويان نىشاندا.

ليژهدا دهبيټ دان بهوه دابنيم كه به په پرهوى كردن له باوكم، من هر له سهره تاي ژيانمه وه توانيم له بايه خى دوعا و پارانه وه تيښگه م. نه مه ته نانه ت به پيچه وانى فيرپوونه كاني سهرده مى منالى - كه زورتر به شيوهى له بهر كردنى سهرى بابته كه يه - به شيوه يه كى قول و له ناخى دلوه بوو. هه روه ها كه ژماره يه ك له نووسهران دهر ياره ي هه ستي من له سهرده مى مندالى دا بابته تى كه م وزور ها و جى له گه ل راستبان نووسيوه .

ماوه يه كى كورت دواى تاج له سهرناني باوكم، من تووشى نه خووشى كه فته يى هاتم و روژله دواى روژ حالم به ره و خراپى ده چوو، تا نه وهى شه ويك " على " نيمامى يه كه مى خو مانم له خه ودا بينى. هر به زانياريه كاني سهرده مى منداليم دا خيرا بوم دهر كه وت كه نه و كه سيكى جگه له " على " نييه، له بهر نه وه به ده ستي راستيه وه شمشيزى زوالفقار - هه رنه وهى كه له وينه كه دا ده بينن - هه بوو. نه و به ده ستي ديكي له قاپيكد ا شله يه كى پيمداو ، به يانى نه وشه وه تاي من دابه زى و به خيرا يى حالم به ره و باشى چوو .

ماوه يه ك دواى نه وه، له هاويندا، له كاتيكد ا بو سهرداني " نيمام زاده داود " به كيويدا دهر و شتم، له بان نه سپه كه وه دا كه وتمه سهر ته خته به رديك و له سهر خوچووم . هامر اكانم پييان و ابو كه مردووم، به لام من ته نانه ت پروشانى كيشم پيوه نه بوو. نه مه ش هيچ هو كاريكى نه بوو جگه له وهى كه له كاتي به رپوونه وه م له نه سپه كه ديم كه يه كيك له كه سه پيروزه كاني نيمه به ناوى " عه باس " مبنى گرت ه وه وله سهر زه وييه كه ي دانام .

ديتنى نه وخه وه و نه و رووداوه دواتر ديمه نيكي ديكه ته واوى كرد و، نه و يش به ره و پو وپوونه وه له گه ل نيمامى نه ها توودا بوو له نزيك كو شكى ها وينه ي شه ميزان دا. نه م نيمامه به پيى باورى مه زه بى نيمه ده بيټ روژي ك سهره لبدات و دونيا رزگار بكات .

نه م جوړه خه ون و ده سكه وته روحيانه ته بو نه و كه سانه ي كه باورى مه زه بيبان نييه دؤخيكى پرله نه ينى هه يه و جيگاي تيگه يشتن نييه . به لام هه رنه م بارودؤخه و نه و

چوار رووداوێی کە دواتر بۆم پێش هات، بەتەواوی بۆمنی سەلماند کە باویری قوولی مەزەبەیی گەرنگترین پشتیوانی من دەبن لەهەمبەر رووداوێ تالەکاندا. تائەو جینگای کە دووجار بەشیۆهێکی زۆرسەرینجراکێش لەمەترسی رووداوێکان بە سەلامەتی دەر بازبوومەو دووجاریش لەمەترسی نیازخراپی پزگارم بوو.

یەکەمین رووداوی هەواپیم لەکاتی کەدا ئەزمون کرد کە سەرقالی فرین بەفرۆکەیی " تايگيرمات " بووم لەنزیکي ئيسفەهان و بەسەرئاسمانی ناوچەيەکەدا کە دەیان ویست ئاراستەیی رووباریک بگۆین. جەنرالی کە فەرماندەیی لەشکری ئیسفەهان بوو لەئەفسەرانی هیزی سوارەش دەهاتە ئەژمار لەم گەشتەدا هاوریم بوو. لەکاتی فرین دا، لەناکاو بزوینەری فرۆکەکە لەکار کەوت و دەستی کرد بە تەپەتەپ، بەسەرئەنجام بەم پێشەتە لەبەرئەو هێچ رینگە چارەیهکەم جگە لەنیشتنەوێی فرۆکەکە نەبوو، خیراسەریکی سەرزەویم کرد تابهشک و شوینیکی گونجاو بۆ نیشتنەوێی پەیدا بکەم. لەو چرکەدا کە لەسەر ئاسمانی گوندیکیش بووین، لەلای راستەوێ کۆیۆک هەبوو و لەلای چەپیشەوێ کینگەیهکی شیف براو دەبینرا کە بە هێچ جۆرنەدەکرا لەویدا بنیشیتەوێ.

سەرئەنجام بریارم دا ئاراستەکەم بەلای راستەدا بگۆیم و خیرایی فرۆکەکەش لەئاستیکدا پارگرم تالە کەوتنەخوارەوێ رینگری بکەم. بەلام خیراشوینیک لە کێوێ کە سەرەنجی راکیشام کە دەچووێ وێ سەردۆلیکی پان و بەرین، هەرکە دیتم سۆکانەکەم بەرەو دۆلەکە سووراندا.

لە کاتی کەدا هیوام بەهێچ شوینیک نەما بوو، بریارمدا لەتەنیا شوینیکدا کە لەبیرمدا بوو، واتە دۆلەکە، فرۆکەکە بنیشینمەوێ. بۆ ئەم مەبەستە بەرەو زەوی پۆشتم، بەلام لەنزیکي زەوی کاتی کە تایی فرۆکەکە بەر زەوی کەوت، بەرەو زەوی تەختە بەردیک بوومەوێ کە نەدەکرا فرۆکەکەیی لێ لابەدەیت و هەربۆیە بەهۆی پیکدادان لەگەڵ تەختە بەردەکەدا، تاییەکان لەبن هاتن و فرۆکەکە کەوتە سەرسک و بەسەرزەوییه کەدا خشا کە هەلبەت ئەنجامە کەیی - بەخۆشییهوێ - بوو بەهۆی کەم

بوونه وهی خیرایی فرۆکه که. تۆزی دواتر بآلی فرۆکه که بهر تهخته بهردیکی دیکه کهوت و بهو هوییه وه فرۆکه که وهرگه پراو له جووله کهوت.

من و جه نرآله کهی هامپام که سه ره و ژیرلی وه ستابووین، بی هیچ زهحه تیک پشتینه کانتان دامالی و له فرۆکه که هاتینه ده ره وه. به لآم پوخساری جه نرآله که واده هاته بهرچاو که ده یویست تیک بچیت.

فرۆکه یه کی دیکه ش که به دوامانه وه بوو، به دیتنی دیمه نه که توانی بووی به بی هیچ گرفتیک له نزیک گوندیکدا بنیشیته وه. دواي ماوه یک ئه وکه سانه ش که به ئوتۆمبیل بهرینگه وه بوون تا له شویننی دیاری کراودا یه کبگرینه وه، خویان گه یانده شویننی روودا وه که. ئەم گرووپه زۆر نیگه ران و نارحەت بوون، به لآم من دلنیایانم کردن که هیچ گرفتیکم نییه و وتم دهمه ویت ریگا کهم به فرۆکه یه کی دیکه درێژه پیبدهم. بهوتنی ئەم بابەتە، له ناکاو به هوی ئه و جه نرآله وه ده ره درام که به توندی له دژی بریاره کهی من هه لویستیان گرت.

دواتریش کاتیک دیتیان گوئی بو قسه کانیان ناگرم و سوورم له سه بریاره کهی خۆم، له کاتیکدا ویستم سواری فرۆکه که بېم، هه موویان له پیش فرۆکه که دا پال کهوتن و وتیان: " به هیچ شیوه یه که ریگا نادهین ئیوه به فرۆکه برون.. " به مجۆره له بهر ئه وهی چاره نه بوو، باقی ریگا کهم به ئوتۆمبیل بری و سه ره ئه نجام له حالیکدا گه یشتمه نیسفه هان که خوشحال بووم توانیومه راست له کاتی خۆیدا ئاماده ی ری و ره سمه که بېم.

له رووداویکی هه وایی دیکه دا، پووداویکی وه که ئه مه ی پیشووم بو پیش هات. له کاتیکدا فرۆکه یه کهم به تهنگه لانیکی نیوان دوو کیودا ده برد، له پرپۆم ده رکهوت که ناتوانم ئه وه نده فرۆکه کهم بېمه سه ره وه که بتوانم له سه ر کیوه که وه بپروم. هه ربۆیه بریارمدا بسوو ریمه وه و هه رله و ریگایه وه که هاتبووم بگه ریمه وه. به لآم له بهر ئه وهی گنچه کانی پیشه وهی فرۆکه که کهم بوونه وهی خیرایی نیشان دها، له کاتیکدا بآلی فرۆکه که ئه ستوون وه ستابوو و له چه ند مه تری پووی زه وویییه وه ده فریم، هیوا پراوانه هه ولّم دا به بی سه رنجدان به هه موویا ساکانی ئایرودینامیک و

كيشى زەوى، مانوقرى ئەنجام بىدەم كەدەمزانى ئەنجامى بى ئەملاو ئەولاي ئەوكارە شتىكى جيا لەمردن نىيە. بەلام تۆزى دواتر، فرۆكەوانىكى گەنج كەلەگەلم بوو، كاتىك دىتى فرۆكەكە بى زىان نىشتەوہ وئىمەش هېچمان بەسەرنەھات ئەوہندە تووشى سەرسوورمان ھاتبوو كەھەر لەویدا داواى لەمن كرد كە پىنگاى بىدەم تالىھاتووى و كارامەيى خۆى نىشان بدات.

منىش كەدەم ئەو نايەھوئە لەمن دوابكەوئەت و زۆرحەزەدەكات خۆى نىشان بدات، پىنگام پىدا. ئەم فرۆكەوانە گەنجە دەيوست لەھەوا سووربخوات، پىشتەوہروو لەنزىك زەويەوہ بفرىت و بەرەزەوى خۆى بەرداتەوہ. ھەلبەت لەبەرئەوہى كەدەمزانى لەھەمووى ئەم كارانەدا بەتەواوى لىھاتووى و كارامەيى ھەيە و دەتوانىت بەچاكى ئەنجامى بدات، داواكارىكەى ئەوم قەبوول كرد. بەلام لەكاتىكدا دەيوست بەسەرا و بەرەو زەوى بىروت، بەداخەوہ نەيتوانى لەكاتى خۇيدا پىشەوہى فرۆكەكە بەرەو سەرەوہ بەرزىكاتەوہ ھەربەو خىرايىيە و لەپىش چاوى مندا بەر زەوى كەوت. دىتنى ئەودىمەنە كۆتايىيە بىرەجمانەيە كە چارەنووس بوئەو فرۆكەوانە گەنجەى ديارى كردبوو، زياتر منى ناچار كرد كەئەم راستىيە قەبوول بكەم كەھىشتا ماومە بمرم. ماويەك دواترىش بەسەرنجدان بەھەولنىكى كوشتن كەلەدژى من لەرۆژى ٤ ى فېبرىوہرى ١٩٤٩د روى دا، ديسان ھاتمە سەرنەوہنەئەھى كەھىزىك پارىزگارى لەمن دەكات.

ئەورۆژە سەرەتاي دوانىوہرۆ بۆبەشدارىكردن لە رۆرەسى سائلرۆژى دامەزاندنى زانكووى تاران، خۆم نامادەكردبوو. لەكاتى چوونم بۆ ناو زانكو، جلو بەرگى سەربازىم لەبەردابوو و بىراربوو بىروانامە بەخويندكاران بەخشم. كاترئىر تۆزى لەسىيى دواى نىوہرۆ لاي دابوو كەگەيشتمە بەر شاندى پىشوازى كار. وئىنەگرەكان لە ھەموولايەكەوہ سەرقالبوون كەلەناكاو يەكىك لەوان لەپىزى وئىنەگرەكان ھاتەدەرەوہ و بەرەورووم ھات، ھەركە گەيشتمە سى مەترىم دەمانچەكەى لىم راكىشنا.

سى تىرى يه كه م بهر كلآوه كه م كه وت و به بى ئەوهى كه برينىك دروست بكات تهنيا پىستى سهرى رووشان و دهرچوو. گوللهى چوارهم بهرگوناي راستم كه وت و له ژىر لووتمه وه دهرچوو. من كه چاوم له سهر تا وانبار كه هه لئه ده گرت، چون دهمزاني بهر ده وامه له سهر هاويشتن، خىراسوورىكم خواردو خو م چه مانده وه. ئەم كارهم بوو به هوى ئەوهى كه گوللهى پىنجهم كه به ره و دلم هاويژرابوو، بهر شانم بكه وىت. گوللهى شه شه مېش له ده مانچه كه يدا گىرى كرد.

تا وانبار، كه ناوى " فه خرئارايى " بوو ده سبه جى كه وت بهر ده سريژى گولله و كوژا. گومان ده كه م رهنگه بهر ژه وه ندى كه سانىك وايدة كرد كه تا وانبار قسه يه كه نه كات و بكورژىت.

دواتر بو مان. دهر كه وت كه تا وانبار راسته وخو له ژىركارىگه رى هه ندى له و تا قمه نيمچه مه زه بيا نه دابوو كه به ستر او بوون به بائى توندره وى خو پارىزه كان، به لآم ئەو به لگه نامانهى كه له شوينى ژيانى ناوبراو ده سكه وتن په يوه ندييان به حيزبى توودهى ئىرانه وه هه بوو كه وهك " حيزبى كو مونيستى ئىران " وابوو. حيزبى تووده له وكاته دا هيشتا ناياسايى رانه گه يه نرابوو و سهر قالى بهر ئيه بردنى يه كيك له كونگره كانى خو زى بوو.

رزگار بوونى سهر سوور هينه رانهى من له م هه و لهى كوشتن جاريكى ديكه ئەوهى سه لماند كه پارىزگاريم لى ده كرئىت و، بهر ده وام باورم وابوو كه به سهر هه كه سدا هه مان ئەو شتهى دئىت كه له چارهى نوو سراوه.

چونكه بهر ده وام ئەوه ئيمان و باورى من بووه كه ئاراستهى ژيانمى وهك تاكيك و شىوازى كرده وه مى وهك سه روكى ولا تىك ديارى كردوه، هه ربويه بهر ده وام ئاگام له و خاله بووه كه پارىزگارى كردن له دينى خو م به يه كيك له گرنگترين ئهركه كانم بزانم. بهر اى من، شارستانيه تىك كه بناغه كهى له سهر بيخوايى دامه زابىت، شارستانيه تىكى راسته قينه نييه. هه روه ها بهر ده وام هه و لم داوه كه " شوپشى سپى " - هه مان ئەو شوپشهى كه سالانىكى دوور ودرىژ له سه رده مى پاشايه تيم بو

به دې هاتنی ترخانکرد - له هه موو بواره کاند، له گه ل بنه ماکانی ئیسلام له ناته بایی
دا نه بیټ.

دین وهک ساروجیک وایه که بنه پرته کومه لگا راده گریټ و، له ستوونیک ده چیت که
بنه مای ژیانې خیزانی و هه روه ها ژیانې میلله تیکیش زه مانه ت ده کات .



فہسلی ۵

رؤلہ کہم! لہ ہیچ شتیک مہ ترسہ

کاتیگ تہمہنم گہیشته شہش سال، خاتوونیکى فہرہنسى کہ ببوو بہاوسہرى يہکک لہ ہاونیشتمانانم و ناوی "ئہرفہع" بوو، وہک مامؤستای مالہوہی من دەسنیشان کرا. ناوبراو کہ پیئم وایہ ناوی پیش لہ شووکردنی "بوژو" بوو، بہردہوام نیشانی دەدا کہ نہفرہتیکى قوونى لہ ئەلمانىیہکان ہہیہ. ئەم کہسہ منى بہباشى فیرى زمانى فہرہنسى کرد، دواتر کہلہتہمہنى ۱۲ سالیدا رؤشتم بؤسویس، ہیچ گرفتیکم لہ قسہکردن بہزمانى فہرہنسىدا نہبوو. من تاسالى ۱۹۳۶ لہ سويسدا ماموہو و لہتہراوى ئەوماوہدا ہہمیشہ لہسەر باورہ مہزہبىہکانى خؤم بہردہوام بووم.

لہ کاتى خویندندا ئوگرییکى زؤرم بہ میژووى فہرہنسا پەیدا کرد. سن لویم ستایش دەکرد کہ ہہمیشہ لہکاتى داوہرى کردندا لہ ژیر دار بہ پروویہکى دارستانى وینسان دا دادہنیشته. خویندنهوہى ژیاننامہى سن لویى (لویى نۆیہم) پاشای چاکہکارى خؤمان "نہوشیروانى عادل" ی دەخستہوہ یادم. کہ زہنگیکى لہسەر دەرگای کؤشکەکەى خؤى ہہلواسى بوو و ہەرکەس کہ بہدواى دادپەروریدا

دەھات زەنگەكەى دەزپان دەھە. تائەو جىڭاى كەتەنەتە وتويانە: رۇژىك گويۇرئىزى لە كاتى لەو پەرىنى دا زنجىرى ئەم زەنگە رادەكىشى و، نەوشىروانىش بەبىستنى دەنگى زەنگەكە كەسىك دەنئىرئەت تالەگويۇدريژەكە پەرسىت چ داواكارىتىكى ھەيە؟ كەسانىك وەك ھانرى چوارەم، لويى چوارەيەم و ناپىلئۇن (پياويك كەبەراى من كەسايەتئىكى جياوازى ھەبوو)، لەو كەسانەبوون كەبەردەوام بىرى منيان بۇلاى خۇيان رادەكىشا. ھەرەھا بەتامە زروپىكى زۇرەو ژیاننامەى كاردينالە فەرەنسىەكانى وەك: ريش ليو، مازارن وتەنەتە دووبۇايشم دەخوئندەو، ئەم سى كەسە گەرچى تووشى ھەلەگەئىك ھاتن، بەلام بەگشتى خزمەتئان بە ولاتەكەى خۇيان كرد.

لەناو كەسايەتئە گەرەكانى مئىژودا، بەردەوام لەپىزى ئەو كەسانەيدابووم كەستائىشى شارلى پىنچەم (ئىمپراتۇرى ئازاو سىياسەت وانى زىرەك)، پىتتى مەزن، كاترىنى مەزن، ئەلئىزابىتى يەكەم و فردرىكى مەزن دەكەن. ئوگرى من بۇمئىژو بەگشتى ھۆكارىكى نەبوو جگەلەوھى كە جىگرەوھى شابووم وبەھەرھال دەبوو رۇژىك لەسەر تەختى پاشايەتى دابنىش، ھەربۇيە خوئندەوھى ژيانى پياوانى مئىژو منى بۇلاى خۇي رادەكىشا.

ھەمىشە يەككىك لەباشترىن ئارەزەوھەكانى سەردەمى مندائىم ئەو بووھەكە گوندنشىنانى ئىران بەختەوھەربىن. ھەرەھا يەككىك لەخەونەكانم تىكۇشان بۇسەقامگىر كەردنى دادپەرەوھى و دەسەلاتى ياسابوو بۇھەمووخەك. لەدووتوى لاپەرەكانى دواترى ئەم پەرتووكەدا ئەو باسەكەم كەچۇن بۇگەيشتن بەو رۇژە و بەدپەھاتنى ئەم خەونە تىكۇشام.

لەسالى ۱۹۳۱دا لەبەندەرى پەھلەويەو –بەندەرىكى بچووك لەكەنارى دەرياي خەزەردا- پۇشتم بۇياكوى روسيا و سەرئەنجام بەشەمەندەفەر پۇشتم بۇسويس بۇئەوھى لەوى بچمە قوتابخانە و بخوئىم. كاتىك لەسالى ۱۹۳۶دا ھەرلەم پىڭاىەوھە گەرەمەوھە بۇئىران، بە ھىچ جۇر نەمتوانى بەندەرى پەھلەوھى بناسمەوھە، چونكە ببووبەشارىكى مۇدئىرنى ئەوروپى. تارانئىش كەبەفەرمانى باوكم شورەكۇنەكانى

رووخينرابوو، بهر بهر بهر وه وه وه ده چوو كه سيماي پايته ختيكي نه وروو پي له خو بگريت. به لآم له بهر نه وه وه كه ده سبه جي دواي گه پانه وه ره وشتمه كو لي جي نه فسه ري بو خو يندن، ده رفه تيكي نه وتوم نه بو وه تا بتوانم به ته واوي نه وشتانه ي ببينم كه بو نو ي كرد نه وه ي ئيران نه نجام ده دران.

ده سبه جي دواي نه وه ي كه له سالي ١٩٣٨ دا به پله ي ستوان دووم له كو لي جي سه ربازي خو يندنم ته واو كرد، وهك پشكي نه ري هي زي سه ربازي ده سبه كار بووم. هه موو روژنيك چه نديكاتر مي ر له كاتي خو م له ته نيشتي باو كمدا - شا - ده برده سه رو به زوري له سه ردا نه كاني دا بو نا وچه جيا جيا كاني ولا ت له گه لي ده ر وشتم. باو كم ده يو يست من له نزيكه وه له گه ل كاروباره كاني ولا تدا ناشنا بيم و له م ريگايه وه شيوازي پاشايه تي كرد نيش في ر بيم. له وما وه دا، من ده رباره ي ده ور و نه قشي پاشا وهك فه رمانده يه كي سه ربازيش لي كو لي نه وه گه لي كم نه نجام دا.

له بهر نه وه ي كه باو كم له ما وه ي ساليه پر مه ترسييه كاني ١٩١٥ تا ١٩٢١ دا ژيا بو و ته واوي نه و گرفتاري و مهينه تيانه ي له نزيكه وه دي بو كه له گر ژبوونيكي جيهاني وشه ريكي نيونه ته وه ييه وه سه رچا وه ده گري، له م باره وه زور ده تر سا كه نه وهك بهر له وه ي كه ئيران ناماده يي بو بهر گري له سه ره خو يي و يه كپارچه يي خو ي له بهر امبه ر په لامار دان دا په يدا بكات، ديسان ولا ت گرفتاري مه ترسي شه ريكي دي كه ي جيهاني ببيت.

به لآم هيشتا ساليك به سه رته واو بووني خو يندن و نه فسه ري مدا تينه په ري بوو كه جاريكي دي كه شه ر بهر وكي جيهاني گرت و له روژي ٣ ي سپته مبه ري ١٩٣٩ دا جهنگي جيهاني دووم ده ستي پي كرد.

بي لايه ني:

به پيچه وانه ي نه و شتانه ي كه ده رباره ي باو كم نوو سراون، نه وبه هيچ جو ر بهر امبه ر به هيتله ر گو مان يكي باشي نه بوو و بو چوونه سياسي - سه ربازيه كاني نه وه ي

بەنیشانەیی ملهوپییکی بی ئەقلانە و پەر لەمەترسی، ئەگەر نەئیم کارەسات بار،
بۆدونیای پیشکەوتوو بەتایبەت بۆئێرانی دەزانی.

لەو کاتەدا سەرەپای ئامادەبوونی ژمارەیهکی زۆر لە کارناسانی ئەلمانی لەئێراندا
— کەبەزۆریش لە پەڕی ئاستی شارەزاییهوه لەپلهیهکی بەرزدابوون— باوكم
دەسبەجی لەگەڵ دەسپییکی شەپەكەدا بی لایەنی ئێرانی راگەیاندا. دواي ئەوهش،
لەماوهی یەكەمین قوناعی شەپەدا تاكاتی هێرشى هیزی سەرەکی بۆولاتانی بالكان
لە ئاپریلی ١٩٤١ دا، بەردەوام ئارەزوومان ئەوهبوو كە دیوهمەى شەپە بەرۆکی
ئێران نەگريئت. دواتریش كاتیكە سوپای ئەلمانی نازی لەرۆژی ٢٢ ی جونی
١٩٤١ دا هێرشى بۆسەر خاکی یەكیهتی سوقیەت دەسپيكرد، ئێران جاريکی دیکە
قورسو قایم رایگەیاندا كەخۆی لەشەپەدا بی لایەن دەزانیت.

پیشكەچوونە برووسكە ئاساكانی هیتلەر، سەرەتا لەرۆژئاواو دواتر لەرۆژھەلاتی
ئەورووپادا، یەكیهتی سوقیەتی لەبارودۆخیکی زۆرھەستیاردا دانابوو. بە تايبەتی
ئەم بابەتە، ئاشكراركرد كە یەكیهتی سوقیەت تەنیا بەمەرجێك دەتوانیت درێژە
بەژيانى خۆی بدات كە هیزی هاوپهیمانان فریای بكەون. بەلام یارمەتی گەیاندن
بەسوقیەت بۆخۆی كیشەیهکی زۆر ئالۆزبوو. چونكە نەدەبوو لەرێگای باكوروو
بەندەری "مورمانسك" ە وە پیداو یستی و كەل و پەلی سەربازی بۆ بېروات و نەدەبوو
لەرێگای دەریای ناوھەراستەو ئەم كارە بكریت. لەبەر ئەوه توركیا رینگای پۆشتن
بۆدەریای رەشى لەتەنگەلانەكاندا داخستبوو و سوپای ئەفریقی مارشال رومیل—
یش ھەپەشەى لە بەندەری ئەسكەندەریە دەكرد و هیزەكانی نازی—ش بولگاریا و
یۆنانی داگركدبوو. دواتریش لەھاوینی ١٩٤٢ دا هیزی موتۆریزەى ئەلمان
توانییان خۆیان بگەیهننە نزیکى ناوھەندە نەوتییەكانی سوقیەت لەقەفقاز.

بەمجۆرە، هاوپهیمانان تەنیا لەرێگایەكەو دەیان توانی بەوپەرى ئاسایشەو
یارمەتی سوقیەت بەدەن و ئەم رینگایەش جگەلە كەنداوی فارس و ولاتی ئێران
نەبوو. ئێران بەرەو ئەوه دەچوو تا جاريکی دیکە گرنگی پلەیهكەم بوونی خۆی
لەرووی ستراتیجییەو—نەتەكتیكى— لەناوچەكەدا نیشان بدات.

ھەرلە وکاتەدا مەلیک فاروق کەمەن لە گەلّ خوشکە کە ی ژیا نی ھاو بە شەم پینکھینابوو، لە ڕیگای بـالۆیـزی میسرەو ە لە تاران ناگاداری کردم کە سوپای بریتانیا لە ناوچە کەدا دەستی کردوو ە بە جەم و جۆل و پیندە چیت ئەم مانۆفـرانە سەرەتایە کە بـیـت بۆ ھێرش کردنە سەر ئێران.

مەن باوکم لەم کیشە یە ناگادار کردوو ە و ئەو یش خیرا بە نارەنی بروسکە یە ک بۆ "موقە دەم" و ەزیرمۆختاری ئێران لە لەندەندا، داوای لیکرد بە پرس و جۆکردن لە بەرپرسیانی بریتانیایی بزانیـت کە ئامانجی راستە قینە ی بریتانیاییەکان لە دەسپیکردنی جەم و جۆلی سەربازی لە ناوچە کەدا چییە. ھەرلە وکاتەدا دەگوترا کە کەشتییە بازگانییەکانی ئەلمان لە کەنداودا چەکیان پینە و ھەر ەھا چەند فرۆکە یە کە ئیتالیاش دووسی بۆ مبیکیان لە ناوچە ی کەنداوی فارسدا خستوو تە خواروو ە.

بینگومان لەو قوناغەدا دەکرا ریگایە ک بۆ ریکەوتن بدۆزینەوو ە یارمەتی ھاو پەیمانان بەدین کە پینداویستی و کەل و پەلەکانی خویان بۆ سووقیەت بگوازنوو ە . بە لَام و ەزیری مۆختاری ئیمە لە لەندەن ھیچ و لامیکی لە بەرپرسیانی بریتانیاییەوو ە سەبارەت بە ئامانجە کەیان بە دەست نەھینا. لە تارانیش دا بالۆیزەکانی بریتانیا و روس پالە پەستویان دەخستە سەرمان کە ھەرچی زووتر شارەزایانی ئەلمانی لە ئێران دەربکەین.

ئیمە خەریکی ھەلگرتنی ھەنگاوە سەرەتاییەکانی دەرکردنی شارەزایانی ئەلمانی بووین کە لە ناکاو لە یە کەمەن کاتژمیرەکانی بەرەبە یانی رۆژی ۲۳ ی ناگۆستی ۱۹۴۱دا (۲۵ ی ناگۆست دروستە-و.) ھیزەکانی روس و بریتانیا بەبێ ھیچ ناگادار کردنەوو یەکی پینشت پەلاماری ئێرانیان دا.

لە باکووروو ە، یە کە بە ھیزەکانی مۆتۆریزە ی سووقیەت لە سنوورەکانی نازەربایجان و، بە شیککی تر لە سنوورەکانی رۆژھەلاتوو ە بە خوراساندا تپەرین و ھاتنە ناوخاکی ئێران. ھەرلە وکاتەدا پینچ لەشکری بریتانی لە سنوورەکانی رۆژئاوو و باشوور و باشووری رۆژھەلاتوو ە پەلاماری ئێرانیان دا و ھیزی ناسمانی

پاشایەتی بریتانیاش ھەندی ئامانجی سەربازییان لە ئەھوازو بەندەری شاھپوورو خۆرەمشەھردا بۆردمان کرد. بەلام وریابوون کە دامەزراوە نەوتیەکانی باشوور لەھێرشێ ئاسمانی بەدوووریئت.

لەلایەکی دیکە، لەبەرەبەیانێ ٢٥ ی ئاگۆستدا کەشتییکی جەنگی بریتانی بەناوی "شورھام" کەشتییکی بچووکێ ئیمە لەکەناری ئابادان- دا نقوم کردو ھەرودھا فرۆکەکانی سوپای سوڤیەتیش شارەکانی تەوریزو قەزوین و بەندەری پەهلەوی و رەشت و رەزاییە بۆردمان کرد.

موحەمەدی ساعد بالۆیزی ئیمە لەمسکو سەبارەت بەم کارە سوڤیەت، ناپەزاییەتی خۆی گەیانە مولۆتۆف و داوای لیکرد وەلامی ئەم پرسیارەبداتەو کە: بۆچی سوڤیەت کەوتووە ژێرکاریگەری جم و جۆلەکانی بریتانیا و لەگەڵ ئەواندا بەشداری چالاکێ سەربازی لەدژی ئێران کردووە؟

لەو کاتەدا مولۆتۆف و لامی ئەم پرسیارە نەدایەو. بەلام ئیستا ئیمە چاک دەزانین کەبیریاری ھێرش و کردنەوہی رینگاکانی ئێران بۆگەیانندی یارمەتی ھاوپەیمانان بۆسوڤیەت، پێشتر لەکاتی چاوپێکەوتنی چرچیل و رۆزقیلت دا لەسەر کەشتییکی ئەمریکی و لەکاتی واژۆکردنی پەیمانی ئەتلانتیک دا، درابوو.

رۆژی ٢٨ ی ئاگۆستی ١٩٤١ رەزاشا فەرمانی بەیەکەکانی سوپای ئێران کرد کە چەکەکانیان دابنێن. دواتریش ئاگادارکراینەو کە: رۆژی ١٧ ی سێپتەمەر ھیزەکانی ھاوپەیمانان دەیانەوێت پایتەخت داگیربکەن. کاتیکیش باوکم لەنزیک بوونەوہی ھیزەکانی بریتانیایی بۆتاران ئاگاداربوو، دەسبەجی منی بانگ کردو پێی گوتم: "پێت وایە بتوانم لەئەفسەریکی بی قیمەتی بریتانیایی فەرمان وەرگیرم؟" ودوابەداوای ئەوہش لە رۆژی ١٦ ی سێپتەمەر دا باوکم بەرەسمی وازی لەدەسەلات ھینا. دەقی نامە دەست لەکارکیشانەوہکەئەو لەلایەن موحەمەدەلی فروغی، سەرۆک وەزیرانی ئێران، لەپەرلمان دا بەمجۆرە خویندراپەوہ:

...من، شاي ئيران، كه له لايه ن خواوخه لكه وه پشتگيريم ليكراره، ئيستا له روي ناچار بيه وه ملم به م برياره گرنكه داوه كه له به رژه وه ندى كورى خوشه ويستم موحه ممد رها په هله وهى دا واز له ده سه لات به ينم...

په رله مان به تيكراي دهنگ ده ست له كار كيشانه وهى باوكمى په سه ندى كرد. به لام كي شه كه نه وه بوو كه من چو ن ده متوانى بو گرتنه ده ستى پلهى پاشايه تى و سو ين د خوار دن، خو م بگه يه نمه بيناي په رله مان. له وكاته دا تازه هيژه كانى برى تانيا و روس ها تبوونه ناوتاران، رو شتى من بو په رله مان كار ئكى نه وه نده ئاسان نه بوو. به لام ئاماده بوونى به ريلوى خه لك منى دلنيا كرد كه ده توانم خو م به شيوه يه كى سه ركه وتوانه بگه يه نمه بيناي په رله مان. دواتر يش كه رى و په سمى په يوه ندى دار كو تا يى پنه ات، هه ستى خه لك نه وه نده ورو ژابوو كه ته نانه ت ده يان ويست ئو تو م بيلى هه لگرى من له سه رزه وى به رز بگه نه وه و له سه رشان بيبه ن. له وچر كه ساته هه ستيار و پر مه ترسيانه دا، ده ر بى رنى هه ست و ئو گرى خه لكى و نيشتمان په روه رانه بو بنه مالهى ئيمه، شتىك بوو كه به خه يالدا نه ده هات و پرو دا و يك بووكه هه رگيز نا توانم له بى رى بگه م.

له رى و په سمى سو ين د خوار دنى مندا بالو يژه كانى برى تانيا و روس به شدار بى ان نه كرد. برى تانيا ييه كان هه زيان ده كرد پشتيوانى له شان زاده يه كى قاچار بگه ن بو له نه ستو گرتنى پاشايه تى ئيران كه وهك نه فسره له هيژى ده رى اى پاشايه تى برى تانيا خزمه تى ده كرد. بالو يژه كانى برى تانيا و روس و ده ول ته كانى ان سى رو ژدواتر برى اريان دا دان به فه رمان په و اى مندا بنين و، نه مه ش هه لبه ت هو كار ئكى نه بوو جگه له وهى كه خو پيشان دانى به ريلوى خه لك بو پشتيوانى له من به وانى نيشاندا كه به پر استى نا توانم كه سى كى دي كه له جي گاي من دا بنين.

هيژه دا گير كه ره كان چاو ه روان بوون من بيم به پاشايه كى گو يرايه ئى فه رمانه كانى نه وان. ته نانه ت خه يال ئيشيان هه ر نه مه بوو كه به ئاسانى ده توانم شايه كى گه نچ هه رجور بيا نه وي ت ئاراسته بگه ن. ئامانجى نه وان هه ميشه هه ر نه مه بووه. هه روا كه

له ساڵی ١٩٠٧ یشتدا هەولیان دا ئێران بکەن بە ناوچەیەکە بێ کەلک و بیکەن بە ولاتێک کە حکوومەتیکی بەهێزی تێدا نەبێت بەلام خاوەن ئابرووبێت.

باوکم کە بەر دەوام هەموو هەولێ خۆی بۆدایین کردنی سەر بە خۆیی و یەکیارچەیی ئێران و هگەرخستبوو، پەيامیکی بۆم نارد کە لە سەرگرافۆن تومارکراوو و لەودا ئاماژە بە من دەیکوت: "رۆڵەکەم لەهیچ شتێک مەترسە". هەلبەت من هەرگیز دواي سەفەری باوکم ئیتر ئەوم نەبینیەوه، تاسەرئەنجام لەساڵی ١٩٤٤ دا هەوالی مردنی ئەوم لە ژوھانسبۆرگدا، بیست.

بەبیستنی هەوالی مردنی باوکم، خەمیکی قورس سەرتا پێمی داگرت و هاوکات هەستم کرد کە بۆ ریزلینان لەیادویرەوهری ئەو پێویستە پێگا و ئامانجی ئەو تائەو ئاستەي بۆم دەلویت درێژەپێبەدم. هەر وها لام روون بوو کە جاریکی تر مەسەلەي مردن و ژیانی ئێران لەگۆرێدایە و ئێمە لە کاتی کدا لەگەڵ بارودۆخی وەک ١٩٢٠ دەستەویەخەین کە لەساڵی ١٩٤١ دا این و منیش تەمەنم ٢٢ ساڵ زیاتر نییە.

ناسینی دەسەلاتداریتی و سەر بەخۆیی ئێران:

بەر لە هەموو شتێک دەبوو بۆ کێشه ئالۆزەکانی بەر دەممان پێگە چارەیهکی گونجاو بدۆزینەوه، ئەم کێشەنەش بەگشتی لەداگیرکردنی ئێران بەهۆی هێزی سەربازی دوو دەولەتی دەرەکییەوه سەرچاوهی دەگرت.

لەجەنێوهری ١٩٤٢ دا توانیمان پەیمانکی یەکیەتی سی لایەنە لەگەڵ بریتانیا و سوڤیەتدا واژۆ بکەین، کە بە پێی ئەوپەیمانە: هاوپەیمانان بەفەرمی دانیان بە حکوومەت و سەر بەخۆیی سیاسی ئێراندا نا. هێزی هاوپەیمانان دەبوو ئەوپەری لەماوهی شەش مانگ پاش کوتایی هاتنی شەری ئەوان لەگەڵ ئەلمان و شەریکەکانیدا، خاکی ئێران چۆل بکەن (بەپێی فەسلێ پینجەمی پەیمانەکە). هەر وها لەفەسلێ شەشەمی پەیمانەکەدا، هاوپەیمانان دەر وەست بسون

كەلەپەيوەندى خۇيان لەگەل ۋىلاتانى دىكەدا رىگاۋشىۋاۋىنىك ھەلنەبژىرن كەزىيانى بۇ يەكپارچەيى خاك و دەسەلاتدارىتى يان سەربەخۇيى سىياسى ئىران ھەبىت. بەمجۆرە، لەماۋەى سالنەكانى ۱۹۴۲ تا ۱۹۶۶ من ناچاربووم بۇبەرگىرى كىردن لەۋلات بەرەو پرووى ھىرش گەلىك بىمەۋە كەچ بەشىۋەى راستەوخۇو چ نەينى ونا راستەوخۇ يەككىەتى مىللەت و ژىيانى رامىارى وئابوورى ۋىلاتى كىردبوو ھامانچ.

گىرنگىرتىن ھۆكەرى بى سەرەوبەرەى ئابوورى، بوونى بازارى رەش و كەلك وەرگىرتى نابدەجى لەپىداۋىستىيەكان بوو. لەگەل ئەۋەشدا من توانىم لەھەلۋەشاندىنەۋەى كارگەكانى چەك وچۇل سىزى ئىران و گواستىنەۋەيان بۇسۋىقەت پىگىرى بىكەم و، لەبەرامبەردا ھەموو كارگەكانم خىستەبەردەست ھاۋپەيمانان ھەتا بۇكاروبارى جەنگىيى خۇيان كەلكى لىۋەربىگىرن.

لەسەردەمى سەرۆك ۋەزىرى قەۋام دا، بالۋىزى يەككى لەۋلاتانى داگىركەرى ئىران ھات بۇلام و گوتى: بەھۆى ئەو متمانەى كەھاۋپەيمانان بەرامبەر بەكابىنەى قەۋام ھەيانە، ھىۋاداران نىمە لەگەل چاپ و بلاۋ كىردنەۋەى پارە بۇكەلك وەرگىرتى ھىزى داگىركەر لەئىراندا رەزامەندى دەرپىرپىن. منىش بەسەرنىجان بەۋەى كە پەرمانىش پوۋىكى ئەۋتۋى بەم كارە نىشان نەدابوو، لەۋەلامى بالۋىزدا گوتەم كە: لەۋلاتانى دەرەككىيەۋە فەرمان ۋەرنىگىرىن.

لەبوارى سىياسىشدا، جم وچۇل بۇجىا كىردنەۋەى بەشىن لەۋلات لەگۆرىندابوو كەپىۋىست بوو لەگەلىان بەرەو پروو بىتەۋە. ئەم جۆرە جم وچۇلانە لە دەرەۋە يان ناۋەۋەى ۋىلاتەۋە ناراستەدەكرا. پروسەكان بەپىرى رەفتارى خۇيان حىزبىكىان بەناۋى "توودە" لەسەرىنەماى رىبازى خۇيان دامەزندانبوو، كەلەۋكاتەۋە تائىستا - چ لەسەردەمى چالاكى رەسمى وچ لە نەينى دا- ھەرگىز لە ھەۋلدان بۇچىراندنى يەككىەتى نىۋان مىللەت و لاۋاز كىردنى ۋەرى خەلك رانەۋەستاۋە.

ئۇرگانى حىزبى توودە رۇژنامەيەك بوو بەناۋى (مردم) كەخەرجىيەكانى لەسەرەتادا بەھۆى كەسىكەۋە بەناۋى "مستەفا فاتىح" داين دەبوو كەفەرمانبەرى

کۆمپانیای نەوتی ئێران و بریتانیا بوو. فاتیح کاتی بوو بە راویژگاری جەنرال "فریزەر" (فەرمانبەری تایبەت بە کاروباری سەربازی بالۆیخانەى بریتانیا لە ئێران)، چەندمانگ دواى ئەو هەموو هیژوتوانای خۆى بە گەرخست بوئەو هەى پۆستی فەرماندەى گشتى هیژە چە کدارەکانى ئێران لە من بسنریتەو. ئەمە هەر ئەو سیاسەتەى بوو کە سالانى دواتر موسەدە یقیش گرتیە بەر.

هەر لە درێژەى ئەم رەفتارەدا، چەند سال دواتر پروسەکان راستەوخۆ دەستیان کرد بە پشتیوانى کردن لە گرووپە یاخیبووەکانى "قازى موحەممەد" لە کوردستان و "پیشەوهرى" لە ئازەربایجاندا. هەر وها سوڤیەت لە کاتی کدا درێژەى بە مانەو هەى هیژەدا گیرکەرەکانى خۆى لە ئێراندا دەدا، کە بریتانییەکان و ئەمریکییەکان راست لە کاتی دیاری کراو لە پەیمانى یەکیەتى سى لایەنەى جەنیوهرى ١٩٤٢دا هیژەکانى خۆیان لە ئێران بردبوو دەرەو.

مانەو هەى هیژەکانى سوڤیەت لە ئازەربایجاندا بوو هۆى ئەو هەى کە بارودۆخ لەو ناوچەىدا پوژ لە دواى پوژ خراپتر ببیت و پاشانیش دواى گەمارودانى پادگانى تەوریز لە لایەن یاخیبووانەو، فەرماندەى لە شکر لە ژێر پالە پەستوى هیژى سوڤیەتدا خۆى رادەستى یاخیبووان کرد. لە بەر ئەو کارى ئەم فەرماندەى بە هەر حال بە جۆرىک لە خەیانەت دیتە ئەژمار، سزای لە سیدارەدانى بە سەرداسە پا، بەلام دواتر بە خسترا.

بوون یان ئەبوون:

یەکیک لە دەرئەنجامەکانى خۆبە دەستەوهدانى پادگانى تەوریز، ئەو بوو کە یاخی بووانى کورد داواى خودمختارى کوردستانیان کرد. بەلام لە گەل ئەو هەدا، بەر خۆدانى نازایانەى زۆربەى خەلک لە هەمبەر جیایى خوازاند، وە ک پالپشتیکى بەهین، بوو بە جیگای کەلک وەرگرتنى سەرۆک ترومپن و لە روژى ٨ى مارسى ١٩٤٦دا بەتوندى بۆ دواچار مولوتوف ئاگادار کردەو، کە ئەنجامە کەى

چونە دەرهۋەى ھىزەكانى سوقىيەت بوو لەئىراندا لەمانگى ماى ۱۹۴۶. بەمجۆرە ئىران پاشا چەند سال سەرئەنجام لەھىزەكانى داگىر كەر پاك بوو ھە.

بەلام خەباتىك كەبۇپاراستنى مانە ھەى ئىران دەستى پىكردبوو ھىشتا دەبوو بەردەوام بىت و، ئىمە ناچار بووین بەدل بەرگى بەكەين بۆئە ھەى سەربەخۆى و لات بەتەواوتى دابىن بىت. چونكە لەدرىژەى ھەولەكانى جىابى خوازىى لەرژئاواى و لاتدا، ئىستا كىشە گەلىك لەباشوورى و لات و بەتايبەت لەئابادان دا- كەكارىگەرىى حىزبى توودە لەویدا زۆربوو- سەرى ھەئدابوو.

لەبەرئە ھەى كەلەھەمان كاتدا گروپى لە ھۆزى فارسەكان لەناوچەى دەور و بەرى شىرازو ئىسفەھانىشتا ياخى بىوون، پىدەچوو برىتانىيەكان و ئەمىرىكىيەكان بىانەوئىت نارچەيەك بۆ دەست رۆىشتووى خۆيان لەباشوورو باشوورى رۆژئاواى و لاتدا فەراھەم بەكەن تائەگەر ئىران نەىتوانى بەسەر دووپارىزگای نازەربايجان و كوردستاندا زال بىت، ئەوان جى پىيەكەيان ھەبىت.

سەركەوتن بەسەر ئەم گروپە ياخىانەدا كارىكى تا رادەيەك ئاسان بوو، بەلام ئەم كارە سەبارەت بەياخىبوون لەنازەربايجاندا نەىدەتوانى بەئاسانى بەدى بىت. چونكە پروسەكان چەندىن گروپى گەورەى چەكدارى لایەنگرى خۆيان لەویدا ھەبوو كەلەراستىدا ھىچ جىاوازيكىيان لەگەل ھىزەكانى داگىر كەرى سوقىيەت دا نەبوو.

لەوكاتەدا، سەرەتا پۆستى سەرۆك ھەزىرانى ئىران لەئەستۆى "ئىبراھىم ھەكىمى" دابوو كەپىرە پىاوىكى نىشتەمان پەرەزەر بوو بەلام زۆر لایەنگرى لەبرىتانىيەكان دەكرد. دواتر لەبەرئە ھەى كەپەيوەندىەكانمان لەگەل سوقىيەتدا بى ئاكام ماىەو، چىتر نەىتوانى بەردەوام بىت و ھەربۆيە ناچار بوو لەپۆستى سەرۆك ھەزىران واز بىنئىت. سەبارەت بەسەرۆك ھەزىرانى دواتر كە "ئەھمەد قەوام" بوو، پىم وابوو كەناتوانىت سەركەوتنىكى ئەوتۆم بۆبەدى بىنئىت. چونكە ئەو خىرا دواى ھەلبىزاردنى بۆ پۆستى سەرۆك ھەزىران سەردانى مسكۆى كردو لەوى رىكەوتن

نامەيەكى لەبوارى دۆزىنەووە دەرھيئانى نەوتدا واژۆكرد كە ۵۱٪ سوودو داھاتى بۆسۆقىيەت و ۴۹٪ بۆئىزان دەبوو.

بەلّام بەخۆشيشيەووە لەرىكەوتننامەكەدا ماددەيەك ھەبوو كەبەئاشكرا دەيگوت: ئەگەر دەقى رىكەوتننامەكە لەلایەن پەرلەمانى ئىرانەووە پەسەند نەكرىت، بايەخى ياساىى نابىت.

قەوام لەگەرپرانەوويدا لەسۆقىيەت بەرىكەوتننامەيەكەووە كەلەگىرفانيدا بوو وتوويژى لەگەل ياخيبيووانى ئازەربايجاندا دەسپيكرد. ناوبراو تەنانەت داواى لەمن كرد كەبەبەرزكردنەووەى پلەى ئەفسەرانى ياخى بوو رازى بيمو بەھەريەك لەوان دووپلە ببەخشم، بەجۆرىكە بۆنموونە كەسنىك بەپلەى ستوان يەكەمى ببىت بەسەرگوردو شتى لەم جۆرە. بەلّام من لەولامدا گوتم كە: " پىم باشترە دەستم بقرتيت و وھەا فەرماننىك واژۆ نەكەم... " لەوكات و ساتەدا زۆربەى فەرماندەكانى سوپا، جگە لەرەزم ئارا (سەرۆكى ناوھندى فەرماندەيى سوپا)، پىداگرانە پيشنياريان بەمن دەگرد كەبەھەر جۆرە كردەووەيەك كەببىتسە ھۆى ھاندانى پروسەكان بۆدەستيوەردانى سەربازى لەئىراندا، خۆببويتم.

بەلّام من بەپىچەوانەى ھەموو ئەم راسپاردانە بريارم دا بەتوندى بەرەو پووى كيشەكە بيمەووە و بۆدەستبەسەرگرتنى دووبارەى ئازەربايجان ھەنگاو ھەلبگرم. من ئەم بريارەم – بەپىچەوانەى بۆچوونى زۆربەى پياوان و فەرماندەكان كەبەلایانەووە بريارىكى ناشارەزايانەوبى باكيىكى بيجى بوو – لەپووى زانيارى راست و دروستەووە دا بوو.

چونكە دەمزانى ياخيبيووان ئەگەرچى لەپووى چەك وچۆلەووە بەھىزترلەھىزى سەربازى ئىمەنەبوون، بەلّام دەيانويست لە داھاتوويكى نزيكدا بەوەرگرتنى چەك وچۆلى نووى وپيشكەوتوو خويان بەھىزبىكەن. بۆئەم مەبەستەش چەندگرووپىكيان رەوانەى سۆقىيەت كردبوو بۆئەوھى فيرى تەكنيك وھونەرەكانى تايبەت بەفرۆكە و دەبابە ببن. ئەم كەسانەش لەماوھى سالىكدا بەكردەووە دەچوونە خزمەتى ياخيبيووانەووە. لەگەل ئەوھشدا، من پىم باش بوو مەترسى بەشدارى

لەشەپئیکی سەر بەرزاندەدا قەبوول بکەم، بە لَام ھەرگیز پاشایەك نەبم کە بە گۆی لە مست و سەر شۆپ بێناسن. سەرەپرای ئەمە، "جۆرج ئالین" بآلۆیزی ئەمریکا لە ئێران، کە لە دۆستانم بوو و پششتیوانی لێ دەکردم ئاگاداری کردمەو و گوتی: "... ویلایەتە یەكگرتووەکانی ئەمریکا سەداسەد لە گەل بۆچوونی ئێو ھاوپرێ، بە لَام ھەرگیز ئامادە نییە لە بەر ئێو شەپ لە گەل سۆقیەتدا بکات..."

ھەلبەت منیش وەھا چاوەروانییەکم لە ئەمریکا نەبوو، بە لَام ھەستم دەکرد کە ھەموو خەلک لە پشتمن. ھۆکاریشی بوونی کۆمەلێکی زۆر لە وکەسانە بوو کە دڵخوازانە بۆ بەرەنگار بوونەو لە گەل یاخیبوواندا ئامادەیی خۆیان دەردەبەری. دواتریش کاتیەك قەوام چاوپۆشی لە سیاسەتە کەمی خۆی کردو لە گەل بێرێرە کەمی من بۆ تیکشکانی یاخی بووان کەوت، پلانی ھێرشە کەمی دەسپێکرد.

بۆئەوێ بزانی پلانی ھێرشە کەمی چۆن دەپواتە پش، لە گەل ژەنرال رەزم ئارا - کە بەر دەوام پششتیوانی لە من دەکرد - چەند جار بە سەر مەیدانی ئۆپراسیونەکاندا فێرم، ھەندێ جار بە فێرۆکە یەکی کۆن و ھەندێ جار بە فێرۆکە یەکی بچووک جوت بزوینەری "بێج کرافت"، کە تەنانەت ھێچ کامیان ئامیری رادیویی بێ تەلیان نەبوو. تاسەر ئەنجام ھێزەکانی دۆژمن کە لە ژێر فەرمانی پششەوێری دابوون و موریەدی پروسەکان بوون، سێ پارچە کران و لە بەر یەك ھەلۆەشان. دواتریش پششەوێری و ھاو دەستانێ لە سنوور تپپەری و بەرەو سۆقیەت ھەلاتن.

ھەر لە وکاتەدا بآلۆیزی سۆقیەت ھات بۆ لَام و بەتوور پشپشەوێ دەوای لە من کرد کە وەك سەرۆکی ولات و فەرماندەمی گشتی ھێزە چە کدارەکان، گورج فەرمان بە ھێزەکانی ئێران بکەم کە پراوەستن، ھەتا بەمجۆرە لە "مەترسی خستنی ئاشتی جیھانی" خۆم بوارد بێت.

لە گەل ئەوێ کە داواکارییە کەمی بآلۆیزی سۆقیەتەم قەبوول نەکرد، دانیام کرد کە نامانجی سوپای ئێران ھەر شە کردن لە ھێج کەس و ھێج شوینیەك نییە و مەبەستی ئیمە گێرانەوێ بارو دۆخە کەمی بۆباری پششوی خۆی بۆ بەر پشپشەوێ ھەلێژاردن لە

ناوچەيەكدا كەھى خۇمانە. ھاوكات بۇئەھى بەكەلكى بىت پىم گوت: " دەبىت بزانىت كەھەرئىستا ياخيپووان خۇيان بە دەستەوہ داوہ".

بەمجۆرە، دووہمىن پىلاننىك كەبۇسپىنەوہى ئىران لەسەرنەخشەى جىھان دارىژرابوو، تووشى شكست ھات. جارى يەكەم كاتىك بووكە لەسالى ۱۹۰۷دا ھاوكات لەگەل بەستنى پەيمانى نىوان برىتانىا و روس لە ۳۰ى ئاگۇستى ئەوسالەدا ولاتى ئىران كرا بە دوو بەش، روسەكان بەشى باكوورو برىتانىيەكانىش بەشى باشورىان برد بۇخۇيان. بەلام لەكوتايى جەنگى جىھانى يەكەمدا، رەزاشا جارىكىتر توانى يەكپارچەيى ولات مسۇگەربكات.

ھەولدان بۇجىبەجى كەردنى دووبارەى گەلالەى دابەشكەردنى ئىران، دواى دەسپىكەردنى:

شەپرى دووہمى جىھانى، نىشانى دا كە ولاتانى رۇژئاوا بەردەوام لەوہە گەلالەگەلىب سەبارەت بەئىران پىشتىوانى دەكەن. چونكە لەسالى ۱۹۴۵دا "ئىرنىست بوين" (وہزىرى دەرەوہى برىتانىا) و "جۇزىف برىنس" (وہزىرى دەرەوہى ئەمەرىكا) لەمسكۇدا پىشنىارىان بەستالين كەرد كەئازەربايجان و كوردستان و خوزستان بىن بەناوچەى خودموختار. كە ھەلبەت لەسەرەتادا ستالين بۇچونەكەيانى قەبوول كەرد، بەلام دواتر بەسەرنجدان بەبۇچونى وەزىرى دەرەوہى سۇقىيەت (مولوتوف) لەقەبوول كەردنى پىشنىارەكەى ئەمەرىكا و برىتانىا خۇى بوارد. لەبەرنەم ھۆيەى كە مولوتوف باورى و ابوو: سۇقىيەت بەتۇزى چاوپروانى دەيتوانى سەرانسەرى ئىران بخاتە ژىردەسەلاتى خۇى. اتا سۇقىيەت بەيارمەتى كۇمۇنىستەكانى ئىران لەكۇتايىدا ھەموو ئىرانى -نەويلايەتىك يان نيوہى- دەخستە ژىردەستى خۇى و لەم رووہو لەدرايەتى كەردنى ھاوپەيمانانىش باكىكى نەبوو.

پىويستە بوترىت كەنەم بۇچونەى پروسەكان ھىچ ھۇكارىكى نەبوو جگەلەبى ئاگايى ئەوان لە: چۇنيەتى كاردانەوہى من، توانايى سەربازى ئىرانى (سەپەرەى لاوازى كەل وپەل وپىداويستىەكانىان)، ھەروہا رادەى وەفادارى خەلكى ئىران بە

تاج و تەخت و نیشتمانیان. لە کاتی کدا کە هەموو ھەولە ئۆرگانیزە کراوە کان لە دەرهوہی ولات بۆ دابەشکردنی ئیتران بی ئاکام مایەوہ، زنجیرە ھەولدانیک لە ناوہوہی ولات بۆ زیان گەیاندن بە بناغەیی ولات دەستیپینکرد. ھۆکارانی فیتنە و ستوونی پینجەم بە ھاوکاری یەکتەر لە دژی میللەت و یەکپارچەیی ئیتران - کە بەرگریکردن لە یەکپارچەیی و یەکیەتی ئەوان ئەرکی من بوو - دەست بە کاربوون. زۆربەیان راستەوخۆ لە دەرهوہ ولە لایەن کەسانیکەوہ ئاراستە دەکران کە جگە لە پینگای گەیشتن بەو ئامانجانەیی کە دژی بەرژەوہندی نەتەوہیی ئیترانییەکان بوو ھەنگاویان ھەلنە دەگرت. ھەلبەت چەکیکی تیرتر لە فریودانی خەلکیشیان بە دەستەوہ نەبوو. راست ھەر ئەو چەکەیی کە پیندەچیت ئەم رۆژانە ھۆکاری سەرکەوتن بووبیت. بنەمای ئەم کارە ئەوہ بووہ کە ئیتران - بە ھەرشێوہیەک بووہ - لە پینشکەوتن پراگەرن و بەرەوشیواری و کۆیلەیی بیبەن. ئەم ئامانجە نە لە سالی ۱۹۰۷ دا و نە لە ماوہی سالی ۱۹۴۵ و ۱۹۴۶ دا بەدی نەھات. بە لآم ھەولەکان سەرئەنجام بە ئاکام گەیشتن و لەم رۆژانە دا ئەو بەرھەمانەیی کە ئەوان دەیان ویست بەدی ھات.

فەسلى ۶

موسەدەيىق، نەزان خەلە تىنىك لە لووتكەي دەسە لاتدا

لە سالى ۱۶۷۱ دا سەردانى ئازەربايجانم كرد. لە پارىژگا رزگار كراوهدا و لە پىنگاي گەرانه وەمدا، بۇتاران، بۆھرشوینی كەرۆشتم، لە گەل پىشوازی خەلك و خۇپىشاندانى كەسانىك دا بەرەو روو بوومەو كەلەو پەپى ورووژاويدا لایەنگرىيان لىم دەكرد.

ئەوەي لەو سەفەرەدا پرووى دا ئەوئەندە كارى لەمن كرد كەھەرگىز لەبىرى ناكەم و ئەمپۇش كەبىرى لىدەكەمەو، بەراستى دلتەنگ دەبم. لەوكاتەدا، قوناغى بەرگرى گىشتى بۇپاراستنى مانەوەي مىللەت بەسەرچووبوو و بەرەو سەردەمى بنىاتنان ھەنگامان ھەلدەگرت.

قەوام سەرۆكى وەزىران كەلە دواى بەرپۆەچوونى ھەلبژاردن توانى بووى زۆرىنەي پارلەمان بەدەست بىنىت، راست وەك من بىرى دەكردەو كەبۇ سەرلەنوى دروستكردنەوەي ئىران دەبوو خەباتىكى نوى و ھەمەلایەنە دەسپىبكرىت و بۇ گەشە پىدانى ولاتىش پرۆژەگەلىك نامادە بكرىت و بخرىتە بوارى جىبەجى كردنەو.

كۆششى سۆقىهت:

نابىت لهبىرى بكهين كهلهوكاته دا ئىمه لهگهله پىشنيارىكى پروسهكان دا بهرهو پووبووين كهئهوهنده جدى بوو زياتر لهفهرمانىك دهچوو. ئهويش داواى دهسبهجى دامهزاندنى كومپانيايهكى هاوبهشى سۆقىهتى - ئىرانى بوو (به ۵۱٪ پىشكى سۆقىهت و ۴۹٪ پىشكى ئىران) بۆدهرهئىنانى نهوت. پراولهتى ئهم پىشنياره نىشانى دهدا كه پروسهكان دهيانهويت شوئىنىك بۆخويان لهباكوورى ئىراندا راست وهك ئهوهى كه برىتانييهكان لهباشوورى ولاتدا ههيان بوو، پهيدا بكهين.

داواى ماوهيهك ئهم بابته لهپهرلهماندا كهوته بهرياس و لهدرىژهى كۆمهئىك دان وستاندا، گهلايهكى ياساى بهزۆرينهسى ۱۰۹ دهنك لهبهرامبهر ۲۷ دهنكدا پهسهندكرا، كه پىدانى مۆلهتى نهوت بهدهولهتى سۆقىهتى بهرىنگه پىنه دراو رادهگهياندا. رىبهرى نهيارانى پىدانى ئهم مۆلهته لهپهرلهمان دا كهسيك نهبوو جگه لهموسهديق، كه بىگومان دواتر دهريارهى ئهو زياتر قسه دهكهين.

لهم ياسايدا بىر بار بووكه: "... (۱) وتووئىژو رىكهوتننامهكانى تايبهت بهدروستكردنى كومپانيايى هاوبهشى نهوتى ئىران و سۆقىهت ههلبوهشيتتهوه... (۲) پىدانى ههرجۆره ماڤو مۆلهتىكى دهرهئىنانى نهوت و بهرهمه نهوتيهكانى ولات بهبيانىيهكان و دروست كردنى ههرچهشنه كومپانيايهك بۆئهم مهبهسته كه بهجۆرى لهجۆرهكان بيانىيهكان لهودا بهشيان ههبيت، ههرگيز رىنگه پىنه درىت... (۳) وتووئىژ لهگهله كومپانيايى نهوتى برىتانىا و ئىراندا دهبيت ههرچى زووتر ولهسهر ئهم بنهمايه دهسپىبكات كه پىويسته ئىمه پىشكى زياترمان لهقازانجهكانى نهوتى باشووردا ههبيت... (۴) ئهگهر لهماوهى سى سالدابوونى نهوت بهرىژهيهكى بهرچاو لهناوچهكانى باكوورى ئىران دا سهلمىندرا، ئهوا دهولهت دهتوانىت لهبارهى فرۆشتنى بهرهمهكانيهوه درگايى وتووئىژ لهگهله يهكيهتى سۆقىهت دا بكاتتهوه..."

سههرپراى پهسهندكردنى ئهم بىراره (بهندى ۴) لهلايهن پهرلهمانهوه، پهيوهنديهسياسيهكانى ئىمه لهگهله دراوسى بههيزى باكوورمان بهرهو ئالۆزى

پۆشت. لەکاتیکیدا دەمانزانی کەئەم بارودۆخە پەنگە ببێتە هۆی قەیرانی نیوان دوو ولات، بەلام هیچ کاریکیشمان بۆ نەدەکرا. هەربۆیە لەمانگی مای ۱۹۴۸دا بۆ زەمانەت کردنی ئاساییشی ولات، وەرگرتنی چەك و چۆلی سووکمان لە ویلایەتە یەكگرتووکانی ئەمریکا دەسپێکرد.

لەوکاتەدا لەبەرئەوهی سەرەرای ئاژاوه گێریەکانی حیزبی توودە توانی بوومان ریزەیی دەرھینانی نەوتی خۆمان سال بەسال زیاتر بکەین، هەستمان دەکرد کە دەتوانین دلنیا بین. (لەسالی ۱۹۴۶دا بری نەوتی دەرھینراو گەیشتە ۱۹ ملیۆن تەن، لەسالی ۱۹۴۷دا ۲۱ ملیۆن تەن و لەسالی ۱۹۴۸دا گەیشتە ۲۵ ملیۆن تەن کە لەم بېرە نەوتە توانیمان نزیکە ۲۴ ملیۆن تەنی دواي پالۆتن هەناردەیی دەرەوهی بکەین).

بەلام هەرلەو هەل و مەرجەدا کە هەست دەکرا ولات رزگاری بوو، لەناکاو ۵ گوللەیی گوماناوی لە دەمانچەکەیی فەخر ئارایی - یەوہ بەرەو پووم هاوینژاوی بیگومان منیش هیچ کات نەمزانی کە چ کەسێک لەپشتی ئەوکارەوہیە.

هەر دوا بەدواي هەولدان بۆ کوشتنی من بوو کە زۆرینەیی نزیک بەتەواوی خەلکی ئێران لەناکامی نەبوونی من لەشوینی حوکمرانی دا تیگەیشتن و زانیان کە ئەگەر من نەبم ئێران بەرەو لەناوچوون دەپوات و هەرواکە ئەمپۆش پینش هاتوو، ولات تووشی شیناوی و ئالۆزی دەبێت. هەروەها دەبێت ئەم خالەش زیاد بکەم کە لەبەر ئەوهی لەو رۆژانەدا شوینەمەزەبەییەکانی ولات بەباشی لەمەترسی نەبوونی من ناگادار بوون، هەربۆیە زۆر بەی پایە بەرزانی مەزەبەیی قەزیەیی بی ناكام مانەوهی تیرۆری منیان بە "موجیزەییەکی راستەقینە" لیک دایەوہ.

خەلکی ئێران هەمیشە بەپێی سروشتیان خاوەن هەستیکی زۆر قوول و خاوین بووگن. هەربۆیە نەتەنیا ئەوشتانەیی - سەرەرای هەموو ئەو کووسپانەیی کە هەبوو - کە بە دەستمان هینابوو بەتەواوی فامیان دەکرد، بەلکو بەباشی دەیانزانی کە ئەگەر هەموومان یەكبگرین دەتوانین پینشکەوتنی زیاتر بە دەست بینین. ئەم راستیەش کە من لەلایەن دۆژمنانی میللەتەوہ کرابوو مە ئامانج، بەباشی دەیسەلماند

کەریڭگایەکی دروستم گرتبوو پێش. کەگەر ویستی خوایش منی لەم شەپە
رزگار کردبوو، کەواتە، بیڭومان دەبوو ھەرچۆر بوو ئەرکەکم ئەنجام بدەم و
تەواوی بکەم.

یەكەمین پلانی ئاوەدان کردنەو:

لە یەكێك لە ئاخواوتنە فەرمیەکاندا لە مانگی فەبرواری ساڵی ۱۹۵۰دا خواستی
خۆم بۆ نووسینەوێ یاسایەکی بێپەرتی نوێ بەرپاێ گشتی گەیاندا. یاسای
بێپەرتی ۱۹۵۰ کە ئیلهامی لە یاسای بێپەرتی بەلجیکاوە گرتبوو، مافی
ھەلۆشانەوێ مەجلیسی شۆرای میلی بەپاشا نەدەدا. بەلام دەستوورێك
کە لە ساڵی ۱۹۵۰ دانرا، دەسەلاتی تاییبەتی بۆ ھەلۆشانەوێ پەرلەمانی دا
بە من.

پێش لە ساڵی ۱۹۵۰، نوینەرائی پەرلەمان لە ماوێ بەرێوەچوونی ھەلێژاردنەکاندا،
کۆبوونەوێ کانیاں لە پەرلەمان بەردەوام دەبوو. سروشتییە کە ئەم کارە ئەوانی لە
ھەلێژاردنەوێ دووبارەیان دانیادەکرد. ساڵی ۱۹۴۹ لە سەردانیکم دا بۆ ئیتالیا،
کاتیك ئەم شیوازەم بە ئاگاداری "گاسپیری" سەرۆک کۆماری ئیتالیا گەیاندا،
ئەو بە سەر سوورمانەوێ وتی: "ئەمە جگە لە حکومەتی کەسانی بە توانا و کاریگەر
شتیکی تر نییە."

لە کاتی شەپدا، ھەلێژاردنەکانی ئێران بەمجۆرە بەرێوەدەچوو کە: بۆ نمونە
سەرلەبەیانێ راویژگاری بالوێزخانە ی بریتانیا بە لیستی ناوی ۸۰ پالیۆراوی
نوینەرایەتی پەرلەمانەوێ سەردانی سەرۆکی وەزیرانی دەکردو، دوانیوەرۆی ھەمان
رۆژیش راویژگاری بالوێزخانە ی سوڤیەتیش ناوی ۱۲ کەس لە نوینەرائی دلخواری
خۆی دەدا بە سەرۆکی وەزیران.

من بۆ کۆتایی ھینان بەم بارودۆخە پەرلەسووکایەتیە، ناسیونالیستیکم بە ناوی
موسەدێق – کە دواتر بوو بە رێبەری جەبھە ی میلی – بانگ کردو داوام لیکرد

کەئەگەر رازییە، دەستبکات بە پیکهینانی کابینەیهک کە بتوانیت چاکسازی لە سیستەمی هەلبژاردنەکانی وڵادابکات و هەلبژاردنیک بەرپۆه بیات کە بە دووریەت لە هەر چەشنە دەستیۆهردانیکی دەرەکی. بەلام بەو پەری سەر سوورمانەوه دیتم کە موسەدێق لە ولامی مندا، قەبوول کردنی پۆستی سەرۆکی وەزیرانی بەستەوه بەم سێ مەرجه: ١) رەزامەندی بریتانیەکان بە سەرۆک وەزیرانی ئەو. ٢) ئەوهی کە بتوانیت سەرلەبەیانێ هەموو رۆژیک چاوی بە من بکەویت بۆ ئەوهی رینمایێ پیویست و ەریگریت. ٣) پاسەوانەکانی کەسانی مەدەنی بن.

بە موسەدێق گوت لە بەرئەوهی پیشترهەرگیز بیروپرای بریتانیەکانم وەرنەگرتوو، لەم بارەشەوه کاریک ئەنجام نادم. بەلام ئەگەر پینداگری دەکات، دەبیت بیروپرای رووسەکانیش لەم بارەوه وەریگیرن. لەگەڵ ئەوهی کە موسەدێق لە ولامدا گوتی: "لە ئێراندا بەبێ رەزامەندی بریتانیەکان هیچ کاریک ناکریت و گوێ بۆ رووسەکانیش ناگیرن." بەلام من حوسەین عەلا وەزیری دەربارم بۆ بالۆیزخانەیی بریتانیا و ژەنرال یەزدان پەنایشم - کە لە قەزا قەدییرنەکان بوو - بۆ بالۆیزخانەیی سوڤیەت نارد بۆ ئەوهی لە بیروپرایان ناگاداریین.

رووسەکان دەسبەجێ رەزامەندی خۆیان پراگەیاندا، بەلام بالۆیزی بریتانیا لە قەبوول کردنی خۆی بوارد و بە نێردراوەکەیی منی گوت: "...شا بەم کارە یاری بە پاشایەتیەکەیی دەکات..." موسەدێقیش دوا ناگادار بوونەوه لە ئەنجامی چاوی پیکەوتنەکانی نێردراوەکەیی من، پۆستەکەیی قەبوول نەکرد. هەریۆیە شانۆیی گالته جارانەیی هەلبژاردن لە وڵات دا هەرۆک رابردوو بەرپۆه چوو. بەلام پیویست بە وەبیرەینانەوهیە کە بریتانیەکان بە پیچەوانەیی ئەوهی کە لە کاتی قسەکردنیاندا دەربارەیی جیاوازییەکانی دیموکراسیی، بەردەوام خۆیان زۆرپا بەند بە لەبەرچاوگرتن و پاراستنی بنەماکانی دیموکراسی دەزانن، کەچی ئەم کارەیان زۆر بەناسایی و سروشستی دەزانن کە هەلبژاردن لە ئێراندا بە گوێرەیی خواست و بۆچوونی ئەوان بەرپۆه بچیت.

پاش پەسەندکرانی دەستووری نوێ لە ساڵی ۱۹۵۰، مەسەلە ی بەدی هاتنی پلانیکى ئاوەدانکردنەوێ حەوت ساڵە کە لە بیرمدا بوو خستە بەرچاوی و کارە کەم لە کاتی کەدا دەسپێکرد کە بارودۆخە کەش ئەوە نەندە گونجاو نەبوو. لیکۆلینەوێ سەرەتایییەکانی کە لە لایەن "کۆمەڵە ی راویژکارانی ئەمریکی ماورابجار" ه وێ ئەنجام درابوو نزیکە ی سێ ملیۆن دۆلاری تیچوو بوو، هەر وەها بیست و پینج ملیۆن دۆلاری شمان پێویست بوو هەتا بتوانین دەست بە جیبە جی کردنی پرۆژەکانی ئاوەدانکردنەوێ بکەین. بە لَام ویلایەتە یە کگرتووێ کانێ ئەمریکا لەدانی ئەو بڕە پارە یە بە ئیمە خۆی دەدزیوێ.

لێرەدا باشتەر ئامازە یە ک بە خالە گرنگەکانی پلانی حەوت ساڵە ی یە کەم بکەم هەتا ئەو شتە ی کە مە بە ستمان بوو جیبە جی بکەین رووتر بییتەرە. هەلبەتە ئامانجی سەرەکی لایم پلانە شتیک نەبوو جگە لە گەشە پیدانی ئابووری ئێران نەبیئت، بە گشتیش لە پرێگای یارمەتی دانی گوندنشینان (بە شیوێ چاکتر کردنی دامەزراوێ کشت و کالیەکان) و زیاد کردنی بەرھەم و پالۆتنی نەوتەوێ بوو. پێویست بوو بۆ ئەم کارە بوودجە یە ک ۶۵۶ ملیۆن دۆلاری تەرخان بکریئت کە پرێژە کە ی بەمجۆرە ی خوارەوێ بوو:

۲۸, ۶ %	باشبوونی هەل و مەرجی کۆمە لایەتی
۲۵ %	کشت و کال
۲۳, ۷ %	گواستنەوێ و گە یانندن
۱۴, ۳ %	پیشە و سەرچاوەکان
۴, ۸ %	دامەزراوێ کانێ نەوت
۳, ۶ %	پە یوێ ندی و پراگە یانندن

بەشى زۆرى ئەم بوودجەيە دەبوو بۆتەندروستى و فيزىكردن تەرخان بكرىت. لەھەپارىزگاىەكدا نەخۆشخانەيەكى ۵۰۰ تا ۶۰۰ قەرەوئەيەيى دروست دەكرائو شىواوزى جوراوجور بۆ پيشخستنى كاروبارى تەندروستى جيبەجى دەكرائ. برىاربوو نزيكەي ۵۰۰۰ قوتابخانەي بنەرەتى و ۱۵۰ قوتابخانەي نامادەيى و ۲۶ قوتابخانەي تەكنىكى و پيشەيەي لەسەرانسەرى و لاتدا دروست بكرىت. سى زانكووى نوئى لەپارىزگاكاندا دروست ببيت و ھەمووسائىك يەك مليون منداال و ۱۷۵ھزار گەنج سەرقالى خوئندن بن.

لەماوەي بەرنامەي ھەوت سالەكەدا، ميكانيزەكرنى كشت و كالى لەبەرچاودەگىراو بيناي نزيكەي دە بەنداويش لەگەل دامەزراوەكانى ھايدروئەليكتروك و دروستكردى جوگەكانى ئاودىرى دەچوو قۇناغى جيبەجى كردنەو. لەبەشى پيشەسازيشدا ھەولەدرا كاروبارى تايبەت بەتوانەوئەي كانزاكان، رستن و چنين، چيمەنتو، خشت، بەرھەمين كيميائى و كەوتنە پووى كانەكان لەپيشدا جيبەجى بكرىت.

دروست كردنى زياتر لە ۳۰۰۰ كىلومەتر ريگاى نوئى، نوئزەنكردنەوئەي ۶۷۰۰ كىلومەتر ريگا، راكيشانى ھىلى شەمەندەفەر لەپايتەختەو بۆتەوريزو لەمەشەدەو بۆ يەزد، يارمەتى دەگەياند بەگەشەسەندنى پەيوەنديەكان و بازركانى لەولاتدا. بارودوخي بەندەرەكانمان لەكەنارەكانى كەنداو و دەرياي خەزەردا دەبوو چاكرتبيت، فرۆكەخانەي نوئى دروست بكرىت و تۆرەكانى پۆستەو تەلگراف و تەلەفون پەرەپيبدريت.

جگەلەمانە: سوپاي ئىران پيوستى بە نويسازى لەھيزدا ھەبوو، ھىزى پولىس دەبووسەرلەنوئى ريكبخريتەو، چەك كردنى عەشاير – بەتايبەت لەباشورى و لاتدا كەھەركەس چەكىكى پيوو – بەريووبچييت. ياساين مەدەنى و سزادان پيويستيان بە پيداچوونەو ھەبوو، دادگاى نوئى پيكبيت و چاكرسازيش لەپيكھاتەي ئىدارى دا بكرىت. بەلام لەئيو ئەم بابەتانەدا، لەبەرئەوئەي بابەتى عەشاير گرنكى تايبەتى

هه بوو، پيويست بوو هه چي زووتر پيخراويكي ريك ويك و كاراي بو دروست بييت.

هه چهند له سالاني دواتردا ئيمه توانيمان بريكي زور وه پيش پلانه كه بكه وين، به لام به داخوه له ماوهي ئاپريلي ۱۹۵۱ تا جولاي ۱۹۵۳ نه مانتواني بوو هيچ ههنگاويك بو جيبه جي كردني قوناغه كاني هه لڭرين. ئه م ماوه يهش ريكهوت بوو له گه ل سهرده ميك كه موسه دي ق دهوله تيكي توند رهوي به رپوه ده برد.

له ماوهي دانوستان له گه ل كومپانياي نهوتي بریتانيا و ئيران دا - كه ده مانويست داها تي ئيمه له نهوتي خو مان زياد بكه ين - گه شتينه ئه وجيگاي كه ناچار بووين دانوستانه كه را گرين. ئه م بارودوخه له سهرده مي كابينه ي "ساعدا" دا پرويدا و، سهرئه نجام له دهوله تي "مه نسوور" يشدا كارنكمان بوئه كرا، تائه وه ي كه له مانگي جووني ۱۹۴۹ دا ژهنرال "عه لي رهم ئارا" م، كه سه روكايه تي ناوه ندي فه رمانده يي سوپاي له ئه سته بوو (وله سهرده مي شه ري ئازهر بايجانيشدا هه رئه م پسته ي هه بوو) بو سه روكايه تي وه زيران راسپارد.

رهم ئارا وتوويزي له گه ل به رپرساني كومپانياي نهوتي ئيران و بریتانيا دا ده سپيكرده وه، به لام بووه هوي ئه وه ي كه وتوويزه كان زور زور دريژه بكي شينت. من به رده وام له خو م پرسيوه كه ئايا وه ها شينواريك بو ئه وه نه بوو كه كار له كاريترازيت؟ يان پيلانيك نه بوو كه نهوتي ئيران - راست وه كه ئه وه ي كه دواتر له سهرده مي موسه دي ق دا رووي دا - بوه ستيت؟

رهم ئارا ژهنراليكي باش بوو، به لام وه كه سياسه توان، كه سيكي لاواzoneه شياو وميانه ره و بوو. زياتر له هه مووشتيك نه زان كاريه كاني ئه بوو كه بووه هوي ئه وه ي كه جه بهه ي ميلي موسه دي ق له رووي راگه يان دنه وه مانوقر گه لي سه ركه وتووانه ئه نجام بدات.

ئه م بزوتنه وه يه كه خوي به جوولانه وه يه كي نه ته وه يي ده زاني، گرن گترين تايبه تمه ندي دژايه تي كردن بوو له گه ل بيانييه كاندا و له سالي ۱۹۵۱ به دوا "خومالي كردني نهوت" ي كرد بوو به ئامانجي سه ره كي خوي. هه لبه ت منيش

لەسەرەتادا لەگەڵ نیشتمانی کردنی نەوت ھاوڕابووم، بەلام نەم دەتوانی لەگەڵ ئەوشیوازانییەکی موسەدئىق بۆجیبەجى کردنی ئەم کارە دەیویست ئەنجامیان بدات ، ھاودەنگ بێ.

لەوماوەدا، خۆپیشاندانی توندوتیژانە لەدژی دەولەتی رەزم ئارا بەرپۆوەدەچوو کەدەبوو هۆی وروژاندنی نەفرەتی خەلکی و پڕۆپاگەندەى توند لەدژی ئەو. تائەو هەى کەسەرئەنجام لە رۆژی ۷ى مارسى سالى ۱۹۵۱ رەزم ئارا لە بەرامبەر مزگەوتى گەورەدا بەدەستی یەكێك لە ئەندامانى "فیدایىانى ئىسلام" -کەتاقمىكى تىرۆرىستى دەستە راستى توندرو بوون- کوژرا.

پاشا کوژرانی رەزم ئارا، من لەسەرەتادا یەكێك لەکەسایەتیه بەناوبانگەکانم - حوسەین عەلا- وەك جىنشینی ئەو بۆپىكەینانى کابینه راسپارد و هیوام ئەو هەبوو کەكیشەى نەوت بەدەستی ئەو چارەسەربىیت. بەلام شەپۆلى خۆپیشاندانی دژی لایەنى دەرەكى ھەروا درىژەى ھەبوو و موسەدئىقىش بەردەوام -لە پەرمان و شوینەکانى تردا- بەلینى بەخەلك دەدا کەلەدژی دەرەکیەکان خەبات دەکات تامافەکانى مىللەتیان لى وەرگرت و ئەوسەدان ملیۆن لىرەش کەپۆژانە کومپانىیای نەوتى برىتانیا دەستی دەکەوێت، لەچنگیان دەربىنێت.

زۆربەى سەرۆک فراكسىونە جیاوازهکانى پەرلەمان، کەلەبەر کارىگەرى موسەدئىق لەسەریان وروژابوون، لەکاتى راویژکردنیاندا لەگەڵ من، بەتەواوى دۇنیاىیان دەکردم کەلەو قۇناغەدا هیچ کەس وەك موسەدئىق بۆسەرۆکایەتى کردنی دەولەت شىا و نىیە.

ئەگەرچى من پىشتەر لەسالى ۱۹۴۰دا سەبارەت بەموسەدئىق رووم لەرەزاشای باوکم نابوو -کەئەوى دەسبەسەرکردبوو- و، ھەمیشە لەقۇناغە جیاوازهکاندا حەزم دەکرد لەو ھا کەسانىكى ئازا کەلك وەرگرم، بەلام لەوکاتەدا بۆ دەستنىشان کردنی موسەدئىق وەك سەرۆكى وەزىران نەختى گومانم ھەبوو. بەلام خىرا بىرپارم دا بەسەرگومانى خۇمدا زال بىم و ئەولەسەر رىگایەك دابنىم کەبەدۇنیاىیەو رىگای

گەرانهوهی بۆ نه بوو. ههلبهت زۆری نه خایاند که دهرئه نجامه کانی ئهم کاره به تهواوهتی ئاشکرا بوو.

له بهرئه وهی نه مده توانی له گهه گه شیبینی ههندی که سایه تیدا دهر باره ی ریبهری جه بهه ی میلی کۆک و هاو پر اپم که له ابردودا چه ند جار ی ک ناکۆکی ئاشکرام له نیوان قسه و کرد وهی موسه د یق دا دی بوو. موسه د یق به رده وام خۆی به لایه نگر ی ههستی نه ته وایه تی دژی داگیر کاری نیشان دهدا و وهک نیشتمانه پهر وه ریک دهر ده که وت که ناماده ی سازش کردن نییه و ده یگوت که نابیت هه رگیز هه یچ ماڤ و له سه رو تری ی ک بدری ت به هیزه دهره کیه کان. موسه د یق ئهم بیرو که یه ی خۆی به "سیاسه تی هاوسه نگی نه رینیانه" ناوده برد و گه وره ترین عه بییشی هه رده بوو به م "ئه رینی" بوونه ی بزانی ت.

رۆژیک موسه د یق له لای من به تام ولامه یه کی زۆره وه که وته باس کردن سه باره ت به هه له کانی ره زاشا دهر باره ی کیشانی هیل ی ئاسنی سه رانه سه ی ئیران و گوتی: ئهم هیله له به گری دانی که نداوی فارس به دهر یای خه زه ره وه، دهر فه تی هیرشی بریتانیه کان بۆ سه رخاکی رووسیا فه راهه م ده کات. هاوکات باشتره له بیری نه که یین که له کاتی شه ردا، کاتی ک بیرم له وه ی کرده وه که موسه د یق بکه م به سه روکی وه زیران، قه بوول کردنی ئهم پۆسته به مه رجی ره زامه ندی بریتانیا دانا.

موسه د یق ئاخیه ور یکی به ته وانا بوو که دا وه یی کردن دهر باره ی ئه و وهک سیاسه توانیک هینده ئاسان نییه. چونکه هه میشه له نیوان قسه و کرده وه یدا ناکۆکی هه بوو، هه ره ها بارود و خیشی زۆرخیرا ده گۆرا. هه ندی جار له کاتی کدا که شادمان بوو له پرتووشی خه مۆکی ده هات. یان له کاتی ئاخاوتنیکی گه رم و گۆرو هه ستیارانه نا، سه ره رای خاترجه مییک که نیشانی دهدا، له نا کاو دهستی ده کرد به گریان و ددبوورایه وه.

موسه د یق له حاله تی جۆرا و جۆردا، به هۆکاری سیاسی خۆی له نه خووشی دهدا و رۆل یکی وای ده گری پرا که ده تگوت له کاتی نه اییشی کومید یی مرد وه کاندا هاوار ده کات و خۆی وهک بوونه وه ریک له سه ره مه رگدا نیشان دهدا. له م باره وه ده کرا

ئەولەگەل "روبسپىر" يان "رېنتسى" يان تەنانەت كەسايەتتە "كۆمىدىيەنەكانى ئىتالىيا" بەراۋردىكىت.

بەدئىيەتتە موسەدىق كەسىكى بەتەۋاۋى ئەقلاۋى نەبۇ، چۈنكە لە سىياسەتدا، بەھەرچال نەيدەتۋانى خۇي لەھەستە سۆز بەدووربىگىت. مەنىش سەرئەنجام بەنۇكامە گەيشتەم كەلەپشت دەمامكى ئەم ناسىونالىستەگىان سەختە، پىاۋىك خۇي ھەشارداۋە كەپەيۋەندى زۆرنىكى لەگەل بىرتانىيەكاندا ھەيە(ھەروا كەدواتر راستى ئەم بۇچوونەى من بەھۇي بەلگەنامە بىلۇركراۋەكانى "سەردار فاخرى ھىكمەت" سەرۋكى پىشۋوى مەجلىسى شوراي مىللى و، ھەروەھا بىلۇبوونەۋەى راپۇرتە سىياسىيەكانى نىۋان بىلۇۋىزى ئەۋكاتى بىرتىيا لەتاران و كونسولى بىرتانىا لەشىراز، سەلمىنرا.)

بەراستى چۇن دەكرا ئەۋپىاۋە – لەكاتىكدا ھەوت سال پىش دەيگوت كەلەئىراندا ھىچ كارىك بەبى رەزامەندى بىرتانىيەكان ئەنجام نادىت – بتوانىت ئامانجەكانى خۇي بەبى پىشتىۋانى بىرتانىيەكان بىاتەپىش؟ ... ئەمە پىرسىارىك بوو كەبەراستى پىۋىست بوو بىتتەگۇرئى. لەبەرئەۋە لەشۋىننى تىردا، سىياسەتى ئەنگلوساكسون ھەندى جار دوژمنانى خۇيشى – بەمەرجىكە دەستى بەسەرىاندا بىروا – بەدەسەلات گەياندەبوو. بەلام ھەلبەت ھەلەى زۇرىش لەم بارەۋە پوۋى دابوو، لەبەرئەۋە ودا كەسانىك ھەمىشەناكرىت بەتەۋاۋەتى بەسەرىاندا زال بىت.

كاتىك لە ۲۸ ئاپرىلى ۱۹۵۱دا موسەدىقم ۋەك سەرۋكى ۋەزىران دەسنىشان كرد، ناۋبراۋ تەمەنى ۷۲ سال بوو. بەمجۆرە، موسەدىق كەبەيەكىك لەگەۋرە مالىكانى ئىران دەھاتە ئەژمار، تۋانى بەدەسەلات بگات. بەلام لەبەرئەۋەى دەيۋىست دەسەلاتى رەھاي ھەبىت، ئامۇزگارم كرد كەۋاباشترە ھەئس ۋەكەۋتى ھىمن و لەسەرخۇ بگىرتەبەر و ھاۋكات بەبىرى ئەۋم ھىنايەۋە كەلەبەر ئەۋەى رىنگاي گەيشتىنى ئىمە بەسەربەخۇيى سىياسى و ئابوۋرى زۇر پىرمەترسىيە، دەبىت لەرەفتارى توندرەۋانە دوۋرى بگەين. موسەدىقىش بەلئىنى بەمن دا كەبەورىيى و لەسەرخۇيى كاردەكات.

دووړوژ دواي هه لېږاردني موسه ديق وهك سه روكي وه زيران، په رله مان له روژي ۳۰ ي ئاپريلې ۱۹۵۱ دا له سهرداواي ناوبراو ياساي نيشتماني كردني نه وتي په سه نكرد. من كه به ته واوه تي له گهل هم ياسايه هاودهنگ بووم، ده سبه جي واژوم له سه ركرد. به لام ناشكرا بوو كه له دواي هم ياسايه ده بوو له گهل بریتانيه كان دا سه بارت به نه وت ري كه وتنيكي نوئ پيكييت، كه موسه ديق ناماده نه بوو هم كاره بكت. موسه ديق تا دوو سال له سه ر باوه رې هه له ي خوي مایه وه و به رده وام پيدا گري ده كرد كه جيهان ناتوانيت به بي نه وتي ئيران هه لې بكت و له به رامبه ريشدا ئيران، بي كه لك وه رگرتن له هه رجوره يارمه تيكي ده ركي به ته واوي ده توانيت نه وتي خوي بفرو شي ت. موسه ديق له بهر هم جوړه بيركردنه ويه بوو كه هيچ چه شنه پيشنياريكي قه بوول نه ده كرد. چ پيشنياري شانه كانى "ستوكس" و "هريمن"، چ پيشنياري كه سانى وهك، چيرچيل، سه رو ك ترومين، بانكي جيهانى و دواتریش سه رو ك ناي زينه افير سه بارت به ناو بزويوانى ري كخراوين بي لايه ن. موسه ديق كه ديلي هه ستى نه ريني خوي بوو. توانى هه موو ريكا كنى كه يشتن به ري كه وتن به ته واوه تي دابخات. ناكامه كه ي بووبه وه ي كه كاتيك له ده سه لات كه وت، ته نانه ت نه يتوانى بوو بوچاره سه ركردني كي شه كه به قازانجى ئيمه هه نگاويك زياتر له كاتى ده سپي كردني خومالى كردني نه وت برواته پيش. له كاتيكدا هاوبه شه كانى ئيمه - كه له دواي نيشتماني بوونى نه وت بوون به هه قركى ئيمه - هه رگيز ده ستيان له سه ر ده ست دانه ناو ده سبه جي پاش خومالى كردني نه وت، له كاتيكدا شه پولى خو پيشان دان دژى ده ركه ييه كان له به رده ودا بوو و نه اندازيارانى بيانى ئيرانيان به جي هيشتبوو، به رپرسانى كومپانياي نه وتى ئيران و بریتانيا كاره كانى خويان به ته واوي راگرتبو و، له دريژهي نه وده ا نه ته نيا له برى مافى سوود وه رگرتن له سه رچاوه ي نه وت پاره يه كيان به ده ولت نه ده دا، به لكو پيشيان به فرو شتنى نه وتى ئيرانيش گرت.

سه رنه نجام به ره مه نيانى به ره مه نه وتييه كان له پالاوگه ي گه وره ي ئابادان دا راگيرا. دامه زراوه ي نوئى ئيمه كه له ژير ناوى "كومپانياي ميللى نه وتى ئيران" دا

چالاككىيەكانى خۇي دەسپىكىردبوو سەرەپاي ھەبوونى نەوتىكى زۆرى پاشەكەوت كراو لەعەمارەكانى دا، نەدەيتوانى ئەونەوتەي كە ھەيەتى بىفرۇشىنت و نەتواناى ھەبوو ھەناردەي دەرەوھى بكات.

پاشان، كىشەي نەوتى ئىران گەيەنرايە ديوانى داوھرى نىونەتەوھىي لاهەو لەویدا، بەشىوھىيەكى چاوپروان نەكراو، داوھرى برىتانى بەقازانجى ئىران برىارى دا. بەلام داوھرى سوڧىتە لەبارىكى گوماناويدا، تەنانت لەنامادەبوونىش لەدادگا خۇي بوارد. دوومانگ داوى دەست بەكاربوونى موسەدىق وەك سەرۇكى وەزىران، برىتانىا كەشتى جەنگىي "مورىشس" يان ناردەكەنارەكانى ئابادان و، ھاوكات لەگەل ناردنى ھىزەكانى برىتانىا بۇ نزيك سنوورەكانى ئىران لە ئىراقەوھ. پەرەشووتوانەكانىشىيان لەقوبرس دابەزاندا. بەسەرنجان بەوھا بارودۇخىك من بالوئىزى برىنانىام دلنىاكردەوھەكە: "دەبىت بزاند كەئەگەر ھىرش بكنە سەر ئىران، من بۇخوم فەرماندەيى سوپاي ئىران لەشەر دژى ئىوھ لەئەستودەگرم."

لەمانگى جوولاي ۱۹۵۲دا لام روون بوو كەئىتر ناتوانم متمانە بەكەسىك بكم كە ولات بەرەو ئىفلاسى دەبات. چوونكە لەكاتى خۇمالي كردنى نەوتەوھ، ئىمە نەمانتوانى بوو تەنانت دلۆپىك نەوت بفرۇشىن، ھىوا بەھىچ چەشنە رىكەوتنىك نەبوو، پلانى ئاوەدانكردەوھى ھەوت سالە راوەستابوو وھەمووان بەرەو ھەندىر دەرۇشتىن. لەوھا بارودۇخىكدا، موسەدىق سەرەپاي بى ئاكامى لەھەموو بوارەكاندا، بەھوى ھاندانى لەلايەن دەور و بەرى خۇيەوھ دەيويست ھەروا لەدەسەلات دا بمىنئىتەوھ، داواى لەمن كرد تاپۇستى وەزىرى جەنگىشى رادەست بكم، بەلام كاتىك لەگەل ئەم داوايەي ئەو دژايەتيم كرد، موسەدىق رۇژى ۱۷ى جوولاي دەستى لەكارەكەي كىشايەوھ و ئەحمەد قەوام بەسەرۇكى وەزىران دەست نىشان كرا.

لەوكاتەدا من - ئىلاھيارصالح-م پى باشتربوو بۆوەرگرتنى پۇستى سەرۇكى وەزىران، كەئەوئىش لەئەندامانى جەبەي مىللى بوو. چوونكە بەپاي من، صالح لە رىبەرى حىزبەكەي خۇي زۆر مەنتىقى تريبوو. بەلام دەنگى زۆرىنەي نوئىنەرانى

پەرلەمان منى ناچارکرد قەوام، كە ناشارەزايانە دژايەتى نىشتمانى كردنى نەوتى كرد، بۆپۆستى سەرۆكى وەزيران راسپيىرم.

دەسبەجى ۱دواى راسپاردنى قەوام، خۆپيشاندانى خەلكى لەدژى ئەو لەتاران دەستى پيكرىدو لەماوەى ئەم خۆپيشاندانەدا كەبۆماوەى سى رۆژ لە ۲۰ تا ۲۳ى جوولای دريژەى كيشا، من فرمانم بەهيزە چەكدارەكان كردكە تەقە لە خەلك نەكەن، بەلام لەبەرئەوەى ولات لەبەر مەترسى شەرى ناوخويى دا بوو، ناچاربووم دووبارە موسەديق بەسەرۆكى وەزيران راسپيىرم و هەلبەتە ئەم جارە مەرجەكانى ناوبراويشم تەبوول كرد.

بينگومان، موسەديق لەوكاتەدا بەباشى دەيزانى كە ولات بەرەوليكترانان چوو، بەلام لەبەر ئەوەى كەئيتەر درەنگ ببوو، نەيدەتوانى كارىك بكات. موسەديق وەك قوربانى لەخۆپازى بوونى نەزان خەتيناى خوى و، ترس لەبينگانە و بى لايەقەتەكانى، ببوو بە زيندانى هاوپەيمانانى راست و چەپى خوى. ئەو كەپيشتر ناوبانگى قارەمانى بەرگرى لەدەستوورى هەبوو و خوى بەنوینەرى دەولەتتىكى پەيرەوى ياسا دەناساند، بوو بەكەسىكە: مەجليسى سەناى هەلۆەشاندهو، چالاككيبهكانى ديوانى بەرزى ولاتى كوتايى پنهينا و هەلبژاردنەكانى مەجليسى شۆراى مىللى لەكاتىكدا راگرت كەتەنيا ۸۰ كەس لەكۆى ۱۳۲ نوینەرى پەرلمان هەلبژيرابوون. دواتريش هەرلەبەرئەوەى ئەم پەرلمانەى هەلۆەشاندهو كەچەندكەس لەنوینەران و تيرابوويان رەخنە لەدەولەتى موسەديق بگرن. ئەم بريارەش بەشيۆەى راگەياندى بەرپۆەچوونى ريفراندۆم بوو بۆ هەلۆەشاندهوى پەرلەمان.

لەم ريفراندۆمەدا لەبەرئەوەى دەنگدان بەشيۆەى نهيى بەرپۆە نەچوو، لايەنگرانى هەلۆەشاندهوى پەرلەمان، زۆرينەى دەنگەكانيان بەدەست هينا. سەرئەنجام موسەديق لەكاتىكدا هەموو رۆژنامەكانى دەمكوت كردبوو، بەپەنا بردن بۆ حكومەتى سەربازى - كەبەردەوام لەپۆستى نوینەرايەتى پەرلەمان دا لەدژى بوو- دريژەى بەدەسەلاتى خوى دا. كاتى تيگەيشت كەخەزینەى دەولەت

بەتەواوەتی خالییە، بەنەینی فەرمانی چاپ و بلاوکردنەوی پارەیی پالپشتی دەرکرد بۆئەوێ پارەیی مانگانەیی کریکارانی پیشەیی نەوت بەدات. ئەم کارە دەسبەجیی بوو بەهۆی هەلاوسانی ئابووری زۆرو شوینەواری خراپیی لەسەر ولات دانای. لەکاتیکیدا کە پیشتر موسەدییق هەمیشە لەگەڵ چاپیی پارە، تەنانەت بەپالپشتی جەواھیرو بەردین گرانبەهای پاشایەتی و ئالتوونی پاشەکەوتی ولات، دژایەتی دەکرد.

موسەدییق نەیدەتوانی لەدەسەلات و کاریگەری حزبی تووودە بەرگری بکات و ئەندامەکانی. ئەم حیزبە بەرەبەرە توانی بوویان خویان بخزیننە هەمووشوینیک، بەتایبەتی ناو ریزەکانی سوپاش - کەئیستا ئیتر لەژێردەستی موسەدییق دابوو- ئەو لەم روووە، پەپەرەیی لەسیاسەتەکانی ژەنرال " فریزیر " ی بریتانی کردبوو. ئەوبە بەدەستەوگرتنی پۆستی وەزارەتی جەنگ، دەیویست دەسەلاتی من لەفەرماندەیی گشتی هیژە چەکارەکاندا بسپرتەو.

بەهۆی ئامانجەکانی موسەدییق و ئەوێ کە ئەو دەیویست نەوتی ئیتران لەژێردەسەلاتی بریتانییەکاندا دەربینی، لەرووی ئابوورییەو تالی و سەختی زۆرمان چیشت. بەلام ئاکامەکەیی بوو بەوێ کە بریتانییەکان وەک پیشتر بازاری نەوتی ئیمەیان بەدەستەووەبوو، بەلام ئەم بارودۆخە - بەپینچەوانەیی رابردوو- هیچ قازانجیکی ئابووری بۆئیتران بەدواوە نەبوو. نەوتی ئیمە لەکاتیکیدا بی ئەوێ بەکاربەینریت لەعەمارەکاندا مایەو، کەچی بریتانیا بەناسانی توانی نەوتی پیویستی خۆی بەسەندنی زیاتر لەئێراق و بەتایبەت کویت - کەنرخەکەیی نزمتربوو- دااین دەکات. پیم وایە نرخی تەواو بووی بەرەمەینانی نەوت لەکویت دا بۆەر بەرمیلیک ۹سەنت و لەئێرانیشدا ۱۲سەنت بوو.

بەمجۆرە بریتانییەکان لەهەردوو بەرەکەدا سەرکەوتنیان بەدەست هیناو، وادەرکەوت کە دەتگوت ئامانجی راستەقینەیی موسەدییق پینچەوانەیی ئەوشتەیی بوو کەرایدەگەیاندا. پیویستە ئەوێش بوتریت کە "دۆستانی" بریتانی موسەدییق کاتی

دیتیان کہئیتر ئەو سوودیکی بۆیان نییە، بەتەنیا یان هیشتەوہ. چونکہ بۆیان دەرکەوتبوو کہبێ موسەدیقیش دەتوانن کارتیلیکی جیہانی نەوت بەرئوہبەن. لەئاگۆستی ۱۹۵۳دا پاش دُنیا بوونم لەپشتیوانی بی ئەملاوئەولای ئەمریکا و بریتانیا - کہسەرئەنجام ریکەوتبوون لەسەرسیاسەتیکی ھاوبەش - وپاش باسکردنی کیشەکہ لەگەل دۆستم " کریمیت روزفیلت " (کاربەدەستی دەزگای ھەوآلگری سیا)، بریارم دا بۆخۆم دەست بەکاربم.

رۆژی ۱۳ی ئاگۆست سەرتیپ نیعمەت اللہ نەسیری (فەرماندەیی گاردی پاشایی)م راسپارد ھەتا فەرمانی لەسەرکارلادانی موسەدیق بدات بەناوبراو وھەر وہا فەرمانی پیکھینانی کابینەیی نوێش بدات بەژەنرال زاهیدی - کہ لەلایەنگرانی پیشووی موسەدیق بوو - بەلام زاهیدی کہ لەدەست بەسەرکردن دەترسا، خیراخۆی شار دەوہ.

موسەدیق نەتەنیا فەرمانی لەسەرکارلادانی قەبوول نەکرد - کہ بینگومان ئەمە دژی دەستووربوو - بەئکو دەستی دایە کوودەتایەکی سەربازی. ریبەری ئەم کوودەتایەش فەرماندەیی ناوھندی سوپای موسەدیق بوو، واتا سەرلەشکر ریاحی. ئەم ھەنگاوە گەرچی بی ئاکام مایەوہ و بەخوین کوتایی ھات، بەلام دواتر نەبووہ ریگری "ریاحی" لەکوکردنەوہی سەرۆت و سامانی زۆر لەکاروباری بیناسازی دا، لەسەردەمی دەسەلاتی "ستەمکارانەیی!" من دا. سەرسوورھینەرتر ئەوہی کہ ھەرئەم "ریاحی" یە پۆستی وەزیری بەرگری لەکابینەیی بازرگاندا بەدەست ھینا و تاسپتەمبەری ۱۹۷۹ درێژەیی بەخزمەتی دا.

بەئاگاداربوون لەپلانەکانی موسەدیق و زیدەخوازییەکانی، بریارم دا خیراو بەرلەوہی کہ ناوبراو ھیزی خووی نمایش بدات، ئیران بەجی بیلم. ئامانج لەم کارەش شتیک نەبوو جگەلە پیش گیری کردن لەبەری خستنی گۆماوی خوین و دانێ دەرفەت بەخەلک بۆئەوہی کاری خوین یەک لابکەنەوہ. ئەم کارەیی من جووری ریسک بوو، بەلام ریسکیکی ھەلسەنگیندراو.

سەرەتا بەفرۆكەيەكى جووت بزوينەى تايبەت بەخۆم كەبۇ خۆيشم فرۆكەوانى بووم، سەفەرى بەغدام كرد. بالۆيزى ئيران لە ئىراق تەنانەت هەولنى راگرتنى منى دا، بەلام كارەكەى ئەو نەيتوانى بېيتە هۆى سەرنەدانم لەشارەكانى نەجەف و كەربەلا. دواتريش سەفەرى رۆمام كرد و لەويدابوو كەلەچارەنووسى پىر لەكەسەرى سياسەتوانىكى شەرئەنگىز كەكردەوهكانى زيانى زۆرى بۆمىللەت بەدواوه بوو، ناگاداركرام.

رابوونى ئىرانىيەكان:

مىللەتى ئىران تەنيا كاتىك لەلىوارى هەلدېر نزيك بووهوه، بەهۆش هات و لەو مەترسىيەى كەهەرەشەى لەژيانى دەكرد ناگاداربوو. بەلام پيش لەوه، سى رۆژى تەواو تاران گىرۆدەى ئالوزى و ئاژاوهبوو.

ئاژاوهكانى دوو رۆژى يەكەم لايەنگرانى موسەدىق و توودەييەكان نايانەوه. بەلام لەبەرەبەيانى رۆژى سىيەمەوه و اتا ۱۹ى ئاگۆستى ۱۹۵۳، كۆمەلىك لەكرىكاران و سەنەتكاران و خويندكاران و پاسەوانان و تەنانەت ژنان و منداالانىش، بەئازايەتتىكى بى وىنەوه لەهەمبەر چەك و تەنانەت دەبابەكانى ديكتاتۆرى ملهوپدا راوهستان و بارودۇخەكەيان گوڤى. سەرئەنجام دوابەدواى هاويشتنى گوللە توپىك لەتانكىكەرەو لەبەرامبەرمانلى "سەرۆك وەزيرانى پيشوو" و، كۆتاييان بەدەسەلاتى سى سالى سياسەتوانىكى شىت هيناو، حەزرەتى سەرۆك كۆمار "بەژىر پانتۆلىيەوه وپاش رۇشتنە سەر لە ديوارى مالىهوه خوى گەياندە باخچەى دراوسى و لەژىر زەوينى ئەويدا-كەهى بەرپۆهەبەرى گشتى پۆستە بوو- پەناى گرت. لەوكاتەدا موسەدىق ۲۷سىدارەى لەگۆرەپانى سوپادا بەرپى خستبوو و دەيوست كۆمەلىك لەنەياران و چەندكەس لەئەندامانى پيشووى حيزبەكەى خوى بەبەرچاوى خەلكەوه لەسىدارە بدات.

كاتىك لەدواى سى رۆژ گەرامەوه تاران، لەگەل پيشوازيىكى گەرم وگوڤى خەلك بەرەو رووبووم. هەست و سۆزى خەلكى سەرانسەرى ئىران نەدەكرا لەبەرچاوى

نەگیریت. پۈشتەر من پاشایەك بووم كە دەسە لآتم بە میراتی پینگەشتبوو، بە لآم لەو كاتە بەدا بە راستی دەمتوانی ئیدە عابكەم كە خەلكی منی لە سەر تەختی پاشایی داناوہ.

پاشان، موسەدئق لە بەرامبەر دادوہرەكانی دادگا دریزەوی بە گەمە تاییبە تییەكانی خۆی دا. هەندئ جار هەولئ بۆراكیشانی رەحم و بەزەیی دەدا، هەندئ جار چیرۆكی دەخویندەوہ، جاروبار قسە پینگەنیناوی دەكرد، بە هەر حال لە هەولئ ئەوہ دابوو هەر جۆر كە بووہ خۆی بۆ راگەیانندنەكانی نیونە تەوہیی دەربخات. شایەت لە بەر ئەوہی دایكی موسەدئق لە بنە مآلە قاجار بوو، دوزمنا یە تی بنە مآلە ی پەهلەوی دەكرد. من نازانم. بە لآم لانیكەم لەم بابە تە ئاگادارم كە دادگا بە دنیایییەوہ دەویست سزای مەرگ بە سەر موسەدئق دا بسە پینئیت و تاوانی ئەویشی "خەیانەت" دیاری كرددبوو. بە لآم من داوام لە دادگا كرد كە لە تاوانكارییەكانی موسەدئق بەرامبەر بە من چاوپۆشی بكات.

هەریوہ ئەو پاش سئ سال زیندانی، بۆبەری كرددنی سەردەمی خانەنشینی پووی كرده مۆلكەكە ی خۆی لە ئەحمەد ئاباد كە شوینئیكی بەرین بوو لە رۆژئاوای تاراندا. دواتریش لە سالی ۱۹۶۷ هەر لەوئ كۆچی دوایی كرد.

دادگایی كرا، نئك كە پاش كوتایی هاتنی سەردەمی موسەدئق بەرئوہ چوو، توانی تا ئاستئیكی زۆر راستییە سەرسوورەئینەرەكانی پەيوەندئ دار بە سآلەكانی ۱۹۵۱ تا ۱۹۵۲ ئاشكرا بكات. بۆنمۆنە دەركەوت كاتئك موسەدئق پۆستی وەزارەتی جەنگی لە سالی ۱۹۵۱ دا بە دەستەوہ گرت، تەنیا ۱۱۰ كەس لە ئەفسەران ئەندامی حزبی توو دە بوون. بە لآم كاتئكە لە سالی ۱۹۵۲ دا موسەدئق رووخا، ژمارە ی ئەفسەرانئ ئەندامی حیزبی توو دە گەشتتبوو ۶۴۰ كەس.

پلانی كۆمۆنیستەكان ئەو بوو كە لە موسەدئق بۆ وەلانانی من كە لك وەرگرن. بە پئیی بە لگە نامەكانی حیزبی توو دە كە دواتر دەسكەوت، كۆمۆنیستەكان ویستتبوویان دوو هەفتە پاش چوونە دەرەوہی من لە ئێران، موسەدئقیش لە سەر كار لا ببەن. من

بەچاوی خۆم پوول گەلێکم دیت کە دروشمی "کۆماری خەلکی ئێران" ی لەسەر نووسرابوو و دەیان ویست بلۆی بکەنەو.

سەرھەڵدانی خەلک بەلایەنگری لەمن تەواوی ئەم پیلانانە ی تێکدا. دواي ئەوێش توودییەکان لەبەر ئەوەی دەیانزانی کە خەلک پشیتیوانیان لیناکات، ناچاربوون بەنەینی کاریکەن. ھەرۆھا پێویستە ئەم خالە لەبیرنەکریت کە چەند مانگ پێشتر بە ھۆی مردنی ستالینەو، سیاسەتی سوڤیەتیش تووشی گۆرانێکی بەرچاوی ھاتبوو.

گومانی تێدانییە کە سوڤیەت لەحیزبی توودە پشیتیوانی سیاسی و ئابووری دەکرد. ھەنێ کەس وتویانە کە بریتانیا و بەتایبەت ویلایەتییە کە گرتووھەکانی ئەمریکا لەرووی ئابوورییەو یارمەتی رووخاندنی موسەدێق یان کردوو. لەم بارەو بەلگەنامە ی ورد لەبەردەست دایە کە دەیسەلمینیت : دەزگای ھەوالگری "سیا" لەوکاتە دا زیاتر لە ۶۰ ھەزار دۆلاریکیان خەرج نەکردبوو. منیش بەراستی ھەست ناکەم کە ئەم بڕە پارەییە بۆسەرھەڵدان و وەپری خستنی خەلکی ولاتی کە لەماوہی چەند رۆژێکدا بەس بییت.

نزیکە ی سێ مانگی خایاند تاخەلکی ئێران توانییان سیمای راستەقینە ی موسەدێق بناسن و تیبگەن کەئەو وەک نمونە ی شاگردیکی سیحربان، تەنانەت دەسەلاتی نەبوو ئەو خراپەکارانە ی کە بۆخۆی ھەوساریانی شل کردبوو بخاتە ژێر رکێفی خۆیەو.

لەکۆتاییەکانی ئاگۆستی ۱۹۵۳ دا ئیتر لە شارەکاندا لات و لەوێر حکومەتیان نەدەکردو خەلکی خۆدان شەرەفیش دەیتوانی جاریکیتر لەناشتنی و ئارامی دا درێژە بەژیان و کاری خۆی بدات. بەلام ھەلبەت ژیان لەولاتی کەدا کە وێران و قەرزار بوو. ئابووری ئێران لەماوہی دەسەلاتی موسەدێق دا سەدان ملیۆن دۆلار زیانی پێگەیشت، جگە لەوێش، ولات سێ سال لەکاتی خۆیشی بەفەرۆ داوو. لەفەسلی داھا توودا بۆمان دەردەکەوویت کە کیشە ی نەوتی ئێران سەرئەنجام چۆن کۆتایی پێھات.

فەسلە ۷

لەسەردەمی نەوت تا سەردەمی ئەتۆم

لەسەردەمی دیریندا، لەئازەربایجان بلیسەمی پیروزی ئاگردانەکانی زەردەشتیان
 ھەرگیز دامرکانەوی بو نەبوو، ئەمەق وادیارە کەئەو بلیسانە نەتەنیا ھیمای
 رووناکیی میژووی ئەفسانەیی دیرینی ئیران بوو بەلکو لەداھاتووی نیشتمانی
 ئیمەش دەدوا.

لەبیرناچیتەو کە یەکەمین چالەنەوت بەھۆی داریوشی مەزنەو لەناوچەیی شووش
 لیدرا. پاش بیست و پینج سەدە، ھەرلەوناوچەدا، نەوت لە یەکەمین چالی سەردەمی
 نویدا ھەلقوڵا. ھەرواکە دەزانین، لەسەردەمی ھاوچەرخ دا میژووی نەوت لەژیانی
 ھەندێ لەنەتەو کاندای رووداوی ئالۆزی لەگەل خۆی ھیناوە. ئەم میژوو کەیلە
 لەزنجیرە یەکی نەبراو لەدەندان و پیلانگێری و ئال و گۆپی گەورە و کتوپی سیاسی
 و ئابووری و کردەوی تیرۆریستی و کوودەتا و شوپشی خویناوی. بی لیکۆلینەو
 لەو کیشانەیی کە پەییوھەندیان بەنەوتەو ھەییە، ئەو رووداوو کاردەسات بارو
 و یشومانەیی کە لەئیران و بەشی لەرۆژھەلاتی نزیکدا تالانی و ویرانی دروست
 کردەو و دەیکات، قام ناکرین.

چىرۆكىكى لىژى مەۋىيى:

چىرۆكى نەۋت لەجىھاندا يەككىك لەدژە مەۋىيى تىرىن بەسەرھاتەكانى مەۋقە، كەلەۋدا سەرھتايى تىرىن بىنەماكانى ئەخلاقى و كۆمەلەيەتى لە ژىرپى نراۋە. ئەگەر دەيىبىنن كەكۆمپانىا گەۋرەكانى نەۋت، ئىتر تالان و سوكايەتى ۋلاتى ئىمە ناكەن لەبەر ئەۋەى نىيە كەئەم تالان چىيانە خۆۋخەدى مەۋىيان تىدا دروست بوۋە، بەلكو لەبەر ئەۋەيە كەئىمە لەشەپىكى قورس دا، كەلەسەرھتاي ئەم سەدەيەۋە دەستىيىكىردۋە، سەرگەۋتەنمان بەدەست هىناۋە.

ھەرواكە دەزەنن لەسالى ۱۹۰۱ دە مۆلەتەك بەخىشرا بە "ۋىليام ناكس دارسى" كە كۆمپانىيە نەۋتى ناچار دەكرد ۱۶٪ قازانجى خۆى بدات بەدەۋلەتى ئىران. ھەروەھە لەسەر ئەم خالە جەخت كرابوۋە ۋە كەدەۋلەت نەدەبوۋ دەست لەكاروبارى كۆمپانىيا ۋەرىدات و ئەۋ ئىرانىانەش كەماق كاركردنىان لەۋىداھەبوۋ تەنبا كرىكارى ئاسايى بوۋن.

بەبەرەكەتى داھاتىكى سەرسۋورھىنەر، كۆمپانىيە ھاۋبەشى نەۋتى ئىران ۋە برىتانىيا لەماۋەيەكى كورتدا بوۋە يەككىك لەگەۋرە تىرىن كۆمپانىياكانى نەۋتى جىھان.

لەسالى ۱۹۲۳ دەۋلەتى ئىران تۋانى رىكەۋتنى خۆى لەگەل كۆمپانىيە نەۋتى ئىران و برىتانىادا ھەلبوۋە شىننەۋە. رىكەۋتن نامەيەكى نوۋ ۋاژۇكرا كەداھاتى ئىرانى تۆزى بىردەسەرۋە. بەمجۆرە ئەگەرچى پىشكى ئىمە لەھەر بەرمىلىك نەۋتى ھەناردە كراۋ لە ۱۷٪ بۇ ۲۳٪ بەرزىبوۋە ۋە، بەلام ناۋچەى رىكەۋتننامە نوۋكە دابەزى بۇ سەدەھزارمايلى چۈرگۆشە. ھەروەھە كۆمپانىيا ئىتر ماق ئەۋەى نەبوۋ لەشۋىننىكدا كەفەرمانبەرانى ئىرانى نامادە ى خزمەتكردن بوۋن فەرمانبەرى بىيانى دابمەزىننىت.

سووكايەتى سەربارى نادادپەرۋەرى:

لەم ماۋەدا داھاتى كۆمپانىيا لەنەوت بەشىۋەيەكى سەرسوۋرپەنەر زىيادى كرد. لە سەرەتاي دەيەى بېستدا تەۋاۋى ئەۋ پارەيەى كەلەسەرەتادا بۇى تەرخانكراۋو و پەكەى سەدمليۇن دۇلار بوو گەپرايەۋە.

دواتر، بەپيى خەملاندنيكى لۇژيكي، داھاتى كومپانىيا گەيشتە بېست وپيىنج ئەۋەندەى ئەم پەپرايەى. ئيران لەوسامانە زۇرو زەبەندەى كەلەناخى خاكەكەى ھەليان دەكيىشا بى بەش بوو ۋەموۋى دەپزايە گىرفانى پشكدارانى كۆمپانىيا كەگەۋرەترينيان خەزىنەدارى برىتانىيا ۋەزارەتى دەريادارى برىتانىيا بوو ۋەيىزى دەريايى پاشايەتى برىتانىيا بەنەۋتى ئيران دەجۋولاً. بەمجۆرە تاسالى ۱۹۵۰، ئيران لەبرى پشكداربوۋنى خۇى چل وپيىنج مليۇن دۇلارى ۋەرگرتبوو لەكاتيىكدا كەھەرلەۋ ماۋەيەدا كۆمپانىياى نەۋتى ئيران و برىتانىيا ۱۱۲مليۇن دۇلار باجى داھاتى خۇيان بەدەۋلەتى برىتانىيادا بوو. ئەمە بۇخۇى دەريپرى ئەۋپرە سوۋدەيە كەبەنسيۋى پشكداران بېو.

لەگەل ئەۋەشدا، ھەلۋىستى كۆمپانىيا بەرامبەر بەئيران بەشىۋەيەكى زۇرسەرنجراكيش

تىكەل بوو لەگەل جياۋازى دانان، بۇنموۋنە بەۋلاتانى ۋەك ئىراق و كويت لەبرى ماقى بەشداريىتى پارەيەكى زياترى دەدا. ھەرۋەھا ئەۋگازەش كەلە دەرهينانى نەۋت بەرھەم دەھات بەگشتى بەفپۇدەچوو ۋەھەرلەۋيدا دەسوۋتينا. كۆمپانىيا: ريزى بۇنيۋەرۋكى ريكەۋتننامەى ۱۹۳۳دا نەدەنا، بايەخى بەراھينانى تەكنيك كارانى ئيران نەدەداۋ سەرئەنجام لە كەم كردنەۋەى فەرمانبەرانى بيانى خۇى سەپيىچى دەگرد. ھەقدەستى كەمى بەئيرانىيەكان دەداۋ بەپيىچەۋەانەى ريكەۋتننامەكە، ھەنگاۋى بۇ دروستكردى خانۋوى شياۋ بۇنيشتە جى بوونيان ھەلنەدەگرت.

لە کاتی کەدا کە کۆمپانیای کانی ئە مەریکی رێکەوتننامە ی ۵۰/۵۰ یان لە گەل
 ە رەبەستان. سعوودی دا واژۆ کردبوو بە لām ئەو بېرە پارە یە ی کە کۆمپانیای نەوتی
 بریتانیا و ئێران لە بېری مافی بە شداریتی بە ئێمە ی دەدا لە ۳۰٪ بوو. سەرئەنجام،
 بە شیکێ گەورە لە داھاتی تالان کردنی ئێران بۆ دۆزینەو و دەرھێنانی نەوت
 لە ولاتانی دیکەدا تەرخان دەکرا و لێرەدا بوو کە سووکایەتی بوو بە سەر باری
 ناداد پەروەری.

سەرئەنجام، ئێران توانی نەوتی خۆی بەرھەم بەھێنێت:

لە ۲۰ ی مای ۱۹۵۱ دا یاسای خۆمالی کردنی نەوت لە پەرلەمانی ئێران دا
 پەسەندکرا. (۲۰ ی مارس دروستە- و.) بە ئاسانی دەکری تێبگەیت کە من
 لە لایەنگرانی زۆر قورس و قایمی ئەم خۆمالی کردنە بووم. بە لām ھەروا کە پێشتر
 ئاماژەم پێدا ئەم کارە دەبوو بە وتووێژ و دانوستانی پێشتریان پاشتر
 بە دوادا چوونی بۆ بکریت.

بە لām ئەم یاسایە لە پەرکەوتە بواری جێبەجێ کردنەو و و سەرەرای ھەولەکانی من،
 تاقمێک کە بۆ گەیشتن بە ئامانجی تاییبەتی خویان لە کێبێکی دابوون ستراتییجیکی
 رەق و نەگۆریان گرتە پێش. بریتانیای مەزن نازەزایەتی دەر بېری. لە دیوانی
 دادوەری نیۆنەتەو یی لاهە سکالای کرد. ۴۸۰۰ تەکنیککاری خۆی لە ئابادان
 بانگھێشت کردەو.

فەرمانی قەدەغە کردنی نەوتی ئێرانی دەرکرد و ھەموو بەندەرەکانی بەرووی
 کەشتییە نەوت ھەلگرەکانی ئێمە دا داخست. کۆمپانیای میلی نەوتی ئێران
 کە خیرا دوای نیشتمانی کردنی نەوت دامەزرا، نەیتوانی تاقە بەرمیلێک نەوت
 تەنانەت بە، نیوہ قیمەتیش بفرۆشیت. ھیچ کەشتییێک نەیدەوێرا نەوتی ئێمە
 باربکات و بیگوازیتەو. لە راستیدا تەنیا کەشتییەک ئەو کارە ی کرد کە دەسبەجێ
 رایسان گرت و بردیان بۆ بەندەری عەدەن. بۆ ماوہی سی سال نەوت

لەبەرمیلەکان و عەمارەکاندا مایەو و لەم ماوەدا لەجیاتى ئەوێ كەسەرچاوەى داھات بێت، بووبەمایەى خەرچ كردن چونكە ناچاربووین مووچە و ھەقدەستى كرىكاران بەدەین و كارگە و دامەزراوە و كەل و پەلەكانى پياريزين.

تەنیا لەسالى ۱۹۵۴دا و پاش زنجیرەيەك دان و ستانى دووردریژ بوو كەتوانیمان بە رێكەوتنىكى سەرەتایى لەگەل كۆنسىرسىنومىك بگەین كە پینكەتابوو لەھەشت گەورە كۆمپانىيائى نەوتى جیھان : ئەم كۆنسىرسىنۆمە بووبەبرىكارى كۆمپانىيائى مىللى ئىمە، كەخاوەنى نەوت و فرۆشيارىش بوو. ئەم رێكەوتنە بۆماوەى بیست و پینج سال بايەخى ھەبوو (ئەگەرى ئەوێش ھەبوو لەسى خولى پینج سالەدا نوێ بكریتەو) و ئىتران پشكى لە ۵۰٪ ی بەردەكەوت.

سى سال دواتر توانیمان كۆمپانىيائى مىللى نەوت لەھەمووچالاكیيەنەوتیيەكانى سەرانسەرى و لاتدا كەبەھۆى كۆمپانىيائى نەوتى تازەدامەزراوە و بەرئۆدەچوو لە ۵۰٪ بەشداربەكەین.

ئەم كۆمپانىيانە بریتى بوون لەكۆمپانىيائى نەوتى ئىتالىا و ئىتران كە لە گەل ئەجیب (A.G.I.P) ی ئەنرىكو ماتەئى بەشداربوو، وەدواترىش كۆمپانىيائى ئایپەك (I.P.A.C) كە بەھاوبەشى لەگەل كۆمپانىيائى پان ئەمەرىكن ئۆیل دامەزرا. ئەم رێكەوتننامانەى كە لەگەل و لاتانى رۆژئاوايى بەسترا بریتى بوولەمۆلەتى دۆزینەوێ نەوت و ھەردوو رێكەوتنەكەش تايبەت بوو بەدۆزینەوێ نەوت لە ژىر ئاوەكانى كەنداوى فارس دا. دوابەدواى ئەوانەش رێكەوتننامەى جۆراوجۆرى دیکە بەسترا كە بەرەبەرە نۆوەرۆكەكانیان بووى لەقازانجى ئىمە بوو.

لەسایەى خىرى ئەم رێكەوتن نامانەدا، تاسالى ۱۹۵۸، ئىتران سەرئەنجام توانى ۷۰٪ قازانجى نەوتى خۆى بەنسىوببیت و كۆمپانىياىبىانیيەكانیش بە ۲۵٪- كەبەھۆى باج دانیان بەدەولەتى ئىتران ئەمەیان بۆدەمایەو- رازى بوون. ھەلبەت ئەمەش شتىكى بەتەواوى سروشتى بوو. كۆمپانىيائى شیل تەنانەت پرى ۸۵ ملیون دۆلارى دا بۆئەوێ مۆلەتى پەیداكردى نەوت بەدەست بێنیت كەھەمووى دۆراندو ھیچ ئەنجامىكى بەدەست نەھینا.

لەگەل ئەۋەشدا، بېرىدرا كەئىران ئىتر ماف و مۇلتە بەكەسىك نەدات و كۇمپانىيا بىئىيەكانىش تەنيا ۋەك دەلال يان شەرىك بۇپەيدا كىردنى نەوت قەبوول بىكات. بەمجۆرە دەۋلەتى ئىران بۇكەلك ۋەرگرتن لەسەرچاۋەى نۆى سەرمايەى ۋەگەردەخست. وتوۋىژى زۆر لەماۋەى سالەكانى ۱۹۵۸ تاجوۋلاى ۱۹۷۳دا بەرئۆەچوۋ، تاسەرئەنجام لەم ماۋەدا، پاش باسىكى دوورو درىژكەبەزۇرىش بەھۆى لىك تىنەگەيشتنەۋە توۋشى توندى و ئالۆزى دەبوۋ، رىكەوتننامەكانى سالى ۱۹۵۴ى ئىمە لەگەل كۇنسىرسىۋمى سەرەكى نەوت بەتەۋاۋەتى پىنداچوننەۋەى تىاكرا.

سەرەنجام خاۋەندارىيەتى ئىران بەسەر سەرچاۋەكانى خۇيداۋ مافى بالادەست بوۋنى بەسەر بەرھەمەينانى نەوتدا دانى پىندانراۋ خۇمالى كىردنى نەوت بەماناى تەۋاۋى وشە كەۋتە بوۋارى جىبەجى كىردنەۋە. لەۋەبەدۋا كۇنسىرسىۋم بۇماۋەى بىست سال بوۋبەكپىارى نەوتى خاۋى ئىران (كەئىمە لەفروشتىنى خۇشحال بوۋىن). كۇمپانىياى مىللى نەوتى ئىران دەستى بەسەر ھەموۋشتىكدا لەۋانە پالاۋگەى ئابادان داگرت و لەداھاتوۋشدا دەبوۋ پىلان بۇ سوۋدوۋەرگرتن لەپاشەكەۋتى نەوت لەبەرژەۋەندى وقازانجى نەتەۋەىى دا دابنىت.

ھەموۋكەرەستەكان بەئاشكرادى ئىمە ۋەگەرکەۋتن

مردنى ئەنرىكۇماتەئى:

پاش ئەۋەى كەلەسالى ۱۹۵۷دا نەچۋوینە ژىربارى ھەندى لەكۇمپانىا گەۋرەكانى نىۋ نەتەۋەىى بۇ سوۋدوۋەرگرتن لەسەرچاۋەى سىروشتى مان، پوۋداۋى سەىروسەمەرە پوۋىندا. ئەم قۇناغە - بەراستى شۇرشگىرپانە - لەمىژۋوى نەوتدا، ھاۋكات بوۋ لەگەل پوۋدانى پوۋداۋگەلىكدا كەمايەى سۆزۋبەزەىى بوۋن. لەبەرئەۋەى بەرژەۋەندى ماددى لەم نىۋەدا زۆر زۆر بوۋ، كۇمپانىا گەۋرەكان بۇلەژىرىپى نانى مافى بى ئەملاۋئەۋلاى ۋلاتانى بەرھەمەينى نەوت، لەفىلبازى و

تەننەت پەنابدن بۆتوندوتىزىش بچوكتىن دوولئىيان لادروست نەدەبوو. ھەموو كەرەستەيەك بۇ گەيشتن بەنامانچ گونجاو بوو - لەبۇختان كىردنە ۋە بىگرە تا كۆشتىنى مۇۋ.

لەنا ۋە ھەموو پروداۋانەدا دووانيان شياۋى باسكىردنە كەيەكەمىيان كۆشتىنى دىپندانەي ئەنرىكۆماتەئى سەرۋكى دەستەي بەرپۆبەرى ۋ بەرپۆبەرى گىشتى كۆمپانىيائى ئىتالىيائى ئەجىپ بوو. كاتىك ئەندازىيار ماتەئى - م ناسى، پىاۋىك پەنجا سالىي زۇرچالاك بوو كەشارەزايىكى باشى لەدونىيائى نەوتدا ھەبوو بەتەواۋىش لەومەترسىيانەي كەلە بەرەو پروبونەۋەي لەگەل ئەندامانى يەكەيتى كۆمپانىيائىكانى نەوتى جىهان دا رووبەرۋى دەبوو ۋە ئاگادارىبوو. بەلۇم ھەمىشە دەيگوت: " نەرفەتم نىيە بترسم".

بۇئەۋەي كاتى بەفېرۋ نەپرات بەفېرۋكە يان ھىلىكۆپتېر سەفەرى دەكرد. كۆي كاترژمىرەكانى فېرنى دەگەيشتە ۵۷۰۰ كاترژمىر. فېرۋكەي جىتى جوت بزوئىنەرى Morane-saunier ۷۶۰ ى ناۋبراۋ ھەمىشە سەرگورد ئىرنىرېۋېرتوتسى كە فېرۋكە وانىكى ناياب ۋ زۇر وريا بوو دەفېراند. رۇژى ۲۷ ى ئۆكتۇبرى سالى ۱۹۲۶ كاترژمىر پىنج ۋ بىست ۋ پىنج خۆلەكى دوانىۋەرۋ، ئەم فېرۋكەيە لەفېرۋكەخانەي كاتانیا لەدورگەي سىسىل ھە ھەلدەستى ۋ بىراربو كاترژمىر شەش ۋ پەنجاۋەت خولەك لەمىلان دابنىشىتەۋە. ۋىليام مەك ھىل ھەۋالنىرى گۇقارى ئەمىرىكى تايم لەئىتالىا لەگەل ماتەئى دابو. كەش ۋ ھەۋا لەمىلان بارانى ۋ تەمومژاۋى بوو. كاترژمىر شەش ۋ پەنجاۋىنج خولەك ۋىستگەي چاۋدىرى فېرۋكەخانە دوايىن پەيامى بىرتوتسى كەبۇنىشتنەۋە ئامادە دەبوو ۋەردەگرىت ۋ ئىتر ھىچ پەيامىك نابىسرىت.

لەكاترژمىر دەي شەۋدا دەرکەوت كەفېرۋكەكە لەنزىكى پاۋيا كەۋتوۋەتە خوارەۋە ۋ سوۋتاۋە، كەس لەم پروداۋەدا بەسەلامەتى دەرئەچوۋ. لەسەرەتاي مانگى ئۆكتۇبردا لىكۆلئىنەۋە لەفېرۋكەكە نىشانىدا كەلە يەككە لەبزوئىنەرەكانىدا ماددەي

تەقینەوہیان دانابوو. بەلام وترا کہ پروداوہ کہ بەھۆی "کہمی بینین" ھوہ پووی داوہ. رووداو؟

دەریارە ی رووداوی دووہمیش دەبیئت بوتریت:

ھەرکەئیران بووبەخاوەن بەرژوہوہندی خوئی، ھەندی لەراگەیانندنەکان دەستیان کرد بە ھیزشیکێ ریکخراو بو بەدناوکردنی من و دەسەلاتەکەم. لەم کاتەوہ بووکەبووم بەکەسیکی دیکتاتۆرو سەرکوتگەر و ستەمکار. راگەیاندنیکێ بەربلاو و رووخینەر دروست بوو و فیتنەچیانی کارامەش لەژێر ناوی ریکخراویکی "خویندکاریی" دا کەئەندامانی تەنیا بەناو خویندکاریبوون، دەست بەکاربوون.

ئەم خەباتە کە لە ۱۹۵۸ دەستی پیکرد، ھەرگیز سست نەبوو و لەسالی ۱۹۶۱ دا گەیشتە تروپکی خوئی. شوپرسی کۆمەلایەتی ئیلمە ئەم خەباتە ی پاگرت بەلام لە ۱۹۷۵ بەگۆرو تینیکی زیاترەوہ تاکاتی ھاتنەدەرەوہم لەئیران بەردەوام بوو.

پێچەوانە ی ھەلوئستی پیاوانی نەوت:

پاش ئیلمە دونیا چ ئاویئت چ تراویلکە

لەکوئای مانگی دێسامبری ۱۹۷۳ لەسەر بانگھێشتی من وەزیرانی نەوتی ولاتانی ھەناردەکاری نەوت لەتاران کۆبوونەوہ. کاتیئ ئەم کۆبوونەوہیە لەپوژی یەک شەممە ۲۳ی دێسامبردا بپارییدا نرخ ی ھەربەرمیلێک نەوت لە ۵/۰۳ دۆلارەوہ بو ۱۱/۶۵ دۆلار بەرزیکاتەوہ، راگەیانندنەکانی دونیا من یان تاوانبارکرد کە دەمھەوئت ئابووری روژئاواو سەرئەنجام ھەموو دونیا تیکبەدەم.

لەکوئفرانسیکێ روژنامەیی دا کە لەکوئشکی سەعدئاباد بەرئوہچوو، پوونم کردەوہ کە ئەم نرخە دادپەرەرانە ی و بەھیچ جوڑھەرەشە لەئابووری جیھان ناکات. ھەموو کەس دەیزانی کە نەوت بەرمیلێک بە ۱۷ دۆلار دەفروشراو بەنرخ ی بی وینە ی ۲۲/۶۰ دۆلاریش فروشرابوو. لەو کۆنفرانسەدا گوتم کە بارودۆخی ئابووری لە درێژخایەن دا ریک و پیکتریش دەبیئت. چونکە لەنرخەیدا کە بوئەوتی خام

دەستنیشان کرد نه تەنیا پیداوایستیەکانی گەشەى ئابووری بە لکو کۆى تیچووی وزە جیگرە وەکانیشم لە بەر چا و گرتبوو.

زۆر ناسروشتی و، نائیم ناماقول، بوو کە نەوت لە ئاوی کانی ئیقیان (Evian) ھەرزانتربیت. ئەویش لە حالیکدا کە لەم ماددە دەگمەنە تائە و کاتە زیاتر لە ۷۰۰۰۰ بەرھەمی جۆراو جۆریان دەردەھینا. لە ناویاندا چەندین ھەزار ماددە پەیدا دەبوو کە نرخى نەوت لە قییمەتى تەواو بووی ئەواندا ریزە یەکی ئیگجار کەم دەھاتە بەرچا و. بە باوپی من، پیویستە نەوت بییت بە ماددەى سەرەکی بۆ پێشەسازی ئالۆزی کیمیای نەوت کە ھەموو پۆژیک، جۆراو جۆری زیاتر بە خۆو دەبینیت.

بە کارھینانی نەوت بۆ دا بین کردنی گەرما و رووناکى و جوولەى شەمەندە فەرەکان ناقلانە نەبوو. ئەم کارە نیشانەى لە پیرکردنی داھاتو بوو و لە بە فیرۆچوونى تەواو سووتانی گازی چالەنەوتەکانى ئیمە دەچوو. نە دەبوو باورمان واییت کە "پاش ئیمە دۇنیای ناو بییت وچ تراویلکە". من ھەمیشە ئاماژەم بە مەترسییەکانى ئەم جۆرە بۆچوونە دەکرد.

رینگە چارە یەکی بنیاتنەر کە دەیتوانى رینگە لە دا تە پینی ئابووری جیھان بگریت. ئەگەر واییت کە نەوت بۆ بە کارھینانی پێشەسازی کیمیای نەوت پاشە کەوت بگریت، روونە کە دە بییت بە داوی سەرچاوەى وزەى جیگرە وە دا بگە رین. تە نیا ھەشت سەرچاوەى ھیوا بە خەش بە پیردینمە وە: قیری سروشتى، لمی پیسبوو بە نەوت، گازی خە لۆزى بەردین، گازی میسان، وزەى جیوتیرمال (گەرماى ناو وەى زەوى)، وزەى خۆر، وزەى ھە لکشان و دا کشان، وزەى با. بە لآم تاکا تیکە نرخى نەوت لە ئاوی کانی ئیقیان ھەرزانتەر، ھیچ دە و لە تیک ناچیتە ژیربارى تیچووی زۆرى کە لک وەرگرتن لەم سەرچاوانەى وزە.

شەش سال پێش رامگە یاند کە نرخ دانانىکی زۆر ورد بوو نەوت بە قازانجى و لاتانى خاوەن پێشەسازی تەواو دە بییت.

بە بەرزکردنە وەى بەردەوامى نرخى نەوت تائە و جیگای کە سەرچاوە گرانەکانى دیکەى وزە بتوانن لە گە لى بەر بەرەکانى بکەن، دەگە یشتینە قوئاغیک کە نەوت تەنیا

لەپیشەسازی زۆرپیشکەوتوودا بەکار دەهێنرا. لەرووی ئابوورییە وەمانای ئەم کارەئە وەبوو کە وزە ی پاشە کەوتی جیهان زیادی دەکرد و بەمجۆرە لە بەلای کە مێوونی وزە دووری دەکرا و زەمینی پێشکە چون بەرەو سەر دەمی وزە ی لەپران نەهاتوو فەراھەم دەبوو — چ وزە ی ئەتۆمی بێت چ وزە ی خۆر یان ئاو — لەلایەکی دیکە، سیاسەتی کەلک وەرگرتن لە نەوتی ھەرزان سیاستیکە لەسەرینەمای بەفەرۆدان و تەمەلی کە راستە و خۆ دەبیتە ھۆی لە ناوچوونی نابە وەختی سەرچاوەکان و بەمانای دارووخانی ئابووری جیھانە.

سیاسەتی دانانی نرخیکی دروست بۆ نەوت نەتەنیا پێویستی بەو ھەییە کە نرخەکان پێداچوونەو ھی رێک و پێکی تێدا بکری، بەلکۆھاوکاری و لاتانی بەکارھێنەر و بەتایبەت رێکخراوی گەشەپێدان و ھاوکاری ئابووریی (OECD) پێویستە بۆ ئەو ھی خۆلە "قەمچ و پێچی ھەلاوسانی نرخەکانی نیونەتەو ھی" لابدەیت. لەپریگای و توویژەو ھە کەری بەشیو ھی نەو بەتە نرخیکی جێگیر "بۆ وزە دەسنیشان بکری کە بەپێی ئەو نرخە پێشەسازی داھاتووی جیھان بنیات بنری. " دواتر دەبیین کە بۆخۆلادان لەقەیرانی گەورە ی ئابووری کە ھەرەشە لە ولاتانی خاوەن پێشەسازی و دونیای سێھەم دەکات چ رێگە چارەگەلێکی گونجاوی دیکە پێشنیاز کرد.

کاتی گرووپەکانی لۆبی نیونەتەو ھی لەپریگای راگەیانندنەکانەو دەستیان لەئێشە کە وەر دا ھیچ کەس تووشی سەرسووڕمان نەهات. تەنیا ئاکامی ئەم پالەپەستۆیانە ئەو ھوو بۆ کە سەرنجی ھەمووانیان بۆلای بەشیک لەبەرنامە کە ی من کەتایبەت بوو بەزیادکردنی نرخ نەوت پاکیشا. دەبارە ی ئەو پێشنیازە ی کە دام بەدەو لەتانی بەکارھێنەری نەوت، بی دەنگیان ھەلبژارد. پێشنیازە کەم بەمجۆرە بوو: باجی کە لەسەرنەوت دادەنری نایبیت لە ۱۰٪ قیمەتی تەواو بووی نەوت تێپەریکات. چونکە لەراستیدا رێژە ی ئەو باجە ی کە دەو لەتانی بەکارھێنەر دەیان گرت زیاتر بوو لەو بڕە پارەییە کە ولاتانی بەرھەم ھێنەری نەوت وەریان دەگرت.

پاش شەش سال... ھەق بەن ئەدریت:

ھەنووکە، لەمارسى ۱۹۷۹دا، رۆژنامەى لۆمۆندى فەرەنسى كەبى پسانەو ھىرشى دەكرده سەرمن و سىياسەتەكانم، لە "پاشكۆى ديپلوماتىك" ى خۆيدا، وتارىكى دوور ودرىژ بەقەلەمى "نىكۆلاسىركيس" لەژىرناوى "قەيرانى وزە وقىمەتى تەواوبوى نەوت" دا بلاوكردهو.

ئەم وتارە پىنچ سالوسى مانگ دواى كۆنفرانسى تاران بلاوكرايەو ە لەگەل ئەو ى كەھەموو ھۆكارو بەلگەكانى منى خستبوو ەو سەبارەت بەدەسنىشان كردنى نرخیك بۆنەوت لەرووى راستىەو، بەوناكامە گەشتبوو كەئەم پرسە پىويستىكە كە ھەموو گەلان لەقەبوول كردنىدا تەنەخى و سستىيان كردو: "ھەمووان كۆك و ھاوران كە...دەرەنگ يا زوو نرخی نەوت بەرز دەبىتە و باشتروايە كەئەم بەرزبوونەو ەيە قۇناغ بەقۇناغ بىت بۆنەو ى ئابوورى جىهان لەزەبرىكى كتوپر وتوند بپارىزىت."

وتارەكە ئامازەى بەرىسوایى سووتان و بەقېرۆدانى سالانە ۱۲۰ مىليارمەترى سىجای گاز لەجىهاندا كردبوو كەئىستاش بەردەوامە. ديسان بەبىرى ھىنابووەو بەجى سەرفرۆشتنى نەوت لەھەركام لەولاتانى بەكارھىن دا زىاترە لەنرخی تەواوبوى نەوت. سەرئەنجام ھەربەو ئاكامەگەشتبوو كە بەدەستەھىنانى رىكەوتنىكى نۆنەتەو ەيى پىويستە. "گۆرانكارىنك كەخەرىكە كارىگەرىى لەسەرسىستەمى وزەى جىهان دادەنىت پىويستى بە دەست ھەلگرتن لەخۆراناتانى نەتەو ەيى و كاردانەو ەى لەكاركەوتوى سەردەمى داگىركارى ھەيە، پىويستى بەھاوكارى نۆنەتەو ەيى ئەگەربكرىت گشتگىرەيە... " "كەرەستە و ھۆكارى پىويست بۆيەكردەو دەرھىنانى ھاوكارىنكى لەم جۆرە زۆرە: وتووئىژ لەگەل ئۆپىك و يەكەتى پىشەسازى ئەلىكترىكى (AEI) ەيان رىكخراوى گەشەپىدان و ھاوكارى ئابوورى (OECD). رىكخستنى دامەزراو ەيەكى جىهانى بۆ وزە،

پىنكھاتووھ لەولآتانى بەرھەم ھىن و بەكارھىنى نەوت، كەئامانجەكەى دابىن كردنى باری مالى و ئابوورى ئەوپرۇژانەى بىت كە وزە بەرھەم دەھىتن. "

نووسەر لەسەرانسەر وتارەكەيدا ھىچ ئامازھىەكى بەوشتانەى كەلەسەعدئاباددا وترابوو نەكردبوو. ناوبراو لەبەلگەھىنانەوھەكانى خۆيدا بەپلەى يەكەم پشتى بەبلاوكرائو، يەك لەكۆمپانىيائى نەوتى كانتى ئىنتال (Continental) بەست بوو، كەلەودا نووسرابوو: نرخى نەوت (لە ۱۹۷۵) دا دەبىت بۆبەرمىليك ۲۴يان ۲۷دۆلار بەرزبىتتەوھ تاپىنچ سەرچاوى دىكەى وزە بتوانن لەگەل نەوت دا ھەقچكى بكەن. سەرئەنجام پشتى بە راپۇرتىك بەست بوو كەرەندكۆرپۆرەيشىن (Cor Rand Poration) لەسالى ۱۹۷۸دا وھكالت لەلايەن دەنگاى ھەوالگىرى سىياوھ دابووى. ئەم راپۇرتە قامكى لەسەربەرزىوونەوھى نرخى نەوت بۆبەرمىليك " ۳۰دۆلار دادەنا وپىى وابووكە وھەا نرخىك پاشەكەوتەكانى نەوتى ناسراو لەجىھاندا دووھىندە دەكات.

"سەرنجى ناوھەكان و بەروارەكان بەدەن. پىويستە ئەوھى لى زياد بكەم كە لە سەرھتاي مانگى ئاگۆستى ۱۹۷۸دا، بەرىزجەيمز شل زىنگىر رايگەياند كە نرخى نەوت لەوانەى بەگاتە بەرمىليك ۴۰ تا ۵۰ دۆلار. بەلام ھەر ئەمانە پىشتەر ئەم سىياسەتەيان بە " تىكدەرى ھاوسەنگى " و " باجگرتنى شەرم ھىنەر " ناودەبردو ھەركەلەلايەن منەوھ پىشنىاركر، بەھەر رىنگايەك كەبە خەيال دابىت لەدژى جولانەوھ. بەلام ئىستا بەلابردنى كەسىك كە لاىەنگرى ئەم سىياسەتە بوو (ئەویش لەكاتىندا كەھىشتا لۆژىك و ئەقلى سالم دەيتوانى مەترسى گەورە چارەسەرىكات)، ئەم سىياسەتە بووھ بەتەنیا سىياسەتى گونجاوى جىھانى. ھەلەى من ئەوھ بوو كەھەق لای من بوو و من راستم دەكرد.

ياساى نوپى نەوتى ئىران لەسالى ۱۹۷۴دا بەوشىوھىە نەبوو كە نىوانى ھەندى لەراگەياندەنەكان لەگەل من خۆش بكات. بەپىى ئەم ياسايە ھەركۆمپانىيايەك كە دەويوست لەئىران دا كاربكات تەنياكاتىك دەيتوانى دەست بەكاربىت كەنەوت لەكۆمپانىياى مىللى نەوتى ئىران بكرىت يان وەك بەلئىندەرى كۆمپانىيا بىتەپىنشەوھ.

ئەگەر دۆزىنەۋە ۋەھلەكەندى بىرە نەۋت بەسەر كەۋتوۋىيى بېروايەتە پىنىش ئەۋا ھەر كە بەرھەم ھىنانى نەۋت دەستى پىدە كىرد رىكەۋتنى بەلئىندەر ھەلدەۋە شاىەۋە. سەبارەت بە فرۇشتىنىش، لەسەر رىكەۋتنى نامە يەك رىكەدە كەۋتن كەبە پىنى ئەۋ كۆمپانىيە مىللى نەۋت بەشەك لەبەرھەمى خۇي بەنرخى بازار دەفرۇشت بەكۆمپانىيا ۋەۋپەرى تا ۰.۵٪ بۇدادەشكاند.

كۆمپانىيە نەۋتى ئىران دواتر چەند پالائوتگە يەككى لەئەفرىقا ۋ ئاسيا دروست كىرد ۋەمەبەستى. دۆزىنەۋە ۋە ھىنانى نەۋت ۋ گاز لەدەرياي باكووردا لەگەل كۆمپانىيە نەۋتى برىتانىيا (BP) رىكەۋت ۋ، بەمەبەستى پەيدا كىردى نەۋت لەدەرياكانى رۇژئاۋاي گرین لەنددا لەگەل كۆمپانىيە كى ئەمىرىكى بەشدارى كىرد. لە ۱۹۷۷دا كۆمپانىيە مىللى نەۋتى ئىران بەداھاتى ۲۲ مىليار دۇلار يەۋە، لەسەر ۋەۋى رىزىبەندى كىدا جىنى گىرت كەپىنكەت بوۋ لە ۵۰۰ كۆمپانىيە زەبەلاخى پارەسازى جىھان. ئەم رىزىبەندە لەلايەن گۇۋقارى فۇرچوون - ى ئەمىرىكىيەۋە ئامادە كىرابوۋ. كۆمپانىيە مىللى نەۋتى ئىران لەكۆمپانىيە كى ئىكسۇن ۋ شىل بەھەشت مىليار دۇلار داھاتەۋە، زۇر لەپىشتر بوۋ.

بەمجۇرە مەن ئەۋ بەلئىنەۋى كەسالانى پىشتر بەمىللەتە كەم دابووم بىردەسەر ۋ كۆمپانىيە مىللى نەۋتى ئىران بوۋ بەگەۋرەترىن كۆمپانىيە نەۋتى جىھان. پىنىش لەۋەۋى كەگالتە جارى ۋ گەۋجى ۋ نەفرەت بەسەر ئىران دا كىوومەت بىكات، ئەم ۋلاتە چوارەمىن بەرھەم ھىنەرى نەۋت ۋ دوۋەمىن ھەناردەكار بوۋلە ئاستى جىھاندا. جىا لەكۆمپانىيە مىللى نەۋتى ئىران، كۆمپانىيە مىللى پىشەكانى كىمىيە نەۋتىش سەرقالى كار كىردن بوۋ ۋ يازدە كۆمپانىيا ۋ كارگەۋى لەخۇدەگىرت. كۆمپانىيە مىللى گازى ئىران بەرەبەرە پلەۋى گرنگى بەدەست دەھىنا، چۈنكە سەرچاۋەۋى گازى ئىران لەگەل سەرچاۋەۋى گازى يەكەتتى سۇقىيەت دا ھاۋسەنگى دەكات - ۋە ھىشتا ھەموو سەرچاۋەكانىشى نەدۇزراۋەتەۋە.

مرۆڤ دەپنەت لەگەل ئازاۋەدا خووبگىرىت:

ئەگەر بىمانە وپت لە چۆنىەتتى ئەو رووداۋانەى كە لە ماۋەى سالى رابردوودا لە ئىراندا روويان داۋە سەردەر بىنن پيويستە زور راستى گىرىت لە بەرچاۋ بگىرىن. بەدلىنبايە ۋە مېژو ۋە نىشان دەدات كە سەرۆكى ۋە لائىك، كە گىرودەى داھاتوۋى مىللەتە كەى بوو ۋە پەناى بۆيە كىەتتى راستە قىنەى لەگەل گەلانى دىكەدا دەبرد، چۆن بى بەزىيانە سزادرا.

لابردنى مەزەمىنە گەلىكى فەراھەم كىردوۋە يان دەيكات، كە ھەندى كەس لە "سىياسەتتى بەناۋ" نەوتى گران" بە قازانجى خۇى كەلك ۋە رىگىرىت. ئەم سىياسەتەى نەوتى گران، ھەمان نىرخاندى نەوتە بەپى بەھاي راستە قىنەى. ئەمە ھەرئەو سىياسەتەى كە ھىوادار بووم بۆ بەرژەۋەندى گىشتى پەپرەۋى بىكەم. كاتىكە ھىزەكانى رۆژناۋام ئاگادار كىردەۋە كە بۆيە دىكەردى ۋە زەى جىگىرەۋە دەست بىكەن بەلىكۆلىنەۋە ۋە تەۋاۋ كىردى كە رەستەكان، كاتىكە ئىمە نىمۇنە يەك لە ۋە مان نىشان دا، بىروايان بە قەسەى ئىمە نەكردو تەننەت رىگىرىشيان لىمان كىرد.

چەندجار ۋە تەۋ بۆ دووسەرۆك كۆمارو جىگىرىكى سەرۆك كۆمارى ۋە يىلايەتە يەكگرتوۋەكانم (كە رەنگە ھىشتا لە بىرى بىت) دوپات كىردەۋە كە ۋە تەكەيان مافى نىيە ۋە رىبەرى دونىاي ناكۆمۆنىست، بۆ بەكار ھىنانى ۋە زەى خۇى پىشت بەسەرچاۋەى دەرەكى بىستىت. ۋە دىيارەگويم لىنەگىرا، بەلام بە ھەر حال، ئەمىرۆ لە ھەۋلى ئەۋەدان كە ئەم سىياسەتە بە كىردەۋە دەر بىنن. ھەلبەت لەم تەنگانە يەدا گىرقتارىەكانى خۇيان لەمەر روونانان لەسەرچاۋەكانى دىكەى ۋە زە گىرى دەدەن بە "قەيرانى ئىران" ۋە بىيانوۋىەكى باشيان بە دەست ھىناۋە بۆنەۋەى نىرخى نەوت بىنەسەرەۋە.

روونە كە كەمكىردى ھەناردەى نەوتى ئىران لە دىسامبرى ۱۹۷۸ بەدوا "دەسەلاتەكانى خاۋەن پىشەسازى توۋشى ترسىكى قوول كىرد"، ترسىك كە بەدلىنبايە ۋە ئەو ۋە لاتانەشى گىرەۋە كە لە ھالى گەشە كىردەن. لە راستىدا، دووربوۋنى مەن لە مەيدانى سىياسى ۋە ئابوۋرى جىھان ھاۋكات بوو لەگەل ھىرشىكى

هه مه لايه نه. بو سه قامگيري ئابووري و دواتريش سه قامگيري سياسي زلهيزه كاني جيهاني روژئاوا. لهه پروه وه، ئيستا ده ليين پروداوه كاني ئيران كيشمه كيشي ده سه لاتي تووشي گوپان كرد وه، "سه ردهم گوپاوه"، مروژه ده بيت " له گه ل بارودوخى نوپى دونيادا" هه لبات. من ده ترسم له وهى كه مروژه ناچار بيت له گه ل ئاژاوه ش دا خوئى بگونجينيئ.

ئه گه ر خوئى مروژه نه توانيئ ريپره وي پروداوه كان بگوړيئ ئه ي كه واته چ كه سيك ده توانيئ؟

من بهش به حالى خوئم، بو دووركه وتنه وه لهه ئاژاويه زورجار هوشداريم داو دووپاتم كرده وه كه: "داهاتووي ئيران ئيتر ناتوانيئ پشت به نهوت به ستيت." نامازهم بهم خالهدا كه نه وه كاني هاوچه رخي ئيمه به خيرايبى خه ريكن ئه وسه رچاوانه ي كه له ماوه ي سه رده مانى زه وي ناسى دا پيكه اتوون به كارده هيين (خاوه كان له سه رده مى دروست بوونى هه ساره ي زه وييه وه، كانه كاني خه لووزى به ردين له ماوه ي سئى مليار سال و نهوت له ماوه ي شهش سه دمليوئن سال دا.) كه واته، نهوت ۵۰۰ ههزار جار خيراتر له دروست بوونى به كارده هيين. به پيئى ئهوخه ملاندنه ي كه له كوئفرانسي جيهانى وزه له ئه ستانبولدا كرا، گشت سه رچاوه ناسراوه كاني نهوت ئه وپه رى به شى سى وحهوت سال ده كات، به مه رچيك ناستى به كاره ينانيشى به رز نه بيته وه.

حكومهت كردن پيويستى به بهرنامه ريژى پيشتر ههيه:

ئيمه هيشتا بو جيبه جي كردنى پلانه كانمان له بواري ئابووري و جفاكى دا ناچار بووين پشت به داهاى نهوت به ستين: نزىكه ي بيست و دوو مليارد دلار له سالى ۱۹۷۷ دا. سى سالى تر كه دانيشتوانى ئيران ده گاته ۶۵ مليون كهس وسه رچاوه كاني نهوتى ئيمه ش به ره و كوئايى ده چيئ، چى به سه رئه م بهرنامه نه دا ديئ؟

حكومت کردن پيويستىي به وه ههيه كه پيشتر به نامه ريژى بۆيكرىت. ههريويه راستيه كانمان به ته واوه تي له بهر چا و گرتبوو. گه لاله مان بۆ دامه زاندى خيڤاي چوار ويزگه ي كارهباي ناووكى دارشتبوو: "ئيرانى يه و دوو" كه ئەلمانىيه كان له نزيكى بووشيه ردا دروستيان ده كردو "ئيرانى سى و چوار" يش كه برياربوو فهرانسيه كان له كه ناري كاروون و له نزيكى ئەهوازدا دايمه زرينن. دوو ويزگه ي يه كه م ده بوو له ۱۹۸۰ و ۱۹۸۱ دا كاره با به ره م بهينن و دوو ويزگه كه ي تريش له ۱۹۸۳ و ۱۹۸۴ دا. هه نوو كه ئەم گه لاله نهيان وه لاه وه ناوه و پارهبه كه بۆ ئەم كاره ته رخان كرا بيگومان بۆه ميشه به فيرۆ چوو. برياربوو دواتر چوارده ويزگه ي ديكه ي كارهباي ناووكى دروست بكرىت، واتا ده بوو ۲۵۰۰۰ ميگاوات كارهباي ئەتۆمى داين ببيت.

له ئاپريلى ۱۹۷۷ دا له سه ربانگه يشتى ئيران، ۵۰۰ پسيپۆرو شاره زان له شيرازدا كو بوونه وه بۆئوه ي سه باره ت به هاو كاري نيونه ته وه يي له بواري ته كئۆلۆجىيائى ئەتۆمى دا - ته نيا بۆمه به سستى ناشتى خوازانه - باسو و توويژ بكه ن. ليره دا پيويسته ئەوشته ي كه له و كاته دا وتبووم بيگيرمه وه.

ولامى په يامىكى سه رۆك كۆماری ئەمريكام به مجۆره دايه وه كه بۆ بۆكۆنگره كه ي ناردبوو: "گرنگينك كه ئيوه به وزه ي ناووكى ده يبه خشن به ته واوى لاي من پروونه و له ئەگه رى ئەو مه ترسى و به لاه وه يشوو مه ي كه ره نگه له ئەنجامى هه لويستى نابه رپرسانه دا تووشى مرۆقايه تي ببيت به وردى ناگادارم. له م پيناوه دا هيوام ئەوه يه كه ئيران هه موو هه وله كانى خو ي له ريگاي كه لك وه رگرتنى ناشتى خوازانه له وه ي ناووكى وه گه ربخات. ئيمه له سه رهاو كاري كردن له گه ل هه موو گه لانى جيهان بۆگه يشتن به م نامانجه كه له به رژه وه ندى كۆمه لگاي مرۆقايه تي دايه به رده وام ده بين.

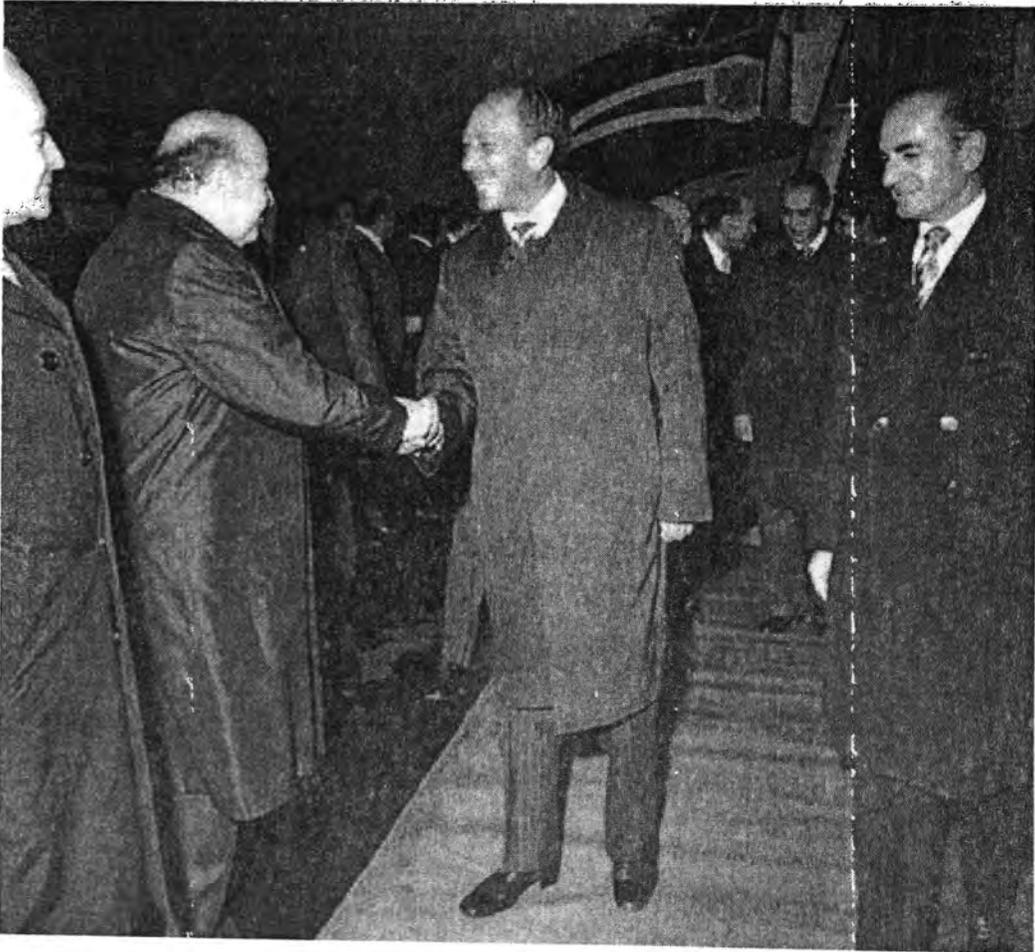
كه واته، يه كيك له "تاوانه" گرنگه كانم ئەوه بوو كه ده مويست تادره نگ نه بووه ئيران له سه رده مى نه وته وه بگوازمه وه بۆ سه رده مى ئەتۆم. ئايا ده ببيت له م نيته تي خو م "شه رمه زار" بم؟ كه لك وه رگرتنى ناشتى خوازانه له وه ي ناووكى هيج گرفتىكى

لهپرووی تیشك هاویشتن و پیس کردنهوه دروست نهدهکرد چونکه ئیمه بیابان گهلی بهربلاومان لهبهردهست دایه.

لهکۆتایی مانگی دینسامبری ۱۹۷۸هوه، لهسه رهه موو بهرنامه کانی من کهسایک پیشتر به شهوق و زهوقه وه په سه ندرکرا بوو نیشانهی "ناکری" یان دانا: میتۆیه که که ده بوو به هۆی "کۆمپانیای خزمهتگوزاری گواستنه وه وگه یاندنی گشتی پاریس" هوه له تاراندا دروست بکریت ناکری راگهیه نرا، به کاره بایی کردنی توپی ریگای ناسنی ولات و دووئاراسته کردنی زۆریه ی هیله کانی به ناکری راگهیه نرا، دروست کردنی ریگای خیری باشوورو توپی گه یاندنی گازی سروشتی که ده بوو هۆی نه وه ی که له سه رچاوه کانی گازی خۆمان که لک وهر بگرین به ناکری راگهیه نرا، له کاتی که دا که سی له سه رچواری سه رچاوه کانی گازی رۆژه لاتی ناوه راست هی ئیمه یه. یه که ک له تاوانه کانی من نه وه بوو که پلانی دروست کردنی ویزگه کانی نه تویم له بهر "به رزه فیری تایبه تیم" دارشتوو.

نایا روون نه بوو که ته مه نی من ناگاته زۆریه ی ئه م بهرنامه نه؟ که واته ئیتر قسه کردن له به رزه فیری تایبه تی چ مانایه کی هیه؟ کی شه که ته نیا پیش بینی کردنی پیداو یستیه کانی ئیران بوو. به رزه فیرییه کانی "تایبه تی" من که پروونه لای هه موو مروه ئیمانداره کان گریندراوی یه کپارچه یی و دابین کردنی به خته وه ری بوو بو میله ته ئیران تائه وجیگای که بکری، هه روه ها دابین کردنی داها توویه کی ناشتیانه تر بوئه وان.

ئیه ستا خه لک به ره به ره ئه م راستیانه یان بو ده رده که ویت و سه ره پای زالبوونی مۆته که ی سه ده کانی ناوه راست به سه ریاندا و سه ره پای هه بوونی ترس و تو قان دن، به لآم باسی لیوه ده که ن. ئامانجه کانی من به پیچه وانیه ی بو چوونه کانی هه ندی که س دروست کردنی نارمان شار نه بوو و خه یالی شه ی تانی و خراپیشم له سه ردا نه بوو. ئه مانه ته نانه ت ده لێن که من "ولاتم ویزان کردوه و به ره و دواوه گێراومه ته ره." باشتروایه بزانی چۆن.



بەشى سىيەم
شۆرشى سىپى

فەسلى ۸

بەنەماكانى شۆرشى سىپى

ھەتا ۱۹۵۲ ئازىدە سال بوو كە بۆمانەوى ئىران جەنگابووم و تائىرە لەباسكردى ئەم ھەولانە ئاگادارن.

مەبەستم بوو بىست و پىنج سالى دىكە بۆدا بىنكردى مانەو ھو پىشكەوتنى ولات تىكۆشم و ھەنووكە دەمەھوئ قوناغە سەرەككەكانى ئەم خەباتە شروقه بكم. لەتەواوى ئەم ماو ھەدا، بەردەوام تەنیا بىرم لەيەك ئامانچ دەكردەو، كەنەتەنیا ھەرگىز ئەو ئامانجەم نەدەشاردەو، بەلكو بە پىنچەوانە بە ئاشكرا باس لىو ھەدەكر. ئامانجەكەش ئەو بوو كە ئىران بكم بەمىللە تىكى نوپخوزو سەرەتا خوش بژىوى ئابوورى مېللەتەكەمان بە شىوھەك دابىن بكم كە لەسەر ھەسارەى زەوى بە مافى خويانى دەزانن، ھاوكات ئاوات و ئامانجە ئەخلاقى مەعنەويەكانى شىبان بەھىزو پارىزگارى لىبكم.

ئامانجە سەرەتايىەكان:

دەمزانى كە داخوزايىەكانى من لەگەل بەرژەو ھەندى بەھىزى ئەوكە سانەى كە ژيانيان گریدراوى ھەژارى و نەزانىنى خەلكە لەدژايەتى داىە. بەلام، سەرەراى پالەپەستوى دەرەكى و بى باورى و تەرخان كردنى ناپرەواى سەرچاوەكانى ئابوورى گشتى و بى

توانايى ھەندى لەھكۆومەتەكانمان، ماندوونەناسانە دريژم بەئەنجامدانى ئەو ئەركەى دا كەدەرۆست بووم پيى. بەدريژايى سى وھوت سالى ھيچ شتيك نەيتوانى من لەئەنجامدانى ئەركەكەم رابگريئ، نەگوللەى دەمانچە و نەدەسريژى پەشاش.

لەسالى ۱۹۴۳دا سەرەپراى بەردەوام بوونى جەنگى جيهانى و سەرەپراى ئەو گرفتاريەدژارانەى كە شاوليان بۆم ھينابوو، پيىم لەسەرئەو دەگرت كەبە سەرەنجداز بەھۆكاريى راستەقينە و پيشەى كۆلى و بەدبەختيە قوولەكانمان، دەبيئ بەم پيىنج ئامانجەبگەين:

۱. نان بۆھەمووان.

۲. شويني نيشتەجى بوون بۆھەمووان.

۳. پۆشاك بۆھەمووان.

۴. تەندروستى بۆھەمووان.

۵. پەرۆردەو فيزکردن بۆھەمووان.

لەبەبیرھينانەوہى ئەم ئامانجانە بەو دەولەتانەى كەيەك لەدواى يەك ھاتن و رۆشتن ھەرگيز تەنەخيم نەکردو سەرئەنجام ناچاربووم بۆگەيشتن بەم ئامانجانە شۆرشى سىي بەسەرياندا بسەپيىم.

پيويستە لەيادمان بيئ كە تا گۆرانكارىەكانى سالى ۱۹۶۰، من جگەلە فەرماندەيى گشتى ھيزەچەكدارەكان دەسەلاتيكي ياسايى ديكەم نەبوو. ھەر كەدەسەلاتى ھەلۆشانذنەوہى پەرلەمانم بەدەست ھينا، واتا پاش پووخانى موسەديق، دەمتوانى چاوديريم لەوہى كەدەولەتین كۆششكارو نيشتمانپەرۆر بيىنە سەركار. بەبەردەوام بوون لەسەرئەم پيىنج ئامانجە، بەرەبەرە پلانى تۆكمەترو پرنیوہرۆك ترم دارشت و ھاوكات پيويسترين پيداويستيبەكان و راستەقينەتريىن كەرەستەكانم لە بەرچاوبگرت. بەمجۆرە بوو كەنۆزدە بنەماى شۆرشى سىي يەك لەدواى يەك ھاتنە ئاراوہ.

وەك بىنەماكانى كارى داھاتوو لەبەرچاومان گرتوو، چاكسازى كۆمەلايەتى، بىنيات نانى ئابوورىيىكى ھاوژاد لەگەل ئابوورى ديمۆكراتىك، پىشقىچوونى فەرھەنگى، ھاوكارى نىونەتەوھىي و رىزدانانە بۆباورى مەعنەوى و ئازادىيەكانى تاكەكەسى و جقاكى.

لەجەنىوھرى ۱۹۶۳، لەھەمبەر يەكەمىن كۆنگرەي ھەرەوھىيەكانى كشت و كالى دا كەلەتاراندا بەرئۆھچوو، يەكەمىن شەش بىنەماي پىئويست بۆشورشم خستەروو:

۱. دابەشكردنى زەوى وزار: دابەشكردنى زەوى لەنىوان ئەوكەسانەيدا كەبە سەريەوھ كارىان دەكرد.

۲. نىشتمانى كردنى دارستانەكان و لەوھرگەكان.

۳. گۆرىنى كارگە دەولەتەكان بۆكۆمپانىي ھاوبەش و فرۆشتنى پىشكەكان وەك پال پىشتىك بۆجىبەجى كردنى دابەشكردنى زەوى و زار.

۴. بەشداركردنى كرئكاران لەقازانجى كارگەكاندا.

۵. چاكسازى لەياساي ھەلئىزاردندا. بەشدارى گىشتى و بەتايبەت ژنان لە ھەلئىزاردەكاندا.

۶. پىكھىنانى سوپاي زانست لەوسەربازانەي كەخوئىندىيان تەواوكردبوو بۆئەوھى لەگوندەكاندا وانە بلىئەوھ.

ئەم پلانە لەراستىدا پلانىكى پراكتىكى بوو لەوھلامى پىداويستىكانماندا و گونجاو لەگەل چۆنىەتى بىركردنەوھ و نەرىتمان و بەپىي بايەخ و گرنكى دارئىژرابوو. ئەم شەش بىنەمايە لەگەل سىازدە خالى دىكە، كەسەرەتا بەپىي پىداويستىيەكانمان و پاشان لەوھلامدانەوھى ئەو پىويستىەنوئىيانەي كەلەم رىنگايەدا پەيداىبوو، يەكيان گرت .

۷. پىكھىنانى سوپاي تەندروستى (۲۱ جەنىوھرى ۱۹۶۴). خوئىندكارانى

دەرچووى پزىشكى و ددان پزىشكى بەركەوتوو خزمەتى سەربازى و پەرسىتاران و ھتد بەبى بەرامبەر لەگوندەكانداخەرىكى خزمەت و پراھىنان دەبوون.

۸. پىكھىنەنى سوپاي برەوپىندان و ئاوەدانى (۲۳ى سپتەمبەرى ۱۹۶۴).
بەركەوتوونى خزمەتى سەربازى بۆمۆدېرنىزەکردنى كشت و كال
لەگۈندەكان و شارەكاندا خەرىكى خزمەت دەبوون.

ئەندامانى ئەم سى سوپايە بەھاوبەشى بە "ئەندامىن سوپاي شوپش" ناوبانگيان
دەركرد. كچان و ژنانىش لەسەر داواى خۇيان دەيان تۈانى يارمەتيان بەدن.
لەياسادا پىش بىنى كرابوو كەئەگەر ژمارەيەكى كەم بەشدارىيان كرد ئەوا كچانى
گەنج بۆخزمەت كردن بەنىشتمان لە يەكىك لەسوپاكاندا بانگەيشتى خزمەت
بكرىن. بەلام ھەمىشە خۇبەخشى پىويست و، ئەگەر نەئىن زياد لەپىويست
ھەبوو.

۹. دامەزاندنى دادگاي گۈندەكان ناسراوبە "خانەكانى داد".

۱۰. نىشتمانى كردنى ئاوەكان.

۱۱. نويسازى و ئاوەدانكردنەروى شار بەھاوكارى سوپاي برەوپىندان و
ئاوەدانى.

۱۲. شوپش لەبواری كارگىپى و فىركردن دا.

لە ۱۹۷۵دا ئەم خالانەش زيادكرا:

۱۳. فرۇشتنى تا ۴۹٪ پىشكى كارگە گەرەكان بەكرىكاران. كرىكاران ئەم
پىشكانەيان بەقەرزى دەولەتى دەكپى و لەداهاتى كارگەكەش ئەم قەرزەيان
دەدايەوہ (مانگى ناگۈست).

۱۴. پىشتىوانى كردن لەبەكارهينەر: بەربەرەكانى لەگەل ھەلاوسان و گران
فرۇشتن لەرىگاي كۆتتۇل كردنى نرخەكانەوہ (مانگى ناگۈست)

۱۵. پەرورەدو فىركردنى سى بەرامبەر و سەپىنراوى ھەشت سالاھ و
درىژەپىدانى بەمەرجىكە دەرچووان، ئەوھندى زياتر لەم ھەشت سالاھى
كەلەئامادىيەكان و زانكۆكاندا خۇىندوويانە خزمەتى ولات بكن (مانگى
دىسامبر)

۱۶. خواردنی بی بەرامبەر بۆدایکانی نەدار و منداڵان تا تەمەنی دووسال
(مانگی دیسامبر)

۱۷. بیمەى كۆمەلایەتى و مانگانەى سەردەمى پىرى ھەموو ئىرانىيەكان
بگىرتەو (مانگی دیسامبر)

سەرئەنجام، لەسالى ۱۹۷۷دا دووخالى نووى دىكە كەوتەبواری جىبەجى
کردنەو:

۱۸. بەرپەرە كانى لەگەل بازرگانى كردن بەكپىن و فرۆشتنى زەوى و
خانوبەرەو مردەمالەو.

ئەم خالە بەمەبەستى بەرگرى كردن بوو لەبەرزىوونەوى ھەرپەمەكى كرى
خانوبەرەو نرخى زەوى و بالەخانەو ھتد.

۱۹. بەرەنگارىوونەو لەگەل گەندەلى و بەرتىل خۆرى

ئەركىن دژوارو گران لەبەردەمدا بوو. بەلام دەبىنن كە چۆن بەھاوكارى
مىللەتەكەم دەست بەكاربووم و چۆن يەككە لەپىويست ترين چاكسازىيەكان،
واتا چاكسازى زەوى و زارم دەسپىكرد.

فہسلی ۹

تہقسیم ئہ رازی

لہسائی ۱۹۴۱ و ئہوکاتہی کہدہبوو لہگہل گرتہکاندا بجنہنگیم و بہرپرسایہتی دہسہلات ئہویش لہہل و مہرجیکدا کہپیشتر باسم کرد لہئہستویگرم، بہزوری لہخۆم دہپرسی کہباشترین و گرنگترین ئامانجہکان بو یارمہتی دانی خہلکی ئیران لہرینگای تیکۆشان بو مانہوہدا چیبہ.

بہپرای من ئہوان بوپیشگیری لہفہوتان پیویستیان بہیہکیہتی بو، یہکپارچہییکی جہستہیی و فیکری و ئہخلاق.

لہبہر ئہوہی کہہیچ نہتہوہیہک ناتوانیت رۆحی خۆی بگوریت، ہہربۆیہ، پیویست بوو زیاترلہ مہتریالیزم بایہخ بہریالیزم بدہین.

من بوخۆم بہپیچہوانہی ئہوکہسانہی کہپیشہیان سیاسہت بوو بیرم دہکردہوہ و نەقشہم ئہوہبوو کہ ئہکری و ناکری لیک جیابکہمہوہ. ہہربۆیہ بہہیچ نرخیک نہدہبوو بیافی ئاوات و ئامانج – بۆنموونہ بنہماکانی یہکسانی و ئازادی – لہگہل بیافی راستیہکاندا بہہلہبگرم. سہبارہت بہدہسہلاتی مہزہبہی کہ کۆمونیستہکان و نکۆلی کارانی خوا بہرییان خست بہباشی روون بوو کہتہنیا

بارودۇخىكى پىرلە مەترسى چاۋەپىنى دەكات. بەداخەۋە لەبارەى ئىرانەۋە، داھاتوو لەم بارەۋە ھەلەكردنى منى نەسەلماندا.

۲۰۰ھەزار ھىكتار زەۋى لە نىۋان جووتياراندا دابەشكرا لەسالى ۱۹۴۱دا بەدانى زەۋى كشت و كالى خۆم بەدەۋلەت كارىكم دەست پىكرد كەچاۋەپروانىيىكى زۆرم لىيى ھەبوو بى گومان ئەم كارە دەبوۋە ھۆى شوپشىكى بچوك كەپىكھاتەى كۆمەنگەى لادىيى توۋشى گۆپان دەكرد.

بەلام لەبەر ئەۋەى كە دەۋلەت واى بەباش دەزانى كەلەو كاتەدا دەسكارى ئەم پىكھاتە نەكات، ناچاربووم ئەم زەۋىيانە لەدەۋلەت ۋەربگرەۋەو لەنىۋان جووتياراندا دابەشم كرد. ھاتنەمەيدانى موسەدىق جارىكى دى پلانەكانى منى تىكداۋتەنياپاش لەسەركارلابردنى ئەو بوو كەتوانىم بەرنامەى دابەشكردنى زەۋى و زار درىژە پىبىدەم.

بۇ يارمەتى دان بە جووتياران، بانكىك بۇ بايەخدان بەكشت و كال دامەزرا. سەرەپراى بەرگرى كردنى توند، ياسايەك بۇدابەش كردنى زەۋى خاۋەن مۆلكەكان پەسەندكرا. ۲۰۰۰۰۰ ھىكتار زەۋى بەسەر زياترلە ۴۲۰۰۰ جووتياردا دابەش كرا (۱۹۵۵). ۋە سەرئەنجام ياسايەك كەسنوورى دادەنا بۇخاۋەندارىتى تايبەتى ئەو زەۋىيانەى كەگونجاۋبوون بۇكشت و كال، بەگەرانەۋە بۇپراى گشتى پەسەندكرا (۱۷ى جەنبوهرى ۱۹۶۳).

ھەر لەوسەردەمەدا تازە بنەماسەرەتايبەكانى شوپشىكى پىۋىستم پراگەياندبوو. خەلكى ئىران تەۋاۋى ئەو شەرپانەى كەمن بۇ پاراستنى يەكپارچەپى و سەرەخۆيى ۋلات رىبەرەيەتيم كردبوو، لەبىريان بوو. ئەۋان بۇخۆيان شايت بوون كەمن زەۋىيەكانى خۆم بەسەر جووتياراندا دابەش كردبوو، ھەر بەپشتىۋانى ئەم متمانەيەى كەبەمىيان ھەبوو، لەيەكەمىن كۆنگرەى جووتياراندا (۹ى جەنبوهرى ۱۹۶۳) بەرنامەكانى خۆم بۇ ئەۋان شروۋقەكرد.

لە ۱۷جەنبوهرى دا خەلك بەدەنگى يەك لا كەرەۋەى زۆرىنە جاپنامەى شەش ماددەيى ميان پەسەندكرد. ۋە بەمجۆرەبوو كەشوپشى ئىران بە دىمۆكراتىكتىن

شىۋە بە گەرەنەۋە بۇپاي گىشى بەدى دەھات. زىاتر لەھەرشتىك، لەم بەرۋارەۋە بوو كە بەرنامەكانى پىنج سالەى ئىمە (سىيەم و چوارەم و پىنجەم لە ۱۹۶۳ تا ۱۹۷۷) ۋەك كەرەستەى راستەقىنەى شۇرشى سىپى خۇيى نىشان دا. من چۇنيەتى و ئەۋاويەتى ئەم شۇرشەم بەمجۇرە بەيرھىنايەۋە:

"...ھەندى لەھىزبەكان گومانىان وايە تەنيا ئەۋياساىانەى كەدەرئەنجامى بىرۋبۇچۈنەكانى ئەۋانە دروستىن ياسايە. ھىزى ئىمە سەرچاۋەى لەم راستىيەدايە كەشۇرشى ئىمە خۇازىيارى سەرکەۋتنى چىنىك يان ئايدۇلۇزىايەك بەسەر ئەۋانىتردا نىيە... شۇرشى ئىمە شۇرشى سىپىيە: ئىمە لەھىچ دروشمىك پەيرەۋى ناكەين بەلەم ھەرچى كەبەلامانەۋە باش بىت بەدل فراۋانىيەۋە ۋەرى دەگرىن، جا رەنگۋوبۇى كۆمۇنىستى ھەبىت يان سۇسىاليستى يان كاپىتالىستى... ئامانجى كۇتايى ئىمە ئەۋەيە كەلە ماۋەى بىست سالدا ئىران بگەيەننە ئەۋشۋىنەى لە شارستانىيەت و پىشكەۋتن كەپىشكەۋتوتوتىن ۋلاتانى جىهان پىيى گەيشتون. لەماۋەى دەسالى رابردودا رادەى دواكەۋتوويمان گەيشتوتە نىۋە بەلەم ھەرئەم نىۋەى دوۋەى دواكەۋتنەيە كەسەرکەۋتن بەسەرىدا زۇر دژۋارە."

سى قۇناغى چاكسازى:

چاكسازى لەبۋارى زەۋى و زاردا بەسى قۇناغ جىبەجى كرا. يەكەم، ھىچ مالىكى نەيدەتۋانى خاۋەنى زىاتر لەگۇندىك بىت. لەخىروپىرى ئەۋقەرزانەى كەلە ماۋەى پازدەسالدا دەدرانەۋە، ئەۋ جووتىارانەى كەكشت و كالىان دەكرت تۋانىان زىادە زەۋى مالىكەكان بكرن. مالىكەكانىش تۋانىان لەكارگەدەۋلەتتەكاندا پىشكەكان بەدەست بىنن چۈنكەخاۋەندارىتى زەۋىيە فراۋانەكان ناياسايى كرابوو.

لەقۇناغى دوۋەم لەچاكسازى لەزەۋى و زاردا (فېرېۋەرى ۱۹۶۵) خاۋەن زەۋىيەكان ناچاركران كە ئەۋزەۋىيانەى كەبۇخۇيان بەسەرىيەۋە كارناكەن يان دەبىت بەكرى

بۆماوھى سى سال بىدەن بەو كەسانەى كەبەسەرىيەو كاردەكات يان پىيانى
بفروشن.

سەرئەنجام لەقوناغى سىيمدا: ئەوخاوەن زەوييانەى كەبەكرىدانى زەوييان
هەلبژاردبوو ناچاركران قازانجەكانى ئەوزەوييە لەگەل وەرزيپرەكەدا دابەش بەكن
يان ئەوبەشەى لەزەوييەكە كەوەرزيپر لەسەرى كشت وكالى دەكرد پىيى بفروشن.
گەورەماليكان تەنيا دەيانتوانى ئەو زەوييانەى بۆخۆيان راگرن كەكارى
لەسەرنەكرابوو بەلام هىچ شتىك نەيدەتوانى رىنگرى بكات لەوان كە بەئۆتۆموبىل
كەلك لەوزەوييانە وەرنەگرن. من دژى ئەووم كەمرۆف دەسپرنجى مرۆف ببات بەلام
دژايەتى كەلك وەرگرتنى مرۆف لەماشين ناكەم.

توندىوتىژى و ئاگرنانەو:

راست پىش لەرىفراندۆم كاتىكە بەفەرمى قسەم بۆخەلك كرد، بەمجۆرەم گوت: "
ئەگەر بىريارم داو كەئەم چاكسازىيە بخەم دەنگدانى خەلكەو، لەبەرئەوئەوئە كەهىچ
كەس ناتوانىت سىستەمى كۆيلايەتى كەجوتيارانى ئىمە گرفتارى بوون جارىكى
دى زىندوو، كاتەو وئىتر هەرگىز بەرژەوئەندى تايبەتى كەسىك يان تاقيمىك
نەتوانىت شوئەوئەوئە ئەم گۆرانكارىيە شوپشگىرانەى لەناوئەوئە يان بىگۆرئەت. "
لەجەنىوئەرى ۱۹۶۳دا، ئەنجامى رىفراندۆمەكە شەوق و زەوقى منى وروژاندى.
شەش مانگ دواتر، لەمانگى جوندە لەگەل سەرھەلدانىك لەباشووردا بەرەو
روبووم. دوابەدواى ئەو، شەپۆلىك لەخراپەكارى و ئاژاوە و ئاگر كەوتنەوئەى بە
ئەنقەست لەخودى تاراندا پەيدا بوو. هەروا كە بلىيت كردنەوئەى ئاگر لەجياتى
كەندنى بىردەنەوت، ببوو بەكات بەسەربردنىكى نەتەوئەى.

دەركەوت لەلایەنى ئابوورى ئەم ئاژاوانە لەبەرئەتدا لەلایەن هەندى لەگەورە
ماليكانەوئە داين كرابوو. بەلام سەرەپاى هەولدانى هاوناھەنگيان نەيان توانى رى
لە جىبەجىكردى ياساى چاكسازى زەوى و زار بگرن. هەرچەندە يەكگرتنى

نه فرته ليكراوى سوورو رهش يانى چهپى ناژاوه چى و كوئنه پهرستانى توندپره و له پرژگارى موسه ديقتا پيكهاتبوو، به لام له سالى ۱۹۶۳ دا هيشتا به شيويه بزاقيكى پياك و پياك و پيكرراوى ماركسيستى ئيسلامى لينه هاتبوو. سه رئيشه و گرفتارييه كانى مانگى جوون به ته واوه تى به هوئى " رهش " هوه بوو و دهر فه تى بوخرابه كارى ره ها فراهم كرد.

هاندهرى ناژاوه و تالان كردن و سووتاندن به كرد هوه كه سيكى نه ناسراو بوو به ناوى " نايه توللا خومه ينى " كه به شيويه نه ينى خه لكى له دژى چاكسازييه كانى ئيمه له بوارى زهوى و زارداو نازادى ژنان و به گشتى له دژى بنه ماكانى شوڤشى سپى هان دهدا. نه و له ولاتدا پشتيوانى كى نه بوو و هه ريويه شوين كه تى وانى زور زوركهم بوون. كه سيش نهوى دادگاي نه كرد و سزاي نه دا، به لكو ته نيا داواى ليكرا كه بروت و زمانى ناگر هه لايستى له شوينى كى تر دا هه لسورينى ت.

پارهى بهرنامه كانمان چون داين كرد:

كاتى كه قوزاغى سييه مى چاكسازى زهوى مان جيبه جى كرد نيتر گه وره مالىكيك له ولاتدا نه ما بوو. له لايه كى ديكه، هه موو جووتياران ببوون به خاوه نى زهوى. بو تيگه يشتن له سه رنه نجامى نه م بارودوخه، پيوسته به بيريتته وه كه تاسالى ۱۹۵۱، ۷۱٪ له دانيشتوانى ئيمه له گونده كاندا ده ژيان و زياتر له نيويه زه وييه كشت و كالييه كان هى مالىكانى گه وره بوو كه زياتر له سى كه سيان خاوه نى زياتر له چل لادى بوون. هه ندى له م سى كه سه له سه روك عه شيره كان بوون. به مجوره ۰,۲٪ له بنه ماله كانى ولات، خاوه نى ۳۳,۸٪ زهوى كشت و كالى بوون. نه م دهره به گه ده و له مه ندانه، بوخويان له تاران يان له دهره وهى ولاتدا ده ژيان و نوينه رانيان بهرپرسى چه وساندنه وهى جووتيارانىك بوون كه به شيوازي سه ده كانى ناوه راس ت به سه ر زه وييه كان يانه وه كشت و كاليان ده كرد.

بۇپىر كىردنە دەي ئەو بۇشايبىيەي كەلەنە بوونى مالىكانى گەرە پەيدا بىبو، بانكى كىشت و كالى لايەنى ئابوورى كۆمەلى پىرۆژەي جۇراو جۇرى دابىن كىرد كە بە جۇرىك لەگەل ئەم چاكسازىيە دا پەيوەندى ھەبوو.

لەكۆتايىدا، ئەم بانكە كە ۲۰۰ لىقى لەسەرانسەرى و لاتدا ھەبوو قەرزى بە جوتىاران و يەكەيتى و ھەرە وەزىيە كانى لادى دەدا. تىپە گەرۇكە كان بۇيارمەتى دانى ئابوورى جوتىاران و ئازەلداران سەردانى ئەو شوپىنانەيان دەكرد كەلەنەنجامى رووداوى سىروشتى دا زىانىان پىدەگەيشت يان بەرەبوومىان باش نەبوو. تەنيا لەماوەي سالەكانى ۱۹۶۳ تا ۱۹۶۷، ئەم بانكە زىاتر لەبىست مىليار رىيال قەرزى بە جوتىاران دا. ھاوكات ھەرە وەزىيە كانى كىشت و كالى دامەززان و بە بەشدارى مالىكانى نوئى گەشەيان پىدرا. ژمارەي ئەم ھەرە وەزىيەنە ئەوەندە خىرا زىادى كىرد كەزەمىنەي كۆكردنە وەيان لە كاربرايەتتە جۇراو جۇرەكاندا فەراھەم بوو.

لەسالى ۱۹۶۳ دا رىكخراوئىكى ناوەندى بەسەرمایەي يەك مىليۇن رىالى يەو سەرپەرشتى بالاي ئەوانەي لەئەستۆگرت. ئەركى پىكەيىنانى دەستەي بەرئۆبەرى، فىركردنى شىوازەكانى بەرئۆبەردنى ھەرە وەزىيەكان، پەيدا كىردنى بازار بۇبەرەمەكان، ھاندانى ئىشى دەستى و بەستنى پەيمان گەلىك لەنىوان ھەرە وەزىيەكانى بەكارھىنەر و رىكخراوەكانى ھەرە وەزىيە تەوہىي دا كەوتە ئەستۆي ئەم رىكخراوہەيە. ئامانجى كۆتايى ئەم رىكخراوہەيە – كە بە داخوہ دەبىت كىردارى رابردووى بۇبەكاربىنم – ئەو بوو كە كۆمەلىكى تارادەيەك گەرە لە جوتىاران پىكەيىنەي بۇئەوہى بتوان بۇخويمان ھەرە وەزىيەكان بەرئۆبەرىن، سەرئەنجام بتوان پىشكەكانى ئەم رىكخراوہەيە بىكەن.

بەم شىئودىە سەرمایە و بەرئۆبەرى دەكەوتە دەست ئەولايەنانەي كەخاوەن بەرژە وەندى بوون.

ھەرە وەزىيەكان و بانكەكانى كىشت و كالى لە دامەززاوہ كلاسىكەكانى كىشت و كالىي نوين. ھەزەكەم دەربارەي دامەززاوہەيەكى سىيەم كەبە راي من خاوەن رەسەنا

يەتتە يىلى زىياترە قىسەبەكەم كەبۇ ۋىلاتانى دىكە زۇر گىرنگە ۋە لەۋلاتى ئىمەش دا لىھاتوۋىي زۇرى لەخۇي نىشان دا. مەبەستەم كاربرايەتتە ھاۋبەشەكانى كىشت ۋە كالى يە.

دروست بوۋنى ئەوانە ئاكامى ئۆگىرىنك بوۋ كەبەرامبەر بەچاكبوۋنى چەندى ۋە چۈنەتتە بەرھەمەكان نىشان دەدرا. ئىمە پىۋىستمان بەمىكانىزاسىيون ۋە كەلك ۋەرگىرتن لەشىۋازو پىنگاى كارناسانە بوۋ، ئەم پىۋىستىيەش لەپىنگاى كەلك ۋەرگىرتن لەپىنگراۋەكانى ھەر ھەزىيە ۋە نەبوايەت چارەسەر نەدەبوۋ.

شىۋازى كار كىردنى كار جەفەكانى كىشت ۋە كالى:

شىۋازى كار كىردنى ئەم كار جەفانە بەمجۇرەبوۋ: جوتيارانى خاۋەن زەۋى بەدانانى زەۋىيەكانىيان لەكاربرايەتتە، پىشكەكانىيان بەدەست دەھىنا. ئەۋان ۋەك خاۋەنى زەۋى خۇيان دەمانەۋە بەلەم نەيان دەتوانى بىفروشن يان لە دەرەۋەي چوارچىۋەي كاربرايەتتە زەۋى بىكەن بەلەم دەيان تۋانى بەشەكانى خۇيان بىفروشن بە بەشدارانى ھەمان كاربرايەتتە. مىراتگرانى ئەم خاۋەن زەۋىيانە تەنيا پىشكەكانى كاربرايەتتە بەمىرات دەبىرد نە ئەۋ زەۋىيانەي كەلەۋى پىشكى پى گىرابوۋ. بەمجۇرە ئەۋ ھەزاران ھىكتار زەۋىيەي كەتايبەت بوۋبە كاربرايەتتە نەدەبوۋ دابەش بىكىتتە ۋە رىۋىيە باشتەين ھەل ۋە مەرج بۇجىبەجى كىردنى بەرنامە دىرئىخايەنەكان ۋە كەلك ۋەرگىرتن لەشىۋازە نوپىكانى كىشت ۋە كالى فەراھەم دەبوۋ.

ئەم سىستەمەي خاۋەندارىتتە كەھاۋكات ھەم گىروپىيە ۋە ھەم تايبەتتە، راست بەپىنچەۋانەي ئەۋەي كۈلخوزو كىبوتسە كە لەۋاندا كار كىردن بەكۆمەلە بەلەم بەرژەۋەندى تايبەتتە لەناۋچوۋە. لەئىراندا پىشكە بى ناۋەكانى كار جەفەكان دەرفەتتە بۇ جوتياران دەرەخساند كەلە بەشىك لەۋ دەزگا بەرھەم ھىنەرە گەۋرەيەدا كار كەن ۋە لەكۆتايى سالىش دا جىيا لەۋ ھەق دەستەي كە ۋەرىيان

گرتىبوو لە قازانچى پىشكەكانىشىيان بەشىيان بەركەۋىت. لە ھەمان كاتدا ئىتر لە زەۋى گەورەو بەربلاۋى تايبەت بە مالىكىك شتىك لە گۆرپدا نەبوو. لىرەدا ئاكامى پازدەسال چاكسازى لەبوارى زەۋى و زاردا لەژمارەكاندا كورت دەبىتەو:

زىاتر لە دوومىليۇن خىزىنى جووتىاربوون بەخاۋەنى زەۋى. ۲۸۷۱ ھەرەۋەزى زىاتر لەبىست مىليارىيال قەرزىيان دا بە ۲۸۰۰۰۰۰ كەس لەئەندامانى خۇيان.

۱۴۷ يەككەتى لەلادى كاندا دروست ببوو كە ۲۸۰۰ ھەرەۋەزى ئەندامى بوون. ۸۹ كارچى كشت و كالى قازانچى بەدەست ھاتوو لە ۴۰۰ ھەزار ھىكتار زەۋىيان لەنيوان ۶۰۰۰۰ كرىكارى ۋەرزىپدا دابەش كرد.

۳۵ ھەرەۋەزى كشت و كالى بوون بەبەرپەرسى چاكسازى ۸۸ ھەزار ھىكتار زەۋى (بەشىۋە ھەمواركردن و ئاۋدىرى و چۆنىتەتى كەلك لى ۋەرگرتنى) كە تايبەت بوو بە ۵۷ ھەزار جووتىار.

۱۰۲۲ ناۋەندى فەرھەنگى خەرىكى يارمەتى دان و فىركردنى دوومىليۇن لادىيى بوو، ھەرەۋەھا نىزىكەى ۲۵۰ ھەزار مندالى ۳ تا ۶ سال لە ۷۴۹ دايەنگەدا كۆكرا بوونەو كە رۇژانە وانەيان پىدەوترا و ژەمىك خواردنى بى بەرامبەرىشىيان پىدەدرا.

زىادبوونى سالانەى بەرھەمە كشت و كالىيەكان لە ماۋەى پازدەسالدا زىاتر لە ۵٪ بوو ۋە مەش بەومانايەكە بەرھەم ھىنان لەم ماۋەيەدا خۇى لەقەرەى دووھىندە داۋە.

كارىگەرى شوپشى سىپى لەسەرژىيانى لادى:

بۆتىگەيشتن لەبەرىنايى ئەو گۆرپانكارىيەى كە چارنامەى شوپشى ئىمە لەژىيانى ۋلاتدا پىكى ھىنا، نابىت لەبىرېكرىت كەجگە لە چاكسازى زەۋى و زار، دەكرى

بىلەن بىنە ماۋبەندەكانى دىكەش راستەوخۇ لەسەرژىيانى كۆمەلگەى لادىيى شويىن دانەر بوون. تەنيا بەندەكانى ۱۹، ۱۳، ۱۲، ۵، ۴ ناپاراستەوخۇ كارىگەرىيان ھەبوو. لىزەدا بەكورتى ئامازەيەك بەبەندەكانى ۱۱، ۸، ۷، ۶، ۳ دەكەم كە يارمەتى مۇدېرنىزە بوونى گۈندەكانى دەدا.

بىنە ماۋ سىيەم دەورنىكى سەرەكى لەچاكسازى زەوى دا ھەبوو، چۈنكە پەيوەندى بەدايىن كىردنى لايەنى ئابوورى ئەم گەلەنە ھەبوو. ۵۵ كارگە كەپىشتەر سەربە ۋەزارەتى ئابوورى بوون و سەرمایەكانىيان نىزىكەى ۷/۷ مىليارريال بوو، كران بە كاربرايەتى گەلىك بەپىشكى بى ئاۋەۋە. ئەم سەرمایەيە دابەشكرا بۇ ۱۵۴ ھەزاربەش بەبېرى ھەركام ۵۰۰۰۰ رىيال و بەھۇى بانكى كىشت و كالىيەۋە، لەبەر امبەر نىرخى ئەو زەويىانەى كە گەۋرەمالىكان فرۇشتىبوويان، دىرابە مالىكان. بەم شىۋە، ئىمەنەتەنيا لەۋەستانى سەرمایە خۇمان بوارد، بەلكو بەدايىن كىردنى زەمىنەى بەشداربوونى ھەمووچىن و تويژەكانى كۆمەلگا، ئەوانمان بۇ بەشدارى كىردنى راستەوخۇ لەگەشەپىدانى پىشەسازىدا ناچاركىرد. سەرنەنجام، نىرخى پىشكەكان بەرز بووۋە، كارگەكان چاكتر بەرئوۋەبران و داھاتى خاۋەن پىشكەكانىش زىادى كىرد.

لەم سەرمایەيانە ۴/۳٪ لەپىشەسازى بەرھەمەينانى شەكر و ۳۸٪ لەپىشەسازى رىستن و چىنن و ۹٪ لەپىشەسازى لۆكە و ئاورىشتم و ۷٪ لەپىشەسازى بىناسازى و ۳٪ لەپىشەسازى كىمىيى و خۇراكى دا ۋەگەپرخرا. تەنيا رىگەى ئاسن و پىشەسازى سەربازى و دەرھىنانى خەلۋوزى بەردىن و وىزگەكان و نەوت و كانەكان و كىمىيەى نەوت و پىشەسازى سەرەكى ئاسن و مس بەتەۋاۋەتى لەخاۋەندارىتى دەۋلەت دا ماۋەۋە. لانى كەمى سوۋدى مسۋگەرى سالانە ۶٪ بوو. ھەموو ئەم كارگەيانە نۆژەن كرانەۋە و كەرەستەكانىيان چاكتركران پىشكى ئەو كارگەيانەى كە سوۋدىيان لەئاستى پىۋىستدا نەبوو بەخەلكى نەفرۇشران، بەلكو كەۋتەنەژىر بەرپىرسايەتى رىكخراۋى پەرەپىندان و نۆژن كىردنەۋەى پىشەسازى

ئىران بۇئەھى كەنۇژەن يان بىكاتهوہ. بېرىبوو پىشكەكانيان ئەوكاتەى كەخالى سىازدەيەم جىبەجى دەكرا بەخەلكى بفرۇشرىت.

نیشتمانى كردنى لىرەوارو لەوەرگەكان:

سەرئەنجام، پىويستە لىرەدا باسى ئەو كارانەبكەم كەبۇجىبەجى كردنى خالەكانى ۱۰،۲ ئەنجام دران. ئەم خالانە لەلايەك پەيوەندىيان بە خۇمائى كردنى لىرەوارو لەوەرگەكانەوہ هەبوو ولەلايەكى دىكە تايبەت بوو بەنیشتمانى كردنى ئاوەكان. ئەم كارانە لەگەل پىويستىەكانى ئابوورى و كۆمەلايەتى ئىران و لەگەل بنەماكانى شوپرشى ئىمە و هاوكات لەگەل كۆتيرىن نەرىتەكانى ئىمە و لەگەل ئاكارى ئىسلامىشدا يەكى دەگرتەوہ.

بەداخەوہ لەئىراندا لىرەوارى زۆرنىيە: نزيكەى ۳۴۰۰۰۰۰ هيكتر لەباكوورو بەدرىزايى كەنارى باشوورى دەرياي خەزەر و بەشى باكوورى كيوەكانى ئەلبۇرز و دووتاسى مليون هيكترى تيرىش لەرۇژئاوا و باشوورى رۇژئاوا و دەوروبەرى بيابانەكانى ناوەندى و كەنارەكانى كەنداوى عەممان دا پەرش و بلاوہ. هەرەها، تەنيا بەشىك لەم دارستانانە (۱/۳ مليون هيكتر لەباكووردا) بۇبەكارهينانى لەپيشەسازيدا گونجاوہ. باقى دارستانەكان لە رابردودا فەوتان و، لەرووى بايەخى ئابوورىيەوہ بەمزوانە كەلكى لىوەرناگيرىت. گەوجى مرۇق و ئىشتىيائى بزن بووہ بەهوى لەناوچوونى بەشىكى گەرە لە دارستانەكانمان.

نیشانەى زۆر هەيە كەدەيسەلمينىت ئىران لەسەردەمانى دىرينەود تا سەدەى هەژدەيەم، بەتايبەت لەرووى دارستانەكانى بەروو و ئەرژەن و پستە و سنەوبەرەوہ لەباشووردا زۆر دەولەمەند بووہ. لەسەردەمى هەخامەنشى دا لەچوارچىووى ئىرانى ئىستادا زياتر لە ۱۶ مليون هيكتر دارستان هەبووہ.

بى گۆمان هەژاريمان لە رووى دارستانەوہ هەلدەگەرىتەوہ بۆسەردەمى هيرشى مەغۇلەكان، بەلام بەزۆرى لەم سى سەدەى دواييدا و بەتايبەت لەسەرەتاي سەدەى

بيسته م دا بوو كه پانتاييكي بهرين له داري دارستانه كانيان به شيوازيكي دور له نه قل بري بو مه به ستي داين كردني خه لووزو گه رماو به كارهيئاني له دارتاشيدا. به جوړيكيه تهنيا له ماوه ي ۱۹۰۳ تا ۱۹۱۳ د نزيكه ي ۱۳۰ هه زارتهن خه لووز به رهم هات كه ۲۳ هه زارتهني هه نارده كرا.

له ميژووي ديبريني ئيراندا هيچ نيشانه يه كه له بووني خاوه نديرتي تايبه تي له دارستانه كاندا نابيږيږت. ياساي ئيسلام به پيږي دهقي قورئاني پيږوز فه رمان دهكات كه روبرو ليره وارو له و پرگه و ده رياچه و گو ماو ناييت خاوه نديرتي تايبه تي هه بيټ. له سه رده مي ده ره به گايه تي دا، كه ده ولته تي ناوه ندي لاوازو گندهل بوو، گه و ره ماليكاني زه وي، به بي ئه و ه ي له بيري دواروژ دابن پانتاييكي بهرين له زه وي دارستانه كانيان زه وت كرد.

به لآم نه له هه و لي پاراستني دا بوون و نه نه ماميان لي ناشت و نه تهنانه تيرانه ش كه لكيان لي و هرگرت، به لكو تهنيا بو به رژه و ه ندي كاتي خو يان به كاريان هينا. هه ريو به بيا بانه كان بهرين بوونه و ه مه ترسي ئه و ه هه بوو كه نه گه ر ههنگاو يك نه هاويژرږيټ هم دارستانه به ته واوه تي له ناوچن.

دارستان تايبه تمهنده به هه مووان:

له بهر ئه و ه ي كه ه و هانده ري شوږشي ئيمه "به شي هه ركه س به پيږي كارو كو ششي" بوو له سالي ۱۹۶۳ د رامگه ياند: "دارستان سه رچاوه ي ساماني سه روشتيه و هيچ كه س بو نه فراندن و گه شه پيداني كاريكي نه كرده. سه روشت له به رده ستي ئيمه ي داناوه و هق وايه تايبه ت مه نديت به هه موو ئه و كه سانه ي كه له م ولا ته دا ده رږين." ئه وشته ي ده رباره ي دارستانه كان و تم ده قاده ق ده رباره ي له و پرگه كانيش و ه راس ت ده گه رږيټ. به پيږي ئاماره كانمان ئيران خاوه ني هه شت مليون هيكتار له و پرگه ي باش و تاراده يه كه باش و، ده مليون هيكتار ليره واره. به لآم خالي جيبي سه رهنج ئه و ه يه كه هم له و پرگه يانه تهنيا ده توانن خواردن بو نيوه ي

ئەو مەرۆمالاتانەى كەهەيه دابىن بكەن. بەواتايەكى تر توانايى ئەم لەوەرگەيانە بەهۆى زياتر بەكارهينانيان كەم دەبيته‌وه و مەرۆمالات لاواز دەبن.

ئەم كارە دەرپرى ئەوهيه كەخاوه‌ندارىتي لەوەرگەكان ببوو بەهۆى ئەوهى كەكەلكى خراپى لى وەرېگرن. زهوييان بەنرخى زۆر بەكرى دەداو هەندى جاريش دريخيان لەجووتياران دەگرد بۆ ئەوهى بۆشتى بەسوودتر تەرخانى بكەن.

فەرمانى نيشتمانى بوون لە ۱۶ى فېبريوى ۱۹۶۲دا پەسەندكرا. لەكاتەوه لێرە‌هواره‌كان و لەوەرگەكان بوون بە بەشينيكي جيانە‌كراوه لەميراتي نەتە‌وه‌يى. بەخاوه‌نى ئەم زهوييانە لەبەرامبەر گواستنه‌وهى مافى خاوه‌ندارىه‌تياندا (كەتۆماركرايوو) پارەيه‌كى گونجاو درا. بۆئەم كارە، هەم سەبارەت بە دارستانە‌كان و هەم لەپەيوه‌ندى لەگەڵ زهوييه‌كانى كشت و كالى دا، ئەو باجەى كە لەماليكەكان وەرگيرابوو، وەك بناخەى لەبەرچا‌و‌گرتنى بژاردن دانرا. داريوش دەليّت: " درۆ و دوژمن و وشكەسالى " دژوارترين بەلان.

پاريزگارى و پەرەپي‌دان و بەكارهينانى ئەم دارستانانە كەوتە ئەستۆى ريكخراوى لێرە‌هوارو لەوەرگەكان.

چاندنى زهوييه‌بەرينە‌كان قەدەغە‌كراو بەرەمهياننى خە‌لووزى دار لەناو‌ه‌ندو رۆژئا‌واو باشورى و لاتدا ناياسايى راگەيه‌نرا، بۆ ئەوهى دەر‌فەتى ناشتنى نەمام لەدارستانە ويران كراوه‌كاندا فەراهم ببيت. كۆمپانياي مىللى نەوتى ئيران هەزاران شويىنى بۆ فرۆشتنى نەوت و نەوتى سىپى و بەنزين كرده‌وه بۆ ئەوهى جىگاي بەكارهينانى خە‌لووزى دار بگريته‌وه. بەمجۆرە دارستانە‌كانى باكور بۆ فرۆشتنى ۲۰۰ هەزار تەن دارى پيويست لە سەر‌انسەرى و لاتداو بەمليۆن مەترى سىنجاي ديكە كەلەپيشە‌سازى دا بەكارده‌هينريت بەس بوو.

سەرئەنجام، زياتر لە ۹ مليۆن نەمام لە ۲۶ ناوچە‌دا نيژرا. ۲۸ هەزار هيكتار "پشتينه‌ى سەوز" بە چوارده‌ورى شارە‌كان و بەدرىژايى ريگا سەرە‌كيبه‌كانا دروستكرا، ژمارەيه‌كى زۆر پاركى گشتى و ۲۹ هەزارهيكتار دارستانى نووى و ۸۰۰ هەزارهيكتار دارودە‌وه‌ن بۆ پيشگيرى لەپەرە‌گرتنى بيابان، هەمووى ئەمانە

ھەنگاۋەكانى سەرھەتابوون كەبۇ بەدەست ھىنانەۋەى ئەم سامانە لەدەست چوۋە ھەلگىران. ۷۰۰ ھەزار ھېكتار بىبابان بەناشتى درەختانىك كە رەگەكانىيان دەتوانىت بەرەو قوۋلايى زۆرپروات، ئاۋەدان كراۋنەتەۋە. لەۋەرگەكان دەسبەجى كەوتنە بەردەستى ئاژەنداران. پووشانە و ئاۋانەيەك كە مالىكان پىشتەر لە برى كەك وەرگرتن لە لەۋەرگە و ئاۋ وەريان دەگرت ھەلۋەشايەرە. ۋەزارەتى كشت و كال بۆ گەشەپىدانى لەۋەرگەكان پلانكى جىبەجى كىردو بۆ زىادكىردنى ژمارەى بىرەئاۋەكان و شوپىنى ئاۋخواردنەۋە و پىشتىرى مەپومالات گەلەگەلىك دارىژرا.

شەر بۆ ئاۋ:

لەسالى ۱۹۶۸دا ئاۋەكانمان خۆمالى كىرد، ھەم ئاۋى سەرزەۋى و ھەم ئاۋى ژىرزەۋى، رۆشتوو يان ۋەستاۋ. ديسان لىرەشدا لەنەرىتى ھەخامەنشى و پەيامەكانى قورنان دەربارەى خاۋەندارىتى گىشتى بەسەرئاۋەكاندا پەپەرەۋى مان كىرد.

بەداخوۋە ئىران ھەمىشە لەپروۋى ئاۋەۋە لەتەنگانەدا بوۋە. تۆزى پىشتەر نامازەمان كىرد كە داريوش پارابوۋەۋە كە خواۋەند و لاتەكەى لەۋشكەسالى پىپارىزىت. لەكاتىكدا تىكراى جىھانى بارىنى سالانە ۸۶۰ مىلى مەترە، ئىران تەنبا ۲۳۱ مىلى مەتر بارانى ھەيە. بەپىنى بارانى سالانە، پاشەكەۋتى ئاۋى ئىمە لە ۲۸۰ بۆ ۵۲۰ مىليارمەترى سىجا لە بەرزى و نزمى دايە، يانى ۳۷۸ مىليارمەترى سىجا بەتىكرا.

۷۳٪ ئەم بارانە دەبارىت بەسەردارستان و لەۋەرگەۋ دەيمەكاندا يان دەپرېتتە ناۋ دەرياۋ دەرياچەكان. ۲۷٪ ماۋەى (تىكرا ۱۰۳ مىليارمەترى سىجا) لە بىرە ئاۋەكان و رووبارەكاندا دەستى پىرادەگات. لەسالى ۱۹۷۶دا ۶۶/۸ مىليارمەترى

سینجای ئاۋ بەس بوو بۆ بەکارھێنانی لەکشت و کال و شارو پیشەسازیدا. کشت و کال بەتەنیا ۲/۲۶ ملیارمەتری سینجای پێویست بوو.

بەسەرئێجدا، بەم ژمارانە بە رۆنی دەردەکەوێت کە وشکەسالییەک ئێمە لەگەڵ مەترسی بێ ئاوی بەرەو پوودەکات و دوو وشکەسالی یەک لەدوای یەک کارەسات دروست دەکات. ھەرھەدا دەبێت کە زۆربوونی خێرای ژمارەیی دانیشتوان و گەشەسەندنی کشت و کال و ئاودیاری و پیشەسازی پۆلاو کیمیای نەوت و پێویستی پوو لەزیادبوون بەوزەیی کارەبا، پێویست دەکات سیاسەتیکی گونجاو سەبارەت بە ئاۋ رەچاوبکێت. پێویستە لەو سەرچاوانەیی کە ھەیە بەباشترین شیوہ پارێزگاری بکێت و لەسەرئێجدا قازانجی گشتی دا بەش بکێت و ئەگەر کرا بەدوای سەرچاوەی نوێدا بگەڕین.

تاپێش لەسالی ۱۹۵۳ پێنج بەنداوی بچووک دروست کرابوو، کە سەرچەم بەپێی سیانزە ملیار مەتری سینجای ئاۋەو، بەشی ئاودیاری ۸۰۰ ھەزار ھیکتار زەوی (کە ۴۰۰۰۰ ھیکتاری ئەو زەویانەیی بوو کە زیندوو کرابوو) و بەرھەمھێنانی ۱۸۰۴ میگاوات کارەبا دەکرد. لەکاتی کەدا کە ناچار کرام ئێران بەجێ بێم پێنج بەنداوی گەورەیی دیکە لەقۇناغی جێبەجێکردندا بوو. تەنھا یەکێک لەو بەنداوانە، یانی بەنداوی رەزاشای مەزن، بێرێار بوو ۱۵۰ ھەزار ھیکتار زەوی ئاودیاری بکات و ھەزار میگاوات کارەباش بەرھەم بھێنێت. بەھۆی دووبەنداوی دیکە کە بێرێاریبوو لەسەر رۆوباری کاروون دروست بکێت، ۳۰۰۰ میگاوات کارەبا دیکە بەرھەم دەھات. لیکۆئێنەو بۆ بەکارھێنانی ئاوی ناوچە قسلییەکانی ژێرزەویش لەگۆرێ دا بوو.

بێرێاریبوو لەپێگای سازگارکردنی ئاوی دەریا لەکەنارەکانی کەنداوی فارس داو بەھۆی رەئەکتۆرێن ئەتۆمییەو، لەھەولێ دابین کردنی ئاوی زیاتردابین. دروستکردنی ناوچەییەکی پیشەسازی بۆ بەکارھێنانی ئەم ئاۋەپێشینی ھەبوو، لەبەر ئەوەی دەمان ویست لەکەنارەکانی کەنداۋا دروستی بکەین، کە ئێتر ئاوی دەشتەکان تەنیا بۆ کشت و کال بەکارھێنێت.

له راستی دا ده مویست له داها توویکی دووردا پیداویستی هکانی ئاودیتری بو
 ۱۵ ملیون هیکتار زهوی له جیاتی ۳/۷ ملیون هیکتاری نیستا فه راهم بکه م. به لآم
 بو گه یشتن به وه ها ئامانجیک پیویستمان به وزه ی زیاتر بوو. هه رچه نده ده کرا
 له به نداوه کان و سه رچاوه کانی دیکه ی ئاوی ولآت نزیکه ی ۱۰۰۰۰ مینگاوات کاره با
 به ره م به یئیریت به لآم هیشتا نه مان توانی بوو ئه و کاره بکه یین.

له سالی ۱۹۶۳ تا ۱۹۷۷ به ره مه یئانی وزه ی کاره با له ۲۳۳۸ ملیون کیلو واته
 به رزبو وه وه بو زیاتر له ۲۰ ملیار کیلو وات و توانایی ویزگه کانمان له ۸۵۰ مینگاواته وه
 بو زیاتر له ۷۵۰۰ مینگاوات زیادی کردو بریار بوو له داها توویکی نزیکدا له دوو
 ویزگه ی کاره بای ناو وکییه وه که له قو ناغی جیبه جی کردندا بوون ۲۴۰۰ مینگاواتی
 دیکه به ره م به یئیریت. پیشترا ئامازم پیدا که ئامانجی کو تایی به ره م هیئانی
 ۲۵۰۰۰ مینگاوات وزه ی کاره بای ناو وکی بوو.

که واته روونه که هه رچه نده من به وه تاوان بارده کهن که "ئاو پم له کشت و کال
 نه داوه ته وه" به لآم پیچه وانه ی نه وشته راسته. له ولآتیکدا که که می ئاو و شی
 هیه، ته رخانکردنی پاره ی پیویست بو ئاودیتری و تیرکردنی زهوی به راستی زور
 قورس بوو و زیاتر له وه ی که ئیمه له م رینگه دا ئه نجاممان دا کاریکی نه وتو
 نه ده کرا.

فەسلى ۱۰

كاری سوپاكاني زانست و تەندروستی و برەوپیدان وئاوهدانی

سوپاكاني زانست و تەندروستی و برەوپیدان و ئاوه‌دانی كەشۆرش دروستیانی كەرد، لەباشكردنی بارودۆخی گونەكان و تەندروستی و پەرورده و فیركردن و سەرخستنی وری گوندنشینان و كۆمەلگەى كشت و كالى دا بەگشتی دەورو نەقشینی گرنگیان هەبوو. ئەم سوپایانە پینكەتبوو لەو پیاوانەى كە بەرخزمەتى سەربازی كەوتبوون و ئەو ژنانەى كە خۆبەخشانه حەزیان لەیارمەتیدان لەو بوارانەدا دەكرد. كچانی گەنجیش لە رادەبەدەر شەوق و زەوق یان نیشان دەدا. لەكاتێكدا كە سەردانی یەكێك لە ناوهندەكانى راهینانی ژنانم دەكرد پرسیم كى ئامادەیه لەگوندەكاندا خزمەت بكات. وەلامى هەموویان ئەرینی بوو.

بەپێى ئەو ئامارانەى كە لە بەر دەست دایە، پێش لەسالى ۱۹۶۳ لەنیوان ۱۶ بۆ ۲۴ لەسەدى مندانان لەلادى كاندا دەچوونە قوتابخانە و باقیەكەى نەخویندەوار بوون. لەكاتێكدا لەشارەكاندا ۷۴ لەسەدى مندانان دەچوونە قوتابخانە. یاسای خویندنی سەپینراو لەسالى ۱۹۴۳دا پەسەندكرا بوو بەلام لەبەر نەبوونی كەرەستەى جیبەجى كەردن تەنیا لەدەقیكى نووسراو دەچوو. لەپێوهرى نیشتمانی دا لەسەدا ۸۵/۱ خەلك نەخویندەواربوون.

سەدھەزارگەنج لەخەباتى دژى

نەخویندەوارى دا بەشدارى دەكەن:

پىم وابو كەدەكرى رىنگەى زالبون بەسەرئەم گىرقتە چارەسەرئەكرادە لەدلى ھەر لاویكى ئىرانیدا پەیدابكرىت. بەمجۆرەى كەئەگەر داوامان لەوكەسانەى دەكرد كە مەرجهكانیان تىدابوو بۆئەوھى كەخۆیان ببەخشن بەفیركردنى نەخویندەوارانى لادىیى كەلەقوتابخانەش بى بەرى بوون، ئەوا ھەموویان رازى دەبوون، ئەویش بەوھەشەق ولەخۆبەردوویكەوھە كەخیرا ریزوستایشى گشتى و تەنانەت ولاتانى دەرەكیشى بۆلای خۆى راکیشا و بووبە ھۆى ئەوھى كە خەلكانىكى زۆر سوپای زانستى ئىمەستایش بكن. (خالى ۶).

ئەم سوپایە لەگەل سەرکەوتنىكى بى وینەى وا بەرەو روو بووھە كەبەراى من لەدولیا دا وینەى نەبووھە. من لىرەدا تەنیا ئامارە بەدەسكەوتەكان لەگوندەكاندا دەكەم: ژمارەى ئەوقوتابیانەى كەلەقوتابخانەكانى زانستدا بەشدارى خویندنیان كرد لەماوھى ۲۵ سالد ۶۹۲٪ زیادى كرد. تەنیا لەماوھى پىنج سالى یەكەم دا، ۵۲۰ ھەزاركوپرو ۱۲۸ ھەزاركچ و ۲۵۰ ھەزارپیاوو ۱۲ ھەزارژن لەلادى كاندا بەشدارى خویندنیان كرد.

لەمیانەى ئەم ماوھەدا، بەرکەوتوانى خزمەتى سەربازى بەھاوکارى گوندنشيان زیاتر لە ۱۰۷۰۰ قوتابخانەیان دروست كرد و ۷۲۰۰ قوتابخانەیان نۆژەنكردەوھ، ۹۵۰ مزگەوتیان دروستكرد و ۸۲۰۰ مزگەوتیان نۆژەنكردەوھ، ۵۰۰۰ ھەمامى گشتیيان دروستكرد، ۶۰۰۰۰ كیلومەتر رىگای ناوچەى و ۲۴۵۰۰ پردیان دروست و نۆژەن كردهوھ، نزىكەى ۲۰۰۰۰ شاخەبۆريان خستەژىر زەویيەوھ و زیاتر لە ۸۷۰۰ مەزرایان دروست كرد، نزىكەى دوو ملیون ونیو لق نەمامیان ناشت، ۷۵۰۰ یانەى وەرزشیيان رىكخست و زیاتر لە ۵۰۰۰ سندوقى پۆستەیان دانا.

تا سالی ۱۹۷۸ سوپای زانست بیست و ههشت خولی بۆ پیاوانی گەنج و هەژدە خولی بۆ ژنان کردەووە کەتیادا زیاتر لە سەدەهزار کەس راھینران. زۆریک لە بەرکەوتوانی خزمەتی سەربازی و خۆبەخشەکان بوون بە مامۆستایانیکی بەئەزموون و هەندی کیان دەوری باشیان لە خانەکانی دادی گوندەکاندا گیرا. ئەم جۆرە لە پەروەردەو فێزکردن بۆ ولات یان کۆمەڵگەی ئێرانی، یەک لە سەرستی قوتابخانە ئاساییەکان تیچووی هەبوو. هەلبەت کارکردن لە لادی کاندای بە شێوەی خۆبەخشانه بەرێوە دەچوو.

بەلام چاکترابوو کە ئەم کارانە لە چوارچێوەی بەرپرسیاریەتی سوپای سییەمدا (سوپای بروپیدان و ئاوەدانی) بیئت (خالی ۸). ئەم سوپایە کاری زۆری بە ئەنجام گەیاندو راست دووسال پاش سوپای زانست دامەزرا. لەبەر ئەتدا ئاماژەکانی ئەم دوو سوپایە بەتەواوی لیک جیاوازی بوون.

پەلاماری سوپای سییەم:

هەرکام لە ئەندامانی ئەم سوپایانە سەرەتا دەبوو "ناسنامە" ی ئەو گوندە ی کە تیادا خزمەت دەکەن ئامادە بکەن. ئەم ناسنامە یە پرس نامە یە ک بوو تایبەت بە بارودۆخی جۆگرافی و کشت و کالی و ئابووری و جفاکی و فەرھەنگی ئەو گوندە. دوایە دوای ئامادەکردنی پرسنامە کە دەکرا گرافتە ئاوچەییەکان دەسنیشان بکریت.

وینە یە ک لە پرسنامە کە یان دەنارد بۆ وەزارەتی کشت و کال کە ئەویش دەیتوانی بەرەبەرە "ناسنامە" ی گوندەکانی ئێران ئامادە بکات.

سەرئەنجام، خولیکی نوی بۆ فێزکردنی تەکنیکە نویکانی کشت و کال دەستی پێدەکرد. بەرینویی یە کێک لە ئەندامانی سوپا، گوندنشینان وەشانندی ئەو تۆو ی کە وەزارەتی کشت و کال ناردبووی لە پارچە زووییکی لانیکەم هەزارمەتری چوارگۆشەدا تاقی دەکردهووە. لەم مەزرا نمونەییەدا، گوندنشینان باشترین رینگاکان بۆ ئامادەکردنی زەوی و چاندن و هەلگرتن و ئاودێری و پەیین کردن و

به ربه ره كانى له گه ل نه خو شيبه كان فيرده بوون. له باخچه يه كى نمونه يى دا، شيو ازى دروستى ناشتنى نه مام و موتور به كردن و هه لپا چين و وشكه ل كردن فيرده كران. جووتياران چو نيه تى هه واگۆر كى و پاك و خاوينى و رووناكى پشتيرو گه وره كان فيرده بوون و له چو نيه تى كوتان و چاوديري كردنى ئاژه لانى خو يان راده هيئران. ناوه نديك لاوانى هانده دا بۆ شه وه ي پرۆژه گه ليك دهر باره ي به ره مه ينان و هاوكارى كردن جي به جى بكن و له م ريگاوه نه وان له گه ل كي شه كانى كشت و كالى و ژيانى جقاكى ئاشنا ده بوون.

ته نيا كاتيك، خالى يازده يه م (گه لآه ي ئاوه دانى شاره كان) جي به جى كرا كه سه ريانى سوپا ي سنيه م بانگه يشتى خزمه ت كران.

هه ندى له وخزمه تگوزاريانه ي كه نه وان له ۶۶۷۴۵ ناوچه ي لادى دائه نجاميان دا به مجوره يه: دروست كردنى ريگه ويان، دروست كردنى جوگه كانى ئاو، دامه زراندى ناوه ندين پزىشكى و ته ندروستى (له و ناوچانه ي كه سوپا ي ته ندروستى لى نه بوو)، دروست كردنى هه مامى گشتى، قوتابخانه، كتبخانه، گه ياندى كاره با، ئاماده كارى بۆ خزمه تگوزارى پۆست و ته له فوون و ته له گراف، دروست كردنى بيئا، دوو كانى هه ره وه زى، دامه زراندى ناوه نده كانى فيركردنى پيشه كان و ته نانه ت بانگيش.

ريكخراوى سوپا ي ته ندروستى: پزىشكى له ريگاى ته له فيزيو نه وه:

سوپا ي ته ندروستى (به ندى ۷) به نۆبه ي خو ي ئه م كارانه ي نه نجام دا: جو مال كردن و پاك كردن وه ي كانيه كان، هه لكه ندى بىرى ئاو، دانانى ترومپا ي ئاو، دروست كردنى جوگه و هه مام و هتد. ئه ركى راسته قينه ي ئه م سوپا يه دهرمان كردنى نه خو شيبه كان و پيشگىرى و ريشه كي ش كردنى نه خو شيبه گشتگيره كان و دا بين كردنى هه ل و مه رجي گونجاوى ته ندروستى بوو. ئه مه هه ره ئه و كاره ي بوو كه له جي به جى كردنى دا سه ركه وت. له ماوه ي هه شت سا لدا كو ي

خزمەتگوزارییە پزیشکییەکانی لادی لەکەمتر لەیەک ملیۆنەو بەزۆیاتر لەهەشت ملیۆن حالت زیادی کرد.

سەرکەوتنی ئەوان بەرپادەیک گەرە بوو کە لە ۱۹۷۴ دا بپاردرتا تەواوی خزمەتگوزارییە پزیشکی و تەندروستیەکانی لادی بخریتە ئەستۆی ئەوان. بەمجۆرە سوپایە کەوێک ئامرازی شوپش پیکهات و ئەرکی ئەو بوو کە کەم و کورتیەکانی سیستەم قەرەبوو بکاتەو، سیستەمی بۆلای خۆی راکیشا و بوو بەریکخراوی سوپای تەندروستی بۆناوەندە تەندروستیەکانی لادی.

لە ۱۹۷۶ دا ئەم ریکخراوە پیکهات لە ۱۴۲۲ ناوەندی تەندروستی و دەرمانی و ۱۲۴۰ پزیشکی لەم شوینانەدا سەرقالی کارکردن بوون. لە گوندەکاندا ۴۰۰ تاقیگە شیکاریی نەخۆشیەکان و ژمارەیک زۆر دەرمانگە لەهەموو شوینیکدا هەبوو کە بەزۆری بەیارمەتی ئابووری خۆی گوندنشینان دامەزرا بوو.

یەکیک لەمەزترین دەسکەوتەکانی سوپای تەندروستی لایەنی مەعنەوی ئەو دەسکەوتانە بوو و توانی متمانەیی گوندنشینان بۆلای پزیشکی "رەسمی" رابکیشیت. پینشت گوندنشینان روویان لەدەرمانکارانی سوننەتی خۆیان دەنا. بەلام تا ۱۹۷۸ روویان لە "سەریاز" یکی سوپای تەندروستی و یان تەنانەت پەرستاریکی خۆبەخش دەنا.

ئەمە لە ولاتیکیدا رووی دەدا کە پینشت ئەگەر پزیشکی دەیویست دەرزی لە ژنیک بدات ئەوا دەبوو ئەم کارە لەپینستی پەردەو و بەنامادەبوونی باوکی یان هەمراکەیی ئەنجام بدات. لەکۆتایی دا دەبیت بلین کە ئەم سی سوپایە لە راستیدا سەربازانی شوپش بوون، سەربازانیکی کارامە و لیها توو لەچەندبواردە کە پینشتیان لەهیچ شتیکی نەدەکرد و لەهیچ شەریکیدا هەلنەدەهاتن. هەرکە ناوچەیکەیان پیدەسپێردرا، تائەو جیگای کە لەتوانایان دا بوو تیدەکووشان هەل و مەرچی ژانی دانیشتوان باشتربکەن.

سهربازانی ئەم سى سوپايه مووچهيهكى وهك سهربازانى ديكهيان وهردهگرت كهگونجاو بوو لهگهڵ پلهكانيان، مامۆستايهكى زانكو ديتوو پلهكهى هاوپلهى ستوان بوو. كچانيش مووچهيهكى وهك ئەوانيان وهردهگرت.

نابيت لهبيربكهين كه له م ماوهدا ولاتهكه مان بهره بهره دهوله مه ندرت ده بوو. دهولته پنداويستى زياترى له بهردهست دابوو و لهريگاي كارگيرى و ياساوه بو باشترکردنى ژيرخانى ولات ئيشى دهکرد. قوتابخانه و كتبخانه و نهخوشخانه و ده زمانه گه كان دروست دهكران. چالاكيبه كاني ئەم سى سوپايه زياتر بوو. له كارانه. ئەوان نامرازه كاني پيشكه وتنيان گه يانده دورترين شوين و ناويريان له ورده كاريانه دايه وه كه دهزگاي كارگيرى ئەوانهى له بهرچا و نهگرتبوو به لام له ژيانى رۆژاندا زياتر له پيشكه وتنى گشتى بايه خيان هيه.

گرنگتر له هه موو شتيك، ئەوان له ولاتيكد خيرايبان به رهوتى پيشكه وتن به خشى كه به تهواوى پيوستى بوو. له م ولاته دا هه موو شتيك به راستى له سفره وه دهستى پيكرده بوو - له سه ده كاني ناوه راسته وه - چونكه روودانى شهرو ئاكامه كاني هه موو دهسكه وته كاني باوكمى به فپرو دابوو.

چاوهروانى به كارهيئانى كه رهسته گه ليك بووم له داها تودا كه زوريارمه تي ئيشى سوپا كاني زانست و ته ندروستى ده دا. برياربوو سى مانگى دهسكرد هه ركام به سى كه نالى ته له فزيونيه وه له خولگه يه كى جيگيردا جيگرن. له ريگايه وه "سهرباز" يان په رستاريك كه له گونديكى دووره ده ستدا له گه ل نه خوشييكى كوشنده به ره و پرو ده بوو ده يتوانى له پسپوڤراني پايه به رزى تاران يان شوينيكي ديكه رينويني پزيشكى وه ر بگريت. ئەم پسپوڤره ده يتوانى ئەو پشكينيى كه ده بوو بكریت بو په رستاره كهى روون بكاته وه، يان نه شته رگه ريبه كه نيشان بدات. سنيسته ميكي ته له فزيونى له م جوڤره ئەزموون و توانايى باشترين پروفيسوره كان و زانستى باشترين پزيشكاني له بهردهستى دووره ده ست ترين ئيرانييه كاندا دا نه نا.

له هه مان كاتدا پلانيكى په يوه ندى و گه يانندن له ريگاي دووره وه كه سى مليار دولارى تيده چوو په يوه ندى ئيرانييه كاني له دووره ده ست ترين گونده كاندا

بەشیۆەوی ئوتۆماتیکى لەگەڵ شوینەکانى دیکەى دونیا مسۆگەر دەکرد. دیسان
لیرەشدا هیوادار بووم کە لەرووی پەيوەندییەوێ ئیران بگەینە ئاستى
پیشکەوتوترین ولاتان. ئەمە نیشانەیک بوو لەشارستانیەتیکى مەزن.



فه سلی ۱۱

شۆرشی سپی و کریکاران

دووملیۆن و نیو خیزانی لادییی بوون به خاوهن زهوییک که به سه ریه وه کاریان ده کرد. (هه رخیزانیکی ئیرانی به تیکرا پینچ که سه).

ناکری بلین که گه وه مالیکان، چ زانای نایینی بووین یان نا، له م شۆرشه رازی نه بوون. هه ربویه، حاشاله وهی ناکریت که پینشکه وتنی به رده وامی ئیمه به ناچاری له سه رینه مای پیشه سازی بوونی خیرابوو. له بیرى ناکه م که له ۱۹۶۳ به دوا، راده ی پوو له زیاده بوونی له دایک بوون نیشانی ده دا که تا سالی ۱۹۹۰ ژماره ی دانیشتوانی ولات ده گاته نزیکه ی په نجاملیۆن که س.

له ۱۹۵۶ دا دانیشتوانی تاران ۱۷۰۰۰۰۰ که س بو و له ۱۹۷۸ دا گه یشته ۴۵۰۰۰۰۰ که س. شاره گه وه کانی دیکه ش بارودۆخیکی وایان هه بوو:

۱۹۷۸	۱۹۵۶	
۱۰۰۰۰۰۰	۲۵۵۰۰۰	نیسفه هان
۹۰۰۰۰۰	۳۰۰۰۰۰	ته ورین
۹۵۰۰۰۰	۲۵۲۰۰۰	مه شهه د
۷۵۰۰۰۰	۱۷۱۰۰۰	شیراز

ھەرچەندە كە ئەم كىشەيە رەنگە تەنيا تايبەت بەئىران نەبىت بەلام لەگەل خۆيدا
گىرو گىرفتى زۆر ئالوزو شاراوھى ھىنا.

شويىنى نىشتەجى بوون بۇ كرىكاران:

پىش لەھەموو شتى و گىرنگىر لە ھەمووان پىويست بوو بۇ ئامادەکردنى شويىنى
نىشتەجى بوونى كرىكاران كاربىرگىت. ھەر بۇيە ناچاربووين لە بارودۆخى
شارەكاندا ھەندى چاكسازى ئالوز ئەنجام بەدەين. بە ناچار دەبوو زۆرىك لە ناوچە
نىشتەنيەكان نويسازى بكەينەو ھەر لە ھەموو شتىك پىويست بوو بەتوندى
چاودىرى نەخشەى بيناكانى ئەو كەسانەى بكەين كە دەيانويست بيناسازى
بكەن.

زۆركەس جگە لە قازانجى تايبەتى ئامانجىكى دىكەى لانهبوو.

كاتىك نىرخى مال و زەوى بەشيوھەكى سەرسوورھىنەر بەرزبوو ھەو بازىرگانى
زەوى و خانوبەرە دەستى پىكرد، سزادانىش بە رىوچوو (ئەمە خالى
۱۸ بەرنامەى ئىمە بوو وتەنيا لە ۱۹۷۷ ھە جىبەجى كرا). تەنيا رىگاي پىشگىرى لە
خراب بەكارھىنان ئەو ھەبوو كە دەولەت بۇ خوى شويىنى نىشتەجى بوون دروست
بكات. ھەر لەم پىناوھەدا بوو كە پلانى بيناسازى شارى مان بەپىي رىساكانى
جىھانى بەلام لەئەندازەو پىوھرىكى نىشتەمانى دا گەلەكرا. لەسەرەتادا، پلانىكى
پىويست دەسبەجى جىبەجى كراو سەرئەنجام پلانى دىكە كە بىرپاربوو لە كاتى
پىويستدا جىبەجى بىرگىت ئامادەكرا.

پلانى پىويست بەمجۆرە جىبەجى كرا:

بۇھاندانى دەولەتمەندان ھەل و مەرجىكى تايبەتى ھەك گەشەپىدانی سندوقەكانى
پاشەكەوت و سپاردە جىگىرەكان دروست كرا، ھەر پلانىكى بيناسازى كە

پەسەندەدە كرا بىناسازان متمانە يەكى بانكى يان بەدەست دەھىنا كەبتوانن قەرز ۋە رېگرن. سەرچاۋە ئابورىيە كان بە ھۆى دامەزاندنى بانكىكى .خانوبەرە ۋە سندوقى بانكە كانى ئىران بۇ ۋە گە پرخستنى سەرمایە ۋە چاپ ۋە بلاۋ كوردنە ۋە ى سفتە بايە خدارە كانە ۋە داين كرا. بۇ كپىارانىش قەرزى درىژماۋە ى خانوبەرە بە ھەل ۋە مەرجى ئاسانە ۋە لە بەرچاۋگىرا.

سەرئەنجام، لەرىگى ھەرە ۋە زىيە كانى خانوبەرە ۋە كۆمپانىا كانى بىناسازىيە ۋە قەرز بە ۋە كە سانە دەدرا كە دەيان ويست خانوبەرە دروست بكن.

بە پىپى ئامارە سىمىيە كان، تاكۆتايى سالى ۱۹۷۷ ۋە زارەتى ئاۋەدانى ۋە مەسكەن بە تەنيا ۳۱۰۰۰ يەكەى نىشتەجى بوونى كە پىكھاتبوۋ لەمالى فەرمانبەران ۋە كرىكاران، بە تىچوۋى ۱۴/۴ مىليار رىئالە ۋە دروست كرىبوۋ. بىناى ۴۰۰۰۰ يەكەى نىشتەجى بوونى دىكە بە تىچوۋى ۶۷/۴ مىليار رىئالە ۋە دەستى پىكرىبوۋ. جىالە مانەش، ۲۰۵۶ پىرۆژەى نويسازى لەناۋچەى شارو ۶۸۹۲ پىرۆژە لەناۋچە گوندىيە كاندا جىبەجى كرابوۋ.

پلان ۋا دانرابوۋ كە لەلايەن دەۋلەتە ۋە زەۋى بدرىت بە ۋە كارگە ۋە كۆمپانىا يانەى (كە خاۋەندارىتى يان گىشتى بوۋ) بۇ ئەۋەى بىناسازى تىدابكەن تا فەرمانبەران ۋە كرىكارانىان بتوانن لەنزيكترىن شوينى كارەكە يانە ۋە نىشتەجى بىن. كات ۋە ختىك كە بە مجۆرە دەمايە ۋە دەرفەتى بە كرىكاران دەدا بۇ ئەۋەى رۆژانە چەندكات ژمىرىك لەكاتى زيادەيان لەمە لەوانگە ۋە شوينە ۋە رىزىيە كاندا بەنەسەر.

۲۱۱۵ پىرۆژە بۇ بەرژە ۋە ندى لاۋان جىبەجى كرا. لەوانە دروست كردنى قوتا بخانە ۋە زانكۆ ۋە خۇشخانە ۋە دەرمانگە ۋە ناۋەندە كانى ۋە رىزىشى ۋە رابواردن ۋە ھۆتيل ۋە خىۋەتگە كانى ھاوينە ۋە نمونەى لەم جۆرە بوۋ. ھەرۋەھا ۸۷۹ پىرۆژەى دىكەش لەتە ۋا بوون دابوۋ.

لەھەمان كاتدا كە سوپاى برە ۋە پىدان ۋە ئاۋەدانى، لە ۱۲ى جەنىۋەرى ۱۹۶۴، سەرقالى دروست كردن ۋە مودىرنىزە كردنى لادىكان بوۋ، گوندى ناۋەندى ناۋچە كان

دروست دەكران و كارەبا و تەندروستى يان بۆ دابىن دەكران و لەگەل رىگاسەرەككەيەكانى ولاتدا پىكەۋە دەبەستراڭەۋە.

لە سالەكانى ۱۹۷۶ و ۱۹۷۷ دا دواز دەملىۋن مەترى چوارگۆشەزەۋى درابەۋە ھەرەۋەزىيانەى كەشۋىنى نىشتەجى بونيان دروست دەكران. سەرئەنجام لە ماۋەى دەسالدا ۵۴۰۰۰۰ قەرزى درىژخايەن بەبىرى ۱۰۳ مىليار رىيال لە رىگاي لقاكانى بانكى خانوبەرەۋە درا بۆ دروستكردن و تەۋاكردى خانوۋ و بالەخانە. بەلام، دروستكردى يەكەكانى نىشتەجى بون بۆ كرىكاران يەككە لە لاوازترىن خالى كارەكانى ئىمەبو: سەھراى ھەمو ھەول و تىكۆشانىكىمان نەمانتوانى بۆتەۋاكردى پرۇژەى خانوكانمان خشت و چىمەنتۆى پىۋىست بەرھەم بەيىن

تەندروستى كرىكاران:

تەنيا دروستكردى خانوۋ بۆكرىكاران بەس نەبوو ئەوان پىۋىستيان بەچاۋدىرى و بىمەى كۆمەلايەتەش ھەبو. لەم دوۋبوارە سەرەككەيدا پەنجاسالى تەۋا لەپاش ولاتانى رۇژئاوايىەۋە بوۋىن.

خالى شازدەيەمى شۆپش كەلەراستىدا پەيوەندى بەژنانى دوۋگيان و مندالانەۋە (نزىكەى چوارملىۋن كەس لەسالدا) ھەبو، مژدەى دەسپىكردى قۇناغىكى نوۋى لەباش بوۋنى بارودۇخى تەندروستى و بىۋەيى لاوان دەدا. ئەم خالەھاۋكات بو لەگەل ھاتنەدى چارەسەركردى نىشتمانى و دەسپىكردى ھەلمەتى، رىشەكىش كرىن و پىشگىرى لەنەخۆشپىيەگشتگىرەكان لەرىگاي كوتان و چاكردى بارودۇخى ژىنگە و راھىنانى تەندروستىيەۋە. لە داھاتوۋدا ھەموئىرانىك دەبو ھەلگى ناسنامەيەكى تەندروستى بىت كەلەۋدا بارودۇخى تەندروستى و ئەۋنەخۆشپىيانەى كە توۋشى ھاتوۋە ئەۋكوتانانەى كەبۆى كراۋە تىداتۆماردەكران.

ھەمىشە لەسەر ئەوباپرە بووم كەپاراستنى تەندروستى گىشتى دەبىت ئامانجى سەرەكى ھەموو دەولەتەك بىت. گەرچى ئەمىرۆ ئامازەدان بەو دامەزراوانەى كەبۆبەجى ھىنانى ئەم ئامانجە پىكمان ھىنا رەنگە لەروانگەى ھەندىكەو شتىكى بى مانا بىت، بەلām ديسان حەزەكەم كورتهيكە لەوبارەو بەسبەكەم.

كۆنترىنى ئەم دامەزراوانە برىتى بوو لە: رىكخراوى شىروخۆرشىدى سوورى ئىران (كە دامەزرااندنى دەگەرپتەو بەسەردەمى باوكم)، رىكخراوى پاشايەتى بۆ خزمەتگوزارى كۆمەلایەتى، رىكخراوى پشتىوانى كردن لەدايكان و مندالان و ، بونىادى پەملەوى. ئەم رىكخراوانە جىالەوھى كەچاودىرى لوانى كەمئەندام و خاوەن پىداوىستى يان دەكرد، ئەوانىشىان بۆپەرسىتارى و بەھاناو چوونى كۆمەلایەتى و كاركردن بەئامىرو كەرەستەكان رادەھىناو چاودىرى و پرۆژەياسا و راستكردنەوھىان بۆباشتركردنى ھەل و مەرجى ئەوان پىشكەش دەكرد.

ئەو رىكخراوانەى دىكە كەبۆدایىن كردنى تەندروستى چالاكىيان دەكرد برىتى بوون لە: رىكخراوى خىرخوازى فەرەحى پەملەوى، رىكخراو خىرخوازىيەكانى مەلەكەى داىك و شەمسى پەملەوى و ئەشەرەف پەملەوى، رىكخراوى سەرانسەرى نابىنا و گوى گرانەكان و رىكخراوى خۆش بژىوى خىزان.

ئىمە چوار رىكخراوى سەرانسەرى مان ھەبوو، يەككە بۆپشتىوانى كردن لە مندالان، يەككە بۆھەتىوان، سىيەم بۆكەرەولالەكان و چوارەم بۆئىفلىجەكان و رىكخراوى دىكەش بۆيارمەتىدان بە گولان و تووش بووانى دەردەبارىكە و بەرەركانى لەگەل شىرپەنجە و گەياندىنى خوين ھەبوو كەھەمووى ئەوانە لەگەل وەزارەتەپەيەندى دارەكانىاندا ھاوكارىيان دەكرد.

چالاكىيەكۆمەلایەتەكانى شابانو، بىمەى كۆمەلایەتى ئىمە:

شابانو لەزۆردامەزراوى لەمجۆرەدا كارى دەكردو لەوئۆگرىيە پاك و بى غەل و غەشەيدا كەنیشانىدەدا ھىچ بەرەستىكى نەدەناسى. نمونەيەكى لى باسدەكەم.

ھەرچەندە تىمارکردنى گولى ئىمرۇژە كارىكى زۇرئاسانە، بەلام سەر لەنوى بە تواناگردنەوى گولىكى دەرمانكراو و جى خستنهوى لەكۆمەنگايەكى تەندروستدا ھىشتا ئىشىكى دژارە.

پابەندى بەشتەكۆنەكان و دەمارگىرى دىرلەناو دەچىت. نەخۆشەكانى ئىمەش لەمە بەدەرنەبوون، چونكە پاش تىمارکردن لە نەخۆشخانە تايبەتەكانى ئىمەدا لەلايەن كۆمەنگاۋە دور دەخرانەۋە. شابانو و رىگەچارەيەكى تايبەتى خستەروو: گوندىكى نمونەيى تەواويان بۇ دروستكرا. بەجۆرىكە ھەمووگوندىشىنانى دەوروبەرى ئەم گوندى ناۋاتەخۋازى بوون و زۆرى پىننەچوو كۆمەل كۆمەل سەردانى ئەۋى يان كرد. كاتىكە شابانو سەردانى گوندى گولانى كرد شتىكى نەمابوو لەنامىزى گولەكاندا بخنىت.

شابانو بۇ باش كردن و مۇدىرپىزەكردنى بارودۇخى ژنان لەگەل گىروگرفتى زۆر بەرەو پوو بوو ۋە كەلە داب و نەرىتى بىچ داكوتاوۋە سەرچاۋەى دەگرت. ئەۋەمىشە رىگەچارەيەكى ئاشتى خۋازانەى پەيدادەكرد. بۇنمونه، لە بەلوچستاندا كە رىگەيان بەكچان نەدەدا لەگەل پياوان قسەبەكن، تەنيا ژنانى خۇبەخش لەسى سوپاكە بۇ يارمەتى دانى ژنان پەوانەدەكران و سەربازەكان تەنيا بۇخزمەت كردن بەپياوان دەنىردان.

بەلام سەرەراى دژايەتى ھىزە كۆنەپارىزەكان، ئەوان بەرەبەرە بەسەر زۇرىك لە دەمارگىرىەكاندا سەركەوتن. لەھەندى لەناۋچەكاندا نەتەنيا خولەكان بە تىكەلاۋى كرانەۋە، بەلكو ژنان لەلايەن پياۋانەۋە تىماردەكران و خويىندكارانى پزىشكى و بەھاناۋەچۋانى كۆمەلايەتى و پەرىستاران كەچاۋدىرىي پياۋانىشىيان دەكرد بەسەر ماتۆپەۋە ھات و چۆيان دەكرد. گۆرانىكى گەرە بوو.

شابانو بزوینەرى رىكخراۋى پىشتىۋانى كردن لەمنداۋانى سەربەرىكخراۋى جىھانى بوو و لەگەل بەرپىرسانى دەزگای دادوهرى دا ياساى تايبەت بەمنداۋانى نامادە دەكرد. ناوبراۋ بايەخىكى تايبەتى بەنەخۆشخانەكان و زانكۆكان و چاۋدىرى كردنى مندالان و كونترۆلى خىزان دەدا.

هه موو نه وري كخراوانه ي كه شابانوو سه رپه رشتياريان بوو هه و ليان ددها به ئاسانكاري كردن بو دهن گاي كارگيري بارگرا نيبان كه م بكه نه وه. له راستيدا سه ركه وتني به رچا ويشيان نه وه نده سه رسوور هينه ر نه بوو چونكه نه و كه سانه ي كه خو به خشانه كار ده كه ن هه ميشه زياتر دل به كار ده دن و شه وق و زه وقى زياتر نيشان ددهن. چهند وشه يه كيش ده ر باره ي نه خوشخانه ي دل بليم كه دايكم دروستي كرد: ئه م نه خوشخانه يه وهك يه كيك له باشترين ناوه نده كاني نه خوشييه كاني دل له دونيدا ناسراوه.

خالي هه قده يه مي شو رشي ئيمه په يوه ندي هه بوو به بيمه ي كو مه لايه تي و مانگانه ي خانه نشيني بو هه موو ئيرانييه كان.

يه كه مين ئامانجي بيمه كو مه لايه تي ئيمه بريتي بوو له بيمه كردنه وه ي هه موو كريكاران له به رامبه ر هه رچه شنه رو داو و نه خو شي و له كار كه وتوو ييكدا، هه روه ها بيمه كردنه وه ي هه موو ئيرانييه كان له هه موو قوناغه كاني ژياندا. هه ندي له نيشنه كان تايبه ت ده بوو به هاوسه راني گه نج و به سال اچووان و بنه ماله كان. به به ركه تي ئه م دامه زراوه يه من ته نانه ت پشتيواني كردنم له هه ندي له كچان و كو پاني گه نج له به رچاو گرتبوو كه خاوه ني به هره و توانايي گه ليكي هيوابه خش بوون.

ده توانم بليم كه ياسا په سه نده كراوه كاني تايبه ت به بيمه ي كو مه لايه تي ئيمه له ناو ياسا كاني وهك خويدا له دونيا زورپيشكه وتوو بوو. بو نموونه له و لا تانهيدا كه له رووي كو مه لايه تيه وه پيشكه وتووترن، و اباوه كه مانگانه ي خانه نشيني، نزيكه ي له سه دا ٥٠ تا ٦٠ ي دواين مووچه ي خانه نشينكراو ييت. ئه م مانگانه يه له ياسا كاني ئيمه دا ده يتواني له ١٠٠٪ يش تپه ر بكات. ده مزاني كه پشتيواني كردن له تواناي كريني خانه نشينان پيوسته: هه ر يو به نزمترين ئاستي مانگانه ي خانه نشيني يه كسان بوو به نزمترين هه قده ست و به پيني خه رجييه كاني ژيانيش ده سكار ي ده كرا.

بەشداربوونى كرىكاران لە قازانجى كارگەكاندا:

چوارەمىن بنەماى شوپش لە ساالى ۱۹۶۳دا جيبەجى كراو بووبە يەكئەك لە پيشكەوتوتوتىن ياساكانى جيهان : كرىكاران لە قازانجى كارگەكان بەشيان بەركەوت. خاوەنكارەكان ناچاربوون لەگەل نوينهەرانى كرىكاران يان يەكئەتئەكانياندا پەيمانى بەكۆمەل بۆ كاركردن بيهستەن و ئەم پەيمانىمانەش دەرفەتى بەكرىكاران دەدا كە لە قازانجىكى پەيوەندى دار بە بەرەمەيتان و دەسپيوەگرتندا بەشداربن. هەرەها كرىكاران مافى ئەوەيان هەبوو كە خوازىارى بەش لەو قازانجەى بن كە خەرجىيەكانى ليدەر دەكرا.

تەنيا لە ساالى ۱۹۷۶دا، ۵۳۰۰۰۰ كرىكار لەكەرتى تايبەتى و دەولەتى دا ۱۲مليارريال قازانجيان بەركەوت كە بەرامبەر بوو لەگەل مووچەى يەك دوومانگيان . لە ماوەى چوار دەسالا سەرجمى ئەو قازانجە پۆختەى كە لەم رىگەيەو دەرابە كرىكاران ۱۲۸ هيندە بوو.

بانكى خۆش بژئوى كرىكاران كە بە تايبەت بۆ قەرزدان بە كرىكارانى مووچەخۆز دامەزرابوو، يارمەتى دامەزراندنى چەند سەد سەندوقى هەرەوەزى كرىكارى دا. بەهۆى ئەم بانكەو هەرەوەزىيەكانەو بەمليارريال يارمەتى ئەو كرىكارانەى درا كە دەيانويست خانوو بکرن يان نۆژەنى بکەنەو يان قەرزاربوون. ئەم بانكە بە سوودى سالانەى لە ۴٪ قەرزى دەدا.

بەمجۆرە يەكە گەرەكانى بەرەمەيتان بەلە بەرچاوتگرتنى هاوكارى نيوان كارو سەرمایە چالاكئىيەكانيان دەسپيكردو هاوپەيوەندى نيوان خاوەن كارو تەكنىكارو كرىكاران بەهينز بوو. رينمايمان كردن كە لەهەر كارگەيەكدا كۆيوونەوەى بەردەوام بكرىت و نوينهەرانى هەر سئى ئەم كۆمەلانە تئيدا بەشداربن بۆ ئەوەى كيشە هاوبەشەكانى خويان بەباش ليك گەيشتنى نيوان ئەو ژن و پياوانەى كە نيازپاكييان هەيە چارەسەركرين.

دانانى ياساي تاييەت بەكاروبارى كرىكاران لەژىر روناكى ئەم سى بنەمايەدابوو

۱- ھەموو كرىكارىكى ئىرانى مافى كار كىردن و كەلك وەرگرتن لەبىمەى كۆمەلەيتى ھەيە. ئەگەر بە ھەرھۆيەك ئىشەكەى خۆى لەدەست بەدات، ئەوا تا ئەوكاتەى كەيەكەك لەسەدان ناوەندى دۆزىنەۋەى كار ئىشىكى بۇ پەيدادەكات پىويستە مانگانەى ماۋەى بىكارى پىبدرىت كە يەكسانە بەلانى كەمى ئەو ھەقدەستەى كەبۇى پراۋەتەۋە.

۲- لانىكەمى ھەقدەستى زەمانەت كراۋى كرىكارىكى ئاسايى ھەموو سالىك بەسەرنجدان بە ھىلكارىى خەرجىيەكانى ژيان و بەپىنى بەشە جوراۋجۆرەكانى پىشەسازى و بارودۇخى جۇگرافى شۆينى كارەكەۋە دەسنىشان دەكرىت. پىويستە ھەموودەزگاكان بەپىنى پىۋەرىكى دىارى كراۋ پىشەكان پۆلئىن بەكن.

۳- ئەنجام و سوۋدى كار لەدىارى كىردنى بىرى ھەقدەستدا لەبەرچاۋدەگىرىت. گىرنگى دان بەجىبەجى كىردنى وردى ئەم بنەمايە دەبوو بەرەبەرە داھاتى كار زيادىكات.

بەلام دەست راگەيشتن بەراھىنانى پىشەيى، بەراى ئىمە نەتەنيا مافى كرىكارى ئىرانى بوو، بەلكو لە ولاتى ئىمەدا (كە ۋەك زۆرىەى ئەو ولاتانەى كە ھەنگاۋى بە پەلەيەيان بەرەو پىشەسازى دەھاۋىشت، تووشى كەم و كورتىكى زۆر لەپسپۆران و تەكنىكاران و بەرئوبەرانى بوارى جىبەجى كىردن ھاتبوو)، لەو پىداۋىستىانە بوو كە دەبوو بى چەندوچون دابىن بكرىت. لە ۱۹۶۳ ۋە ھەموو بىرمان لاي ئەۋەبوو كەلەھەموو پارىزگاكاندا دامەزراۋەى راھىنانى پىشەيى دروست بەكىن. ئامانچ لەكردنەۋەى ئەم دامەزراۋانە تەنيا راھىنانى ئەو لاۋانەى نەبوو كە دەيان ويست پىشەيەك فىربىن، بەلكو دەبوو توانايى و كارامەيى كرىكارانى نىۋەشارەزاش زىاترىكەن.

ناوهندگەلىك بۇفېر كىردن و راھىنەنى سەرلەنۇي كرايەو، كە بوونيان بەقەى قوتابخانە پىشە يىھەكان و كۆلىژەكانى تەكنىكى پېويست بوو. ھەروا كە لەياساى كاردە بەروونى باسكرا بوو، لەراستىدا ھەموو كرىكارىك ماقى ھەبوو لەو راھىنان و فېر كىردنە سوود و ھەرىگىرت تاپلەكەى بۇئاستى ئەندازىيارىك بەرزىتتەو. سەرئەنجام، يەككە تىھەكانى كرىكارى و كۆمەلەى خاوەنكاران لەگەل رىكخراو ھەولە تىھەكاندا كەوتنە ھاوكارى كىردن. ھەلبەت ئەمە بەقازانجى خۇيان بوو چونكە ئامانج، پىشە يوانى كىردن لەبەرئەو ھەندى كرىكاران بوو.

بەشدارى كرىكاران لە خاوەندارىتتى يەكەكانى پىشەسازى دا:

بەلام، ئەو ھەولانەى كە بۇجىبەجى كىردنى ئەم ياسا و رىسايە ھەدرا ھىشتا سەرھەتاي كار بوو. ئەو تىگە يىشتنەى كە ئىمە لە يەكسانى دىموكراتىك ھەمان بوو، ھەبوو لە يەكسانى ئابوورىدا خۇى بنوئىت. سەرئەنجام، ھەبوو كرىكاران لە خاوەندارىتتى كارگەكانى شوىنى كارياندا بەشدارىن لەبەرئەو ھەلسوورانى ئەم كارگەيانە پىشتى بەباسكى ئەوان ھەبەست.

لەمانگى ئاگۆستى ۱۹۷۵دا خالى ۱۳ بوو بەياسا. ئەم خالە برىتى بوو لەپەرەدان بەخاوەندارىتتى يەكەكانى پىشەسازى و ھاوبەشى كىردنى كرىكاران لەودا. ھەموو يەكە گەورەكانى بازىرگانى كەزىاتر لەپىنچ سال رابردوى كار كىردنەيان ھەبوو ناچار كران لە ۴۹٪ى پىشكەكانى خۇيان بفرۆشن بە كرىكاران و فەرمانبەرانى خۇيان. كارگە ھەولە تىھەكانىش كەلەم دوايانەدا دامەزرا بوون ھەبوو لە ۹۹٪ پىشكەكانىيان لەنيوان كارگەرانى خۇيان و دامەزراوەكانى دىكەو گوندنشىنان و ھتد دابەش بكەن، (لەسەدا يەككى ماو ھى بۇ بەرئەو بەرايەتى لەبەرچا و گىرا بوو).

ئەم بنەمايە، ئابوورى دىموكراتىكى تەواو ھەكرد و بىر بار بوو خالىكى وەرچەرخان لە گۆرانكارىھەكانى پىشەسازى و ئابوورى و كۆمەلەيەتى ئىيران دا دروست بكات. بەشدارى كىردنى ھەموو دانىشتوان و پىش لەھەمووانىش چىنى كرىكار، لە

سەرمایەى دامەزراوە گەورەکاندا، وەك چیمەنتۆیەك لەبەرچاوەگرايوو كە خاوەن كارو تەكنىك كارو كرىكارى پىكەووە يەك پارچەدەكردو دەبوو هۆى ئەوەى كە مرقۆقین زەحمەتكیئىش لەمە بەدواین بە شەرىكى خاوەن كارەكانیان. وەلەهەمان كاتدا، رىگە لە زۆردارى و جەورى سەرمایەدارى دەرهەبەگایەتى بگرىت وەك ئەوەى كە لەسەرەتای ئەم سەدەى دەداو لەدونیای رۆژئاوا بەشیوەى " مافى پىروۆزى خاوەن كارەكان" سەرى هەلدا.

هەربۆیە لەسەرەتای كارەكەدا دژایەتییكى زۆر بینرا. بەلەم سالیك دواتر، زۆربەى ئەو خاوەن كارانەى كە وەبەرجیبەجى كردنى ئەم یاسایە كە وتبوون تیگەیشتن كە: "كۆمپانىیا هیچكات لەمەزىاتر قازانجى نەكردبوو!" كەواتە ناچاربوون دان بەوەى دا بننن كە ئەم چاكسازیه بەزىانى ئەوان نەبوو.

رەنگە بتوانم ئاماژە بكەم كە ئەم چاكسازىانە، دارى لەدەست ئاژاوەچىانى كاركوشتەى ماركسىست و كۆنە پرۆپاگەندەچیەكانى حیزبى تـوودەو دەولەمەندانى زالم داخست. ئیمە نمونەىەك لە هارىكارى و هاوپەیوهندى و یەكیەتى نىوان كرىكاران و تەكنىك كاران و خاوەن كارەكانمان خستبوو بەرچاوە. بەلەم وادىارە كە چارەنووسى وەها گەلەیهەك شتیكى جیالەشكست نەبوو. ئایا كەسێك هەیهەمەن بلیت بۆجى؟

لە سپتەمبەرى ۱۹۷۸دا خۆپیشاندانى توندوتیژانە هاوكات لەشارەكانى تاران و مەشەدو تەوریزو شیرازو ئیسفەهان دا دەستى پىكردو زۆرى پینهچوو شیوەى ئاژاوەو تالان و برۆى بەخۆوگرت. ئەمە سەرەتایەك بوو بۆ سەرەلدانىكى چەكدارانە كە بوو هۆى دووبەرەكى نانهووەو خوین رشتن و ئىرانى تووشى بارودۇخێك كرد كە رۆژنامەكانى دونیا ناوى "ئاژاوەى بى چارەسەر" یان لینا.

تاپینش لەو، ۱۵۳ كۆمپانىیای پیشەسازى كەتایبەت بووبە چەند پشكدارىك، پشكەكانى خۆیان فرۆشتبوو بە ۱۶۳۰۰۰ كەس لە كرىكاران و گوندنشینان. كارمان دەكرد بۆ ئەوەى ۳۲۰ كاربرایەتى گەورەپشكەكانى خۆیان كە بەزىاتر لە ۱۷۰ ملیارریال دەخەملینرا بفرۆشن.

له هه موو حاله ټيکدا، کړپنی ئه م به شانه به هوې قهرزی دهوله تیه وه ئاسانکاری بوډه کرا. ئیمه قهرزی پیویستمان له بهر ده ست نه نجومه نی چاودیری به سهر پهره پیدان به خاوه ندریټی یه که کانی پیشه سازیدا دانابوو.

له کوټاییدا خراب نییه لیږه دا ئاماژه به هندی ژماره بده م:

پازده سال پیش ټيکپرای هه قده سستی مانگانه ژیر ۲۰۰۰ ریال بوو، نه زیاتر. له سالی ۱۹۷۸ دا ټيکپرای داهاتی کریکاریکی ئاسایی له ۱۰۰۰۰ ریال ټیپه ری که ده بوو له ۲۰٪ ی قازانجی کارگهش لی زیاد بکړیست و له بهر نه وهی که یاسای ئاگوستی ۱۹۷۵ یش جیبه جی کرابوو سوودی پشکه کانیس ده که و ته سهری.

جیا له مهش، کریکار به نرخیکي هه رزان ببوو به خاوه نی خانوو و خواردنیشی هه رزان ده سده که وت، له بهر نه وه ده ولت له سهرانسهری ولتداو بو هه مووان پالپشتی پینج جور خوراکی سهره کی (نان و برنج و گوشت و شه کرو روڼ) ده کرد. هه روه ها فروشگاگه لیکیش هه بوو که شتومه که کانیان به نرخیکي جیگیر ده فروشت. به وجوره ی که به منیان وتوه، زوریک له م فروشگایانه له ئاژاوه و بشیویه کاندا سووتی نران. وه سهر نه نجام مندا لآن له خویندنی بی به رامبه ر سوو دمه ندبوون. له ۱۹۷۳ دا، کاتیکه سهردانی کارگه یه کی شه کری نزیکی قووچانم ده کرد، ۸۰٪ کریکاران ئوتومبیل و ۵۰٪ یان خزمه ت کاریان هه بوو.

نیشانه کانی پیشه که وتنی ئابووری و کومه لایه تی چینی کریکارو جووتیار له ئیراندا به مجوره بوو.

فەسلە ۱۲

دادگا

کاری دادوهری له ئێراندا هه‌میشه له‌سه‌ر شێوازێك نه‌بووه، له‌به‌رئهو‌ی تاماو‌ه‌یه‌کی دوورودریژ داوهری كردن ده‌رباره‌ی تاكه‌كان په‌یوه‌ندی به‌ ده‌سه‌لات و لاوازی ئه‌وانه‌وه هه‌بوو. خوشحالی خه‌لك هه‌میشه منی ده‌رووژاندو له‌و ئێوه‌دا ئه‌وشته‌ی كه‌منی له‌هه‌مووشتیك زیاتر شادمان ده‌كرد، ره‌زامه‌ندی و شادمانی ئه‌و خه‌لكه هه‌ژاره‌ی بوو كه‌سه‌رئه‌نجام له‌سایه‌ی خانه‌كاني دادی ئیمه‌دا (خالی ۹ی راگه‌یاندن) بی به‌رامبه‌ر دادپه‌روه‌ری له‌ مافه‌كانیان دا جێبه‌جی كرا.

هه‌روا كه‌ده‌زانین، به‌خۆشییه‌وه باوكم له‌ئێراندا سیسته‌می دادی به‌ئێلهام له‌ كۆمه‌له یاساكانی ناپلئون دامه‌زراندو به‌هۆی ئه‌م گۆرانكاریه‌ شیلگه‌رانیه‌وه بوو كه‌داوهری كردن له‌ئێراندا له‌باره‌ی "مه‌زه‌بی" چوو ده‌ره‌وه. تائه‌وكاته كاروباری دادوهری له‌ژێرده‌سه‌لاتی لایه‌نی مه‌زه‌بی دا بوو.

به‌لام بوونی سیسته‌می دادی جیاله‌مه‌زه‌ب بو‌ئهو‌ی كه‌ هه‌موو هاوولاتیان بتوانن مافه‌كاني خۆیان به‌دڵنیاویی هه‌ر بگه‌رنه‌وه به‌س نه‌بوو. له‌هه‌موو شوینیکی دونه‌یا بارودۆخه‌كه به‌م شیوه‌ بووه، به‌لام لێره‌دا ئه‌وه‌نده نایه‌كسانی له‌ رووی جێبه‌جی كردنی دادپه‌روه‌رییه‌وه به‌رچاو بوو، كه‌نه‌ده‌كرا چاوپۆشی لێكه‌یت. ئه‌م

نايەكسانىيە بەجۇرى بۇو كەگوندنشىنى لەئاغا و بەگشتى لەشارنشىنان جىيادەكردەوہ. گوندنشىنان و جووتىاران، بەزۇرى نەخويندەوارو مەژارو بى ئاگابوون. لەبەر ئەوہش لەئاوچەيەكى دورە دەستدا دەژيان، ھەرگىز ھىوايەكيان بە دادپەرورەينك نەبوو كەمال و منائىانى ويران نەكرديت. ئەمە نمونەيەك لە " رۇژرەشى ھەژاران بوو.

داوهرى لەنيشتگەدا:

كىشە ئاساييەكانى گوندنشىنان، لە چوارچىوہى ئەو پارچەزەوييەى كە مەيانبوو يان ناكۆكى لە گەل جووتىارانى ديكەدا لەسەرئاو ومەزراو مەپومالات و كەرەستەكانى ئيشكردن كورت دەبووہ وە. پارەيەك كەلەم ناخۆشبيەدا جىي ناكۆكى بوو لەنرخى مەپىك يان گايەك يان چەندەھىكتارىكى زەوى جووتىارىك زياتر نەدەبوو.

بۇچارەسەركردى ئەم كيشەيە، دەبوو سكالاً ببەنە دادگاي شار، كەئەم كارەش پىويستى بەوہ بوو كەلەشاردا پارىزەربگرن و زۇرجار بۇ رۇشتنجان بۇدادگا، كەبەزۇرىش دووربوو و، ئامادەبوونيان لەقۇئاغە سەرەتاييەكانى پىراگەيشتن و ليكۆلينيەوہ لەداواكانيان دەبوو سەردانى شاربەكەن. بۇ تىھەلچوونەوہ لەسكالاً دەبوو سەردانى پارىزگا بكەن و بۇداواى يەك لاي كردنەوہش لەديوانى بالاي و لات دەبوو سەفەرى تاران بكەن.

كەواتە، گوندنشىنان چ شەراشۇ بواین و چ نەبواین، زۇر بەكەمى حەزىان دەكرد بۇچارەسەركردى ناكۆكيەكانيان پەنا ببەنە بەرياسا. لەبرى ئەوہ روويان لە ساختەچيەتى و توندوتىژى و تۆلەسەندەنەوہ دەنا، ھەربۆيە ئەم كارەش پەرەى بەناكۆكيەكان دەداو سەرئەنجام دەكىشرايە بنكەى جەندرمە. ھەرەھا بارى دۇسيەكانيش قورسايى دەخستە سەردادگا و پىراگەيشتن بەزۇر بەشيان نە

بايه خى ئهوكاتهى ههبوو كه بۆى تهرخان دهكراو نهبايه خى ئهوخهرجييهى ههبوو كه له سهردهستى خهلكى دادهنا.

بهپراى من پيگهچارهى ژيرانه ئهوهبوو: لهجياتى ئهوهى گوندنشين بپروات بهدواى ياسادا ياسالاي ئه و بيت، لهگوندهكهى خۆى.

جيا له مەش، دهبيت دان بهوهى دا بنرست كه هيج كهس چاكت له خودى گوندنشينان تواناي تيگهيشتن و چاره سهركردنى گرفتەكانى ئهوانى نيه. پاريزه ريكي ديارو بهرچاوى شارنشين بو تيگهيشتن له وشتهى كه ريش سپيكي شوينه كه به تهواوهتى لى تيدهگات و به ئه قهله چاره سهرى دهكات له گهله گرفت بهروره و چونكه ريش سپى رابردوى كاره كه ده زانيت و له هوكاره سه ره كييه كانى ناكوكى ناگاداره و به زمانى لايه نه ناكوكه كانيش قسه دهكات.

گوندنشينان ئه گهر كارى پيراگهيشتن به ناكوكييه ياساييه كانى شوينه كه يان ده درايه دهست كه سانى جىي متمانه يان خوشحال ده بوون. به مجوره پيش به له كيس چوونى كات و پارو و زه يان ده گيراو له قورسايى بارى ده زنگاي داد په روه رى و خه رجييه كانى ده و له تيش كه م ده بووه وه.

سهركه وتنى ژيرىي خهلك : خانه كانى داد

كاره كه به مجوره دهستى پيكره. يه كه مين " خانهى داد " له ديسامبرى ۱۹۶۳ له گوندى ميهيار له نزيكى ئيسفهان كرايه وه. سه دان خانهى ديكه له دواى ئه و دامه زران. تاكو تاىي كاره كه ۱۰۳۵۸ خانهى داد بو چاره سهركردنى كيشه و ناكوكييه كان له ۱۹۰۰۰ گوند له سه رانسهرى و لاتدا كرايه وه و زياتر له ده مليون كهسى له بهرچا و گرت.

خانهى داد، دادگاي گوندبوو. هه رخانه يه ك پينچ دادوه رى هه بوو كه بو ماوه ي پينچ سال و له لايه ن دانيشتوانه وه له نيو متمانه پيكره وانى شوينه كه دا هه لده بژيران. (ده و له ت دهستكارى هه لبژاردنى ئه وانى نه ده كرد).

لەبەرئەۋەدى ئەم دادوۋەرانە خۇبەخش بوون كارى داۋەرى كردنيان بى بەرامبەر ئەنجام دەداو گيرۇدەى داۋى رىۋرەسمى ئالوزو بيسوود نەبوون. ئەوان سەرپىشك بوون لايەنە ناكۆكەكان بانگه‌يشت بكن يان بۇخۇيان بېرۇن بۇلاى ئەوان، مافى ئەۋەيان ھەبوو كەگۇى لەشايەتەكان بگرن و ليكۇلينەۋە لەراستىيەكان بكن و دەيانتوانى لەپراى خاۋەن پرايان و شارەزايان كەلك وەرگرن.

سەرگەوتنى خانەكانى داد، بىدرەنگو بەرچاۋبوو. لە ۱۹۶۵دا بە ۱۸۰۰۰۰سكالاً راگەيشتن كەبە ليخۇش بوونى لايەنەكان كۇتايى ھات. ئامارەكانى كۇتايى سالى ۱۹۷۷نیشانى دەدا كەخانەكانى داد سىۋ مىليۇن ناكۇكييان چارەسەر كىردبوو، كەنەگەر لەرپرەۋى ئاساييەۋە پىراگەيشتنى بۇيكرايت ئەۋا سالاننىكى زۇرى دەخاياندو زياننىكى ئابوورى زۇرى بە دەۋلەت و لايەنى ناكۆك دەگەياند.

دەربارەى ئەم سەرگەوتنە دەبىت لە رووى چەندوچۇنيەۋە داۋەرى بگريت. بە قسەى ھەندى لە مافناسان، ئەۋ پىرايانەى كە لەخانەكانى داد دا، بەھۇى داۋەرانى خەلكىيەۋە دەردەچو ھەميشە ژيرانە و راستى و دروستيان نمونە و لەسەرىنەماى ئەقل و ژىرى بوو. بەرجەستەترين پارىزەران لەم داۋەرى كردنە كەبەھۇى گوندنشىنانى ئاساييەۋە ئەنجام درابو سەريان سوورمادەما. لەكاتىكدا كەمن زۇر كەمتر تووشى سەرسوورمان ھاتم.

ليرەۋە بوو كەپرياردا (جۈۋلاى ۱۹۶۶) ئەم سىستەمەش لەشارەكاندا پەرەپىبدەين، لەبەرئەۋە لە شارەكانىشدا كىشەبچوۋكەكان كەم نەبوون. ھەشتا "شوراي داۋەرى" دامەزرا كەدىسان ھەركام پىنج داۋەرى ھەبوو كە لەناۋدانىشتوانى ھەربەشيك لەشاردا و بوۋماۋەى سىۋ سال ھەلدەپژىران.

ۋەزارەتى داد لە نىۋ دادوۋەرانى رابردوو داھاتوۋداۋ لەنىۋ پارىزەرانى پلەى يەك و دوۋدا، راۋىژكارانىكى بۇنەم شورايانە دەسنىشان دەكرد ھەتا لەكاتى پىۋيىست داۋ لەبۋارى مافەكاندا راۋىژى لەگەندا بكن. بەلام پىراسى كۇتايى لاي ھەمان داۋەرانى ھەلبژىراۋ بوو. ئەم دادوۋەرانە خۇبەخش بوون و لەبرى ئەم خزمەتە

چاۋەپروان نەكرا بەخۆۋەبگىرىت. ئەم كەلك ۋەرگرتنەو، ئەگەر ئازايەتى وتنىم
ھەبىت ئەم بەكارھىنانەى ئەقلى جەماۋەر لەقوولتەرىن ئاستى دا، بى گومان دەبوو
بەبىرىيىكى شۆرشگىرپانە بىتە ئەژمار. ھەلبەت قەبوولمە كەتائاستىك ئەزمونىكى
بى باكانەش بوو.

لەبەر ئەۋە ئىمەمتانەمان بەپىئاۋانىك لەناوخودى خەلكدا كىردو داوامان لىكردن
كەبەپىيى ۋىژدانىان داۋەرى بگەن و ئەۋانىش داۋەرى كىردنى باشىان بەئەركى
خۆيان زانى.

بەمجۆرە، تواناى داۋەرى كىردنى خەلك بەدىموكراتىكتىن شىۋەى لىۋا، بووبە
بەشىك لەئەركەكانى دەۋلەت. ۋە بەم جۆرە بووكە دوۋان لەبنەماكانى من، يانى
بەشدارى خەلك و نەمانى ناۋەندىتى جىبەجىكرا. جىالەمانەش، سەلماندامان
كەنەتەنیا لەگوندەكاندا بەلكو لەشارەكانىشداۋ لەناوخەلكدا، كۆمەلىكى ھەلبىژاردە
ھەيە، كەحىزبى رىستاخىزى ئىمە دەيوىست ئەم كۆمەلە ھەلبىژاردەيە بەدەسەلاتى
يەكسانەۋە بىنىتە مەيدان. ۋەھا كۆمەلىكى ھەلبىژىراۋ كەئىستا دەبىت زىانى زۆرى
بەركەوتبىت ناكىرى بەئاسانى لەناۋبىرىت.

بەلگەيەك كەمن سەبارەت بەدادپەرۋەرى دەيخەمەروو ھەرئەمەيە ۋە ھىشتاش
ھەرماۋە. ۋلامى من بۆمىژوو ھەروايە.

فه سلی ۱۳

شۆرشى سېي له پەروەردەو فير كردندا داكۆكى له شارستانيه تى ئيرانى

دادپەروەرى و ياسا پەيوەندى بە ئىستا و هەندى جارىش بە رابردووهه هەيه. به لآم به گومانم ئاشكرابوو كه من هەميشه بىرم به لای داهاتوو وە بوو: هەم له بەر پيويسى ئەرکه کهم و هەم له بەر ئەوهى که روانين بو داهاتوو به شيکه له سروشتى من.

داهاتوو هى نەوهى نوويه و کهواته پاش دابین کردنى تەندروستى، دۆزى پەروەردەو فيرکردن دەبوو پلهى يه کهمى گرنكى هەبیت.

گومانم وايه که بارودۆخى فەرهنكى ولاته کهم به وجۆرهى که بنه مالهى په هلهوى بوون به ميراتگرى له رسته يه کدا کو کردوه ته وه: له سه رده مى ده سه لاتی قاجاردا، به زه حمت له سه دا يه کى دانىشتوانى ئيران خوینده واريان هەبوو. له ولاتیکدا که فارابى و رازى و حەلاج و ئيين سينا و بريانى غەزالى و حافيزو سوهره قهردى و عومەرى خەيام و فردهوسى و روزبیهان به قەلى و زۆرىکى ترى به خشيوه به دونيا، تەنيا له سه دا يه کى خەلک خوینده واربوون.

له بەر ئەوهى سه ره تاي هەريشيك دژواره و به خاوى ده واته پيش، سه رژميرى

چوارمىليون مىڭدالەى كەدەبۇو بېرۇنە پۇلى يەكەمى سەرەتايى، تەنبا ۱۷۲۰۰۰۰ كەسىان تۋانى ئەم كارەبكات. ۲۲۸۰۰۰۰ كەس لەمىندا لانى ئىرانى دەبۇو بەنەخوئىندەوار بىمىننەۋە لەبەرئەۋەى كەقوتابخانە و مامۇستاي پىۋىسىست مان بۇئەوان نەبۇو.

ھەنگاۋى شۇرپىشگىرپانە بۇرۇرۇ رووكردىنى كاروبارى بەرئۇەبىردنى ولات پىۋىسىتىكى بى ئەملاۋئەولا بوو. پىشتىر سەبارەت بەسوپاي زانست داۋم (خالى ۶ راگەيەنزاۋە كەمان). ئەم سوپايە بەراستى لەبەرئەۋەى دروستكرا كەئامرازىك بىت لەدەستى شۇرپىشدا بۇپەرەپىدانى پەرۋەردەۋ فىركردن بۇ دوورتىن لادى كانى ولات. ئەمەش كارىك بوو كە لە ژيانى ئەمپۇى ژنان و پىاواندا و لەژيانى داھاتووشىياندا پىۋىسىتىكى حاشاھەننەگرە.

ژمارەكان پىشكەۋتنى ئىمە نىشان دەدەن:

پىشتىر ژمارەگەلىكى تايبەت بەكۈمەلگەى لادىم ھىناۋەتەۋە و باس كىرد كەسوپاي زانست - ۋەك دووسوپاكەى دىكە - لەگەل دەۋلەتدا ھاۋكارى دەكرد، نەئەۋەى كەجىگەى دەۋلەت بگىرتەۋە. يەكىكىتر لەپىرۇژە نىشتمانىيەكان دروستكردىنى قوتابخانەى گەپۇك بوو ھەتا لەگەل كۇچەراندە بگوىزنەۋە بۇلەۋەرگەتازەكان. لىرەدا ئامازە بەھەندى ژمارەدەكەم كەئەنجامى پازدەسال تىكۇشانى پاك و بىگەردى سوپاي زانست و ئاكامى پازدەسال كارى بەردەۋامى دەۋلەت و قوتابخانەى كۇچەرىەكان دەخاتەروو:

ريژهي زوربووني يازده ساله ي ژماره ي قوتابيان له:

٪۱۳۵۰	باخچه ي ساوايان
٪۵۶۰	قوتابخانه كانى سهره تايي
٪۲۶۳	قوتابخانه كانى ناوه ندى
٪۳۳۱	قوتابخانه كانى ئاماده يي
٪۱۵۵۰	قوتابخانه كانى ته كنكى و پيشه يي
٪ ۶۹۲	قوتابخانه كانى سوپاي زانست

ژماره ي ته ووي قوتابيانى ئيرانى له ۱/۵ مليون كه سه وه بؤ ۱۰ مليون كهس له سالى ۱۹۷۸ دا به رزبووه وه. سوپاي زانست له م زياد بوونه دا زياتر بو له فئير كردنى روت و، له بهر نه وه كاريگه رى بوونى ئه م سوپايه زور زياتر بو له فئير كردنى روت و، شه وقي فئيربوونى ده دا به قوتابيان. دووباره سوپاسى ئه م سوپايه ده كه ين كه خويندى سهره تايي گونده كانى له ۳۹/۴٪ وه له كو تايي قوناغى ۱۵ ساله دا گه يانده له ۵۲/۸٪ كه هاوسه نگ بو له گه ل ريژه ي سه دى دانىشتوانى گونده كاندا. سهره نجام، بوودجه ي په روه رده و فئير كردن به ريژه يه ك به رزبووه وه كه پيم وانى به زور يك له ولاتاندا شتى وا بووييت.

بوودجه له:

۴۵ مليار ريال	به رنامه ي سييه مى ئاوه دانى (۱۹۶۳ تا ۱۹۶۷)
۱۷۲ مليار ريال	به رنامه ي چواره مى ئاوه دانى (۱۹۶۸ تا ۱۹۷۲)
۵۵۱ مليار ريال	به رنامه ي پينجه مى ئاوه دانى (۱۹۷۳ تا ۱۹۷۷)

لەخەمەلەندنی بەرنامە ی شەشەم دا (۱۹۷۸ تا ۱۹۸۲) بوودجە ی بەرچاوی ۲۵۰۰ تا ۲۷۰۰ ملیارریالی پیش بینی کرابوو. بە دوری دەزانم کەوہا بوودجە یە کە لەرگیز دابین بیئت. لەگەل ئەوہشدا وردبوونەوہ لەم ئامارانە نیشانی دەدات کە لەکوٹای بەرنامە ی شەشەمدا، ۱۳۷۳۰۰۰۰ فیرخوومان دەبیئت کە لە ۴۰٪ زیاترە لەئیستا. ئیستا دیارنییە چی بەسەرئەم کچ و کوپانەدا دیت؟

راگە یەنراوی گوپانکاری لەبواری فیرکردندا:

فیرکردن بیگومان باش بوو. بەلام دەبوو لەپرووی چۆنیەتیەوہ باشتر بکریئت و پیویست بوو کە لەگەل پیداوایستییەکانی ژینانی نوی لەئیراندا بگونجیئت. لەسالی ۱۹۶۸ دا ئەم ئامانجە لەبەلگەنامە یە کدا بەناوی "راگە یەنراوی گوپانکاری لەبواری فیرکردندا" کە لەکوئنگرە ی رامسەردا ئامادە کرابوو راگە یەنرا. ئەم راگە یەنراوہ خالی دوازدە یە می شوپوشی سپی بوو.

لیرەدا ئامازیە ک بەرینمایە سەرەکییەکانی دەکەین کە لەکوئنگرە کدا پیشنیازکرا: دەبیئت بابەتین فرەچەشتر بوتریتەوہ وشیوازەکانی وانەوتنەوہش بەگویرە ی رۆژ جیبە جی بکریئن، بەجوړیکە لەگەل پیداوایستییە راستە قینەکانی ئەمپروو سبە ی ئیرانییەکاندا بگونجیئت. لەم رووہوہ لەلایە ک بەفیرکردنی میژووی دیرین و نوی ئیران، بە پەرەپیدانی فەرہەنگ، بەزمانی فارسی و داب و نەریت و فەرہەنگی گشتی و لەلایە کی تر، بەفیرکردنی پیشە یی و تەکنیکی بایەخیکی زیاتر درا. ئەم بابەتانە شوینی خویمان لەتەنیشت بابەتەکوئنەکانی ئامادە یی دا کە پیداوونەوہشیان تیاکرا بوو کردەوہ.

لە رووی کاروباری بەریوہ بردنی شەوہ بەرەو کەم کردنەوہ ی دەسەلاتی ناوہند ەهنگاومان دەنا. زۆریک لەو کوئیرانە ی کە لەتاراندا کوئبوونەوہ گوئیرانەوہ بوو شارەگەورەکانی پارێزگاگان.

دەببیت ئەم راستییە دووپات بکەمەوہ کہ نامادەیی و زانکۆکان نەرکی ئەوہیان
ہەبوو کہ دانیشتوانی ئێران، واتا پیاوان و (ژنان) یەک کہ بنیات نەرانی ئێرانی
دواروژبەون پەرورەدە بکەن. ئەوان دەبوو نامادەبن بۆ بەرەو رووبوونەوہ لەگەڵ
گیروگرفتەکانداو نەتەنیا توانایی بەلکو ئێرادە ی پێویستیشیان ھەبوایت. ئەمە ھەر
ئەو شتە یە کہ ناوی نیشتمان پەرورەری لێدەنیم.

یەکیکی دیکە لە لایەنەکانی بنەمای ۱۲ تاییەتە بەچاکسازی لەکارگیریدا کہ دواتر
قسە ی لێوہ دەکەم.

پەرورەدە و فێرکردنی راستەقینە، سەر بەست و سەپینراو

قوتاییانی بەر جەستە:

پەرورەدە و فێرکردنی بی بەرامبەر و سەپینراو لە بنە پەرتدا بە فەرمانی باوکم
پیکھات. بەلام بە داخوہ کەرستە ی پێویست بۆ جیبە جی کردنی ئەم یاسایە
نامادە نەبوو. پێش لە جیبە جی کردنی خالی ۱۵، پەرورەدە و فێرکردنی بی
بەرامبەری سەر تایی و قوتابخانەکانی سوپای زانست ھەبوو. گەر ترین ئاواتم
ئەوہ بوو کہ ئەم خالە ھەموو قوئاغەکانی خویندن بگریتەوہ. بۆ ھەشت سالی
یە کہ می قوتابخانە خویندنی بی بەرامبەرمان پیکھینا. پاشان ھەر قوتاییکی کچ
یان کوپ کہ درێژە ی بە خویندن دەدا، ئەگەر نامادە دەبوو بە قە ی ئەو ماوہ ی
کہ لەدوای ھەشت سالە کہ دەخویند، ئیش بۆ دەولەت بکات تیچووی خویندنیان
لی نە دەسەند.

ئەگەر ئەم فێرخوازانە لە پاش تەواوکردنی خویندن نەیان دەویست کہ ئیش بۆ
دەولەت بکەن دەبوو تیچووی ئەو ماوہ یە لە خویندن بەن. بەھۆی ناچارکردنی
فێرخوازان بۆ خزمەت کردن بە دەولەت بۆ ماوہ ی چەند سال لەدوای تەواوکردنی
خویندن، نەتەنیا نە دەبووینە ھۆکاری راگرتنیان بەلکو خزمەتیکمان بەرامبەر
ئەوانیش ئەنجام دەداو بەمجۆرە ئیش و داھاتیکی باشیان بۆ دابین دەبوو.

كارىگەرى ئەم ياسايە لە ۱۹۷۸دا ئەو بوو كە ۷۴۰۰۰۰۰ فيرخوان لەباخچەى ساوايان و قوتابخانەكانى سەرەتايى و تەكنىكى و ئىواران و گەرەسالاندا بەبى بەرامبەر دەيان خويىند. بۇ شەش مليون كەس لەوانە ھەموو رۇژىك لە قوتابخانەدا ژەمىك خواردنى بى بەرامبەر داين دەكرا.

بەگشتى ۱۸۵۰۰۰ خويىندكار لە ۴۸ زانكۇدا و نزيكەى ۱۰۰۰۰۰ خويىندكار لە زانكۇكانى دەرەوھى و لاتدا سەرقالى خويىندن بوون كە ۵۰۰۰۰ كەسيان لەويلايەتە يەگرتووھكاندا دەيانخويىند. زانكۇكانى شيرازو ئيسفەھان لە رووى جوانى ناوھەريان لە دونيادا كەم و ینەبوون. شوینەكەيان بەوردبينيەوھ دەسنیشان كرابوو ونەخشەى بيناكانيان لە و پەرى وردبينيادا داريژرابوو. برياربوو زانكۇيەكى سييەميش لەھەمەدان دا دروستبكرىت كەلەودا دەبوو بەزمانى فەرەنسى بخويىنرىت.

زۆربەى خويىندكاران جگە لەبوورس، دەرمانلەى خويىندنيشيان پيدەدرا. ئەوكەسانەى كەلەكۇتاييەكانى دەيەى پەنجادا لەدايك بيوون بى ناگابوون لەوھى كە باب و باپيرانيان چ گىروگرفت گەلنكيان بريوھ. ئەوان پنيان و ابوو كەلەبەردەستدا بوونى باشتري كەرەستەكان شتيكى ئاسايە.

ئەمپرۇ بىرلەوھ دەكەمەوھ كە رووداوھكانى ۷۹-۱۹۷۸ تا رادەيەك دەبيت بە بەرھووى ئەم راستييەى بزنام كە تيدەكۇشام زۆرخيرا ھەنگاوبنيم. دەمويست دەرگاي زانكۇكان بە رووى ھەموواندا ئاوەلابكەم بى ئەوھى كەشيۆەيەكى تا رادەيەك توند بۇ بژاردن بگرمەپيش: تاقىكردنەوھكانى چوونە زانكۇ زۆرئاسان بوو. ئاندرەمالرۇ ھەميشە بەمنى دەگوت: "ھەموو ولاتىك پيويستى بەدەھەزاركەسى بەرجەستە ھەيە". بەراى من ئەو راستى دەكرد. ھەلەى من لەوھەدابوو كەبەباشى ئەم ھەستەم لەناو ميللەتەكەمدا برەويپنەدا كەلەناو ئاميرداران و كرىكاران و كانزاكارانيش دا "كەسانى بەرجەستە" پەيدادەبن. تاسالى ۱۹۷۹ گشت لاوھكان دەيانويست ببەنە خويىندكار.

لە روانگەى ئىمەوہ زۆرگرنگ بوو کہ لاوانى ولات بەھەستىكى دەروونىي قايىم و بەھىزەوہ و ھەلبەت بەزانستى تەکنىكى باشىشەوہ بۆ رووبەروو بوونەوہ لەگەلّ دونىاي ئەلېكترونى و كىمىيى داھاتوو ئامادەبکەين. ھەريۆيە ھەموو ھەولەکان بۆئەوہبوو کہ لاوان بەناسانى بچنە زانکۆ.

زۆربوون ئەو باوکانەى کہ ھەرگىز لەگوندەکانى خۆيان پىيان و دەر نەنابوو و نەيان دەزانى كۆرەکانيان لەچ شتانیك بەھرەمەندن: ژيانىكى ئاسوودە لەشارىكى گەورەدا و بەزۆرىش لەشوینەدلگىرەکانیدا، بەلەبەردەستدا بوونى كتیبخانە و تاقىگەو دەرفەتى گەشت كردن بۆ دەروەى ولات، ئەوان جگە لەخویندن كارىكى تریان نەبوو.

ھەندى كەس بۆھەبوونى ئەم جۆرەشتانەى كەتازە دەركەوتبوون ئامادەپىيان نەبوو و بۆ بەرەو رووبوونەوہ لەگەلّ خۆش بژىوى روالەتى لەژيانى نوى خۆياندا سازو ئامادە نەبوون.

ھەريۆيە ھەندى جار لەشيان قورس دەكردو يان تەنانەت شەپريان دەفرۆشت. ئەوان بەھەولدانىكى زۆركەم زۆرشتيان بەدەست ھىنابوو و پىيان وابوو كەزۆر سروشتىيە داواى شتانی زياترىش بکەن. ناپەزايەتى زۆر جار دەربېرى روانگەيەكى ئىدەئالىستىيە دەربارەى ئەو گرفت و كىشانەى كەرىنگەچارەى راستەقىنەيان دواتر، بە ھوى ئەزموونەوہ، خوى نیشان دەدات. ئەم خویندكارانە راست وەك مندالانىكى بى تام بەجۆرىك ناپەزايەتيان دەربېرى كە سىستەمى زانكۆيى ئىرانىيان تووشى بشىوى كرد. ھەنووكە ئەم خویندكارانەن كە ياسا دەسەپىنن لەبەرئەوہ لەپازدەسالى دا مافى دەنگدانىيان پىدراوہ. زۆرىك لەمامۆستايانى زانكۆ تووشى دلساردى ھاتوون و ولاتيان بەجى ھىشتوہ يان لەحالى بە جى ھىشتن دان لەبەر ئەوہ دەسەلاتيان لەناو چووہ. تەنيا لەتاراندا ۱۲۰۰ كەس لە ۲۰۰۰ مامۆستاي زانكۆ داواى خانەنشینی پىش لەكاتى ديارىكراويان كردوہ.

ئىستا ئەگەر پەروردهو فيرکردن، لاوانى ئىمه له روى تەكنىكى و فيكرىيه وه سازو ناماده نهكات، ئەگەر فيرکردنى زانستى سەردەم رابگيريت، ئيران بەشيوهيهكى پرمەترسيانه بەردەببتهوه بۇناو دەسهلاتهكانى پلهى پىنجهم.

داكۆكى له فەرهنكى ئيران:

هەرگيز پيم وانەبووه كه فەرهنك مافى تايبهتى تويزين تايبهته، هەروا كه بينرا ئەوپەرى هەولئى خۆمان وهگەرخست تا هەمووكەس بتوانيت كه لك له پەروردهو فيرکردن وهربگيريت. له ناو ئەو ئەركانهيدا كه شابانوو له دلەوه جيبه جى کردنى له ئەستۆگرت، بە تايبهت ئۆگرى زۆرى بۆبهشى ئەدەب و هونەر نیشان دەدا. له نيوئهركهكانى ديكه دا سەرەپاى هەل و مەرجى دژوار توانى ئەم ئەركانه بەباشى ئەنجام بدات: پاراستنى دابو نەريتى هونەرى سەردەمى ديړينمان، يارمەتى به پەرەپيدانى فەرهنك، زيادکردنى دامەزراوهى فەرهنكى و كتيبخانهكان، ريخستنى كيپرکى و پيشانگا و فستيقالهكان و هاندانى تواناييه نوپكان.

ئەم تيگەيشتنەى كه هەرچى پهيوه ندى به رابردوو وه ههيه كۆنه پەرسى و دژى پيشكهوتنه يان باوى نه ماوه، له نيو هەندى له چينهكانى سەرمایه دارى شاريدا برهوى هەبوو و دەبووه هوى ئەوهى كه فەرهنكى ئيرانى بى بايهخ نیشان بدریت و كه له پوورى هونەرى رابردوو له بىر بگيريت.

بۆ زیندووکردنهوى فەرهنكى ئيرانى به هەموو رەسەنايهتى و جوانيىكیهوه دەبوو ريگاگه ليك پهيدا ببيت. بۆ نمونه، بنه ماى بهروارى ولاتمان گپرايه وه بۆ دەسپيکردنى سەردەمى هەخامەنشان، بى ئەوهى كه بهروارى كۆچى وه لابنين، ئىمه له گەل دوو بهروردا ژياوين. بهروارى ميژوويى و بهروارى مەزهه بى. هەروا كه ئەمسال، ۱۹۷۹، ئىمه هەولمان دا ريوپه سمى دەسپيکردنى سالى نوى بهريوه نەبهين، به لام نەمانتوانى.

سەبارت بەگۆرانکارییهکانی سیستەمی پەرورەدی ولات پێشتر قسەم کردو و تەم کە لە سیستەمی خۆیندنی قوتابخانەکاندا شوینیکی تاییبەتی بۆ شیعرەکانی شیوازی کۆن تەرخان کرا. بە بەرەکەتی تەلەفزیۆن، موسیقایی کۆنی ئێرانی نەتەنیا لە فەرامۆشی رزگاری بوو بە لکو بوو بە جینگای ستایشی زۆریک لە خەڵک. ھاوکات، دەروونی ئیمە دژی کۆنەپەرستی بوو و شابانویش بزۆینەری ھونەری نوێ و فستیقالەکانی شانۆیەک بوو کە ھونەرەمەندانی زۆر ئازا و پێشکەوتووی کۆدەکردەو.

لە کاتی کدا زۆر بە پەلە سەر قالی بیناسازی بووین، لە رووی ئەندازە یارییەو گێرو گرافتی جدی سەری ھەلدا. لەم بارەشەو ھەک بوارەکانی دیکە، زۆر حەزمان دەکرد کە کەم و زۆر لە نمونەیی رۆژئاوا پەیرەوی بکەین. کەسانی کە سەر قالی بیناسازی بوون بینا ئێرانییە رەسەن و بەرجەستەکان و ھەندی جاریش گوندیکی کۆنیان وێران دەکرد بۆ ئەو ھەمی بینای نوێ دروست بکەن کە نەتەنیا ھیچ پەویەندی نیکی لە گەڵ گوندو خەلکی ئێراندانەبوو، بە لکو زەوقی ئەو کەسەش کە دروستی دەکرد جینگای گومان بوو.

شابان و بە زۆری لەو ھا حالتی کدا دەچوو ناو بابەتە کەو ھەتا بیناسازان ھانبدات کە لە جیاتی رووخاندنی ھەندی لە خانووەکان و گوندەکان و دروستکردنی ریزە خانوویکی لیک چوو لە جیاتیان، ھەندی لە گەرە کەکان و گوندەکان نوێ سازی بکەنەو. بە لām ھەر بیانییک کە ئێرانی دیو دەزانیت کە ئیمە بە پیکھینانی چاکسازی و ھاوسەنگی لە شیوازە نوێ کاندان دەرنەجامی باشمان دەسکەوتووە.

فەسلى ۱۴

گۆرۈنى كارگىرى بەرھەلىستكارى دەزگای كارگىرى

دەزگای كارگىرى يان بەلای دونیا، لەئىراندا تائاستى پلەى دامەزراۋەيەك بەرزبوۋەتەۋە. تۆزى پىشتەر نامازەم كرد كەبەشىكى گىرنگ لەخالى ۱۲ پەيوەندى بەچاكسازى لەبواری كارگىرىدا ھەبوو. ئىمەدەمانزانی كەلەم بەشەدا دەبىت لەگەل: جۆرە دىۋىكى چەندسەر، نامە و نامەكارى بەردەوام و سىستى و ئەمپۇبۇرۇ سبەى ۋەرەۋە، بەرەو رووبىنەۋە. ئىمە دەروست بووین بەچاكسازى ئەخلاقى و مەعنەۋى لە شوئىنىكدا كەلە زۆرلايەنەۋە، دوژمنى ھەر جۆرە گۆرۈنكارىنىك بوو.

گۆرۈن لەبواری فىرکردندا، مەرجى پىۋىست بۇگۆرۈنكارى لە كارگىرى دا:
بە باۋرى من ئەركى دەزگای كارگىرى خزمەتکردنى ۋلاتە. فەرمانبەرانى دەۋلەت دەبىت لە بەرژەۋەندى گىشتى ئاگادارین و ھەست بە بەرپىرسايەتى بكەن بۇئەۋەى كاروبارى ۋلات بەوجۆرەى كەپىۋىستە بەرپۆە بچىت. بەلام ئىمە ناچاربووین لە

دولایه نه وه گډوانکاری بکهین: واتا هم له شیوازی بهرو روو بوونه وهی دهزگای کارگیری له همبهر خه لکداو هم له هه لسوکه وتی خه لکدا بهرامبهر بهم دهزگایه. گډوانی کارگیری له راده به در پیویست بوو چونکه قه باره ی کاری هم دهزگایه له بهر زیاد بوونی ژماره ی دانیشتون و گه شه ی نابووری ولات و جیبه جی کردنی بهرنامه ی سوو کردنی باری ناوهند، بهر ده وام رووی له زیاد بوون بوو. هم سی هؤکاره گه شه سه ندنی خزمه تگوزاری گشتی و دامه زرانندی فرمانگه ی نویشی له گه لدا بوو.

نیمه به ته واو وتی له در ژواریه کانی هم هه ول و تیکوشانه ناگادار بووین. ده بوو هیرش بوسه ریشه ی که م و کوو پیه کان بیهین و هه ربویه گډوانکاری له کارگیری و فیرکردندا، له چوار چیوه ی بنه مایه کدا خرایه روو. نهو یاسا و ریسا و نیشانه ی که تایبته بوو به زانکوکان و خویندنی بالآ و دامه زراوه په روه رده بیه کان به به شیک له گډوانی کارگیری داده نرا، له بهر نه وه نامانجی هم یاسا و ریسا و فرمانانه یارمه تی دانی نیرانیه کان بوو بوگه یشتن به گه شه و پیگه یشتووی له رووی هزوو ناکاره وه.

پیویسته له سه رخالیک جه خت بکه مه وه: سوپا کانی زانست و ته ندروستی و بره پیدان و ناوه دانیش بو هیئانه گوپی شیوازی بیرکرنه وهی نوی له ولاتداو بهرگری کردن له دهستیوهردانی دهزگای کارگیری دامه زران.

ناواتی من نه وه بوو که سیسته می په روه رده و فیرکردن که بهراگه یه نراوی رامسه گیانی به به رده اته وه، بتوانیت به بلاوکردنه وهی هم شیوازه نویه له بیرکرنه وه له ناو مندالانی سه ره تایو و فیرخوزاندا، بییته هو ی به هیزکردنی بناغه کانی هم جوړه بیرکرنه وه و زیادکردنی نینتیمای خزمه ت کردن به ولات بی له بهرچاوگرتنی بهر ژوه ندی وهه روه ها نه مانی ده مارگیری بهرامبهر به دونیای مودیپرن.

بو گډوانکاری له دهزگای کارگیری دا نه نجومه نیکی ناوه ندی پیکهات که بوه موو وهزاره ت و دامه زراوه یه کی ده ول ته تی لیژنه یه کی ره وانه ده کردو هم لیژنه یه ش دهسه لاتی هه بوو شیوازه کانی کارکردن به باریکی ناقلا نه دا بگوړیت، رینماییه بی

سووده كان هه لوبوه شينينته وه و شينوازه كانى به رپوه چوونى كاره كان له گهل پيداويستيه نوئى كانى شوپرشى ئيمه دا بگونجينيئت.

ئاشكرايه كه ئەم ليزنانه ئه وپه رپى هه وئى خويمان داو دهرئه نجاميشى هه بوو، له وانه: هه ندى له خزمه تگوزارييه كان بلاوه يان پيكره و ئيتر له ناوه ندى كه وه جيبه جي نهده كان، شينوازي به رپوه بردنى كاروباره كان هه لوه شينرايه وه يان كورت كرايه وه، شينوازه كانى كار كردن به ريخستننى ئه و سيميناراننى كه له ودا به رپوه به ران و به رپرسانى دام و ده زگاكان و نوينه رانى فه رمان به ران تيدا ئاماده ده بوون، نوئى كرانه وه. له هه رشوئينيك كه كرا بوياشتر به رپوه چوونى كاروباره كان له كه مپيوتره كه لك وه رگيرا.

به ره له ستكارى كه لله ره قانه ي ده زگاي كارگيرى "چاو و گوئى" پاشا:

به لام له كو تا ييدا ده بيت دانى پيدا بنريت كه به گشتى له ماوه ي ساله كانى ٧٨- ١٩٧٥ ده زگاي كارگيرى له به رام به ر ئەم شه پوله دا به ره له ستى كرد. به لام به م جو ريه كه كه ديوه زمه كه شيوه كه ي گوپرا و هه ندى جاريش سيمايه كى پيشكه و تنخوازانه و جاروباريش رهنگى نه ريتى و جئى شانازى به خو وده گرت.

ئيمه له سالى ١٩٥٩ دا ده زگاي پشكنينى پاشايه تيمان دامه زرانده بوو. ئەم ريخزراويه، له راستيدا ئه و دامه زراويه ي كه له سه رده مى هه خامه نشى دا به "چاو و گوئى شا" ناوبانگى هه بوو به شيوه يه كى ئەم پوييانه زيندوى ده كرده وه. يان ده كرى بيشو به ينين به ده زگاي سوئيدى پيراگه يشتن به سكالاکان (Ombudsman). كو مه لئى مروقى داوين پاك، كه راسته وخو و لامدهرى من بوون، له سه رانسه رى و لاتدا ده گه ران و چاوديزبوون بوئه وه ي گيروگرفت و كه م و كورتيه كان بدوزنه وه. هه مو وئيرانيه كان ده يانتوانى سه ردانى "پشكنينه رانى پاشايى" بكه ن و ئه وان له و دواخستن و نادا په روه ريه ي كه له جيبه جئى كردنى

پىرۆژە سەرانسەرى و ناوچەيىيەكاندا تىببىنى دەكران يان لەدواخستىن و نارىك و پىكىك كەلەبەكارهينانى سامان و دارايى گىشتى دا بەرچا و دەكەوت ئاگادار بكنەوه.

دزى و بەفپۆدانى سامانى گىشتى و درۆكردن لەكۆنەوه وەك بەشىك لەژيان دانراوه، لەم رووهوه پىم و ابوو كەباشترىن رىگاي كۆتايى هينان بەوهها دزىويىك، رىگرى كردنيانە. لەپىوهندى لەگەل هەندى لە فرمانبەرانى دەولەتدا، تەنيابوونى پىشكىنەرانى پاشايى وەك جۆرىك لەويژدان و ابوو.

ئەم دامەزراوئەيە لەسالى ۱۹۶۱دا هەلۆهشايەوه و لە ۷ى نىقامبرى ۱۹۷۶دا لەژىر ناوى "كومىسيۆنى پىشكىننى پاشايەتى" دا سەرلەنوى ژيايەوه، كەپىكهاتبوو لەنوئىنەرانى دەزگاكانى كارگىرى، حيزبى رىستاخىز، ژوورەكانى بازىرگانى و پيشەسازى و سەرچاوهكان و سەرئەنجام راگەيەنەگىشتىيەكان. ئەم كومىسيۆنە ئەركى ئەوهبوو كەلىكۆلئىنەوه لەپلانى وەزارەتەكان و چاودىرى جىبەجى كردنيان بكات، هەرۆهها بىرپارووى كەرى لەهەلەكانىش بگىرت، كەموكورتيەكان دەسنىشان بكات، كۆتايى بەكەمترخەمى بەيئىت و هەلەكان راست بكاتەوه و ئەگەرپىويستىشى كرد سەرپىچى كاران سزابدات.

ئەم كومىسيۆنە شىوازىكى نوئى بوو بۆپىشكىن و جياكردنەوه و چارەسەرکردنى كاروبارەكانى و لات و لەروانگەي مەنەوه ئەرکەكەي زۆرشوئىن دانەرترو زياتر لەوهى كە و لاتانى رۆژئاوايى لەبارەيەوه رەخنەگرانە دەدان، دۆست و دوژمنى نەدەناسى. لەبەرئەوهى رەخنەكانى نەياران زۆر بەكەمى پشت بەوشتانەي دەبەستىت كەبە چاودەبىنرئىت. بەلام بەداخەوه، وەك زۆرىك لەدواين تەگبىرەكانمان، ئەم كومىسيۆنەش دەرفەتى نەبوو بەرەم بدات.

لەناو هەمووچاكسازىيەكاندا، گۆراني كارگىرى پىويستى بەكاتى زياترەبوو تەنيا لەرىگەي گۆرئانكارى تەواو لە شىوازى جىبەجى كردنى كارەكان و رەفتارى خەلكەوه بەدى هات. ئەگەر بەيىرى بىئىنەوه كەمەر لەوكاتەدا ئىمە لەهەولئى ئەوه دابووئىن كەقورسايى كاروبارەكان لەسەرناوئەند كەم بكنەوه —

كەبەناچار دەبوو ژمارەى فەرمانبەران زیادبكرىت – ئەوا بۆمان دەردەكەويت كەلەم
بوارەشدا لەگەل كات لەشەردا بووين، لەبەرئەو سەرنەكەوتن لە گۆرانی كارگىرى
دا سەرنەنجامىكى خراپى لى پەيدادەبوو.

بۆئەوئەى بترانين وەها چاكسازىيك بكەين پىويستمان بەدەرفەتى لەبارەهەيه. لەم
سالانەى دواییدا، من كاتى پىويستم نەبوو، چونكە زۆرىنەى خەلك منيان
لەتەنگانە خستبوو و دوژمنایەتيان لەگەلم دەکرد. بەم باسانەش كەكردمان،
دەزگای كارگىرى نە تەنيا ئىمەى لە مەملانى لەگەل كات و جەماوەرى خەلكدا
يارمەتى نەدا، بەلكو بەپىچەوانە!

فه سلی ۱۵

نـازادی ژنان

له پیکهاته ی ماددی و مه عنوی نه وشته ی دا که پیم ده گوت "شارستانیته ی مه زن" بهرپرسیایه تی نه خلای و کرده یی ژنانی ئیران له گه ل پیاواندا هاوسه نگ بوو. هاوکات که ده بوو بایه خی تایبه تی ده وری دایک له کومه لگه ی ئیسلامیدا له بهرچاوبگریت.

دادپه وری و نه قلی دروست فه رمانی ده کرد که ژنانیش له هه مان نه و مافه سیاسیانه ی که پیاوان هه یان بوو سوو دمه ندبن. لیروهه بوو که بنه مای پینجه می راگه یه نراوی شوپرش سه ری هه لدا و چاکسازی له یاسای هه لبراردندا، مافی هه لبرئیران و هه لبراردنی به ژنانیش به خشی.

نازادی ژنان:

پنویسته به بیری خوینه ری بینمه وه که پیش له شوپرش ی ئیمه، له ماده ی ۱۰ یاسای هه لبراردندا هاتبوو که: که سانی لای خواره وه مافی ده نگدانیان نییه: ژنان، نه وکه سانه ی که ته مه نیان له ژیر ته مه نی یاساییه وه یه، نه وانیه که یاسا ریگه یان پینادات یان له ژیر سه ریهرشتی و به خیکردنی که سانی تردان، نه وانیه که به هوی

که مترخه ميبه وه مایه پوچ بوونه، گه مژه و گيژو ويزه کان، نه وانهي که پيشه يان سوال کردنه، نه وانهي که له لايه ن دادگاوه پرياريان له سهر دراوه، دزان و نه وانهي ديکه که کاری نابه جي دهکن و ياسای ئيسلامي پيشيل کردوه... شيوازی بيرکردنه وهی نهو به ناو ئايدولوژيستانه ی که به زوری زورداری دهستان به سهرده سالاتی ئيسلامدا گرتووه به مجوره يه. ئايا ئيمه که ده ممان له تيکووشانيک ده کوتا که ولاتمان ده خهينه سهر ريگای پيشکه وتنی راسته قينه، ده مان توانی دايک و خوشک و هاوسه رو کچ مان له ريزی تا وانباراندا دابنين؟ له قورئاندا شتی وه ها نييه.

مافه کانی ژنان له ئيسلامدا زور زیاتره له وهی که هه مووان پييان وايه. بو نمونه، ژنان هه ميشه مافی سهر به خوئی ته و اويان له ئابووری و بالاده ستیان به سهر سامانی خوياندا هه يه. هه ندی بيروبوچوونی دواکه وتوانه ی تايبه ت به پله و پایه ی ژن له کومه لگادا، له روي نه زانیه وه، به هه له له چاوی ئيسلامدا ده ييين.

ئيمه که ميراتگرانی فرههنگ و شارستانيه تيکين که هيچکات ژنی به شتيکی بی بايه خ دانه ناوه، له م باره وه باورمان وايه که به پنی گیانی راسته قينه ی مه زه به که مان و رابردوی ولاته که مان هه لس و که وتمان کردوه.

له چهنده زارسانی رابردوودا، نه ریتی ئيرانی، فره شته سهره کيبه کانی دابه ش کردبوو بو دووکومه ل، کومه ليکه پيکه اتبوو له سی پياو و کومه ليک بریتی بوو له سی ژن که هه ردوولايان خاوه نی مافی يه کسان بوون. له دينکردا، په رتووی گه وره ی نه ریتی کونی ئيران، هاتووه که ژنان: مافی پاريزگاری کردن له سامانی خويان هه يه، ده توانن له کيشه ياساييه کاندا نوينه ری هاوسه رانيان بن، ده توانن سهر په رشتیاری منداليک بن که باوکی نه وی له ميرات بيبه ش کردبيت، ده توانن دادوه رو داوه ر بن و ته نانته له هه ندی حالته دا نه رکه کانی زانای ئاييينيش له نه ستوبگرن.

له بهر نه م هوکاره بوو که شيلگيرانه له دژی نه وشته ی که به رای من پوچ و نادادپه روه رانه بوو راپه ريم. نه گه ر ئيشه که م هه له بوو، چاوه ری ده بم تائه وکاته ی

بیت که روون بیتهوه له به نه شیاو زانینی جهستهیی و یاسایی نیوهی دانیشتون له ژیاانی ئەمپرویدا، چ پیشکەوتنن بەدی دیت.

قسه کانی عهلی له بیرچوونه تهوه:

دهبیت دانی پیدابنیم که ئەگەر ژنان دەست و پوخساریان دەربخەن یان مەله بکەن یان وەرزشی وەک ئیسکی و باسکە بکەن، ئەوان بە نوینەری شەیتان نازانم. بەلام دەبیت بلیم که نموونه گەلیک لە خواپەرستی دوو روویانە لە ئەدەبی ئیم، و خەڵکانی تریشدا هەیە. ئەگەر هەندی لە ژنان حەزیان بە چارشینوکرد، لە روانگەیی منەوه هیچ هۆکاریکی نەبوو که وه ها نەکەن. بەلام بۆچی دەبیت نیوهی لاوانمان لە چێژی وەرزشەکان بیبەش بکەین؟

کوئەپەرستانی کۆمەلگەیی ئیمە تیناگەن که بە دروستکردنی یاریگا و مەله وانگە دەکری لە دروستکردنی نەخۆشخانە دووری بکەین و بیوهیی و تەندروستی خەڵک یەکیک لە بەنرخترین سامانەکانی هەرنه تهوه یه که.

هەر وه ها بۆ هەرژنیک که به پینی داب و نهریتی ئیرانییه کان چارشینو پۆشیت، ئەوا لێخوڕینی ئوتۆمبیل و ئیش کردن لە فەرمانگە یان لە پیشەیی پزیشکی و پارێزەریدا زۆر دژوارە و لە کاتی کدا که ژنانی ئیران لە ماوهی پازدەسالی رابردوودا ئەم کارانە یان بە سەرکەوتنەوه ئەنجام داوه. ژنانی ئیمە وەزیر و بآلویزو دادوهر و مامۆستای زانکۆ بوون، بۆسەرۆکایه تی ئەنجومه نی شاره له بژیران، پله ی نوینەرایه تی و سه ناتۆرییان بە دەست هیئا، کران بە سەرۆکی فەرمانگە و پیشەسازییه کان، دەوریکی مەزنیان لە خەبات دژی نەخویندەواری و لە سوپای تەندروستی دا گێرا. بەلام لە پیکهاته یه کی کۆمه لایه تیدا که هەندی لە مەلاکان لە هه ولی دروستکردنیان ئیتر هه مووی ئەمانه بۆ ژنان ناکریت.

وه سەرئەنجام، دەبیت ترس لە وهش هەبیت که ناچارکردنی ژنان بۆ کەلک وەرگرتن لە چارشینوو گەرانەوه بۆ دەمارگیریه کانی رابردوو، ریگا به ژنان نه دات که بتوانن

منداۋانى خۇيان بۇ چۈنەناۋ سەدەي بېستۋىيەكەم ئامادە بىكەن. كاتىك نىۋەي دانىشتۋانى ۋلاتىك لەفېرېۋون ۋ قەبوۋل كىردنى بەرپىرسايەتى بېبەش بىكرىن ۋ بىگىرېرېنەۋە بۇ رابردوۋ، زىان بەتەۋاۋى كۆمەلگە دەگات.

دواروژ بېنان دەلېن تاكوۋتايى ئەم سەدەيە بەھۋى بەكارھېنانى ئامېرە خۇكارەكان، ئىمە لەھەفتەدا سى چۋار روژىك زىاتىر كارناكەين. لەۋەھا كۆمەلگەيەكى بەختەۋەردا ژئانىك كە پۇشش رې لەۋەرزىش كىردنىان دەگرېت چ دەكەن. چۈن دەتۋانىن لە داھاتوۋدا كۆمەلگەيەكى شادو دلخۇش دروست بىكەين كەلەۋدا مندانان داىكانىكىيان ھەبېت كەلەكفىنى رەش دا بن؟

پېشتر ئامازەم كىرد كەلەۋسالاتە ۋەختەدا كەبەپششتىۋانى خۋا چاكسازىيەگىرنگەكانمان لەۋاۋى ئابوۋرى ۋ جفاكى ۋ سىياسىدا كەۋتە قۇناغى جىبەجى كىردنەۋە چ ئازاۋە ۋ بشىۋىكى "رەش" لە جونى ۱۹۶۳دا روى دا. ئەم بشىۋىانە زۇرى نەخاياند چۈنكە ئەقل سەركەۋت ۋ بەبەرەكەتى ئەم چاكسازىانە ئىران پلەۋپايەي خۇي لە تەنىشت ۋلاتەھەرەپىشكەۋتوۋەكاندا بەدەست ھېنا. زۇرەي پېشەۋاۋانى ئايىنى ئىمە لەم راستىيە تىگەيشتن ۋ لەيارمەتى دانمان درىخىيان نەكرد. لەگەل ئەۋەشدا، دووسال بەرلە ئىستا كام مەلا دەنگى ناپەزايەتى بەرزكردەۋە؟

ھەزناكەم ناۋى كەسىك بېنم ۋ تەنيا دەمەۋىت بۇچۋونى خۇم بلىم كەزۇرىك لە مەلاكان لەگەل "عالى جەنابى قۇم" ھاورانىن. دژايەتى كىردن لەگەل گۇراناكارىدا بە تەۋاۋەتى لەگەل فەرموۋدەكانى عەلى دا ناتەبايە كەدەلېت: "مندانانتان بەگۋىرەي سەردەمى ئەۋان پەرۋەردە بىكەن."

دادپەرۋەرى، كىرۋكى ئىسلامە:

لېرەدا پىۋىستە بەبىرى بېنمەۋە كەبەپىيى ياساى بىنەرەتى ئىمە پاشا سوئند دەخوات كە: "لەبەرەپىدانى مەزھەبى جەعفەرى دوازە ئىمامى دا ھەموۋ ھەۋل ۋ

كۆششى خۆى وەگەپىخات. " من باورم وایه كه هیچكات له بەرگری كردن له مەزەهەبی شیعه تەنەخیم نەكردو، بەتایبەت له پەیوهندی له گەل فیتنە و ئازاوەدا كەمەتریالیستە خوا نەناسەكان وەرپێیان دەخست و بەرلەووی كەپیاوانی ئایینی ئیمە بکەوئە ژێركاریگەری بەناو ماركسیزمی ئیسلامیەو.

هەر واکەگوتم، بیروباوپی مەزەهەبی من پشتی بەدەقەکانی قورئان بەستوو، هەربۆیە باش دەزانم كە هەندێ له "گەرەپیاوانی ئایینی" ئیمە كە راقەكارو زانان لەمانای نیوهرۆكدا، قورئان بەگوێزەى بارودۆخ و كات و لەبەرژەوهندی خۆیان دا راقەدەكەن. بەلام ئەوان هەرچەندەش له بواری ئایینیدا و له بەلگەهێنانەووی ئەقلى دا بەرچەستە بن، ناتوانن ئەو بەسەلمینن كە ئیسلام بەشداری كردنى یەكپارچەى كۆمەلگەى بۆ بریاردان لەسەر كاروبارەكانی حكومەت بەرەوا دانابیت، یان ئەووی كە پیغەمبەر له گەل دیکتاتۆرى پرۆلتاریا و دیکتاتۆرى شاراووی بەرپرسیانی ئایینی یان حكومەتی ئازاوەدا هاوڕا بووبیت.

نیوهرۆكى پەرتووکی ئاسمانی ئیمە دژی نەفرەت و مرووف كوشتن و تۆلەسەندنەو و دزی و تالان و برۆیە و هەمووی ئەم كردارانەش ئیدانەدەكا بەلام لەمارسی ۱۹۷۹ و لەولاتی چارهەشى من دا كە نقومی "ئازارو گومرایی" (سوورەتی سى و سى قورئان) هاتوو، هەمووی ئەمانەشیووی یاسایی بەخۆ وەگرتوو. من بەراستی باورم وایه كە دادپەرەری سەرچاوەی پاکی ئیسلامە. كاتیکە هاوپەیوهندی جفاكیم لەسەر انسەری ولادتا ریکخست، ئەوكاتەى كە شوپرشى سپى ئیمە ماف و مۆلەتە تاییبەتیهكانی هەلۆهشاندهو و دابەشكردنى دووبارەى سروەت و سامانی باشتکرد، هەنگاو بەهەنگاو له پەيامی روونی قورئان پەیرەویم كرد.

لە روانگەى منەو، بیروباوپی مەزەهەبی كاكلەو كرۆكى ژيانى مەعنەووی كۆمەلگەى و بەبى ئەو هەموو كۆمەلگەكان هەرچەند لەرووی ئابووریشتەو و پیشكەوتووبن رى و ن دەكەن و هاوسەنگیان تینكەچیت. بیروبووای راستەقینە باشتترین پالپشته بۆرەوشت ساغی و هیزی دەروونى و لەهەمبەرگیوگرفتهكانی ژياندا باشت مرووف دەپاریزیت و، بۆهەر نەتەوێهەك بەهیزترین پاسەوانی دەروونى

داده نيت. هيچ مه زه بيك نيهه كه به پيئي نه و كوومه لگه يه كه بتوانيت بلنيت كه خوي له به نندوداوي باور رزگار كرد بريت و پاريزراو بريت. نهو هه ولانه ي كه تائيستا بؤ رزگاري هه ندي له نه ته وه كان له كووت و به ندي باور له گوپيدا بوو. هه موويان بي ناكام ماونه ته وه.

خه لكي ئيمه خوش به ختي نه وه يان هه بووه كه له ژير دروشمه كان يه كي كه له پيشكه و تووترين بنه ماكاني مه زه به ي دا ژيان بكن: مه به ستم بنه ما پيروزه كان ي ئيسلامه كه له هه ر قوناغيكي پيشكه و تني تاكه كه سسي و جفاكي دا، ريگه ي پيشكه و تن نيشان ده دات. ته واوي نهو كه سانه ي كه به شداريي شوپشي ئيمه يان كرد و باور يان پيئي بوو به راستي ده توانن له م راستيه ي كه نهو شوپشه له ناوه روكي ئيسلامه وه ئيلهامي گرت بوو هه ست به شانازي بكن.

خوزگه و ئاره زوي من بؤ بره و پيداني نه م ئايينه له ناو ميلله ته كه ماندا تيكه له به هيچ جوړه دژايه تيك به رامبه ر به ئايينه كان ي ديكه نه بووه. به لكو به پيچه وانه، ميژوونووسان روژنيك ناچار ده بن نه م راستيه قه بوول بكن كه يه كي كه له تايبه تمه ندييه كان ي پاشايه تي كردني من نه رمونياني و ليبورده ي بوو. له سه رده مي كورشه وه، ئيران به رده وام په ناگه بووه مه گه ر له سه رده ماني ئاژاوه و پيشوييه كاندا كه هيزو ده سه لاتي ناوه ندي له به رامبه ر تا قمي جوړا و جوړدا لاواز ده بوو. نه مرپوش هه ر نه م بارودوخه پيشه اتووه.

ئيمه به رامبه ر به هه موو نه و كه سانه ي كه له م ولاته دا ژياون و له ئاييني ديكه په يره ويان كردوه نه و په پري ريزمان له به رچاو گرت، له به ر نه وه ي نه وان به شيك بوون له كوومه لگه ي ئيران و هه موونايينه كانيش جيگاي ريزن. به لآم ئيمه كوومه لگه يه كه به ري ون كردوو و لاده ر داده نين كه له باور ي ئاييني خوي وازي هينا بريت و له گه ل هه موو نه و شتانه ي كه جيگاي ريزو خوشه ويستي ئيمه ن و، له گه ل هه موو نه و شتانه ي كه ئيمه به و په پري توانا مانه وه پاريزگاري و به رگريمان ليكرده وه، شه رده كات.

فەسلى ۱۶

بەرەنگارى لەگەل ئاوسان و قازانچ پەرستى و گەندەلى

ھەرکە بەرژەوھندى گشتىم لەپىش بەرژەوھندى تايبەتیهوھ دانا، کەسانىكى بەرچاۋ لەناۋ خەلکدا دژايەتى کردنى منيان دەسپىکرد. ئەم کارە سالانىک پىش لەیەگرتنى سوورو رەش بوو کەبووھ ھۆى ئەوھى یەکپارچەىى ۆلات لەمەترسى بکەوئیت.

لە بەرنامەى جىبەجى کردنى شۆرشى سپى دا دوونامانچ لەبەرچاۋ گىرابوو کەگەيشتن بەو ئامانجانە کارىگەرى لەسەرباجگران و ئەوکەسانەى دادەنا کەپارەى پىوئىستيان نەبوو و لەرىگای چەکەوھ خەرىكى کرین و فرۆشتن بوون. لای من روون بوو کە ھەلمەت بردن بوئەوکەسانە، ھەلمەتە بوئەرلایەنە بە ھىزەکان.

لەبەرئەوھ خاوەنى سامانىكى زۆر - و سەرئەنجام دەسپوئىشتووى زۆر - بوون، جگە لەکۆکردنەوھى سروەت و سامانى زۆر بىريان لەھىچ شتىكى تر نەدەکردەوھ وچۆنیەتى بەدەست ھىنانى ئەم مالەش بەلایانەوھ گرنگ نەبوو. ئەم دوونامانچە لەخالەکانى ۱۶ و ۱۹ى شۆرشى سپى ئىمەدا پىناسەکرابوو. ئەم دووبنەمايە لەلایەک پەيوھندى بە بەرەنگاربوونەوھ لەگەل ئاوسان و قازانچپەرستىیەوھ ھەبوو و لەلایەكى تر بەرەنگارى لەگەل گەندەلى و سەرچاۋەکانى. لەپال چاکسازى کردن لە

بواری زهوی و زارو ئازادی ژنان و به شداربوونی کریکاران له قازانجی کارگه کاندای،
ئهم دووبنه مایه بوو که به تایبتهت بوو به هوی ئه وهی که دوزمنانی میللهت له دژی من
یه کبگرن.

خالئ ۱۴ (راگه یه نراو له ئاگۆستی ۱۹۷۵د) په یوه نندی له گه ل جیگیرکردنی
نرخه کان و بهره نگاری له گه ل ئاوسانی ساخته دا هه بوو و ئامانج له م کارهش دا بین
بوونی بهره وه نندی به کارهینه کان بوو. بهره و پیدانی ئهم بنه مایه بو له ناوبردنی
ئاوسان و پیشگیری له بهره بوونه وهی خیرای تیچووی ژیان پیوستییکی بی
ئه ملاوئه ولا بوو. خه رجی ژیان له چرکه ساتیکه وه که تیکرای داها ت بهره بوونه وهی
به خو وه بینی (له سائیکدا ۴۰٪ زیادی کرد) پیش بینی ده کرا و بهره بوونه وهی ئاستی
ژیانیش، بهره بوونه وهی ئاستی به کارهینه کان و سه ره نه نجام بهره بوونه وهی بری
هاورده کردنی به دوا ی خویدا هینا. هه لبه ت بازرگانیکردنیکی قازانچه رستانه له م
نیوه دا به رچا و بوو.

هه لآوسانی مه ترسیدار:

له گه ل ئه وهی که ئاستی نرخه کان له سه ره وه بوو، ئاوسانی سه رچا وه گرتوو له م
گرانییبه - ئاوسانی ۲۰٪ - بو ئابووری و هاوسهنگی کومه لایه تی مان
مه ترسیدار بوو. ئه ویاسایانه ی و اهه بوون بو پیشگیری له بهره بوونه وهی نرخه کان
به س نه بوو.

لیره دا پیوست به وه بیره یانه وهیه که له زۆریک له ولاتانی رۆژئاوایی دا. قازانج
په رستی بی سنوو، مامه له کردنی بی پارو و به چه ک، قورخرکردنی ماده خا وه کان،
زۆربوونی ده لآله کان و پیشپرکییه کی پیس له نیوان هه قده ست و نرخه کاندای،
هۆکاریکی شوین دانهر بووه له بهره بوونه به رده وامی هه لآوساندا. هه ر ئهم شته
خوی له خویدا دیاردهیه که خاوه نی بایه خیکی بنچینه یی و مه زنی وه هایه که
هه ره شه ی لیک هه لوه شان له و دیوی دنیای کۆمونیست ده کات.

له ۱۹۷۵ و تا سەرەتای سالی ۱۹۷۷ تا رادەیهك پیش به هه‌ل‌وسان له‌ئێراندا گیرا. دابه‌زینی نرخى خه‌رجى ژيان به ریزه‌ی له ۵٪ و وه‌ستانی به‌رزبوونه‌وه‌ی قه‌باره‌ی ئه‌وپاره‌ی که ده‌ستاوده‌ست ده‌کرا، بى‌ئه‌وه‌ی که بیه‌ته‌ هۆی دابه‌زاندنی گه‌شه‌ی ئابووری، یارمه‌تی پیشگیری له هه‌ل‌وسانی دا. به‌لام له سالی ۱۹۷۷ دا نرخى پێداویستیه‌سه‌ره‌کییه‌کان دیسان به‌رز بووه‌وه. یاسا و ریسای سه‌رانسه‌ری و ناوچه‌یی و شاره‌وانیه‌کان و هه‌روه‌ها رینماییه‌کانی په‌یوه‌ندیدار به‌دیاری کردنی نرخ و جیگیرکردنی نرخه‌کان له‌به‌رچاو نه‌ده‌گیران. له خۆپرای هه‌ولماندا ویزدانی کۆمه‌لایه‌تی کاربرایه‌تیه‌ گه‌وره‌کانی تایبه‌ت به‌ فرۆشتنی خواره‌مه‌نی و پێداویستیه‌سه‌ره‌کییه‌کانی رۆژانه له‌خه‌وه‌ه‌ستین. ئه‌وجا بو‌ ده‌سه‌سه‌راگرته‌ی نرخه‌کان داوای یارمه‌تیمان له‌خویندکاران کرد و ئه‌مه‌ش هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌ بوو.

سه‌ره‌پای ئه‌م هه‌ولانه، نرخه‌کان روویان له‌زیادبوون نا. چونکه کرده‌وه‌ی توند په‌وانه‌ی هه‌ندی له‌خویندکارانی چاودێر، له‌گه‌ل هه‌ره‌شه‌و گۆره‌شه‌ی به‌رێکه‌وت و بى‌ئاگاییان له‌راسته‌یه‌کانی بازرگانی زۆریک له‌ دووکاندارانی بیزارکرد. ئه‌م دووکاندارانه له‌لایه‌ک گیرۆده‌ی فرۆشگا گه‌وره‌کان بوون که به‌رده‌وام داوای نرخى زیاتریان بو‌ کالاکانیان ده‌کرد و له‌لایه‌کی تر گیریان به‌ده‌ستی ئه‌وگه‌نجه توورپه‌ بیانوگرانه کرد که ورده‌فرۆشه‌کانیان ناچارکرد شتومه‌که‌کانیان به‌ زه‌ره‌ر بفرۆشن.

سزای قورس و په‌وا:

هه‌ندی له‌بازرگانانی بازار به‌خه‌یالی ئه‌وه‌ی که زولمیان لیکراوه بیانووئیکیان بو‌ پرۆپاگه‌نده‌ی ژه‌هراوی له‌دژی خالی ۱۴ په‌یداکرد. بو‌ سزادانی سه‌رپێچی کارانی خالی ۱۴، دادگای تایبه‌ت دامه‌زرا که بریاره‌کانیان بریاری کۆتایی و پێداچوونه‌وه‌ی تیانه‌ده‌کرا. ته‌نیا له‌مانگه‌کانی ناگۆست و سپته‌مه‌به‌ردا، هه‌شت هه‌زارکه‌س له‌وانه‌ی که یاساکانی دژی قورخرکردن و قازانج

پەرستیان پی شیل کردبوو سزادران. بزیارهکانی دادگا قورس و قایم به لآم به زوری دادپهروه رانه بوو. هه موو هه ولی ئیمه ئەو هه بوو که زه بریک له گه وره سه ریچی کاران بدهین و له ئاستی خواره وشدا بۆ نمونه ته نیا چه ند که سیک سزابدین. خاوه ن کارگه کان و فرۆشگه زنجیره ییه کان به قورسی سزادران. مۆله تی کارکردنی هه ندی که س دهستی به سه رداگیرا و هه ندی که سیش خرایه به ندی خانه.

کۆمپانیا نیونه ته وه ییه کان بیگانه، به رپرسانی یه کیه تیه پیشه ییه کان، ژوره کان بازرگانی، شاره وانه کان و فه رمانبه رانی پله به رز سزادران. ده ست به سه ر به ملیۆن ته ن کالۆ و شتومه کدا گیرا که به مه به سستی قازانچه رستی هه لگیرابوون و به ونرخانه ی که یاسا دیاری کردبوو فرۆشران. هاوکات، ریساورینمای نیوی بۆچاودیاری کردن به سه ر بازاردا ده رکرا. به لآم له گه ل ئەمانه شدا، به و پییه ی که گوتم، ئەنجامی کۆتایی نه ریینی بوو.

برپاری ئاشکراکردنی سروهت و سامانی فه رمانبه رانی پایه به رز:

خالئ نۆزده یه م (دوایین خال که له سالی ۱۹۷۷دا راکه یه نرا) ته واوکهری خالی چوارده یه م بوو و ده بوو هۆی ئەوه ی که زنجیره یه ک برپار جیبه جی بکریت هه تا کۆمه لگامان له به رامبه ر هه رجۆره که لکی خراپ وه رگرتنیک دا پپاریزیت. له وانه خراپ سه ووده رگرتنی ئابووری له ریگای براده رایه تیه وه که یه کینک له به لآگه وره کانئ ناو هه موو دزیویه کان داده نرا و ده بوو به ره نگاری ببینه وه.

له وه به دوا بۆ وه رگرتنی پله یه کی بالای ده ولته تی، پیویست بوو که وه زیران و پاریزگاران و فه رمانبه رانی پله به رزو شاره وانه کان و هاوچه شنی ئەمانه، سروهت و سامانی خۆیان و هاوسه رو مندالانی که م ته مه نیان ئاشکراکه ن. ئەو مال و سامانه ی که به شیوه ی پشک هه یانبوو یان ده بوو بیگوپن بۆ چه کی قهرزی خه زینه (به سوودی له ۱۳٪ دوا ی باج له سه ردانان) یان ده بوو له بانک و کۆمپانیا و

ریکخراوانەیی دا که دەوڵەت دەسنیشانی کردبوو دابنریت. ئەم بارودۆخەش تائەوکاتەیی کە لەو پێشە دەوڵەتییەدا خزمەتیان دەکرد بەردەوام دەبوو. بەرەنگاربوونەوهی گەندەلێش لەم چوارچێوەیەدا جیئیی دەگرت و ئامانجیشتی ئەو دەبوو کە بەرەنگاری لەگەڵ گەندەلی دا، بەشیۆهیی یەکیک لە کۆلەکانی تەکووزی کۆمەلایەتی و مەعنەوی لەئێراندا جێبکەوێت. بەدنیایییەوه دەتوانین بلیین کە ئەم خالە تەنیا ئەوداها تانەیی دەخستە مەترسییەوه کە نایاسایی بوونیان وەك رۆژ روون بوو. بەهیچ جور نەمان دەوێست بەرەنگاری ئەو هاوولاتیانەیی بیینەوه کە بەلەبەر چاوگرتنی یاسا و بەهۆی توانایی و لێهاتوویی و زەحمەتکیشتانی خۆیانەوه دەوڵەمەند ببوونەوه. بەلکو بەپێچەوانە! هەرکەس بی فرۆقێل دەوڵەمەند ببووهوه و باجەکانی دەدا و یارمەتی بەگەشەیی ئابووری نیشتمانەکی دەدا، نموونەییەکی باش بوو بۆ هاوولاتیانی دیکە.

نەریتی "بەرژەوهندی خوازی" کە لەسەرینەمای لەبەرچاوگرتنی خزمایەتی و برادەرایەتی دامەزرابوو، زیانی زۆری بەوولات گەیان دەبوو کە دەبوو پڕۆخیت و ریشەکیشت بکریت. دەبوو هەموو کەس تێبگەینریت کە بەهیچ کەسیک لە پێشەیی دەوڵەتی یان کاروباری پارێزگاکاندا لەسەرینەمای خزمایەتی یان دۆستایەتی و لەبەر هاوریی هاوریانی پێشەییە ک نادریت کە لەو رێگایەوه دەوڵەمەند ببیتەوه، مەگەر بۆخزمەت کردن و خزمەتگوزاری لەریی راستییەوه. لە گەل ئەو شدا هەلبەت پیویست بوو کە بە بەرپرسیانی بالای دەوڵەتی - و ئەوانی تریش - مووچەییەکی پیویست بدریت بۆئەوهی بتوانن ژیانکی شیاو و گونجاو لەگەل پلەوپایەکانیاندا هەبیت.

مانایە کە من لە دیموکراسی تێگەیشتبووم بەمجۆرە بوو، هەرلەسەر ئەم رێبازە بوو کە بنەماکانی شوێشی ئیمە، لەسەرینەمای یەکسانی لە مافدا، بۆهەموو کەسیک بەبی جیاوازی مافی کۆمەلایەتی و ئابووری و ئەرکی وەك یەکی زەمانەت دەکرد و هەرگیز مەبەستمان فریودانی خەلک نەبوو، بەلکو هەنگاوێک بوو بەرەو پاراستنی بەرژەوهندی خەلک.

من باورم و ابوو كه جيبه جي كردنى بهردهوام و ريك و پيكي ئەم نۆزده خالە دەيتوانى بهر بهرە فهريمان بهرانی دهولەت و بهر پيرسانی بالای ولات بکات به خاوهنى ريزو شکويه کى مهزنى مهعنه وى و ئەوان له پيش چاوى خه لکانى تردا به نمونه نيشان بدات. رهنگه ده مان توانى له م ريگايه وه وبه مجوره گهنده لى ريشه کيش بکهين.

گهنده لى بى هۆکاره کانى دروست ناييت:

جيا له هر جوره باسو و توويژنك سه بارهت به راستييه کانى بوونى گهنده لى له دونياى بازرگانى دا، حه زده کهم ئەم خالە روون بکه مه وه که سه ره لدانى گهنده لى گرئدر اوى بوونى هۆکاره کانيه تى و ته نيا ئيرانييه کانيش نه بوون که ده بوونه هۆکارى گهنده لى. له راستيدا ده بئيت دووپاتى بکه مه وه، به پيچه وانهى ئەوشته ي له م باره وه و تراوه و نووسراوه، گهنده لى ته نيا تاييه ت نيبه به مامه له ده ولەتیه کان. له بهر ئەوه لانى کهم دووجار به توندى کاردانه وه ي خوڤم نيشان داو فروشيارانى ده ره کيم له وه ناگادار کرده وه که: ولاتى ئيران ئەو شوينه نيبه که بکرى شيوازه باوه کانى روژئاواى تيدا به کار بينيت.

يه کيک له م کاردانه وانه تاييه ت ده بوو به مامه له يه ک له گه ل کومپانيايه کى نيوته ته وه يى دا که بزيار بوو تووریکى ته له قوونى ريگاي دور له ئيران دا وه گه پخات. بو مان ده رکه وت که نوينه رانى ئيمه بپرى ئەو دوازه ميليون دولاره يان دزيوه که ده بوو بدرئيت به ده لاله ئيرانييه کان. يانى زور به ناسانى هه ليان گر تبوو وله ناوخوياندا دابه شيان کردبوو. ده ولەتى ئيران به پيداگرييه وه داواى کرد که پاره که بگه رپيته وه بوخه زينه ي ده ولەت و ئەم کاره ش کرا.

سه باره ت به کرينه کانى سوپاش هه ر ئەم شيوازه توند وتۆله مان به کار ده يينا. له سه ره تادا داوامان له و ولاتانه ي ده کرد که چه کيان پيمان ده فروشت بوئه وه ي به هاى چه که کانيان هه ر به وجوره ي که به سوپا و هيژى ده ريباى و ناسمانى خويان

دەفرۆشت بۆئىمەش ھەربەو نرخەدايىبنىن. لەبەر ئەو بەھەرھال پىشنىيارەكانى ئىمە لەگەل ئەوھى كە بازارگەرمىيىكى زىاترى بۆ كارگەكانى بەرھەم ھىنانى چەك وچۆل پىكدەھىنا، يارمەتییكى گەورەش بوو بۆئەو ولاتانەى كەھەناردەكارى چەك وچۆل بوون.

پىشنىيارى كرىنى ھەشتا فرۆكەى ئىف ۱۴مان بەكارگەى گرۆمىن لەئەمرىكا داو سەرئەنجام بەسەرسوورمانەوھ روون بووھوھ كە ئەم كۆمپانىياھ دەيەوئىت بېرى بىست وھەشت ملیون دۆلار بدات بە دووبرا بەناوى "لاوى" كەلەم مامەلەيەدا ھىچ دەورىكىان نەبوو. بى چەن و چۆنى داوامان لەگرۆمىن كرد كەئەو ۲۸ ملیون دۆلارە بخاتە خەزىنەى دەولەت و ئەوانىش لەجىاتى ئەم بېرەپارەيە كەرەستەى پىويست يان بەئىمەدا. لەبەرئەوھى كەئىمە فرۆكەى ئىف چواردەمان بە "نرخى دەولەتى" كرىبو و فرۆشتنى ئەم ھەشتا فرۆكەش رىنگاى بە گرۆمىن دەدا كەبېرى ۲۸مليون دۆلار بەنارەوا بېخىشتىت، سەرم سوورمابوو كە كارگەى گرۆمىن بۆ فرۆشتنى ۲۶۰ فرۆكەى لەم جۆرە بەھىزى دەريايى ويلايەتە يەكگرتووھكان چى كردبوو.

ئەوكاتەش كە ويستمان بۆ دروستكردنى تۆرى مېترۆ لەگەل فەرەنسىيەكاندا مامەلە بکەين ھەر ئەم رىنگەمان گرتەپىش و ھۆشداريمان دايە نوينەرانمان كە: " ھىچ جۆرە كۆمسيونىك لەگۆرپىدا نىيە" و ئەوانىش قەبووليان كرد.

لەكاروبارى بازگانى لەنيوان ولاتاندا، شىوازيكى دروستمان گرتبووھ پىش. ھىچ مامەلەيەكى ناراست و گومانناوى لەگۆرپىدا نەبوو. لەم بارەوھ حەزەكەم مەتەلىك بەبىرى رۆژئاوايىھەكان بىنمەوھ كەبەزۆرى خويان پىشتى پى دەبەستىن و بلىم: " كۆپرەى خۆت مەبەو چاوساغى خەلكى".

كاتىك گەندەلى پەرەى سەند نەتەنيا لەناستى دەولەت دابوو بەلكو داوئىنى يەك بەيەكى مىللەتپىشى گرتەوھ. ھەركات ئەم كەسانە لەفەرمانبەرانى دەولەت بوون – كە پلەوپايەى خويان بۆ قازانچەپرەستى بەكاردەھىنا – بى ھىچ جۆرە دوودلىيك بەتوندى سزايانم دەدا. لەناو بەرپىرسانى بالاي دەولەتدا ھەن كەسانىك كە ھۆكارى تەواويان بۆ بىرھاتنەوھى ئەم رەفتارەى من لا ھەيە.

جیالہ وشتہی کہ وتم و جیبہ جیم کرد، بہ لآم پیویستہ بئیم کہ گندہ لی له سروشتی مرؤقدایہ. ئەم دیاردہ یہ گەرچی له رۆژہ لاتی ئەورووپاشدا وەک ولاتانی رۆژئاوایی دەبینریت بہ لآم له راستیدا له ولاتانی رۆژہ لاتی ئەوروپادا، کہ سینیکی دەسپۆیشتوو نہ دەتوانیت بیست ملیۆن فرانک له سەرمیزی قوماری گازیئویەک دابنیت و نہ دەتوانیت وەک هەندی له نہ یارانی من، قیلا یەکی جوان و رازاوەی هەبیت و مەلەوانگە ی تیدا بیت. گندە لی له گەل ستاندار ی ژیا ندا پە یوہندی هە یە.



فەسلى ۱۷

بونيادى پەھلەوى و سامانى من

بەپپى ئەوھى كە مامۇستا نمونەكەى لەسەر رادەنوسىت بۇ ئەوھى فىرخواز لەرووى بنووسىت، بە پپويستى دەزانم تۆزىك دەربارەى بونيادى پەھلەوى و سروەت و سامانى خۆم قسەبكەم، كەئەگەر بەپپى بابەتە بى نيوەرۆك و ھەلەشەكارانەكانى رۆژنامە ئەمريكىيەكان بىت، ئەوا ئەم سروەت و سامانەزۆرە بەلام راستىكەى شتىكى دىكەيە.

لەسالى ۱۹۵۸د بونيادى پەھلەويم دامەززاندى و كۆمەلىك ئەركى فەرھەنگى و جقاكم خستەئەستوى. لەسالى ۱۹۶۱د ئەم بونيادەم بەفەرمى كرد بە خاوەنى پىكھاتەيەكى بەرپۆەبەرى و كەرەستەى پپويستيشم بۇ داين كرد بۇئەوھى بتوانىت ئەركەكانى خوى بەباشى ئەنجام بدات. ئەم پىكھاتەيە چاودىرى دەكرد بەسەر سروەت و سامانى تايبەتى و زەوى و مال و مولك و ھۆتيلەكان و پىشكەكانى دامەزراوگەلى وەك بانكى ئاوەدانى و بيمەگشتى دا. ئەم بونيادە لەنيويوركد ا بينايەكى گەرەى ھەبوو كە بەخوشىيەوہ داھاتى بەكرىدانەكەى بەتەنيا بەشى بەرپۆەبردنى ئەم بونيادەى دەكرد.

من كەلەپلە وپايەى خۆم وەك سەرۆكى فەخرى دەستەى بەرپۆەبەرى خوشحال بووم، بەرپۆەبەرىكى گشتى و دەستەيەكى بەرپۆەبەرىم بۇ بەرپۆەبردنى بونياد

دەسنیشان کرد. ئەم دەستەيەش بۇخۇي لەژیرچاودیری کومسیونیکی تایبەت دابوو کەپیکھاتبوو لەسەرۆکی وهزیران، سەرۆکی ئەنجومەنی پیران و سەرۆکی ئەنجومەنی شورای میلی و سەرۆکی دیوانی بەرزی ولات و چوارکەسایەتی دیکە کەلەبەرسیفاتی ئەخلاق و مەعنەوییان جیگای ریزیبوون. هەمووسالیک ئەم کومیسییۆنە راپۆرتیکی لەسەر کاروچالاکییەکانی بونیاد ئامادەدەکرد. لەم راپۆرتەدا کاروبار وچالاکییەکانی ئابووری و بەرپۆهبردن دەکەوتە بەریاس و سەرئەنجام لە رۆژنامەگشتییەکاندا چاپ و بلۆ دەکرایەوه.

۱۳۰۰۰ قەرزى شەرافەتى بە خویندکاران:

بونیاد، کە چوارچینۆهیکى بەرىنى لەخۆگرتبوو، زیاتر لەهەمووشتیك، دەسەلات و توانایی خۇي لەبوارى فەرەنگى دا وهگەرخت و خویندکارانى زانکۆ بەکارهینەرانی سەرەکی ئەم بونیاده بوون. لە سەرەتای سالی ۱۹۷۷دا بەپینی ئامار ۱۳۰۰۰ خویندکار لەوبنەمالانەى کەمافی خۇیان بوو، بەوهرگرتنى قەرزى شەرافەتى توانییان خویندنى خۇیان چ لەناوخوو چ لە دەرەوى ولتدا تەواوبکەن. هەرچەند کە بوورسى دەولەتى بۇ خویندن زۆر بوو بەلام بوورسەکانى بونیادی پەهلەوى لەریزبەندى هەلکەوتوانى راستەقینەدا ئەژماردەکران. یەکیك لەلقەگرنگەکانى بونیاد، دەزگای وهرگیپران و بلۆکردنەوى کتیب بوو. تاسالی ۱۹۷۷ ئەم دەزگایە زیاتر لە ۵۰۰ پەرتووکى لە بوارى کۆمەلناسى، ئایین، ئەدەب و ميژوو کەلەروانگەى نۆونەتەوهییهوه بەبایەخ بوون و هەرەها ئەو بەرەمه ئەدەبیانەى خۆمان کەنایاب بوون بلۆکردەوه. هەموو سالیک لەکاتى نەورۆزدا بەباشترین کتیبى سال (وهرگیپراو نووسراو) کە لەلایەن لیژنەیهکی ئەکادیمییهوه هەندەبژیرا خەلاتم دەدا. هەر لەو کاتەدا خەلات بۆقوتابیانى سەرکەوتوى دەسکۆرتیش دەنێردرا.

جیالە یارمەتی دانسی ئابووری بەناوەندەکانی چاپ و بلاکردنەوہی ئایینی کەلەگەل گیروگرفتی ئابووری بەرەو رووبوون، تیچووی پاراستن و نۆژەنکردنەوہی ھەندی لەمژگەوتەکان و داہین کردنی پێداویستی رووناکی و گەرمی لەقوتابخانە ئایینیەکاندا - بەتایبەت لەقۆم دا- بە ھۆی بونیادەوہ جیبەجی دەبوو. دانیام کەھیچ کەس ئەم خزمەتگوزارییانە لەبیرناکات.

خانوسازی:

پێویستە ئەوہی لی زیادبکەم کەھەندی لەوریکخراوانە ی کەشابانوو بو بەرژوہەندی گشتی دايمەزراندبوو لە یارمەتیەکانی بونیادی پەھلەوی کەنکیان وەرەگرت. ھەرەھا بونیاد بریاریدا کە خانوسازی بکات بو ئەوہی بە نرخیکی گونجاو بەکرێی بدات تالەم رینگایەوہ بتوانیت قازانج پەرستان ناچاربکات نرخەکانیان داہەزینن. تا سالی ۱۹۷۷ نرخي کرێی خانوویەکی سی چوار ژووری لەتاراندا یەکسان بووبە ۳-۴ ھەزار فرانک لەمانگدا. بونیاد وەک یەکەم قوناغ، دروستکردنی شەش ھەزار بالەخانە ی بەکرێی مانگانە ی کەمەوہ لەئەستۆگرت و بریاربوو قوناغەکانی دواتریش بەپێی دەسکەوتنی خشت و چیمەنتۆ یەک لەدوای یەک جیبەجی بکریت.

سامانی تايبەتی من:

نەتەنیا بوخۆم سوودم لەبونیادی پەھلەوی نەدەبرد بەئکو لەنقلمبری ۱۹۷۸دا، بریارم دا سروەت و سامانی خۆم لەئێراندا ببەخشم بەبونیادی پەھلەوی. ئایا کات بووہا ئیشیک گونجاو بوو؟ بەراستی نازانم و بچووکترین بایەخیشی پێنادەم. من لەرووی باوری خۆمەوہ ئەم ئیشەم کردو ئیتر ھۆکاریک بو بەداخ بوون نییە. پێویستە ئەوہش زیادبکەم کە ئەم بەخشینە لایەنی تەرخانکردنی ھەبوو. بوئەوہی کە خوینەری رۆژئاوایی لەبابەتەکە تیبگات پێویستە روونی بکەمەوہ کەبەخشینی

لهم جوړه نه ده گوریت و نه ده گهریت هوه. ئەمه بهو مانایه یه که به پریو به رانی هه رادامه زراوه یه که وه ها مال و سامانیک ده که ویته ژیرده ستیان ته نیا ده توانن داها ته که ی خه رچی ئەو مه به ست و ئامانجه ی بکن که به خشنده که دیاری کردوه. تانه و کاته ی که له ئیران بووم هه رچه شنه سه ریچییک له م بنه مایه بیریشی لی نه ده کرایه وه. دلنیانیم ئەو که سانه ی که ئیستا له ئیران ده سه لاتیان به ده سه ته وه گرتوه ئەم وردبینییه یان هه بیته و هیشتاش خه رچی خویندنی ئەو لاه ئیرانیانیه ی بدن که له ده ره وه ی ولات سه رقالی خویندن .

لیره دا ناماژ به مه ته لیک ی باوده که م که ده لیت: مروژ ته نیا ده توانیت خو ی فریو بدات. ئەم ریسه یه ته نانه ت له کاروباری ئایینیش دا وه راست ده گهریت. چونکه به هه رحال، ئەگه ر بپریاریت روژیک بگه ری مه وه بو ئیران، له بهر ته رخان کردنی مال و سامانه که م ناچارم ئاستی ژیانم دابه زینم و ئەگه ر له سه رته ختی پاشایش ده مامه وه ده بوو هه ر ئەم ئیسه بکه م. به سه رنجدان به وه ی که بوخوم بپری له خه رجه کانی ده ریارم له ئەسه تۆ گرتبوو ئیت نه مه ده توانی به رده وام بم مه گه ر ئە وه ی که بوودجه ی ده ولته ی ده رباریان زیاترده کرد.

له بهر ئە وه ی پیم باش بوو له جیات ی ئە وه ی که خوم بخرمه به ر ئامارهی ناراسته وخو وهی رشی نا جو امیرانه، نیش بکه م، سی یا چوار مانگ پیش له ته رخان کردنی مال و سامانی خوم بو بونیادی په هله وه ی فه رمانیکم " ده ریاره ی ره فتاری ئە خلاق ی بنه ماله ی پاشا " ده رکرد.

به پیی ئەم فه رمانه هه مووسکالایه که له دژی ئەندامانی بنه ماله ی ئیمه ده بوو بنیردریت بو کومیسیونیکی پیکه اتوو له سی دادوه که له لایه ن وه زیری دادوه ده سنیشان کرابوون. ئەم دادوه رانه له بهر ده سه لات ی تایبه تیان، بوچوونیان راست و دروست بوو و پریاره کانیا ن پیداچوونه وه ی تیدانه بوو. سه باره ت به م فه رمانه، که ئەندامانی بنه ماله ی ناچار ده کرد له دادگا ئاساییه کاندایاماده بن، به زوری به منیان ده گوت چه قوم داوه ته ده ست خرا په کاریکی تووره و شه راشووه.

دیسانیش میژوو داوه ری ده کات.

فەسلى ۱۸

بەرەو شارستانىيە تى مەزن

لە ئىشەكانى من بەزۆرى بە دروستى رەخنەگىراوہ. بەلام ئەمپۇ كەمن ئەو چاودىرانەى كە بۇ ھەلسەنگاندنى ئاشكرای ئەو گىروگرفتانهى كە لىيان تىپەرىم بىيانەوئىت خۇيان بەزەحمەت بخەن و، كەمترن ئەو كەسانەى كەلەخۇيان بېرسن ئايا ئىران بەبى ئەو ھەولانەى كە بۇپاراستنى ھەبوونى داومانە دەيتوانى زىندوو بمىنىتەوہ.

بەسەقامگىرکردنى سەربەخۇبى و يەكپارچەبى و لات لە سالەكانى ۴۶-۱۹۴۵د، توانىمان لەسالى ۱۹۵۳د ئىران لەنزىك بوونەوہلە بشىوبى و ئالۆزى رىزگاربەكىن. سەرنەنجام سەروسامانمان بە ئابوورى و لات بەخشى، خەباتمان تا بەدەستەپىنانى خاوەندارىتى تەواو وبى ئەملاو ئەولای سەرچاوەنەوتىەكانمان درىژەپىنداو لەسالى ۱۹۶۳ بەدوا خەلكى و لاتەكەمان - بەرزامەندى بەرفراوانى ئەوان - خستە سەررىگای نىازپاكى و پىشكەوتن.

رىبازى توندپەوانەى ماركسىزمى ئىسلامى:

بەرەو شارستانىيە تى مەزن ناوى پەرتووكىكە كەلەسالى ۱۹۷۸د بەيادى سەدەمىن سالى لەدايك بوونى رەزاشاى مەزن و بەيادى دامەزىنەر و رىبەرى ئىرانى نوى

لەتاراندا بلۇم كۈردەۋە. لەم بەرھەمەدا بەپەنابردن بۇنيازپاكى و نىشتىمان پەرەستى ھاونىشتىمانانم نەتەنیا تىرۋىزىم، بەلكو ئەۋشتەش كەبەدۋى تىرۋىزىم ناسراۋە، بەھەموو ئاسەھوارىكى نەرىنىيەۋە، ئىدانە كراۋە. تىرۋىزىم و دۋى تىرۋىزىم لەروالەتدا ئامانجى ھاۋبەشيان ھەيە: ئىفلىج كۈردنى ھەموو پىشكەوتنەراستەقىنەكانى كۆمەلەيەتى و لەناۋبىردنى كۆلەكەكانى كۆمەلگە. ئەمە راست ھەزو ئارەزوۋە بۆلەناۋبىردن و ويرانكردن كەرىبازى توندېرەۋانەى ماركسىزىمى "ئىسلامى" لەۋەۋە سەرچاۋەدەگىرىت. مەۋقەكى ئىماندار ناتوانىت بىر لە پەيۋەندى لەگەل كۆمۇنىزىم دا بىكەتەۋە كە ئامانجىكە پىۋىستى بەھاشاكردن لەمەزھەب ھەيە.

ماركس دەنوسىت : "پرۇلتارىيە نوۋى سازو ئامادە بەماركسىزىم، لەرىگى زانستىيەۋە، لەگەل پەش بىر كۈردنەۋەى مەزھەبى دا دەجەنگىت و مەۋقە لەباۋر بەژيانى دۋارۇژ رىزگار دەكات... مەزھەب تىياكى گەلانە." سوپاس بۇخۋا كەھەموو مەلاكان پىلانگىرانى سىياسى نىن.

كەسانىك لەۋان دەناسم كەتەنیا يەك ئامانجى لەسەردايە و ئەۋىش خىزمەتكردن بەخۋايەۋ، تەنیا ئەركىك بۇخۋى دەناسىت و ئەۋىش بەرىزكۈردنەۋەى لايەنى دەروونى كەسانىكە كەئىمانيان بەخۋايەيە. خۋايەك كە خاۋەنى ئاسمانەكان (قورئان سۈرەتى يازدەيەم). بەھەرچال ئەمانە نەيانتۋانى پى لەسەرھەلدانى تاقمىك بەناۋى "ماركسىزىمى ئىسلامى" بگرن كەبانگەشەيان دەكرد كۆمۇنىزىم بەتەۋاۋى خىراپ نىيە و تەنانەت "ھەندى لەئەندامانى ئەم رىبازەش" دەتوانىت "بەسۋود" بىت. بەلى، بەلام بۇكى؟

ئىستا چى بەسەر ئەۋئىماندارانەدا ھاتۋەۋە دىت كەلەم يەكگرتنە روۋخىنەرە دۋورىيان كىرد؟ ژمارەيەك گۆشەگىرى و خۋاپەرستىيان ھەلبىژاردە و، چاكەخۋازى كەسانى تىرىش بوۋ بەھۋى ئەۋەى كە گىرۋدەى دلرەقىى "مىلىشىيە شۇرېشگىز" و بەزۋرىش توندوتىزى دادگاكانى بەناۋىسىلامى بىن كەبى ئەۋەى داۋەرى بكنە بەناۋى "خۋاۋ شۇرېشەۋە" سزادەدەن. چۈن دەكرىت شۇرېشىك ھاۋكات ھەم

كۆمۇنىست و ھەم نىشانەى دەسلەلاتى بەتواناكان و ھەم ئىسلامى و ھەم
گشتگىرىيەت؟

ناكۇكىيەك لەمەئاشكراو روونتر بىرى لى ناكۇكىتەوھ. چۇن دەكرى قسەكانى
پىغەمبەر و ياساكانى خوا لەگەل قسەى پرۇپووىچى پرۇپاگەندەچيانىكى
خۇسەر تىكەل بكرىت كەلەر يىگاي ھىزىن ماندوونەناسەوھ لەدژى بنەما
ئەخلاقىەكانى مروۋ شەردەكەن؟ ئىمە لەسەر دوور يىيانىك بووين و دەبوو ھەلبرىن.
من ئەوور يىگام ھەلبرارد كەبەرەو بەرزايەكان دەروشت و دەگەشتە شوينە دوورە
دەستەكان. ئامۇزگارى و ھۆشدارىەكانمان كەلە ئەزمونى مروۋ و دامەزراوەكانى
دەستى ئەوھو سەرچاوى دەگرت لەبەرچا و نەگىرا. لە بەرامبەردا رىگاي نكۇلى
لىكردن و دەست تىكەل كردن لەگەل رىبازى جۇراو جۇرى كۆمۇنىستىدا بەباشتر
زانرا.

ئەو مەلایانەى كەلەگەل مىلىشىيائى خوانەناس دا دەستيان تىكەل كرد و قورستىن
بەرپر سايەتيان لەئەستۇگرت، لەئىستادا ناچارن نرخىكى زياتر بو شوپرش بدەن
بوئەوھى فرىوكارى و دلپەقى و رووخىنەربوونى زياترى خۇيان بە بەراورد لەگەل
ھاوكەژاوەكانيان كەلەمەترسى ئەوھدان بىن بە بەندى و بارمتەى ئەمان، نىشان
بدەن. رەنگە كەسىك لەخۇپا ھاوارىكات و جنىبىدات، رەنگە لەسەرئەو باورە بىت
كە دەتوانىت بساچىت يان نارەزايەتى دەربىر بىت و پاشەكشى بكات. بەلام
ھەرئەوھى كەيەكەم ھەنگاوى نايە ئەم رىگا نەفرەتىە ئىتر گەرەنەوھى بو نىيە. ئىتر
زۇردرەنگ بوو و، ئەم گرى مەترسى دارە ھەرگىز ناكۇكىتەوھ. ئەو مەلایانەى كە
ئىستا ساچاون، سبەى خۇيان بەتەنيا دەبىننەوھ. لەبەرئەوھى كەياساى ماركسىزم
ئەوھى دەوئىت سبەى ناچارن خۇبەدەستەوھ بدەن و ھىچ كەسىك بۇداكۇكى لەوان
دەست ھەلئنا بىرئىت. مىژوو تەنيا لەئەوان لەبەر ئەو تاوانانەى كە ئەنجامدانى سەپا
بەسەريانداو ئەو بەرپر سايەتىە ترسناكەى كە "بەناوى خوا" وە خستىانە
سەرشانى خۇيان ياددەكات. لەھەمووى خراپترىش ئەوھى كە: لە كۇتايىدا

مه زهه ب ده بئته ئامرازي ده ستي ميليشيای خوانه ناس، ئه ویش به ناوی ده سه لآتی خه لکه وه و به گویره ی بنه ماکانی کومونیزم.

باری ئاماده یی به رده وام:

به دئنیاییه وه ریگای گه یشتن به شارستانییه تی مه زن بی که ندوکۆسپ نه بوو و هه چکات من نه مگوتبوو که به ناسانی پینی ده گه یین. چونکه ریگایه ک بوو به ره و هه وراز. ریگایه کی به ره و ژوور که که س نه یده زانی ئه و په ری کوییه.

که واته شارستانییه تی مه زن چیه؟ شارستانییه تی مه زن راست پینچه وانه ی ئاراسته ی ئه و بارودۆخه چه په له یه که حکومه تی زۆرینه ی خه لک و که سانی داشۆراو له هه ستي به پرسیایه تی ده یانه ویت ولات به ره و ئه وه ی ببه ن. یه که م جار هه لدانیکه به ره و پیکه وه ژیان و ئارامی و هه ل و مه رجیک که ده رفه تی کاروکۆشش ده دات به خه لک. میلله تیکی نوێخواز ریگا به خۆی نادات هه تا به په یره ی له ئامۆژگارییه کانی فریو کارانیک که له گیروگرفته کانی به رده م خۆیان و ریگه ی زال بوون به سه ریاندا بچووکتیرین ئاگاییان نییه ده ست له تی کۆشانی به کۆمه لئی خۆیان هه لبگرن. هه ر میلله تی و له سه روی هه موویانه وه میلله تی ئیران، به هه لکه وه ته ی جوگرافی تایبه تیانه وه، ئه گه ر بیه ویت به ره و شارستانییه تی راسته قینه بروت، پیویسته به رده وام له باری ئاماده ییدا بئیت و نه ک هه لبه ت به قسه ی لنین له باری "شۆپشی به رده وام" دا. هه موو میلله تی ک خاوه نی ئه و مافه و بیگومان ئه و ئه رکه یه که بگاته شارستانییه تی مه زن یان بو ی بگه ریته وه.

شارستانییه ت بو خۆی پیویسته به ته واوی له گه ل سروشتی خه لکدا بگونجیت، له به ر ئه وه ته نیا لیکنده وه یه که له هه مان ئه و سروشته. هه ر له به ر ئه م هۆکاره یه که ئیران ته نیا ده توانیت به داب و نه ریته گشتگیره کانی باب و باپیرانی خۆی وه فادار بمینیته وه. ئه م داب و نه ریته نه له راستیدا هه میشه له تی که لئی به هاو بایه خه جوړاو جوړه کان سه رچاوه ی گرتوه. رۆحی تایبه ت و پاکی ئیرانییه کانیش باشتیرین

بەرھەمى شارستانىيە تەكەنى دىكەي راکىشاۋە. خەلك خۇيان بە ھۆكارىكى جىاوازو دورخراۋ لە دەسكەۋتە ماددىيەكان و داھىئانەكانى گەلانى دىكە دانانىن. كۆمەلگەيەكى مروىي گۆشەگىر، كەلە دەروونەۋە بەھۆي دابو نەرىتى رۇژانە و دەمارگىرانەۋە لە قالب درابىت، لەھەر روانگە و مەبەستىكەۋە كە سەيرى بگەين تەنيا لەناوچوون چاۋەپىي دەكات. بەلام لەشارستانىيەتى مەزن دا، يەكەم جار، مافى ھەلبىژاردن ھەيە. لەم روۋەۋە بەردەوام تائەۋجىگەي كە دەكرا، رامگەياندوۋە كە خەلكى ئىران دەبىت لەھەمان كاتدا كە لەگەلانى دىكەۋە فېردەبن، پىۋىستە خۇيان لەتۈۋش بوون بە حالەتەين فەوتىنەر بپارىزن. ئەم گەلە ھەمىشە لايەنە نكۋلى لىكراۋ نەرىنيەكانى بەناو "شارستانىيەتى" كەلە دەروونى خۇياندا ھەلگىرى تۋوى لەناوچوون و دارمانە لەخۇي دورخستۋەتەۋە و ديسان لەم كارە بەردەوام دەبىت. كۆمەلگەيەك كە رۇحى خۇي لەدەست دەدات ئىتر ناتوانىت بىمىنىتەۋە. لەنىشتمانىكدا كەۋەھا كۆمەلگەيەك ژباۋە، ديسانىش خەلكىك ھەردەژىت كە خۇيان ھەر بەوناۋە ناۋدەبەن، بەلام ئەم ناۋە ئىتر لە فرىو زىاتر شتىكى تر نىيە.

ئا يادەكرا سەربكەۋىن؟

لەو كاتەدا ئاراستەكردنى خەلكەكەم بەرەۋشارستانىيەتىكى مەزن ئاۋاتىك بوو كەلە ماۋەي سى وھوت سال دەسەلاتدارىمدا لەدلم دا رەگى دا كوتابوو. ئەمرو، دەلەين كەبە تەۋاۋى شكستم خواردوۋە. بەسە بارودۇخى ئىرانى پازدەسال پىش لەبەرچاۋبگىرەن، بۇ ئەۋەي بگىرى راستگۆيانە بوترىت كە رىگايەكى دورودرىژمان بپىۋە.

ئەنجامەكان پىشكەۋتنى ئىران دەسەلمىنىت كەبەقسەي ھەندى كەس رەۋتەكەي زور خىرابوو. لەسەرەتاي شۆرشى سىپىۋە (۱۹۶۳)، كۆي داھاتى گشتى ۋلات لە ۳۴۰مىليۇنەۋە بۇ ۵۶۸۲مىليۇن رىال بەرزبوۋەۋە. كە دەكرى بلىين تەنيا لەماۋەي پازدەسال دا داھاتمان ۱۶ ھىندە زىادى كرد. قەبارەي پارەي پاشەكەۋت كە

به لگه‌ی پایه داربوونی ئابووری گشتییه، له ۴۵ ملیاره وه بو ۱۵۰۹ ملیار ریال به رزبووه وه.

نرخ‌ی سالانه‌ی گه‌شه‌ی ئابووری، که سالانیک باتترین پله‌ی له دنیا دا هه‌بوو، گه‌یشه ۱۳/۸٪ له سالی ۱۹۷۸ دا و تیکرای داها‌تی سالانه‌ی تا که له ۱۷۴ دۆلاره وه له سالی ۱۹۶۳ دا به رزبووه وه بو ۲۵۴۰ دۆلار. ولاتی ئیمه، که تا سالی ۱۹۷۳ له ریزه‌بندی ولاتانی ده‌وله‌مندی سنڤۆقی دراوی نیونه‌ته‌وه‌یی دا جینگیه‌کی نه‌بوو له ۱۹۷۴ به‌داوا پله‌ی ده‌یه‌می به‌ده‌ست هینا. ئه‌وکاته‌ی موسه‌دیق جله‌وی کاروباری ولاتی له‌ده‌ست دا‌بوو، بوودجه‌ی ئیران ۳۰ ملیار ریال بوو، و اتا نزیکه‌ی ۴۰۰ ملیۆن دۆلار. دوایین بوودجه‌ی ئیمه ۵۷ ملیار دۆلار بوو که‌ته‌نیا ۲۰ ملیار دۆلاری له داها‌تی نه‌وت دا‌بین ده‌بوو و باقیه‌که‌ی له‌ریگای باجی خه‌لکیکه‌وه دا‌بین ده‌بوو که ده‌وله‌مەند ببوونه‌وه.

من توانیم مافیك دا‌بین بکه‌م که جووتیارانی زۆریك له ولاتان پاش چه‌ند سه‌ده ناره‌زایه‌تی ده‌ربهرین به ده‌ستیان هینابوو و هیشتا له‌هه‌ندی له ولاتان دا و ته‌نانه‌ت له هه‌ندی له ولاتانی سو‌سیالیستیشدا وه‌ها مافیك نه‌بووه به‌نسیوی جووتیاران. هه‌ندی له و مافه‌یاساییانه‌ی که کریکارانی ئیرانی به‌ده‌ستیان هینابوو ته‌نانه‌ت له ولاتانی پیشه‌سازی و سو‌سیالیستی دا وینه‌ی نه‌بوو. ژناتی ولاتانی پیشکه‌وتوو له ریگای ئازادی خو‌یان و هه‌مان ئه‌ومافه مه‌ده‌نی و سیاسیانه‌ی که‌به جاریک درا به‌ژناتی ئیران ده‌یان سال خه‌باتیان کرد. ئه‌مه‌ش له‌کاتی‌کدا‌یه که ده‌زانی بارودۆخی ژنی ئیرانی ئه‌مرو به‌چ شیوه‌یه‌که.

وه به‌لام په‌روه‌رده‌و فیرکردنی ده‌وله‌تی به‌هه‌ستان و ته‌کان گه‌لینکه‌وه چوه پیش که زۆر خیراتر بوو له‌ئه‌وروپا یان ویلایه‌ته‌یه‌که‌گرتوو‌ه‌کان که سه‌دوپه‌نجا سالی خایاند هه‌تا هه‌موو تا‌که‌کانی کۆمه‌لگه له‌خوبگریت. ته‌نانه‌ت نه‌یارانیشم ناچارن ئه‌م راستییه قه‌بوول بکه‌ن له‌به‌رئه‌وه هه‌میشه ژماره‌ی قوتابییانی ئیرانیان که‌له‌دژی من خو‌پیشاندانیان ده‌کرد به‌ده‌یان هه‌زار که‌س ده‌خه‌ملاند. کۆله‌که‌کانی

ئهو شارستانیه ته مه زنه ی که ئیران ده یویست دووباره پیی بگات لیره دا جیی گرتووه.

کی لهم هیزه ده ئالوزکا و پئی لی ون ده بوو یان ده ترسا و ده شله ژا؟ به رای من هیچکس. به لام وادیاره ژماره یه کی زور وایان لیه اتبوو و به دئنیاییه وه لهم باره وه تاده یان توانی زیده ره وییان ده کرد. به بوچوونی من گرفتی ئیشه که هه رلیره دا بوو که پرسه که له گهل هموو ئهو شتانه ی که له رووی سیاسی و جفاکی و ئابوورییه وه په یوه ندی ریشه یی هه بوو هاوتایی په یدا کردبوو. نایا ده یان هیشت سه رکه و توویم؟ باسه که له مه دایه.

کی ده توانیت قسه له نارمان شار بگات؟ ئه مړو باشتر وایه که ئهم زار او له رووی تیفکرین و هوشیاریه وه به کار بینین. "نارمان شار" به مانای رۆشتنی به ره و سه رو به ره و شارستانیه تی مه زن نییه، که ئیمه ده ره ست بووین له به جی گه یان دنی. به لکو ئاو ابو نیکی سه رلی شیوینه، له ژیرناوی پیشکه وتن به ره و نه مان و به سووک دانانی پیداویستییه سه ره تاییه کانی هاوولاتیان و ئاواتی راسته قینه ی هاو نیشتمانان. ئه مه، له راستیدا، به نارمان شاریکی خراب ده گات. روودا وه کانی ئه مړو ئهو بیروباورانیه ی ئیمه ی که هه همیشه قسه مان لیوه ده کرد ناگوریت. له بهر ئه وه دۆزه که به ته واوه تی پیچه وانیه.

هه ره وه ی که ده مارگری کو نه په رستانه له گهل شیوه یه که له "پیشکه وتن" که گونجاوه له گهل کوشتن و سوتاندن و له ناو بردن یه کی گرتو، نالیم ده ستی تیکهل کرد، مه رگی میله تیک به دوا ی خویدا دینیت که بو خوی قوربانی به لاو وه یشومه ی له وجوره بووه، ئه گینا ره نگه ته نیا بیته هوی زنجیره یه که کاردانه وه ی توندوتیزانه و هیوا بر او انه. به لام ئه گه ر میله تیک به ته واوی ملی که چ کرد بو حکومتی تیروو بی مانایی و پوچی، که بارودوخی ئه مړی ئیران وه هایه، ته نیا بو ماوه یه کی کورت ده کری فریوی بده یت. من ئه گه ر له گهل میله ته که مدا دروم بکر دایت هه رگیز نه مده توانی له بارودوخی که له ۱۹۵۲ د تووشی میله ته که م هاتبوو دیسانیش هه ول ده دن گیروده ی ئهو بارو دۆخه ی بکن، رزگاری بکم.

چهند نمونهيەك له ميژوو:

ئەمڕۆ شارستانیەتی مەزنی ئیمە وەك ئەفسانەییەکی لیها توووە كە وادەردەكە ویت لەگەڵ مەرگدا هاو دەم لیووە ستاووە. بە لآم لە راستیدا وەك ئەو رووبارە مەزنانەیی كە لە ژێر كێووە كاندا نابینرین و خەیاڵ دەكەن لە ناو چوووە، هیشتا درێژە بە ژیا نی خۆی دەدات و بە دەركەوتنی لە ناكاوی خۆی هەمووان تووشی سەرسووڕمان دەكات. ئەم رەوتە بە پشت بەستنی بە باوە خەكان و داھێنان و تێكووشان و بێركردنەو و تواناییك كە رەگی لە شارستانیەتی ئێرانی داوە، دیسان بە هۆی ئازار و سەركەوتنە ماددی و مەعنەوییەكانی خەلكە كە مانەو لە داك دەبیتەو. هەرچەند كە هەندێ لەم تاییبە تەندیبە ئەرێنیانە، لە مەردا بە هۆی فریودانی خەلك و دووڕویی و رۆحی تۆلە سەندنەو پێشیل كراوە، بە لآم دانیام كە لە ناو نە چوووە و رۆژێك سەرلەنوێ سەر هەلدینەو.

كاتێكە مۆتەكەرە شەكان لە ژێر ئالایەکی خۆینا ویدا لەو وێرانانەیی كە هیشتا دوو كەلیان لی بەرز دەبیتەو سەما و تەراتین دەكەن، كاتێكە خەلكانی كێل و گەمژە و ترساو بە سەرسامییەو لەو وێرانییە گەورەیی كە بە هۆی مەشتی دەمارگیر و كەللە رەقی شینا وەو پەیدا بوو دەروانن، كاتێكە زیندانەكان بو ئاخینی هەزاران ژن و پیاوی بی تاوان بچووك دەبیتەو، كاتێكە بە گوللەیی ئیعدامی "پیرۆز" ی بە كۆمەل لافاوی خۆین هەلدەسی، ئەوكات خەلك، بی ئەو هەییانە ویت روو لە رابردوی نزیك یان دوورتر و پرشانازی خۆیان دەنێنەو و لە قوولایی دلیان دا تووی هیوا دیسان دەپشكویت. راکێشانی گێژا و بێگومان بەهێزە، بە لآم راکێشانی میژوو هەمیشە بەهێزترە. كینت دو گووبینو بە باشی دەلیت: "ئەقڵی دروست و ژیری چرای ریگای كورش و جینشینانی بوو، هەربۆیە كەلكی خراپ وەرگرتن لە نایین و دلرەقی بەرامبەر بە خەلك هەتا سەرنەبوو."

باسەكە لە مەداوە كە چەندە دەخایەنیت تا خەلكی ری و ن كرددوی ئێران تیبگەن كە بە دواي تراویلكە دا رۆشتون و ئیستا لە ناو جەرگەیی بیاباندا دەساچینن.

فه سلی ۱۹

بارودوخی سوپامان

زورچار گوتوومه که هیچ بهرزه فریڼکی فراوان خوآزانه له میښکماندا نه بووه و چاومان نه بریوه ته ناو و خاکی نه وانی تر. بیرمان له وه نه کرده توره هتا بوچوونه سیاسی و کومه لایه تیه کانی خوآمان به سه رنه وانی تر دا بسه پینین. چالاکیه کانی نوینه رانی نیمه له ریڅ خراوی نه ته ویه کگرتووه کانداهه همیشه به ناراسته ی میانه پره وی و ریڅ که وتن و ناشتی دا بوو. هیچ که س نکولی له وه ناکات که میلله تی نیمه له حالی گه شه کردنی ته واودا بوو. ئیران پیویستی به ناشتی بوو و نیمه ش به گوپو تینه وه، نه ته نیا بوخوآمان به لکو بو هه مووان به دوا ی ناشتی و نارامی یه وه بووین.

هرچون بیت مانای وردی سیاسه تی سه ربه خو یی نیمه نه وه بوو که پیویستمان به سوپاو چه ک وچول هه بوو. دهمویست به و شیوه ی چه کداریین که ناسایشی نیمه له وه شه ی جیهاندا پیویستی پیی بوو. نه خشه کانم له م باره وه شاره وه نه بوو، به لکو به پیچه وانه هه مووکه س ناگای لی بوو. نه کری بلین که نه به دننیا ییه وه — به لکوره نگه — هر نه م ناگادار بوونه له نه خشه کان هوکاری سه ره کی رووخانی من بوو.

دەبوو دەسەلاتى سەربازىمان لە سالى ۱۹۸۲د بەمجۆرە بىت: بېرىبوو سوپامان لە ۵۴۰۰۰۰ كەسەۋە بگاتە ۷۶۰۰۰۰ كەس كە پۇختەى دابەشكردەنەكەى بەمجۆرەيە:

تانك:

۱۵۰۰ دەبابەى "شېرى ئىران" كە ئەندازىارانى بىرتانى بە تايبەتى بۇ ئىمەيان داپشت بوو. ئەم تانكانە، ئەگەر لەبەر بزوينەرى نوئى تۇپى ۱۲۰ مىلى مەترى و نىشانەگرتنى لىزەرى و زىنى تازەيان باشتەر لەتانكەكانى دىكە نەبن، شتىك لەوان كەمترىيە.

۸۰۰ تانكى "چىفتن" خاۋەن بزوينەرى بەھىزكراو و ئامادە بە ھەمان تۇپو ئامرازى نىشانەگرتنى پىشوو.

۴۰۶ تانكى ئىم - ۶۰ى ئەمىرىكى بەتۇپى ژىرۇسكۇپى ۱۰۵ مىلى مەترى. بەتەۋاۋى مۇدېرن.

۴۰۰ تانكى ئىم - ۴۷ى نوئى بەتۇپى ۹۹ مىلى مەترى كە تۋانايى گۇپىنى ھەبوو بە تۇپى ۱۰۵ مىلى مەترى. ۲۵۰ تانكى "سكۇرپيون" ى پىشكىنەر. ھەر لەوكاتانەدا دەمانوىست تانكى دىكەى ھەرلەم جۆرە قەۋىنتى بگەين.

جيا لەھەزار نەفەرھەلگىرى زىپۇش و پىگەى چاۋدىرى گەپۇك، كەلەسەر شاسى ئەمىرىكى ئىم - ۱۱۳ دادەنران، ۲۰۰۰ نەفەرھەلگىرى زىپۇشى روسى مان كەلەسەر زىجىرى (لمى) و تايە دەپۇشتن و شتىكى كەم وىنەبوون. زۇرىك لەم نەفەرھەلگىرانە دەتۋانن تۇپىكى ۷۳ مىلى مەترى و چەكى دژەتانك ھەلگىرن.

تۇپخانە:

لە بنەرەتدا دەبوو يەكەكانى تۇپخانەمان ھىزبان ھاۋسەنگى تۇپخانەى ناتۇ بىت. كارگەى چەك سازى ئىمە دەبوو تۇپى ۱۰۵، ۱۲۰، ۱۵۰ مىلى مەترى و قورستىش دروست بكات.

ھىزى ھەوايى:

۷۸ فېرۇكەي ئىف ۱۴ ئامادە بە موشەكى فۇنىكس بە بوردى ۹۰ مايل و رادارىك بە بوردى ۱۵۰ مايل كە دەتوانىت ھاوكات شەش موشەك بۇ شەش ئامانچ بەھاويژىت.

۲۵۰ فانتۆمى ئاسايى نوئى. كۆنتىنيان ھەلگىرى بۇمبى لىزەرى بوو و نوئىتريانيان ھەلگىرى ئامىرى تۆماركردن بوو كە دەيتوانى ئاراستەي موشەكەكانى دوژمن بگۆرپىت.

زىاتر لە سەد فېرۇكەي $F5 Es$ ، نزيكەي سەد دانە ئىف ۱۴ (يان ئىف ۱۵ كە بەرھەمھىنانيان لەسەر بېريارى بەرھەمھىنەرانى ئەمريكى وەستابوو)، ۱۰۶ فېرۇكەي ئىف ۱۶ كە پىشتر بېريارى كېرىنى درابوو. لەسەرۋەندى رېكەوتنى كېرىنى ۱۴۰ فېرۇكەي ديكەدا بووين.

۷ دەزگاي رادار كە دەكرا بگوازىتەوہ بۇ ھەواو ئەوپەرى فېرىنيان تا لانى كەم ۳۵۰۰۰ پى بەرزەبوونەوہ و بە كېرىنى ئەمانەش لەكېرىنى ۳۰ دەزگاي ديكە كەلەسەرزەوى دادەنرا چاوپۆشى دەكرا. ھەروہا كەرەستەي ديكەي ئەلىكترونىكى بۇ چاودىرى ھەوايى.

۲۴ فېرۇكەي نەوت ھەلگىرى نوئى بوئىنگ ۷۰۷ و ۷۴۷ كە دەيان توانى سووتەمەنى بگەيەنن بەيەكتر. من بەپىي پلانەكانى خۆم گۆرانكارىم لەم فېرۇكانەدا كىردبوو. ئەم كۆمەلە فېرۇكەيە كەدەيان توانى لەئاسماندا سووتەمەنى بدەن رىنگاي بەمن دەدا كە زۆرتىن ژمارەي فېرۇكەكان بنىرمە ئاسمان و بەمجۆرە دەست بە كاتەوہ بگرم. دەمويست لانى كەم دوازە فېرۇكەي ديكەي لەم جۆرە بگرم.

۵۷ فېرۇكەي سى - ۱۳۰ بارھەلگىرى سەريازى "ھىركولىس" ي پەروانەدار. چەندسەد ھىلىكوپتىر. بيناي كارگەيەكى دروستكردنى ھىلىكوپتىر لە ئىراندا لە

به ره بهری ته و او بوون دابوو و نهو دهرفتهی بو ئیمه فراههه م ده کرد که کۆمه لیک هیلیکۆپتیرمان هه بیته که بیگومان هه موو ولاتانی ناتۆ نه یان بوو. جیاله مانه، هه ندی له کارگه کانی ئیمه که سه رقالی کاروباری پیشه سازی به رگری بوون ناماده بوون ئه م که ل و په لانه ی خواره وه به رهه م بیئن:

مووشه کی دژه هه وایی سام ۷ی (یه کیه تی سو فیه ت)، مووشه کی هه و بو زه وی ماوریک (ئه مریکی) به بوردی دوازه مایل و سازو ئاماده به که رسته ی زۆروردی نیشانه گرتن. به منیان و تسوه که نه و کارگه ی که ده یویست له شیرازدا مووشه که کانی ماوریک و دژه تانکی تاو (TOW) دروست بکات له ناو چوه.

مووشه که کانی دژه تانکی تاو. ده مویست ئه مریکیه کان له دروست کردنی مووشه کی تاوی به خیرایی ژێرده نگ که کوترۆل ده کرا پاشگه ز بکه مه وه و هانیان بده م بو دروست کردنی مووشه کی تاوی به خیرایی سه روی دهنگی لیزه ری.

رۆکیته دژه تانکی (یه کیه تی سو فیه ت)، سه کۆی هاویشته نی مووشه کی " دراگۆن" ی ئه مریکی که به شه پۆلی رادیوی ئاراسته ده کړین بو پشتیوانی کردنی هیزی پیاده. بوردی ۵۰۰ مهتری ئه م مووشه کانه ده کرا بو ۱۰۰۰ مهتر زیاد بکریته.

پیشتر سی تیب په ره شووت وانمان هه بوو که تا ۱۹۸۲ ده بوو به پینچ تیب یان زیاتر له له شکرک.

هیزی ده ریایی:

چاوه پروانییه کانی ئیمه به مجۆره بوو:

چوار که شتی جهنگی ۸۰۰۰ ته نی، هه لگری مووشه کی ستانداردی ده ریا بو هه و به خیرایی سی ماخ (سی ئه وهنده ی خیرایی دهنگ) و مووشه کی ده ریا بو ده ریایی " هارپۆن" به خیرایی که مهتر له دهنگ که ده مانته وانی بوردی ناساییان به یارمه تی هیلیکۆپتیر له ۹۰ کیلومه تروه بو ۱۵۰ کیلومه تر زیاد بکه ین. ئیمه له بیری نه وه دا

بووين كەخىرايى ئىم ھارپۇنانە لەدەنگ زياترىكەين و ھاويشتنىشيان لە ژىردەريايىبەكانەو لە ژىر لىكۆلىنەو دا بوو.

۱۲ كەشتى جەنگىي زۆر خىراي ۲۰۰۰ تەنى ھەلگىرى مووشەكى ھارپۇن كەبە ھۆلەندو ئالمان مان راسپاردبوو.

۱۲ كەشتى "كومباتان ۲" ى فەرەنسى.

۲ ژىردەريايى ئەمىرىكى كە قەوينتى مان كردبوو.

۹ ژىردەريايى كەبىرپاربوو بەولآتىكى ئەوروپى، رەنگە كۆمارى فيدرالى ئەلمان قەوينتى بگرىت.

۵۰ ھىلىكۆپتىرى دەريايى

كۆمەلىك لە كەشتىبەكانى نەفەرھەلگىرى نەوت ھەلگىرى پىشتىوانى و ھتد.

ژمارەبەك فېرۇكەي دوورەفېرى پىشكىنەرى "ئورىون" (بەرھەمى لاكھىد) كە دەبوو ھىزى دەريايى كەلكى لىئوۋبگرىت و ھەرۇھا ولامدەرى ھىزى ھەوايش بىت.

ھىزىكى دەريايى لەمجۆرە نەتەنيا توانايى پاسەوانى كردنى لە كەنداودا ھەبوو بەلكو دەيتوانى بېرات بۇ دوورترىن كەنارەكانى زەريايى ھىندىش.

چەندجارىك بىرپارى خۆم بۇ خۆبواردن لە ھەبوونى چەكى ئەتۆمى، كە ئامرازى كۆمەل كوزىيە، دەربېرىبوو. ھىزەكانى ئىمە كە چەك و چۆلى ئاسايىيان پىنبوو تا سالى ۱۹۸۲ نەتەنيا دەيان توانى لە بەرژەوھەندىبەكانى ئىمە لە كەنداوى فارسدا پارىزگارى بكن بەلكو دەيان توانى لە سەقامگىركردنى ئاشتى لە زەريايى ھىندىش دا بەشدارىن.

بالتويزى يەكەتتى سۆفەت لە چەك و چۆلى ئىمە نىگەران نەبوو بەلكو نىگەرانى لەو بوو كە دەزگاكانى رادارى ھەوايمان دەيانتوانى لەوشتەي كەلەو دىو سنوورەكانمانەو لەقوولايى ۵۰۰ كىلۆمەترى ناوخاكي يەكەتتى سۆفەت دا رووى دەدا ئاگادارىن. بەبىرى ئوم ھىنايەو كە يەكەتتى سۆفەتتەش بە يارمەتى مانگە دەسكردەكانى دەتوانىت ھەموو ئەوشتانەي كەلەسەرانسەرى خاكي ئىمەدا روودەدات بىيىت.

ئىران لەم بەشە لەدونيادا تەنيا ولآتيك بوو كە دەيتوانى هيژنىكى بەمجۆرە بۇ پيشگرتن سازو نامادە بكات. لەراستيدا سوپاي ئيمە دەيتوانى لەم ناوچەدا، كە بايەخىكى ستراتيجى تايبەتى بۇ رۆژئاوا ھەيە، ھەرچۆرە " نائارامىيىكى ناوچەيى " رابگرىت يان ھەر لەسەرەتادا لەناوى ببات. تەنيا ئىران بوو كە پارەي پيويست و هيژنى مرۆيى، بەتايبەت هيژنى مرۆيى، بۇئەم كارە لەبەردەست دابوو، لەبەرنەو ھەبى بوونى هيژنى مرۆيى پارە بايەخى نيبە. بە لآم ھاوكات لەگەل ئاشكرابوونى پلانە سەربازىيەكانم منيان بە خۇ بەزلزان تاوانباركردو لەبەر خەرچيە ئەفسانەييەكانى بەرگرى كەوتە بەر لۆمەكردن. ھەربۆيە ھەزەكەم ئەم بابەتە تۆزى روون بكمەوھ.

پيش لەھەموو شتيك ناييت لەبیربچييت كەلەكاتى ھاكتەدەرەوھم لە ئىران ۱۲مليار دۆلار دراوى دەرەكيم بۇ ميللەتەكەم بەجى هيشت.

رەنگە بەلای ئەوروپييەكانەوھ جى سەرسوورمان بيت، بە لآم دەبيت بليم كە ئيمە نەمان دەتوانى ئەم پارەيە لە ناوخۆي ولآتدا خەرچ بکەين يان بۇ پيداويستىەكانى خەلك لەبواری بەكارهيناندا كالآو شت و مەك ھاوردەبکەين. بۇ خەرچ كردنى ئەم پارەيە لەريگای گەشەپيدانى ناوخوييدا پيويستمان بەئامير و كەرەستە و ماددە (بەتايبەت پۆلآ) ھەبوو و ئەمانەش كەرەستەگەليك بوون كە دەبوو لە دەرەوھ ھاوردەي بکەين.

سەرەراي بەدواداچوون و ھەولنى بەردەوام، ژيړخانى ولآت (ريگاکانى ئاسن، جادەكان، بەندەرەكان) وەك پيويست گەشەي نەسەندبوو. ئەمە بەومانايەيەكە ھاوردەکردنيكى زياتر لەوھى كەتا ئەو رۆژە لەريگای دەريا و ھەواوھ يان لە ريگای تورکيا و روسيا و باقى دراوسى كانەوھ جيئەجى دەكرا مسۆگەر نەبوو. بەندەرەكانمان بە ھۆي كەشتييەوھ قەپات ببوو و ھەرکەشتييك دەبوو شەش مانگ چاوھرپى داگرتنى بارەكەي بكات.

جيا لە كەم و كورتىەكانمان لە بواری ماددەي خا و كەل و پەل و ئاميرەكانى پەيوەندى دا، كەم و كورتيشمان لە تەكنيككاردا ھەبوو. ئيمە زياتر لەيەك مليون

بیانی مان دامه زړاندېوو. پیشتړ ئامازم به وه کرد که ئیمه ئاوپرمان له پوره وده کردنی
ئهدازیاران وسه رپه رشتیاران و کارگیران و کریکارانی لیها توو دابوه وه به لام زیاتر
له وانه مان پیویست بوو.
سهرئه نجام، هاورده کردن سهره پای هه موو شتیک، زیاد بوونیکي له راده به دهری
به خو وه بینی و بووه هوئی هه لاسانیک که ده مو یست به هر نرخیك بووه مهاری
بکه م.



فەسلى ۲۰

سىياسەتى دەرەكى ئاشتىخوازانه ھاۋپەيوەندى ۋىلاتانى كەنداۋى فارس و زەرياي ھىند

ئامانچ و دەسكەۋتەكانى سىياسەتى ناوخۇيىم شىرۇقەكرد. دىتمان كە چۈن ھەلكشانى خىراى ئابورىيمان يەكەم جار بەھۇى بەفېرۇدان و نەشياۋى موسەدىقەود تۈوشى بى سەرەو بەرەيى ھات و چۈن تۈانىمان ئىران لەگۈشەگىرى رزگارېكەين. بەلام ئەگەر لەم بەشە لەدونىا كە ئىران پىنگەيەكى زۇر گىرنگى ھەيە، نەمان تۈانىبا ئاشتى و ئارامى نىۋان مىللەت و دراوسى كانى بپارىزن، ئەوا بەھىچ يەك لەئامانجەكانى شۇپشى شاو خەلك نەدەگەيشتىن.

پەيوەندى ئىمە لەگەل يەكەيتى سۇقىەت و ئەوروپاي رۇژھەلاتكەۋابوو، ئامانجى سەرەكى سىياسەتى دەرەكى من ھەبوونى پەيوەندى لەسەربنەماى رىزى دراوسىتى بوو لەنىۋان ئەو ۋىلاتانى كەلەچۈاردەورماندا بوون.

يەكەم جار، ھۇى سەرکەۋتنى من ۋەك ھەر سەربازىكى دوورين، ئەۋەبوو كەلەشەر دەترسام. دووم ئەۋەى كە، لەو بارودۇخانەى دا كە ھەمىشە پېرېۋولە رەنج وماندوۋيەتى ، چاۋدىرېم دەكرد كە دراوسى كانمان بە ھەمان ئەو شىۋەى كە ئىمە رىزبان لىدەگرين لەگەل ئىمە ھەلس و كەۋت بكەن. ھەرچەند كەئىمە بەتەما

نەبوۋىن لەگەل ھىچكەسدا شەرىكەين، بەلام دەبوو ھەموۋان تېڭىگەينىن كەئەگەر لە ھەرلايەكەۋە دەسدرېژى بىرئىتە سەرمان ئەۋا ئىران توانايى ھەيە بەباشى بەرگرى لەخۆى بىكات.

بە روون بوونەۋەى ئەم خالە، ناكۆكىيە سنوورىيەكانمان لە گەل يەكئەتى سۆڧىت دا بەچەشنىك چارەسەر كىرد بوۋەھۆى رەزامەندى ھەموۋان. دابەش كىردنى ئارى رووبارى ئەرەس (۵۰/۵۰) بەپىيى ياساكانى ئىنۋەتەۋەيى بەرئۆۋەچوۋ و بەنداۋىكى گەرە لەسەر ئەۋ رووبارە دروستكرا كە وزەى كارەبا بەرھەم دەھىنىت و ئاۋ دەگەيەئىتە ناۋچەيەكى بەرفراۋانى كشت وكالى. لەگەل سۆڧىتەيىەكان سەرقالى لىكۆلىنەۋە بوۋىن بۆئەۋەى لەسەر ئەم رووبارە بەنداۋىكى دىكە دروست بىكەين ھەتا كارەباى زىاتر بەرھەم بىنن و زەۋى كشت و كالى زىاتر لەئاۋ سوۋدەندىكەين. بەرھەم ھىننى كارەباى ھاۋبەشمان لەيەك مىليۇن كىلۋات زىاتر دەبوۋ.

زۆربوۋنى قەبارەى ئال و وىرى ئىمە لەگەل روسيا ئەم ۋلاتەى كىردىبو بە ھاۋبەشى سەرەكىمان. ئىمە گازمان ھەناردەى روسيا دەكىرد و روسەكانىش كارگەيەكى باشى تۈنەۋەى ئاسنىان لەئىسفەھاندا دامەزاند. ئەمىركىيەكان لە سەردەمى ئايزىنھاڧئىردا نەيان تۈانى خۇيان بۆ پىكەئىننى ئەم ئىشە لە ئىراندا رازى بىكەن. روسەكان بۆ دۆزىنەۋەى ئاسن و خەلۋوزى بەردىن لە باكۋورى بىبابانى ناۋەندى (باشۋورى خوراسان) و نىزىكى كرمان دا يارمەتى ئىمەيان دا. لە كۆتايىدا ئەۋەى كە، قەبارەى ئەۋ كالۋاشت ومەكانەى كەلە رۆژئاۋاۋ لە رىگى روسياۋە دەھاتە ئىران ئىگىجار زۆربوۋ.

پىۋىستە ئەۋەش زىادىكەم كە بايى چەندمىليۇن روبىل كەل ۋپەلى سەربازى پىشكەۋتوۋمان لەروسىا كىرى و لەبىرى ئەۋەدابوۋىن كە بىرىكى بەرچاۋىش چەك ۋچۆل لە چىك ۋسلۋفاكىا بىكرىن.

دەمەۋىت بە كەلك ۋەرگرتن لەم دەرفەتە ئەۋە بەبىر بىنمەۋە كە لە چىك ۋسلۋفاكىا، ۋەك ۋلاتانى دىكەى رۆژھەلاتى ئەۋروپا، ھەمىشە بەگەرمى و يەك رەنگىيىكى

زۆرەو پېشوازییان لەمن دەکرد. لەناو ھەندى لە ریبەرانى ئەم ولاتانەدا - واتا چىك و سلوفاكيا و بولگاریا و پولاند و ھەنگاریا و رۆما - دۆستانىكى زۆرنزىك و باشم ھەبوو. بەتایبەت لە چاوپىكەوتنەكانم لەگەل بەرىز چاوشسكۆدا بىرەوهرى خۆشم ھەيە. ئەو ھىچكات، تەنانەت ئەوكاتەش كەلەئىران رۆشتم، روانگە و بۆچوونى بەرامبەر بەمن نەگۆپا. بەراى من چاوشسكۆ پىاوپىكە كە بۆپاراستنى سەربەخۆيى ولاتەكەى لەھىچ ھەول و تىكۆشانىك تەنەخى ناكات.

توركيا، دۆست و ھاوپەيمان:

لە پەيوەندىيەكانمان لەگەل توركيا دا ھەرگىز كىشەمان نەبوو. لەكاتى سەردانى باوكم بۆ ئەو ولاتە لە سەردەمى كەمال ئاتاتوركەو پەيوەندى ئىمە دۆستانەو يەكگرتوانە بوو. بەلای ئىرانەو، خۆشبەختى و شكۆمەندى توركيا بايەخىكى سەرەكى ھەبوو. ئەمە بۆ بەختەوهرى ئەم گەلە نازايە بە تامەزوييەو دۆعادەكەم. ئىمە و توركيا پىكەو پەيمان نامەى بەغدامان واژۆكرد. پاش واژۆكرانى ئەم پەيمانە (۱۹۵۶) سەردانى مسكۆم كرد. خروشچۆف كەلەم ئىشە نارازى بوو. بەوتنى " ئەم پەيمانە زىدەگافىيە و بەرەو روى ئىمە دەبىتەو " پىشوازى لەمن كرد.

بەبىرى ئەوم ھىنايەو كەلە كۆپو كۆمەلى سىياسى و چاپەمەنىدا قسە لەپىويست بوونى ھىلىكى بەرگرييە كەلە كىوكانى زاگروسەو تىدەپەرپت. پرسىارم لەوكرد: " ئەم كىوانە لە كویدان، لە رووسيا يان ئىران؟ " ولامى داىو: " لەئىران "

گوتم: " باشە، كەواتە ئەمە پەيمانىكە بۆ بەرگريكردن "

ئەو كە ھىشتا بۆنى شەرى لىدەھات گوتى: " بەم پەيمانانەتان من مەھىننە پىكەن... چاك دەزانن كە دەتوانن برىتانىا بەھوت بۆمبى ئەتۆمى و توركيا بە دوازدە بۆمبى ئەتۆمى تەخت بكەين. "

ۋاتاي ئەم وشانە چى بوو؟

دواتر خروشچۆف رايگە ياند كە ئەم پەيمانە ۋەك بلقى سابووناو دەتەقنيت. ئىستا كە بيست و پىنج سال تىپەريو، دەبى قەبوول بكرىت كە قسەكەى راست بوو.

شەر لە پىناۋى ئاشتى دا:

لە سالى ۱۹۷۵ لە ماۋەى كۆبوونە ۋەى ناسراۋى نەوتدا لە ئەلجەزايەر دەر فەتەك دەسكەوت تا لە گەل سەدام حوسەين، سەرۆك كۆمارى عىراق، وتوۋىژنىكى دوورودىرژمان ھەبىت. پىكە ۋە لەسەر ئەۋە رىكەوتىن كە دەبىت ناكۆكىيەكانى نيوانمان لە ناو بچىت. بە پرواى من، بە نىشانەى نيازپاكى توانيمان كۆتايى بەو خراپ ليك تىگەيشتتاناە بىنن كە بە ھۆى بەرژە ۋە ندىيەكانى داگىر كە رانە ۋە لەمىژ بوو لە نيوان دوو ۋلا تماندا دروست ببوو.

سەرۆك حوسەين رازى بوو كە كىشەى شەتولعەرب بە پىنى ياساكانى نيونەتە ۋە ھىي چارەسەربكات و ۋەك دۆزى رووبارى نەرس، ئاۋى ئەم رووبارە بە پىنى ھىلى ناوەرەستى رووبارە كە لە نيوان دوو ۋلا تدا دابەش كرا. من بەش بە ھالى خۆم رامگە ياند كە لە بنەرەتدا بەختە ۋە ھى گەلى ئىراق بۇ ئاسايشى ئىران بايەخى ھەيە.

لە بەرچاۋگرتنى ئەم بنەمايە ۋاى لە ئىمە كە ئەۋكاتەى كە ئەفغانىستان تووشى گىروگرفتى ئابوورى ھاتبوو يارمەتى بەدەين. دوابەدۋاى ئەم بارودۇخە، گۆرانيك لە دەۋلەت و ھەلوئىستى سىياسى ئەفغانىستاندا رووى دا. ھىزەكانى رۆژئاۋا بارودۇخە كە يان قەبوول كەرد و رتەيان لىۋەنەھات. لە كاتىكدا دەسبەجى دانمان بە رژىمى نوۋى ئەفغاندا ناو درىژەمان بە يارمەتەى ئابوورىيەكانى خۆمان دەدا لە بە تەنگە ۋە نەھاتنى رۆژئاۋا ۋە گەرى دەرئەنجامەكانى بۇ ئىران نىگەران ببووم. نەكا زلھىزەكان سىياسەتى خۆيان لەم بەشەى دونيادا گۆرى بىت؟

من يەكەمىن سەرۆك بووم كەپاش سەربەخۆيى پاكىستان سەردانى ئەو ۋلاتەم كرد. ئىمە ھەمىشە ۋەك ھاۋپەيمانىكى بەۋەفا بەرامبەربەم كۆمارەساۋايە ھەئسۋەكەۋنمان كردەۋە لە رووى ئابوورى و سەربازىيەۋە يارمەتيمان داۋە. بەلەم ھەمىشە ھەۋلمان داۋە تا پەيوەندى ئاشتىانەۋە دىرىنى نىۋان پاكىستانى ئىسلامى و ھىندىستان بەردەۋام بىت. تىك ھەلچوونى سەربازى نىۋان ھىندو پاكىستان ھەمىشە بەلەي مەنەۋە مەترسىدار بوۋە.

ھەربەم ھۆيەۋە بوو كەلەدەرفەتى ئامادەبوونى ژەنرال يەحياخان، سەرۆك كۆمارى ئەۋكاتى پاكىستان لە رىۋەپەسىمى جىژنەكانى ۲۵۰۰ سالى پاشايەتى ئىران كەلكم ۋەرگرتو چاۋپىكەۋتتىكىم لەنىۋان ئەو و پادگورنى سەرۆك كۆمارى يەكەيتى سۇقىيەتدا رىكخست. لەم رىگەۋە دەمويست لەمەترسى سەرھەلدىنى شەپ لە نىۋان ھىندو پاكىستان لەسەر بەنگلادىش پىشگىرى بگەم. بەلەم بەداخەۋە رەق ھەلۋىستى يەحياخان منى بى ھىواكرد.

دراۋسى كانمان لە كەنداۋ:

پەيوەندى ئىمە لەگەل دراۋسى كانمان لە لىۋارى ئەۋبەرى كەنداۋى فارس دا: كوئىت، ئىماراتى يەكگرتووۋ گرنگتر لە ھەموۋان عەرەبىستانى سەۋدى دۇستانە بوو.

چەندجارىك سەردانى عەرەبىستانى سەۋدىم كرد. يەكپارچەيى و سەربەخۆيى ئەم ۋلاتە بۇئىمەي مۇسلمان پىرۋزە. دووجار بەختەۋەرى سەردانى مالى خوام بەنەسىۋوبو.

ۋەك مۇسلماننىكى خاۋەن پىرواۋ داکۆكى كارى ئىسلام، ھىوادارم كە عەرەبىستانى سەۋدى بۇ ھەتاھەتايە لە دوۋشارى پىرۋز، ۋاتا مەككەۋ مەدىنە كە بەسلىۋن ميان بۇ سەردانى مالى خوا رووى تىدەكەن، پارىزگارى بكات.

شكۆمەندی و تیگەیشتووی و نازایەتی ئیبن سعود، دامەزینەری عەرەبستانی سعودی و ھەرەھا زیرەکی ناوبرا و لە بەرپۆەبەریدا لە میژوودا تۆمارکراوە. بە دیتنی رووداوە خویناویەکانی ئەمپۆی ئییران، لەوێ کە دەبینیت عەرەبستانی سعودی ھیشتا نازاد و سەرپەخۆ ماوەتەوێ خوشحال دەبیت و لە خوا دەپاریتەوێ ھەر وای بھێنیتەوێ.

سەردەمێک بەریز گروڤۆی رۆبیرتس، نیردرای تایبەتی وەزارەتی دەرەوی بریتانیا، ئیمەیی دانیاکردەوێ کە بریتانیای گەرە تا کاتیکی " پێش بینی کراو " لە کەنداوی، فارس دا دەمینیتەوێ. بەلام ھیشتا سی مانگ تینەپەری بوو کە بریتانییەکان کەنداوی فارس یان بەجی ھیشتا. بەرای من، بریتانییەکان لەکاتی پەیوەست بوونیان بە بازاری ھاوبەش ھەر ئەم لاوازی و نەشیاویییەیان لە خۆ نیشان دا. بەلام ئاسایشی کەنداوی فارس دەبوو بپاریزیت و جگە لەئیرانیش کی دەیتوانی ئەم ئیشەبکات؟

ھەر لەبەر ئەم ھۆکارە بوو کە دەسبەجی پاش چوونە دەرەوی بریتانییەکان لە کەنداوی فارس دوورگەکانی تونب و ئەبووموسام دیسان داگیرکردەوێ. لە بەحرەین دا تەنیا یەک لە سەر شەشی دانیشتوانی بەرەگەز ئیرانی بوون. ھەرپۆیە رازی بووم خەلکی ئەوێ سەبارەت بەچارەنووسیان بپیار بەدەن و ئەوانیش دەنگیان بە سەرپەخۆیی ولاتەکەیان دا.

لە سەرداوی یارمەتی خواستنی ناچاری شانشین عەمان بوو کە لە سالی ۱۹۷۳دا یارمەتی سەربازی ئەو دەولەتەم دا. لەبەر ئەوێ زەقاریەکان بە یارمەتی یەمەنی باشوورو چین و کۆمۆنیستەکان ھەر شەیان لە شای عەمان دەکرد. راستییەکەئەوێ کە چین پاش دامەزراندنی پەیوەندی دیپلۆماتیک لەگەل ئییران لە دەستیوەردانی زەقار وازی ھینا و ئەمە نیشان دەدات کە چین نایەوێت فرت و فیل بکات.

ههروهه له کاتي سهرداني سه رۆك هواكۆئۆفۆنگ بو ئيران له سالي ۱۵۱۹۷۸ من توانيم له دلسۆزي و راستگۆيي و ئاگاداربووني دروستي ئه و دهوله ته له سياسه تي نيو نه ته وه يي ستايش بكم.

له عه مماندا هيژه كانمان به و په ري تواناييه وه به شدارييان كرد بوئه وه ي دۆستم، پاشاي عه ممان، بتوانيت به سه ر بارودۆخه كه دا زال بيت.

بازاريكي هاوبه ش له كه ناره كانى زه رىاي هيندا،

ئه فرىقا: هيلى نيوان كۆمونيسته كان

له به ره و رو بوونه وه له گه ل مه ترسيه رو له زيادبووه كاندا، به كاربردى سياسه تي هاوپه يوه ندى نيوان و لاتانى كه نداوم به پيوست زانى. خودى ئه م و لاتانه ده بوو ئاسايشى ناوچه كه پيارىزن. هه ر به مجۆره و لاتانى ده وروبهرى زه رىاي هينديش (ئيران، پاكستان، هندستان، سه يلان، به نگلاديش، برمه، ماليزى، تايله ند، سه نگاپور، ئه ندىنيزيا، ئوسترااليا، نيوزلاندى) ده بوو بو پاراستنى ئاسايشى به كۆمه لىيان پيكه وه يه كبرن. هه مووان ده زانن په يمانى باشوورى رۆژه لاتي ئاسيا خوازىارى گيرانى وه ها ده ورونه قشيك بووه، به لآم ئه م په يمانه كه م رۆر تووشى مردن ها تبوو.

هه ر له سه ره ئه م بنه مايه بوو كه له كاتي سهردانم بو ئوسترااليا له سالي ۱۵۱۹۷۴ پيكه ينانى بازاريكى هاوبه شم له نيوان و لاتانى زه رىاي هيندا پيشنياز كرد. هه ر ئه م پيشنيازم ئاراسته ي سه نگاپور، له ژيهرى به رايه تي ديارو به رچاوى به ري زلى كوان يو وه يندستانيش كرد. پيوست بوو پاش ليكۆلينه وه له پيداويستى و پيوستى به كانى و لاتانى ئه ندا، به رنامه ي ئال و و يرويارمه تيه كانى دوولايه نه بخريته بوارى جي به جى كردنه وه. بو نمونه من رامگه ياندى كه ئيران ئاماده يه يارمه تي به په ره پيدانى سه رچاوه كان و كشت و كال و پيشه سازى هندستان بدات.

بەلام ئىمە بى ئەۋەى كە چاۋەرئى بەدى ھاتنى ئەم بازارپە ھاۋبەشە بگەين - كەلەھەموو شوئىنىكدا پىئشۋازى لە پىئشنىارى دامەزاندنى كرابو- ھاوكارى ئابوورى خۇمان پىئشكەش بە ۋلاتانى سودان و سۇمالى و تەننەت سەنىگال و ۋلاتانى دىكەى رۇژئاۋا تەننەت ناۋەندى ئەفرىقاي رەشيش كرىبوو. ھەرۋەھا بۇ دۇزىنەۋەى رىگەچارەيەكى گونجاۋ بۇكىشەى نامىبىيا لەگەل رىبەرانى ئەفرىقاي باشووردا ناۋبۇژىۋانىم كرىد. چاۋم بە رىبەرانى رەشى رۇدزىيا كەوت بۇئەۋەى رىگەچارەيەكى ئاشتى خوازانە و دادپەرۋەرانە بۇكىشەى رۇدزىيا بدۇزىنەۋە. ئەم ھەۋلە ئاشتى خوازانەيەى من لەوكاتەدا سوپاسى ئەمرىكا و برىتانىاي بەدۋاۋەبوو.

ئىران، كەتەنيا بەھۋى نىمچەدوورگەى عەرەبستان و دەرياي سوورو زەرياي ھىندەۋە لەئەفرىقا جىابوۋەتەۋە، بە نىگەرانىيەۋە دەيىبىنى كەلەسى لاۋە كومۇنىزم بەرەۋ ئەفرىقا لەپەرەسەندن داىە. يەكەم ھىل كەلە لىبىاۋە بەرەۋ چاد و سودان و سۇمالى درىژدەبىتەۋە، ھىلى دەرياي ناۋەرەست- دەرياي سوور- زەرياي ھىندە. دوۋەم ھىلىكە كەلەرىگەى وشكانىيەۋە دەرياي ناۋەرەست دەبەستىتەۋە بەزەرياي ئەتلەسىيەۋە. سىيەم ھىلىكە كە ئەفرىقا لە ئانگۇلاۋە تا موزامبىك دەكات بەدوۋبەش. يەكىك لە خەۋنەكانم ئەۋەبوو كە ھاوكارى دروستكردى ھىلىكى ئاسنىن بگەم كە كەنارى رۇژئاۋاي ئەفرىقاي دەبەستەۋە بە كەنارى رۇژھەلاتىيەۋە. بەخۇشىيەۋە بەبەرەكەتى بوونى سەرۆك سادات و شاحوسەين، مىسرو مەراكىش خاۋەنى سەنگو بايەخن: سەبارەت بەم كەسايەتتە دەگمەنانە كەھەر دوۋدۇستى سىياسەتۋانىكى خۇشناۋى دىكەن، اتا سەرۆك كۇمارى ھەلكەۋتۋوى سەنىگال، لئوپولدىسدارسنگور، دواتر قسەدەكەم. راستىيەكەى ئەۋەيە كەئاراستەى دەسەلاتى كۇمۇنىستەكان ھىلى جىاكەرەۋەى راستەقىنەن: ئەۋ ھىلانەى كەكىشۋەرى ئەفرىقاىان لە باكوور بۇ باشوور و رۇژھەلات تا رۇژئاۋا دابەش كرىدە.

له ئیستا دا جم و جۆنیکی ستراتیجی بهرین دهستی پیکردوه که دیهه ویت ئه فریقا تووشی ئالۆزی و شیواوی بکات. ئهو شوینهی که نه مرۆ "ئه فریقای رهش" ی پیده لێن رهنگه سبهی ببیت به "ئه فریقای سوور". به راستی ههست ده کهم که نه گهر له چواردهوری زهریای هیندا، ناوچهیهکی ئارام پیکبیت که ئه مریکیه کان و سوڤیه تیه کان دهستی تیوه رنه دن، ده بیه هۆی به روپیش بردنی هیوا ی ناشتی و ئارامی له جیهاندا. به لآم ئیستا که هاتنه دی ئهم هیوا یه مسوگه ربووه، ئایا شتی وایان پی قه بوول ده کریت؟ ئایا یه کیه تی سوڤیه ت و ویلا یه ته یه کگرتووه کان نامادهن دان به ناپیویست بوونی مانه وهی سه ربازی خۆیان له زهریای هیندا دابنن؟

هاو په یوه ندیکی گشت لایه نهی کاریگه ر:

به لآم ده رباره ی په یوه ندیمان له گه ل رۆژئاوا، جهخت کردن له سه ره ئهم خاله بی سووده که ئیران له روی ئیدولۆژیکیه وه به ستراوه به بلۆکی هیزه دیموکراته کانی رۆژئاوا وه، هه لبه ت ئه وهش تا ئیستا وتومه ئهم مانایه ده سه لمینیت. ئال و ویری ئابووریمان له گه ل ریکخراوی هاو کاری و گه شه پیدانی ئابووری (O.E.C.D) و له گه ل ویلا یه ته یه کگرتووه کاندایا به رده وام و به رچا و بوو. پیویسته لیره ش دا ئهو خاله زیاد بکه م که له م دوا ییانه دا به لێن مان دابوو په یوه ندی بازرگانی سنووردارمان له گه ل باقی ولاتانی ئه مریکایی دا، جگه له ویلا یه ته یه کگرتووه کان، په ره پیده ی.

پیم وایه به روونی شروڤه م کردوه که سیاسه تی ده ره کی ئیمه ته نیا خزمه ت به یه ک ولات - واتا ئیران - ده کات. به لآم هه ر به م جوړه روون بوو که به رژه وه ندی ئیمه ده یخواست که دراوسی دانه بپراوه کانه مان له ناشتی و ئارامی دابن. ئه مهش له لیکدانه وهی کو تاییدا به ومانا بوو که تا ئه وجیگای بویان ده شیت له به خته وه ری و ئاسووده یی دا ژیان بکن. له بهر ئهم هۆکاره بووه که ئیمه هه میشه له سیاسه تی ریزی دراوسی ئی په یه وهی مان کردوه و تائه و جیگاش که توانایمان هه بووه،

سیاسەتى یارمەتى دانى دولایەنەمان بەکارھیناۋە. دیسانیش لەبەرئەم ھۆکارە بووہ کہ توانیمان ھاوسەنگییکى راست و دروست لەگەل رۆژئاوا و لەگەل یەکیەتى سۆقیەت و رۆژئاواى ئەوروپا و کۆمارى خەلکى چین دا پیک بێنین.

ھاوپەیوەندى قوول و راستەقینەى ھەموو خەلکى دونیا، لەلای من، چەمکیكى بى مانا نییە بەلکو راستییکە کہ بەپرۆاى من پێویستە بى جیاوازی بال بەسەر سیاسەتى دەرەكى ھەموو ولاتیکیدا بکیشیت. ھەلبەت، وەھا ئیشک ھیچکات بە کردوہ دەرنايەت بەلام ھیچکات وایرمان نەکردوہتوہ کہ لەتیکۆشان بەھەموو ھیزو تواناییکەوہ بۆ گەیشتن بەم نامانجە بەخشاویین.

لەسالى ۱۹۷۳دا پێشنيازم کرد کہ دوازدەولاتی پيشه‌سازی جيهان لەگەل دوازدە ئەندامى ئۆپیک دا یەکبگرن و بونیادیك بۆ یارمەتى نۆینەتوہی پیک بێنن و ھەر کام لەم ولاتانەش بېرى ۱۵۰میلیۆن دۆلار لەم بونیادەدا سەرمايە دا بنیت. ئەنجومەنى سەرپەرشتى ئەم بونیادە دەیتوانى لەنۆینەرانى بیست و چوار ولاتی ئەندام و دوازدەنۆینەر لە ولاتانى دونیای سنیەم پیک بیت کہ پیکەوہ لیکۆلینەوہ لەو بەرنامانەى بکەن کہ لەلایەن ولاتانى لە حالى گەشەسەندن دا دەخریتەرۆو. نامانجى ئەم بەرنامانە دەبوو سەر بەخۆی ھەنگاو بەھەنگاوی ئەو ولاتانەى بیت کہ یارمەتى دەدران. لەوکاتەوہ ژمارەى ولاتانى ئەندامى ئۆپیک زیادى کردوہ و پيشنيازەکەى منیش کہ لەسەردەمیکدا خرایەرۆو کہ بارى دۆلار قایم بوو، ئیستا دەبیت پینداچوونەوہى تیا بگریت. جیا لەمەش پێویستە بەرزبوونەوہى نرخى نەوتیش لەبەرچا و بگریت. لەوکاتەدا ولاتانى ئەندامى بونیاد، بە بەشداری کردنى ۱۵۰ میلیۆن دۆلارى خویان، ۳۰۰۰ میلیۆن دۆلاریان کو کردوہ. بەلام ئەمڕۆ وەھا بونیادیك ۲۰۰۰۰میلیۆن دۆلارى پێویستە و پێویستى بەوہ ھەیە کہ نەتەنیا ولاتانى بەرھەم ھینەر، بەلکو داھاتەکانیشیان لەبەرچا و بگریت. رۆونە کہ ناگرى چا وەرۆانى لە گابۆن ھەبیت بە ئەندازەى عەرەبستانی سعودى سەرمايە دا بنیت.

گه لآله كهى من خهون و خهيال نه بوو:

بانكى جيهانى و سندوقى دراوى نيونه ته وه يى دهيان توانى خزمهت گوزارييه كانيان له بوارى راويژكارى داييت و ههروه ها ئال و ويى دراو و ناماده كارويه كانى ئابوورى له ريگاي دانى قهرزى بيست سآله به سوودى ۲/۵٪ ئاسان بگه نه وه. به ريژ رابيرت مهك نامارا، سه روكى ليژنه ي به ريژه به رى بانكى جيهانى و به ريژه به رى دراوى نيونه ته وه يى قورس و قايم له م گه لآله يه پشتيوانى كرد.

به رنامه يه كم له بوارى گه شه پيدانى ئابووريدا دارشتبوو كه له و چوارچيوه يه دا بانكيكى نيونه ته وه يى گه شه پيدان دهيتوانى يارمه تى هه ر و لا تيكي جيهان سييه مى بدات كه تووشى گيروگرفتياك ده بووه وه. ئه م به رنامه يه، به دووريجا هانى هاريكارى و گه شه پيدانى ئابوورى له ناستى جيهاندا ده دا:

۱- له ريگاي يارمه تيدان به گه شه كردنى پيشه سازى و لا تانى له حالى گه شه كردندا

۲- له ريگاي زه مانه ت كردنى راسپارده كان به و لا تانى پيشه سازى

ريكخراويكى به م جوژه دهيتوانى به ته واوه تى بى لايهن و سه ربه خو و دوور له ئينتيماي سياسى بمينيته وه و به رووى هه موواندا كراوه بيت. ئه م بونياه دهيتوانى دوور ونه قشيشكى وهك هه ره وه زينيكي جيهانى بگيريت يان ته نانه ت له مه باشتر، وهك ريكخراويكى ئابوورى نه ته وه يه گگرتووه كان بيت به لآم به ده سه لآتى جيبه جى كردنه وه.

ئه م پيشنيزانه ي پيكه ينانى هاوكارى نيونه ته وه يى له بوارى ئابووريدا، له چوارچيوه ي تيكو شانيك دا بوو بو چاره سه ر كردنى كيشه ي وزه و به ته واوى و به و جوژه ي كه له سه ره وه باسكرا له گوڤارى لوموندى ديپلوماتيك دا بلاوكرايه وه.

بەداخەو، نەلەلایەن ولاتانی پیشەسازییەو و نە لەلایەن ولاتانی ئۆپیکەو و
ولامیکی ئەزینی ئەدرایەو.

بیگومان ئەم گەڵەییە بویرانە بو، بەلام خەون و خەیاڵیش نەبوو. بە تاییبەت
راستەوخۆ بۆ راکیشانی هاوپیەییەندی جیهانی داریژرابوو دەیتوانی بییت بە
پیکهینەریکی زۆر کاریگەر لە سەقامگیری سیاسی و ئابووری جیهاندا.
ئاوژووکسانی کارامە لەوھا گەڵەییەک دەترسان. بێر لەو بکەنەو کە ئەگەر
پیلانی "سوورو پەش" هەرەسی دەهینا و ئێران رۆژانە ۵ تا ۶ ملیۆن بەرمیل
نەوتی بە نرخێ رۆژ دەفرۆشت چ دەبوو؟ دەمان توانی چ هەنگاویکی گەورە
هەلبگرین. هاتنەدی ئامانجەکانی شوپشی شا و خەلک نزیکتەر دەبوو. دەمان
توانی چ خزمەتیکی بۆ چارەسەرکردنی ئەو گیروگرفتانی کە لە وتووێژەکانی
باکوورو باشووردا هەیه ئەنجام بدەین.

لەگەڵ والری ژیسکار دیستن، سەرۆک کۆماری فەرەنس، قسە و باسی زۆرم لەم
بارەو کرد. بیروپراکێمان وەک یەک و ابو. هەر دوولامان قەبوولمان بوو کە بۆ
چارەسەرکردنی ئەم کێشە، پێویستە پرسە گرنەکانی ئابووری و سیاسی –
بەتاییبەت سەبارەت بە وزە- بەگشتی لە ئاستیکی جیهانیدا بکەوێتە بەرباس و
لیکۆلینەو. ئاشتی جیهانی گرێدراوی ئەم پرسانەیه. هیوادارم کە سەرۆک
ژیسکار دیستن، سەرەپای هەموو گیروگفتیکی، لە تیکۆشانی خۆی بۆ
سەقامگیری کردنی هاوکاری راستەقینە جیهانی بەردەوام بێ.

فەسلى ۲۱

گەرەپياۋانى جىھان

لە سەردەمى دەسلەتدارى باۋىم دا، كاروبارەكانى دەرەۋى ۋلات بەھۋى
بالۋىزەكانەۋە سەرپەرشىتى دەرەۋى تا ئەۋ جىيى كە پەيوەندى بەئىمەۋە بوو، ئەمانە
ھەمىشە بالۋىزانى خۇمان نەبوون و من لەشۋىنى دىكەدا ئامازەم بەم بابەتە كردە.
ئەم رۇژانە سەفەرکردن زۇرئاسان بوو تەۋە بە جۇرىكە سەرۋىكىن ۋلاتان ھەركات
بىانەۋىت دەتوانن يەكترىبىنن و من بەش بەھالى خۇم لەماۋى سى ۋحەوت سال
پاشايەتەم دا، لەھىچ شتىك ھىندەى ئەم دىپلۇماسىيەتە نۆيە خوشحال نەبوومە.
بۇ شىرۋقەكردنى تەۋاوو تەنانەت پوختەى چاۋپىكەۋتنەكانى من لەگەل
سىياسەتۋانانى بىانى دا پەرتوۋكىكى گەرەش بەش ناكات. ئەم سەردانانە
زۇرباشتر لە نووسراۋە لەپران نەھاتوۋەكانى رابردوۋ يارمەتى چارەسەرکردنى
ناكۇكىيەكانى نىۋان كەسانى نىيازپاك دەدات و زەمىنەى پاراستنى مافى يەكتر
فەراھەم دەكات.

نىشتىمانپەرۋەرى دوگول:

ئەۋكاتەى كە ژەنرال دوگول لەسالى ۱۹۴۳د بۇ سەردانى مسكۆ بەتاران دا تىپەپرى
من پاشايەكى زۇرگەنج بووم. راست ھەرلەسەرەتادا، كەۋتمە ژىركارىگەرى

كەسايەتى ئانا سايى ئەو. كاتىك دەربارەى فەرەنسا قسەى دەكرد دەمدىت باسى
هەمان ئەوناواتانەى دەكات كەمن بۆلآتەكەم هەم بوو: ئەو كەخوازىيارى
فەرەنسا يەكى سەرەخۆبۇو، زمان پاراوىى ئارامو لەسەرخۆى ئىمانى ئەوى
بەداھاتووى ولآتەكەى نىشان دەدا.

هەلبەت ئىمە چەندجارى دىكە لەپارىس و تاران دا چاومان بەيەك كەوت و
لەوماوەشدا توانىمان پەيوەندىيەكانمان توندوتۆلتربكەين. پىويستە بوترىت كە
ئىمە هەمىشە لەرىگای نامەو لەپەيوەندى دابووين.

كاتىكە ئەوكۆچى دواىى كرد، بۆبەشدارى كردن لەرىپورەسى بەخاك سپاردنى
كەلە نوتىردام دا بەرىپورەچوو سەردانى پارىسم كرد، سەرۆكى هەموو ولآتەكان
ئامادەبوون. بەلام من تەنيا كەسنىك بووم كە خاتوو دوگۆل لەتەنيايى تازىەبارىدا
لەكۆلۇمبە چاوى پىمكەوت. ئەم بايەخ دانانەى ئەو زۆركارى لەمن كرد، چونكە
نىشانەى پەيوەندى نرىكى من و ژەنرال بوو. ئەم نىشتمانپەرورە مەزنە بومن
نمونە و سەرباشقەبوو. وەك بەلگەيەك بۆمەزنى ئەو بەسە ولآتى فەرەنسا
لەسەرەتاي دەسەلاتدارى ئەودا و لەكاتى وازەينانيدا بەراوردبكرىت.

ئامادەبوونى سى گەرە دەسەلاتدار لەكۆبوونەوى تاراندا:

كۆبوونەوى تاران منى لەگەل دووگەرە دەسەلاتدارى دىكەى مىژووى ھاوچەرخ،
واتا ستالين و رۇزفېلت بەرەو رووكرد. سىيەم كەسيان، واتا چرچىل پىشتەر چاوم
پىكەوتبوو. حەزەكەم ئامازە بەم خالە بدەم كەلەسى بەشداربووى كۆبوونەو،
تەنيا ستالين بوو كەھات بۆسەردانى من و رىپورەسى تايبەت بەسەرۆكى دەولەتى
خانەخوئى لەبەرچاوكرت.

بەلام بۆچاوپىكەوتن لەگەل بەرىز رۇزفېلت و بەرىز چرچىل، من ناچاربووم بۆم بۆ
بالوئىزخانەى روسيا.

سەبارت بەچاوپینکە و تنم لەگەڵ ستالین شت زۆرە بۆوتن. بۆ نموونە لەبیری ناکەم کەبە پەلەو پەتی رایگەیاندا: "بۆپەنجاسالی داھاتوو بەھیچ جوړ نیگەرەن مەبن!" نایادەبوو ئەمە وەک ئەو زەمانەتەیی کە تزارەکان بەبنەمالەیی قاچارپاندا چاویبکەم؟ ستالین لەپارەبەدەر بەریژبوو، بەجوړیکە ھەتا من چاکەم نەخواردەو ھەو دەستی بۆچاکەیی نەبردو بە وتووێژکردن دەربارەیی سەدان بابەت ئۆگری نیشان دەدا. بەلام من، واتا پاشایەکی گەنجی نیشتمانپەرور کە لەناوچوونی سوپای ولاتەکەیی، یان باشتر بلیم بی بەشی سوپای ولاتەکەیی لە چەک و چۆل لە سەردەمی پەلاماری روس و بریتانیادا دیبوو، زۆر حەزم دەکرد لە پتیوستیمان بەتانک و فرۆکە قسەبکەم.

دەسبەجی بەلینی زریپۆش و فرۆکەیی بەمن دا. چۆنیەتی وەرگرتنی ئەمانەو پراھینانی سەربازەکانمان دەبوو دواتر جیبەجی بکریت. بەگەرەمی سوپاسی ئەم بریارەیی ستالینم کرد. ھەستم بەئاسوودەیی کرد کەبۆ سەربەخۆیی و سەرفرازی ولاتەکەم ھەنگاویکی گەرەم ھەلگرتوو. چەند ھەوتوو دواتر، نێردراوی تایبەتی ستالین منی لەو ھەل و مەرجەیی کە ئەو بۆ جیبەجی کردنی ئەم ریکەوتنە دیاری کردبوو ئاگادار کردەو. ئەم ھەل و مەرجە زۆردژوار بوو و ئیمەیی ناچار دەکرد کە تانکەکان لەقەزۆین، ھەلکەوتوو لە رۆژئاوای تاران و فرۆکەکان لە مەشھەد لە باکووری رۆژھەلاتی ئێراندا جیگیریکەین و، سەرئەنجام ئەوہی کە، ھەردووی ئەم یەکانە تاکو تایی شەر لەژێرفەرماندەیی سوڤیەتیەکاندا بی. ئاشکرایە کە ئەم ھەل و مەرجە بی ھیچ تیبینیکی لە لایەن منەو رەت کرایەو و لەمەبەدوا مەملانیم لەگەڵ ستالین دەسپیکرد.

بەلام ئەم دۆزە ری ئەو ناگریت کەمن ئەو وەک گەرەپیاویک بناسم. سەرکەوتووی گەرەیی شەری دووہمی جیھانی ستالین بوو نەچرچیل. لە کۆبوونەوہکانی تاران و یالتا و پۆتسدام دا ئەو ئەو بوو کە ئەوانی تری کرد بەئامرازی دەستی خۆی. بەکوورتی بلیم، ئەو ئاشتییکی بۆ سوڤیەت مسۆگەر کرد کە سی و پینج سال بەردەوام بوو.

ئىستا كەسەبارەت بەپەيوەندىم لەگەل يەكەتە سۆقىتە دا قسەدەكەم، ھەزەدەكەم ئەو بەلیم كەجىنشىنانى ستالىنىش نەيان ھىشت من ئاسودەبەم. بە دلتىايەو دەلیم كە بچوكتىن ئىنتىمام بۇ رىبازى كۆمۇنىستى نەبوو سەردەمى پاشايەتىم شەپكى دورودرىژ بو لەگەل كۆمۇنىزم. لەبەرئەوھى كە بەتەواوى ئاگاداربوو كە ئەم مەملانىيە مەترسىدارە، لە بەرەو رووبونەو لەگەل دراوسى يەكى بەھىزدا ئامادەى قەبول كەردنى ئەو مەترسىانە بووم. بەمجۆرە تاكاتى يەكەم سەردانم بۆمسكۆ لەسالى ۱۹۵۶دا تارىكىك بالى بەسەر پەيوەندىيەكانماندا كىشابوو.

ماوئەك دواى واژۇكەردنى رىكەوتننامەى بەغدا چاوم بە خرۆشچۆف كەوت (پىشتىرئامازەم بە كاردانەوھى ئەو بەرامبەر بەم رىكەوتنەكردە) راگرتنى پەيوەندى لەگەل نىكىتاخرۆشچۆف دا زۇردژواربوو. پىئاوئىكى نۆر وردو كۆلنەدەرىبوو. بەلام ھەستى دىھاتيانەى ناوبراو جاروبار قسەخۆشى و زىرەككەىكى زىاتر بەرجستە دەكردو لەبەردلاتر نىشانى دەدا. پىنكەو لەسەر سىياسەتى رىزى دراوسىيەتى كە ئەقل بە پىويستى دەزانى رىكەوتىن و كۆلنەدەرانە پىنى وەفادار ماينەوھ.

بەلام چەندجارىك لە رووسىيا و لەئىران چاوم بە بەرىزلىئوئىدبرژنۆف كەوت. ھەرچەند كە وتوويژەكانى نىوانمان ھەندى جار زۇرنالۆز دەبوو، بەلام بىرەوھرى خۆشم لەناوبراو ھەيە. جىالەھەموو جىاوازييەكانمان لە بىروبۇچووندا، ناتوانم لە دلەو ستايشى بەرىزبرژنۆف نەكەم. ھەموو نىشانەكان، ئەو وەك دىپلۇماتىكى بەرجەستە نىشان دەدات. ئەو رىزدەگرىت لە پىنكەوژيانى ئاشتىانە لەسەربنەماى رىكەوتنى ھىلسىنكى و توانىويەتى و لاتەكەى بكات بەخاوەن ئەو ھىزەو دەسەلاتەى كە ئەمرو ھەيەتى: سۆقىتە كەلەرووى ھىزى ناووكىيەو پلەى يەكەمى لە جىھاندا ھەيە، بەمزوانە لە رووى ھىزى دەريايىشەو پلەى يەكەم بەدەست دىنىت و، لە بوارى ھىزى زەوينى و ئاسمانىشدا سەركەوتن يان لە ئاستىكدايە كەبەھىچ جور جىگاي بەراوردكردن نىيە.

بگېرىنەۋە بۇكۆبۈنەۋە يالتاۋ ئەۋ چاۋپىكەۋتەننەۋە كەلەۋ سەردەمەدا ھەمبۈۋ. پىشتر گوتە كە چۇن ناچار بۈۋ بۇدېتنى سەرۇك رۇزقېلىت بېرۇم بۇ بالۇبۇزخانەۋە سۇقىيەت. ئەۋ لەۋ سەردەمەدا ناۋ بانگىكى زۇرى ھەبۈۋ. كاتىكە ئەم پىاۋە لە دلاشېرىنە داۋاۋ لەمن كىرد كە لە پاش تەۋاۋبۈۋنى ماۋەۋ سەرۇك كۇمارىيەكەۋى ۋەك پىسپۇرى بۈۋزەنەۋەۋى دارستانەكان دەسنىشانى بگەم، دەكرى مەزەندەبكرى كە چەند لەم قسەيەۋى ئەۋ سەرسام بۈۋم. ئەم داۋاكارىيەۋى ئەۋ ماناۋ چى بۈۋ؟ ئايا بەۋ مانابۈۋ كەلە رۋانگەۋى ئەۋەۋە داھاتۈۋى ئىران ئەۋەندە جىگىۋى دۇنيايىيە كە ئىستا ئىمە دەبېت دەست بەبۈۋزەنەۋەۋى دارستانەكانمان بگەين؟

سەبارەت بەچرىچىل، دەبېت بلىم يەكەم جار كەچاۋم بەناۋبىراۋ كەۋت كاتىك بۈۋ كەلە دىرېژەۋى سەردانى دا بۇ مسكۇ لە تاراندا ماۋوۋەۋە. دەربارەۋى شەر بە دۈۋر ۋىرېژى قسەمان كىرد. سەرەپاۋى لاۋىيەتېم، بۇچۈۋنەكانى خۇم سەبارەت بە سىياسەت ۋ پىرسە سەربازىيەكان بۈۋزەنە دەربېرى. مەن باۋرەم ۋابۈۋ كە دەبۈۋ ھاۋپەيمەنان لە باشۈۋرەۋە، يانى لاۋازتېرىن خال، پەلامارى ئەۋرۈۋپا بەدەن. ئىتالىياۋ بالكان خالى گۈنجاۋبۈۋن. چرىچىل لە كورسىيەكەۋى را چۈۋبۈۋ ۋبەروخسارى گىرېيەۋە چاۋى لەسەرم ھەلنەدەگرت. لە تەۋاۋى ماۋەۋى قسەكردنمدا رۈۋى لىم ۋن نەكرد. كاتى قسەكانم تەۋاۋبۈۋ ھىچ بۇچۈۋنېكم لەۋ نەبېست. سالانىكى دواتر كە بېرەۋەرىيەكانىم دەخۈيەندەۋە بۇم دەركەۋت كە ئەۋ بېرۇكانەۋى كە لە تاراندا بۇ ناۋبىراۋم شىرۇقە كىردبۈۋ لەگەل بۇچۈۋنەكانى ئەۋدا رىك دەھاتەۋە.

ئەۋ لەۋ پەپرى بۈۋىرى ۋ لەسەرخۈۋى دا ۋلاتەكەۋى بەرەۋ سەركەۋتەن رىبەرى كىرد. دواتر چەندجار لەبىرتانیا چاۋم بەئەۋ كەۋت. كاتىكە دۈۋبارە بۈۋەۋە بە سەرۇكى ۋەزىران، رۇژىك لەگەل ئەۋ لەخانۈۋى ژمارە ۱۰ شەقامى داۋىنىنگ دا نىۋەرۇژەمان دەخۋارد كە ھاۋسەرەكەۋى لەمنى پىرسى: ئايا باشتى نىيە چرىچىل پاش ۋازھىنانى لە سەرۇكايەتتەكەۋى دەۋرى "سىياسەتۋانىكى پىر" كە جۈرى "پىاۋى زانا" يە بگىرېت. ۋلامى مەن نەرىنى بۈۋ. جى ۋ پىۋى ۋىنستۈن چرىچىل بە

جۆرئیک بوو که بهرای من روون بوو: لهبەر بەرژەوهندی میژووی جیهان و بەرژەوهندی هاوچەرەکانی خووی باشتەر چرچیڵ له پلهی سەرۆکی وهزیراندا بمینیتەوه و هەر ئەو سیاسەتوانە سەرکەوتوووە بیت که جیهان ستایشی کرد.

رێبەرای ئەمریکا:

کاتیك بیر له ئەمریکای بەهێزو نەجیم دەکەمەوه ناوی نایزینهاقیرو ئاوریل هریم و ریچارد نیکسون و ترومین و لیندون جانسون دیتەوه بیرم. بی گومان میژوو له نایزینهاقیرو هە سەربازئیکی راستەقینە یاددەکات و منیش بەش بە حالی خۆم، زیاتر. له هەموو شتیک میهرەبانی ئەوم له بیرە. نایزینهاقیرو له بنەرەتدا مروقیکی دلنەرم بوو که دەیزانی چۆن دلێ ئەمریکیەکان بگریت و، منیش " نایك " م خوش دەویست.

بەئەركی خۆم دەزانی و لەراستیدا بۆمن شانازیئیکی گەورەبوو، که لەری و پرەسمی بەخاک سپاردنی ئەم سەربازە، سەربەرزە و ئەم ئەمریکیەمەزنەدا بەشداری بکەم. ئەوم لەبیرنەکردووە. لەسەردەمی دەسەلاتی ئەودابوو که ویلایهتە یەكگرتووەکان له هەمبەر سیاسەتەکانی موسەدیق دا پشتیوانیان لەمن کرد. لەبەرئەوه بۆچوونی گشتی وابورکە سیاسەتەکانی موسەدیق بۆ دنیای نازاد بەلاھینەرەو زەمینە ی رووخانی ئیران دەرەخسینیت. دەبیت دانی پیدابنریت که سیاسەتی دەرەوهی ئەمریکا، لەژێر رێبەرایەتی جۆن فاستیردالس دا، ئەوکاتە زۆر بەهێزبوو و لەبەرپشت بوونیشی دا قسەهەلناگریت.

له ۱۹۵۳ بەملا، لەگەل ریچارد نیکسون دا پەيوەندیئیکی دوستانە ی زۆرقایم هەبوو. ئەو لەو سەردەمەدا جیگری سەرۆک نایزینهاقیرو بوو. له سەردەمی سەرۆک کۆماری ئەودا پەيوەندی ئیمە له گەل ویلایهتە یەكگرتووەکاندا گەیشته ناستیکی زۆر بەرزو لەسەردەمی جرالدفوردیشدا هەرلەم ناستەدا مایەوه. سەبارەت بە پەيوەندییەکانی دەرەوه نیکسون روانگە یەکی روونی دەرپارە ی مروقەکان و

روداۋەكان ھەبوو ھىشتا ش ھەيەتى . سىياسەتى ئەو بۇ كۇتايى ھىنان بە شەرى ئىتىنام و ئاسايى كردنەۋەى پەيوەندى لەگەل كۇمارى خەلكى چىن دا سىياسەتتىكى ھەلسەنگىندراۋ، زىرەكانەو بەپارىزەۋە بوو . شىۋازى زۆر وردى ئەو لە پىكھىنانى ھاوسەنگى ھىزەكانى جىھاندا پلەۋپايەيەكى تايبەتى بە ويلايەتەيەكگرتۋەكان بەخشى .

پىش لەۋەى نىكسۇن بىيىت بە سەرۇك كۇمار، لەتاراندا پىكەۋە وتوۋيۇزىكى چىروپىرمان ھەبوو دەرکەوت كەسەبارەت بەزۆرىك لەبنەماسادەكانى جىۋپۇلىتىك بۇچوۋنى ۋەك يەكمان ھەيە . بۇ نىمۇنە: ھەر ئەتەۋەيەك دەبىت بەدۋاي يەكگرتن لەگەل " ھاۋپەيمانانى سىروشتى خۇى " دابىت، اقاتا ئەو ۋلاتانەى كەبەھۇى بەرژەۋەندى ھاۋبەش و بەردەۋام لەگەلىان پەيوەندى ھەيە . دەبىت چاۋدىرى بىرىت ھەتا لەپىكھاتنى يەكىتى گوماناۋى دوورى بىرىت، چونكە ھەمىشە ئەۋمەترسىيە ھەيە كە ۋەھا يەكگرتنىك رەنگە بىيىتە ھۇى دەردى سەرۋ ھاۋپەيمانىكى دۇنياۋ بەردەۋام چاكتەرە لە دە ھاۋبەش كە رەنگە لەكاتى مەترسىدا خۇبىزەۋە . رىچارىدىكىسۇن راست يەكىك لەۋ ئەمىركيانەيە كەبەھاتنى بۇ تاپاۋگەى كوئىرناۋاكا ئەمەگناسى خۇى بەرامبەر بە دۇستىكى دىرىنى سەلماندا . ھىنرى كىسىنجىر لەۋ كاتەۋە دەناسى كە سەرۇكى ئەنجومەنى ئاسايىشى نەتەۋەيى بوو . ئەو سەرئەنجام پۇستى ۋەزارەتى دەرەۋەى لە سەردەمى نىكسۇن ۋورددا بەدەستەيىنا . كىسىنجىر پىاۋىكە كەئەزمۇۋنى دوورو دىرىژى ئەو دەرۋەتەى بۇ پىكھىناۋە ھەتا لە زانىارى سىياسى دەستى يەكەم – جا ئەمىرىكى بىت يان نىۋنەتەۋەيى – بەباشترىن شىۋە كەلك ۋەرىگىت .

دەبىت بلىم كە كىسىنجىر ھەمىشە بە كەسىكى راستگۇ دىۋە . پابەند بەۋ بنەمايانەيە كە خۇى باۋرى پىى ھەيە ۋ بە ئاگادارىۋون لە توانايى ۋ بەپرسايەتى ئەمىركا لە پىكھىنانى ھاۋسەنگى ھىزو دابىن كردنى ئاشتىيىكى جىھانى ۋ سەرپەرزەندا، خىزمەتى ۋلاتەكەى دەكات . پىۋىستە ئەۋەش زىادبەكەم كە روانگەى جىۋپۇلىتىكى ناۋبراۋ بە تەۋاۋەتى لەگەل بىرۋچۋونەكانى من دا يەك دەگىتەۋە .

ھىنرى كىسىنچىر ھۆشىكى بەراستى جىاۋازى ھەبوو ھەرۋەھا دووتايبەت مەندى ھەيە كەبەداخەۋە لە زۆرىك لەگەۋرەپىاۋاندا نابىنرئىت: ھەم بىسەرئىكى باشە ھەم شۆخىكى باش.

لە سەردەمى سەرۆك كۆمارى جرالدفۆرد دا، كاتىكە كىسىنچىر بۇ راگە ياندنى رىكەۋتننامەى بازىرگانى پەنجا سالەى پەنجا مىلياردۆلارى سەردانى ئىرانى كرد پەيوەندى دوو ۋلات گەيشتە بەرزترىن ئاستى خۆى.

لەناۋسىياسەتۋانانى ئەمريكا كە بىرەۋەرىيىكى روونم لىيان ھەيە دەبىت لە ئاورىل ھرىمن و سەرۆك ترومپىن و سەرۆك لىندۆن جانسۇن يادبەكم. ھرىمن م لە سەردەمى شەرۋە دەناسى و بەردەوام بۇ ئەم كەسايەتتە گەۋرەى حىزبى دىمۇكرات رىزىكى زۆرم دادەنا. سەرۆك ترومپىن لەچركەساتەگەۋرەكانى مىژۋوىى دا دەيزانى كە چۆن بەپىشت بوونى خۆى نىشان بدات. بەلام لىندۆن جانسۇن، لە روانگەى منەۋە سەرۆك كۆمارىكى گەۋرەبوو كە رەنگە مىژۋو ۋەك پىۋىست بايەخى پىنەدايىت. ھاۋسەرەكەشى لىدى بىرد خاۋەن تايبەت مەندى گەلىكى بەرزو بەرچاۋ بوو.

جۇرچى شەشەم پاشاى برىتانىا، بىقىن و بلوم:

لە سالى ۱۹۴۸دا بوو كەبۇ يەكەم جار لە پۆستى پاشايەتى دا سەردانى دەرەۋەى ۋلات و لەندەنم كرد. لەو سالەدا يارىيەكانى ئۆلەمپى لە لەندەن دا بەرئۆدەچوو و رەنگە ھەرلەبەر ئەم ھۆكارە بىت كە كاربەدەستانى بەرپىرسى پىشۋازى كردنى فەرمى لە بەرئەۋەى گرفتارى كاروبارى يارىيەكان بوون، نەيان توانى ئەو جۇرەى كە پىۋىست بوو ئەركى خۇيان بەرامبەر بەمن جىبەجى بكن. بەلام خاۋەن شكۆ، جۇرچى شەشەم و بنەمالەكەى بەرئۆدە پىشۋازىيان لەمن كردو لەم چاۋپىكەۋتنەدا بىرەۋەرى خۆشم بۆمايەۋە.

لەلەندەن لە گەل بەرئۆد بىقىن ۋەزىرى كاروبارى دەرەۋە و توۋىژئىكى دوورو درىژم ھەبوو. لە كاتى قسەكردن دەربارەى سەرچاۋە سروسشتىيەكانى ئىران، كاتىك

ئامازەم بە ناوچەى كرمان كرد، بېئىن هاوارى كرد: " راسته، كرمان ! له ناوچەى ژێردەسەلاتى ئىمەدا..."

قەسەكەيم پى بېرى و گوتم: " بەلام دەبىت بلىم كه سەرانسەرى ئىران لەرىزى و لاتانى ئازاد دايە."

بېئىن بە پەلە ولامى دايەوه: " مەبەستى منىش هەر ئەوه بوو. " و سى مانگ دواتر، فەخرئارايى لە چەند مەترىبەوه بەرگوللەى دام.

هەر لەسالى ۱۹۴۸دا، سەردانى فەرەنسام كردو لەگەل سەرك لئون بىوم و كىمولە دا چاوپىنكەوتنىكى دوورو درىژم هەبوو. پاش ئەوهى كه باسىكى گشتىم لەسەر بەرنامەى چاكسازى كۆمەلايەتى خۆمان خستەروو، لە گەل ئەم دوو رىبەرەى دونىاي فەرەنسىيى زمان دا پەيوەندىيىكى باشم دامەزrand، دەتوانم بلىم كه بەشىوہيەكى باش كاريگەريم لەسەن ئەوان دانا. لەگەل رىبەرانى دىكەى و لاتانى رۆژئاوايى دا پەيوەندىيىكى دۆستانەم هەبوو. پىشتەر يادم لە والرى ژىسكارديست، ئەم پياوہ پرجم وجۆلە كردوہتەوه.

گەورەپياوانى ئەفريقا:

بىرەوہرى چاوپىنكەوتن لەگەل هايەسەلاسى ئىمپىراتورى ئەتيوپيا هەميشە بەلاى منەوه مايەى خۆشى بووه. ئەم مرۆفە بەگوروتىنكى نىشتمانپەرەرانەى بى وينەوه لە هەمبەر ئىتالىايىيەكاندا خوراكى كرد. وتوويزەكانمان زور گيانى بەگيانى و لە رووى راستىبەوه بوو و جاروبار پىم لەسەر جەرگى خۆم دەناو ئەنجامدانى چاكسازى جوراوجورم بەناوبراو پىشنىازدەكرد. ئەو كاتەى كه قوتابىيىكى لاوبووم، بەرگرىبەكانى ئەوم لەسەركورسى ئاخاوتنى كۆمەلەى گەلان لە جنىف دا بىست. ئەو لەداكۆكى كردن لە و لاتەكەى سەرەكەوتنى بەدەست نەهينا. كۆمەلەى گەلان دەسەلاتىكى نەبوو و توانايى رىكخراوى نەتەوہيەكگرتووهكانىش لەو زياتر نەبوو. ئەمرو چى بەسەر ئەتيوپيادا هاتووه؟

ئىمە لەبىرى ئەو دەبا بويىن كە يارمە تىيىكى زىياترى ساحىلى عاچ بدەين كە لەلايەن بەرئىز ھوڧود بۇئانىي - يەو ە سەرۇكايەتى دەكرا. سىياسەتى ئىمە سەبارەت بە ولاتانى دىكەي فەرەنسەيى زمانى ئەفرىقا وەك گابۇن و سىنگال یش ھەربەم شىو ەبوو ە.

پەيوەندى دوستانەي من و سەرۇك سەنگور زۇرقايم و بەردەوام بوو. ئەم سىياسەتوانە كەخاوەن پلە و پاىە و رىزىكى جىهانىيە، نەتەنيا بەرپۆ ەبەرىكى ديارو بەرچا و بەلكو مامۇستاي زمانى فەرەنسى و شاعرىيىكى بەنرخىشە. لەگەل ئەودا سەبارەت بە نىگرىتوود، كە رىبازىكى رەسەنى تىكە لاوى فەرەنگىيە بەدريزى قسەم كرد. ئەم رىبازە لە ناخم دا زىنگايەو ە، لەبەرئەو ەي لە تەواوى ماو ەي ژيانمدا بەردەوام بە دوای قوولترىن و كوئترىن رىشەكانى ولاتەكەمدا گەراوم. بە ھوى ھاندانى سەرۇك سەنگور ەو بوو كە بەدوای سىياسەتى تاييەت بە ئەفرىقادا رۇشتىن. بەداخەو ە نەمتوانى بۇخۇم سەردانى سىنگال بكەم بەلام شابانوو بە نوينەرايەتى من سەردانى ئەويى كردو پىشوازيىكى گەرم وگورى لىكرا.

دۇستانى ەرەبم:

دۇستم ەسەنى دوو ەم، ئەوكاتەي نىشتمانپەرور ەي خوى سەلماند كە ھىشتا جى نشىن بوو. ئەو كە بەخت و ناوچاوانىكى باشى ەيە، توانىويەتى لە چەندىن پەلامارى كوشتن رىزگارى بىت و لە شەرى بەناوبانگى گرتنەو ەي بىاباندا سەربكەوئىت. پاشايەكە بە تايبەتمەندى ھوشى جىاوازەو ە. ناوبراو لە نەو ەي پىغەمبەر ەو دوكتۇراي ماقى لە زانكوى بىردو وەرگرتوو ەو بەم شىو ەيە لە دوو فەرەنگى ئەوروپى و قورئانى بە تەواو ەتى سوودمەندە. پىويست بە وتنىش ناكات بەلام دۇعا بۇخوى و گەلە ئەمەگناسەكەي دەكەم.

دوابەدوای ئەو رووداو ە بەئازارانەي كەلەم مانگانەي دواييدا بەسەرمەن و خىزانەكەمدا ەات، ئەو ئاورىكى بى وئىنەي لە ئىمە دايەو ەو زمانم ناتوانىت

منه تباری و سوپاسی ئەوم له دلدا دهرپریت. ئەو بهم کارهی بهره و روی هه موو ئەو که سانهی وه ستایه وه که فهرمووده کانی پیغه مبهریان له بیرکردوه. ناییت له بیرى بکهین که ئەنوه رسادات، جینشینی ناسر، سه روکایه تی ولاتیکی گرتیه ئەستۆ که نه ته نیا شکستی خواردبوو به لکو سووکایه تیشی پیکرابوو و دروشمین دروین، بیروپای گشتیشی سه بارهت بهم ولاته به لاریدا بردبوو. ئەو دووباره دهستی دایه وه شهرو به پالپیشتی چهك و چۆله کانی سوؤقیهت، سه رکه وتنی به دهست هیئا. به لآم ئەم سه رکه وتنه بو ئەو هه لگری نرخیکی گران بوو و له راستیدا له بهر سه قامگیرکردنی ناشتی بوو که راویژکارانی رووسی دهرکردو سیاسه تیکی سه ربه خوئی ته نیا له پینا و بهرژه وهندی خه لکی میسر دا پرشت. به کرده وه دهر هیئانی ئەم گوژانه له سیاسهت دا پیویستی به تیگه یشتنیکی سیاسى به رین و نازایه تی زۆر هه بوو، هه ربویه، له میژوودا له سادات وهك بلیمه تیکی به نرخى میسر یاد ده کریته وه. له ناخی دل مه وه و بهوپه ری دل سوژی و پاکیه وه بو ئەم میسریه مه زنه و گه له که ی دوعاده کهم و له مهش زیاتره چیچم له دهست نایهت.

به لآم سه بارهت به شاحوسهین پاشای ئه ردهن، ستایشی ئەم پیاوهم بو ناکریت. ئەو نه ته نیا دۆستی من به لکو برامه. بویری زۆرو خوشه ویستی راسته قینه ی بو ولاته که ی نازایه تی و دل پاکی ئەو دووهینده دهکات. له راستیدا ئەگه ر شاره زای هه لکه وته ی ستراتیجی ئه ردهن نه بیته له هه لئس و که وته ی بهرزو دل ناوه لایى ئەو تینا گه یته. له زۆربه ی رووداوه کاندا، حوسهین له بهره و رووبوونه وه له گه ل گیروگرفته کاندا قورس و قایم هه نگاوی هه لگرتووه. تیگه یشتنی له سیاسهت و به پرشت بوونی ئەوی له چوارریانی رووداوه کانی دونیادا داناوه و شیاوی ئەوه یه که به هه موونا واته کانی بگات.

حه زده کهم باسی رووداویک بکه م که به پرشت بوونی و دل نیایی حوسهین نیشان ده دات. به فیتی عه بدولناسرو به شداری یه کیك له ژه نراله کان، کووده تایه ک له ئه ردهن دا کرا و پادگانیک به ته واوته ی یاخی بوو. حوسهین به شه وقی

نىشىتمانپەرورەرى و بوۋىرى و بى پاسبەوان رۇشت بۇپادگانەكە و ئورەندە بەدەنگەوازىكى ژىرانە و قايمەۋە قسەى بۇ سەربازەكان كرد كه پاش كۆتايى ھاتنى قسەكانى سەربازەكان ھوتاقيان بۇ كىشا و پەشىمان بوونەۋە.

تیتۆ، چاۋشسكۆ، ھاكۆۋۇفینگ:

پىۋىستە جارىكى تر بگەرئەۋە بۇ دونىاي كۆمۇنىزم و يادىك لە سى كەس لەرىبەرانى ئەو دونىايە و اتا تیتۆ و چاۋشسكۆ و بەرىزەھاكۆۋۇفینگ بگەم كە ھەركام لەوان پلەۋپايەكى تايبەت بەخۆو جىاوازيان ھەيە. ئەگەر وانەكەم ئەۋا باسەكەم سەبارەت بە گەرەپپاۋان ناتەۋا دەمىنئەۋە.

جگە لەئىران، يوگوسلاڧيا تەنيا و لاتىك بوو كە لە ژىر ھەل و مەرجىكى دژۋارداۋ، ناليم بەژان، لە ھەمبەر جۆزىف ستالين دا خۇپراگرى كرد. لىك نزيك كردنەۋە و يەكخستنى نەتەرە جىاوازيەكان و مۇدىرنىزەكردنى و لاتىكى ۋەك يوگوسلاڧيا ئىشىكى ئاسان نەبوو دەبىت دان بەۋەدا بنرىت كە مارشال تیتۆ ئىشىكى بى وىنەى ئەنجام دا. لە خوا دەپارئەۋە كە جىنشىنانى تیتۆش ھىزوتوانايى ئەريان ھەبىت.

ھەزەكەم رىزى خۆم بەرامبەر بە نىشىتمانپەرورەرى قايم و ئىرادەى بەھىزى سەرۆك كۆمارى رۇمانيا لە پارىزگارى كردن لە سەربەخۆيى و لاتەكەى دەرىپم. يەكەتەى من و ئەو سەرچاۋەى لە دۇستايەتى نزيكمان گرتبوو. ئايا پىۋىستە كە ديسان بەپىرى بىنمەۋە بازىرگانى ئىمە نەتەنيا لەگەل رۇمانىادا بەلكو لەگەل ھەموو لاتانى رۇژھەلاتى ئەۋروپادا لەحالى پەرەسەندن دا بوو؟ ئەمەش ۋەك زۇربەى ئىشەكانى تر سىياسەتى سەربەخۆيى خوازانەى ئىمە و پىكەۋەبوون و يەكەتەيمان لەگەل گەلانى نىيازپاكدا نىشان دەدا.

ھەرۋەھا پىۋىستە بەرامبەر بە ئەمەگناسى رىبەرانى چىن كورنۇش بىم. كاتىك بەرىز ھاكۆۋۇفینگ سەردانى كردم، و اتا ئەۋكاتەى قەيرانى ئىران گەشتبوۋە

ئەوپەرى خۆى، ئەو ھەستەم لادروست بوو كە تەنیا چینیيەكان خوازیاری ئیرانیكى بەھیزن.

لە كۆتاییدا، چۆن دەتوانم كۆتایى بەم فەسلە كورتەبىنم و لەسەرۆك خوزەلوپزپۆرتى یو، كەلە ولاتە جوان و رازاوەكەیدا سەرقالى نووسینی ئەم پەرتووكەم، ناویك نەھینم؟ كاتیكە لەسالى ۱۹۷۵، لە سەردانیكى شەرمى دا بۆ مەكزىك ستایشى سەرۆك لوپزپۆرتى یوم كرد، بەراستى ھیچ بەخەيالىمدا نەدەھات كە رۆژنىك لەم ولاتەدا ژيان بكەم. خوشبەختى من لەوهدایە كە ولاتى مەكزىك كەسىكى وەك بەریز لوپزپۆرتى یو بەریوەى دەبات. ئەو كەسىكى چالاكە و برۆای بە پنیوست بوونى ھاوكارییە ئابورییەكانى دوولایەنە نابیته ھۆى ئەوھى كە ئەركەكانى خۆى لە پینا و سەربەخۆیى ولاتەكەیدا لەبیركات.

فەسلى ۲۲

دیمۆكراسى پاشايەتى بەوجۆرەى كەدەبوو بېيت

سیاسەتى ناوخۆیى لەم سى بنەمایەو سەرچاوەى گرتبوو: بەشداری، نەمانى ناوەندیى، دیمۆكراسى. دەمویست خەلكى ئىران لە بەرپۆوەبردنى ولات و بنیات نانى ئابورییەكەیدا بەشیوەیهكى زۆر شوین دانەر و بەرچا و بەشداری بکەن. دەبوو شوپشى سپی ئیمە بەم ئامانجانە بگەیهنیت. خانەکانى داد، ئەنجومەنەکانى گوندوشار و شارستان و پارێزگا بە دەسلەلاتى زۆرەو، هەموویان بەئامرازى بەشداری کردنى سیاسى خەلك دەهاتنە ئەژمار. بەشداربوونى کریکاران لە بەرپۆوەبردن و قازانجى یەكەگەرەکانى بەرهم هیناندا بەئەنجام گەیشت بوو. بەدنیاییهو پێویست بوو كە دەولەت لە ناوەندەو هەندى لە كاروبارەکانى وەك سوپا و پۆلیس و سیاسەتى دەرەكى و دارایی بەرپۆوەبات. و بەتایبەت پەروردهو فیرکردن كەلەزمانى فارسى پارێزگارى دەکردو سنوورەكەى بەرین دەكردهو. بەكارهینانى هەملایەنەى زمانى فارسى بۆگەیشتن بە یەكیتی بوو. بەلام لە پارێزگاكاندا، بەرنامەى رادیویى بە زاراوەى ناوچەیی بلۆدەبووهو.

ئۆگىرى تاك بە پارىزگا و شارو گوندهكەى كەلەژىر نىرى دەسەلاتى ناۋەندى رىزگارى بوۋەبەھىچ جۇرىك لەگەل ئۆگىرى بەنىشتمان لەدژايەتى دا نىيە. راست بەپىنچەوانە: سىياسەتى بەشدارى كردن لەسىياسەتى نەمانى ناۋەندىتى جىياناكرىتەۋە لەم سالانى دوايىدا لەسەر سىياسەتى نەمانى ناۋەندىتى پىداگرىم دەكردو دەمويست تا ئاستىكى زۆر بەرەۋپىشەۋەى بېم.

پىويست بوۋ بۇ جىبەجى كردنى ئەم سىياسەتە چاكسازىيىكى بنەرتى لە بەرپۆەبردنى ولاتدا پىكىبىت و ھەرىۋىە خۇمان دەستمان كرد بە پەرۋەردەكردنى فەرمانبەرانى دەۋلەتى باش و دەرۋەست و دروستكار كەھەم نىشتمانپەرۋەرىن و ھەم داھىنەر. بەدئىيايىەۋە دەكرى بلىن كەتاسالى ۱۹۸۲ سى مىيۇن كەس بەھىزى كارى ئىمە زىاددەبوۋ و ھەرۋەھا بەرپۆەبەران و ئەندازىاران و پزىشكان و ئەو تەكنىك كارانەش كەلە قوتابخانەكانى تەكنىكى و پىشەيى دا پەرۋەردەدەكران دەھاتەپەناى ئەم ھىزە و لەم ژمارەيە زىاددەبوۋ. سوپاش دەرفەتى كاركردن و پىشەى نوئى بۇلوانى ئىمە پىك دەھىنا.

پاشايى بەماناى دەسەلات نىيە:

لە پروانگەى منۋە گەيشتن بە دىمۆكراسى بى بەشدارى كردنى خەلك و نەمانى ناۋەندىتى ئاسان نايىت. بەلام لىرەدا پىويستە ئاوپرىك لە رابردوۋ بدەمەۋە. رۇژىك باۋكم بەمنى گوت دەيەۋىت ولاتىكم بۇ بەجى بىلىت " كەلەبەرھەبوۋنى دەزگاين دەۋلەتى مكمۇم سەقامگىر بتوانىت بى چاۋدىرى كردنى راستەوخۇى بەرپرسانى بالا خۇى بەرپۆەببات. " لەوكاتەدا زۆرگەنج بووم و ئەم قسەيەى بابم بەلاۋە خۇش نەبوۋ و ئەوم بە نەبوۋنى متمانەى بابم بەخۇم لىكدايەۋە. پىم و ابوۋ رەزاشا گومانى خۇى بەرامبەر بە لىھاتوۋى من بۇپاشايەتى دەرەدەبىرت. تەنيا ئەوكاتەى كە وازى لە دەسەلات ھىنا و سەردەمى داگرىكردنى ولاتم ھات تىگەيشتم كەبەمىرات بردنى پاشايەتى مەشروۋتە شتىكە و بەمىرات بردنى

دەسەلات شتېكى تر. لېرەوھىيە كەبۇپاراستنى ولات لە بەرامبەر دەسەلاتىكى ئۆلىگارېشىدا، پېئويستى دامەزاندنى ناوھندگەلى راستەقىنەى ديمۇكراتىك لە ئىراندا بە پېئويستىكى بى ئەملاو ئەولا دەھاتە بەرچاۋ. رەنگە رەخنەم لىنگرن كەبۇ بەدى ھاتنى نەمانى ناوھندىتى زياد لەپېئويست پەلەم كرد. بەلام پېئويستە بلىم كەمن بۇ بەرپۆھبردنى ئەم رىكخراۋەگەورەيە پىشتم بەھىزىبى رىستاخىز بەست بوو. بەلام ھۆكارى دۆرەنەكەى باس دەكەم.

بەشدارى خەلك و نەمانى ناوھندىتى و ديمۇكراسى لەھەمووئاستەكانى ژيانى مىللەتى ئىمەدا بۆئەھى كە بە ھەلبژاردنى شارەوانىيەكان و ئەنجومەنەكان بگات تەنيا لە چوارچىۋەى پاشايەتى مەشرووتەدا ئەگەرى سەرکەوتنى ھەبوو. ئىران ھەمىشە و ھەنووكەش، ئىمپراتۆرىيەتىكە، واتا پىكھاتەيەكە كە پىكھاتوۋە لە قەومى جىاواز بەزمانى جىاواز و دابونەرىتى جىاواز و تەنانەت ئايىنى جىاوازش، ھەرچەند كە زۆرەيان موسلمانن.

ھەربۆيە پېئويستە كە پاشايەك لەسەرەوھ ئەم پىكھاتەو كۆمەلەيە يەكگرتووبكات بۆئەھى بتوانىت ديمۇكراسى پاشايەتى راستەقىنە جىگىربكات.

تىكەل كردنى ئەم وشەيە نابىت بېيتە ھۆى سەرسوۋرمان. لە راستىدا پېئويستە بە بېرىتەوھ كە ھەرچەندە بە پىنى دەستورى سالى ۱۹۰۶ و ۱۹۵۰، پاشا دەتوانىت داۋاى قەبوول كردنى پلانەكانى لە دەولەت بكات، بەلام دىسانىش پاشايەتى مەشرووتەيە و پاشايەتى دەكات، نە حكومەت.

دىمۇكراسى پاشايەتى، ھەم كۆكردنەھى ھەموو پىكھاتە قەومىيەكانە لە ژىرنالايەكدا و لەچوارچىۋەى سنورىكى پىرۇزداۋ، ھەم يەك خىستنى ھەموو چىن وتويزىن كۆمەلەيەتە لەناو كۆمەلگەيەكدا كە بۇ بەرز بوونەوھ و پىشكەوتنى خۆى خەباتى كردوھ.

- كەواتە بەلاجەوى نىيە كە ئەگەر بەوپەرى تواناۋە ھەول بۆلەناۋبردنى

بدەن؟

فەسلى ۲۳

سەرگەۋتن و شكسته كانمان

بەپراي من دەكرى دەسكەۋتە گرنگەكانى شۇرپشى سىپى كەدواترېوو بەشۇرپشى شاۋ خەلك بەمجۆرە كورت بگىرتتەۋە: بەدلىنئايىيەۋە ئىران خۆي لە خوۋوخدەۋ ھەلومەرجى كۆمەلەيەتى و ئابوورى سەدەكانى ناۋەراستى پەنجاسالى رابردوو رزگار كورد. ئاشكرايە كە ئەۋوئىرانىانەي كە بەھۆي شۇرپش و شەپرى ناوخۆيى و حكومەتى پرلەبشيوى و ئالۆزى ئىستاۋە پىكھاتوۋە رەنگە ئىران بەرەۋدوۋە بگىرتتەۋە، بەلام بەگومانم لەۋەي كە ئەۋرىنگاي كە بۇ مىللەتەكەم دەسنىشانم كورد لەبنەرەتدا توۋشى گۆران بىيىت.

راستىيەكان بەپىي ئامار:

ھەنۈكە دەبىت پىشت بەئامار بەبەستم. ئىمە تەرازنامەي لە رادەبەدەر ئەرىنى تايبەت بە بىست وپىنج سالى رابردووى ئىرانمان رىك نەخستوۋە. رىكخراۋى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان ئەم ئىشەگرنگەي ئەنجام داۋە. ئىمە لە بوۋارە جۇراۋجۆرەكانى سىياسەت و پەرۋەردەۋ فىر كوردن و خۇش بزيوى كۆمەلەيەتى و گەشەپىداندان لە ھەموۋولاتانى لەحالى گەشەسەندندا لە پىشتىرېووين. دوايىن

بەرنامەى پىنچ سالەى ئىمە مژدەى گەشەيەكى سالانەى لە ۲۶٪ دەدا. ئەم گەشەکردنە لەسالى ۱۹۷۵دا بەپىنى ئەو نرخانەى واھەبوون لە ۴۲٪ بەرزتربووە، كە چوارنەوئەندەى گەشەى سالانەى ژاپون بوو.

ئەو نامارانەى كە لە لاين رىكخراوەكانى پەيوەندىدار بە نەتەوہ يەكگرتووەكانەوہ بلابوونەتەوہ نيشانى دەدات كە لەسەرەتاي شۆرشى سىپى بەدوا، گەشەى ئابوورى سالانەى ئىران لە ۱۳٪ بوو. ئەگەر نامارەكانى رىكخراوى نەتەوہ يەكگرتووەكان قبوول بكەين، لەماوہى بىست و پىنچ سالدا تىكراى داھاتى سالانەى تاك لە ۱۶۰ دۆلارەوہ بۆ ۲۲۰۰ دۆلار لە سەرەتاي سالى ۱۹۷۸دا بەرزبووہ كەھەر ئەم ژمارەيە بە ليكدانەوہكانى ئىمە ۲۵۴۰ دۆلار بوو. لەبىست و پىنچ سالى رابردوودا ولاتى ئىمە بارودۇخىكى وەك كارگەيەكى بەرھەمەينانى بەخۆگرتبوو كە پىكھاتە پىويستەكانى مودىرنىزاسيونى بەرھەم دەھىنا: زانكۆكان، قوتابخانەكان، دامەزراوەپيشەيەكان، نەخۆشخانەكان، رىگاوبانەكان، رىگاكانى ئاسن، بەنداوہكان، وىزگەكان، شالوولەكانى گازى سروشتى، كارگەكان، شوينەكانى پيشەسازى و فەرھەنگى و وەرزشى، ھەرەوہزىيەكان، شارەكان و گوندەنوى كان. ئىستا دەزانين كە ولاتەكەمان بۆچ ئاستىك لە رۆژرەشى دا بەزىوہ.

لە سالى ۱۹۱۱دا ياسايەك پەسەندكرا كە خويندنى سەرەتايى لەتەمەنى ھوت سالىيەوہ ناچارى دەكرد، بەلام قوتابخانەو مامۇستايەك لە گوڭرى دا نەبوو و دەسال دواتر بەگشتى ۴۰۰۰۰ كەس لە قوتابخانەكانى سەرەتايى و ناوہندى و خويندنگەكانى بالادا دەيان خويند. ھىچ قوتابى يەك نەيدەتوانى بېروانامەى بالادەست بىنىت چونكە لە ولاتدا زانكۆيەك نەبوو.

لەسەرەتاي پاشايەتى من دا ۴۰۰۰۰۰ خويندكارو قوتابى سەرقالى خويندن بوون. لە سالى ۱۹۷۸دا زياتر لە دەمليون كەس خەرىكى خويندن بوون كە ۱۸۵۰۰۰ كەس لەوانە خويندكارانىك بوون كە لە ۱۸ زانكۆ ۱۳۷ قوتابخانەى بالادا دەيانخويند. لە سەرەتاي ھوكمرانى بنەمالەى ئىمەدا ۹۹٪ى خەلك

نه خوینده واریبون، له سه ره تای ده سه لاتداری مندا ئەم ژماره بۆ له ۸۰٪ دابهزی و له ۱۹۷۸ دا ته نیا له ۲۵٪ ی خه لک نه خوینده واریبون.

حاشا له راستیانه ناکریت. ئەوهی که بۆ باسکردن ده شیت ئەو شیوازیه که به که لک وه رگرتن لئی توانیمان بهم ئەنجامه بگهین.

له کاتی سه ره له دانی ئیسلامدا که مایه ی به خته وه ری مرۆقه، ئیران لانکی زانست بوو تا ئەو جیی که پیغه مبه ر فهرمووی: " ئەگه ر زانست له ئەستیره ی په روین دا بیست ئیرانییه کان به دهستی دینن."

چاره یه کی تر نه بوو

له ماوه ی ئەم هه مووه ساله دا، رژیمیان به سته مکار ناو بردو به دیکتاتۆریه ت تاوانباریان کرد، هه رچه ند هه ندی جار به سیفه تی رووناک بیریش وه سفیان کرد. له سته مکاری و بوونی زیندانیا نی سیاسی یادیان ده کردو به نا ره وا پیشیل کردنی مافی مرۆقیان ده دایه پالی. هه موو ئەم بوختانانه جیگای باسکردنه، به لآم پیش له وه ی که ته نانه ت له باره یانه وه بیریش بکه ینه وه ده بیست و لآمی ئەم پرسیا ره سه ره کییه به ده ینه وه که " نایا و لاتی ئیمه چاره یه کی دیکه ی هه بوو؟"

پیویسته له بیرمان بیست که ئیران، به و پیگه جوگرافیا ییه گرنه گه یه وه که هه یه تی، له ریزی " ولاتانی له حالی گه شه کردندا" بوو. به بیست و حه وت ملیۆن که سه وه له سالی ۱۹۶۸ دا که له ۱۹۷۸ ده گه شته سی وشه ش ملیۆن که سو و پیده چوو ژماره ی دانیشتوانی له ۱۹۹۰ دا بگاته سه رو ی په نجام ملیۆن که سه وه. و اتا هه موو سالی که ده بیست ملیۆن نیک زگی نو ی تیریکریت و ملیۆنیک پیشه ی نو ی دا بین بکریت.

ئەگه ر قه بوولی بکه ین که رینگای گه یشتن به دیموکراسی راسته قینه له رپه ره ی بینای ئابووری دروست و به هیزه وه تیده په ریت، ولاتانی هه ژاری " له حالی گه شه سه ندندا" بۆ گه یشتن بهم دیموکراسیه ده بیست چ بکه ن؟ نایا نابیت هه موو ئەو سه رچا وه سه روشتی و مرۆییه ی که له به رده ستیان دایه وه گه ری بخه ن بۆئه وه ی

دەولەتمەند بېنەوہ و ژيئرخانى ئابوورى خويان بىيات بىنن، كە بەبى ئەوہ "دىمۇكراسى" دەبىتە وشەيەكى بى نيوەرۆك؟

بەبۇچوونى من لەم سەردەم و رۆزگارەدا، ھىچ ولاتىك ناتوانىت بلىت لە رووى سياسىيەوہ سەربەخويە مەگەر ئەوہى كە خاوەنى پىكھاتەيەكى ئابوورى قايم و بەھىزىت. ئەمە مەرجىكە حاشاى لىناكرىت و بەبى ئەم مەرجەش ھىچ نىيازپاكى و ماندوو بوونىك و ھىچ مافىكى مەعنەوى و بېرىاردانىك ناتوانىت بىتە ھوى ئەوہى كە گەلىك لە حالەتى خزمىكى دواكەوتووى ئەو ولاتانەى كە لەرووى ئابوورىيەوہ بەھىزن و سەرنەنجام لە رووى جفاكییەوہ پىشكەوتوون خوى قوتارىكات. ئەمرۆ ئازادى و دەسەلاتدارى گەلان بە ھوى ھىزى ئابوورىيەوہ مسوگەردەبىت و ھەر ئەم ھىزە ئابوورىيەيە كە ھەل و مەرجى بە دەستھىنانى دىمۇكراسى راستەقىنە فەراھەم دەكات.

ولاتانى بەرجەستە:

پوانىنىك بۇ نەخشەى جىھان نىشانى دەدات كە لە ۱۵۰ ولات تەنیا ۲۵ ولاتيان بە پىنى ستانداردەكانى رۆژئاوا، دەكرى لەرىزى ولاتانى دىمۇكراتىكدا دابنرىت. ئەم ولاتانە چ پىشەسازى بن يان كشت و كالى، ھەموويان ئابوورىيىكى پېرەونەقىان ھەيە و ژيانيان لە ئاستىكى بالادايە.

جيا لەم چەند ولاتە بەرجەستەيە، گەرچى بۇ نموونە بە روالەت لە نىمچەوشكارپوى ھىنددا سىستەمگەلى دىمۇكراتىك حكومەت دەكەن، بەلام ئەم سىستمانە لە جياتى ئەوہى كە رىگىرى بكەن لە ھەژارى، نەخوشى، نەخويندەوارى، ململانى ناوخويى و خوراگرى خەلك لە ھەمبەر مودىرنىزاسيون دا يان نا لەدژى ئەمانە خەبات بكەن، كەچى شان بۇ ئەم بەلايانە شل دەكەن، ئەويش راست لە بەر ئەم ھۆكارەى كە ئابوورىيىكى بە ھىزىان نىيە.

ليزهدا به بوچووني من، يه كيک له گرنگترين پرسه کاني سهرده مي ئيستا جيگاي باسهو نهویش پرسينکه که جگه له ولاتاني بهرجهسته له سهر هه موو ولاتاني دیکه کاريگهري هه يه: ئايا پيوسته به ئاستينکي بهرتر له ژيان بگهين يان دهبيت چاوپوشي لیبکھين؟ ئايا دهبيت به تاقهتوه له ئەنداميتي ولاتاني جيهاني سييه مدا بمينينهوه يان له دهروازیه کهوه که شارستانیه تي نوئ له پشتيه وه يه تي تيپه رين؟

ولاتاني له حالي گه شه کردندا ئەگه ر تيپه رين له م دهروازیه قه بوول بکهن ئەوا خويان له هه مبه ر گيروگرفتین گه وره و، ئەگه ر نه لیم بي چاره سهردا ده بيننه وه. ئەم ولاتانه به زوري سهرچاوه کانيان مامناوند يان بهرته سکه و به گشتي هه ميشه ئەزموون و خه لکی راهينراویشيان نييه و ناچارن به رده وام له گه ل رکبه رکي و بيانووگرتنه کاني ولاتاني پيشه سازيدا ده سته يه خه بن. کات به زياني ئەوان تیده پهرين چونکه قازانجه کاني "ولاتاني بهرجهسته" به رده وام روو له هه لکشانه. دۆليک که ئەم دوو دونه يه ي جيا کردوه ته وه نه ته نيا ته نگ و بهرته سک نابيته وه به لکو به رده وام له به رين بوونه وه دايه.

ولاتاني بهرجهسته له ماوه ي سهرده مي په ره سه ندي خوياندا له گه ل وه ها گيروگرفتیک به ره وروو نه بوونه ته وه. هه ره ها له به ر نه وه ي که له ريگاي پيشکه وتني خوياندا له گه ل هه قپکاني به هيزدا به ره وروو نه بوونه ته وه، توانيو يانه له و په ري ئاراميدا ريگاي گه يشتن به ديموکراسي خوشبکهن، نهویش به بنياتناني ژيرخاني ئابوورينکي قايم له سه ربنه ماي توانايي زانستي و ته کنينکي سياسه تي فراوان خوازي "ولاتاني بهرجهسته" به زوري له سه ربنه ماي به کارهيناني هيزي سه ربازي و چه وساندنه وه ي ئەواني تره و له جياتي نه وه ي که به شيوه يه کي راستگو يانه و دروست که لک له سه روه ت و ساماني ئەواني تر بگرن به تالاني ده بن.

كارىكاتىرىك له ديمۆكراسى:

كاتىك بېرىارمدا بەرنامەيەكى بە پەلە جىبەجى بىكەم كە ئامانجەكەى قەرەبوو كىردنەھەى دواكەوتووى چەندسالە و بەرەوپېش بىردنى ئىران لە ماوہى بىست و پىنج سالدابوو، بۆم دەرکەوت كە سەرکەوتنى ئەم بېرىارە بەندە بە كەك وەرگرتن لە ھەمووسەرچاۋە گشتىيەكان. پىويست بوو، دووپاتى دەكەمەو، پىويست بوو كەبەناچارى بارودۇخىك قەبوول بىكەم بۆنەھەى لە دروستكىردنى كۆسپ و تەگەرە لەم رىگەدا بەھۆى لايەنى نەيارەو بەرگىرى بىرىت. ئەم لايەنانە بىرىتى بوون لە كۆنەپەرستان و مالىكانى گەرەو كۆمۇنىستەكان و خۇپارىزان و پىلانگىرانى نىونەتەھەى. بۆ ئەھەى ولاتىك ئامادە بىيت، پىويستە پەرورەدە بىرىت، بىوولت، بەرەوپېش بىرىت و لە كاتىكدا كە سەرقالى ئىش كىردنە لە بەرامبەر ئەو كەسانەو كە دژى پىشكەوتنىن پارىزگارى لىوہ بىرىت.

ئەگەر دەرھەتى ئازادى كىردەو دەدرا بە خراپەكاران، بە دۇنيايەھە ئەم بەرنامە ھەرگىز جىبەجى نەدەكرا. جىبەجى نەكىردنى ئەم بەرنامە بە ماناى وەستانى ئىران لە بارودۇخىكدا بوو كە ديمۆكراسى لەودا ەك تراويلكەيەكى مەترسىدارى لىدەھات، لەبەر ئەھە ديمۆكراسى لە برسىيەتى و نەزانى و دابەزىنى ماددى و مەعنەوى دا تەنبا كارىكاتىرىكە لە ديمۆكراسى راستەقىنە و ترسناكىرىن دوزمىنەتى.

لە ھەھا ھەلومەرجىكدا ناچاربووين ھەلبىزىرىن. بەلام دەبوو چ شتىك ھەلبىزىرىن؟ نە بەو جۆرەى كە بەنارەوا دەلین ھەلبىزىرىن لە نىوان دەستى پۇلاىنى ستەمكارى و بىنەما بەرزەكانى مرقاىەتى دا، بەلكو لە نىوان دابىن كىردنى بەرژەوہندى راستەقىنەى ولات و كىردەھەى بى ئەنجام و نارەزايەتى خەك خەتتەنەدا.

ئەھەى كەلە سالى ۱۹۷۸دا روى داو ئەھەى كە ھىشتا لە ولاتى چارەپەشى ئىمەدا روودەدا، جىگايەك بۆ باسى دوورو دىزى مىن لەم بارەوہ ناهىلىتەھە. لە ئىران دا ئىتر بچووكىرىن ئاسەوارىك لە ديمۆكراسى نەماوہتەھە، مەگەر بەرەو

روبوونەۋەي رۇژانەي تاقمە ھەقپكەكان كەلەھىچ بىرۋاپرىك جگە لە فرمانە شوپشگىرپرانەكان نەبىت پەپرەۋى ناكەن و ھىچ ئاۋاتىكىان لانيبە جگە لە پاراستنى دەسەلات لە رىگاي ترس و تۇقاندنەۋە نەبىت. ئالۇزى و بشىۋى گەيشتۋەتە ئاستىك كە بەلئىنى " ھەلبىژاردنى ئازاد" كە بىرۋاپوۋ لە مارسى ۱۵۱۹۷۹ بەرپۋەبچىت ناشىت جىبەجى بكرىت و رەشاش و نارنجەك جىگاي سىندۇقەكانى دەنگدانى گرتۋەتەۋە.

ھاۋكارى لە گەل رۇژئاۋا:

دونيای رۇژئاۋا تەنيا بەدىتنى بەدۋاگەرانەۋە روولە ئاۋابوۋنى ئىستاي ئىرانە كە دەتوانىت تىبگات ئىمە لە سەردەمى دەسەلاتدارىماندا تا چ ئاستىك لەوان نرىك ببوۋىنەۋە. لە راستىدا ئىمە ئەندامى بنەمالەيەك بوۋىن. بە پەيوەندىيە قەۋمى و فەرھەنگى و ئايدولۇژىكەكانمان لە گەل دونيای رۇژئاۋا سەربەخۋى ئابوۋرىش زىادببوۋ و لەبەرژەۋەندى ئىمەدا بوۋ كە ھەول بۇ بەھىزكردنى بدەين. بەلام ئاشكرابوۋ كە ئەگەر لە روۋى بى بەختىيەۋە ئەوروپا توۋشى گىرۋگرفتى سەخت دەبوۋ، ئىمەش لە ئىران لە دەرئەنجامەكانى زىانمان پىدەگەشت.

ۋەك بەشىك لە سىستەمى دىمۇكراتىكى رۇژئاۋا، ھاۋپەيوەندىمان لەگەل ھاۋبەشانى ئەروپايماندا زۆر راستىانە بوۋ و ھەروا كە پىشتر دىتمان، نمونەي زۆر لەم لىك تىگەيشتنە ھەبوۋ. قەبارەي ئالۋوۋىرەكانمان - فرۇشتى نەۋت، ھاۋەردەكردنى ماددەي خاۋ، راسپاردنى ئىشەگەرەكانى بىناسازى - بەردەۋام لە زىادبوۋندا بوۋ. پاش تەۋاۋكردنى دوۋەمىن شالۋولەي گازی سروسىتى كە دەبوۋ سالانە سىازدە مىيار مەترى سىجا گاز ھەناردەي سنوۋرى سۇقىيەت بكات، ئەم ھاۋپەيوەندىيە دوۋلايەنەيە تەنانەت توكمەترىش دەبوۋ. بەمچۆرە قەۋقازى باشوۋر، كە گازی سۇقىيەتى پىنەدەگەشت، لەم گازە سوۋدەند دەبوۋ و رووسىياش دەيتۋانى دەملىارمەترى سىجا لە گازی خۇي لەبرى ئىمە لە سنوۋرى

چېك و سلوفاكيا وە بىدات. پىويستە ئەوھش زىادبىكەم كە سەرچاوەكانى گەزى سىروشتى ئىمە بەشى سى سەد ساڵ دەكات.

بە بەشداری كردن لە دامەزراوەكانى وەك كروپ و بابكۆك دا بە تەواوى سووربووم لە سەرئەوھى كە لەگەل باقى دامەزراوە بپرواپىنكراوەكانى نۆنەتەوھىيدا رىبكەوم. بۆ نمونە، دەمانويست بە كەلك وەرگرتن لە شاسى كروپ و بزوينەرى كارەبايى سویدی A.C.A شەمەندەفەرى كارەبايى لە ئىراندا دروست بكەين. دەمويست ئىران بىت بە بەشىك لە " بەرپۆەبراىەتى " نۆنەتەوھى و لە تەكنۆلۆجىاي سەرووى نوى (ئولترامۆدېرن) دا دەستى ھەبىت. بە دۇنيايىھە مەبەستمان ئەوھ نەبوو پارەكەمان فرى بدەين، بەلكو بەپىچەوانە ھەموو شتىك ئىمەى دەھىنايە سەر ئەوېاوپرەى كە واھەست بكەين لە بواری كىمىاي نەوت دا بەباشترىن ئەنجامەكان دەگەين.

ھاوكارى ئىمە سەقامگىرى ئابوورى ئەورووپاي وھا بەھىزكرد كە ئەورووپىيەكان دەيان توانى بۆھەمووولاتانى ھەناردەكارى نەوت لە رۆژھەلاتى ناوھراست دا – لەوانەش ئىران – كالاى دروستكراو و زۆرجارىش تەكنۆلۆجىاي خۆيان كە ئەم ولاتانە پىويستيان پىى بوو، ھەناردەبكەن. سىياسەتى ئىمە بۆ پىكھىنانى يەكىتى و لىك تىگەيشتن لە گەل ولاتانى كەنداوى فارس و زەرياي ھىنددا، لەسەربنەماى بەرژەوھندى ھاوبەش و رىزى دوولايەنە بۆ مافەكانى مىللەت خۆى گرتبوو. ئەم شتە بەھىچ جۆر نەدەبووھ رىگر لەسەر رىگاي لىك تىگەيشتنمان لەگەل دونىاي رۆژئاوادا.

ولاتانى بەھىزو خاوەن چەك و زۆر پىشكەوتوى پىشەسازى لەبەرنەبوونى دلاراىييان، ناچاربوون بۆ دابىن كردنى بەرژەوھندى خۆيان پىداچوونەوھ لە سىياسەتياندا بەرامبەر بە ولاتانى ھەژارو ئەگەر نەلیم نەدار، بكەنەوھ. ھەريۆيە بەپىويست دەزانرا رۆژئاواو بلۆكى سوڤىيەت و ولاتانى خاوەن نەوتى رۆژھەلاتى ناوھراست بە مەبەستى دۆزىنەوھى رىگەچارەيەكى گونجاو بۆكىشەى ولاتانى گەشەنەكردو پىكەوھ يەكبگرن، كە ئەم كىشەيە ھىشتا وەك خۆى ماوھتەوھ.

زورجار گوتوومه و نووسيومه، كه تهنيا بزاقنيك بو هاوپهيوه ندى راسته قينهى جيهانى دهتوانيت له روودانى به لآو وهيشوومه يه كه به بهرينايى جيهان ريگرى بكات. ئايا هموو خه لكانى دونيا پهيوه ندييان بهيه كتر وه نييه؟ دهتوانم بلّيم كه ئيمه تهنيا دلّمان بهمه خووش نه كردبوو كه له بهر جى وريمان بانگه شه بو سترا تيجى ليك تيگه يشتنى جيهانى بكهين، به لكو ئيمه له ئيران دا ئه م سياسه ته مان جي به جى كردبوو.

دامه زاندى حيزبى رستاخيز: هه له يه كه

له سه رده مى پاشايه تى مندا هيچ شتيك وه ك پيوست ته واونه بوو و به نه نجامى خوئى نه گه يشت، هه ربويه ئه گه ر ئامازه به لايه نه نه ري نييه كانى نه كه م ئه م باسه ناته واو ده مي ني ته وه.

كاتي كه له ۴ ي مارسى ۱۹۷۴ دا پيشنيازي دامه زاندى حيزبى رستاخيزم كرد، دوو ئامانجم له بهر چا و بوو. له ماوه يه كى كورتدا ئه م حيزبه به تاك و ته نيايه به پي كه اتن له خه لكانيك به هه ر جو ره بيه و باور ي كه وه و له هه ر چين و تو يژنيكى كو مه لايه تى به ناوه رو كي ليبراليزميكى بنيات نه رانه وه، ده يتوانى ده س به كات و هي زي مرو ييه وه بگري ت. له بهر ئه وه ي كه هيچ به ريه كى نه يار له گو پي دا نه بوو هيچ كام له كه سايه تيه گرنگه كان له بهر كشانه وه ي حيزبه كيه يان به هو ي شكستيان له هه لبرارد نه كاندا له به شدارى كردن له ده و له ت دا بي به ش نه ده بوون و ده متوانى پشت به خزمه تى هه موو مرو فقه به توانا كان بيه ستم.

له داها توودا، ئه م حيزبه ده يتوانى ببيت به قوتابخانه يه كى سياسى و ئاي دز لوژيا و يارمه تى پي كه اتنى رو حى يه كگرتووى بدات. له راستيدا دامه زاندى حيزبى تاك و تهنيا له گه ل سياسه تى نه مانى ناوه ندي تى دا، كه له جي به جى كردن دا بوو، پهيوه ندى هه بوو و ده بوو وه ك ناو بزي وانيك، به كه لك وه رگرتن له هه ستنى

نیشتمانپەرەری، ئەوەی که لەرووی کارگیری و بەرپۆه بەریهه وه لیک جیابوو یه کگرتوو بکات.

هیواداربووم که ماندوونه ناسی ژنان و پیاوانیک که به تایبەت سەرقالی کاروباری سیاسی و گروگرفته کانی ولات - له راستیدا چۆنیەتی چاره سەرکردنی ئەم گروگرفتهانه - بوون، بتوانیت بناغە ی بەشداری کردنیکی بەرین دابنیت و گیانی کۆمەڵایەتی پنیوست بو ئەم چاکسازییه له کارگیری دا پیکبیینیت. بەدەرپرینیکتر، هیواداربووم حیزبی رستاخیز بۆ گەیشتن به زۆر بهی ئەو نامانجانە که لایهه پەیههندی داره کانی دهولهتی بۆ ئاراسته کرابوو هاوکاریمان بکات.

به داخهوه، ههله بوونی بیرۆکهی دامهزاندنی ئەم حیزبه به کردهوه سهلمینرا. له بهر ئەوه سهروک ساداتیش سیسته می تاک حیزبی میسری پینچایه وه و رنگای بۆ دروستبوونی حیزبی تر خوش کرد که به پرای من نیشه کهی ئەو دروست بو. به دنیاییه وه کاتیک ئەو بارودۆخانهی که دهبنه هوی پەیدا بوونی رووداوگه لیک له بیر بچنه وه، ئەوا داوهری کردن ئاسان ده بیت. به ههرحال، حیزبی رستاخیز نهیتوانی بگات بهو نامانجانە که بۆی دامهزرابوو.

نهیتوانی دهوری ناوبرژوانیک بگیری ت له نیوان دهولهت و میللهت دا بۆگەیشتن به مه بهسته کان و دابین کردنی پینداویسته کان. به لام ژنان و پیاوان و زیاتر له وانیش لوانیک که بهشی زۆری کاتی خویان به خشی بهم حیزبه وه ئهوپه پری ههولی خویان دا، شیایوی ستایش کردن.

ههروا که گوتممه، یه کیک تر له لاوازییه کانی ئیمه به گشتی له که مبوونی بهرپۆه بهرانی بواری جیه جی کردنه وه سه رچاوهی دهگرت. سه ره پرای هه له کانمان نه مانتنانی بهرپۆه بهرانی پنیوست په روه رده بکهین تا به سه رنجدان به گه شه کردنی پیکهاته ی ئالۆزی کۆمەڵایەتی و ئەو داواکاریانهی که له بهرنامه ی نه مانی ناوه ندیتی یه وه سه رچاوهی دهگرت، ولامدهری پنیوستیه کانی ولات بن. هه رچهنده ئەم کهم و کورتیانه کاتی بوون، به لام ئەم لاوازییه وه کهم و کورتیه کانی شوینی

نيشته جي بون له شاره كاندا، له شيواندني كه شو وهواي سياسي و جفاكي دا دهوري هه بوو. ئهم كه م و كورتيا نه سهرانسهرى ولآتى خسته تهنگانه كه وه كه به گومانم تا ۱۹۸۲ چاره سهر ده بوو.

كيپركي له گهل زه ماندا:

به پيى دوايين خه ملاندنه كان، سى تا چوارسال پيويست بوو بو ئه وهى گرنگترين كه م و كورتيه كان له ناوبه عين. تا سالى ۱۹۸۲ چوار دهوري ته كنيكار له هه موو بواره كاندا له ۱۳۷ دامه زراوهى خويندني بالادا خويندنيان ته واوده كرد، به ره مهيناني پولا گه يشتبوه ۱۰ مليون تن له ساليكدا كه هيوادار بووم له داهاتوردا بگاته ۲۵ مليون تن واتا نزيك به به ره مهيناني هاوكاتي له فهره نسادا. بيناي به ندهرى گه وهى چابه هار له كه نداوى عه ممان دا، كه شه ست كيلومه تر له سنوورى پاكستان وه دووره و، به ندهر عه باس له كه نداوى فارس دا، نزيك به ته واو بوون بوو و له م به ندهر دا كه شتى گهلى ۵۰۰۰۰۰ ته نى دهيان توانى له وشكه چه وزيكى بچووكدا چاك بكرينه وه. به ندهر ين گه وهى ديكه ش له قوناغى جي به جي كردندا بوون كه ده بوو له سالى ۱۹۸۲ دا ده ست به كار بين. پيشتر سه بارت به به رنامه يه كه بو دروست كردنى ريگاوبان و ريگاي ئاسن هه مان بوو قسه م كردوه.

سهره راي ئه و هوگرييهى كه بو ده سپيوه گرتنى نه وت هه مان بوو، به لآم ئه گه ر بنيات نانى ژيرخانى ولآت له به ره به رهى سه دهى بيست و يه كدا پيويستى بكر دايت ناماده بووين روژانه ۵ تا ۶ مليون به رميل له بيره نه وته كانمان هه لگوزين. بيگومان ئيستا ماناي تيكوشانى من بو تپه رين له زه مان به باشى فام ده كريت. هه روا كه هوكاره كانى رووانى شوڤش له ۱۹۷۸ دا ئيستا به روونى ده ركه وتوه. تائيستا ش باورم وايه كه ئه گه ر دهيان هيشت ئهم ساله دژوانه تپه رين، خه لكى ئيران ده گه يشتنه خو ش بزوييكى سه رسوور هينهر.

سەرئەنجام، ئەم گوناخە لە ئەستۆدەگرم كە لە بەرگري كردن لە رژيمەكەمان لە بەرامبەر ئەو بوختانانەى كە بۆيان دەكردو دەبوو ھۆى لاوازبونی، تەنەخيم كرد. ئىستا تىدەگەم كە ئەو سىستەمەى كە لە دژى ئىمە بەكارھيئرا تا چ ئاستىك كاريگەر و توكمە بوو. لەبەر ئەوھى كە زۆرىك لەم بوختانانە درۆ و بى نيوەرۆك بوون، من كە متمانەم بەخۆم ھەبوو، ھەلەم كردو كاريگەرى ئەم بوختانانەم بەھيچ زانى. لەبىرم چووبوو كە ئامانجى ئەم راگەياندانە نە سىياسەتوانان، بەلكو لاوان و ژنان و كەسانىكى نەزانن كە سەرتاپى تووشى گومان ھاتوون. مېشكى بەشىكى بەرىن لە لاوانى ولات لە ئاكامى راگەياندنى روخينەر و شىتەنەى بەردەوام دا ژەھراوى ببوو و لە مەبەستەكانى من تىنەدەگەشتن. رەنگە كە ئەمپۆ، لە ماناى ھۆشدارىيەكانى من چاكتر تىگەيشتبىتن.

لە ۵ى ئاگۆستى ۱۹۷۸دا لە وتوويژىكى رادىۆ- تەلەفزيۇنىدا رامگەياند كە لەكۆتايى خولى پەرماندا" واتا لە سەرەتاي سالى ۱۹۷۹دا ھەلبژاردنى ئازاد بەرپۆ دەچيئ.

ھەنووكە دەمەويئ دووخال روونبەمەو. يەكەم ئەوھى كە، لەكاتى دەربىرىنى ئەم قسانەدا دەولەتلىكى بەرپرس لە تاراندا ھەبوو. كى دەزانىئ كە لە ئىرانى ئەمپۆدا چەندكەس مروقى نابەرپرس ھەيە؟ تەنانەت ديارنىيە كە چ رۆژىك ھەلبژاردن بەرپۆ دەچيئ. خالى دووم ئەوھى كە، ھەرچەندە كە ياساى بنەرەتى ئىمەيان ھەلۆەشاندووتەو، بەلام دەستوورىكى دىكەيان لەجىي دانەناو. ئەوھى كە بەھۆى ئەنجومەنىكى بچووكى حەفتاوسى كەسىيەو (كە شەست كەسيان مەلان) خەرىكە ئامادە دەبيئ بە "سەرۆك كۆمار" دەسەلاتىكى وا دەدات كە من لە دەستوورى رابردودا ئەو دەسەلاتەم نەبوو.

بەھەر حال، ھەر كە ئازادى ھەلبژاردنم راگەياند، ھاتنەمەيدانى ھىزەكانى دژى ئىران دەستى پىكردو بەكردوھ رىگاي لەوگرت كە مىللەت بە ئازادى دەست بەھەلبژاردن بكات. دلىنام كە ئەگەر ئەم ھەلبژاردنە ئازادە بەرپۆ دەچوو، ھەموو ولات بە دلىنبايەوھ بە قازانجى ديمۆكراسيىكى بنىات نەر كە ئىمە بناغەكەيمان

دانابوو دهنګى دېدا. له بهر نه وهى که ئيمه نزيك بووين له کوټايى ريګاکه و
ديموګراسيېکى راسته قينه له ته و او بوون و پيگه يشتن دا بوو، هيژه تيکده ره کان به
دژى من يه کيان گرت. بو ئه م کاره نوينه رانى بازگانانېکى ديارى کراو له بازاردا و
ئهو دهره به گانهى که خوځيان وهک زاناي ئاييڼى دهناساند له گهل يالى چه پى
توندره ودا يه کيان گرت.

دهلېن من دهمويست خهک له ژير هه لومهرجى خوځمدا به خته وهر بکه م. نا. من
دهمويست سهره پراى پيلان گيريه تاوانبارانه کان، ميلله تى ئيران به خته وهر بکه م.
پسپوږانى خراپه کارى و تيروريزم و سهره لدانى چه کدارانه و که لله وشکانى
مه زه بهى که رينماييه کانينان نامويه له گهل بنه ماکانى ئيسلام و داب ونه ريتى ئيرانى
دا، له دژى ئيمه يه کيان گرت. به مجوره بوو که دزيوترين و نه فره تاوى ترين و
زيانبار ترين يه کگرتنه کان و اتا يه کگرتنى سوورو رهش، که خوځيان شکست خوارد و
دوراو ده بيڼى به مه به ستي " رووخاندنى به ريلاو " يه کيان گرت.



به‌شی چواره‌م
ویران کردن
یه‌گرتنی شووم

فەسلى ۲۴

يەكگرتنى دەزگاكانى راگەياندىن

لەماۋە سى سالى كۇتايى پاشايەتيمدا راگەيىنەگشتيەكان لە دروستبىۋونى پووداۋە كانى ۋلاتدا دەۋرىكى گرنگان گىپرا. من ئەم بابەتە بەباشى تىدەگەم كەبە راستى ماناي نىيە ۋەھا بىرىكەمەۋە كە ھۇكارەكانى راگەياندىن ھەمىشە لايەنى ئەخلاقىان گرتوۋە. لەگەل ئەۋەشدا كىپرىكى رۇژنامەنووسان بۇ بەدۋاداچوۋنى ھەۋالە پىر لەھات ۋ ھاۋارەكانىش بە زۇرى توۋشى زىدەپەۋى ناخۇش ھاتوۋە. دەتوانم تىبگەم ھەۋالنىرىك كەبۇ راگەياندىن نائارامىيىكى بچووك نىردراۋە بۇ ئىران ھەلخىرت ۋ زىدەپەۋى بىكات. بەلام تىناگەم چۇن ھەۋالنىران لەسەرەتاي راپەرىنەكەۋە ژمارە سى كوزراۋ دە برىندارىيان گۇپى بۇ پەنجا شەست كوزراۋ سەدان برىندار.

ھەرچۇن بىت، ۋەھا پووداۋىك پوۋى داۋ بەخراب تىر بوۋنى بارودۇخى ئىران لەماۋە ۋە مانگانەدا، دەزگاكانى راگەياندىن لە پەرەگرتنى نارەزايەتتەكانى سەرشەقام دا دەۋرىكى جىنى نىگەرانىيان گىپرا ۋ ھە راپۇرتانەش كە بلادەكرانەۋە ھەر رۇژ زىدەپەۋى زىاترى تىدەدەكرا.

شەپى راگەياندىنەكان لە دۇى ئىران تەنیا لەم سالانى دوايىدا دەستى پىنەكردبوۋ بەلكو لە سالانى پىشتەرۋە بەردەوام بوۋ. ئەم شەپە لە سالى ۱۹۵۸ ۋە كاتىكە

ئىران بۇ بە دەستەۋەگرتنى سەرچاۋەنەۋتییەكانى خۇى تىدەكۆشا، دەستى پىكردو لە راستیدا هیچكات بچرانی بەخۆۋە نەبىنى و بەتایبەت لەسالى ۱۹۷۳ و سالانى دواترىشدا، لە ئاكامى ئەو ھەلۆیستەى كە لە بەرامبەر نرخی نەوتدا گرتبومە پىش بارىكى قىن لە دلانەى پەیداكرد. لەبىرمە كاتىك بۆچوونى ولاتانى بەرھەم ھىنەرى نەوت راگەياند بەرىزسايمون وەزىرى دارايى ئەوكاتى ئەمىرىكا چەندە بە زمانى ھەرەشەۋە قسەى كرد. رۆژنامەكانى جىهان و بەتایبەتى رۆژنامەكانى رۆژھەلاتى ئەوروپا نىوانيان لەگەل من خۆش نەبوو. ئەوان منيان بەبەرىسى گران بوونى نەوت دەزانى، بەلام ھىچكەس تاقەتى ئەۋەى نەبوو باس لەو ھۆكارانەى بكات كە بوونە بنەماى وھا برىارىك و لەم پەرتووكەدا بەدرىژى باس كر دوو.

" خەتای شا "

لەو چركەساتەۋە، شەپرى رۆژنامەكان بى برانەۋە بەردەوام بوو چاك دەتوانم مەزندەى توورپى ئەو شۆفىرە رۆژئاوايىەى بكەم كە نرخی سووتەمەنىيەكەى بەرز ببوۋەۋە بەئاسانىش دەستى نەدەكەوت. بەويان دەگوت: " خەتای شاىە " و ئەۋىش باورى دەكرد، بەلام نەيدەزانى كە ھەر بەرزبوونەۋەيەك لەنرخی نەوتدا لە رووى داھاتى باجەكانەۋە بۆ ولاتەكەى نىعمەتىكى خوايىە. بەرزبوونەۋەى نرخی نەوت، كۆمپانىانەۋتییەكان و دابەشكارانى نەوت و ئەو ولاتانەى كە نەوتيان تىدا دەفرۆشرىت دەۋلەمەندتر دەكاتەۋە.

لەبەرچاۋ نەگرتنى راستىيەكان لەلايەن ھەندى لە رۆژنامەكانەۋە لە بارودۇخە جىاۋازە كاندا بەلاى منەۋە شتىكى رoon و ئاشكرابوو.

گومانى تىدانىيە كە ولاتى ئىمە لاوانى ھان دەدا بۆئەۋەى لە دەرەۋەى ولات و بە تايبەت لە وىلايەتەيەكگرتوۋەكاندا درىژە بە خويندن بدن. لە دەرەفەتەكانى دواتردا ئاماژە بە ھەلۆیستى خويندكاران دەكەم. لىرەدا تەنیا دەبىت بلىم

كهههرچهنده زۆرىك لهوان پىيان وابوو ئىشىكى ئهوتۆيان بۆناكەين، بهلام ژمارهيهكى زۆرتر له خویندكاران له ماقى خویندن له زانكو بهناوبانگهكاندا كهبي دلهاوكییهكى ئابوورى به نسیویان ببوو ئاگاداربوون.

له نقامبرى ۱۹۷۷دا لهگهڵ شابانوو سەردانى ویلايهتهيهكگرتووھكانمان كرد. له ویلامزبیرگ دا، كه شهویك لهوی ماینهوه، چەندكەس له خویندكارانى ئیرانى بۆ دەربرینی هەستی ئەمەگناسی كۆبوونەوه. بۆ وتووێژکردنك لهگهڵیان چەند چركهيهك وهستام بهلام هەرئەم چەند چركهيه بهس بوو كه ببینم چەندكەسیكى دەمامكدار له دەوری ئالایهكى سووردا كۆبوونەتەوه كه هیمای داس و چەكوشی لهسەربوو و بەدەنگی بەرز سووكایهتیان دەکرد. بۆچی روخساریان بەدەمامك داپۆشی بوو؟ هەندى له رۆژنامەكان نووسیان لهبەر ساواك و، له كاتیكدا كه ئاگیان له گالتهبوونی ئەم بۆچوونە نەبوو. پیم وایه، ئەگەری ئەوه زۆربوو كه زۆربهی ئەم خۆپیشاندەرانه ئیرانى نەبوون و بەلكو خەلكانیكى هاندهربوون كه له و ماوه كورتەدا بهكرى گیرابوون. بههەر حال، ئەوانهى كه بۆدەربرینی هەستی ئەمەگناسی بهرامبەر بهمن خۆپیشاندانیان دەکرد نزیكەى ۵۰۰ كەس بوون و ئەوانهش كه هەلۆیستیكى دوژمنكارانهیان هەبوو له ۵۰ كەس زیاتر نەبوون.

رۆژی دواتر كاتیكه دیتم ئەم ژمارانه راست بهپێچهوانه له رۆژنامەكاندا بلاوكراونەتەوه تووشی سەرسووپمان هاتم.

نووسرابوو پهناكەسك كه بۆ پشتیوانی كردن له شا هاتبوون لهناو ئاپۆزای نهیاراندا ون بوون. كاتیكه من و شابانوو سەردانى واشینگتۆنیشمان كرد هەر ئەم شیوازه بلاوكرندنهوهیه دووباره بووهوه. چەندین هەزاركەس له ئیرانییهكانی نیشتهجیى ئەمریکا بۆ پیشوازی كردن له ئیمه له پایتهختی فیدرال كۆبوونەوه. تا قمیک خویپی و بهرەلا، كه ئەمانیش دەمامکیان هەبوو، به دارو كوتەك و زنجیری دووچەرخواه، هیرشیان كرده سەر هاو نیشتمانانیان. رۆژنامەكانی ئەمریکا ئەوانی له بهرچاوی بیروپای گشتی دزیونه كرد تا تیتالییان پێكەن. بەلكو بهپێچهوانه، رۆژنامەیهك رووداوهكهى بهمجۆره گواستهوه: "كى خەرجی سەفەری

لایه نگرانی شای بۆ ئه مریکا داوه؟ " له لایه کی دیکه هیچ کهس زهحمه تی نه م پرسیاره ی به خۆی نه دا که ئه ی ئه و به ره لایانه له کوپوه اتن؟

راسته که یه ئه وه یه که شه پرکی زۆر چالاکانه به مه بهستی رووخاندنی وره وه هستی خویندکاران له ناوه وه و دهره وه ی ولات دهستی پینکردبوو. به خویندکارانیان وتبوو که نه گهر هیرش بکه نه سه رشاو داگری بکه ن قاره مانانه هه لس وکه وتیان کردوه - وه ک خویندکارانی فهره نسی له سالی ١٩٦٨ د - تائه وه ی که له ئیرانیشتا وه ها ئیشیکیان کرد. به منیان گوتوه که لیبیا به بری ٢٥٠ ملیۆن دۆلار لایه نی ئابووری ئه م رووخاندنه ی دا بین کردبوو.

هه لویستی بی سی ش مایه ی سه رسوورمان نه بوو. له سه ره تای سالی ١٩٧٨ وه له بهرنامه فارسییه کانیاندا هیرشیکه ژهراوییان بۆ سه ررژیمه که م ده سپینکرد. وه ک بلیت کارگریکی نادیار فهرمانی ئه م هیرشه ی دا بوو. نامه ویت ناما ژه به هه لویستی ههندی له نیردراوه تایبه ته کان بکه م که بوونه هۆی ئه وه ی ههندی له رووداوه دلته زینه کان له راده به دهر زیده روایانه نیشان بدریت. رهنگه چه زده که م بلیم که بو ههندی له روژنامه کان مروقی مردوو نیعمه تینکی خواییه و، دلنیام که زۆریک له هه و انزیران به به ره که تی رووداوه کانی ئیران پارهییه کی باشیان ده سکه وت.

سه ره نه نجام له وچاوپوشییه ی که به رامبه ر به بانگه وازی مروقه کوشتن و نه فره ت کردنی پیره پیاوی نوفیل لووشاتۆ ده کرا ده توانم چی بلیم؟ به لام دلنیام که زۆریک له فهره نسییه کان سه ریان سوورما بوو، کاتیک ئیراق، که نه و په نای بۆ بردبوو، ناوبراوی ده رکرد، چه زم نه کرد داوا له ده و له تی فهره نسا بکه م که بی دهنگی بکات. قسه کردنی لی ره و له و ی بایه خیکه نه بوو، له بهر ئه وه ئه و شتیک نه بوو جگه له نامرازیک به دهستی ئه و ده ره کیانه وه که ئیدانه ی رژیمه که ی منیان ده کرد.

به م حاله ش ناییت بلیم که هه موو روژنامه کان یه که هه لویستیان هه بوو. ژماره یه کی زۆر له روژنامه نووسان هیمنییان پاراست و ئه و بارودوخه ی که ولاته که می تیکه وتبوو به و جو ره ی که بوو باسیان ده کرد. ئه گهر ههندی جاریش به ریکه وت

ۋتارەكانيان تىكەل بەھات ۋ ھاوار دەكرد، بەھىچ جۆر پەيوەندى بەمنەۋە نەبوو، ئەۋانەى كەلە پاش ھاتنەدەرەۋەى من لەئىران ھاتبوونە سەركار ئەۋانيان ناچار بەم كارەدەكرد.

بەلام ناپىت لەبىر بكرىت كەھەر رۇژنامەنووسىك، جا لايەنگرى من بووئىت يان نەيارى من، دەيتوانى بىت، ئەۋەى كە دەيوست بىيىنىت ۋ ئەۋەى كە دەيوست بىنووسىت ۋ بلاۋى بكاتەۋە. ئەگەر سنوورەكانمان بە روى ئەۋاندا دابخرايت، بەو جۆرەى كەئەمپرۆھەيە، چىيان دەنووسى؟ لەناوخۆى ۋلا تىشدا ھەر بەمجۆرە چاوپوشىم دەكرد، ھەر بۆيە تەلەفزىۋنى ئىران، بى ئەۋەى كە مەترسىك ھەر پەشەى لىبكات، فىلمى ئەو خۇپىشاندانانەى نىشان دەدا كە لەھەفتەكانى كۆتايى دەسەلاتدارىمدا لەتاران بەرپۆدەچوو.

بەھەر حال، حەزناكەم ئەم بەشەى تايبەت بەدەزگاكانى راگەياندن كۆتايى پىبىنم بى ئەۋەى كە ئامازەيەك بەۋەى بكەم كەلەھەندى حالەتدا رۇژنامەكان بى لايەنانە ئەو ھۆشداريانەيان بلاۋدەكردەۋە كە بۇ رۇژئاۋا بەپىيوستەم دەزانى.

ماۋەيەك پىش لەسەردانم بۇ ۋىلايەتەيەكگرتوۋەكان لە نھامبرى ۱۹۷۷د، ئارنۇدوبوش گراف لە گۇقارنى ئەمريكى نيوزويك بۇ ئەنجامدانى ۋتوئىزىك سەبارەت بە زنجىرەيەك رووداۋى خەيالى كە ھەندى لە ئەكادىمىيەسەربازىيەكانى رۇژئاۋا ۋەسەريەكيان نابوو، سەردانى كردم. يەككە لەم رووداۋانە بەمجۆرە بوو: رۇژمىكى دەستەچەپى لە ئىراندا ھاتوۋەتە سەركار كەبە توندى كەوتوۋتە بەر ھەرپەشە ۋ داۋاي يارمەتى لە يەكەتەى سۇقىيەت دەكات. رووسەكان ھىرشىكى برووسكەئاسا لە دەرياي خەزەرەۋە تا كەنداۋى فارس دەسپىدەكەن.

ھەۋالنىرى نيوزويك پرسىياري كرد: "بەبپراۋى ئىۋە كاردانەۋەى ۋىلايەتە يەكگرتوۋەكان، بەسەرنەجدان بە رابردوويان لە قىتنام ۋ زىرو ئانگۇلا ۋ ھتد، دەتوانىت چى بىت؟

ۋلام دايەۋە: "زۇرىك لەئەمريكىيەكان ۋ لەۋانەش ھەندى لەسىياسەتوانان، بى ئاگان كەرىكەۋتنىكى گرنكى دوۋلايەنە لەنىۋان ئىران ۋ ۋىلايەتەيەكگرتوۋەكاندا

ھەيە. بەپىيى ئەم رىكەوتنە، ئەمريكا ئەركى سەرشانىيەتى لەكاتى ھىرشى ولاتىكى كۆمۇنىستىدا يان بەدەسەلات گەيشتنى كۆمۇنىستەكان لەئىراندا، پاش بەدەست ھىنسانى رەزامەندى ئىمە ، بۆبەرگى لەئىران بىتە مەيدان. بىردنەسەرو نەبىردنەسەرى بەلئىنەكان پەيوەندى بە ويلايەتەيەكگرتووەكانوھەيە. تائەو جىي پەيوەندى بە ئىمەوھەيەلەسەر قسەى خۇمان وەستاوين.

ھەوالئووسى نيوزويك منى تۆزىك زياتر خستەئىرپالەپەستوۆ گوتى : " پىت وانىيە كە ئەگەر راگواستنى نەوت نەكەويتە مەترسىيەو، رەنگە ويلايەتەيەكگرتووەكان و سوڤىتەت بسازىن؟"

ولامم دايەوھە: "... پىدەچىت لەچ بارودۇخىكدا ويلايەتەيەكگرتووەكان كاردانەوھى ھەيىت يان شەرىكات؟ ئەم پرسە ئەوئەندە روون نىيەو بەگشتى پەيوەندى بە روانىنەكانتەنەوھەيە بۆ بەرژەوئەندى داھاتووتان و ئەو بايەخەى كە ھىشتا بەھەندى لەبنەماكانى دەدەن. بۆ نمونە، ئايا رووخانى رىمى ھاوپەيمانىكى سەربەخوى خۇتان پى قەبوول دەكرىت؟"

سەرئەنجام، ھەوالئووسى نيوزويك بە ئامارە بە قەرزارى ۲۵۰ مىلياردۆلارى ولاتانى لەھالى گەشەكردندا وتى: سويدو كەنەداو ھۆلەندو ھتد، بىرياران وايە چاوپوشى لەيەك مىلياردۆلار لەم قەرزەبكەن و گەلانى قەرزارىش بەگشتى ئەم قەرزانە بە سووتاو دادەنن. لە ولامى ئەودا من گومانى خۆم لەم بارەوھە دەربىرى و وانگەى خۆم بەمجۆرە باس كرد.

"زۆرھيوام بەوتووئىژەكانى باكور – باشوور بوو، بەلام ئاكامەكەى تەنيا دەريايەك بوو لە سكالآكردن. ھەنووكە جىھانى رۆژئاوا لە بارودۇخىكدا نىيە كەبتوانىت چاوپوشى لەم قەرزانەبكات، بەلام ، ئەگەر پىتش لە كۆتايى ھاتنى ئەم سەدەيە " مامەلەيەكى نوى" بۆ ولاتانى لەھالى گەشەكردندا لە گۆرپى دا نەيىت، شەپ روودەدات. ئەمە نە ئەخلاقىيەو ئەئىرانە، جىيالەمەش، مەترسىدارىشە كەسەدا دەى خەلكى دونيا زالبىت بەسەر لەسەد نەوئەدى سەرچاوەكانى دونيادا"

دواتريش بو ناگاداری نیوزويك باسم له روانگه يه کی زۆر به ناوبانگ کردو گوتم: "پرسی دابه شکردنی دووباره ی سروهت له گوپی دا نییه: ئەم ئیشه گرفتی چوار یاپینج سالی داها توو چاره سه رناکات. ئەوهی که پیویسته، یارمه تی دانه به ولاتانی له حالی گه شه کردندا تا ئەوانیش بتوانن ببه ن به خاوه نی سه رچاوه ی نویی سروهت. پیویسته که سه رچاوه یه کی نویی پیکبیت. ناشکرایه که ویلایه ته یه کگرتوو هکان و ئەوروو پای رۆژه لات و ژاپون له هه ره به توانا کانی ئەو ولاتانه ن که ده توان وها یارمه تییک بدن. ته نانه ت کۆمپانیا نیونه ته وه ییه کانی که، به گشتی، به رچاوه ته نگی خویان به دادۆشینی سه رچاوه کانی ئەو ولاتانه ی که تیدا جیگیرن سه له ماندوو، له داها توودا ده توان له پیکهینانی سه رمایه بو ولاتانی له حالی گه شه کردندا ده ورکی لیپراوانه بگین."

جیاله مه ش، زۆر جار ناماژم کردوو که هه ندی له ولاتانی کۆمونیستی ده توان به شیوه یه کی زۆر باش پشکی گرنگی خویان له م ئیشه دا هه بیت. ئەوانیش هه موو جوړه سه رچاوه یه کی زۆر ده و له مه ندو ته کنۆلوجیای پیشکه و توویان له به رده ست دایه. ئەوانیش هه نارده کردنیان به نرخیکی وه که ئەمریکیه کان ده نیرن بو ولاتانی جیهانی سییه م و شوینه کانی تر. به رای من ئەوانیش ده بیت له به رپرسایتی چاره سه رکردنی کیشه ی وزه له جیهاندا پشکی یه کسان له گه ل رۆژئاوا و ژاپون له ئەستۆ بگرن.

به لām ده ربیرینی راستی مه تر سیداره و به رگری لی کردنیشی گه وجی.

فەسلى ۲۵

قوتاييه كانى سيحرباز

لە دەرهۆى ئىران رووداوه كانى ۷۹-۱۹۷۸ لە روانگەى هەمووكەسيكەوه بەئىشى مەلاكان دادەنریت، واتا هەموو مەلاشيەكان كە ژمارەيان لە ئىراندا دەگاتە ۶۰۰۰۰ كەس. ئەمە لەراستی بە دووره و ئەم هەلەيه دەبیت راست بكریتەوه.

كردهۆى بى بايه خى هەندى لە مەلاكان:

پيشترباسم كرد كەباوكم لە ۱۹۲۵دا راگەياندى كۆمارى لە ئىراندا لەبەرچاوكرتبوو، بەلام بەگشتى زانايانى ئايىنى نەيان هىشت ئەم كارەبكات. لەبەر ئەوه داکۆكى كردن لە مەزەهەيان بە ئىشى پاشايەتى دەزانی نە كۆمارى. لەكاتى وازهينانى باوكم لە دەسەلات، كاتى من سویندى ياسايم خواردو بەئىنى داکۆكى كردن لە مەزەهەبى شيەى دوازده ئىماميم دا زانايانى ئايىنى بەتیکرا منيان وەك پاشا و داکۆكى كارى ئايىن ناسى.

لەوكاتەوه، بەپيى ئەو ئەركانەى خرابووه سەرشانم چ وەك پاشا و چ وەك كەسيكى ئيماندار، هەميشە هەولم داوه لە فەرمانەكانى پەرتووكى پىروزی ئىسلام واتا دادو دادوهرى و راستكردارى پەپىرهۆى بكەم. هەرچەند فیربوونم لەئايىن بەپيى دەقه

روونه كانى قورئان بووه و فيربووم كه په يام و فرمانه كانى قورئان دهقاودهق له دهقه كانيه وه تيبيگه، له ماوهى ژيانمدا زورجار بوم دهر كه وتووه، ههستم نه وه بووه ته كه به شيويه كى تايبه تى خوا چى له چاره م نووسى بيت هه رنه وه يه. پيشتر باسم كرد كه هه ندى له مه لاکان له بهر نه وهى كه به شيك له دهسه لآتى داوه رى و فير كردنى خوځيان له دهست دابوو تاچ ناستيك ناپازى بوون و چون مشتيك له هه ره كونه په رسته كانيان له گه ل هه ندى له چاكسازييه كانى من به تايبه تى له گه ل چاكسازى له بوارى زهوى و زارداو نه و چاكسازييه نهى كه په يوه ندى به بارودوخى ژئانه وه هه بوو دژايه تيبان ده كرد. به لآم دننيام كه به پينچه وانهى ئه م ژماره كه مه، هه زاران كه س له وان له ناخيانه وه له گه ل ئه م سياسه تانهى من هاوپرابوون. ئيمه بويرانه ههنگاومان به ره وپيشكه وتن هه لگرتبوو. ئه وان به ته واوى له م مانايه ناگادار بوون و زور نيشانه يان له ره زامه ندى خوځيان بوم دهر ده بپرى. له به هارى ۱۹۷۸ د كاتيك كه بو سهردانى سالانهم روستم به مه شهه د بارودوخه كه هه ربه م جوړه بوو. له وى خه لك پيشوازييكى گه رم وگوپيان له من كردو سه دان كه س له پياوانى ئايينى ئاماده بوون و ئه مه گناسييان به رامبه ر به من نواندو ريژيان ليم گرت.

ئوه پياوانى زور پايه به رزى ئايينى نه بوون كه شه پرى بوختان كردنيان ده سپي كړدو بوونه هوكارى هاندان و سه ره له داني هه موو چه شنه ويرانيسى و تيكدانك. ره گوريشه ي ئه م ره وته له كوټاييه كانى ۱۹۷۶ و له لايه ن ليبراله كان و دهسته چه ييه كانه وه سه رچاوه ي گرت كه له دهر وه به هوى كه سانك ه وه كه ئامانجيان ته نيا رووخاندنى رژيم بوو پالپشتى دهكران.

ته نيا له سه ره تاي سالى ۱۹۷۸ د بوو كه هه ندى له مه لاکان له ناكاو له ريزى هوكاره كانى تيكدان و رووخاندندا دهر كه وتن و هه رله م كاته دابوو كه به ربه ره، له گه ل به رين بوونه وهى پانتايى ئالوژييه كان له ولآتدا، كو مه ليك له مه لا و يايه تولاكان كه روژانه ژماره يان له زياد بووندا بوو خوځيان دابه ده ستي ره وتى گه وجييه وه. به لآم بى گومان كه ژماره يه كى زور له وان - رهنگه زورينه يان -

بەھەست کردن بەبی توانایی و لەژێرکاریگەری ئەو کەش و ھەوا پەر لە ترس و تۆقاندنەیی کەبە سەر و لاتدا سەپابوو ناچار کران بی دەنگی ھەلبژێرن. کردەوێکانی کەسی ھەرەلاواز و ساویلکەیان لە نوقیل لووشاتۆ لە ژێرکوئتۆل دابوو و فرمانەکان لەویو ھەردەگیرا، فرمان گەلیک کەبەزۆری بەشیوھی ھەرەشە لە زمانی پیرەپیاویکەو ھەوترا کە ئیدعای دەکرد بەناوی خواوہ قسەدەکات.

دانیام کە ئەمڕۆ زۆرینەیی زانیانی ئایینی لەو ئازارو نەھامەتیانەیی کەبەسەر میللەتەکەماندا ھاتووہ نیگەرانی. مەبەستم تەنیا شەھیدەکان نییە بەلکو ئەوبنەمالانەشە کە ترسان و پەرتەوازەبوون بی ئەوھی کەبتوانن خۆیان بژینن، ھەرەھا مەبەستم ئەو چوارمیلیۆن بیکارەییە کە بەدەست شیواوی ئابورییەو ھەنالیین، لەکاتیکدا کە راست سالیک لەوہو پیش و لاتەکەمان زیاتر لە ملیۆنیکی بیانیی دامەزراندبوو. بەدنیایییەو ئەوانەیی کە خزمەت بەخوایان ھەلبژارد. لەوھی کە دەیبینن چۆن گالتە بەبنەما پیرۆزەکانی ئایینی ئیمەدەکریت لەناخەوہ ناپرەحت دەبن.

کۆمۆنیستەکان چاوەڕپیی کاتی گونجاون:

ناتوانم لەھەستی ئەوکەسانەیی کە ھەنووکە بە روالەت بەسەرئەم و لاتەدا حکوومەت دەکەن تووشی سەرسووڕمان نەبم. ئەوان، سەرەپای ئەوھەلانەیی کە کردوویانەو ئەوتوانانەیی کەئەنجامیان داوہ، خۆیان بەئیماندارو نێردراوی خواوہند دەزانن. ھیوادارم سەرئەنجام بۆیان دەرکەوێت ئەو شوێشەیی کە بروایان رایە خۆیان بەرئیان خستوہ بۆ شکۆمەندی خواوہند نییەو بەلکو لە خزمەت ھینزە شەیتانییەکاندا. ئەوان بۆیان دەرکەوتووہ کە ناپارازییان و ئازاوەگیرانیکی کارامە کەلە ئامانجی ئەوان پشتیوانی دەکەن ھەموویان لە دەرەو ھەلیان دەسووڕینن چونکە، لەناوخۆی ئێراندا ھیچ حیزبیکی کۆمۆنیست نەبوو کە خوازیاری ئەوان بێت.

يہ کگرتنی شوومی "رہش و سوور" ژمارہیہک ریکخہری کہم و کارامہی
لہبہر دہستی مہلا چاو بہستراوہکاندا دانا. حیزبی کۆمۆنیست بو نہوہی رہگ
دابکوتیت و بہئاکام بگات، پیویستی بہ بیکاری و ہہژاری و نہفرہت و قہیرانی
ئابووری ہہیہ. ئەمانہش ئەو دیارییانہن کہقوتابیہ کلۆل و چارہرہشہکانی
سیحریاز کہ ئەمپۆ باورپیان وایہ بہسەر ئیراندا حکوومہت دہکەن لہبہر دہستی
کۆمۆنیستہکانیان داناوہ.

تہنیا ئەوہ ماوہتہوہ کہ کۆمۆنیستہکان خەرمانی بی ہیوایی و نہفرہت ہہئبگرن و
شۆرش بہقازانجی خۆیان زہوت بکەن. ئەو مہلایانہی کہلہم مامہلہ مەرگ ہینہرہدا
ناشتی یان ہہئبژارد بویان دہر دہکەویت کہ فریویان خواردوہ و ئەوانیش بہش
بہحالی خۆیان بی ئەوہی بزائن خہیانہتیان لہ شوین کہوتوانی خۆیان کردوہ.
ئەگەر خوا یارمہتییک نہدات داہاتوویہک جگہ لہمہ چاوہرپی ولاتہکە ی من ناکات.

فەسلى ۲۶

له "تاکتیکە کانی تازیه باری" تاکارەساتی ئابادان

رۆژنامەکانی دۇنیا بوونی تیوریزم لەئێرانیان لەسالی ۱۹۷۸دا پەیدا کرد. بەلام لەسالانی لەوه پێشتریش هەولێ زۆر بۆکوشتنی من و وهزیره کان و ژەنرانه کانم درابوو، کەله دوان لەم نیازخراپییانە بەشیۆهیهکی زۆر سەر سوورھینەرانه رزگارم ببوو. لە ۱۰ی ئاپریلی ۱۹۶۴دا (۶۵راسته - و.)، لەکاتی کدا کەله نووسینگە کەم سەرقالی ئیش کردن بووم سەربازیکێ گەنج بەناوی شەمس ئابادی پەلاماری دام. گوللەیه ک بە تەنیشتما تێپەری. ئەم شینتە، بۆ گەیشتن بە نامانجی خوێ، تەقەبی لە دووکەس لەباخهوانەکان کردو دووکەس لە پاسهوانانیشی بەتوندی بریندارکرد، کە هەلبەت ئەم دووکەسە پێش لەمردن، ئەویان کوشت. لیکۆلینەوه کانی دواتر نیشانیدا کە پیلانگێرییه کە لەلایەن چەپی توندپەرەوه بوو.

زیره کیکێ دەروون پەش بەناوی نیکخا لە پشت ئەم پیلانەوه بوو. ناوبراو سزای دەسال زیندانی بۆپرایه وه. .گەرچی ئەوم بەخشی بەلام هەرگیز بیرم نەدەکرده وه کە لیخۆش بوونە کەم ئەوبکات بە لایەنگری پاشایەتی و پیم وانەبوو کە هەر لە بەر لایەنگری بوونە کە سزای مەرگی بەسەردا بسەپنیت و لەسەرەتای سالی ۱۹۷۹دا لەسیدارە بدریت. لە هاو دەستانیشی کە زۆر بەیان ئەندازیارو خویندنیان لە زانکۆی مەنجیستێردا تەواو کردبوو خوش بووم.

له ۷ی مارسى ۱۹۵۱دا، سه روک وهزيرانه کهم، ژهنرال رهم ئارا له مزگهوتى شادا به دهستى کهلله ویشکیکی مهزه بهی تیورکر. له جه نیوه ری سالی ۱۹۶۵دا، سه روک وهزيرانیکی دیکه به ناوی عهلی مه نسور، کوژا. بکوژه که که ناوی موحه مه دبوخاریی بوو خویندکاری زانسته ئایینه کان بوو. ژماره یه کی زور له ئه فسه ران، وه که ژهنرال مه وه وی و ژهنرال تاهیری- ش تیورکران. له ساله کانی ۱۹۷۲ و ۱۹۷۳دا سی سه رهنگی ئه مریکیش له شه قامه کانی تاراندا به گولله کوژان. ناوبردی هه موو ئه وانهی که بهم شیوه یه گیانیان له دهست داو بوون به قوربانیی تیوریزم، به زورییش له دژواریدا ده ژیان، به ژان و خه م هینه ره. یادی ئه و شوفیری ته کسی و ماشین شوره ی که ده یان ویست تیوریزسته کان چه که بکه ن، له پال قوربانییه کانی دیکه دا، بو هه میشه له بیرمدا ده مینیته وه.

له سالی ۱۹۷۶دا هیرش کردن بو سه ر رژیم له دهره وه پشتیوانی ده کرا. خاچی سووری نیونه ته وه یی، ئه نجومه نی نیونه ته وه یی مافناسان و ریکخراوی دیکه ی له م جوړه ده یان ویست له ئیراندا لیکوئینه وه بکه ن. داواکارییه کانی ئه وانم قه بوول کردو داوا له وانهی کرا که سه ردانیان ده کرد که ئیمه له ره خنه ر پیشنیازو تبیینیه کانی خویمان ئاگاداریکه نه وه. چاکسازی گه لیک پیشنیارکرا که به باشی له بهرچاومان گرت. پیویست ناکات به پیری بینمه وه که باسکردنه کانی ئه م به ریزانه سه بارت به و شتانه ی که له رابردودا رووی دابوو به ته واوی که وته روو. به لآم له لایه کی تر، هیچ ئاوپرکیان له ئاکامی ئه رینی ئه و دیدارانه و جینه جیکردنی پیشنیازه کانیان نه دایه وه.

پیلانگیژان له تاریکی دینه دهره وه:

له سه ره تای سالی ۱۹۷۷دا شتیکی سه یروسه مه ر رووی دا، تیوریزم له ناکاو راوه ستا.

خېرابۇم دەرکەوت كە پىلاننىكى دىكە لەگۆپى دايە، لەبەر ئەۋە پىلانگىپران كە تا ئەۋكاتە خۇيان حەشاردا بوۋو نەينى بوون لە تارىكى ۋە دەرکەوتن ۋە كەۋتنە سەرزارو زمانان. بە تەۋاۋى روون بوو كە لە بەرئەۋەى لە تىرۆرىزم بە ئاكامى دىخۋان نەگە يىشتىبوون دەبوو جۆرىكى دىكە بجوۋلىنەۋە ۋە ئەۋىش دەرپىنى ئارەزايەتى سىياسى بوو.

ھەموۋى ئەمانە ئاراستە كراۋبوو. رىبەرانى پىشەۋەى ئەم شەپە دەۋلە مەندان بوون. رژىمىك كە ئەۋان ئىدانەيان دەكرد رىگای لە كارو كاسپى پىرقازانچ ۋە سەرکەۋتنى ئەۋان نەگرتبوو. بە زۆرى سەربە كۆپۈكۆمە ئە لىبرالەكان بوون ۋە دەكرى بلىن ھەموۋىيان پەيوەندىكى پتەۋىيان بە ۋلاتانى رۇژئاۋايىيەۋە ھەبوو. ئەۋان بەگۆپۈتتە، ۋە ھەلچۈۋبوون لە ئاخاۋتن ۋە دەرپىنىكى نەزان خەتئىنانەى بى كۆتايى ۋە خۋازىارى " دىمۇكراسى پەرلەمانى راستەقىنە " بوون.

من بۇخویشم بە راستى خۋازىارى دىمۇكراسىنىكى راستەقىنەم كە، پىش لە ھەموۋ شتىك، بەرژەۋەندى ۋلات پىپارىزىت. ھەئس ۋكەۋتم ھەمىشە ئۆگرى منى بە پاراستنى سەربەخۇى ۋلات دەرپىۋە. خۋازىارى كارىكاتىرنىك لە دىمۇكراسى نەبووم، بەۋ شىۋەى كە لە شوپنەكانى دىكە دا بىنراۋە ۋ سىستەمى چەندىزىبى بى بايەخى كردۋە.

دەندان ۋ ھات ۋ ھاۋارى بى راۋەستانى ئەم " دىمۇكراتانە " گە يىشتە ئاستىك كە بەرنامەى كراۋەى كەش ۋ ھەۋاى سىياسى كە بە ئاراستەى خۇى گۆپى زىاترى دەگرت، توۋشى ۋەستان ھات. ئەۋەندەى پىنەچۈۋ كە بۇم دەرکەوت ئەمە شەپرىكە بەماناى راستەقىنەى ۋشە. ھەرچى زىاتر بەرەۋ كراۋەى ھەنگاوم ھەئدەگرت، بارودۇخى ناۋخۇى ۋلات شىۋاۋترو خراپتر دەبوو. دەستم بۇ ھەرىشىك دەبرد، بەنیشانەى لاۋازى من ۋ دەۋلەتەكەم لىك دەدرايەۋە.

تەكتىكەكانى تازىەبارى:

ئەوانەى كە خەونىان بەدەسەلاتەۋە دەبىنى، بى گومان ھەستىيان دەكرد ھەمووشتىك بەخاۋى دەپراتە پىش. لىرەدا بوو كە ھەندى لە مەلاكان ھاتنە مەيدان و چوونە رىزى تىكدەران. يەكىتى سوورو پەش پىكھات. يەكەمىن سەرھەلدانەكان لە ۷ جەنىۋەرى ۱۹۷۸ و لە قوم دا دەستى پىكرد، لەم شارەنایىنىدە كەھەموو سالىك ھەزاران كەس بۇ سەردانى گۆرى مەعسوومەى خوشكى ئىمام رەزا دەرۇنە ئەۋەى، لىكۆلىنەۋە سەبارەت بە ھاندەرى ئەم رووداۋە دلئەزىننە كە شەش كەسى تىداكوژرا پىۋىست نەبوو. ھەئبەت راگەياندەنەكان دەربارەى ئەم ژمارەىە تووشى زىدەرۆى ھاتن.

لەۋكاتە بەدوا بەكارھىنانى "تەكتىكەكانى تازىەبارى" ھەلى بۇ ھاندەرانى جەماۋەر رەخساند بۇ ئەۋەى ھەر چل رۇژ جارىك ئەۋان بۇ خۇپىشاندىكى نوى نامادەبكەن. ھىچ دورنەبوو ئەم خۇپىشاندانە، بەھۆى ئەۋبارگىزى و توندوتىژىانەى كە پەيدای دەكرد لە نىۋەرۇكدا بگۆرىت بۇ سەرھەلدانىك و خەلكى زىاترى تىدا بگۆرىت.

بەمجۆرە دەيان تۋانى توورەى جەماۋەرىكى قىرسىچمە و خۇشباۋر بگەيننە ئاستى تەقىنەۋە.

لەراستىيدا، بە پىنى دابو نەرىتى ئىسلامى، خىزان و دۇستانى كەسى مردوو پىۋىست بوو لە چلەى مردوۋەكەدا لەسەر گۆرەكەى نامادەبن. پىم وانىيە تائىستا ئەۋەندە روۋەلمالانە لەمردنى كەسىك بۇ گەيشتن بەئامانجەسىياسىيەكان كەلك وەرگىرابىت. رەش بىنى و بەدگومانى ئازاۋەچىيان ھىچ سنوورىكى نەدەناسى. بىستۋومە سەرانى ئازاۋەگىر تەرمى كەسانىكىان لە گۆرستانەۋە دەنا سەرشانىان و بەشاردا دەيان گىرا كەبەمەرگى ئاساىى مردبوون و ھاۋارىيان دەكرد "ئەمەش يەكىكى تر لەقوربىيانى رژىم، ئەمەش يەكىكى دىكە لەتاۋانەكانى ساۋاك!"

ئىشى لەمە دزىوتر لە خەيالدا ناگونجىت، بەلام بەو جۆرەي كە دەرکە وتوو، جەستەي برىندارانی دیاری کراویان بە تىكەلەيەکی کیمیایي لە جیوه و کرۆم دەمالی بۆ ئەوهی ئەو وینەگرانەي کە هیچ بنەمايەکی ئەخلاقى یان تىدانەبوو بتوانن وینەي کاریگەرتر بگرن.

لەخشتەبردنی لاوان:

هیچکات ناتوانم لە ئاژاوهگیران بەهۆي ئەوهی کە زۆرینەي قوتابیانان بەکارهینا بۆ ئەوهی بە ئامانجەکانی خۆیان بگەن خوشبم. ئەوان پىویستیان بە کۆمەلێ زۆر قەرەبالغ هەبوو ئەمانەشیان لە زانکۆکان و پاشانیش لە قوتابخانەکاندا پەيدا کرد. ئەوان بە شیوهیەکی رێک و پێک دەستیانکرد بە ژەهرای کردنی میشکی لاوانمان و بەداخووە سەرکەوتنیشیان بە دەست هینا.

بە دُنیاييەره چاوه‌روانی ئەوه لە لاوان ناکەم کە خۆپارێزین. ئەوان لە هەموو ولاتیکدا روودەنێن لە ئامانجەباشەکان و بەناوی دادپەروریهوه ئىشى گەرە ئەنجام دەدەن و هەر وهه دەست بۆ چالاکی مەترسیداردەبەن. بەلام بە تىپەریبوونی کات و نزیکایەتی روژانەیان لەگەل راستییهکانی ژياندا گەرم و گوپری ئەوانیش کەم دەبیتەوه.

هەلەي من لەوه‌دا بوو کەلە راگەيینهکانی خۆمان بۆ بەرهنگاری لەگەل ئەو هەولە شیلگیرانەي کە بۆ ژەهرای کردنی بیری ژنان و پیاوان و لاوانی ئیعمە لە گۆریدا بوو کەلکم وەرئەگرت. زۆرێک لەوان ئامادەبوون گوێ لە قەسەي مەنتقی بگرن. لە راستیدا، لەو سەردەمەدا نیشانەگەلێک لە ئەمەگناسی زۆرینەي خەلکی ئێران بەرامبەر بە پاشایەتی بەرچاوبوو. لە بەهاریدا، کاتیگە روشتم بۆ مەشەد، یەکیک لە شارە پیرۆزەکانی ئێران و شوینی ناشتنی ئیمامی هەشتەم، ئەو ئەمەگناسیەم بۆدەرکەوت. لەوێ ئەو پيشوازیه گەرمەي کە لەمن کرا کاریگەری زۆری لەسەر من دانا.

چەندەھفتەيەك دواتر كاتىكە سەرۆك ۋەزىرانى من، بەرئىزئاموزگار، بۇ پەيوەندى گرتن لەگەل خەلك سەردانى پارىزگاكانى كرد لە تەورىز پىشوازيكى سى سەدەھزار كەسى لىكرا. راست ھەرلەم تەورىزەدا بوو كەسەرھەلدى، مانگى فېرېوهرى بووبە ھۆى ئەوھى كە خەلكى سەبارەت بەمن ۋە دەسەلاتەكەم تووشى دوودلى بىن.

پىكھىنانى كەش ۋە ھواى كراوھى سىياسى بە نىشانەى لاوازى دادەنرا:

لە ئاگۆستى ۱۹۷۷دا لەكاتىكدا كەھەم نىگەرانى سىياسەتى دەرەوھ ۋە ھەم نىگەرانى سىياسەتى ناوخۆى بووم، بەرئىزئاموزگارم ۋەك سەرۆكى ۋەزىرانى خۆم دەست نىشان كرد. ھەلبىزاردنى كەسىك بۇ سەرۆكايەتى دەولەت كە لە كۆرۈكۆمەلە نىونەتەوھىيەكاندا ناسراوبىت بىرۆكەيەكى باش بوو، چونكە ئەو زۆر جار نوينەرەيەتى ئىرانى لە ئۆپىك دا دەكرد.

ئاموزگار ئەندازىارى خويندبوو، خويندنىشى لە ئەمريكا تەواوكردبوو، ھەر بۇيە لەوئى دۆستى باشى ھەبوو. بەراستى ئەويان بەپياوئىكى راستگۇ دەناسى ۋە جىالەمەش لەبەر ئەوھى كە سەرۆكى حىزبى رىستاخىزبوو دەيتوانى بە پشتىوانى ئەم رىكخراوھىە دلگەرم بىت. بىرارى من بۇ گۆپىنى سەرۆكى ۋەزىران بەومانايە نەبوو كە بەرئىز ھۇيدا پياوئىكى نەشياوھ. بەلكو بە پىچەوانە، ئەم مرقۇقە پاك ۋە بەفەرھەنگە ماوھى سىازدەسال خزمەتى نىشتمانەكەى كردبوو. بەلەم لەبەر ئەوھى بەرئىوھبردنى دەسەلات مرقۇقە ھىلاك دەكات ۋە ئەوئىش بۇ خۆى حەزى دەكرد ماوھىەك لە كاروبارەكانى ۋلات دووربىت، بۇ ئەوھى كە بىسەلمىنم ھىشتا متمانەم بەئەو ھەيە، كردم بەوھزىرى دەربارو ئەمەش بەومانايەبوو كە ئەو لە نىزىكەوھ بىت ۋە ھەموورۆژىك بتوانم لەگەلى قسەبكەم.

ھاوكات لەگەل دەست بەكاربوونى دەولەتى نوئى، رامگەياند كەمن لارىم لە كرانەوھى كەش ۋە ھواى سىياسى نىيە بە مەرجىكە نەبىتە ھۆى لىك ھەلۋەشانى

ولآت. لە ۵۱ ئاگۆستى ۱۹۷۸دا، سالتۇۋى راگەياندىنى مەشرووتىيەت، سالتىك پاش ھاتنە سەركارى بەرىز ئاموزگار، رامگەياندى كەلەمانگەكانى داھاتوودا رزىم بۇ گۆپرانى بە نىمۆكراسىيىك كە بكرىت لەگەل رۇژئاوادا بەراوردى بكەيت ھەنگاۋ ھەلدەگرىت. بۇ ئەۋەى كە بىسەلمىنىم بەلئىنى بى نىۋەپۇك نادەم رامگەياندى كەلەكۆتايى خولى ئىستاي مەجلىسى شووراي مىلى يەۋە، اتا لە بەھارى سالى ۱۹۸۰دا ھەبژاردنى ئازاد بەرىۋەدەچىت. ھەروھە رامگەياندى كە ھەموو ناپارازىيىك جا چ ژن بىت يان پىاۋ، بەمەرجى رىزگرتن لە ياساى بنەپەرتى، كە بنەماى دىمۆكراسىيە، دەتوانىت خۆى بۇ نوئىنەرايەتى مەجلىسى شووراي مىلى پىالىۋىت. ئەگەر سەبارەت بە مەبەستى ناپارازىيان بۇ رووخاندنى رزى. بچوۋكترىن گومانىك ھەبوو، توانىم لە رۇژانى دواتردا نىشانەكانى سەلماندى بىنىم. بىرارىك كە چاۋەپۇ دەكرا رەزامەندى ھەموۋانى بەدواۋە بىت جارىكى تر بەنىشانەى لاۋازى من دانرا. ئازاۋە و بشىۋى، ئىسغەھان و سەرئەنجام شىرازو تارانى گرتەۋە. دندەدان و ھاندان بى راۋەستان بەردەوام بوو. گرىنگر ئەۋەى كە، ئەقلى دروست دەرفەتى ئەۋەى نەبوو خۆى نىشان بدات ھەتا خۆپىشاندەران گەوجى كردارەكانى خۆيان بۇ دەرىكەۋىت.

كارەساتى ئابادان:

بىروراي جەماۋەر دەبوو بە چەشنىك ھەلخرىت كەتەنانەت كارىگەرى لەسەر كەسانى پاراپىش دابنىت. چەند رۇژ دواتر، لە ۱۹ ئاگۆست دا، ھەرواكە ھەمووكەس دەزانىت بە شىۋەيەكى جەنايەتكارانە سىنەمايەكىان لەئابادان دا ئاگرىتېبەردا. ژمارەى قوربانىانىش ھەموو كەس دەزانىت: ۴۷۷كەس لەم كارەساتەدا بەھۆى سووتايى و خنكاۋىيەۋە لەناۋچوون. دەسبەجى بوختانىكى باۋ پەرەى پىندرا. گوناحى ئەم تاوانە گەورەيان خستە ئەستۆى دەولەت و وتيان پاسەوانەكانىان بۇ داخستنى دەرگاكانى ئەم

سینہمایہ راسپاردبوو ھەتا ئەم تاوانە ئەنجام بەدەن. پیویست بوو دەولەت وەك بەرپرس بناسریت.

تاوانباری رستەقینە ھەلھات بۆ ئیراق و لەوی قۆلبەست کرا. دان پیدانانەکانی تۆمارکرا، بەلام دادوهرانیک کە ترس خرابووہ دلیانەوہ دۆزە کەیان پەردەپۆش کرد. تەنیا ئەم کەسە بوو کە دیتوانی بلیت ئەم تاوانە ی لە جیاتی کێ و بەنۆینەرایەتی کێ ئەنجام داوو.



فەسلى ۲۷

چەند راستىيىك سەبارەت بەساواك

لەگەل سەرھەلدانەھەي دووبارەي تىرۇرىزم دا، ساواك بوو بەنامانجىكى باش بو
رۇژنامە نيونەتەھەيەكان. بەلام ئەگەر خويپى و بەرەلاكان دەستيان نەدەدايە
كوشتن و خراپەكارى ھەتا پۇلىس ناچاربييت چالاكانە بيته مەيدان، ئايا ئەھەندە
سەبارەت بە ساواك قسەدەكرا؟

زۇرتاوانى تۇقىنەريان داوھتە پال ساواك. تەننەت نووسىويانە كە بەمليۇن ئيرانى
كردوھ بە پياوى خوى، كەبە تەواوى پىكەنيناويە: ئەم بەمليۇن مروفەي كەبەپىي
پىناسە ھەفادارپوون بەدەسەلات، چ سىحريك تووشى گۇراني كردن ھەتا بە لەرزۇك
بوونى رۇيم لە دىنى من راپەرن؟

لە راستيدا، ساواك لە سەرھەتاي سالى ۱۹۷۸دا ژمارەي ئەو كەسانەي كە تيدا
دامەزراپوون و ئيشيان دەكرد ۳۲۰۰ كەس بوون كە ئەم ژمارەيە تا كۇتايى سال
نزيك بووھە لە ۴۰۰۰ كەس. ناوى ساواك لە يەكەم پىتەكانى وشەگەلى فارسى
(سازمان امنيت و اگلاعات كشور) دەزگاي ئاسايش و ھەوالگىر و لات، پىكەتووه.
لە ھەموو ولاتانى دونياش دەزگاي لەم جۇرە ھەيە، لەبەر ئەوھ ھەموو ولاتىك
ئەركى ئەھەي ھەيە كە بەرەنگارى ئەو كەسانەي بيپتەوھ كە ھەرەشە لە ئاسايشى
ناوخو دەرەھەي دەكەن.

دهزگای له مجۆره، هم له ولاتانی دیکتاتورى و هم له ديمۆکراسییهکانى رۆژئاوادا ههیه، وهک : کاگ ب، سیا، اف بی ئای، ئیم ئای فایو، دهزگای زانیاری و دژی سیخۆرى فه ره نسا (SDECE).

ئایا پێویسته ئه وه زیادبکهم که ههچ هۆکارێک نییه ئیتران تیرۆریزم تهحهمول بکات، ههروا که ئیتالیاییهکان له بریگادی سوورو ئەلمانیهکان کردوه وهکانی تاقمی بادیر ماینهۆف تهحهمول ناکهن؟ وه له ئەلمانیا دا، کاتێک له رۆژێکدا شهش زیندانى ههولنى خۆکوشتن دهن و بۆ ئه وهى ههولنهکیان به ئه نجام بگات، گولله له پشتهملیان دهریئ، کهس تووشى سه رسوورمان نابیت کهچۆن ئه مانه له زینداندا چهکیان دهست کهوتوهو، ئهم زنجیره رووداوه سه یروسه مه رانهش، به تهواوی ئاسایی نیشان دهریئ و بیروپرای گشتی دونیاش بی ئه وهى دهنگی لیه بیئت چیرۆکه که قه بوول دهکات.

ساواک پاش رووداوی کاره ساتاوی ده سه لاتى موسه دیق و بۆ به ره نگار بو نه وهى خراپه کارییهکانی کۆمۆنیستهکان دامه زرا.

داوهرى کردن سه بارهت به وهى که له رۆژئاوا به رامبه ر به کۆمۆنیستهکانیان چ هه لئۆیسته ئیکیان گرتوه په یوه ندی به منه وه نییه. وه ها داوه ری کردنی که له هه ر روویکه وه په یوه ندی به وه وه هه یه که سنووری هاو به شت له گه ل یه کیه تی سو فیه ت دا هه بیئ یان نا.

هه رچه ند که به خت زۆر یارمه تی داوتوانیم له گه ل رووسیادا په یوه ندیکی باشی دراوسییه تی و هاوکاری ئابووری دوولایه نه به قازانجی هه ردوو ولات دابمه رزینم، به لآم له دوای کۆتایی هاتنی شه ره وه زۆر قۆلغاى دژوارمان تیپه راند. ئایا پێویسته ئاماژه به م خاله بکه م که هه یزی داگیرکه ری سو فیه ت، تا ئاپریلی ۱۹۴۶ ولاتی ئیمه یان چۆل نه کردو حیزبی تووده ش، له مانگهکانی کۆتایی ده سه لاتى موسه دیق دا، پێی وابوو کاتی سه رکه وتنی نزیک بووه ته وه؟ له خۆرا نییه که ناچار بووین ئهم حیزبه که نه ته نیا هه ره شه ی له رژیم ده کرد به لکو یه کپارچه یی خاکی ولاتیشى خستبووه مه ترسییه وه، به نایاسایی رایبگه یه نین.

دادگاكان و پاريزه رانى داکۆكى كارو دادگاى بهرزو تيهه لچوونه وه له دژايه تى دا بوو. له ماوهى مانگه كانى كۆتايى سالى ۱۹۷۸دا، له سه راسپارده ي كومسيونه كانى كۆمه له ي نيونه ته وه يى مافناسان، شيوازي ليكۆلينه وه له ساواكدا ئال وگۆپى به سه رداهات و ئه م كاره به ناماده بوونى پاريزه ر به رتوه ده چوو.

ئهو كه سانه ي كه به رژه وه ندييان له گه ل پيشكه وتن و ته كووزى و لاتدا له دژايه تى دابوو سه باره ت به چالاكييه كانى ساواك زيده ره وييان ده كرد. به پيى قسه ي " سيخوپه كان " ژماره ي " زيندانىيه سياسيه كان " و ئهو كه سانه ي كه له زيندانه كانى ئيمه دا " ئەشكه نجه " ده دران له نيوان ۲۵۰۰۰ بۆ ۱۰۰۰۰۰ كه س ده بوون. له

Chronicles of repression ، بلاوكراويه كه كه به شيوه ي شه و نامه له ئيراندا به هۆى نارازييانى رژيمه وه له دژى ساواك بلاوده كرايه وه نووسرابوو كه: له سالى ۱۹۶۸ وه تا سالى ۱۹۷۷ واتا له ماوه ي نو سالىدا ژماره ي ئه و كه سانه ي كه به هۆكارى سياسى ده سه به سه رو زيندانى كراون راست ۲۱۶۴ كه س بووه.

ياساى ليبوردين:

له هيچ و لايتيكا به رپرسايه تى كاروكرده وه ي پۆليس و هيزه كانى هه وانگري نه خراوه ته ئەستۆى پاشا يان سه رۆكى و لا ت، به لكو وه زيرى ناوخۆ، وه زيرى جهنگ يان سه رۆكى وه زيران به رپرسن. له ئيراندا، به رپرسايه تى راسته وخۆى ساواك له ئەستۆى سه رۆك وه زيران بوو. سه رۆكى و لا ت ته نيا له سه رداواى وه زيرى داد ده يتوانى مداخله ل بكات هه تا ياساى ليبوردين له په يوه ندى له گه ل سزادراواندا جيبه جى بكريت. من هه رگيز ئه م ياسايه م پيشيل نه كرد.

كاتيكه بيستم هۆيدا سه رۆكى وه زيرانى پيشووو ژه نرال حه سه ن پاكره وان و نه سيري و موقه ده م، سه رانى پيشووى ساواك، پيش له وه ي كه ئەشكه نجه و تيرۆر بكرين، قورس و قايم ئاماژه يان به م خاله كردبوو كه هه رگيز سه باره ت به تاوانباران و

سزادراوان و گومان لیکراوان فەرمانیکیان لەمنەوه وەرئەگرتبوو بەراستی هەستم
جوولاً.

من دەسەلاتی سووککردنی بپریاری دادگا لەسەر سزادراوان و مافی بەخشینم هەبوو
و هەمیشە تا ئەوجێی کە دەکرا کە لکم لی وەر دەگرت. هەموو ئەو داواکارییانە
کە لە لایەن دادوهره‌کانه‌وه بو لیبوردن و سووککردن ئاراسته‌ی من ده‌کرا و ژۆم
ده‌کرد. هەمیشە بە پێچه‌وانه‌ی پابو‌چوونی دادوهره‌کان له هەموو ئەو کەسانه‌ی کە
هەولێ کوشتنی منیان دەدا خو‌ش دەبووم.

من ناتوانم بەرگری لە هەموو ئینشه‌کانی ساواک بکەم. رەنگه‌ له‌گه‌ڵ ئەو کەسانه‌ی کە
دەسبەسەر دەکران بە توندوتیژی هەلس و کەوت کرابێت. بە لām فەرمان و رینمایی
ورد بو خو‌بواردن له‌هەر چه‌شنه‌ هەلس و کەوتێکی نابەجێ ده‌رکرا‌بوو. سالتیک
دواتر، کاتیک خاچی سوور ویستی لیکۆلینه‌وه بکات، ده‌رگای زیندانەکان به‌ رووی
نوینه‌رانماندا کرایه‌وه. راسپاردەکانی ئەوانمان له‌بەرچاوگرت و له‌وکاته‌وه ئیتر
ئیمه‌ سکالایه‌کی دیکه‌مان نه‌بیست.

له‌ ئێرانیشدا وه‌ک ئەو ولاتانه‌ی دیکه‌ که‌ ده‌یانم ناسی، هه‌له‌گه‌لێک کرا که‌ من له
روودانیان به‌ داخ، به‌ لām پێویسته‌ له‌ نیوان تیرۆریسته‌کان و زیندانیانی سیاسیدا
جیاوازی دابنیم. چاره‌یه‌ک نه‌بوو له‌کوژرانی هەندی له‌ تیرۆریسته‌کان له‌ کاتی
به‌ره‌و رووبوونه‌وه له‌گه‌ڵ ساواک و، به‌ زۆریش له‌گه‌ڵ پولیسدا. هه‌یچ که‌سێک ئەوانی
بو ته‌قه‌کردن و تالان و کوشتار ناچار نه‌کردبوو. ئەوان له‌بەر ئەو رینگای که‌ خو‌یان
هەلییان بژاردبوو ده‌بوونه‌ قوربانی.

به‌ لām سه‌باره‌ت به‌و کەسانه‌ی که‌ به‌هۆکاری سیاسی ده‌سبەسەر ده‌کران – ناتوانم
خرابه‌کاران و ئاژاوه‌گیران له‌ریزی ئەمانه‌دا دابنیم – به‌ دنیاییه‌وه ده‌لیم که‌ له
گه‌لیان زۆر به‌باشی هەلس و کەوت ده‌کرا و هەرگیزو به‌هه‌یج شیوه‌یه‌ک، ئەشکه‌نچه
نه‌ده‌دران. هه‌یچ که‌س ناتوانیت ناوی که‌سیکی سیاسی ببات که‌ به‌هۆی ساواکه‌وه
" له‌ناوبرابیت."

له نقامبری ۱۹۷۸دا، ژهنپرال ئه زهاری سه رۆك وه زیرانی من، ژهنپرال نه سیری سه رۆکی پیششویی ساواک و سی کهس له بهرپرسیانی ئه وه ده زگایه ی ده سه به سه رکرد. له بهر ئه وه ی متمانهم به دادوهره کان هه بوو که له چوارچیویه ی ده سه لاتی یاساییان دا لیکۆلینه وه له تاوانه کانیان ده کهن، ده ستم نه خسته ناو کاروباریان . به لآم له چۆنیه تی جیبه جی کردنی دادپهروه ری پاش ئه وه ی که ولاتم به جی هیشت زۆر رنجیاگم. سه رانی پیششویی ساواک و یه ک له وان ژهنپرال پاکپه وانی چاره ره شو به ده به خت، که زیاتر فه یله سووفیک بوو تا سه ربازیک و ئه رکه کانی خۆی به شیویه یه کی زۆرباش ئه نجام دابوو، ته نانته به یی دادگای کردن، له سیداره دران.

هیشتا چاوه ریی ده رکه وتنی سه روکه لله ی مافناس و پارێزه رانیکی پیشکه وتنخوازین که کاتیك ده یان بیست تیرۆریستیک له به ره و رو بوونه وه له گه ل هیزه کانی یاسا و ئاسایش و ئارامیدا کوژراوه ئه وه هه مووه خۆیان هیلاک و ماندوو ده کرد. ده زگا کانی راگه یانندن ئه م تاوانبارانه یان ده کرد به قاره مانانی ریگای نازادی و سلأویان بۆ خراپه کارانی کۆمۆنیست وه ک دا کۆکی کارانی شیلگیری مافی مروّه ده ناردا.

ئهمرۆ کی به رامبه ر به و ترسه ی که بآلی به سه ر ولاته که ی مندا کیشتاوه کاردانه وه یه ک نیشان ده دات؟ هیه چ کهس، مه گه ر چهن د رۆژنامه نووس و نووسه ریکی جوامیر.

فەسلى ۲۸

يەكگرتنى شووم

لەماوھى ھەشت مانگى يەكەمى سالى ۱۹۷۸دا، خۇپيشاندان و ئاژاوه پەرھى سەند. بۇ كەمكردنەوھى بارگرتى و بۇ ئەوھى كە بيانو نەكەوئتە دەست ناپازىيان و توندوتىژى بكن، من و دەولەتەكەم كۆمەلىك بىرىارى تايىبەتيمان دەركرد. چەند سەدكەس لە زىندانىانى سىياسى ئازادكران، بەلام ئەو رووداوه خوئناوييانەى كەلە ئىسففەھاندا رووياندا دەولەتى ناچار كرد كە حكومەتى سەربازى رابگەيەنىت. ھاوكات نەخشەيەك بۇ رووخاندنى ھەموو ئەو شتانەى كە ئىمە دروستمان كرددبوو بە دلپەقىيەوھ لە جىيەجى كرددنابوو.

لە كۆتايى مانگى ناگۆست دا، ژەنرال موقەدەم، سەروكى ساواك، لەلايەن كەسايەتییكى پلەبەرزى مەزھەبىيەوھ، كە روونە ناتوانم ناوى بەيىنم، ھات بۇلام. ئەم كەسايەتییە بە ژەنرالى گوتبوو: "قوربان، تكاتان لىدەكەم كاریكى بەرچا و ئەنجام بەن، بە قازانجى ھەمووكەسىكە." ژەنرال موقەدەم وشەى "بەرچا و" كە ئەو زانا پلە بەرزە گوتبووى چەندجار دووپات كرددوھ.

نهمدهتوانی بهرامبهر بهم پهيامه بيلايه ن بم به لآم لهو بارودوخه دا دهمتوانی چ ههنگاویکی بهرچاو ههلبگرم؟ پیم وابوو که دهوله تیکی نوی بهس بیت، دهوله تیک که زورتین ئازادیم پیدابیت. بهریز ئاموزگار که بهراشکاوی له گهلی قسه م دهکرد، نامه ی دهست له کارکیشانه وه که ی پیشکesh به من کرد و منیش قه بوئم کرد. ئه م ئیشه هه له یه کی گوره بوو. من هه رگیز نه ده بوو ریگابدهم ئه م راویژکاره ژيرو دلپاکه وازبیتیت.

حکومه تی سه ربازی:

جینشینی ئاموزگار، بهریز شهریف ئیمامی، به پیویستی زانی هیلی راست وچه پ به سه ر هه موو ئه و شتانه یدا بینیت که تا ئه و کاته کرابوو، ده سبه جی رایگه یاند که حیزبی رستاخیزم پیویست نییه. (حیزبی رستاخیز دواتر له ۲۰ ی سپته مبردا هه لوه شایه وه.) ئه و بهم ئیشه ی خو ی پشتیوانی لایه نگرانی رژیم ی له ده ستدا بی ئه وه ی که ره زامه ندی نارازیانی به ده ست بینیت. شهریف ئیمامی بو رازی کردنی دلی مه لاشینه کان، دووباره روژمیری کوچی وه گه پخسته وه و هه موو گازینۆ قومارخانه کانی داخست.

له بهرئه وه ی که خو پيشاندانی سه رشه قام روژ له دوا ی روژ زیاتر ده بوو پیویست بوو دووباره حکومه تی سه ربازی له تاران و شاره کانی تر دا رابگه یه نریت. روژی ۸ ی سپته مبر، که یاسا کانی حکومه تی سه ربازی جیه جی کرا، له لایه ن ریبه رانی نارازی و روژنامه کانه وه به "هه یینی رهش" ناوی ده رکرد. دواتر کاتیک سیاسه توانان له م باره وه داوا ی روونکردنه وه یان له سه روکی ده ولت کرد، ئه و رایگه یاند که: له ئاکامی به ره و رو بوونه ی خو پيشانده ران له گه ل یاسادا، هه شتا و پینچ مو له تی به خاک سپاردن درا وه و ئه و به پر سایه تی ئاکامی حکومه تی سه ربازی و بارنا ئاساییه که له نه ستۆ ده گریت.

توندوتیژی پەرهی ئەستاندو، هەرچەند که درۆیان بۆ پۆلیس و سەربازەکان هەڵدەبەست، بەلام من لەبەر دان بەخۆداگرتنیان ستایشیان دەکەم. لە زۆر حالەتدا، جەماوەری توپە نەیتوانی ئەوان توپە بکات و بۆ تۆلەکردنەوهی هەژالانی کوژراویان دەستیان لەسەردەست دانا.

ئاشکرایە کە ئەگەر یاسا و رێساکانی باری ئاناسایی بەوپەڕی تواناوە جێبەجێ بکرایەت، دەبوو دادگاکان شەڕوژ ئیش بکەن. لە راستیدا، باری ئاناسایی تەنیا ئاگادارکردنەوهیە کە بوو و بەهیچ جۆر ئاژاوەگیرانی نەترسان. سەربازەکانی ئێمە تەنیا بەرەو رووی ئاژاوەگیران و تالانچیان و خراپەکارانی چەکدار تەقیان دەکرد.

بارودۆخی پێش لەشۆڕش:

خراپەکاران فەرمانیان لە مزگەوتەکانەوه وەردهگرت و مزگەوتەکان ئێشەکانیان لەرنگای ئەلقەکانی پەيوەندییەوه کوتترۆل دەکرد. لە ئاژاوەگیرانیش بیسترا کە دەیان گوت ئیسلام و سۆسیالیزی سۆقیەت پێکەوه دەگونجین. ئەم بیروکە سەرسوڕ هینەرانیە لە لایەن " موحامیدنی خەلق " وە کە لە لیبیا و لوبناندا راهینرا بوون سازدەکرا.

رۆژنامەچەپەکانی ولاتانی رۆژئاوایی دەربارە ی رژیمی ترسناک شتیان دەنووسی، بەلام هیچکات یادیکیان لە تیرۆریستەکان نەدەکرد و هەمووشتیکیان بە ئیشی ساواک و پۆلیس دەزانی. ئەگەر پریاربیئت باوڕ بە بابەتەکانی ئەم رۆژ نامانە بکەین دەبیئت هیشتا سەدەهزار کەس لە نارازییانی شا لە زیندانەکاندا بن. بەلام راستییەکان شتیکی تریوون. ژمارە ی زیندانیانی سیاسی هیچکات لە ۳۱۶۴ کەس کە پیشتر ناماژەم پێدا تپەری نەکرد. لە نۆمبەری ۱۹۷۸دا تەنیا سی سەدکەس لە زیندانا بوون کە هەموویان پەيوەندییان بە تاوانەوه هەبوو.

ئاشكرايه كه بارودۇخى پيش له شوپرشهى كه ئيمه گيرمان كردبوو به دهستيه وه زۆر به ورياييه وه دارىژرابوو. له شاره گه و ره كاندا كه هيشتا بارى ئاناسايى هه لئه گيرابوو، دهسته و تاقم بۆ نازاردان و زيان پيگه ياندن پيگهاتبوو. ئهم تاقمانه كه رهسته پيويسته كانى چه كداريكي شاربيان پى بوو، و اتا هه لگري چهك و تهقه مهنى بوون و زۆرى پينه چوو فرمانيان پيگرا كه په لامارى بالوين خانه كان و دام و دهزگا دهوله تيه كان بدن. دهبوو ولات هه رچى زووتر به ره ئاژاوه و پشيوى پال پيوه بنريت.

سهردانى به ريزان سهنجابى و بازركان:

من كه له تهنگانه كه وتبووم، هه ولم دا تا دهوله تيكي يه كىتى ميللى پيك بينم. داوام له به ريز عهبدو لائىنتزام كرد و ئه و يش ئه گه رچى پيروپه ككه و ته بوو به لام پيگه ينانى دهوله تيكي يه كگرتوى، كه له ودا ئه ندامانى به رهى ميللى تيدا به شدارى بكن قه بول كرد. په يوه نديم به ريبه رانى ئوپوزيسيونه وه كرد، كه له نيو ئه واند، داواكاريه كانى به ريز سهنجابى سه روكى به رهى ميللى جيگاي په سهند نه بوو. راستيه كه ي ئه وه يه كه به ريز سهنجابى له و كاته دا تازه له نووفيل لووشاتۆ گه رابوو وه. هه رله م سه روبه نده دا، سه روكى ئه نجومه نى ئيرانى پشتيوانى له مافى مرۆف، و اتا به ريز مه هدى بازركان په يمانكارى دهوله مه نديش سهردانى نووفيل لووشاتۆى كرد و له گه رانه وهى دا بۆ نيشتمان، بۆ ماوه يه كى كورت له له ندهن دا مايه وه.

هى نغامبرى ۱۹۷۸ ئاژاوه سهرانسهرى پايته ختى گرته وه. له ناو زانكو و قوتابخانه كاندا په يامى پر له نه فرهت و بيزارى له بلنگو كانه وه بلاو ده بووه وه و هانى قوتابيان و خويندكارانى ده دا كه بچنه پال چالاكانى " شوپرشى ئيسلامى، له شه قامه كاندا.

فەرمان بە سوپاوپۇلىس كرا كە ئاگادارى خۇپيشاندىھەران بىن و، تەنبا ئەوكاتەى كەبە تەواوى پۇيۇست بىت تەقەبەكەن. لەبەشى رۇژئاواو ناوھندى شارەو، زۇربەى بانكەكان و سەدان دوكان و زۇرىك لە ميوانخانەكان و سەينەماكان و بىنا دەولەتتەىكان تالان كران و ئاگرىان تىبەردا. ئەو سەربازانەى كە پارىژكارىيان لە بالويزخانەى برىتانىا دەكرد نەيانتوانى رىگە لە سووتانى بەشىكى بگرن. وەزارەتى زانىارىى و گەشت وگوزارىش گەمارۇدراو تالان كرا.

گرتنى بەرىز ھۇيدا:

لە ۵ ى نقامبردا، بەرىز شەرىف ئىمامى دەستى لەكاركىشايەو وە منىش داوام لە غولام رەزائەزھارى، سەرۇكى ناوھندى فەرماندەى سوپاكرد كە دەولەتتىكى نوئى پىكىبىنىت. ئەو پىاوىكى دروستكارو ئەمەگناس بوو كە ھەمىشە خۇى لە سىياسەت بە دوور دەگرت. بەلام لەوكاتەدا كە مەدەنىيەكان ئامادەنەبوون دەسەلات بە دەستەو بەگرن، ژەنرال ئەزھارى ئەو ئىشەى وەك ئەنجامدانى ئەركىك لە ئەستوى گرت.

ئەزھارىش لە بەرئەوەى كە ھەزى دەكرد نىازپاكى خۇى بۇ ناپارزىيان نىشان بدات، دەسبەجى دواز دەكەس لە بەرپىرسانى پلە بەرزى گرت كەلەناوئاندا بەرىز ھۇيداش لە مالەكەيدا دەسبەسەربوو. ئەو بەمنى گوت كە تەنبا دادگايى كردنىكى دادپەرورانە دەتوانىت چۇنىتەى ئەو تاوانانەى كە ئاراستەى سەرۇك وەزىرانى پىشوووم و ئەوكەسانەى تر كە دەسبەسەرى كردبوون روون بكاتەو.

من ئەوئەندە متمانەم بە ئەقلاى بوونى ئەم بەلگەھىنانەو نەبوو، بەرىز ھۇيدا، كە ھىشتا لە ناخى دلمەو رىزى بۇدادەنىم، يەكىك لە ئامانجە دىخوازەكانى ناپارزىيان بوو. لە راستىدا ئەمە من بووم كە دەيان وىست لە رىگى ئەو وە پەلامارى بدەن. بەھۇيدام گوت پۇستىك لە دەروە ھەلبۇزىرىت و بالويزخانەى بەلجىكام پىشنىيازكرد. ئەو كەزۇر متمانەى بەخۇى ھەبوو – يان رەنگە لەبەر ئەمەگناسى

لە پراڤه به دهه - ئەم راسپاردەيەي قەبوول نە کرد. سەبارەت بە و هەلس و کەوتە نەفرەتاويیەي کە پێش لە ئێعدام کردنی لە گەل ئەو کردیان دواتر قسە دەکەم.

هيو او بي هيو ايي:

لە رۆژەکانی سەرەتای دەسەلاتی ئەزھاری دا، هینشتا تروسکاييک لە هيو لە دلماندا مابوو. ئیشەکان دەستی پیکردەووە بەرھەم هینانی نەوت کە زۆرکەمی کردبوو دیسان بەرزبوووە بۆ ۵۳۰۰۰۰۰ بەرمیل لە رۆژیکدا. خەلک کاردانەوی باشی لە خۆی نیشاندا. مانگرتنی گشتی کە فەرمانەکەي بۆ رۆژی سی شەممە ۱۲ی ئغامبر لە نووفیل لووشاتۆوە دەرکراو شکستی خوارد. لە هەموو شارەگەرەکاندا (تاران، ئیسفەهان، تهریز، مەشھەد، شیراز) کۆمەلێکی زۆر لە لاوان بە دارو کۆتەکەو بەرەو رووی تاقمەپەلاماردەرهکانی سوورو پەش بوونەو.

بە لآم ئیمە خوازیاری ئاشتی و ئاشتەوایی بۆ هەموو ئێرانییەکان بووین.

دەولەت کەلکی لە هەموو تواناییەکانی وەرگرت هەتا ئیشیک ئەنجامی نەدات کەرەنگ بوو حالەتی دژی تیرۆریزمیشی هەبیت. نەتەنیا لە ماوێ چوارپینج جاردا چەند سەد زیندانی سیاسیمان ئازادکرد، بە لکو لە مانگی دیسامبردا ژەنرال ئەزھاری راگەییەنراوی ۱۹ی ئۆکتۆبەری ۱۹۷۸ی دەولەتی شەریف ئیمامی پەسەندکرد کە هەموو ئەو ئێرانییانەي کە ریزیان لە یاسای بنەرەتی دەرگرت دەکەوتنە بەر لیبوردنی گشتییەو. هەرلەو کاتەدا دوایین زیندانیانی سیاسیمان ئازادکرد، مەگەر ئەو کەسانەي کە بەھۆی کوشتن و تاوانەو سزایان بەسەردا سەپابوو.

بە لآم کیشەکە تەنیا بە پیلانگێری ناپارازیان لە دژی من نەو سەتابوو، هەموو هیژەتییکدەرەکان دەستیان ویک دابوو. پیویست بوو ئێرانی نوێ و پیشکەوتوو وێران بکریت و لە گەل ئەویشدا، نوینەری بنەمالەییەک کە زۆرجار ولاتی لە فەوتان رزگار کردبوو بە هەر جۆریک بوو دەبوو لە ناو بچیت.

دواتر ئەو مانگرتنانەى كە دەبوو ولات بەچۆكدابىننىت دەستى پىكرد. رۇژانە چەند كاترئىمىر كارەبايان دەبىرى، گواستەنە و گەياندن مانى گرت، ئاو و نەوتىش راگىرا، سەرئەنجام بانكەكان و نۆربەى وەزارەتە گرنگەكان يەك لەدواى يەك و يان ھەموويان پىكەوہ داخزان و مىللەت پەكى كەوت. جەماوہرى بىكار ھاتنە سەرشەقام و توورپەيى و توندوتىژيى پەرەى سەند. كرىكاران و مانگرتووانى دىكە و بنەمالەكانيان لەلايەن دەسەلات بەدەستانەوہ ھەرەشەيان لىدەكرا. ئاشكرايە كەلە وىزگەيەكدا پىنج يان شەش كەس دەتوانن تەزوى كارەبا بىرن. سەبارەت بە ترومپاخانەكانى نەوتىش شتى وا ھەر دەكرىت. ھەر كەمبوونى ژمارەى ئەم چەندكەسە نىشانى دەدات كە چۆن توانىيان ئەم مانگرتنە سەرپىچى كارانەيە بە تەواوہتى رىك بخەن. لە ماوہى دوومانگ دا مانگرتنى سەر بىرەنەوتەكان و پالوگەكان زىانىكى بى ژمارى پىكەينا.

ھەولدان بۆ سەروسامان دانەوہى دووبارەى ولاتىكى شىواوو ياخىتى لىدراو، بى ئاكام مابووہوہ. جىالەمەش، نۆرى پىنەچوو كە دەرفەتەك بۆ درىژەدانى ھەرچۆرە تىكۆشانىك نەما. لە بەرئەوہى لە كۆتايىيەكانى دىسامبردا ژەنرال ئەزھارى تووشى نەخۆشى دل ھات و ئىتر نەيتوانى درىژە بە بەرپرسايەتيەكانى بەدات.

ناكرى دەسەلات بسپىردىت بە كەسىكى تر:

كەسانىك ھەن كە ئەمرو دەلەين دەبوو حكومەتى سەربازى و بارى نااسايىم لەو پەرى توندى دا جىبەجى بگردايەت. گومانى تىدا نىيە كە دەمتوانى بە كەلك وەرگرتن لەو كەرەستە و ھۆكارانەى كەلەبەر دەستم دابوو تەكووزو رىك و پىكى پىك بىنم، بەلام بە چ نرخىك؟

بەمن دەلەين نرخى پىكەينانى تەكووزو رىكخستنى ولاتەكەم نۆر كەمتر لەم ئالۆزىيە خويناوييەى كە نىستا زالە، تەواودەبوو. لە ولەمدا تەنيا دەتوانم بلىم پاش روودانى ھەر رووداوىك گىرانى دەورى كەسىك كە پىش بىنى دەكات

زۆرئاسانه پاشا ناتوانيت به رشتنى خوينى هاوئيشتمانەكانى تاج و تەختەكەى خۆى بپاريزيت. ديكتاتور دەتوانيت ئيشى وابكات، له بهر ئەوهى له ژۆرئالاي نايډۆلوزيا و بيروباوردا كار دەكات و له پوانگەى ئەوهوه به هەرنرخيك كه بكرنت پيويسته سەربكەويت. بەلام پاشا ديكتاتور نييه. لەنيوان شا و خەلكەكەيدا پەيوەنديك هەيه كه ئەو ناتوانيت پى شىلى بكات. ديكتاتور شتىكى نييه كه بيسپيريت به جينشينهكەى و دەسەلات تەنيا لەبوني ئەو دايه بەلام پاشا ميراتگرى تاج و تەختيكە كه دەبيت بيسپيريت به جينشينهكەى. ولاتەكەى من لەبەر ئەوهى كەلەو كاتەدا گەيشت بوو بە ئاستىكى بەرچاو لە فەرەنگ و پيشەسازى و كشت و كال و تەكنۆلوجيا، لە بىرى بارودۆخىكى سياسى تايبەت دابووم كه كورەكم لەسەردەمى خۆم دا تاج و تەختەكەى لەمنەوه وەرگرنت.

لەماوهى هەفتەدرۆارهكانى كۆتايى دەسەلاتم دا، تەلەفون كردن زۆرەى كاتەكانمى گرتبوو. بەردەوام رستەيهكم دووپات دەكردهوه: "به هەر نرخيك بووه له خوين رشتن خۆ ببوين."

رۆژيك كه شارەوانى شلەژاوى مەشەد رايگەياند كه خۆپيشاندران دەيانەويت پەيكەرەكم بيننەخواروه، گوتم لە كاتيكدا كه دەولەت خەريكە لە هەموو شوينيكدا و لە پەيوەندى لە گەل هەمووشتيكدا پاشەكشى دەكات، ناييت هيزەكانى ناسايش بۆ پاراستنى پەيكەريك بەكاربينت.

فہ سلی ۲۹

به ختیار، سه روکی وه زیران ټه رکی سه یر و سه مه ری ژهنرالا هایزیر

به درټیزایی ټهم ماوهیه هه ولم ددها خوم پازی بکه م که نارازییان له کاره کانیاندا نیازپاکییان هه یه. ټه گهر ټه وان به دواي که ش و هه وای کراوه تری سیاسیه وه بوون ده بوو پییان بدریت. ټه گهر ټیدانه ی بوونی گهنده لییان ده کرد، من به ته مای داواکاری ټه وان دانه نیشتبووم و بو به توندی به ره و روو بوونه وه له گهل گهنده لییدا هه نگاوم هه لگرتبوو.

بریارم و ابوو که په نا نه به مه به ره یزو هیوادار بووم ټه و قهیرانه ی که پیش هاتبوو به له بهرچا و گرتنی یاسای بنه رته ی و له که ش و هه وایه کی ناشتیخوازاندها کوټایی پی بیت. بوچوونم و ابوو که ده وله تیکی مه دهنی که ټه ندامانی به ره ی نارازیشی تیدابیت ده توانیت ټه و که سانه ی که وه که مه رکانی پانورژ شوینی پیی هانده رانیان گرتووه هیوربکاته وه و گرنکتر له وه ش دووباره ولات بخاته وه گهر.

داواکارییه کانی سیاسه توانان:

سه ره تا پروم له دوکتور سدیقی نا که یه کیک بوو له ټه ندامانی به ره ی میلی، که باورم و ابوو پیوايکی نیشتمانپه روره. ټه و بی ټه وه ی بچووکترین مه رجیک دابنیت

پايگه ياند كه نامادهيه دهولته تيكي يه كگرتوو پيڤك بينيت، به لام چه وتوويه كه دهرفه تي ويست بو نه وه ي له باره يه وه بيربكاته وه. منيش داواكار ييه كه يم قه بوول كرد. به لام سه ره نه نجام نه، خو ي دابه ده ست نهو پاله په ستويانه ي كه له لايه ن حيز به كه يه وه ده خرايه سه ري و داوا ي كرد كه له ولآتدا بمينمه وه به لام نه نجومه نيكي فرمانه رهايي پيڤك بينم.

نه مەرجه جی پی سه سندنه بوو له بهر نه وه ي هاوواتابوو له گه ل قه بوول كردني نه وه ي كه من شياوي جي به جی كردني نه ركه كاني پاشايه تي نيم. (دوكتور سديقي لاني كه م ته نيا سياهه توانيكي مه دهنی بوو كه داواكاري نه وه بوو به هيچ نرخيڤك ولآت به جی نه هيتم).

بهريزه سنجابي و بهريزه بازركان هر كه گه رانه وه بو تاران، شهريكي و ايان به دري دهولته به ري خست كه به هو ي ليدواني ناشكرايان له دري ياساي بنه رته ي ده سبه سه ركران. بهريزه سنجابي له زيندانه وه داواي چاوپيڤكه وتني له گه ل من كردو داواكار ييه كه شي له ريڤگاي سه رو كي ساواكه وه بوو. هه مان نه و كه سه ي كه له ده سه لآتي ناموزگاردا له لايه ن ري به ريكي مه زهه بييه وه په يامي بو من هينا بووو دواتريش له سيداره درا.

من كه ناماده بووم بو ناشتي هه مووشتيڤك بكم، پاش چه ند روژ له زينداني بووني بهريزه سنجابي داوام كرد كه نازاد بكريت و بانگه يي شتم كرد كه بمبينيت. نهو له چاوپيڤكه وتنه دا ده ستي مني ماچ كردو به گه رم وگوري نه مه گناسي خو ي به رام بهر به من ده ربه ري و رايگه ياند كه ناماده يه دهولته پيڤك بينيت، به مەر جيڤكه "بو پشوودان" ئيران به جی بيتم.

نه باسيكي له وه كرد كه پيش چوونم له ئيران ده بيت نه نجومه ني فرمانه رهايي پيڤك بينت - كه له رووي ياساي بنه رته ييه وه پيويست بوو - و نه پرسى گرتني دهنگي متمانهي په رلماني بو كا بينه كه ي هينا يه گوړي. ناچار بووم واز له م ريڤگايه بينم و دريژه به وتوويژي زياتر بدهم كه به خراپ تر بووني بارودوخه كه روژ به روژ درواري نه مه ش زياتر ده بوو. ئايا نه م سياهه توانانه ده يانزاني كه ولآت له ليواري

ھەلدىدايە؟ ئايا دەيانزانى كە ئىتر پىرسى مافى تايبەتى و قورخىردن يان لە بەرترو بانترى حيزبىكى سىياسى لە ئارادا نىيە و پىرسى مان و ژيانى و لاتىك لە گورپىدايە؟

بەختيار دۆستەكانى فەوتاند يان:

تىكچوونى بارى ئابوورى كەلە ھەموو شوينىكىدا بەرچاۋ بوو بەقەدەر ئاژاۋەكانى سەرشەقام و زانكۆكان نىگەرانى دروستكرىدبوو. مانگرتنەكان يەك لەدواى يەك دەستى پىدەكرىد. بەرھەمەينانى نەوت كەبە زۆر دەگەيشتە ۵/۸ مىليۇن بەرميل لە ۲۵ دىسامبردا دابەزى بۇ ۱/۷ مىليۇن بەرميل كەبۇ ئابوورىمان كارەسات بوو. گواستنەۋەى گازى سىروشتى بۇ سۇقىيەت (كە ئىمە گىرنگىرتىن دابىنكارى بووين) لە رادەبەدەر كەم بېوۋە. ۋەھا بارودۇخىك نەيدەتوانى بەردەوام بىت.

لەۋەھا ھەل و مەرجىكىدا، بەرىزشاپوورى بەختيار يەكىكى تر لە ئەندامانى بەرەى مىللى لە رىنگاى سەزۇكى ساۋاكەۋە داۋاى چاۋپىكەۋتەنى لەگەل من كرىد. پىشتەر بە ھۆى بەرىزناموزگارەۋە كە لە كۆتايىيەكانى مانكى ئاگوستىدا پۇستىكى سىياسى نەبوو بەلام ھىشتا راۋىژكارىكى تىگەيشتو و بەنرخ بوو، لەگەل بەرىز بەختيار پەيوەندىم ھەبوو. ھەرلەۋكاتەۋە دەمويست دەۋلەتتىكى يەكگرتوۋ پىك بىنم، بەلام بىيانوۋ گىرتنەكانى ھەندى لە سەرانى نارازى رىنگاى لەمن گىرت، لەكاتىكىدا كە بەرىز سەنجابى خەرىكى بىرۋىچۈونى ھاندەرانەبوو، بەرىزبەختيار، بەش بەحالى خۆى ھەلس و كەۋتتىكى ژىرانە و بەپارىزى ھەبوو.

ھەرلەبەر ئەم ھۆكارە بوو كە ئامادەبووم بەختياربىنم. پىم وايە ژەنپال موقەدەم بوو كە ئىۋارەيەك پاش كاتى ئاسايى ئەۋى بۇ كۆشكى نىۋاۋەران ھورپىيەتى كرىد. ئىمە بۇ ماۋەيەكى زۆر قسەمان كرىد. بەرىزبەختيار ئەمەگناسىيىكى زۆرى بەرامبەر بە دەسلەت نىشان داۋ ھەۋلى دا بىيسەلمىنىت كەتەنيا ئەۋ دەتوانىت لەۋ بارودۇخە قەيراناۋىيەى دا كە تىيىكەۋتبووين دەۋلەتتىك پىك بىنىت.

له بهرئوهی که رایگه یاند بو ریزگرتن له یاسای بنه رتهی پیویسته پینش له رۆشتن بو پشوو ئه نجومه نی فه رمانه وایی ده سنیشان بکه م و ئه ویش له په رلمان هکان دهنگی متمانه بگرت، پینش نیازه که ی جیگای په سه ندبوو. ئه و به زه حمه تیکی زور کابینه یه کی مه ده نی پیکه ئینا و مه جلیسی شۆراش به ۱۴۹ دهنگی ئه ری و ۴۳ دهنگی نا و ۱۳ دهنگی بی لایه ن متمانه ی به کابینه که ی به خشی. ره زامه ندی زۆرینه ی مه جلیسی سه نا زۆرتر مایه ی دلگه رمی بوو. به لآم ئه و نه ی توانی به رنامه که ی به و جوړه ی که ده یویست و بو نیردراوانی تایبه تی که له چوار دهوری دونیا وه نیردرابوون بو تاران و له ته له فزیون دا باسی لیوه کردبوو، جیبه جی بکات. دۆسته دی رینه کانی له به ره ی میلی دا لیپران بو له ناوبردی.

سه رسوور هینهر ئه وه ی که وادیار بوو ریبه رانی ولات له وکاته دا نیگه رانی گپرانه وه ی ته کووزو وه گه پخستنه وه ی ئابووری نه بوون و ئه وه ی که ئه وان به دوا یه وه بوون، چاره نووسی پاشا بوو. هه ندی له که سانی ده ور به رم ئاموژگارییان ئه وه بوو که هه فته یه ک برۆم بو ده ره ی ولات تا که ف و کوله که دامرکیته وه. له لایه کی دیکه ژه نراله کانم دژی ئه م ریگه چاره بوون و به رده وام ده یان گوت: "قوربان، ئه گه ر ئیوه برۆن هه موو خوی ده دات به ده سته وه." روودا وه کانی ئیران لاپه ره ی یه که می هه موو رۆژنامه کانی دونیای پرکردبوو.

کار له کار ترازو:

ئێستا ده توانم بلیم که چه ند هه فته یه ک ده بوو که پیم وابوو یاری ته واو بووه و کار له کار ترازوه.

ماوه یه کی دوور دیر ژبوو - نزیک به دووسال - که هه لویستی هه ندی له ئه مریکیه کان منی نیگه ران ده کرد. ده مزانی که هه ندیکیان له به رنامه سه ربازییه کانی ئیمه نارازین. ئه وان به جوړیکه هه موو که سه ببیسیت رایانده گه یاند که پیده چیت ئه و ته کنیک کارانه ی که خه ریکی فی رکردنی چه که نوی کائن له لایه ن

رووسەكانەوہ بە بارمتە بگىرىن. ئايا بە سەرەنجدان بە شىۋازى بىرئىزدنەوہيان، مەبەست ئەوہبوو كە پىۋىستە رىكەوتن نامەى دوولايەنەى نىۋان ئىمە و ئەمريكا ھەلبوۋەشىتەوہ؟ ماددەكانى ئەم رىكەوتننامەيە، ئەمريكييەكانى دەروەست كىردبوو كەئەگەر ئىمە بگەوينە بەر پەلامار يان كوترولى ولاتىكى كۆمۇنىستى يارمەتيمان بەدن. بەلام لەبەر ئەوہى ھەلوئىستى ئەمريكييەكان منى نىگەران دەكرد، پەيوەندىم بە دەولەتى ئەمريكاوہ كىردو داوام كىرد بوچوونى خۇيان لەسەر ئەو رىكەوتننامەنى كەلە نىۋانماندا ھەبوو رابگەينن.

ولامەكە بەمجۆرە بوو: "ويلايەتەيەكگرتوۋەكان ھەمىشە رىز لە رىكەوتننامەكانى خۇيان دەگىرن....!"

پاش چەندمانگ، دەرفەتلىك رەخساو توانىم دۆستى خۇشەويستىم نلسون راكلېر بىينم. زۆر راشكاوانە پرسىارم كىرد: "ئايا دەكرى گومان بگەين ئەمريكييەكان و رووسەكان دونىايان لەنىۋان خۇياندا دابەشكردىت؟"

ئەو ولامى داىەوہ: "بىگومان كە نا. لانى كەم تا ئەو جىئى كەمن دەزانم..."

لەمانگى سىپتەمبىرى ۱۹۷۸د ئەوكاتەى كە بارودۇخەكە بەراستى خراب بىبوو، بالۆيزەكانى ئەمريكا و برىتانىا پىكەوہ ھاتن بو سەردانم و بەلىنى پىشتىۋانى خۇيان بەمن دا. بە پىچەوانەى سالى ۱۹۵۱، كە دووسالى خاياند تا بەرىكەوتنىك بگەن، رايانگەياند كە بو پىشتىۋانى كىردن لەمن يەكيان كرتوۋە.

ئاگادار كىردنەوہيەك لە پراقادا:

تا سەرەتاكانى ھاوين بە زۆرى بالۆيزى سۆقىيەتم دەدەيت. ئەو كەراست ماوہى يەك سال بوو كەلە تاراندا دەژىا، بەردەوام بە جۆرىك دەدوا كە ھەمىشە بەلىنى دۆستايەتى و ھاوكارى سۆقىيەتى بەمن دەدا. بەلام پاش ئەوہى كە پىشوويەكى وەرگىرت و گەرايەوہ بو تاران ئىتر ھىچكات نەمدەيت.

سه ره پاي ئه مهش، به راستي پروسه كان نيگه راني پرودا وه كانى تاران بوون. به لگهش بؤ سه لماندنى ئه م راستيه له يه كيئك له وتاره كانى رۆژنامه ي پراقادا له كوئايى مانگى نقام بردا ده ركه وت و ئاگادار كردنه وه يه كي باش بوو: "يه كيه تى سوئقيه ت كه په يوه ندييكي باشى دراوسيني له گه ل ئيراندا هه يه، دوپاتى ده كاته وه كه له گه ل هه رجۆره ده ستيوه ردانيكي ده ركه ي له كاروبارى ناوخويى ئيراندا له لايه ن هه ر كه سينكه وه و به هه ر شيوه و بيانويه كه وه بيت دژايه تى ده كات. گيروگرفتيكي به ته واوى ناوخويى ده رباره ي ياسا و ريك و پيكي له ئيراندا سه رى هه لداوه و ئه م كيشه يه ده بيت له ريگاي ئيرانييه كان خو يانه وه چاره سه ربكريت. پيوسته هه مووولاتان چارنامه ي ريخراوى نه ته وه يه كگرتوه كان و بنه ماكانى كوئوسه نيونه ته وه ييه كان له به رچاو بگرن و ريز له ده سه لاتداريتى و سه ربه خو يى ئيران و ئيرانييه كان بگرن.

پيوسته روون بيت كه هه رجۆره ده ستيوه ردانيك، به تايبه ت ده ستيوه ردانى سه ربارى له كاروبارى ناوخويى ئيران دا كه سنورى هاوبه شى له گه ل يه كيه تى سوئقيه تى سوئسياليسى دا هه يه، به هيرش بؤ سه ر ئاسايش و به رژه وه ندى روسيا داده نريت.

له ۷ ديسامبردا، ويلايه ته يه كگرتوه كان به فه رمى رايجه ياندا كه به هيج جوړ ده ست له كاروبارى ئيران وه رنادات. سه ره پاي ئه مانه ش، بالويزه كانى برىتانيا و ئه مريكا له هه رچاوپيئكه وتنيكيان دا له گه ل من ده يانگوت: "پشتيوانى له ئيوه ده كه ين."

له ماوه ي پاييزو زستانى ۱۹۷۸-۷۹ دا ئه وان منيان بؤ پيئكه ينانى كه ش و هه وايه كى له راده به ده ر كراوه ي سياسى هاندا. بى گومان من له گه ل پيئكه ينانى كه ش وهه واى كراوه ي سياسى دا بووم، به لآم پيئكه ينانى به په له ي ئه م كه ش وهه وايه له م سه رده مه شيواوه دا ئه ويش به كه مبوونى كه سانكي ليها ته وه وه كه بتوانن وه ها سياسه تيئك جيئبه جي بكن، ته نيا به لآو كاره ساتى به دواوه ده بوو. جيا له مه ش، به زۆرى هه ركات سياسه توانان يان نيردروانى ئه مريكيم ده ديت، من

يان بۇ خۇپراگرى ھان دەدا. بەلام كاتىك كەلەم بارەۋە پرس و جۆم لە بالۆيزى
ويلايەتە يەكگرتوۋەكان كرد، ولامى دايەۋە فەرمانىكى لەو جۆرەى پىنەگە يىشتوۋە.

رژىمىكى نوي پىش بينى كراۋە:

ئەمجۆرە دلگەرمىيانە لەگەل ئەو راپۇرتانەى كەلە قسەو لىدوانەكانى ترەۋە
بەدەستەم دەگە يىشت يەكى نەدەگرتەۋە. چەند ھەفتە دواتر لەكاتى چاوپىكە وتىم
لەگەل نويىنەرى نويى دەزگاي سىيا لەتاراندا، لەبى نىۋەپۇك بوونى لىدوانەكانى
تووشى سەرسوۋرمان ھاتم. تۆزىك سەبارەت بە كەش ۋە ھەۋاى كراۋەى سىياسى
قسەمان كردو پىكە نىنىكىم بە روخسارىەۋە بينى. ھەزى لە پرسى پىكە يىنانى
كەش ۋە ھەۋاى سىياسى دەكرد. داوايان لەو كردبوو لەم بارەۋە لەگەل من قسەبكات،
بەلام نە سەبارەت بە ئاسايشى رۆژھەلاتى ناڧىن!

پاش ئەۋەى كە ئاژاۋەگىران بالۆيزخانەى برىتانىيان ئاگرتىبەردا، يەكىك لە
ژەنرالەكانى من لەگەل بەرپرسى بەشى سەربازى بالۆيزخانەكە چاوپىكە وتىنى
ھەبوو ۋە وىش ھاۋارى كردبوو: "تىنەگە يىشتوون كە رىگە چارەى ئەم كىشەيە،
سىياسىيە!" سەرئەنجام لە كۆتايىيەكانى مانگى دىسامبردا سەناتۆر موخەمەدەلى
مەسعوودى بەمنى وت كە بەرىز جۆرج لامبراكىس، بەرپرسى يەكەمى بالۆيزخانەى
ئەمريكا بە نەينى بەئەۋى گوتبوو: "بەم زووانە لە ئىراندا رژىمىكى نوي دىتە
سەركار."

بەھەرچال، ئەو كەسانەى كە بەدرىژايى سالانىك ھاۋپەيمانانى بە ئەمەگى ئىمە
بوون، شتى سەيروسەمەرى دىكەيان بۇ من لە ھەگبەدا ھەبوو.

ئەركى سەيروسەمەرى ژەنرال ھايزىر:

لە سەرھەتاكانى مانگى جەنيۋەرى دا، بە سەرسوۋرمانەۋە ئاگاداربووم كە چەند
رۆژىكە ژەنرال ھايزىر لەتاراندايە. بەلام رووداۋەكانى چەند ھەفتەى رابردوو

دەبوو منى تىگە ياندىيىت كەلە شتىك سەرم سوور نەمىنىت. بەھەر حال، ژەنرال ھايژىر كە كەسايە تىيىكى بچووك نەبوو. لەكاتىكدا كە جىنگرى فەرماندەى ناتۆ بوو چەند جاريك سەردانى تارانى كەردبوو ۋەھمىشەيش پىشتەر داۋاي چاۋپىكەۋتنى دەكرد.

ئەم چاۋپىكەۋتنانە تەنيا بۇ دەربىرىنى رىژنەبوو بەلكو بە سەرنجدان بەۋەى كە فەرماندەى گىشتى ھىژەچەكدارەكان بوومو ئىرانىش ئەندامى رىكخراۋى پەيمانى سەنتۆ بوو ئەم چاۋ پىكەۋتنانە پىۋىست بوو.

ھاتوچۇكانى ژەنرال ھايژىر ھەمىشە لەپىشتدا بەرنامە رىژى بۇدەكرا. بەلەم ئەم سەردانەى بەتەۋاي ناروون بوو. ھاتنەكەيان زۆر بەنھىنى ھىشت بوو ۋەھ. ھەلبەت ئەندامانى سوپاي ئەمريكا بە فرۇكەكانى خۇيان گەشتيان دەكردو زۆر ئاسايى بوو كە بتوانن لەكاتى ھاتىيان بۇ پىگە سەربازىيەكانىيان رىۋپەسى ئاسايى پىشۋازى كەردن ئەنجام نەدەن.

لە ژەنرالەكانم پرس وچۇم كەرد، شتىك زىاتر لەمىيان نەدەزانى. كەۋابوو ئەم ژەنرالە ئەمريكىيە بۇچى ھاتبوو بۇتاران؟ چۇنئەتى ئامادەبوونى لەۋى بە راستى ئاسايى بوو. كەسىكە خەرىكى جىبەجى كەردنى ئەركىكى گىرنگە بەبى ھۇ چاۋشاركى ناكات. ھەركە ھەۋالى بوونى لە تاراندا بۇبوو ۋە رۇژنامەكانى سۇقىت كاردانەۋەى خۇيان بەم شىۋەيە نىشان دا: "ژەنرال ھايژىر لەتاران داىە بۇ ئەۋەى كوودەتايەك بەرى بخت." ئەم ھەۋالەى خۇى لە خۇيدا جۇرىك ئاگادار كەردنەۋە بوو لەلەين كەملىنەۋە.

لە پارىسەۋە، رۇژنامەى ھىرالند تىرىبون بە ئەركى خۇى زانى كە بالۋىزخانەكان لەتاراندا ھىۋىركاتەۋە. نووسەرانى ئەم رۇژنامەيە تەنيا ۋەشى "بەرى بخت" يان لە ھەۋالى رۇژنامەكانى سۇقىت دا گۇپى بۇ "رى بگىرىت". كەۋاتە رىبەرانى ئەمريكا لە ئەگەرى روودانى كوودەتايەك لە ئىراندا نىگەران بوون. ئايا بەراستى ۋەھا مەترسىيەك ھەبوو؟ من كەۋاىر ناكەمەۋە. ئەفسەرەكانى من لەبەر ئەۋەى سوئىدى ۋە فادارىيان خواردبوو، لەگەل تاج ۋەتەخت و ياساى بنەپەتى دا لىك

گريندرا بون. تا کاتيکه ريز له ياساي بنه پرتي ده گيرا، نه وان له شويني خويان نه ده جوولان.

به لام دوورنويه که ده زگا جوړ او جوړه کاني هه والگري نه مريکا به لگه ي پيوستيان هه بووه که له وان هه ياساي بنه پرتي له مه ترسي دابيت و به مجوره ده يان ويست سوپاي ئيران بي لايه ن بکه ن. ناشکرايه که ژه نرال هاي زير هه ر به م بونه يه وه هاتبوو بو تاران و من له م سردانه يدا ته نيا جاريک ديم. هاي زير به هاورنويه تي ساليوان بالوي زي نه مريکا هات بولام به لام هه چکا ميان حه زيان نه ده کرد له سه ر هه چ بابه تيکي ديکه قسه بکه ن جگه له روژ و کاتي روشتني من له ئيران نه بيت.

سوپاي بي سه ر :

ژه نرال هاي زير پيشنيازيکي سه يري به ژه نرال قه ره باغي سه روکي ناوه ندي سه ربازي من کرد و داوای ليکرد که چاوپيکه و تنيکي له گه ل بازگان بو ريکبخات. ژه نرال قه ره باغي بوخوي نه م شته ي به من گوت.

له و چاوپيکه و تنه دا چ برياريک درا؟ ته نيا ده زانم که ژه نرال قه ره باغي به که لک وه رگرتن له هيزوتواناي خوي ري له جموجولي نه فسه راني ژيرده ستي خوي گرت. ته نيا نه ویش له م بريارانه ناگاداره، له بهر نه وه ژه نرال هه کان يه که له داوای يه که له سي داره دران. ته نيا ژه نرال قه ره باغي له م سرينه وه خويناوييه دا رزگاري بوو. به ريز بازگان، هه لبري راوي ژه نرال هاي زير تواني نه و رزگار بکات.

ژه نرال هاي زير تا چند روژيک پاش روشتني من له تاران مایه وه. له و روژانه دا چي رووي دا؟ ته نيا شتيک که ده يزانه نه وه يه که ژه نرال په بيغي فرمانده ي گشتي هيزي ناسماني له کاتي دادگايي کردني گالته جارانه ي پيش له سي داره دانيدا به دادوره کاني گوتبوو : " ژه نرال هاي زير شاي وه که مشکيکي مردوو له ولات فری دايه ده ره وه."

فہسلی ۳۰

دووور خستنه وه

بریارو ابو پاش ئه وهی که به ریزبه ختیار دهنگی متمانهی له پهلما نه کان گرت من و شابانوو که لک له چهند ههفته یه ک پشوو وه ربگرین. رۆژهکانی کۆتایی به ژان بوون و شهوانی بی خهویی به دواوه بوو. هه چهند وادهی رۆشتنمان نزیکتر ده بووه وه به لآم نیشهکان ده بوو بهردهوام بن. چرکه به چرکه نیگه رانی بارودۆخی ولاته کهم بوو.

دوایین مائناوایی:

ناتوانم و نامه ویت باس له ههستی ئه وکاتهی خۆم بکه م که له رۆژی ۱۶ی جهنیه وهی ۱۹۷۹دا له گه ل شابانوو به ره و فرۆکه خانه ده پۆشتین. ههستم ده کرد پووداویکی شووم خه ریکه پووده دات، چونکه به ئه زمونتر له وهی بووم که سه باره ت به و شتهی که پیده چوو پوودات، بی خه یال بم. ده مویست خۆم رازی بکه م که پۆشتنم له ئیران که فوکوله که داده مرکینیته وه و له بیزارییه کان کهم ده کاته وه و دارله دهستی مرۆقه کۆژهکان داده خات. هیوادار بووم سه ره پای ئه وه هه مووه

وئىرانىيەى كە بەفەرمانى شىتانى دەروون شىواوۋە دروست بېو، بەخت يارمەتى شاپوورى بەختياربدات و ولات نە پووخىت.

بايەكى سارد كەلەم ۋەرزەى سالدآ ھەيە، لە فرۆكەخانەى ميھرناباد دا ھەلىكردبوو. چەند ريز لە فرۆكەكان بە ھۆى مانگرتنەو ھى نىش ۋەستابوون. بەرپىرسانى ولات بۆ مائىئاوايى كردن لەمن لە ژىر فرۆكەيەكى بۆئىنگ دا راوہستابوون: شاپوورى بەختيار، سەرۆكى پەرلەمانەكان، ۋەزىرەكان و ژەنرالەكان. ئامۆزگاريم كردن كە بەورىايى و دووربىنيەو ھەنگاۋ ھەلىگرن. خواشايتە ئەو ھى كەلە توانام داھەبوو بۆ پاراستنى ئەوانەى كە خزمەتيان بەمن كرد ئەنجام دا.

ئىمام جومعەش كە ھەمىشە لەكاتى گەشتەكانم دا بۆ جىبەجى كردنى رىورەسى ئايىنى ئامادە دەبوو، نەھاتبوو. ھەريۆيە خەلكانىك ئامادە نەبوونى ئەويان خراب لىكدابوو ۋە گومانيان لا دروست بېو.

ئەم پياو ھەژارە، بەراستى نەخۆش بوو وچەند ھەفتە دواتر لە جنىف كۆچى دوايى كرد. بەلام من بۆخۆم قورئانىكم پىبوو كە ھىچكاتىش داينانىم ۋە ھەمىشە لە گەلمە.

لە ھەستى ئەمەگناسىيەك كەئەو رۆژە بەرامبەر بەمن دەرپرا، ھەستم بەتەواو ھتى جوولآ. بى دەنگىيەكى دلتهزىن بالى بەسەرماندا كىشابوو كەتەنيا بەدەنگى پرمەى گريان دەشكا. دوايىن كاريگەرى ولاتىك لەسەرمەن كە سى وھوت سال بەسەريەو ھەرمانرەوايىم كردبوو توژى خويىنى منىش لە پىناويدا رژابوو، بەگشتى بە ھۆى دىقتى ئەو خەم و نىگەرانىيە قوولەو ھەبوو كەبە سەر پوخسارى ئەو كەسانەو ھەبىنرا كە بۆمائىئاوايى كردن لەمن كۆببوونەو ھە فرمىسك لە چاۋەكانياندا قەتيس ماوو.

مەرۇ بۇ ئەمريكا:

يەكەم ويستگەي سەفەرى دوورخرانەۋەم ئاسوان بوو. تووشى سەرسوورمان نەھاتم كە سەرۇك سادات و ھاوسەرەكەي لەوى پيشوازىيان لەمن كرد. لە رەوشت بەرزى ئەو ئاگاداربووم. لەو چەند پۇژەي كە لەلاي ئەوان ماينەۋەو تىكەل بە ژيانى خيزانى ئەوان بووين، سەرۇك سادات و ھاوسەرەكەي ئەوپەرى ريزو قەدرىان لىمان نا. ئەو ريزو يەك دلبيەي كە لەپيشوازي كردن لە ئىمە نيشانىان دا زور سوكنايى بەمن و شابانوو بەخشى.

سەرۇك كۆمار داواي لە ئىمە كرد كە لەميسردا بمينينەۋە، بەلام پىم وابوو باشترە بۆماۋەيەك لە شوينىكى دوورتر لە نيشتمان بەسەربەم. لەوكاتەدا دەمويست بېرۇم بۇئەمريكا كە مندا ئەكانىشم لەوى دەژيان. بەلام لە ھەموولايكەۋە نەيان دەھىشت و دەيان گوت: " تا شوينىكى تر ماينت، مەرۇ بۇ ئەمريكا. " بەھەرچال، بېراربوو بېرۇم بۇ مەراكىش و ھەر ئەم كارەشم كرد. مەليك حەسەن وەك برايك پيشوازي لىم كرد و لە يەككە لە كۆشكەكانى مەراكىش دا ميوانداريەتى لەمن كرد.

كاتىك لەسەرەتاي مانگى ماي دا ويستم بېرۇم بۇ باھاما، بەو فېرۇكەي كە مەليك تەرخانى كرد بۆمان چووم بۇ ئەۋەي. بە ژانترين پۇژەكانى تاراۋگەنشينىم لە باھامادا تىپەرانند. ھەموو رۇژىك ھەۋالى لە سىدارەدانى نوئ لە ئىرانەۋە دەگەشت. ئەم مۇتەكەيە پىرانەۋەي بۇ نەبوو. ئىمە لە قىلايەكى كەنارى دەريادا دەژيان كە ھەموو كەس دەيتوانى بىت بۇ ئەۋەي. ھەربۇيە ژمارەيەكى زورى پۇليس بۇ پاراستنى ئىمە پەۋانەي ئەۋەي كرا، لەگەل ئەۋەي كە نيازپاكييان لىدەبىنرا بەلام سەرەنجى ھەمووانيان راكىشابوو. لەم سەردەمە تالەدا تەنيا مايەي دلخوشى ئىمە بىننى گەشتيارەكان بوو كە لە دوورەۋە ھەستى ھاودەردىيان لەگەل دەكردىن.

ئەوان بەزورى فەرەنسى و ئەلمانى بوون.

لە ناكاو بېرىداردا كە مانەوھەمان لە باھاما بۆ ماوھىھەكى كورت بىت. ھاوكات چاوپرېنى ولاتىك بووين كە بۆ ماوھىھەكى درىژتر قەبوولمان بكات. كاتىك دەر كەوت ئەم ولاتە مەكزىكە تووشى سەرسووپرمان نەھاتم. چوارسال لە مەو بەر لە گەشتىكى فەرمى دا سەردانى ئەوئىم كەردبوو، ئەو پىشوازيە گەرم و گۆرەھى كە لە منيان كەرد كاريگەرى لە سەرم دانابوو. لەم سەردانەدا دەر فەتى ئەوھەم بە نسيويوو كە سەروك لوپزپورتى يو بناسم و سىقاتى سىياسەتوانانەشى ستايش ھەنگر بوو. ھەر ھەھا بۆم دەر كەوت كە لە بواری وزە و پەيوەندى لە گەل ولاتانى پىششەسازى و لە ھالى گەشە كەردندا بىروپراى ھاوبەشمان ھەيە.

سەردانى نىكسۆن:

بروای من سەبارەت بە لىھاتوويى و جوامىرى سەروك پورتى يو كاتىك بە راست دەرچوو كە دواتر بۆم دەر كەوت چۆن چۆنى لە كۆنفرانسە نۆنەتەوھىھەكاندا كە بە نوينەرايەتى لە ولاتەكەھى ئامادە دەبوو ھەنگاوى بۆ ئەنجام دانى كاروبارەكان ھەندەگرت. ھەر ھەھا ميوانداری ناوبراو بەرامبەر بە من لە ولاتەكەيدا لە سالى ۱۹۷۹دا ھەموو ئەوشتانەھى سەلماند كە من سەبارەت بە رەوشت بەرزى سەروك پورتى يو دەمزانى.

بارى تەندروستىم رىگای نەدا بە وجۆرەھى كە دەمويست ولاتى مەكزىك بىنم. ھەلبەت لە لايەكى دىكە بە خوشحالىيەو پىشوازىم لە ھىنرى كىسنىجىرو رىچارد نىكسۆن كەرد كە بۆ سەردانى من ھاتن بۆ كوئىرناواكا. ئەمەش ئەوھ دەگەيەنيت كە ھەندى لە ئەمريكيەھەكان بەرامبەر بە دۆستەكانيان وەفادار دەمىننەوھ. سەرھەتا بىراربوو سەروك نىكسۆن و ھاوسەرەكەھى پىكەوھىين و من و شابانوو لەبىرى پىشوازى و خزمەت كەردنى ئەواندا خوشحال بووين. بەلام لە دوايىن ساتەكاندا خانمى نىكسۆن بە ھۆى نەخوشىيەوھ نەيتوانى سەفەرىكات و بەرىزنىكسۆن بەتەنيا ھات بۆئەوھى.

ئەو چل ۋەھشت كاتژمىر لەگەل ئىمە مایەو ۋەو كاتىكى خۇشمان بەرى كىرد. پىم
ۋایە ھەردوو كمان بەقەى يەك لەچاوپىكەوتن لەگەل يەكتەر خۇشحال بووین چوونكە
دۇستایەتى. ئىمە تەنیا لەسەر بنەماى ئۇگىرى دوولایەنە نەبوو، بەلكو لەو
راستىەو ۋە سەرچاۋەى دەگرت كەلە زۇرىك لە پرسەكاندا، بە تايبەت سەبارەت بە
جىوپۇلىتىك بىرورای ھاۋبەشمان ھەبوو. ئەو پىش لەۋەى بىت بە سەرۇك كۇمارى
ۋىلايەتە يەكگرتوكان لە گەشتىكى جىھانى دا بۇ ناسىنى من ھات بۇ ئىران. لە
سەردەمى سەرۇك كۇمارىشى دا سەردانى ئىرانى كىرد. ھىچ كەس بەقەى ئەو
نەيدەزانی كە بوونى ھاۋپەيمانىكى بەھىز لەوبەشە لە جىھاندا چەندە بۇ رۇژئاۋا
پىۋىستە.



فەسلى ۳۱

ترس

ئەو كەسانەى كەپاش رۇشتنى من لە ئىران دەسەلاتيان لە تاران بە دەستەوہ گرتوہ بى تۈنابى و نابەپرسايەتى خۇيان سەلماندا. شاپوورى بەختيار دەيوست حكومەت بكات بەلام نەيتوانى. مەمدى بازركان، نىمچە سەرۆكى ئەنجومەنى خەيالى كۆمارى " ئىسلامى " دەسەلاتى بەسەر هېچ شتىكدانىيە. لە بەرامبەر ياسادا داماو وبى تۈنابىيە. لەبەر ئەوہ ياسايەكى بنەرەتى لە گۆرۈ دانىيە، ئەنجومەنىك نىيە، سەنايەك نىيە. ورەى بەتەواوى رووخاوە. وەك ئاراستە پىئويكى با وايە لەھەر لايەكەوہ باى بىت بەرەوئەوى دەوہستىت. ئەو خۇى بەدرۆ دەخاتەوہو رىگا دەدات مەلاكان و " راوئىژكارەكانيان " كە ولاتيان شىواندوہ بە درۆى بخەنەوہ.

بەريزبازركان لە ۲۴ى جەنىوہرى ۱۹۷۹ دا رايگەياندا: " ئەو كۆمارى ئىسلامىيەى كە ئىمە دايدەمەرزىنن نەلە لىبىيا دەچىت و نەلە عەرەبستانى سعودى بەلكو وەك ئەو دەسەلاتەئىسلامىيەى وايە كە لە دەسالى يەكەمى دەسەلاتى عەلى دا ھەبوو. " ئەم كۆمارە لە ۲ى ئاپرېل دا راگەيەنراو ئىرانى يازدە سەدە گىپرايەوہ بۆ دووہ.

دهمارگيری:

ئەمەش لە توانچ و تەشەرە ناخۆشەکانی چارەنووسە کە بەرێزبازرگان پێشتر سەرۆکی ئەنجومەنی بەرگری لە مافی مەرۆق بوو و لە دەسەلاتی ئەودا ئێران تەنیا سەردەمی خەم و ترس و تۆقاندن بەرپرسی دەکات. چ گیلن ئەو پیاوکۆزە جەلادانەیی کە بە ئەنقەست میژوو لە بەرچا و ناگرن و بانگی ئەوە دەدەن کە " بەناوی خواوە " دادپەروەری جیبەجی دەکەن.

یازدەسەدە تیکۆشان و شانازی کە بەدریژایی ئەوماوویە ئێرانییەکان بەشیک لە بەنرخ ترین داھێنانەکانیان بەخشی بە مەرۆقیان، بە بیانووی لادان لە ئیسلام، وەك بێ باورپی و دژایەتی لەگەڵ ئیمانی راستەقینە بەلاوەی دەنێن. پاش لە ئیسلامیش باورپیان وایە کە جگە لە دەسەلاتدارێتی عەلی، (نزیکە ۵ ساڵ حکومەتی کرد نە دەسەلاتدار) دەسەلات بە زۆر دەستی بەسەرداگیراوە. بێ گومان، دەمارگیرو کەللە و شکانیکی قامک ژمیر کە ئەمڕۆ دەسەلاتیان بە دەستەووە گرتووە، باورپیان وایە کە لە سەردەمی عەلی بەملاوە، ئەوان و تەنیا ئەوان کە بە رینگای راستی و دادپەروەرییدا هەنگاو هەندەگرن. دەمارگيری، دەسەلاتی شینتی و ترس و بێ ئاوی بەسەر ولاتی ئێمەدا زال کردووە.

بەلام ئەو شتەیی کە تیگەیشتنی زۆر گرانبە ئەوەیە کە هەمان ئەو دەزگا راگەیاندانەیی کە لە سەردەمی مندا پۆلیس و زیندانانی ئیگجار زۆر کوشتنی بێ بنەما و توندوتیژی بەرپاویان لە شەقام و شارەکاندا دەدیت، لەناکاو چاویان نابینیت و یان کوشتنی سەدان کەس دەبینن و گرنگی پێنەدەن. لەوێش دێرفام تر، ئەم راستیەییە کە یەکیەتی مافناسانی نیونەتەوویی کە ئەو هەموو راسپاردە چاگانەیان بوو " مرويی کردنی " سەیتەمی دادی ئێمە ئاراستە دەکرد، لە جیگیربونی سیستەمیکی دڕندەیی بیروپرا پشکین شتیکیان نەگوتوو.

رەنگە تیبینی یان کردبیت کە نەمانی تەوا و ناشرای مافەکانی زیندانپیان و تۆمەتباران هاوکات بوو لەگەڵ هاتنە دەرەووی من لە ولات و هەموو گومان

لیکراویک بە زۆر بیریاری بەسەردا دەسەپیت. ئەو پارێزەرانیەکی قەسەیان لەناوی جوانی پێشکەوتن دەکرد باشتربوو لە دژی بە کارهێنانی دووبارەیی سزای وەحشیانەیی جەستەیی وەک قامچی لێدان کاردانەوهیان هەبیت و ناپەرەزایەتی دەربێرن.

لە دادگاکانی پشکنینی بیروپرادا، تاوان هەمیشە یەک شتە، زیندانیەکان هەمیشە بە "مفسد فی الارچ" دەناسرێن. بە پێچەوانەی ئەو شتەی کە هەندی لە هەوآلنووسانی روژئاوایی پێیان وایە ئەمە بەوما نا نییە کە تۆمەتبار بە خواردنەوهی چەندپەرداخیکی خواردنەوه یان دزیینی سامانی گشتی گەندەلی کردووە. "مفسد فی الارچ" زاراوەیەکی قورئانییە و بەواتای کەسیکە کە گەندەلی و تاوان و خراپەکارییەکانی خواوەندی رەنجاندیبت.

هیچ یاسایەکی سزادان لە دنیا دا بەوهها واتایکی نا روون تاوان پێناسە ناکات. ناشکرایە کە بەهەزارویەکی هۆکار دەکری کەسیک لە روانگەیی لیکۆلەرەوه "مفسد فی الارچ" بیبت. پاشان تۆمەتبار لە روانگەیی خواوە بەکردهوه بە ناپاک رادەگەیه نریت و پێویستە دەسبەجی زهوی لە پیسو و گلاوی بوونی ئەو پاک بکریتهوه.

ئێوه پێویستە بەسەرە:

دادگایی کردنەکانی "ئیسلامی" لە پووی گووی نەدانیان بە سەرەتایی ترین شیوهی بەرگری کردن، جیی تیبیین. بەپرای دادوهره "ئایینیەکان، تاوانبارکراوەکان هەرلەبەر ئەوهی کە لە ژیاانی سیاسی و جفاکی و ئابووری ئیرانی سەر دەمی دەسەلاتداریتی ئیمەدا بەشدارییان هەبوو، تاوانبارانیکی حاشاهەلنەگرن. بەلام "خراپە کارانیکی" کە لە بەرامبەر تاوانبارکردنیاندا ناپەرەزایەتیان نیشان داو ناماژەیان کرد کە مەلاکانیش لەو سەر دەمدا باش ژیان، تەنیا بارودۆخی خویان خراپترکرد. کەواتە نیشاندانی بەلگە یان بەرگری کردن بی سوو دە.

له سه ره تاي فيبريوهري ۱۹۷۹د، بازركان به ئينيدا كه تاوانباراني سياسي له دادگاگه ليكي شايسته و به ويژداندا به ئاشكرا دادگايي ده كرښ، ههروهه رايگه ياند كه به توندي له دژي دادگايي كردني به په له يه. چهند روژ دواتر ژه نرالي نيعمهت الله نه سيري كه سه روكي پوليسي پاراستن بوو له لايهن سوپاوه له بهنديخانه يه كدا كه له وي چاوه پرواني دادگايي كردن بوو براهه ده ره وه. ئه ويان ئه شكه نجه كردو لييان داو له كاتيكا كه له ئيواره ي ۱۱ي فيبريوهري دا له ته له فزيونه وه ده ركه وت روخساري هه لاساو وپنچرابوو، به زه حمهت ده يتواني قسه بكات.

به م حاله ش نه سيري له بارودوخنيكا كه بكوژاني چوارده وريان گرتبوو رايگه ياند كه هه رگيز فه رماني كوشتني كه سيكي نه داوه و هه رگيز بو ئه شكه نجه ي زيندانيان فه رماني له كه سيك وه نه گرتبووه.

له شه وي ۱۵ له سه ر ۱۶ي فيبريوهري دا ئه ويان له گه ل سي ژه نرالي ديكه كه ئه مه گناسي خويان بو ئيران و پاشا كه يان ده رپري بوو گولله باران كرد. ئه م سي ژه نراله برיתי بوون له : ره حيمي، فه رمانداري سه ربازيي پيشووي تاران، خو سه ره وي داد فه رمانده ي هيژي هه وايي و ناجي فه رمانداري سه ربازيي ئيسفه هان.

له ۲۸ي فيبريوهري دا، بازركان هيشتا هه ره شه ي ده كرد كه نه گه ر ده سه لاتي بي سنووري كوميته كان ديارى و به رته سك نه كرښته وه، ئه وا ده ست له كار ده كي شښته وه. له ۸ي مارس دا له م باره وه " دننيايي ته واو" يان به ناوبراودا. به لآم له راستيدا، ده ست به سه ركرا نه كان، كه سه ره نه نجاميان گولله باران و له سي داره داني خيراو بي دواكه وتن بوو چه ندقات بووه وه. به زوري هه موو ئه و ژه نرالا نه ي كه پله ي بالايان له سوپا داهه بوو گولله باران كران و تاوانه كانيان ئه وه بوو كه گوناحي دلسوزي و خزمهت كردن به منيان ئه نجام دا بوو. سه نا توړيك كه زياتر له سه دسال ته مه ني بوو له بهر وه فداري به پاشا كه ي و زوړيك له تاوانباركراواني ديكه كه ته مه نيان له سه روي چه فتا سه له وه بوو به كو مه ل ئي نعام كران. له بهر ئه وه ي كه هه موو كه س

تاوانباربوو قوربانىيەكانيان ھەلدەبژارد. ژمارەيان ئەوئەندە زۆربوو كە نەدەژمىردران.

لەناو ئەو ئىعدام كراوانەى كە ناوەكانيان بلأوكرايەو ھەمانە دەبىنران: وەزيران، وەزيرانى دەرەو، دىپلوماتەكان، سىياسەتوانان، پارىزگارن، شارەوانەكان، ئەندامانى ئەنجومەنى شارەكان، ژەنرال و ئەفسەرانىكى زۆر لەھىزە جوړاوجۆرەكان، پلەدارو سەربازانى ئاسايى وپۆلىس، رۆژنامەنووسان، بەرپرسانى دەزگاكانى چاپ و پەخشى پەرتوك، بىژەرانى رادىو، دادوہرو پارىزەران، زانايانى ئايىنى، پزىشكان، مامۇستايانى زانكو، وەرزش وانان و بازگانان. ھەمووى ئەوانە برىاريان بەسەردا سەپا و بە پەلە " بەناوى خواوہ " ئىعدام كران.

بە خوشىيەو ھەزاران ھاولاتى لە كاتىكدا كە ھىشتا شاپوورى بەختيار ھەولنى دەدا دەست بەسەر بارودۇخەكەدا بگريئت ئاموژگاريەكانى ئەويان بىست و ەك خوى خويان شاردەو. ھەلبەت دواتر بە بى ئامادەبوونى بەختيارسزاي مەرگى بەسەردا سەپا. رۆژنامە بەناوبانگەكانى رۆژئاوا نامەيەكى كراوہيان لە كورەكەى بەختيارو ھە بو خومەينى بلأوكردەو كەبەمجۆرە كوتايى دەھات:

"... بەريزخومەينى ئيوە پيوستان بەسەر و لە كاتىكدا ئەم نامەيە دەنووسم چەندسەرى تر بە ويستى ئيوە لەخاك گەوزاوہ بى ئەوہى كە كەسيك لە گوناحەكانيان ئاگادارييت... بى گومان ئيوە دەتوانن دەست و پيوەندەكانى خوتان بنيرن پەلامارى خانووخنجيلانەكەى باوكم بەدەن بو ئەوہى تالانى بكەن، خاپوورى بكەن و ەبەر گوللەى بەدەن... ئايا شاپوورى بەختيار تاوانبارە؟ ئەى ئيوەچى كەبە بەشداريتان ھەزاران گەنجى دەمارگيرتان بە رووخوشىيەو بەرەو مەرگ پال پيوەنا؟ ھيواتان ئەو نەبيت كەميژوو ستايش تان بكات. ئيوە ناھيئەن ئيران ببيت بە ولاتىكى ديموكراسى. ئيوە بەرپرسى شەھيدانىكى زۆرن و ھەرگيزنابن بە قارەمانىكى ميژوو."

جاريكى تر بازركان ھەرەشەى دەست لە كارکيشانەوى کرد. بەلام ھەرمایەو.

کوشتنى ئەمیرەباسى ھۆيدا:

لە ۱۷ى مارس دا، بازركان داواى راگرتنى دادگايى کردنى ئەمیرەباسى ھۆيدای کرد. ھۆيدا، پياويكى شياو کەسیازدەسال سەرۆک وەزیرانى من بوو تەنیا تاوانىكى ھەبوو: نازايەتى لە پادەبەدەرى رینگای لە دوارۆژبىنى ئەوگرتبوو. کەلەم بارەو پىويستە نەختى روونکردنەووم ھەبیت.

لە پاییزی سالى ۱۹۷۸دا درۆ وفیلى جوراوجوریان بو سووککردنى دەسلاتی پاشايەتى بەپرى خست. ئەمیرەباسى ھۆيدایان کردە نامانج. ھەلسووپراندنى کاروبارەکان بەھوى ئەووەهوان کرد بە بیانوویەك بو ئەوھى ھیرش بکەنە سەر پڙیم. دەستە سازکردنىكى زیرەکانە لە دژى ئەو ریکخرابوو و پیم وابوو کە ھۆيدا - کەمن ئەوم بە کەسايەتییكى بەوفاو دلساف دەناسى - ئەو مەترسیانەى ناناسیت کە ھەرەشەیان لەودەکرد. پىويست بوو بە لەبەرچاواگرتنى ھەموو زەمانتە یاسایەکان و بەپى یاسای بنەرەتى دادگایىك بەرئوبچیت بو ئەوھى ھۆيداو ھەموو ئەو کەسانەى کەماوہیەكى دوورو دريژ لە دەولەتى ئەودا خزمەتیان کردبوو بى هیچ دوودلى و گومانىك بى تاوانیيان بسەلمینریت. ئەو ئیشىكى نەکردبوو کەلە دادگايى کردنىكى دادپەرورانە بترسیت.

ھۆيدا لە ۸ى نڧامبرى ۱۹۷۸دا دەسبەسەرکرا چەند ھەوتوو دواتر بەھوى یاخى بووانەو لە زیندان نازادکرا. لەجیاتى ئەوھى خۆى ھەشاربەدات پۆشت بۆمالى یەکىک لە دۆستانى و تەلەفونى بو کومیتە کردو ناوینشانى خۆى دا. ئەویان لە ژوریک دا زیندانى کردو بەلینیدا نامەى بەرگری کردن لە خۆى نامادەبکات. ھەربۆیە داواى مانگىک دەرفەتى کرد بو ئەوھى تەواوى بکات.

بەلام لیکۆلەرەکان قەبوولیان نەکرد. کەسانى نابەرپرسی نەخۆش و نەزان، بى شەرمانە لەگەل ئەو ھەلس و کەوتیان کردو بەرەبەیانى رۆژى پینج شەممە ۱۵ى مارس ئەویان بە کیشەکیشە بەرەو " دادگای شوپش " یکى بیبایەخ ھینا و سزای

مه رگيان به سهردا بېرى بى ټه وهى دهر فته تيكي پيښه نه به رامبه ر تومه ته تر سناك و
گه مژانانه كانياندا به رگري له خوځيكات.

كاتيك ټه ويان به " شهر له دژى خوا " تا وانبار كرد. به سهر دادوهرانى نه ناسراودا
هاواري كرد كه: " نه تنيا هه رگيز شهرم له دژى خوانه كرده (وه چوڼ دهم توانى
وه ها ئيشيك بكم؟) به لكو له بهر ټه وهى مروقيكي ئيماندارم سهردانى مه ككه يشم
كرده. ټه گهر بريارتان داوه سزام بدن، قسه يه كم نيبه، هه رچى تان له ده ست ديټ
بيكهن. به لآم هه موومان له په ناي ياسايه كداو له سيسته ميكي حكومه تيدا
ژياوين... هه موو ياساكانى ئيمه له لايه ن په رلمانوه په سه ندراره.

ده رياره هوكاره كانى بازركان له په يوه ندى له گه ل داوا كردن بو راگرتنى ټهم
دادگايى كردنه پرسيار كراوه. به راي من تا ټه وكاته بى هيچ به لگه و بيانوويه ك
خه لكيان ده كوشت. به لآم راويزكارانى ټايه توللا سه رټه نجام بويان ده ركوت كه
باشتره روا له تيكي ياسايى به ئيعدامه كان بدن و هه ربويه به په له ياسايه كي
سزادانى ئيسلامييان ناماده كرد. ټهم ياسايه كه پيكنه نيناوى و كوڼه په رستانه بوو
نكولى له دادپهروه رى ده كرد، روژى ٥ى ئاپريلى ١٩٧٩ راگه يه نزا. به ره به يانى ٧ى
ئاپريل ټه ميرعه باسى هويدا يان وه بهر گولله دا، به لآم وادياربوو، پيشتر له ټاكامى
ټهو هه لس و كه و ته خراپه ي كه له گه لى كرابوو رهنگى مردنى لى نيشتبوو.

كاتى له كوشتنى ټهو ټاگادار بووم روژيكي ته واو ده رگه م له سه رخوم داخست و
دوعم كرد. هويدا شايه تيكي بوو كه ده يتوانى ټه وانهى كه ټه ويان تا وانبار كردبوو
تا وانباريكات و مردنيشى نمونه يه كي ساده بوو له مروقه كوژى. له بهر ټه وهى
نه ده كرا كوشتنى ټهو بشارد ريټه وه، هه ربويه هاواري ترسى راسته قينه و بيزارى له
روژنامه كانى دونياى ټازاده وه بهرز بووه وه. ده و له ته كانى ټه مريكا، برى تانيا،
ټه لمان، ئىتاليا، فه رهنسا و ټه وانى تر به فهرمى " زويىرى و سه رسامى و نيگه رانى
قوونى " خويان ده ر بېرى. له ري كخراوى نه ته وه كان به ري ز كورت و الدهايم ته نيا
ناماژهى " به ته نگه وه نه هاتنى به رپرسانى نوئى ئيران به رامبه ر به داواى
ليبورده يى و دادپهروه رى " كرد. (٩ى ئاپريل)

لەم بارودۆخەدا بکوژەکان سەرقالی ئیشی خۆیان بوون.

لە کاتژمێر ۲ی پاش نیووشەوی ۱۱ی ئاپریل دا " دادگایەك " پاش لیکۆلینەو، کی کورت سزای مەرگی بەسەر یازدەگەس لە بەرپرسیانی پیشوودا سەپاند. نیو کاتژمێر دواتر هەموویان کوژران. یەگەم کەسی ئەم قوربانیانە ژەنرالی حەسەنی پاکرەوان بوو. تەنیا تاوانی ئەو بوو کە یازدەسال پیش سەرۆکیەتی ساواکی لە ئەستۆیوو. ئەو بەنمۆنە ی مرقۆکی زۆر شایستە ناسراو بوو. بە زۆری بە بۆنە ی لیبوردن لەو ناپازیانە ی کە دادگاگان بریاری لە سەردەدان پوی لەمەنا، بەتایبەت لە پەيوەندی لەگەل زۆریک لەمەلاکاندا.

چوار ژەنرالی دیکەش لەگەل ئەو کوژران: ناسری موقەدەم کەوێک ئەلقە ی پەيوەندی نیوان من و بەریز کەریم سەنجابی ئیشی دەکرد، حوجەتی کاشانی بەرپرسی پیشووی وەرزش، عەلی نشات فەرماندە ی پیشووی گاردی پاشایەتی، تەقی مەجیدی کەلانی کەم یازدەسال پیش خانەنشین کرابوو. وەزیرانی پیشوو مەنسور رۆحانی و عەباس عەلی خەلەت بەریش وەك عەبدوللاریزی سەرۆکی پەرلەمان و سەناتۆری سەدسالە عەلامە وەحیدی و عەلی بەیات نوینەری پەرلەمان و غولام رەزا نیک پە ی شارەوانی تاران لەناو کوژراوەکاندا بوون.

لە ئاکامی ئەم تیرۆرانەدا بوو کە کومیسسیۆنی نیوونەتەو یی مافناسان کەلە جنیق دا کو ببوونەو وە رایانگە یاند: " دادگا ئیسلامیەکان " کە بە بریارەکانی خۆیان سزای مەرگ بەسەر خەلک لە ئێراندا دەسەپینن " بە ئەنقەست " ئەو پەیماننامە نیوونەتەو ی یانە ی کە پەيوەندییان بە مافە سیاسی و مەدەنیەکانەو وە یەو ئێرانیش وازۆی کردو، پیشیل دەکەن.

ئایەتوللا وەلامیکی کورتی بەم ناپەزایەتیانە دایەو. لە ۴ی مای لە قوما رایگە یاند: " شوپش دەبیست دەستی خراپەکاران بریت... پیویستە خوین بریتریت. هەرچی ئێران زیاتر خوین بدات شوپش سەرکەوتوتر دەبیست. "

سەرکوتى خويناوى:

" پاسدارانى شوپش " له ۸ى ماى دا، پاش دادگايى كردنيكى به پهله بيست و يهك كهسيان كوشت. جهوادى سهعيد، دوايين سهروكى پهله مان و سهروكى حيزبى رستاخيز، موحه ممد ره زاعاملى تارانى، وهزيرى پيشووى زانيارى و پاشان وهزيرى پهروهده و فيركردن، غولام رها كيانپور وهزيرى پيشووى زانيارى و داد، ژهنرال عهلى فهتى ئەمين فهماندهى تىپى زىيى هه مه دان، شادمانى ئيسفهنديان دادوهى ليكولهر و چهندسه ربازو بهرپرسى پولىس له ناو كوژراوه كاندا بوون.

له ماوهى مانگه كانى فيريوهى تا جون، ئەم سهركوته خويناوويه شتيكى كه م وينه نه بوو. له ماوه دا زياتر له بيست ژهنرال و ئەفسهرى په بهرزو سه رهنگ و ئەفسهرى ههوايى و دهريايى كوژران. ژهنرال به درهئى ئەمه گناس و جىي متمانه و دلاوا، فهماندهى پيشووى گاردى پاشايهتى و فهماندهى سوپا به هوى بهر كهوتنى گولله له پشته وه له گه ل ژهنرال بيگلهرى دا كوژرا.

له ۲۶ى فيريوهى دا كوميته كانى بهرپرس له كاروبارى سهريازى شوپش خوازيارى سه ره له نوئى ريكخستنه وهى ته واوى سوپا بوون كه، بۆ گوپرينى به " سوپايهكى خه لكى " ده بوو له سهركرده كانى، كه رابردوويان به ته واوه تى ئاشكرا بوو پاك بكرتته وه.

له ۱۰ى ماى دا، ژهنرال فهزلوللانامى، كه فه زماندهى تىپيك بوو له گاردى جاويدان، كوژرا. تاپيش له نيوهى مانگى جون، ژماره يهك له ژهنرال و سه رهنگ و فه مانده و بهرپرسانى پولىس به به رده وامى كوژران. له ۱۳ى ماى دا دادگايى كردنيكى به كۆمه ل له كرماندا به ريوه چوو، كه له ودا ئەفسه ران و ژنان و قه ره چه كان بى به لگه و بيانوو سزادران. ۱۱۴ كهس به " مفسد " ناسرا. ۲۵۰ ژهنرال و ئەفسه ر به پۆست و پلهى جياوازه وه ره وانهى زيندان كران يان دهركران و دورخرانه وه. به مجوره سوپا هه موو سهركرده كانى له دهست دا.

لە سەرەتاكانى مانگى سىپتەمېردا رۆژنامەكانى دونيا ناوى ۵۷۵ كەسىيان
 بلاوكردەوۈ كەلە ۱۶ فېبرىوۋەرييەوۈ لەئاكامى بېريارى بەناو " دادگاكانى ئىسلامى "
 دا بەفەرمى ئىئەدام كرابوون. ئەم رۆژنامانە ئاماژەيان بەخائىكى ورد نەكرد. كە
 خائىكى گرنگ بوو. ھىچ رېبەر يان تىكۆشەريكى كۆمۇنىست بە شىۋەيەكى جىدى
 تووشى كېشەنەھات، تابگات بەوۈى كە ئىئەدام كرابىت. تەنيا ئيماندارانى
 دروستكارىيان بە " ناوى خواوۈ " دەكۆشت. ژمارەى ئەو كەسانەى كەلەتاران و
 شارەكاندا، بەھۆى تاقمەچەكدارەكان و سەربازانى نىمچە فەرمىيەوۈ كۆژران
 لەژمارە نايەت.

لەسەرەتاي سالد، كۆمەلەخەلكانىكى بى سەرەوبەرە سەربازگەكانىيان داگىركردو
 دەستىيان بەسەر چەك وچۆلەكاندا گرت و جىبەجىكردنى دادپەرورەرييان لە
 ئەستۆگرت. ئەم تاقمانە لە ژىر ئالاي " شۆپشى ئىسلامىدا " دەستىيان دايە تالان و
 كۆشتن. لەماوۈى مانگى فېبرىوۋەرى دا، لە سەرانسەرى ولادت، ئەو كەسانەى
 كەخۇيان بە دادگا سەربازىيەكان يان تەنانەت دادگا ئىسلامىيەكان بەناساندبوو
 بەدەستى تاقمە چەكدارەكان كۆژران. ھىچ كەس لە ژمارەى ئەو كۆژراوانە
 ئاگادارنىيە.

۲۰۰۰ زىندانى كە خاچى سوور دەستى پىرانانگات:

لە كۆتايى مانگى مارسى ۱۹۷۹د، " پاسدارانى شۆپش " ئەمىر حوسەين
 عەتاپوور، ژەنپالى ۷۸ سالەيان زىندانى كرد كەلە سالى ۱۹۵۲ ھوۈ خانەنشىن
 بىوو. كۆپى ئەم ژەنپالە كەلەنووسەرانى ناسراوى رۆژنامەى تاران چۆرنال بوو،
 توورپى سەرتاپىيى داگرت و وتارىكى نازايانەى بلاوكردەوۈ ولەودا ئاشكرى
 كردكە.. لانى كەم ۲۰۰۰ زىندانى سىياسى لە زىندانەكاندا خەرىكە لەناودەچن. "
 بۆچى ھەمووكەس سەبارەت بەنازارو مەينەتى ئەم گومان لىكراوۈ بى تاوانانە
 بىدەنگ بوون؟ لە سەردەمى دەسەلاتى من دا ھىچكات ژمارەى زىندانىيانى بەناو

سياسي له ۳۱۶۴ كس تينه پيري كه زوربه شيان تيروريسست بوون. قسه ي تيدانييه كه له مانگي فيريوهره يوه دهيان هزار ژنو پياو دهبه سه ركارون و له بارودوخيكې به زوري نامرؤقانه دا زيندانين. هه ندي جار داركاري كراوان و ئه شكه نجه يش دراوان. ژماره ي ئه و كه سانه ي كه له زيندانه كاندا گيانيان له ده دست داوه نادياره .

ئهمه راستييكه كه له سه رده مي ده سه لاتداری مندا، نوينه راني خاچي سوور دهيان تواني سه ربه ستانه سه رداني هه موو زيندانه كاني ولات بكهن. ده رگاي هه موو زيندانه كانمان به پووي پشكينه راني فه رمي دا كراوه بوو. هه موو پاريزه ريكي داکوکی كار له ورده كارويه كاني ئه و تومه تانه ي كه ده درايه پال ئه و كه سه ي داکوکی لينده كرد ناگاداريوو، ده رفه تي هه بوو تا به رگري نامه كه ي ريكبختات و به لگه و شايه تي پيويستيش ناماده بكات. سه رئه نجام ئه ويكه، هه موو سزادراويك مافي ئه وه ي هه بوو داواي پيداچوونه وه به برياره كاني دادگادا بكات و له و كاته ش دا به زوري له مافي خووم بو ليئوردن كه لکم و ده رده گرت. ئيستا ئيتر وانويه. دادگاکاني به ناو " ئيسلامي " سووكايه تين به ريبازه پيروزه كاني قورئان.

بوچي كاتيک له مارسى ۱۹۷۹ دا زيندانه واني گه وره ريگاي له سه رداني خاچي سوور گرت و يارمه تيه كاني قه بوول نه كرد، راگه يينه گشتيه يه كان ناره زايه تيان ده رنه بري؟ چ شتيكي ترسناك له وي روي ده دا كه ده بوو به نه يني بمينيته وه؟

له ۱۴ مارسي ۱۹۷۹ دا به ريز لاهيجي ئه ندامي يه كيه تي مافناساني ئيران داواي له وه زيري نوئي دادکرد تا ريگا به گومان ليكرواني به ندكراو بدرئت كه (۱) بزائن به چ تاوانيك به ندكراون (۲) له يارمه تي پاريزه ري داکوکی كار سوودمه ند بن (۳) ده رفه تي ناماده كردني به رگري نامه يان پي بدرئت (۴) به ئاشكرا دادگايي بكرين (۵) سزادراوان مافي ئه وه يان هه بيت داواي پيداچوونه وه به برياره كان دا بكهن. له گه ل هه موو ئه م داواكاريانه دژايه تي كرا. به لآم به هه رحال ريگايان به به ريز لاهيجي دا كه سه رداني خووي له زينداني قه سري تارانه وه، كه بارودوخى زورخراب بوو، ده دست پييكات.

کاتیک لە سەرەتای ئاپرێل دا، ئاغا! "کۆماری ئیسلامی" راگەیاند ئاماژەشیان بە چارەنووسی ژنان و پیاوانیکی زۆری ئێرانی کرد کە لە بەندیخانەکاندا راگیرابوون.

قسەکانی ئەو دەگێرمەو:

"... هەموو ئەو کەسانە لە سەرەتادا لە جیاتی ئەوەی کە لە زیندانەکاندا قەرەباڵغی دروست بکەن دەبێت لەناو بڕایەن. پرسی "تاوانبارکردن" لە گۆپی دا نییە. ئەمانە تاوانکارن. تەنیا تاوانکارانی بەدنا و کوژراون و ئیستا ئێمە سەبارەت بەم کەسانە بە پێی بەلگەنامەکان خەریکین داوێری دەکەین. لە کاتیکدا، کە نەدەبوو دادگایی بکری، بەلکو دەبوو بکوژرین! جیگای داخەکە دەبینین هێشتا ئەوەندە روژئاواچیهتی لەناو ئێمەدا باو..."

مرۆڤە کاتیک دەبیسیت کە بەریز ئاندرۆیانگ، داکۆکی کاری مافی مرۆڤ، بیژەری ئەم قسانەو ئاخوتنی لەمجۆرە لە "خواناسان" دەزانیت، سەری سوور دەمینیت.

هەلەمی گەورە بەناوی ئیسلامەو:

چەند روژدواتر، لە ۱۳ی مای دا، ئارژانسی فرانس پریس ئەم هەوالەمی بلاوکردەو: "تاران. ئایەتوللا خومەینی لە پەيامیکدا بۆ سەرۆک ژیسکار دیستن لە "دۆستانی فەرەنسی" لە بەر ئەو پیشوازییەیی کە لەویان کرد سوپاسی کرد، بەلام بەداخ بوونی خۆی دەرپەری لەوەی کە بۆ بەرگری کردن لە دزو تاوانکاران باسی مافی مرۆڤی بۆ دەکەن."

سەرئەنجام، لە ئێراندا تەنانهت ئەو کۆمەلە هاوولاتیانەیی کە لە تیرۆر رزگاریان ببوو کاردانەو هیان نیشاندان. لە سەروی ئەو نەپرانەیی کە تینوبوون بەخوین و تاوانکارییان دەویست، نەفرەت و لەعنەتی دەنارد، دەنگی ئەقل و ژیریش بیسترا. لە ۲۸ی مای دا، هەوالدەرییەکانی روژئاوا ئەم هەوالەیان لەتارانەو بلاوکردەو کە لە کونگرەیی پارێزەراندان بەریز حەسەن نەزیه، یەکیک لە لیبرالەکان و سەرۆکی

پيشووی ناوهندی پاريزهران رایگه یاندبوو: "ههله گهلی زور گهوره به ناوی ئیسلامهوه نهجام ددهن. زورناشکرایه که ریگه چاره ی گیروگرفته کانی سیاسی و ئابووری و مافی به ته نیا له چوارچینوهی ئیسلام دا پهیدا نابیت. ته نانهت لایه نی ئایینیش به ته واوه تی بوی دهرکه وتوووه که له بارو دوخی ئیستادا نابیت ته نیا په نابردن بو ئیسلام راسپیردریت، چونکه نه ده کری و نه به سووه."

له پاش ئەم قسانه، له ناو چه پله لیدانی ئەندامانی کۆنگره دا، به ریزحه سه ن نه زیه گوتی "... خه لک ده یینن هه رکه س به یانی زوو له خه وه لده ستیت، به رنامه ی ئابووری ده دات بو ولات و به رنامه ریژی ده کات. هه موی ئەمانه خه لک به ره و نیگه رانی و دلپراوکی و بی هیوایی پال پیوه ده نیست.. " پاشان ده گاته ئه و نه جامه ی: "ته نیا لیبوردنیکی گشتی ده توانیت ده رفه ت به خاوه ن پیشه و بازرگانان بدات که چالاکیه کانیان ده ست پیبکه نه وه و به مجوره به ره نگاری له گه ل بیکاری فه راهم بکات."

بیکاران ؟ هه یچ که س نه یه توانیوه و ئیستاش ناتوانیت ژماره یان ده ست نیشان بکات. سی ملیۆن و نیو؟ چوار ملیۆن؟ کی ده زانیت؟ له سه رده می ده سه لاتداری من دا نه ته نیا بیکاری نه بوو، به لکو، دیسان دوویاتی ده که مه وه، ئیران زیاتر له یه ک ملیۆن بیانی دامه زاندبوو.

به دننیا ییه وه بی هیوایی ئاکامی دووشته: سه ره تا ترس و پاشان گه وجی. هه رچۆن بیت نه له به ره زامه ندی په ره ردگاره وه و نه له به ره ره ژه وه ندی مه لاکان، که ئیران وایران و پارچه پارچه کراوه که هه یچ که س ناتوانیت دووباره کۆی بکاته وه. له سه رده می ئیمه دا ئەمه جاری سییه مه که بو له ناو بردنی ئەم ولاته وه ک ولاتیکی سه ره به خو هه نگاو هه لگراوه. له ۱۹۰۷ دا روسه کان و بریتانییه کان ولاتیان له نیوان خو یاندا دابه ش کرد. له ۱۹۴۵ دا، هه نگاوی دووه م به قزانجی سو فیه ت و بریتانیای گه وره بو له ناو بردنی ئەم ولاته له ریگای ده ست و په یوه ندی ناو خۆیی و ناسراوی ئەوانه وه هه لگرا. ئەمرۆ هه ولی سییه م به ناوی ئایینه وه به رده وامه.

ولات گرفتاری داگیرکەریکی نەریتی راستەقینەیه. بەلام دەبیئت ترس لەوەش
هەبیئت کە نۆکلونیا لیزمی گوی لەمستە کانی هەندی لە ولاتانی زلهیزی
دەولەمەند، ریگا بۆ داگیرکەریکی سووری خوین مژ ئاوە لا بکات. هەنووکە
کەنداری فارس بۆ شتیکی وەها نامادەیه.



فەسلى ۳۲

نەشیاۋى، فرىو و ئىفلاس

لە مېژوو ھاۋچەرخى ئىمەدا سالەگرنىڭەكان بەمجۆرەيە: ۱۹۰۷، ۱۹۴۵، ۱۹۷۸. بۇ پاراستنى راستگوۋى لەم پەرتووگەدا، دەبىت بلىم كە بى گومان گەورەترىن ھەلەى من ئەۋە بوو كە ھەولم دا بە زۇر مىللەتلىكى دىرىن بەرەوسەربەخۆيى و بىۋەيى و فەرھەنگ و خوش بىژوۋى و ئاسايش بېمەپىيش. كۆى ھەموۋى ئەمانە ئەۋ شتەيە كەمن بە شارستانىەتى مەزن ناۋى دەبەم.

دەمويست تا ئەۋكاتەى كەنوت ھەيە ئىران ئاۋەدان بگەمەۋە بۆئەۋەى ژيانى ۋلاتم پاش لە كۆتايى ھاتنى سەرچاۋەكانى نەۋت زەمانەت كىردىبىت. رىگەچارەى پرسەكە لەمەدابوو. دەبوو بە خىرايى ھەنگاۋ بنىن، كاتى زيادەمان نەبوو. سەرئەنجام ھەر لەبەر ئەم ھۆكارە بوو كە بىگومان گروپە خاۋەن دەسەلاتەكان لە پىشەسازى نەۋت دا چالاكانە بۇ روۋخاندنى من يەكيان گرت.

ئەم گرووپانە نەيان دەتوانى قەبوۋلى بگەن كە سىياسەتى دىارى كىردنى دادپەرۋەرەنەى نىرخى نەۋت بە ھۆى منەۋە بچەسپىت. ھەرۋەھا بە پىچەۋانەى ئەۋشتەى كە چاۋەروانىان لىدەكرا ئامادەنەبوون بۇ دابەشكىردنى سىرۋەت لە نىۋان ۋلاتانى پىشەسازى و لەحالى گەشەكىردندا ئىشيك ئەنجام بەدن. پىاۋانى نەۋت دوژمنى رىكەۋتنى نىۋان باشوورو باكورن. ھەر لە بەر ئەم ھۆكارە بوو كە ئەۋان

ئىرانىيان ۋەك قوربانىيىك بۇ پاك كوردنەۋەي گوناحەكانى خۇيان ھەلبىزارد نەك لىبىيا يان ۋلاتىكى دىكى خاۋەن نەوت.

لەسالى ۱۹۷۶دا دووكەس لە پىاۋانى نەوتىي ئەمىرىكا رايانگەياندا: "شا دووسالى تىرى ماۋە." ئەوان پىئىش بىنى يان نەدەكرد كە ھەر بەم لىدان ۋ تىسەرەۋاندنە، كارىگەرى لە سەرئابوورى ھەموو ۋلاتانى بى نەوت دادەننن.

ئەو ئىشانەي كە دەمانوىست بىكەين:

ئەمرو لە بەرنامەپىئىشكەۋتنخاۋانەكانى ئىمە چى ماۋەتەۋە؟
ئايا پىئوىستە دىسان دووپاتى بگەمەۋە كەلە شەش وىزگەي ناووكى كە بەدامەزاندنىان پىدەچوو ئىران بىئىت بە دەسەلاتىكى گەورەي پىشەسازى، دوو يەكەيان بەفەرەنسا سىپىردرابوو؟ ئەم دوو وىزگەيە كە تواناي ھەركاميان ۹۰۰ مىگاۋات بوو، پىئوىستى بە سەرمايەيەكى پازدە مليارفرانكى بوو. دەمان وىست ناۋەندىكى لىكۋلىنەۋەي ناووكى لە ئىسففەھاندا دروست بگەين. دروستكردنى ھىلى ئاسنى ژىرزەۋى لە تاران (دە مليارفرانك). جووت ھىل كوردن ۋ كارەبايى كوردنى ھىلى شەمەندەفەرى تاران - بەندەرى شاپوور (۱۰ تا ۱۵ مليارفرانك) ۋ ھەرۋەھا دروستكردنى جادەيەكى شەش سايدى لە تەنىشت ئەم ھىلەۋە. دەبوو كۇمپانىيائى پىرئو بە بەشدارى كۇمپانىيائى ئىران ناسيونال لە سالى ۱۹۸۲دا سەدەزار ئۇتومبىل لە ئىران دروست بكات. ۋەك دەسپىكىك پىشنىارى كىرنى شەش فىرۇكەي يەك مليارفرانكى مان ئاراستەي ئىرباس كرد. بىرپوۋ تامسۇن ئامىرى بلاۋكەرەۋەي شەپۇلى كورتمان بۇ دروستبكات. سەرئەنجام كۇمپانىيا جۇراۋجۇرە فەرەنسىيەكان بۇ كاروبارى بىناسازى لە تاران ۋ شىرازدا بە كرىگىرابوون.

بىستۋومە نىۋەي ئەو ۱۸۰ كۇمپانىيا فەرەنسىيەي كەلە سالى ۱۹۷۸دا لەئىران ئىشيان دەكرد تا مانگى مارسى ۱۹۷۹ ئىرانىيان بە جىي ھىشتۋە. ھەموو ئەو

كۆمپانیا دەرەكیانهش كه مانهوه له بارودۆخیكى زۆر دژواردا کاریان كرد، له بهر ئهوه كۆمپتهكانى شوپرش كۆمهلیك داواکارییان ههبوو كه قهبولکردنیان مهیسەر نهبوو. جیالههش، بهرپرسیانى نویی ئیرانى به ههموویان راگهیاندوه كه له بری ههلهوشاندنهوهی ریکهوتنهكان هیچ قهرههوییەك به كۆمپانیا دەرەکییهكان نادهن، چونکه شوپرش و گۆرانی رژیم حالهتی باریکی نانااسایی ههیه.

رق له بیگانه و بى سهره و بهرهبی سیاسی و مهزههبی زال بهسەر ئیراندا وهك یهك زیانی گهیاندووه به دامهزراوه ئهمریکی و ئهلمانی و ئیتالیایی و ژاپونییهكان و ئهوه دامهزراوانهی دیکه كه ئیتز راسپاردی گرنگیان بۆ كهل و پهله و دروستکردن پیناگات. دووپین نمووری (ئهمریکی) و میتسۆبیشی (ژاپونی) پارهیهکی ئیگجار زۆریان له ئیراندا وهگهرخستبوو. بهلام گهورهترین دۆراو ئهمریکایه. ئیمهله گهل ئهوان ریکهوتنیکی پینچ سالهمان واژۆکردبوو كه دهبوو ههمووسالیک بایى دهملیار دۆلار کالاً و شتومهك بدن بهئیمه. ههمووی ئهمانه ههلهوشاوهتهوه.

نیوزویك ناشکرای کردوووه كه قوتب زاده راویژکاری پلهبهرزو دوستی جیی متمانهی ئایهتوللا " له پیاوانی ناسراوی سۆقیهت"ه. ئهوه دانیشتیوی سووریایه و بۆ ماوهیهکیش له پاریس دا " ئهلقهی پهیوهندی حیزبی تووده بووه له گهل حیزبهکانی ترو ریکخراوهکانی ئهنتهرناسیونالی سیی یهه دا."

قهیرانی نابووری و وهستانی بازرگانی:

ناکامی ئهوه شیواوی و بى سهرهوبه رهیهی كه له نابووری دا ههیه تهنانهت زۆر زیاتر له مانهش بۆ ئیرانییهكان جیگای داخه. قازانجی ههول و تیکۆشانی ئهوه ههمووساله به فیرۆچوو. بهرهم هینانی نهوتی ئیمه دابهزیوه و له تاران دا رایانگهیاندووه كه بهرهمهینان ههگیز ناگاتهوه ئاستی پیشوو. له بهر ئهوهی كه بهرتهوه بردنی کارو بارهکانی نهوت له ئهستوی كهسانیکی نهشیاو - و رهنگه کریکارانی ناسایی - دایه، دهلین له ههندی له بیرهکاندا ئاوهکانی ژیرزهوی له گهل نهوتدا تیکهله بووه. كهواته ههندی له چاله نهوتهكان كهوتووه ته ژیرئاو.

كۆمۇنىستەكان و ھاودەستەكانيان، بەرەبەرە دەست بەسەر رىكخراوہكانى كرىكارى و جووتيارى دا دەگرن. بەلام ئەوہ كرىكارانى ئاسايىن كە لابردن و دانانى بەرپوہبەران و ئەندازياران و سەرپەرشتياران و ھتد جىبەجى دەكەن. ئەنجومەنە كرىكارىيەكان دەربارەى رادەى بەرھەم ھىنان بربار دەدەن و بۇ خويان زىادە مووچەى سەرسووپرھىنەر لەبەرچا و دەگرن.

لەبەر ئەوہى دەركردنى كرىكاران لە كارگەكان قەدەغەكراوہ و ناكرى ھىچ جورە سزادانىكىش ھەبىت، تەنيا رىگەچارە بۇ كۆتايى ھىنان بە پەك خستنى كارەكان (سابوتاژ) داخستنى كارگە يان " نىشتمانى كردن " يەتى. ھەرواكە لە ھەندى حالت دا، ئەو خاوەن كارگانەى كە ھىچ بە دەستيانەوہ نامىنىت داواى نىشتمانى كردنى دەكەن.

بەريۆبەردنى كارگەكان بە شىوہى شوورايى، بەردەوام لە زىادبووندايە كەئەمەش بۇ خوى برىتییە لە ناچار كردنى مىللەت بۇ قەرەبوو كردنەوہى ئەم كەم و كورتیانەى كە بەھوى نەشیاوى و گەندەلى و دەزگای نوپى كارگىرى روو لە زىادبوونەوہ پىك دىت. لەماوہى ھاویندا، ژىرخانى پىشەسازى ولات لە ئاكامى ھەمووى ئەمانەدا بە كردەوہ لىكەلەئوہشا: بەتايبەت پىشەسازى پۆلا و مس و ئەلەمىنيۇم، كانەكان، لەنگەرگەكان و كارگەكانى دروستكردنى ئۆتومبىل و تەراكتۆر. ئەم كارو پىشانە پىش لەوہى كە بۇ ھەمىشە لەناوبچن، زەرەرىكى زۆر لە سەردەستى ئەو كەسانە دادەنن كەباج دەدەن.

لەبەر نەبوونى داواكارى و ماددەى خا، زۆربەى كارگەكان بەلەسەدا ۲۵ تا ۳۰ى توانايى خويانەوہ نىش دەكەن و بەرەو داخران دەپۆن. بە دۇنيايىەوہ كرىكارانىش ئەو سوودانەى كە بەھوى شوپشى سىپىيەوہ بەريان كەوتبوو لە دەستيانداوہ. جىالەمەش، شتىك بۇ ھاوبەشى كردن نەماوہتەوہ. بەمجۆرە شوپشى "ئىسلامى" درۆيىن زولمىكى زۆرى لە چىنى زەحمەتكىش كردووە و شتىكە دژى بەرژوہەندىيەكانى ئەوان و ھەموو ئەو ماف و سوودانەى كەبەدەستيان ھىنابوو.

من بەزۆرتەین ژمارەى ئەو ھاوولاتیانەى كە دەیان توانى دەرفەتم دابوو كە بۆزگارى خۆیان لە ھەلومەرجى تاقت پىرووكىنى كار راپەن. بەداخووە ئەمپۆ دەبینم كە كرىكاران و جووتیاران و فەرمانبەران تووشى گرفتارییەكانى رابردوو ھاتوون و ھەژارى و بىكارى لە رادەبەدەر پەرى سەندوو.

دابهزىنى خىراى نرخى دراو ھەلاوسانى ھەوسارېچراو، رىگای لە دانانى بەرنامەى گونجاو بۆ بەرھەمھێنان گرتوو، جىگىرکردنى نرخى تەواوبوى ئەو كالاو شت و مەكانەى كە بەرھەم دىت مەیسەر نییە. راوستانى كاروبارى بىناسازى و كارگىرى لە زستانى رابردوو بەم لاو بە كەردووە گشت گىر بوو. ئەو شتەى كە جىنشینی " دەولتە" لە ھەموو بەلینەگەورەكانى خۆى پاشگەز بوو تەو و كۆمپانىا نینوون تەو ھەبىھەكان لەگەل رژیمنى كە راسپاردەو داواكارىەكانى پىشوروى بى دانى زیانانەو بژاردن ھەلوھشاندووە تەو ناتوانن ھىچ كارىك بكەن.

گەندەلى ئەمپۆیانە:

سەبارەت بەگەندەلى كە ئىدعاىەكى باو بوو لە سەردەمى دەسەلاتدارى مندا ھەمووشتىك و تراو. پىموايە سەبارەت بەم بابەتە قسەم كەردووە و خۆم لەو تۆمەتانە كەبەھۆى رۆژنامەكانەو دەرايە پال رژیمنەكەم پاك كەردىتەو.

كەواتە بۆچى ئەو رۆژنامانەى كەكاتىك من لەتاراندا بووم، ئەوئەندە سەبارەت بەلە بەرچاوگرتنى بنەماكانى ئەخلاق و پەروشت ھات و ھاواریان دەكرد، بەلام سەبارەت بە گەندەلىك كە ھەنووكە ھەك نەخۆشى چاووەقولە سەرانسەرى ئىرانى گرتوو تەو شتىك نالین؟ بەو جۆرەى كەدیومانە، دەزگاكانى راگەیاندن لەو دەسدریژییە بەردەوامەى كە دەكرىتە سەرماقەكانى مەروە ھىچىك نالین. بەم حالەش، ھەموو رىشۆژىك ھەوالى ترسناك بە ئىمە دەگات. ولات نقومى گەندەلىكى بى دەرمان و بىوینە دەبیت.

دیسان ھىواىەكى تر بەرگى بى ھىواىى پۆشیو. پاش سى وھوت سەل دەسەلاتدارى، پىم وابوو ئىرانم لەو جۆرە بەلا و پۆژە رەشیانە رزگار كەردووە

سىستەمىكى رۇژئاوايىم بونىياد ناو، كەبە بەرەكەتى دادوياسا، گەندەلى بەرتەسك كىردۈتەتەو. بەلام نا، وانەبوو.

ھەموو ئەو ئىرانىيەنى كە، ئەگەر بىيانەوئىت گەشتى دەرەھەي ولات بىكەن، پىويستە پارەيەكى زۆر بەدەن بە يەكەم مەلەي سەر پىنگايان و ئەو پارەش بىرىتى ھىچ ناكەوئىت و ناديارە. ھەرەھا، ژمارەي ئەو كەسانەي كە بۇ پاراستنى خۇيان پىويستە يەك لەسەر پىنجى تەواي سامانى خۇيان بەدەن لە رادەبەدەرە. وەچى بلىم لەو فېرۇكانەي كە پىر لە ئاسەوارى ھونەرى دەئىردىن بۇ ئەوروپا ھەتا بە فروشتىيان بەرپىرسانى پەلەرزو دەروپەرەكانيان دەولەمەند بىنەو. ئايا وەھا كىردەوئەيەك كە بە فەرمى پىشتىوانىشى لىدەكرىت، گەندەلى نىيە؟ ئەم جۆرەكىردارنە جىيا لەوھى كە زىانى مەعنەوى بۇ خەلك ھەيە، دەبىتە ھۇي لە ناوچوونى ولات، لەبەر ئەو سەرمايە لەناو دەبات و پىشت بە ئىشىش نابەستىت. ھىنانە بەرچاوى بارودۇخىك كە ئىران بە مزوانە لە گەلى بەرەورو دەبىتەو، بە ئازارە. ھەم ئاسەوارە ھونەرىيەكانى بە تالان چوو، ھەم سەرچاوەكانى چەپاوكراو و، ھەم ئىتر متمانەي پىناكرىت.

شىئو راپرسى:

لە ئىراندا نە دەولەتلىك ھەيە نە تەننەت پەرلەمانىك. سزاي مەرگىيان بەسەر دووسياسەتواندا سەپاند تەننا لەبەر ئەوھى كە بەرپىرسايەتى سەرۇكايەتى پەرلەمانيان لە ئەستۆ دابوو. دەسەلاتى ياسادانان نىيە. دەسەلاتى دادىش كە دەبوو چاودىرى بە سەر جىبەجى بوونى دادپەرەرانەي ياساكانەو بىكات لە گۆرپىندا نىيە. بەلام دەسەلاتى جىبەجى كىردن كەلە دەستى كەسىك كۆبووئەتەو بوو بە جەللادىك. لە ۳۰ و ۳۱ى مارس دا "شىئو راپرسى" ئىك بۇ پەسەندىكرنى "كۆمارى ئىسلامى" بەرپوچوو. شانۆيەكى گالتەچارانە بوو. پارزەسەلەكانىش دەيانتوانى دەنگ بەدەن.

كاغەزنىكى سەوز دەنگى ئەرىيى بە كۆماری ئىسلامى دىارى دەکردو كاغەزنىكى سۈوريش دەنگى نای نیشان دەدا. لە بەر ئەۋەى كە دەنگ دان بە شىۋەيەكى ئاشكرا بوو لە ژېرچاۋدىرى پاسدارانى شۆپش دا بەرىۋەدەچوو، بە ئاسانى دەكرا رابگەيەنرېت كە ۹۸٪ دەنگدەران دەنگى ئەرىيى يان داۋە. لە كاتىكدا لە توركەمەنستان تىككەلچۈون رووى دابوو لە نازەربايجان لە باكوررى خۇرئاۋا، لە بەلوچستان لە باشوررى خۇرەلەت، لە خوزستان و كوردستان ئاژاۋە و خويىن رېژى لە گۆپى دابوو.

رۇژنامەكان و رادىو و تەلەفېزىون رايانگەياند كە نرىكەى ۲۲مىليۇن ئىرانى دەنگيان بە كۆماری ئىسلامى داۋە. لە كاتىكدا كەنيۋەى دانىشتوان واتە ھەژدەمىليۇن كەس تەمەنيان لە ژېر پازدەسال دايە، خۇ ئەگەر وايدابنن كە ھەموو ھەژدەمىليۇنەكەى دىكەش كە ماۋەتەۋە دەنگيان دابىت، خۇ ھىشتا پىنج مىليۇنى زيادە.

شىتىكى ترى لەو جۇرە، چوارمانگ دواترراكىشانى خەلك بۇ سەرسندوقەكانى دەنگدان بۇ بەشدارى كردن لە ھەلبۇزاردنى ئەنجومەنىكى بناخەدانانى گچكەدا كە پىكھاتبوو لە ۷۲ ئەندام، لاسايى كردنەۋەيەكى پوۋچ و بى مانا بوو لە ھەلبۇزاردنى يەكەم. ئەم ئەنجومەنى بناخەدانانە دەبوو " دەستوررىكى نوئى نامادە و پەسەند بكات. " ئەمجارە، ھەموو ئەو حىزبە رىك و پىك و رىكخراۋانەى كەخۇيان بە " دىمۇكراتىك " دەزانى، بەشدارىيان لە ھەلبۇزاردن دا نەكردو لە ناۋزانايانى ئايىنىش دا كەسانىكى پلە بەرز ھەمان رىگەيان گرتەبەر. لە راستىدا ھەموودەسەلەتەك لە دەست رىكخراۋىكى شەش كەسى دابوو بە ناۋى " ئەنجومەنى شۆپش ". يەككە لەوان، ئايەتۇللا موتەھەرى لە مانگى ئاپرىل دا تىۋرركراۋ، ژەنرال قەرەنى ىش، كە يەككە بوو لە فەرماندەسەربازىيەكان بە فەرمانى خومەينى توۋشى ئەم چارەنۋوسە ھات. تۇلەكردنەۋەى رىكخراۋى نەپنى " مونافقىن " ھۇكارى ئەم دوۋكوشتنەبوو.

شەرقى ئايەتوللاكان:

لە سەرەتاي ۱۹۷۹ە، زۇرجار وتراوہ كە مەزھەبى شىئە، وەك كۆمارى كاتىبى ۱۷۹۲ى فەرەنسا " يەك پارچەيە و دابەش ناكرىت"، ھىچ شتىك ئەوئەندە لەراستىيەوہ دورنىيە. ئەوانە كە دەسەلاتيان بە دەستەوہگرتوہ، لە ھەلبەرئار دەكانى توپىرى پۇحانئەت نىن. كۆلكە و بىر تەسكن و لە رىبازى پىنغەمبەر زۇر دورن. لە راستىيە گىرنگەكانى سىياسى و ئابوورى و جفاكى رۇژ ئاگادار نىن و، سەرەراى ئەمەش ئىدعاى ياسا دانانىش دەكەن.

ئىمە لەگەل شتىكى زۇر ئاناسايى دا بەرەو رووین كەلە مېژووى نویدا نموونەكەى تەنيا لە - قنىز- دا بىنراوہ. تىكپراى مىللەتىك بە ھۆى ئەنجومەنىكى نەينى يەوہ بەرىئوہ دەچىت. ئەندامانى نەناسراو و نەينى ئەنجومەن دەستيان بەسەر ھەموو دەسەلاتىكدا گرتوہ. ھەرواكە دىتمان، مافى مان و ژيانى ھەموو ھاوولاتيانيان لە دەست دايە بى ئەوہى كە ئەوان بتوانن بەرگى لەخۇيان بكنە يان مافى ئەوہيان ھەبىت داواى پىداچوونەوہ بكنە. ئەمە دەسەلاتىكە لە تارىكىدا كەلە گەل پىشكەوتن دژايەتى دەكات و لە قومەوہ خۇراكى پىدەگات.

لە مانگى فېرىوہرى ۱۹۷۹ە، تەنانەت مەزھەبىيەكانىش تىرۇرو ئىعدام كراون. تا ئىستا، ئەو ترس و تۇقاندنەى كەبە ھۆى تاقمەچەكدارەكانەوہ پەيدا بووہ رىگاي نەداوہ كە ئايەتوللاكان بە ئاشكرا ئىدانەى ئەو كۆمەل كوزيانەى بكنە كەبە فەرمانى دادگا بەناو ئىسلامىيەكان بەرىئوہ دەچىت. لە گەرماو گەرمى شۇرش دا، ژمارەيەكى زۇرخەلك بەھۆى ترساندن و تۇقاندنەوہ، كەوتنە شوین ھەندى لە رىبەران. بەلام تەنيا لە ئىستادايە كە خەلك لە ئىراندا بەرەبەرە چاوى دەكرىتەوہ و بە بىننى ئەو راستىيە ترسناكانە، نىوہرۇكى راستەقىنەى ئەمجۇرە " پىنغەمبەرئانە" يان بۇ دەردەكەوئت.

كاتىك دەسەلات پەرسىيەكانى ئايەتوللا توانى لە پىكھاتەى كاتى حىزىبىكى مەزھەبى دا كە رىگاي بە ناوبراو دا ھەتا بە سەر كۆمارىكى بىرۇپا پشكىن دا

سەرۆكايه‌تى بكات، دهركه‌وت و خۆى نيشان دا، گورج كارदानه‌وه‌كان خۆيان نيشان دا.

له‌لايه‌ن به‌شىكى زۆر له‌ باالى راست و ناوه‌نده‌وه‌ هيرش كرايه‌ سه‌ر ئايه‌توللاخومه‌ينى. له‌ باالى چه‌پيش دا ئايه‌توللايه‌ك له‌تاران دا به‌ناوى تاله‌قانى - كه‌ئىستا مردوه‌- هيرشى كرده‌سه‌رى. تاله‌قانى له‌ ۳ى جوون دا به‌ره‌يه‌كى ديموكراتيكي ميللى دامه‌زراند (ه‌دايه‌ت مه‌تين ده‌فته‌رى دايمه‌رزاند نه‌ تاله‌قانى و له‌مانگى فيبريوه‌ريش دابوو -و) و راگه‌يه‌نراويكى بلاوكرده‌وه‌ كه‌له‌ودا تۆمه‌ت گه‌لئىكى دايه‌ پال ئايه‌توللا خومه‌ينى و ئه‌وى له‌به‌ر ده‌سه‌لات په‌رستى ره‌هاى سياسى و دامه‌زراندنى ده‌وله‌تئىكى پووچه‌ل و بى‌ توانا لۆمه‌كرد. له‌ راگه‌يه‌نراوه‌كه‌دا هاتبوو: "ئه‌گه‌ر روحانيه‌ت حكومه‌ت بكات، راگه‌يه‌نراوو بپرياره‌كانى پيويسته‌ وه‌ك په‌يام له‌ لايه‌ن خواوه‌ قبول بگريت. كه‌وابوو سيسته‌مى حكومه‌تئىكى ئاييىنى كه‌ ئيوه‌ ده‌تانه‌ويت جينگيرى بكن، هه‌ر چه‌شنه‌ ياسايه‌كى بنه‌ره‌تى بى‌ سوود ده‌كات.

سه‌ره‌نجام، ريبه‌رى ئاييىنى تاران باسى له‌و ده‌سته‌و تاquamنه‌ كرد كه‌ خۆيان به‌ناوى ئاييىنه‌كه‌يانه‌وه‌ ئاماده‌كردبوو "رۆژنامه‌گه‌لئىك به‌تاوانبار داده‌نئىن و له‌ هه‌ولدان پيش به‌ بلاوبوونه‌وه‌يان بگرن". باسى له‌ "پياوانى خاوه‌ن قه‌لم" كردكه‌ "كتيبخانه‌كان ئاگرده‌ن...". ئايه‌توللا زه‌نجانيش كه‌له‌ دۆستانى تاله‌قانى و راويژكارى به‌ره‌ى ديموكراتيكي ميللى بوو دژى ئايه‌توللا خومه‌ينى يه‌. له‌ مانگى جوولاي دا، ئايه‌توللاخومه‌ينى گومانئىكى لانه‌مابوو كه‌ له‌ شه‌رى نيوان ئايه‌توللاكان دا سه‌رده‌كه‌ويت. له‌به‌ر ئه‌وه‌ى له‌ راستيدا، يه‌كئىك له‌ دۆستانى، ئايه‌توللا مه‌ده‌وى كه‌نى، پاكسازى كۆميته‌ ئىسلامييه‌كانى له‌ ئه‌ستۆگرتبوو بۆ ئه‌وه‌ى بيانكات به‌ هيزئىكى چه‌كدارى به‌توانا. پاشان ئايه‌توللا توانى له‌ به‌رامبه‌ر ده‌سه‌لاتى ئه‌وانه‌ى كه‌ رۆحانى نه‌بوون بوه‌ستئىت و له‌گه‌ل هه‌لبژاردنى ئه‌نجومه‌نى بناخه‌دانان دا دژايه‌تى بكات. هه‌روه‌ها، له‌ ۱۸ى جوون دا به‌ شيوازى تايبه‌ت به‌ خۆى رايگه‌ياند: "ده‌خوازم به‌بيري خه‌لكى ئيرانى بيئمه‌وه‌ كه‌ ئه‌نجومه‌نى

بناخه دانان له و شتانه یه که شهیتان ئه یخاته دلّه وه. کریکاران و جووتیاران
ئاگاداری شهیتان بن!

بهم حاله ش، ئه و ناچار بوو خوئی بدات به دهسته وه و له مانگی ئاگووست دا پاش
بلاو بوونه وهی ئاکامی به شداری نه کردنی هه لبرژاردن له لایه ن حیزبه دیموکراتیکه
کانه وه، ئیتر شارده نه وهی دهنگی نه ریئی له "هه لبرژاردنی" ئه نجومه نی
بناخه دانانی ۷۳ که سی دا که ئه ندامه کانی به وردبینیه وه له قوم دا هه لبرژابوون
مه یسه ر نه بوو. فریوکاری به لگه نه ویست و ئاشکرا بوو. چه ند مانگ ده سه لاتی
رژیمیکی نه گونجا و وناپه سه ند به س بوو بو ئه وهی نه شیاوای دوژمنه کانم
بسه لمینیت.

زانایی و کارامه یی:

به لام، ئه گه ر خه لکی ئیران وه ها ریگه یه کی ترسناکیان گرت به ر، ته نیا له به ر ئه وه
نییه که فریویان خواردوه به لکو له به ر ئه وه یه که منیش هه لئه تام.
من پیم و ابوونه و هه وله زۆرانه ی که له ۱۹۶۳ به دوادامان، له گه ل هه موو ده سکه وته
کو مه لایه تیه کانمان خو یان ده ناسینن. به لام به هه له دا چوو بووم. مه به ست ئه وه نییه
که شه وق و توانایی کارکردنی تو یژه جوړاو جوړه کانی خه لکم ئه وه نده له سه ر
راگرتبیت، به لکو له هر کوئی کارامه یی هه یه پیویسته زانیاریش هه بیت و ئه مه
خالیکه که له به رچاوم نه گرتبوو. گه یانندنی په یامه کان به هۆی لاوانی سی
سو پاکه وه بی گومان به سوود بوو به لام له لایه کی دیکه وه راگه یانندنی فریوکارانه و
به رده وام، کاریگه ری ئه وی له ناو ده برد. راگه یانندن له لایه ن که سانیکه وه که
شتیکیان نه بوو له دهستی بدن و دهیان ویست زۆرشت به ده ست بینن، هر
ئه وانیه ی که بو ماوه ی نیوسه ده ده ستیان به پاره و ده سه لاتی سیاسی
رانه ده گه شت.

زانكۆكان، قوتابخانهكان، ياريگاكان، نهخوشخانهكان، دامهزراوهكان، بهرنامهكاني، دروستكردنى شوپىنى نيشتهجى بوون لهشارو گوندهكان، ناوهنده فهرههنگيهكان، ئهو دامهزراوانههه كه خولى راهينانى بۆ پيشهكان دهكردهوه، هاوكارى نيوان كرىكارو تهكنيك كارو خاوهن كار، ئازادى ژنان، هه موويان به شيوهيهكى تر نيشان دهدران.

لهبهر ئهو ريزههه كه بۆ ئايينهكه مان هه مه نه متوانى بهرامبهر به هه ندى له بوختانكه ران توند بچوونيمه وه. له گه ل ئه وه شدا، باورم نه ده كرد كه خه لك باور به وه مووه درۆ ده له سانه بكن.

به لَام سه بارهت به ته له فيزيون، واتا به هيترين ئاميري راگه ياندن، زۆر درهنگ زانيم كه له لايه ن كۆمۆنيسته كانه وه كاري تىكراره. له جه نيوه ري ۱۹۷۹ د تهنيا سه دهكس له هه زاركه س له به رپوه به ران و ته كنك كاران له سه ر ئيشه كانى خويان مابوونه وه. به لَام كۆمۆنيسته كانى پيشوو كه دلسوزانه په يوه ست ببوون به شوپشى شاو خه لكه وه و له ته له فيزيون دا ئيشيان ده كرد، تا كۆتايى ئه مه گناس مانه وه. هه ر له بهر ئه م هوكاره بوو " سووره كان" و " ره شه كان" پيدا گرييان ده كرد كه ده بىت كه ئه وانيش گولله باران بكرين.

ئه م كاره ساته وهك پيويست كاريگه ري خراپيش له سه ر لايه نى مه عنه وي داده نييت. ئاكامه خوينا وييه كانى ئه م دۆرانه بۆ هه موو موسلمانان و به تايبهت شيعه كان مه ينه تى به دواوه ده بىت. و لات و كۆمه لگه يه ك كه به وريا ييه وه پاريزه ري ئاشتى بوون، تىكدان و رووخاندنى به پيى بهرنامه و به ناوى خواوه، پنده چيىت له م به شه له جيهاندا ئاكاميكي لى بكه ويته وه كه بۆ ئيماندارانى شوپن كه وتوو قورئان و ته نانهت بۆ ئه وان هه ك له دله وه به روايه كى لاواز ترين هه يه كاره سات هينهر بيىت. لي ره دا جاريكى ديكه دووپاتى ده كه مه وه كه خو په ره ستى كوشنده و فيتنه نانه وه كانى قوم، له گه ل ره فتارى ديكتاتورانه ي مشتتيك مه لا، راسته وخۆ له گه ل بنه ما سه ره كييه كانى ئيسلام دا له ناكوكى دايه.

لە کاتی کیدا که ئایەتوڵلا، یاخی بووانی بە " بربارەکانی دادگای خوا" دەترساند، لە ۵ی فەبرێوهری ۱۹۷۹دا، بازرگان رایگه یاندا: " حکومەتە ئیسلامیەکی ئیـمە یەکیک لە باشترین حکومەتەکانی دویا دەبێت."

ئەمڕۆ فریو و هەموو ئاکامە ترسناکەکانی لە هەموو شوێنێکدا دەبینرێت. ئەمانە چۆن دەوێرن لە جیهاد و " ئایدۆلۆژی دروستی ئیسلامی " قسەبکەن لە کاتی کیدا مەبەستیان شوێشێکە که بەزالی بوونی ئایدۆلۆژیکی تیکەل بەبێ بروایی بەخوا بەسەر خەلکدا سەپاوه.

ئەمڕۆ لە کاتی کیدا که بارودۆخی ئێران دەبینم و بیر لە داها تووی دەکەمەوه قرچە لە جەرگمەوه دێت. بروام بەله سەر هەق بوونی خۆم هەیه، بەلام بەباشتری دەزانم که خەلکە که مان شادمان و رازی بن و من لە هەلەدا بم. سەر انسهری و لاتم بەهۆی تا قمیك شیتەوه خویناوی بووه ، داته پیوه و تووشی تالان و تیکچوون هاتوه. بەلام ئەگەرچی برینه که قوولە، بی چاره سەر و دەرمان نییه. پیویسته خەلکی ئێران لە ناو خۆیاندا بەدوای رێگای رزگاری دا بگه رین.

ئەنجام

لە ۱۳ى جۈولاي رابدودا، لە كۆبونە ۋە يەكى رۆژنامە ۋانى دا كەلە كۆئىرنا ۋاكا (مەكزىك) ۋە پۈم خست بە ۋە نجامە گە يىشتم كە : " لە ئىران دا نە دە ۋە تىك ھە يە ۋ نە حكومە تىك. ۋ لاتە كە م لە بەرە بەرى لىك ھە ۋە شاندىن دا يە. "

ئىران لە چنگى دژى شۆرشىكدا يە كە ئامانجى لە نا ۋە بردنى ھە موو دەسكە ۋ تە كانى شۆرشى سىپىيە. بە ۋ پەرى ترس ۋ نىگە رانىيە ۋە لە رۆشتنى مىللە تە كە م بەرە ۋ ھە لىدىر دە پوانم. بى گومان لە كۆتايى ئەم رىگە دا جۆرە بەرە مە يىكى لا ۋە كى كۆمۇنىزم، زۆر خراپ تر لە ۋە ى كە ئىستا ھە يە، زۆر دېندە خو ۋ گىل ۋ خو يىن مژتر چا ۋە پى دە كات.

حكومەتى بىرۋا پىشكىن:

حكومەتى بىرۋا پىشكىن ھىچكەت پەسەند ۋ رەزاسوك نە بو ۋە. بەم حالە ش لە جەنىۋەرى ۱۹۷۹ ۋە ۋ لاتى ئىمە لە ژىر نىرى دەسە لاتىكى بىرۋا پىشكىن دا يە. پىنج سە دە پاش لە سەردە مى پىشكىنى بىرۋا لە ئىسپانىا، ئىران لە ژىر دەسە لاتى تىرۋرى "تور كە ماد" (فەرمانزە ۋاى ئىسپانىا لە سە دە كانى نا ۋە راست دا - ۋ). يەكى نوى دا دە ژى كە زۆر لە با پىرانى خۆى دىرە قتر ۋ مە ترسى دار ترە. لە راستى دا دادگاكانى پىشكىنى بىرۋا تا كافر بو ۋنى كە سە كە يان بۇ دەرنە كە ۋ تبا سزايان نە دە دا. بەم كافرانە دەرفەتى تۆبە ۋ يە ژىۋانى دە درا ۋ ئە وان دە يان تۋانى لە

شایهتی دانی شایهتەکان کەلک وەرگرن، بەلام تورکەمادای ئییران وەها دەرفەتیک نادات.

دەلێن ئەم دادگایانە ئیسلامین، بەلام ناکرێ راستی لەبەرچاوە نەگیریت، یاسای راستەقینە ئیسلامی، جەخت لەسەر مافی تۆمەت بار دەکات بۆ بەرگری کردن لە خۆی. ئیسلام هەرگیز کەلکی لە نەفرەت و تۆلەکردنەوە و کۆمەڵکوژی وەر نەگرتووە بەلکو پشستی بە دادپەرورەیی و چاکەو لیبوردەیی و روشت بەرزێ بەستوووە. ئەم نەفرەت بلاوکردنەوە، گریمان "بەناوی خوا" یشەووە بیئت، سووکایەتییکە بە خواو ئایینە کەمان. دیسان دووپاتی دەکەمەووە کە ئەم سووکایەتیە، بەداخەووە هەرپەشەیی زیانیکی گەورە لە ئیسلام دەکات، راست وەک ئەو زەرەرەو زیانەگەرەوی کە پشکنینی بیروپا هیئای بەسەر مەزھەبی کاتۆلیک دا.

هەمیشە باورم وابوو کە ئیمانی راستەقینە دەبیئتە هۆی پاراستنی ریزو پەیرەوی کردن لە نیوهرۆکی ئاین، نەسەپاندنی بریاری تاqmیک. بە داخستنی قوتابخانە تیکەلاوہکان و ناچارکردنی ژنان بە پۆشینی چارشێوو بەشدارکردنی ژنیکی تر لە ژبانی خیزانیان دا، رینگ پینەدانیان بۆ کەلک وەرگرتن لە مافی جیایی و تەلاق کاتییکە هاوسەران و گەرەکانیان هەرکات حەزیان کرد لەوان جیابینەووە و هەرەها بە دابەزاندنی پلەو پیگەیی ژنان خزمەتی ئیسلام ناکریت.

بەلکو بە پیچەوانە، ژنان دەبیئت ئازادبکرین و دەرفەتی خویندنیان بۆ فەرەم بکریت، پیویستە ریز لە پلەو پایە یان بگرییت و لەهەموو روویکەووە هاوشانی پیاوان بپنە ئەژمار.

نەفرەت لە میژوو مان:

ئایا دەتوانی بیربکەیتەووە کە مرقیق، بکری پیی بلیت مروۆ، خەلک بەردەباران بکات، وەبەر قامچی یان بدات و دەستیان بپریت بەو بیانوووەی کە ئەم جۆرە سزادانانە لە سەدەکانی ناوہراست داو لە سەردەمی خەلیفەکاندا جیبەجی کراوە؟

ئەگەر شەيتانك هەبىت، شەپکردن لەگەڵ ئەو لەزاتى پاكى ئىسلام دا، بو پەرەردەکردن و بەرز کردنەوه و بەخشىنى مرقۇه. ناکرى له رابردووى شووم دا بەدواى داها تووى ئيراندا بگەريت و، لەلايهكى دىکه، تىکپراى کە لەپوورو مىراتى فەرهنهگى خەلک کە ئاکامى سى هەزار سال زەحمەت و لەخۆبردووى و داهىنانى رەسەنە، فرى بدرىت.

ئالای ئىران، کە ميژووى پەيدا بوونەکەى دەگەرپتەوه بو پيش لەبنەمالەى ئىمە و بەدرىژايى ميژوو لەژىر ئەو ئالایەدا بە مليون ئىرانى گيانى بەخشىوه، ئىستا لەلايهن رىبەرانى بەناو شۆرشەوه گالتهى پىدەکرىت هەرواکە پاشايانى دىرين کە ئىرانىان لەکاتى سەرکەوتن و تالپيهکانى يەکىک لە جى شانازى ترين ميژووکانى جيهاندا رىبەرى کردوه، بووه بەجىگای گالته پىکردنيان.

وهها نەفرەتیک لە ميژوو، لە گشت ميژووى ئىران، واى کردوه کە گوپيان بە فەرموودهى پىغەمبەرى گەورەى ئىسلام نەدا کە فەرمووى: " لە سەر دەمى دەسەلاتدارى پاشايەکى دادپەروردە لە دايک بووم " و هەر وهها ئەنوشىروان (خوسرەو) يان بە ستمکار ناو برد و بە شىوهيهکى ناشىرين باسى شائىسماعيل دەکەن کە ئىرانى کرد بەتەنيا ولاتى شىعە.

هيج شتىک بەقەى بينىنى ئەو هەرەشه ترسناکەى کە پووى کردووته شوناسى نەتەوهى و مىراتى فەرهنهگى و مەعنەوى ئىران، بو من بەژان نىيه. چونکە ئەمانە گەورە ترين جياوازيهکانى ئىمەن و بناخە و بنەرەتیکى پىويستن بو سەر ئەنجام گىرانهوى هەموو ئەوشتانەى کە لە دەست چووه و بى ئەو ش هەموو شتىک لەناو دەچىت.

"خوای گه وره خه لکه که مان رزگار بکه"

بیستومه که له م دوایانده دا هم دروشمه له ئیراندا به رزبوو ته وه که: "مهرگ بو ئیمه که وتمان مهرگ بو شا" بیگومان نه مه هله هی من بوو که چاوم بریبووو داهاتوویکی وها دورو هه ولم ددها خیرا هه نگاو بنیم. به لام نایا دهستیوه ردانی هندی هوکاری دهره کی ناشکرانییه؟ نایا به ناشکرا نابینریت که من زورناسانتر له وهی که هندی له کیشه کانم چاره سه رکرد له هه مبه ر هیزه دهسه لاتداره کاندا راست بوو مه وه؟

سه رنه نجام خالی کوتایی. هه رچهند که ئیران پیش له ئیسلامیش هه بوو، وابه اشه له بیرى نه که یه ن که پیغه مبه ر ئیرانییه کانی هاوچه رخی خوئی ستایش ده کردو نه وانی به "پرسای راستیه کان" ناوده برد. من به دوزینه وهی هه له کانم و هه ولدان بو راست کردنه وه یان راستگو یانه به دواى راستیدا گه رام. له ماوهی دهسه لاتداری من دا ئیرانییه کان به دواى درووه نه بوون.

بیرم هیچکات له ولاته که م دانه براهه و هیشتا هه موو بیروخه یالم به لای ئیرانه وهیه. بیرم به لای نه وکه سانه وهیه که به رامبه ر به ئالو پاشاکه یان وه فادارمانه وه، بیرم لای نه و که سانه یه که تا ئه مپرو له به رده م بکوژه کانیان دا دانیان به نه مه گناسی خو یاندا نا، لای نه و نیشتمانیپه روه رانه یه که له سه رده می دهسه لاتداری من و باو کم دا ئیرانیان له تاریکی و بن دهستی دهره ینا و "میلله تی گه وره" ی ۱۹۷۸ یان پیکه ینا. پاشا دور له زیدو نیشتمانی نه وان، ته نیا به یه ک ریگا ده توانیت سپاس و پیزانیی خوئی دهریپریت، به لام به ریگایه ک که به بپروای من له هه موورپینگاکانی تر به هیتره و- نه ویش نزایه.

نژادهكەم بۆ ئەوكەسانەى كەبههۆى تۆمەت و بوختانهوه هابن به دوايانهوهو ئازارى تاراوگه دهچيژن.

نژادهكەم بۆ دهيان مليۆن ئيرانى كهلهنيشتمانى خوياندا له تاراوگه دا دهژين.

نژادهكەم بۆ دايكانى بنه ماله ستهم ليكراوهكان.

نژادهكەم بۆ لاوانى هه لئه تاومان كه به لاري داچوون و بى هيو او به تهنيا ماونه تهوه.

نژادهكەم بۆ ئەوانهى كه خوشه ويستىكيان له دهست داوه.

نژادهكەم بۆ به مليۆن بيكار. بۆ ئەوانهى كه هه مووشتىكيان له دهست داوه. بۆ

ئەوانهى كه له بى دهنگى دا نازار ده چيژن، بۆ ئەوانهى كه به ربينگيان پى گيراو

كۆت كراون. سه ره نجام، نژادهكەم بۆ ئەوانهى كه چاويان به درۆ و فريو به ستراره.

خۆزگه خواوه نند چاويانى ده كرده وه و تۆزى نه فره تى بۆ هه ميشه له دليان

ده سپريه وه.

ئەى خواوه ندى مه زن كه له هه موو ژيانمدا بپروام به تۆ هه بووه، ولا تهكەم بپاريژه و

خه لكه كه مان رزگار بكه.

كوئيرناواكا، ۱۶ سپته مبرى ۱۹۷۹

فەسلی پاشکۆ

دریژەیی دوورخستنهوه

كاتیك یەكەم پینشنووسی وەلامی میژووم لە ۱۶ سێتەمبەری ۱۹۷۹دا لە ولاتی مەکزیک تەواوکرد، هەرگیز بیرم نەدەکردەوه کە دەبێت ئەم هەمووی لێ زیادبکەم. پوختەکردنی پینش نووسی یەكەم لە پوانگەیی منەوه وەك کێبڕکی یەك بوو لەگەڵ زەمان. لەچەندمانگی رابردوودا باری تەندروستیم بەرەو خراپی چوو بوو و ئیش و لەرزوتای زۆر ئازاری دەدام.

پزیشکانی تایبەتەم لە کونێرناواکا سەرەتا نەخوشییەکی میان بە زەر دەیی و مەلاریا زانی و سەرئەنجام بەو ئاکامە گەیشتن کەرەنگە بەهۆی سەرھەڵدانەوهی شیرپەنجەیی رێژنەری لیمفاویەوه بێت کە لە ماوهی شەش سالی رابردوودا لە ئێران بە شاراوھیی لەگەڵی بەر بەرەکانیم دەکرد و بۆ ماوێهەکی کاتی دامرۆکا بوو.

پاش چەند حەوتوو، پزیشکانی مەکزیکیی و فەرەنسی و ئەمریکی کە لە گەلیان راونێژم دەکرد منیان هاندا بۆ ئەوهی سەردانی ئەمریکا بکەم بۆ ئەوهی کۆمەڵێک تاقیکردنەوهم بۆ بکریت کە تەنیا لە نەخۆشخانە گەرەکانی هوستن یان نیویورکدا مەیسەر بوو. زۆر حەزم بەم سەردانە نەدەکرد، لەبەر ئەوه پاش رۆشتنم لە تاران لە ۱۶ جەنێوهری ۱۹۷۹دا، کە ویلیام سالیوان، بآلویزی ئەمریکا، بە " پشوووی کورت خایەن" ناوی برد، واشنگتون هیچ ئۆگرییکی بۆ سەردانی من بۆ ئەوهی

نىشان نەدابوو. ھەلبەت ئەمىرىكىەكان بەردەوام بەناشكرا دەيان گوت كەئەگەر تەندروسىتىم كەوتە مەترسىيەو، بۇ دەرمان كىردن و يارمەتى ھەمىشە دەتوانم سەردانى وىلايەتە يەگگرتووھكان بكەم.

لە مانگى ئۆكتۆبەردا كە بىر ياردرا بۇ دەرمان كىردن بىرۆم بۇ نىويورك، ئەوئەندە نەخۇش بووم كە گومانىك بۇ ئەم كارە نەمابووھ. ھاورىيانم ئامادەكارىيەكانيان كىردو لە ۲۲ئۆكتۆبەردا كاتىك بەخۆم زانى كەلە فېرۇكەخانەى مەكزىكۆسىنى دا بەرەو فېرۇكەيەكى جتى گالفستىم دەپۆشتم. بەرپىرسى كونسولخانەى ئەمىرىكا لە مەكزىكۆسىنى، لە نىزىك فېرۇكەكەوہ چاوەرپى بوو بۇ ئەوہى بەلگەنامەكانى پىويست بۇ پۆشتنم بۇ ئەمىرىكا ئامادەبكات. كاتىك چاوى بەمن كەوت ئاسەوارى سەرسوورمانم بە روخسارىەوہ بىنى. پىنى وانەبوو ئەمە ھەر ئەو پاشايە بىت كەبەقسەى دەزگاكانى راگەيانندن مافى مرۆقى پىشىل دەكىردو زولمى لە خەلك دەكىرد. ئاشكرابوو كە پىاويكى زۆرنەخۇشم. ھەر كە كاروبارى ئامادەكىردنى قىزا تەواوېوو لەگەل ھاورىيانى قامك ژمىرم دا سوارى فېرۇكەكە بووم.

نۇ مانگ بە سەرچوونم لە ئىراندا تىدەپەپى، ماوہىەكى پىرئازارو ترسو بى ھىوايى و تىفكىرىن. نىگەرانى بارودۇخى ئىران بووم، ھەموو رۆژىك ئەو ھەوالانەى دەھات كە باسى لە كوشتن و خويىن رىژى و لە سىدارەدانى شۆپشكىرانەو بى دادگايى كىردن و، مردنى دۇستان و بىتاوانانى دىكە دەكىرد. ھەمووى ئەم ترسو تۇقاندنەنە بەشىك بوو لەو چالاكىيە بە بەرنامەى ئايەتوللا خومەينى بۇ تىكدان و شىكىردنەوہى ئەو تان وپۇ كۆمەلەيەتىەى كەلە ماوہى سى وھوت سالدا بۇ مىللەتەكەم پىكم ھىنابوو.

بەلام لە لايەنگرانى مافى مرۆقى ئەمىرىكى كەلە ئىدانەكىردنى رژىمى "استەمكارى" من دا ھاورىيان لى ھەلسابوو وشەيكى نارەزايەتى نەبىسترا. بەپراى من ئەمىرىكاو بىگومان زۆربەى ولاتانى رۆژئاوايى لىكدانەوہىەكى خەماوييان لە مافى مرۆقە كىردبوو، پىوہرىكى دووفاق يان بۇ ئاكارو رەوشتى نىونەتەوہىى لەبەرچاوا كرتبوو: ھەرشتىكى دەستەچەپى، بى لەبەرچاواگرتنى ئەوہى كە چەندە نزم

خویناوی بیئت، پەسەندە، بەلام سیاستەکانی دەولەتانی دەستەراستی و میانەرۆ خراپین.

هیچکات ئەوەندە پەسەندە چەندمانگی سەرەتای دوورکەوتنەووم لە بی توانایی رۆژئاوا لە تیگەیشتنی پیلانی گەرەمی کۆمۆنیزمی نیونەتەوویی تووشی سەرسووپمان نەهاقبووم. هەموو ماوەی ژبانی گەرەسالییم لە پەيوەندی نزیك لەگەڵ ئاڤەکانی کرملین دا بە سەربردووه. لەم ماوەی چل سالەدا هەرگیز نەم بینی کەلەیهکیک لە ئامانجەکانی کرملین دا، و اتا هەولەدانی بیوچان بۆ زالبوون بەسەر جیهاندا، بچووکتین سستی یەك پەیدا بیئت.

من بەردەوام تەبایی و دۆستایەتیم بە باشتر دەزانی بەلام نەبەشیووی باوی ئەمریکا و ولاتانی رۆژئاوایی کەلەپیگەیی لاوازی و سەرلی شیواوی دا قەبوولیان کردووه ناشتی و تەبایی کاتیک پەسەندە کە رۆژئاوا لە پیگەیی دەسەلات و هیزەوه، یان لانیگەم یەكسانەوه، و توویژیکات. سالانی دەیهی هەشتا بۆنی مەترسی سەر سوورپهینەری لیدیت. روسیا لە سالی ۱۹۸۳دا بەو پەری هیزوتوانای خۆی دەگات و ئەگەر بارودۆخەکش بەمجۆرە برواتە پیش، ویلایەتەیهكگرتووهکان بۆ ئاستی هەرەنزی خۆی، و اتا لاوازترین پیگەیهك کە وەك هیزیک جیهانی هەیبوو دادەبەزیت.

ئەمڕۆ بەکارهینانی هیز لەناو پیگەتەیی جیوپۆلیتیکی دونیادا ئیتیر بابەتیکی سەرەنجراکیش نییه بۆ شیکردنەوه و لیکدانەوهی سیاسی. بیردۆزانی "نوی" لە روانگەیی "ویستگەیی خەلووز وەرگرتن" ی ئەو کەسانەیی کەلە و توویژە نیونەتەوهییەکاندا، پرسی ئاسایشی نەتەوویی تاوتوی دەکەن پیکەنینیان دیت و سووکایەتی پیدەکەن. (Coalig Station) - ویستگەیی خەلووزگرتن لە کاروباری سیاسی دا بەجۆریک دابەشکردنی دەسەلات لە پیگەتەیهکی جیوپۆلیتیکی دا دەوتریت - و) بەلام ئەمانە ئەو رۆژگارانهیان لەبیرکردووه کە هیزی دەریایی بریتانیا لە هەر زەریایە کدا خەلووزخانەیهکی بۆ خۆی هەبوو و ئاسایشی دنیا زۆریاتر بوو.

تەننەت لە سەردەمی مووشەكەكان و تىكەهەنچوونى ناووكيشدا، ھىزىكى جيا لە ھىزى ناووكى ھىشتا پىويستە بۇ سىياسەتى نەتەوھىي. ھىزو دەسەلاتىكى بەمجۆرە پىكدىت لەو پىگەيانەى كەلە دەرەوھن و ئەو ھاوپەيمانە دەرەكەيانەى كە پايەدارو ھەمىشەيىن. من بېروام بە ھەر دووى ئەمانە ھەبوو. كاتىكە برىتانىا لە ۱۹۶۸د ھىزەكانى خۆى لە خۆرھەلاتى سوئىزدا كشاندەو، بە خوشحالىيەو پاریزگارى كردن لە كەنداوى فارس لە ئەستۆگرت. بۇ بەجى گەياندى ئەركە نوپكەمان، پىويست بوو ئىران بىيىت بە ھىزىكى سەربازى پلەيەك كە بتوانىت پاریزگارى لە پىگەكانمان بكات. متمانەم وابوو كە ھاوپەيمانانى ئەمريكى و برىتانى پشتيوانى لەم ھەولانەدەكەن. ئەم متمانەيە چەندە بىجى بوو.

بەم حالەش ئەم متمانەيەم بەتەواوى لەدەست نەدا. تەننەت لە تاراوگەش دا دۇنيابووم كە ولاتانى رۇژناوايى بەرنامەگەلىكىان ھەيەو، بۇ پىش گرتن لە پەرەسەندى كۆمۇنىزم و شىتى خۆ دوورخستەوھ لە بىگانە لە ناوچەيەكدا كە بۇ گەشەوئاسايشى دۇنيای ئازاد پىويستە، بىرى پەسەندو شىاو بە مىشكىاندا دىت. لە يەكەمىن رۇژەكانى رۇشتنم لە ئىران لە ئاسوان دا بىرم لەو شتە دەكردەوھ و لەگەل سەرۆك ساداتىش لەم بارەوھ قسەو باسى زۇرمان كرد. بەلام ئەو بارخراپيانەى كە لە چەندمانگى سەرەتای دوورخراڤەوھ لە مىسردا و پاشان لە مەراكىش دا رووى دا دەرەتەيىكى ئەوتۆى بۇ لىكدانەوھ و شىرۆقى دىروست نەھىشتەوھ.

كەمىك پاش رۇشتنم لە ئىران، دەمويست بېرۇم بۇ ويلايەتەيەكگرتووەكان، بەلام ئەوكاتەى كە لەمەراكىش دابووم لە دۇستانى تايبەتيم لە ئەمريكا كە لەگەل دەولت پەيوەندىيان ھەبوو ھەرەھا لەو سەرچاوانەى كە لە دەنگاى كارتيردابوون، پەيامىن سەرسوورھىنەرو ماىەى نارەحەتيم بەدەست گەيشت. ئەو پەيامانە، ھەرچەند كە وادىارنەبوو نادۇستانەيشن، بەلام زۆر بە پاریزەوھ بوون: رەنگە كاتىكى گونجاو نەبىت بۇ ھاتنتان، رەنگە دواتر بتوانن بىن، رەنگە واباشتر بىت چاوەرى بکەين تا بزائين چۆن دەبىت.

مانگىك پاش رۇشتىم لەئىران، پەيامەكان تۆزى گەرمىتوبون و دەربىرى ئەمەببون كە ھەئبەت دەتوانم ئەگەر زۆر ھەزىكەم بېرۇم بۇ ويلايەتەيەكگرتوۋەكان. بەلام ئىتەر ئەۋەندە ھەزىم نەدەكرد، چونكە نەمدەتوانى بېرۇم بۇ ۋلا تىك كەمنى رووخاندبوو. بەرەبەرە دەھاتمە سەر ئەۋ باۋرەي كە ويلايەتەيەكگرتوۋەكان لەم كارەدا دەۋرىكى سەرەككىيان گىپرابوو.

رۇڭگارىك نەبوو كە ئاسوودەيى تىدايىت، بەشىكى زۆرى بەۋەۋە تىدەپەرى كە گوى بىستى ئەۋ ھەۋالانى دەبووم كەلە رادىۋتارانەۋە بلادەبەۋەۋە دلمى دەھەژاند. دادگاكانى شۇپش ۋەگەر كەوتبون. ھەموو رۇڭى چىرۇك گەلىكى نوئى لە ۋلاتەكەمدا بەرگوى دەكەوت. دۇستان ۋ ھاورىيانم بە كۆمەل گولەباران دەكران. مالى لايەنگرەكانمىان داگىردەكرد، ھەسىبەبانكىيە كانىيان چەپاۋەدەكرد، ئۇتومبىل ۋ كەلۋپەلى ناۋمالەكانىيان بەتالان دەبرد.

ئىعدامى ئەمىر ەباسى ھۇيدا سەرۇك ۋەزىرانى درىژماۋەم كە چەندەھفتە پىنش بەرىۋەچوو منى بەتەۋاۋى خەمباركرد بەلام ئەمە بۇ بكوژەكان دەسپىكى كارەكە بوو. ھەركات لەراپۇرتەكانى دەسدريژى بەردەوام ۋ دلپەقى بى بيانوۋى رۇژانە بەرامبەر بە ئەندامانى دەۋلەتەكەم ۋ خىزانەكانىيان، بە ھۇى ئەم كۆمارى بەناۋ ئىسلامىيەۋە ئاگادار دەبووم، زىاترو زىاتر بۇم دەردەكەوت كە ئەمانە تاچ ئاستىك درىندەخوون.

ئەۋكاتەى كەلە باھامادا بووم پەيوەندىيەكانم لەگەل ئەمىكا زۇرۇر كەم ببوۋەۋە. لە رىڭاى جىاۋازەۋە دلىيايىان دەدا بەمن كە بنەمالەكەم ھەركات بىانەۋەدەيت دەتوانن بېرۇن بۇ ئەۋى ۋ منىش ھەمىشەدەتوانم بۇ چارەسەركردنى نەخۇشى سەردانى ئەۋى بكەم. بەلام ۋاشىنگتۇن پىي خۇش نەبوۋكەمن لەۋى بىم. پىدەچوو ئەم ھەستەش گوىزايىتەۋە بۇ بەرپرسانى دەۋلەتى باھاما، لەبەر ئەۋە پەيوەندىيىمان شىۋازىكى دروست ۋ رىك ۋ پىكى ھەبوو بەلام نرىك ۋ دۇستانە نەبوو.

سى ھەتتو پېش لەۋە قىزاي مانەۋەمان ماۋەكەي بەسەر بچىت لەلايەن ئىمە داۋاي دىرئىكردەنەي ماۋەكە كرا. دە رۇژى مابوو بۇ بەسەرچوونى ماۋەي قىزاكان ئاگاداركرائىن كەماۋەكە دىرئىكناكەنەۋە.

تەنيا دە رۇژ دەرفەتەمان ھەبوو كەلە باھاما بېرۇين! ھىچ روونكردەنەۋەيەكيان نەدا، ھىچ بەداخ بوونىكيان دەرنەبېرى، ئىتەر ھىچ وتوۋىژىك لەگەل بەرپىرسانى باھامايى دا نەكرا. سەبارەت بەداۋاكارى ئەۋان بۇ چوونەدەرەۋەمان، ھەنوۋكە بېرۇكەگەلىك ھەيە كەلەۋكاتەدا گومانىكى ناروون بوون. ھەرچەند كەتەنيا سەرچارەي داھاتى سەرەكى باھاما قازانجى گازىنۇكانە، بەلۇم ئەم دەۋلەتە ۋەك بوۋكەلەيەك وايە بەدەست برىتانىاۋە. كارىگەرى برىتانىا لەسەر ئەم ۋلاتە كە پىشتەر ژىردەستەي بوۋە ۋەك ژىردەستەكانى تىرى كارىگەرىيىكى بەھىزىو بەرچاۋە. سەبارەت بەنىازو مەبەستى برىتانىا و سىياسەتى برىتانىا گومانىكى لە مېژىنەم ھەيە كە ھۇكارىك بۇ گۇرپىنى نابىنم.

بە سەرنج دان بە خۇ دوورگرتن و ساردى وىلايەتەيەكگرتوۋەكان و دوژمنايەتى ھەمىشەيى برىتانىا، پىندىلىنگ، سەرۇك ۋەزىرانى باھاما سەرەراي ئەۋ ھەموۋە پارە زۆرەي كەلەماۋەي مانەۋەي دە ھەفتەيمدا لەباھامادا خەرجم كىردبوو خوازىارى رۇشتىنى من بوو.

بەلۇم گىرفتى ھەنوۋكەيى پەيداكردىنى شوينى دواترېوو. سەرنجراكىش ئەۋەيە كەلە لايەن دەۋلەتى پاناماۋە بانگھىشتىكى گەرم و گوپ كرابووين. گابرىل لوئىس، بالوۋىزى پىشۋوى پاناما لە ئەمىرىكا، ھات بۇ سەردانم بۇ باھاما و بانگھىشتى پاناماي كىردم. بەھۇكارى جۇراۋجۇر، لەۋكاتەدا ئەۋەندە ھەزم نەكرد ئەم داۋايە قىبول بكم.

بەلۇم جىگىرەۋەي دىارى كراوم، رەزام بۇ چاۋپىكەۋتنىك رەۋانەي ئەۋى كىرد. ئەۋ لەۋى چاۋى بەژەنرال تورىخوس كەۋت و گەشتىكى بەۋ ۋلاتەدا كىرد و لەۋانە سەردانى دوورگەي كونتادوراي كىرد. لەۋكاتەدا نەمدەزانى كەئەم دوورگەيە ماۋەيەك دواتر دەبىت بەمالى من.

لە ریزی ئەو ولاتانەى كەپپىم باش بوو دوورخرانەووم لەویدا تپپەرئیت، مەكزىك لە ریزی پيشەووه بوو. هەولئى زۆردرا تا بەشكوو بتوانم لە مەكزىك وەك پەناگەيەك كەلك وەرېگرم چەند دۆستىكم لە ئەمريكا، وەك هينرى كىسسىنجيرو هەندى لە بەرپرسانى دەزگای كارتير لەم كارەدا يارمەتيان دا. تا سەرئەنجام، دوو رۆژ پيش لە بەسەرچوونى ماوهى فيزاكانمان لە باهاما، لەلايەن مەكزىكەووه بانگهيشت كراين. ئەفسەرانى تايبەتم پيشتر لە ئىمه رۆشتن و لە شەقامىكى بچووكى ناواكا كە كاترئىرو نيويك لە مەكزىكوسىتى دوور بوو، خانوويكيان پەيداكرد.

رۆژى ۱۰ى جوون رۆشتين بەرەو مەكزىك و لە فرۆكەخانە تا كوئىرناواكا لە لاين كۆمەلئىكى بچووك لە پاسەوانانى ماتۆرسوارەووه بەرىكراين. سەرۆك لوپزپورتى يو زۆربەى پىداويستىهكانى پاراستنى داين كردبوو. لەوى تەنيايى و ئارامى بايەخى زۆرى بۆم هەبوو. چونكە لە باهاما زۆر كەم وەها شوينئىكم هەبوو وشوئىنەكەم بەر چاو و لە گەمارۆى خەلكدابووم. لەوكاتەدا بارودۆخى تەندروستىم باش بوو و ئەو خەلكەى كە دەمدىت رەفتارىكى دۆستانە و بى ئازاريان هەبوو. بۆ دەربىرىنى ريزو پىزانين بەرامبەر بە سەرۆك لوپزپورتى يو جارىك سەردانىم كردو ئىتر ژيانئىكى كۆمەلئەتى ئارام گرتەبەر. هەرچى بوو، دەرفەتئىكم لە تەنيايى دا بۆ هەلكەوتبوو تا سەبارەت بە لاينە جۇگرافىايىهكانى رووداوەكانى ئىران تىفكرم و لە ژنر رووناكى ئەوشتەى كەلە ولاتەكەمدا رووى دابوو سەرلە نوئى فەلسەفەى خۆم دەربارەى دونياى ئازاد دابريژمەوه.

دۆستانئىكى زۆر سەردانىان كردم و لەم ئىشەدا يارمەتيان دام. لەوى كە سەرۆك نىكسون و وەزىرى كاروبارى دەرەوى، كىسسىنجير سەردانىان كردم، هەم زۆرسوپاسيانم كردو هەم نارەحەتئىش بووم. هەردووكيان لە دۆستانى دىرىن و بە نرخى منن و سەردانى ئەوان نيشانى دا كە هيشتا چەندە لە بىرى من دان. نە تەنيا لە بىرى من، بەلكو گرنگتر لەووش، لە بىرى كۆمەلئىك پرس دا كە پىكەووه بۆ ماوهيەكى دوورو دريژ بۆ چارەسەرکردنئىان زۆران بازيمان كردبوو. لەگەل هەردووكيان وتووئىژى دووردريژم هەبوو بۆم دەرکەوت كە هيشتا روانگەو

بۇچوونەكانمان سەبارەت بە پرسىن جىوپولىتىك ۋەك يەك واىە، راست ۋەك ئەۋكاتەى كە پىكەۋە لەسەركورسى دەسەلاتدا بووین و پەيوەندى نىۋان ئىران و ئەمىرىكا زۇرنىك بوو.

دۇستايەتى من و رىچارىنىكسۇن دەگەرپتەۋە بۇ سالى ۱۹۵۳، ئەۋ كاتەى كە ئەۋ جىگىرى سەرۇك ئايزىنھاقتىرېوو. كاتىكىش بوو بەسەرۇك كۆمارى ئەمىرىكا پەيوەندىيەكانمان چ ۋەك دۇست و چ ۋەك ھاۋپەيمان بتەوترمايەۋە و لە سەردەمى سەرۇك فۇرد- يىشدا ئەم پەيوەندىيە ھەر بەردەوام بوو. لە پەيوەندى لەگەل پرسەدەرەكىيەكانىش دا، سەرۇك نىكسۇن روانگە و تىگەيشتنىكى بەرچاۋى سەبارەت بە روداۋەكان و كەسەكان ھەيە. سىياسەتى ئەۋ بۇ كۆتايى ھىنان بە شەپرى قىتنام و ئاسايى كردنەۋەى پەيوەندى لەگەل كۆمارى خەلكى چىن دا، سىياسەتىك بوو لە سەر بنەماى ژىرى و لۇژىك و دوربىنى. بەھەمان شىۋە، بىركردنەۋەى ئەۋ دەربارەى ھاۋسەنگى ھىزەكان لە دونىادا، بايەخىكى بەرچاۋى بە ئەمىرىكا بەخشى بوو. پىش لەۋەى كەبىت بە سەرۇك كۆمار لە پەيوەندى لەگەل پرسىن جىوپولىتىكدا زۇر و توۋىژى دورودرىژمان لەتاراندا ھەبوو بۇمان دەركەوت كە سەبارەت بە زۇرىك لە پرسەكان بۇچوونى ۋەك يەكان ھەيە.

بۇ نمونە، ھەر دووكان باورمان وابووكە: ھەر نەتەۋەيەك دەبىت بە دواى " ھاۋپەيمانانى سروشستى " خۇيدا بگەرپت (ئەۋ ولاتانەى كە پەيوەندىيان لە سەربنەماى بەرژەۋەندى بەردەوام و ھاۋبەش بىت)، دەبىت لە ھاۋپەيمانانى گوماناۋى كە دەتوانن بىنە ھۇى سەرىئىشە دورى بكرىت و، ھاۋپەيمانىكى ھەمىشەى چاكتەرە لە دە ھاۋبەش كەلە كاتى مەترسى دا لاۋازى نىشان بدەن.... رىچارىنىكسۇن راست يەكىك لەۋ ئەمىرىكانەيە كە بەسەردانى لەمن لە كوئىرناۋاكا ئەمەگناسى خۇى بۇ دۇستىكى دىرىن سەلماندا. لە ھەل و مەرجىكى زۇرجياۋازدا ھىنرى كىسىنجىرم ناسى.

يەكەم جار كاتىك بوو كە سەرۇكايەتى ئەنجومەنى ئاسايشى نەتەۋەى لە ئەستۇبوو، دواتر لەۋكاتەى دابوو كە ۋەزىرى كاروبارى دەرەۋەى سەرۇك

نيكسۇن و سەرۆك فۇرد بوو. سىياسەتوانىكى زانايە كە تواناي تىگەيشتىنى لە سىياسەتى ئەمىرىكا و جىهان ھاوتى ئىيە. ئەو كە ھەمىشە وەفادارە بەو بىنەمايانەى كە باورپى پىيەتى، بە ئاگادار بوونى بەردەوام لە بەرپرسايتەكانى ئەمىرىكا بۇ پاراستنى ئاشتىيىكى بە ئابرو لە جىهاندا، خزمەتى نىشتمانەكەى كرد. زىرەكى بەرچاوى ناوبرا و لەگەل دووسىفەتى دىكەى تەواوكەرى يەكتر بوون: توانايى گويگرتن لە بەرامبەرەكەى و شوخ بوونىكى لە رادەبەدەر زىرەكانە.

ھەموومان كۆك بووين لە سەر ئەوخالەى كە چىرۆكى كۆمۇنىزمى ئەوروپى وەك جىگەرەيەكى نەمى زالبوونى كۆمۇنىستەكان بەسەر جىهانى رۇژئاوادا بەرەو لە ناوچوون دەچىت. لە فەرەنسادا پەيوەندى ژۇرژ مارشە لەگەل شەرىكە سۇسىيالىستەكانى بە رىبەرايەتى فرانسووامىتران بەرەو كزى چووبوو. ئەم رەوتە ئىمەى تووشى سەرسووپرمان نەدەكرد. لە كۇتاييەكانى سالى ۱۹۷۷دا سەردانى پۇلەند و چىكوسلوفاكىام كردبوو، ھەم لە قەرشۇ و ھەم لە پراگ گويم بۇ قسەى بەرپرسانى كۆمۇنىست گرتبوو كەبە نىگەرانييەو بەرپريان و ابوو بالى چەپى فەرەنسا ھەلبۇزاردنەكانى پەرمانى ۱۹۷۸دەباتەو. ئەوان بەمنيان دەگوت كە شتىكى وا ھەرگىز بە دللى ئىمە ئىيە. كۆمۇنىستەكان حەزىان نەدەكرد دەسەلات لەگەل ئەوانى تردا دابەش بەكن.

زالبوون و بالادەستى تەواويان دەويست. يەكىتى يان ھاوپەيمايىكى وەك ئەوەى مارشەى فەرەنسى و برلىنگوئىرى ئىتالىيائى و كارى يوى ئىسپانىيائى پىكىيان ھىنابوو، ئەوانى رازى نەدەكرد. تەنبا مل نەدانى كۇنھال لە پورتوگالدا جىگىا پەسەند بوو كە ئەوەندى نەمابوو سەربكەويت بەلام وازى لە مامەلە كە ھىنا.

پىويست بوو پەلپگرتن و ياخىتى كۆمۇنىستەكان لە شوئىنەكانى تردا لەبەر چا و بگىرىت. زىاتر لە چل ھەزار بە كرئىگىراوى كووبايى بە وەرىخستنى شەرو ئازا وە زالكردنى كۆمۇنىزم لە ئانگولا تا ئەتىوپيا رەوتىكى تالىان بۇ پارچەپارچەكردنى ئەفرىقا وەرىخستوو. ئەفرىقا كىشووەرى داھاتوو، كە ھەنووكە ژيانى رۇژئاوا گرئىدراوى ماددەخاوەكانىەتى و بە تىپەربوونى كات گرنگى ئەم ماددانە زىاتر

دهبیت و زیاتر دهکه ویتته بهر هه پره شه. کیشمه کی شه خیله کییه کان که گوپاوه بؤ ولاتانی شه پانی و دوژمن ئەم کیشوهره ی له بهر یه که هه لوه شان دووه و خنجیری دووبه ره کی، شه پری ره گه زی دلی ئە فریقای باشووری کونکر دووه. چین هیشتا لاوازه، ژاپون ناماده نییه توژقالیک له سروه تی نوی و بهر بلاوی خوئی له رینگای بهرگری کردن له خویدا خه رج بکات. توکیو هیشتا پشتی به پاراستنی ئەمریکا گهرمه. ئەزموونی تایبته تی ئەوه ی به من نیشان داوه که ئەم پاراستنه چهنده پووچه.

لەم بارودۆخه دا ئییران به ره و ئالۆزی و شیواوی دهروات. ئەومیلله ته ی به ره و لووتکه ی پیشکه وتن و به هیزی و متمانه به خوئی ربه رایه تیم کردبوو له ت و کوت و خویناوی دا که وتوو.

پیره پیاویکی ده مارگیریه که که وته به ره وهام بؤ خه لکی ئییرانی دووپات ده کاته وه که چهنده ژارو بیده ره تان بوونه. مافه کانی ژنان که به و هه مووه زه حمه ته له سه رینه مای رووسووری و سه رفیرازی مرویی دابینم کردبوو له ته پ و توژی سه ده کانی ناوه پاراستدا پیشیل کرا. زۆریک له و پرۆژانه ی که ده ستم پیکردبوو نه متوانی ته واوی بکه م وه ک خوئی ماوه ته وه. مه لاکان ویزگه ناو و کییه کانی کاره با یان بؤ چی بوو که نه خشه کی شان و بینا کردنیان ده سستی پیکردبوو؟ دوو ویزگه ی یه که م که له حالی جیبه جی کردن دابوو ۲۵۰۰ میگاوات کاره بایی به توپی کاره بای ئییران زیاد ده کرد و شوینه که شیان که له باکووری بیابانی ناوه ندی دابووئه و ده رفه ته ی فه راهم ده کرد که پاشماوه رادیوئه کتیفه کان له شوینیکی بی ترس و دلنیادا بشارینه وه. چی به سه ر ئەو قوتا بخانه و نه خو شخانه و زانکو و دامه زراوه کو مه لایه تی و کارگه نویانه دا دیت که خه ریکی دروستکردنی بووین؟ بیرمان له پرۆژه گه لیک کردبووه وه که جیبه جی کردنیان ئییرانی ده کرد به گه وره ترین به ره م هی نه ری په یینی کیمیا یی. چ خه ونیکی به فیرۆچوو!

ئهو شه وه ی که له مه کزی که وه به ره و چاره نووسیکی نادیارفرین ئەم خه و نانه وه ک موته که یه ک نازاری ده دام. باری ته ندروستیم باش نه بوو. شه که ت بووم و له رزوتام

كردبوو. نەمدەزانی كە لە نیویوركدا چۆن لە گەلمان بەرەر و دەین. وەك بلیت بە چوونم بۆ ئەو ئه‌وه‌ی سوکنايم دەهات و دانیابووم كە لە باشترین چاودیرییه‌ پزیشکییه‌كان سوودمه‌ند دەبم. لە بنه‌رهدا وامدانابوو كە لە مانی خوشم لە مهنه‌ته‌ن دا بمی‌نمه‌وه‌ و له‌وه‌ی هامراكانم ببینمه‌وه‌. بەلام لە ریگی رادیوی پۆلیسه‌وه‌ ئاگادار کراين كە وینه‌گرێك لە پيش ماله‌كه‌دا چاوه‌ڕێی ئیمه‌یه‌. هەر بۆیه‌ بریارم دا راسته‌ و خو برۆم بۆ نه‌خۆشخانه‌.

به‌یانی رۆژی دواتر تیمیکی پزیشکی به‌ سه‌رۆکایه‌تی دکتور بنیامین کین به‌ مه‌به‌ستی پشکنینی ته‌واو و نه‌نجام دانی زنجیره‌یه‌ك تاقیکردنه‌وه‌ سه‌ردانی کردم، دوکتور کین پيشتر له‌ مه‌کزێکدا پشکنینی بۆم کردبوو و ده‌یویست كە سه‌ردانی نیویورک بکەم. نزیکه‌ی بیست و چوار کاترژمیر دواتر، له‌ ۲۴ ئۆکتوبردا نه‌شته‌رگه‌ریم بۆکرا.

پاش چهند کاترژمیرێك ریگام دا راگه‌یه‌نراویکی پزیشکی سه‌باره‌ت به‌باری ته‌ندروستیم بلابکریته‌وه‌. پزیشکه‌كان نه‌خۆشییه‌كه‌میان به‌ لیمفوم زانی كه‌ماوه‌ی شه‌ش ساڵ بوو تیمیک پزیشکی فه‌ره‌نسی سه‌رقالی ده‌رمانکردنی بوون به‌لام له‌ به‌ر پاراستنی به‌رژه‌وه‌ندی و لاته‌که‌م، نه‌مه‌وه‌یست ئاشکرا بێت. له‌م دوایانه‌دا به‌ به‌رده‌وامی تووشی زه‌ردویی گیران (به‌هۆی گیرانی رێره‌وی زراو) ده‌بووم كە نه‌یان ده‌توانی هۆکاره‌که‌ی ده‌سنیشان بکەن. دیاری کردنی ئەوه‌ی که ئایا ئەم بارودۆخه‌ په‌یوه‌ندیان به‌ یه‌که‌وه‌ هه‌یه‌ یان نا، پێویستی به‌ لیکۆلینه‌وه‌ و شیکارییکی ئالۆز هه‌بوو. پزیشکان گه‌یشتنه‌ ئەو نه‌نجامه‌ی که زه‌ردویی گیران به‌ هۆی به‌ردیکه‌وه‌یه‌ که رێره‌وی زراوی داخستوه‌. کاترژمیر هه‌شتی به‌یانی هه‌مان رۆژ بۆ لابردنی ئەم به‌رده‌ نه‌شته‌رگه‌ریم بۆکرا. زراویشم به‌ردی تێدا بوو که لایان برد.

دوو رۆژپاش له‌م نه‌شته‌رگه‌رییه‌، به‌ئاماده‌بوونی بنه‌ماله‌که‌م جیژنی شه‌سته‌مین سالی له‌ دایک بوونم گرت. هیشتا بی تین بووم به‌لام توانایی و گه‌شبینیم به‌ ده‌ست هێنایه‌وه‌.

لەو ماوەیدا كەلە نەخۇشخانەى نىويوركدا بووم پەيوەندىيىكى زۆر كەمم لە گەل دەسەلاتى ئەمريكادا ھەبوو. سەرۆك كارتىر بە ھىچ جۆز تەلەفوونى نەكردو پەيامىكى نەنارد. گەرە بەرپىرسانى دىكەى ئەمريكاش بەھەمان شىوہ. بەلام ھەر كە تىنىكى زياترم بەبەرداھاتەوہ. خەلكىكى زۆر ھاتن بۇ سەردانم. تۆزىكىش سەيرى تەلەفىزىونم دەكردو سەرمسوپردەما لەوہى كە دەمدىت دەزگاكانى راگەياندن ھەزدەكەن راپۆرت لە سەر ئەو دەستەو تاقمە بچووكانە بلأوبكەنەوہ كە لە نزيكى نەخۇشخانەكە لە دژى من خۆپيشاندىاندىان دەكرد. وەك ھەميشە، لاىك بەلاى دەربىرىنى پشتىوانى دا نەدەكرایەوہ: جارىك فېرۆكەيەكى بچووك نووسراوہيەكى ھەنگرتبوو كە نووسرابوو " بژى شا " و ئەمە ھامپراكانى منى خۇشحال كرد.

لە ۷ى نقامبردا، دووھەوتوپياش رۆشتنم بۇ نىويورك، شۆپشگىپرانى دەمارگىرو كەللەويشك لەتاراندا بالۆيزخانەى ئەمريكايان داگىركردو زياتر لە پەنجاكەسيان بە بارمتە گرت. سەبارەت بەم كردهوہ شەپرانىيە شتىكى ئەوتۆ ناتوانم بلنم. دەيان گوت كە بۇ تۆلەكردنەوہى يارمەتى پزىشكى بەمن، "سزاي" ئەمريكايان داوہ. تەنانەت ئەمپروش، شىكردنەوہى بە سەرھاتەكە پەيوەندى بەباسەكەى منەوہ نىيە. بەمحالەش، ئەم رووداوہ كارىگەريىكى قوولى لە سەر ژيانى من بەجىھىشت. لەگەل ئەوہى كە واشنگتۆن ھىشتا راستەوخۆ لەگەل من پەيوەندى نەدەگرت، ئەو ناماژانەى كە دەكرا گومانىكى نەدەھىشتەوہ. دەزگاي كارتىر داواى لەمن دەكرد ھەر كە بارى تەندروستىم باش بوو لەو ولاتە بېرۆم. من بەش بەحالى خۆم ھەزم نەدەكرد زىاد لە پىويست لەو ولاتەدا بىئەنەوہ.

بەمجۆرە لە ۸ى نقامبردا، راگەيەنراويىكم بلأوكردەوہو لەودا ئۆگرى خۆم بۇ رۆشتن لە ئەمريكا دەربىرى بەو ھىوايەى كە بىيئە ھۆى نازادكردنى بارمتەئەمريكىيەكان. لەم راگەيەنراوہدا بە دوورودرىژى بۆچوونى پزىشكەكان باسكرابوو لە مەر ئەوہى كەلەو بارودۆخەدا سەفەر كردن رەنگە بە قىمەتى گيانم تەواو بىيئە. لەو راگەيەنراوہدا دلنبايىم دا كە دۆستايەتىم لە گەل ئەمريكا خەوشى تىنەكەوتووہو

بە بېرىم ھېنايەتە كەلە سەردەمى دەسەلاتدارى من دا پازدە ھەزارئەمىرىكى لە " ئاشتى و ئارامى و ئاسوودەيى دا" لە ئىراندا دەژيان.

يەكەمىن كاردانەو بە راگەيەنراوھەكەي من، نەلە واشىنگتۆن بە ئكولە قاھىرەو بەو. سەرۆك سادات " ئەشرف غەربال" بالۆيىزى مىسر لە ئەمىركاى نارىدبۆ نەخۇشخانە تا پېشنىياري پەنابەرى سىياسى و بەئىنى دىرژەي دەرمانكردنەكەم لە قاھىرەدا پېئىدات. بېگومان كارى تىكردم، بەلام نەمدەويست لەوكاتەدا جارېكىتر لە سەرمېھربانى و دلأوايى دۆستەكەم بارگرانى بكەم. مائەكەمان لە كوئىرناواكا سەروزىادمان بوو.

ھەرچەند كە قىزاي چوونم بۆ مەكزىك لە ۹ى دىسامبردا بەسەرچووبوو، بەلام پىم وانەبوو نوپىكرکردنەوھى گرفتېكى ئوتۆي ھەبىت. سەرۆك لوپزپورتى يو بۆ خۆي دووجار بەمنى گوتبۆوكە: " مەكزىك بەمالى خۆت بزانه. ئىمە لىرە بەخەيرھاتنتان دەكەين." بە پىنى نووسراوى رۆژنامەكانىش، دەولەتى مەكزىك بە بىدەنگى ئەمىركاى ئاگادار كردبۆوھە كە گەرانەوھم بۆ ئەوھى گرفتېك دروست ناكات. دىسان ھەرچىم دەخوئىندەو بەاوپم پىكرد سەرەپاي ئەو ھەموو بى ھىوايىانەي كەلە رۆژئاوا كىشا بووم، ھىشتا باوپم پىي بوو.

لەو رۆژانەدا خۆم لە رەخنەگرتن لە رۆژئاوا دەباردو ئەمپۆش بە دوودلىيەوھە ئەم كارە دەكەم. بەلام دەبىنم بەرەبەرە قبوول نەكردنى ئەم خالە گران و دژوار دەبىت كە سىياسەتى رۆژئاوا لە ئىرانداو بېگومان لە سەرانسەرى جىھاندا، بە شىوہەيەكى مەترسىدار بەرتەسك و بەزۆرى نەگونجاو و ھەندى جارېش بەتەواى گەمژانەبوو. گەيشتنم بەم ئەنجامانە بە پىنى ئەوشتانەي بوو كەلەم دوايىانەدا بۆم دەركەوتووھە. تەنيا يەكېك لەوانە باسدەكەم: كاتېكە تەلەفىزىون كۆبوونەوھى ئەنجومەنى ئاسايشى نەتەوہەكگرتووھەكان و وتوويژى سەبارەت بە قەيرانى بە بارمەگرتنى لە ئىران دا نىشاندەدا، ئانتونى پارسۆنز – م لە تەلەفىزىون دا دىت كەلەوكاتەدا بالۆيىزى برىتانىا بوو لە نەتەوہەكگرتووھەكان و سالىك پىشتەر بالۆيىزى خاوەن شكۆ بوو لەتاران. ئەوھى كە دەمبىست نەمدەتوانى باوپى پىيكەم! تەنيا

ناۋەرۋىكى قىسەكانى ناۋبراوم لە بىرماۋە : " رىگابدەن با ئەمانە بىن " و شۆرشەكەيان بۇ ئىمە باس بىكەن . مەبەستى ئەندامانى ئەنجومەنى شۆرش بوو كەتا ئەۋكاتە زۆرىك لە خەلكانى بى تاۋانىان كوشتىبوو .

ئەمە ھەر ئەۋ پارىسۇنزه بوو كەلە پايىزى ۱۹۷۸ ئەۋكاتەى كەلە بىرى ھەلبىزاردنى ئازاددا بووم بەمنى گوت كەئەگەر لەم ھەلبىزاردنەدا سەرنەكەوم ، گەرچى تاج و تەختەكەم لە دەست دەچىت ، بەلەم ناوم لە مېژوودا ۋەك پاشايەك كە ۋەفادارماۋەتەۋە بە نامانجەدىمۇكراتىكەكانى تۆماردەكرىت .

ئەم شانۆيە نمونەيەكى كۆن بوو لە پىۋەرە دوۋفاقىەكانى رۇژئاۋا . ۋەك ھاۋپەيمانىك ، چاۋەرۋانىيان لەمن ھەبوو ۋەفادارىم بە روانگەكانى رۇژئاۋا سەبارەت بە دىموكراسى بى سەرنجدان بەتوانايى جىبەجى بوونى لە ۋلاتىكى ۋەك ئىراندا . بەلەم لەم بەناۋ كۆمارى ئىسلامىيەى كە گالتە بە ھەموو روانگەكانى رۇژئاۋا دەكات لە ناخى دلىانەۋە داۋادەكەن ھەتايىت بۇ ناۋ ھۆلى رىكخراۋى نەتەۋەكان و " ناۋەرۋىكى " نوئى بەناۋ كۆمارى ئىسلامى فىرى نوئىنەرانى بكات .

سەرنجى يارى سەرسوۋرھىنەرى پارىسونزم دەداۋ بەرەبەرە توۋشى سەرسامى ھاتم كەئايا ھەرگىز لە سىياسەتى رۇژئاۋا لە پەيوەندى لەگەل ئىراندا ھىچ يەكگرتن و شىلگىرىك زياتر لە ۋەۋلە سەركەۋتۋانەى كە بۇ لەناۋبردنى من كىشايان ھەبوۋە . لەبەشى زۆرى ئەم سەدەيەدا ئىران ژىرچەپۇكەى برىتانىابوۋە و پاش ھاتنى ئەمىرىكىيەكانىش ئەم بارودۇخە نەگۇرا . رۇژئاۋا پىشتىۋانى كردن لە دەسەلاتدارىتى منىان ھەمىشە بە گوئىرەى بەتەۋاۋەتى كۆنترۇل كردنى كردهۋەكانى من رىكدەخست . گەرچى پىناسەى " بەتەۋاۋەتى كۆنترۇل كردن " بە گوئىرەى گۇرانىكارى لە مەيدانى نىۋنەتەۋەيىدا جىاۋازبوۋە ، بەلەم ھەۋلدانى رۇژئاۋا بۇ پەروپۇكردنى من ھەلدەگەرئىتەۋە بۇ سەردەمى موسەدىق . ھەركات كە دەمويست ئىشىك بىكەم ئەم ھەۋلەنە دەستى پىندەكردهۋە .

كۆمپانىيا نۆۋەتتە ۋە يېقىن كەلگۈچى ۋاقىتلاردا نەۋت دوزمىنىنى كۆن بون. پاش ھەر سەھنىنى موسەدىق، بەھۋى مامەلەيەكەۋە كەلە گەل ئەنرىكۆماتەئى ئىتالىيى كىردم توپرەيى ئەۋانم بەرامبەر بە خۆم زىاتر ورووژاند.

ئەۋ كۆمپانىيى نەۋتى ئىتالىيا (ئىنى) كىرد بە ھەۋر كىكى گەۋرەي كۆمپانىيا زەبەلاھە نۆۋەتتە ۋە يېقىن كەلگۈچى ۋاقىتلاردا مامەلەكە بۇخۇي قەبارەيەكى ئەۋتۇي نەبوۋ بەلام ھەلومەر جەكەي گىرنگ بوو. لە جىياتى بەشكردنى قازانجى پەنجابە پەنجا كەتا ئەۋكاتە پىۋەرى كاركردن بوو، ماتەئى رازى بوو كەتەنیا لە سەدا بىست وپىنجى قازانجەكە ھەلبىگىرت و ئىرانىش لەسەدا ھەفتا وپىنجى. ماۋەيەك دواتر لەگەل ستاندارد ئوئل ئىندىيانايش ھەر ئەم كارەم كىرد. نەرىتى پەنجابە پەنجاشكاو كۆمپانىيا گەۋرەكە نەۋت ھىچكات منيان نەبەخشى. لە سالى ۱۹۵۹، دووسال پاش رىكەۋتنى لەگەل ئىنى، يەكەمىن خۇپىشاندانى خۇپىشكارى دىشى شايان لەناۋ ھەموو شوپىنەكانى تىردا، تەنیا لە ئەمىركاۋە پىخست. پىم وايە بارى ئابوورى خۇپىشاندانەكە لەلایەن كۆمپانىيا گەۋرەكانى نەتەۋەدەين كراو سىا بەپى خست. رەنگە ئەمە ناكۆكىكى تىدا بىت لەبەر ئەۋەي كەھەردوۋى خاۋەن بەرژەۋەندى پىشتىۋانىان لە دەسەلاتدارىتى من دەكرد.

بەلام ھەنۋەكە باۋرى تەۋم ھەيەكە رۇژئاۋا بەرەيەكى رىخراۋى لەدىشى من پىكەئىنا ھەتا ھەركات ئەۋ رىگىيانەي كەمن دەيگرمەبەر لە سىياسەتەكانى ئەۋان دووربەكەۋىتەۋە، ئەۋا ئەۋ بەرەيە ۋەگەپىخەن. بىست سال بەر لەئىستا كاتىكە سەۋكى ۋەزىرانم، شەرىف ئىمامى، ھۆشدارى بەمن دا كە ۋىلايەتە يەكگرتوۋەكان لە پىشتى دىنەدانى خۇپىشكارانەۋەيە ۋە دەيەۋىت سەرىئىشە لە ناۋەۋە دەرەۋەي ئىران دا دروست بىكات دەبوۋ باۋرم بە قسەكەي دەكرد.

لەۋكاتەدا شەرىف ئىمامى بە گۆپرەي بەرپىسايەتە ياسايىكەي زەبرى گورچىك بىرى ئەم دوزمنايەتەي بەركەۋت. ئەمىركا خاۋازىيارى ئەۋەبوۋ كەئەۋ لاپىرىت و لایەنگىكى خۇي بىرىت بە سەۋكى ۋەزىران، ئەم كەسەش ئەلى ئەمىنى بوو و لەۋكاتەشدا، بەتايبەت لەۋكاتەي جان ئىف كەندى بوۋەسەۋك كۆمار كەۋتمە ژىر

پالە پەستۆيەكى ۋەھا كەنەمدەتوانى خۆم بگرم. سەرۆك كەندى ھەرگىز لەگەل من دژايەتى نەكرد. ئەوم بەدۆستى خۆم دەزانى، ھەرچەند كەپەيوەندى راستەوخۆى زۆرمان نەبوو. يەكەم چاوپېيگەوتنمان لەگەل خىزانى كەندى و لەكۆشكى سپيدا باش لەبىرە: ژاكلىن كەندى كە لەدرەوشانەۋەى سەرسوورپەينەرى چاۋانى ئەمىنى قەسەى كرد و ھىۋاى خواست كە من ئەو ۋەك سەرۆكى ۋەزىران دەست نىشان بگەم. سەرئەنجام ئەم پۆستەم سپارد بە ئەمىنى. دەنگۆيەك ھەيە كە كەندى بۆھاندانى من يارمەتییەكى ۳۵ مىليۇن دولارى پېنشىنار كەردبوو بەمن. ئەم دەنگۆيە بەتەۋاۋەتى بىى بئەمايە چوونكە ئەۋە ئەمىنى بوو كەپاش گەيشتنى بەسەرۆكايەتى ۋەزىران ئەم پارەى لە ئەمريكا ۋەرگرت. بەلام ئەو ئەۋەندە كارەكانى خراب بەرپۆۋە برد كەزۆرى پېنەچوو ناچاربوو بۇ ۶۰ مىليۇن دولارى ديكە دەست بۇ ئەمريكا درىژ بكا تەۋە، بەلام ئەوان نەياندا.

پاش سەرنەكەۋەتنى ئەمىنى، زنجىرەيەك چاكسازىم جىبەجى كەرد كەبە " شۆرشى سىپى " ناسراۋ بۇ ماۋەى دەسال رۇژئاۋا دەستى لە دندەنى دژى شا ھەنگرت. بەم حالەش، پاش گەمارۇ خستەنە سەر ھەناردەكەردنى نەۋت لە ئىراندا لە سالى ۱۹۷۳داۋ بىرىارى من بۇ بىردنەسەرەۋەى نرخی نەۋت لە جىھاندا، ئەم دندەنانە بە شىۋەيەكى چىروپىتر دەستى پىكردەۋە. لە سەرانسەرى سالانى ھەفتادا دژايەتى زيادى كەردو لە كۆتايىدا گەيشت بە يەكگرتنىكى شوم كە پىكەتتەۋون لە : كۆنسىرسيومى نىۋنەتەۋەيى نەۋت، دەۋلەتانى بىرىتانيا ۋ ئەمريكا، دەزگاكانى راگەياندىنى نىۋنەتەۋەيى، كۆرۈكۆمەلى كۆنەپەرسنى مەزھەبى لە ۋلاتەكەى خۇمدا، پالەپەستۆى بەردەۋامى كۆمۇنىستەكان كە خزابونە ناۋ ھەندى لەدامەززاۋەكانى ئىران. من باۋرەم وانىيە كە يەكگرتنى ئەم ھىزانە نىشانەى پىلاننىكى دارىژراۋو بوو بەدژى من كەلەۋدا ھەركام لە بەشداران ھاۋكارى ئەۋى ترى دەكرد.

بەلام بەئاشكرا دەبىنرا كەھەر كام لەم ھىزانە بۇ ۋەدەرنانى من لە گۆرەپانەكە ھۆكارىكى بۇ خۆى ھەبوو. لە ماۋەى سالى ۱۹۷۸، كۆنسىرسيوم نامادە نەبوو

رېكەوتنامەى كېرىنى نەوت لە ئىران واژۇبكات. يەككەنگى ئەوان لەم كارەدا گرنگيىكى لە رادەبەدەرى ھەبوو. من باورم وايە ئەوان پيشتەر دەيانزانى كە بېراره لە كۆتاييەكانى ئەو سالدەدا چى رووبەدات. ھەرەھا باورم وايە كە ئەندامانى دەزگای كارتير – بەتايبەتى لايەنگرانى مەك گاورن لە ئاستى دووھى وەزارەتى كاروبارى دەروەدا – ھەزبان دەکرد من لەگەل ئەم بەناو "كۆمارى ئىسلاميە" نوپە رازى و ھاوپا ببينن. ستراتيجى ئەوان، ئەگەر بەراستى وەھا ستراتيجيكيان ھەبىت، بە روالەت پىشتى بەم گریمانە بەستووھە كە ئىسلام دەتوانىت پيشت بەفراوانخوایى سۆفەت لە ناوچەكەدا بگريت. سەرم سوورپدەمىنىت كە بە چ شتىك؟ دەزگاكانى راگەياندنیش بەش بەحالى خویمان لايان لەو كۆمەلە لە چالاكانى مافى مروۆ كەردەوھە كە ھەستى بەداخ بوونيان لە دەسەلاتدارىتى من دەردەبېرى و پياداگرىيان لە سەر ئەو چاكسازىيانەى دەکرد كە دواتر دىتمان چ بەلا و گرفتارىيىكى لەگەل خوى ھىنا.

ئەگەر لە پىشتى ئەم سەر لى شىواوى و كەردەوھە دژبەيەكانەى كە دۇستان و ھاوپەيمانانم ئەنجاميان دا سىياسەتىكى تا رادەيەك يەككەنگ دەبوو، بەپاى من، ئاسانتدەكرا لە ھەمووى ئەمانە تىپەرىت. تاچەند مانگىك باورم وابوو كە وەھا نەخشەيەك لە گۆرپىدابووھ.

زۆرجار، ھەم پيشت لە يارى تەلەفیزیونى بەريز پارسونز و ھەم كەمىك پاش ئەوھش، سەبارەت بە پرسى ئامانچ و ئەو رىگای كە رۆژئاوا دەيگريتە بەر بىرم كەردەوتەوھ بى ئەوھى كە بە ئەنجامىكى ژىرانە و گونجا و پەسەند بگەم. بە پىچەوانەى ئەم نيشانانە، بە ئاسانى ناتوانم باورپكەم كە بەلا و گرفتارى ئىران تەنيا ئەنجامى بىرنەكەردنەوھ لە دوارۆژو سەرلى شىواوى و ناكۆكيەچارەسەر نەكراوھكانى ناودەولەتى ئەمريكا بووھ. سەرھەراى ئەمەش، شروۆفە و لىكدانەوھى رابردوو و ئەو رووداوانەى كە پاش لە گرتنى بارمتەكان روويان داوھ، واى كەردوھكە نەتوانم بىر لەئەنجامىكى دىكە بكەمەوھ. چارەنووسى خوۆم لەبەرچا و بگرن!

له كۆتايى نقامبرى ۱۹۷۹دا، ئەمريكا خوازىارى ئەوه بوو كه به هر نرخىك بووه ئەوى به جى بىلّم و منىش زۆر حەزم دەكرد بېرۆم. له بىست و حەوتى نقامبردا پزىشكانى تىماركەرم رايانگەياندا كه هەزچەند روالەتم نىشان دەدات كه پىويستە له ژىر چاودىرىدا بىم، بەلام بارى تەندروستىم بەرەوباشى دەچىت. دەمويست هەرچى زووتر بگەرمەوه بۆ مەكزىك.

دوو رۆژدواتر، له ۲۹ى نقامبردا، مەكزىكئىهەكان رىنگايەكى دىكەيان گرتەبەر: قىزايەكى نوپيان بەمن نەدا كه بتوانم بچمەوه بۆ ئەو ولاتە. چەند كاترژمىر دواتر خورخەكاستنا دا وهزىرى دەرەوه لە چاوپىكەوتنىكى رۆژنامەوانى دا لە مەكزىكوسىتى بەفەرمى رايگەياندا كه گەرانەوهى من دژ بەرژەوهندى بالاي مەكزىكە. ئەو باسى ناوهپۆكى ئەم بەرژەوهنديه بالايەى نەكرد.

نووسراوهى ناو رۆژنامەكان دواتر نامازەيان بەوهدا كه كار بە دەستانى مەكزىكى لەوهى دەترسن كه هيرش بكرىتە سەر بالۆيزخانەكانيان له رۆژمەلاتى ناڤين و ئەورووپادا.

ئەم پاساوهينانەوه ئەوهنده جىگاي پەسەند نەبوو. تا ئىستاش نازانم بۆچى مەكزىك وەها سىياسەتىكى گرتەبەر. ئەو نەوتە زۆرەى كه ئەوان هەيان بوو بەشى پىويستىهەكانيانى دەكرد و ئىتر پىويستى نەدەكرد ترسىك لە بەرەمەينەرانى رۆژمەلاتى ناڤين هەبىت. رەنگە ئەم دەولەتە هيوای وابووبىت كه لە كۆرى ولاتانى جيهانى سىيەمدا دەورىكى سىياسى گرنگتر بگىرپىت و بوونى منىش لەوى زىانى بە بەديهاتنى ئەم هيوایە دەگەياندا. (بىستوو مە كه كووبا پىشنىارى مامەلەيەكى كرىبوو له سەرئەوهى كه مەكزىك پىش بە شا بگىرپىت تا كاسترۆ واز لە هەولدان بۆ بەدەستەينانى كورسى ئەنجومەنى ناسايش بەينىت و لە بەرامبەردا لە چوونى مەكزىك بۆ ناو ئەنجومەنى ناسايش پىشنىوانى بكات. ئەم بىرۆكەيە ژىرىكى پىوهدياره. چونكه دواتر كووبا وازى لەم كىپرکىيە هينا و مەكزىك هەلبژىرا.)

دواتر چى روى دا؟ سەبارەت بە رۆشتم لە ئەمريكا شەرىك لەگەل دەزگای كارتىردا نەبوو، بەلام نەمدەتوانى جيا لە چەند شوينىك نەبىت شوينىكى دىكە

هەلبەتتەرم. جگە لەو دووداییەیی کە لە گەرانەو بە بۆ میسر هەمبوو، ئەمریکاش حەزی بەم هەلبەتارنە نەدەکردو دەترسا کە بوونی من لەوێ زیان بە پەییوەندیەکانی سەرۆک سادات و ولاتانی عەرەب بگەییەنیت کە بیگومان رووداوەکانی دواتر نیشانی دا کە ئەم ترسە لە جیئە خۆیدانەبوو. دەمانتوانی بپۆین بۆ پاناما یان بگەرینەو بە باهاما، بەلام هیچکامیان سەرەنج راکیش نەبوون.

کاتمان کوشت. داوامان لە سویس و نەمسا کرد کە قبوڵمان بکەن، هەر دوو ولامی رەتیان دایەو، گەرچی پەییوەندیەم لە گەل برۆنۆکرایسکی، راولێژکاری نەمسادا بەبەردەوامی زۆرباش بوو هەرەها لە میژبوو کە لەسویسیشدا خانوویەکم هەبوو. سەبارەت بە ئەفریقایی باشوورو بریتانیاش باسمان کرد. ماوەیەك پاش رۆشتنم لە ئێران ئاگادارکرام کە مارگاریت تاجپیر دانیایی داوێ کە ئەگەر لە هەلبەتاردنی بەم نزیکانە بریتانیادا سەر بکەوێت، ئەوا پەنا بەری سیاسیمان پێدەدات. بەلام پاش ئەوێ کە بوو بە سەرۆکی وەزیران، بە ئیمەیان گوت کە بۆ ئەو جوان و شایستە نییە رێگابەت ئیمە بپۆین بۆ ئەو ولاتە. دواتریش ئەم هەلۆیستە هەرگیز گۆرانی بەسەردانەهات.

بەداخەوێ کۆشکی سپی رێگەچارەییەکی لە پێش داناین کە پێشتریش هەم بوو — بانگهێشتیک بۆ پاناما. ئەم پێشنیارەم لە گەل ناوهندی کاروبارەکاندا باسکردو بریارمدا رۆبیت ئارماتو، وتەببێژی ئەمریکیم لە گەل بەرپرسی پاراستنم کە ئێرانێ بوو بۆ لیکۆلینەوێ زیاتر بنیەرم بۆ پاناما. ئەوان سەردانی شوینی حەوانەوێەکیان کرد لە دوورگەیی کونتادورا کە لەو کاتەدا شوینیکی گونجاو بوو. ئارماتو بە نامەییەکی ژەنەرال توریکوسەوێ گەرایەوێ کە لەو دا بەلێنی پێشوازیکردنیکی گەرم و گوپی بە ئیمەدا بوو.

پاش ئەوێ کە لە گەل کۆشکی سپی رێکەوتین، سەرۆک کارتیر تەلەفوونی کردو بە گەرمی هیوای بەختەوێ بۆ من خواست. ئەو بەلێنی یاریدەدەرانێ دووپات کردەوێ گوتی کە هەرکات بارودۆخیکی نائاسایی پێش بیێت دیسان دەتوانم سەردانی ئەمریکا بکەم. ئەمە یەکەم جار بوو کە پاش مالوایی کردن لە سەرۆک

كۆمار لە كۆتايى سەردانەكەيدا بۇ تاران لە سەرەتاي سالى نوپى ۱۹۷۸د، لەگەلى قسەم دەکرد.

بۇ كۆكردنەوہى كەل و پەلەكانمان تەنيا رۆژيک دەرفەتمان ەبوو. رۆژى ەيىنى ۱۵ ديسامبر پيش ەلەتني خۆر لە لاين دەستەيەكى بچووك لە پاسەوانانەوہ لەك لەند- ەوہ بەرەو فرۆكەخانەى كىلى فيلد بەرپكرين. لەويدا فرۆكەيەكى بارهەنگرى C۹ى ەيزى ناسمانى ئەمريكا چاوەرپى بوو تا ئيمە بگەيەنيتە پاناما. كەميك لە ۷ى بەياني لاي دابوو كە بەريكەوتين. بەلئىنەكانى ئەمريكيەكان ەيشتا لەگويمدا دەزنگايەوہ.

حەوتووى يەكەمى مانەوہمان لە كونتادورا بە خۆشى تىپەرى. ئەم شويىنە تۆزيك لە دوورگەى بەهەشت دەچوو. مالىكى چوار ژوورى كەنارييان بۆمان تەرخان كردهبوو كە ەى لوئيسى بانويژ بوو. ئەم دوورگەيە لە سى مايلي كەنارى پاناما لە زەرياي ەيمن دا ەلەكەوتبوو. لە مالهەى ئيمەوہ ديمەنيكى جوانى كەنارى زەرياكە سەرەنجى رادەكيشا. گەرما و شينى ئەوي بۆ گەرروم كەلە ئاكامى دەرمانکردنى بە راديوۆم ئازارى ەبوو، زۆرباش بوو. لەگەل چەند كەس لەسەرکردەكانى پانامادا چاوپيکەوتنم ەبوو: سەرۆك رويۆ ەات بۇ سەردانم و بە زۆريش ژەنرال توريوخوس بۇ خواردنى نيوہ رۆژە لەو دوورگەيە دا دەبووہ ميوانمان.

ديفيدفراست شانديكى تەلەفيزيوني ەينا بۇ دوورگەكە بۇ وتوويژيک كە چەند مانگ پيشتر لە مەكزيك دا لە سەرى ريكەوتبووين. لە مەملانى و وروژاندنيكى ەزرى كەلەم وتوويژەدا ەبوو چيژم وەرگرت. لە ماوہى ئە سالانەدا ەميشە لە مشتومپى دۆستانە لەگەل دەزگاكانى راگەيانندا چيژم وەرگرتووہ. زۆر كەم بوون ئەو ەوالئىزانەى دەزگاگەرەكانى راگەياندن كە ماوہيەك لەتاران دا بوو بيتن و نەيان توانى بيت لەگەل من وتوويژيک بكەن. وتوويژ لەگەل رۆژنامەنووسانى دەرەكى، بەدەر لەوہى كە پرسيارەكانيان چەندە ناحەزانە و نەيارانە بوو، ەميشە

ئەو دەرفەتەي بۇ من دەپەخساند كە بۇچوونەكانى خۇم سەبارەت بە پرسەگرنەكان بخەمەروو.

هەرودها، چاوپيكنەوتن و مشتومر بيري مرۇفە تيرژدەكات و يارمەتى دەدات تا روانگە و بۇچوونەكانى خۇي پوختەبكات. فراست و توويژكارىكى كارامەيە. زۆر بەباشى خۇي نامادە كردبوو، زانىيارى زۆرى دەربارەي ئيران هەبوو و توويژكردنەكەيشى چيژى بەخشى بەمن.

زۆربەي ئەو كەسانەي كەلەدەزگاكانى راگەياندەنەو دەهاتن، سەبارەت بەو شتەي كە ئيران دەبيت ببيت، نە ئەوشتەي كە بوو و دەيوست ببيت، كۆمەليك شتى داريزراويان لە ميشكدە بوو. ئيران لە ناكاو لەناخى سەدەكانى ناوهراسستەو بۇ ناودونىاي تەكنولوجىاي ئەمروپىي پالى پيوەنرابوو. بەراوردكردنى ميللەتيكى بەمجۆرە لەگەل ئەو ولاتانەي كە چەند سەدە نەريتي ديموكراسيات ئەزمون كردو و ميژروويان ليوان ليوہ لە زانست و خويندن و نووسين، وەك بەراوردكردنى سيو و پرتەقالە. بەهيچ جۆر بۇ بەراوردكردنى ناشين. ولام نەدانەو بە پرسەئالوزەكان باشترە لە ولامە فريو كارانەكان.

ميژرووي پاش شەپرى ئەمريكا دەريپرى داخوازي بەردەوام بوو لە باقى دانىشتوانى جيهان بۇ لاسايى كردنەوہى ئەو ولاتە، بى ئەوہى كە هەلومەرجى ميژروويى و رامىيارى و ئابوورى و جفاكى هەر ميللەتيك لەبەرچاويگيريت. نمونەي قيتنام هيشتا بيرمى مژولكردوہ. بە پيچەوانەي فەرەنسيەكان، كەبە پيى ئەقل لە پرسەكانيان دەپوانى، ئەمريكا ويستى لە قيتنام دا ميللەتيكى نوئى لە بيچمى خۇي دروست بكات. كاتيک نگودين ديم نامادەنەبوو ريبازى خۇي بە پيى ئارەزوويكى ناروون بگوريت، كە رۇژنامەنووسانىكى گەنج و دەمارگيرى وەك ديفيدهاسترام بانگەشەيان بۆدەكرد، دەسەلاتى ئەمريكا بريارى كوشتنى ديمى دا. پيويستە بوتريت كە ئەو لەو رۇژەي دا كە مرد، دەورىكى سەرەكى هەبوو لە هيرش كردن بۆسەر كۆمونيستەكان، بەلام رۇژى دواتر دەست پيشكەرى چالاكيبەكان كەوتەدەست ويت كۆنگو قيتنامى باكور. بە دريژايى پازدەسالى

پاش به سه رها ته كه، ئەمريكییه كان و باشوورییه كانی قیتنام هه رگیز نه یان توانی له چالاکییه كاندا دهست پێشخه ری بکه ن.

له رۆژی ۱۲ی جه نیوه ری دا، کار به ده ستانی نوێی ئیتران قو ناغی دوه می شه پری بی به زه بیانه یان له دژی من و میژوو ده سپیکرد و داوایان له ده ولته تی پانا ما کرد که من ده سه سه ربکات ئەم ره فتاره منی سه رسام نه کرد به لآم دوودلی خانه خو یکانم تووشی سه رسوورمانی کردم. به رپرسیانی پانا مایی له جیاتی ئەوه ی که ولامیکی نه رینی شیار به م داواکارییه بده نه وه، په رهیان به م ده نگۆیه دا که له گه ل تاران له په یوه ندیدان و توو یژ ده که ن تا ریوشوینیکی با شتر بگر نه به ر له وه ی که ریخراوی نه ته وه کان پێش نیاری کرد وه. ده یان ویست من له گه ل بارمه ته کان بگۆر نه وه. ئەمه سه ره تای یارییکی دوولایه نه ی شووم و سه رسوورپه ی نه ر بوو. چونکه هاوکات له گه ل بلاو بوونه وه ی ئەم چیرۆکانه، پانا ماییه کان گورج ئیمه یان دلنیا کرده وه – به نه ینی – که ه یچ ریگایه ک بۆ نار دنه وه ی من نییه، له به ر ئەوه ی وه ها نار دنه وه یه ک پێشیل کردنی یاسا کانی پانا مایه. چه وتوو یه ک پاش وتوو یژی من و فرا ست، قوتب زاده درۆیه کی دیکه ی بلاو کرده وه. ئەو رایگه یان د که من له ماله وه له پانا ما له ژێرچاودی ری دام. له ۲۴ی جه نیوه ری دا ده ولته تی پانا ما به فه رمی ئەم شته ی به درۆخسته وه، به لآم له ما وه ی رۆژانی دواتر دا سه باره ت به م درۆخسته وه به دوودلی و ناروون قسه ی کرد. له رۆژنامه كاندا باسیك له باره ی "ئه گه ری ته کنیکی" نار دنه وه ی من نووسرا، به لآم دیسان به شیوه ی تایبه تی ئیمه یان دلنیا کرده وه که بایه خیک به م نووسرا وانه نه ده ین.

له مانگی فیه ریوه ریشدا ئەم یارییه بی به زه بیانه به رده وام بوو. له ۷ی فیه ریوه ریدا وه زی ری کاروباری ده ره وه ی پانا ما گو تی که : من "به کرده وه" له زیندان دام، له به ر ئەوه بی ره زامه ندی پانا ما ناتوانم له دوورگه ی کونتا دورا بچمه ده ره وه. به ره به ره راسته وخوو و ناراسته خو پاله په ستۆی ده ولت زیاد ده بوو. وادیار بوو ئەو نزیکه ی ۲۵ که سه ی ئاسایشی پانا ما که پانتۆلی جین و تیشی رتی ره نگا وره نگیان له به ردا بوو وچه کی ئیم - ۱۶ و یوو زی یان پیبوو، له جیاتی ئەوه ی پارێزگارو

ئاگادار بن، چاودىرى ئىمەن. كەسانى دەروبوهرم بۆيان دەركەوت كە ھاوكات لەگەل بى شەرمانە گويگرتن لە تەلەفوونەكانمان، چاودىرى كردنى پاراستنى ئىمەش كەم دەبىتەوہ.

جاريك، لە كاتىكدا كە يەككە لە ئەفسەرەكان بە تەلەفوون سەبارەت بە تىچووى گرانى مانەوہمان قسەى دەكرد دەنگىكى نەناسراو قسەكەى پىپىرى و نازەزايەتى نىشان دا كەنايىت زياد لە پىويست وردەكارىيەكانى تايبەت بە پارە لە تەلەفوونەوہ ئاشكرا بكرىت. سەرئەنجام دەنگ تۆماركەرىكى شەش سەد دۆلارايان- كەناچاركرين پارەكەيشى بدەين- لە مالەكەماندا دانا بۆئەوہى وتوويژە تەلەفوونىيەكانمان تۆماربكات. پالەپەستۆئابوورىيەكانىش ئەوہندە رىك و پىكىيان تىدا نەبوو. ئەندامانى ناوہندەكەم لە بەرزبوونى ئەو تىچوو و خەرجيانەى كە داوايان دەكرد سكالايان بوو و دۆستانى ژەنرال تورىخوسىش بەمنيان دەگوت كە فلان دوورگە بۆ فرۆشتنەو نرخەكەى دەمليۆن دۆلارە. راست وەك ئەوكاتەى كە لە باھامادا بووين، مال و سامانىك يان بە ئىمە نىشان دەدا بەنرخىكى چەندقات، بەلام شتىك كەبۆ ئىمە باش و گونجاو بىت نەبوو بۆ فرۆش.

رۆژ بەرۆژ زياتر ھەستەم بەو ھەولانەى دەكرد كە لە گۆرپىدابوون بۆ ئەوہى من لە باقىى دونيا دابېرن. ھەم كۆشكى سىپى و ھەم تورىخوس دىنياييان بە ناوہندەكەم دابوو كە ئىمە ناخەنە داوى فرىوكاران. تورىخوس بە بۆنەى پىراگەيشتن بە سكالاکانى ئىمە كەوتبووہ زەحمەت. كاتىك ھامپراكانم لە بەرزبوونى نرخەكان سكالايان كرد، كۆشكى سىپى بە لىنى دا لەم كىشەيە بكوئىتەوہ بەلام ھىچكات جىبەجى نەكرد.

جاريك بۆچاوپىكەوتنىكى نەينى لەگەل بالويزى ئەمريكا رۆشتەم بۆ پاناماسىنى بۆ ئەوہى پەيامى سەرۆك كارتىرم پىراگەيەنىت. راويژكارەكەم، رۆبىرت نارمانو دەويست لەگەل مندا بىت بۆ پايتەخت، بەلام كاربەدەستانى پاناماسى نەيانەيشت. پەيامە كەى كارتىر دەتوانين بلين مانايەكى نەبوو. بەمنى وتبوو كەخەم نەبىت، ئىشەكان بەباشى دەروات و دروست دەبىت.

بەللام ھېچ شتېك دروست نەبوو. پالەپەستۇ بۇ سەرکارگىرپانى ئەمىرىكىم زىيادى كىرد. كارىبەدەستانى پانامائەوانىيان تۆمەتباركىرد كە ھەۋالى ناراستىيان داۋە بە رۇژنامە كانى ئەمىرىكا. بەللام ئەوان شتېكىيان بۇ وتن نەبوو. ھەرچەشەنە چىرۇكىك لە بارەى منەۋە پىدەچوو لەلایەن بەرپىرسانى فەرمى دەۋلەتى ئەمىرىكاۋە بلۆبكرىتەۋە. بەمجۆرە بوو كە كاتىك سكالامان لە بەرزبوونى نرخەكان كىرد، لە رۇژنامەكانى ئەمىرىكا چىرۇكىكى دوورو دىرژسەبارەت بە ئۆگرى من بۇ گەرانەۋە بۇ ئەمىرىكا بلۆكرايەۋە. بىگومان من ۋەھا بەرنامەيەكم نەبوو، ئەۋىش پاش ئەم ئەزموونانەى دوایم لە ئەمىرىكا. بەللام رۇژنامەكان بەردەوام بوون لە سەر بلۆكرىدەۋەى درۆۋ دەلەسەكانىيان ۋ خانەخۇيىيانى پانامايىش ھىدى ھىدى تەنگىيان پىمان ھەلدەچنى. بەرەبەرە روون دەبوۋەۋە كە ئىتر پاناما ناتوانىت پەناگەيەكى ھەمىشەيى بىت.

دەۋلەتى پاناما بەردەوام بوو لە سەر يارىيى ناردنەۋەى ئىمە بۇ ئىران. دووپارىزەرى دانىشتوۋى پارىس، يەكىيان فەرەنسى ۋ ئەۋى تىران ئەرجەنتىنى لە لایەن رژىمى تازەۋە بە كرىگىرابوون تا كاروبارى ياسايى ناردنەۋەى من جىبەجىيى بكن. ئەوان نووسراۋىكى ۴۵۰ لاپەرەيىيان ئامادەكىرد ۋ چواردەۋرى دونيا گەران ھەتا بۇ بەلگە نامەيەك كەمايەى پىكەنن بوو لە دادگاي ھەر ۋلاتىكى پىشكەۋتوۋدا، پىشتىۋانى خەلكانى ترراكىشن. بەم حالەش، روون نەبوو كە پانامايىيەكان ئەم تۆمەتانە بە ئاسانى رەت بكنەۋە. پارىزەرەپانامايىيەكەى ئىران بەلگەى دەھىنايەۋە كە ئەگەر دەۋلەتى تاران بەلن بىدات من ئىعدام نەكات ناردنەۋەى من كىشەيەك نىيە.

لە سەرەتاي مارس دا، يەكىك لە ئەفسەرانى ئەمىرىكىم بە ھۆى كارىبەدەستانى پانامايىيەۋە دەسبەركر ۋ چەند كاترمىرىك لە زىنداندا مايەۋە، سەرئەنجام بە ھۆى پالەپەستۇى بالۆيزخانە ئەمىرىكاۋە ئازادكرا.

ئەۋىيان بە دەستىۋەردان لە كاروبارى ھىزى ئاسايىشى پاناما تۆمەتباركىردبوو. لە راستىدا كارىبەدەستان لە پىداگرى مورس لەسەرسكالاكانى دژى گرانى ۋ خەرجى

زیاتر نووسین تووړه بوون. به مجوره، پاش د سببه سهرکرانی مورس، نیکه رانی
 نه وه بووم که نه وه که نه توانم له کاتی خویداله پاناما برؤم.

نه خو شیبه کهم چاره نووسی گوږی. له مانگی فیبریوه ریدا شیرپه نجه دیسان سهری
 هه لدا یه وه و سپلمی گرته بهر. دوکتور کین بو پشکنینی من و راویژکردن له گهل
 دوکتور فلاندرین، پزیشکی فهره نسیم، چه ندجار له نیویورکه وه هات بو پاناما.
 هه ردوکیان نه شته رگریان به باش زانی و پیشنیاریان کرد که پزیشکی
 به ناوبانگ دوکتور مایکل دو بیگی نه شته رگریه که له نه خوشخانه ی گورگاس له
 پینگه یی سهر بازیی نه مریکا له ناوچه ی کانال نه نجام بدات. پیویسته بلیم که
 پیشتر له دانشتینکدا که له نیوان نه دمانی ناو نه ده کهم له گهل کاتلیرو جوړدهن له
 له که له نددا به ریوه چوو، باسی نه شته رگری کردن بو من له م شوینه دا کرابوو.
 دیسان هه رایه کی دیکه سازبوو. وادیار بوو نه مریکا ده یه هویت نه شته رگریه که له
 نه خوشخانه ی نه مریکی پای تی یا نه نجام بدریت.

هه نگاوی دواتری نه م شانوسه رسوور هینه ره له زنجیره یه کی ته له فیزیونی پزیشکی
 ده چوو. له سهره تای مانگی مارس دا، دوکتور کین و نارمانو له گهل دوکتور گارسیا
 (پزیشکی تایبه تی ژهنرال توریخوس و پشکداری نه خوشخانه ی پای تی یا) و
 بهر پرسیانی ناو نه دی پزیشکی پای تی یا له پاناما سیتی دا دانیشتنیان کرد.
 گارسیا پیدا گربوو که نه شته رگریه که له نه خوشخانه ی پای تی یا نه نجام بدریت.
 دوکتور کین باوړی و ابوو که کهل و په لی پزیشکی نه و نه خوشخانه یه وه که پیویسته
 نییه و نیمه نامیریکي زورگران به های جیا که ره وه ی خرؤکه سووره کانمان له های بی
 نیم کریوه له نه خوشخانه ی گورگاس دامان مه زاندوه.

پیویسته به په له خوین له پای تی یا وه به یین بو گورگاس بو نه وه ی خرؤکه کانی
 جیا به یه وه. دهنگی مشت و مپر به رزبووه وه. پزیشکانی پانامایی به دخوو بوون و
 زوو هه لده چوون. پیاوه کانم تینه ده گه یشتن که بوچی پزیشکیک ریگا ده دات له
 خو بایی بوونی درؤینی نه ته وه په ره سستی له سهروی له بهرچاو گرتنی حالی
 نه خوشه وه بیت. لیره دا بوو که دوکتور گارسیا به راشکاوی رایگه یاند که " نیمه

له فرمانه كانى كارتير پهبه پرهوى دهكهن" ، له كاتيكددا كه ئهوان گرنگييك بهوه نادهن ئيمه بىر له چى دهكهينه وه وه دهبانه ويئت هه رچى كه ده لئين ملكه چيان بين. يه كيك له ئه فسه ره كانم دواتر به منى گوت كه له كاتى باس كردن له سه ر يه كيك له خاله كان، پيى وابوو كه پاسه وانانى پانامايى دهبانه ويئت ده ست بؤ چهك ببهن. سه ر ئه نجام دوكتور گارسيا به بريارىكى يه كجارى كوتايى بهم باسه هينا: " هه ر ئه مه يه، ريگايه كى ديكه تان نيبه. يان ده رۆن بؤ پاي تى يا، يان بؤ فېرۆكه خانه. پيوسته له نه خو شخانه كه ي ئيمه كه لك وه ريگرن."

دهور وبه ره كه م له م قسه يه توو په بوون به لام له و كاته دا هيجمان پينه ده كرا. ئاشكرا بوو كه ئه مريكا دهبه وه ويئت ئيمه له پانامادا به ئيئيه وه تا به رده وام بيئت له سه ر يارييه كه ي له گه ل ئيرانداو له من وهك چه شته يه ك بؤ ئازا دكردنى بارته كان كه لك وه ريگريت. ده بوو وهك " زيندانى يكي خو شه ويستى ئه مريكا" له دوورگه ي جوانى كونتا دورا دا بمينمه وه.

له ۱۱ى مارس دا بريارماندا ئه م نه شته رگه ريبه پيوسته ئه نجام بده ين. دوكتور دوبيكى رازى ببوو كه نه شته رگه ريبه كه له نه خو شخانه ي پاي تى يا ئه نجام بدات. ريشويى پيوست بؤ گواستنه وه ي هامراكا نم له كونتا دورا وه بؤ پاناماسيى گيرايه بهر. سى كه س له خوشكه كانم رۆشتن بؤ پاناما تاله گه لم بن. رۆژى ۱۴ى مارس له نه خو شخانه دا خه واندميان.

كه ميك دواتر، دوكتور دوبيكى و دوكتور كين و تيمى پزىشكى ئه مريكىيان هاتن. پاسه وانانى ئاسايش له هاتنه ناوه ويان ريگرييان كرد. يه كيك له پاسه وانه كان و تبهوى: " ژه نپال تورىخوس فه رمانى داوه كه هيج پزىشكيكى ئه مريكى مافى نيبه شا ببينيئت. فه رمانيان به ئيمه داوه." پزىشكانى سه رسوورپماوى ئه مريكى كه وتنه مشت و مپ له گه ل سه ر بازه كان كه له سه ره تا دا بى ئه نجام بوو.

سه ر ئه نجام سه ره نه نكي بهر پرس رازى بوو كه له گه ل ژه نپال تورىخوس دا قسه بكات. ئه م و توويزه سپيڤردا به دوكتور گارسيا و ئه ويش فه رمانى به سه ره نه نك كرد ريگا به ئه مريكىيه كان بدات. قسه و باسيكى پر له ناكوكى و

دوژمانانە بەرپۈەچۈۈ. گارسىيا لاسارى دەكرد بى رەۋشت بوۈ. دەيگوت " ھىچ پىۋىستىيىكى " بەدەستەي پزىشكى ئەمىرىكى نىيەو پزىشكانى پانامايى بۇ ئەنجامدانى نەشتەرگەريىك كەبە قسەي ئەو نەشتەرگەريىكى سادە بوۈ، " بەتەواۋەتى شىاو " ن. ئەوان دەيان گوت كە لا بردنى سپل تەنيا چل خولەك ئىشى دەۋىت، ئەمە نەشتەرگەريىكى " ئاسايىيە " و تەواۋى ئەو پزىشكانەي كەلە نەخۇشخانەكەي ئەودا ئىش دەكەن " لە ئەمىرىكا فىركراون " و زۆرىك لەوان لەناۋەندى پزىشكى كورنىل كەلە ئۆكتوبەرى سالى رابردودا لەۋى چارەسەرم بۇ دەكرا، خولىان بىنيۈە. بە دوبيكى يان دەوت " نەشتەرگەرى گەروك " كە " چەقۇ بەدەستىەۋەيە و ئەم ولات و ئەو ولات دەكات. "

دوكتور دوبيكى تەنيا ولامى دايەۋە كە بىگومان لە زۆر ولاتدا نەشتەرگەرى كردوۈە بەلام لە ھىچ شوپنىك وەھا رەفتارىكى دوژمنكارنەي بى ھۆي لە ھاوكارانى پزىشكى نەبىنيۈە.

گارسىيا و ھاوكارەكانى مليان نەدا. خۇھەلكىشان و بەخۇنازىنيان كەوتبوۈە مەترسىيەۋە. دەستپان ھەنەدەگرت لە قسەيەك كە كردبوۈيان. نەشتەرگەرى كردن بۇ من بەدەستى نەشتەرگەرانى ئەمىرىكى مەيسەر نەبوۈ، ئەمە دوا قسەيان بوۈ. گەرچى پزىشكانى پانامايى تا ئىرەي يارىيەكە سەرنەكەوتبوۈون و راستە كە ھەلۋىستى ئەوان بە شىتانه دەزانم، بەلام رەفتارەكانيان سەرنەنجام بەقازانجى من تەواۋبوۈ. تىگەيشتەم كە ژيانم لىرە لە مەترسى دايەو ئامادەنەبوۈم بە ھۆي پزىشكانىكى متمانە پىنەكراو و مام ناۋەندەۋە لە دەستى بدەم. دوكتوردوبيكى و دوكتور كىن پاش راۋىزكردن، بەئەنجام دانى نەشتەرگەرى لە نەخۇشخانەي پاي تى يا رازى نەبوۈون و گوتيان تۆزىك دواخستنى مەترسىيىكى نىيە. بەياني رۆژى دواتر، نەخۇشخانەم بە جى ھىشت و گەراموۈە بۇ كونتادورا.

باۋرم وايە كە ژەنرال تورىخوس ئەم بىرارىەي منى بە شكستىكى گەورە بۇ خۆي زانىبوۈ ھەستى خۆيشى بەو كەسانە نىشان دابوۈ كەببوۈنە ھۆكارى ئەو شتە. لە ماۋەي ۲۴كاتژمىردا زۆر پزىشكى پانامايى سەردانى دوبيكى يان كرد

له هوتیله که ی و لئی پارانه وه تا راکه ی بگۆریت. به لām ئیتیر زۆر درهنگ بوو. ئاماده نه بووم ژیان و ته ندروستیم بدهم به دهست که سانیکه وه که خۆپهرستیان له سه رویی ئاسوودهیی نه خوشه وه دانا بوو.

دوو رۆژ دواتر، له ۱۶ ی مارس دا، له شوینیکه وه که چاوه پری نه دهکرا ده رویه که کرایه وه: رۆژنامه ی واشنگتۆن پۆست له ته نیشته سه روتاره که یه وه بابه تیکی هه بوو له جۆرج ویل که له ودا به شینوه یه کی چزدار باسی هه لئس و که وتی پاناما یه کانی له گه ل هاوپه یمانیکی ئەمریکا کردبوو. چهند رۆژ دواتر، ده سه به جی پاش گه یشتن به میسر، و آستریت جۆرنالیش وه ک واشینگتۆن پۆست له سه ر وتاریکی دا به پینووسی سه ر نو سه ره که ی - که خه لاتی پۆلیتیزیری به ده ست هینا - ریکه وتنه کانی له ک له ندی شیکرده وه. سه ره نه نجام ئەمریکیه کان به هه موشتیکیان زانی.

پاشان بپارمدا به خشینی په نابه ری له لایه ن سه رۆک ساداته وه قبوول بکه م. بانگه یشته که ی ئەو له کاتی هاتنه ده ره وه م له نیشتمان وه وه ک خۆی ما بو وه. سالانیکی زۆر بوو که من و سه رۆک سادات پیکه وه دۆست بووین. هه میشه ئەوم به دۆستیکی نه جیم و پیاویکی به شه رف ده زانی. له و رۆژه ناخوشانه ی دا که به سه ر من و بنه ماله که مدا تیده په پری، ئەو سیفه ته مرۆبیانه ی ئەو له ناخه دا به ته وا وه تی چه سپا. له و ما وه یدا که له پاناما بووم ئەو و هاو سه ره که ی ده توانم بلیم هه موو رۆژیک ته له فوونیان ده کرد. په یامه که یان هه میشه ئەمه بوو: کهنگی دین؟

له ۲۱ ی مارس دا هاملتۆن جۆرده ن هات بۆ پاناما. هه ر که گه یشته پاناما ته له فوونی کرد و گو تی که ده یه وه ییت من ببینیت. رۆبیرت نارمانوی راویژگارم، به ناو براوی گوت ئیتیر زۆر درهنگه و ئیمه ده مانه وه ییت له پاناما بپوین. سه ره نه نجام جۆرده ن رۆشت بۆ ئەوی چاوی به ژه نپال توریکه وس بکه ویت. هه ر له و کاته دا ته له فوونیش بۆ لویدکاتلیر ده کات و ئەویش له گه ل ئارنۆلدرافیل، یه کیک له یاریده ده رانی په له به رزی وینس (وه زیری کاروباری ده ره وه ی ئەمریکا) دیت بۆ پاناما. کاتلیر هه ر که گه یشته پاناما ته له فوونی کرد و پرسى که نایا ده توانیت بۆ

گەياندىنى پەيامى سەرۇك كارتىر سەردانى كونتادورا بىكات. ئىمە رازى بووين،
 ھەرچەند كەدەمزانى شىبابانوۋ لەگەل خانىمى سادات دا قسەى كردوۋە و دواين
 بانگەيشتى ئەۋى بۇ پەنابەرى قىبول كىردوۋە.

كاتىك كاتلىر گەيشت پىداگرى كرد كەمن بەتەنيا بىنىت. ھەرچەند ھەزم نەدەكرد
 سەرنەنجام رازى بووم بە مەرجىكە رۇبىرت ئارماتۇ لە شوينىكدا بىنىتتەۋە كە
 دەگى ئىمە بىسىت. پىشتەر لەكاتى دانىشتنى لەك لەند دا كاتلىر لە نىكەۋە
 دىبوو.

ئەوم بە پىاۋىكى لە سەرخۆۋ پەسەند و بەتوانا و پىشت ئەستور بە خۆى لە رىگى
 دژۋارى و توۋىژە دىپلوماتىكەكاندا زانى. ھەنوۋكە ئەو لە كونتادورا بە كارامەيى و
 بەبى خوشەۋىستى و رىق بارودۇخى ئەمىركاى بۇمن شىدەكردەۋە. دەىگوت كە
 رۇشتنى من بۇ مىسر پىدەچىت بارودۇخى سەرۇك سادات و لەگەل ئەۋىشدا
 تەۋاۋى رەۋتى ئاشتى لە رۇژەلاتى ئاقىندا بخاتە مەترسىيەۋە. ھەئەت
 لەھۆستون دا دەكرىت نەشتەرگەرىم بۇ بكرىت. لەبەر ئەۋە ھەل و مەرجى
 رىكەۋتنى لەك لەند لەم بارەۋە زۇر روۋنە.

بە لەبەرچاۋگرتنى ئەمانە، ۋەھا كارىك لەم بارودۇخەدا كە دانوستانى ھەستىارى
 چارەسەركردنى قەيرانى بارمتەكان لە گۆرپىدايە دەتوانىت دانوستانەكان توۋشى
 مەترسى بىكات. لە روانگەى كارتىرەۋە، باشترىن رىگەچارە بۇمن، ئەۋەيە كە ھەر
 لەپانامادا بىنىمەۋە. ئەو قانائەى كەدەيان دا خىرا روون دەبوۋەۋە:
 نەشتەرگەرىيە كە بىگومان لە نەخۇشخانەى ئەمىركى گورگاس دا ئەنجام
 دەدرىت و پزىشكانى پانامائىش زۇر ھەزدەكەن داۋاى لىبورن لە دوكتور دوىكى
 بىكەن. قسەكانى كاتلىر ھاندانىكى پىۋەدىاربوو، بەلام من بىرىارى خۇم دابوو. بەم
 ھالەش رازى بووم لە پىشنىارەكانى كاتلىر بىكۆلمەۋەۋە بەيانى رۇژى دواتر ناۋبراۋ
 بىنىم.

پىۋىست نەبوو زۇر بىرېكەمەۋە. لەماۋەى يەك سالۋىنىۋى رابردوۋدا بەئىنەكانى
 ئەمىركىيەكان بايەخىكى ئەۋتۆى نەبوو. تائىرە لەبەر پەيمان و بەئىنەكانى ئەۋان،

تاج و تهخته كه م له دهست دابوو و ئه گهري ئه وه هه بوو بهردهوام بووني ئه م
 متمانويه به قيمهتي گيانم ته واو بيئت. به ياني رۆژي دواتر، كاتي كاتليز گه پرايه وه
 بؤ ماله كه م به ديستني كه ل و په لي پيچراوه مان و لامه كه ي وه رگرته وه. ئيتر هه و لي
 نه دا پراي من بگۆرپيئت. له به رامبه ردا له گه ل كۆشكي سپي قسه ي كرد تا ناماده كاري
 بؤ پۆشتني ئيمه بكات. ئه و گوتي به سه ره نجدان به گرفتي سووته نه ني گرتن و
 ياسا و ريساي فرۆكه خانه كان، ئاقلانه تر نه وه يه كه له فرۆكه يه كي ئه مريكي
 ده ربه ست كه لك وه رگريئت و چاوه رپي ئه و فرۆكه ي نه كه ين كه سادات ده ينيرپيئت.
 ته له فووني ديكه ش كرا. كاتليزو هاو كاراني توانيبان فرۆكه يه كي DC.10 به كرى
 بگرن. بريار بوو فرۆكه كه ئيمه له فرۆكه خانه ي نيو نه ته وه يي پانا ماسي تيه وه
 سوار بكات.

هه ر ئه وه ي كه برياري خۆم دا په فتاري پانا ماسيه كانيش گۆرا. زۆر زۆر يارمه تيان
 دا. ئيستئا ئيتر پاسه واناني پاراستن چه زيان ده كرد خزمه ت بكه ن. له پوانگه ي
 پزيشكويه وه كات به نرخ بوو: تا - م كرد بوو، ژماره ي خرۆكه سووره كاني خوينم
 زۆر دابه زي بوو. ژماره ي گه رده كاني خوينم له سه دا ده له ئاستي ئاسايي كه متر
 ببوه وه. له م رووه وه فرين به ئاسماني زه ريباي ئه تله س دا ده يتواني مه ترسي دار
 بيئت. چونكه ئه گه ر له و به رزاييه زۆره دا شوينيكى له شم بريندار ببوايت پنده چوو
 به هۆي خوينرپي تيه وه بمرم.

له پانا ماسي تي دا سواري فرۆكه يه كي كۆني DC.10 بووين. گه شتيكي دوورو دريژو
 به ئازار بوو. له گه ل هه لاتني خۆر دا له دوورگه كاني ئازوردا نيشتينه وه، ژه نراليكي
 پورتوگالي و كونسولي ئه مريكا له فرۆكه خانه ناماده بوون. هه رچه ند نه خو ش و تا و
 له رزم هه بوو، له شوينه كه م هه ستام و بؤ پيشوازي كردنيان خۆم ناماده كرد.
 سه ره نه نجام له قا هيره دا نيشتينه وه. سه رۆك سادات و خاتوون له ژي رگه رماي هه تا ودا
 چاوه رپي پيشوازي كردن له ئيمه بوون. گاردى ريزلينان له پشت سه ري سادات دا
 ريزيان به ستبوو، ده مزاني كه به چ ريزلينانيكي سه ربارزيه وه پيشوازم لي ده كه ن.

وہك لە خۇبایى بووان بەرەو سادات و خاتون رۇشتەم بەگەرمى لە ئامیزیانم گرت.

سادات بە ئینگلیزی گوتى: " سوپاس بۇ خواكەلە ئاسايش دايت. " و منیش بەراستى ھەستم بە ئاسوودەبى دەکرد. لە فرۇكەخانەو بە ھىلىكۆپتیر رۇشتین بەرەو نەخۇشخانەى سەربازىی معادى ھەلکەوتوو لە کەنارى نیل لە دەور و بەرى قاھیرە. پزیشکان خیرادەست بەکاربوون بۇ ئەوہى تاکەم دابەزینن و ژمارەى خرۇکەکانى خوینم زیادبەکن. چەند رۇژدواتر دوکتوردوبىكى و تىمى پزیشکانى خۇى بە کەل و پەلى پىشکەوتووہە گەیشتنە قاھیرە. پىویست بوو خیرا نەشتەرگەرییەکە ئەنجام بەریت. ئەو وینانەى کەبە تیشک گىران نیشانىدا کە سپلم بەشپوہیەكى ترسناک گەورە بووہتەوہ.

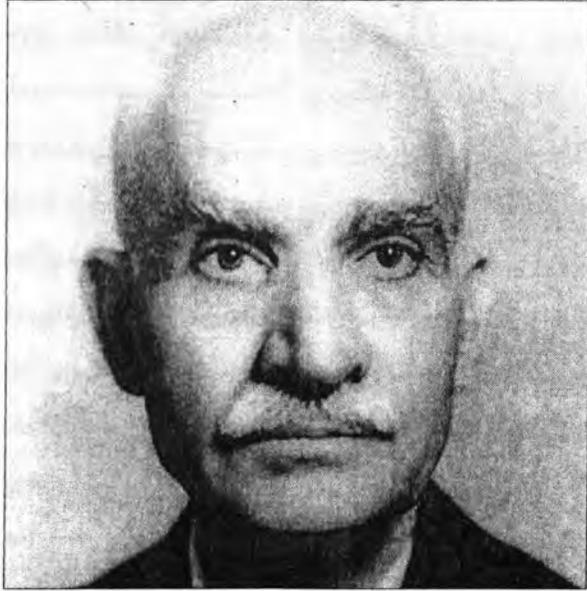
لە ۲۸ ی مارس دا نەشتەرگەرییەکە کرا. سپلى شىرپەنجەلیدراو. کیشەکەى گەیشتبووہ چوار پوند و نیو و بەقەى تۆپىكى گەورەى فوت بۆلى لیھاتبوو. سپل لە بارى سەرۇشتى دا بەقەى مشتى مرۆڤىك دەبیت.

کاتىک وەك پىویست حالم ھاتەوہ سەرخۆم و توانیم لە نەخۇشخانە بیئە دەرەوہ، گەرامەوہ بۇ ناو بنەمالەکەم بۇ کۆشكى قوبە لە شەش ماىلى باکوورى قاھیرەدا. ئەم کۆشکە شوینى پىشوازیکردن لە سەرکردەى ئەو و لاتانەى کەسەردانى میسر دەکەن. کۆشکەکە لەناو پارکىكى گەورە و چوارلاگىراوى پەر لە باخچەوادارى میوہدا ھەلکەوتووہ و بەتەواوہتى پارىزراوہ.

ئىستا بۇ یەکەم جار لەو کاتەى کە لە ئىرانەوہ رۇشتووم، ئەم خانووەجوانە، ئارامى و ئاسايش بۇ ئیمە داين دەکات. جوانى ئارامیەکەى لە سەردەمى بەرەو چاکە چووندا توانایى پىم بەخشىوہ. پاش ئەو ماوہیەى کەلە مەکزىکدا بووم، وەھا دەرفەتیکم بۇ بىرکردنەوہ و تىڤکرىن دەست نەکەوتووہ.

بىگومان بىرم بەلای پووداوەکانى ئىستا و رابردوى نىشتمانەکەمەوہیە. تا ئىستاش باورم وایە کە ئىران دەبیت بە خىرایى لەو گەندەلى و زەبوونییەى کە بەھۆى پىکھاتەىەكى سەرەتایى جفاکى و ئابوورییەوہ پەیداووہ بەرەو ریزى

پېشەۋەي پېشكەۋتنى پېشەسازى ھەنگاۋ ھەلېگرېت. پېۋىستە ۋلاتەكەي من تا كۆتايى ئەم سەدەيە ئەم پلەيە بەدەست بېنېت. چۈنكە تا سالى ۲۰۰۰ سەرچاۋەنەۋتېيەكانمان چۆپى لىدەبېرېت. پىدەچىت زۆر بە خىرايى بۇگەيشتن بەم ئامانجە ھەنگاۋم ھەلگرتېت. بەلەم چارەيەكى ئەۋتۆم نەبوو. بى گومان لەم رېگەدا ھەلگەلېك پۈۋى داۋە بەلەم ناتوانم خۆم رازى بكەم كەئەم ھەلەنە بوونەتە ھۆكارى رووخاندنم. ئەگەر ھاۋپەيمانەكانم تۈزىك پشۋودرېژى و پشتيوانيان نىشان دەدا. دەمتۈانى ئەم ھەلەنە راست بكەمەۋە. نىشتمانەكەم لە بەرەبەرى گەيشتن بە شارستانىەتېكى مەزن دابوو، بەلەم دەرکەۋت كە ھىزەنەيارەكانم بەھىزترن. پىدەچىت شكستى ھەۋلەكانى ئىران بۇ چۈۋنە ناۋ سەدەي بىست نىشانەي شكستى گەرەتر بۇ ئەۋ ۋلاتانەي بېت كەمن ئەۋانم بە دۆست و ھاۋپەيمانى خۆم دەزانى .





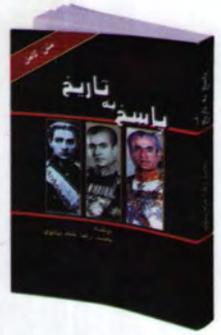












پاسخ به تاریخ

ئیسقا زیاتر له سالیك به سهر بلاو بوونه وهی دوایین
کتیبم دا له تاران تیده په ریئت. کتیبیک لیوان لیو له هیوا،
که له ودا بره او بوچوون وئامانجه کانی خوّم دهریاره ی
داها تووی خه لکی ئیران دهریبری بوو. داها توویک که
هیوادار بووم تائه و جیگای که ده کری به خته و هرو
دواروژ روون و پرشنگدار بیئت و شیایوی ولاتیك بیئت
که به رابردووی چه ند هه زار ساله یه وه، به رده وام یه کیك
له بنیاتنه رانی سه ره کی شارستانییه تی جیهانی بووه.

له "پیشه کی کتیبه که وه"



نرخ (۷۰۰۰) دپنار